BLACK POLITICS - HOME LAND JUNE - DECEMBER 1988

Uwusa members say to SA sanctions

Union of South Africa (Uwusa) yesterday rejected sanctions and disinvestment against the country at the trade union federation's second anniversary at Secunda in the Eastern Transvaal.

Uwusa was formed in 1986 by Chief Mangosuthu Buthelezi, Chief Minister of kwaZulu and president of Inkatha.

The president of

Thousands of members of Uwusa, Mr Simon Magathe United Workers' gula, said Cosatu (Congress of South African Trade Unions) and people such as Archbishop Des-mond Tutu of Cape Town, wanted workers in the -country to act irresponsibly so that they would lose their jobs and incomes. (IB)

> Mr Magagula said sanctions would lead to immense black suffering. --- Sapa.

Natal townships tense as protest approaches

AN MAMORE DE BURNES DE

By S'BU MNGADI

f

0

ulk-

inst

of to

mc.

oca-

lite-

be-

ack-

lap-

ıd it

the

nck-

than

hip.

my-

ol to

en I

llazi

OTTY

al-

NATAL'S townships are tensing in anticipation of next week's three-day worker protest, as warring factions take opposing positions on whether or not to participate.

A meeting between Cosatu and Nactu this week resolved that the protest – against the Labour Relations Amendment Bill and restrictions on Cosatu and 18 other anti-apartheid organisations – would take place on June 6, 7 and 8 instead of over five days as suggested earlier by Nactu.

Meanwhile, in an unprecedented move, traditionally conservative elements in the Natal community have given their support to the protest, called by Cosatu and endorsed by Nactu.

Natal Indian Congress secretary, Farouk Meer, said, the organisation had initiated talks between Cosatu and Indian businesspeople and predominantly-Indian trade unions about the protest.

about the protest.

The NIC would also place advertisements in newspapers and issue pamphlets calling on the Indian sector to join the protest.

Two former member un-

ions of the conservative Trade Union Congress of SA – the Durban Integrated Municipal Employees' Association and the Federation of Leather, Textile and Garment Workers' Union – have supported the protest.

Natal Indian communities have been criticised for being politially passive while Indian leaders featured prominently in many anti-apartheid organisations.

Slamming the protest, the Kwazulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi told a rally at Umlazi last weekend that whenever a particular course of action had to be enforced by intimidation, it was destructive to black unity.

"I have again and again appealed to UDF and Cosatu leaders not to undertake any mass action until they have consulted the people and their organisations.

"Organisations such as the UDF and Cosatu which campaign for disinvestment are divisive and are robbing the struggle for liberation of the strength. Even though we may differ with them on the sanctions issue, this cannot be an excuse for us killing and maiming each other."

When City Press asked Buthelezi to elaborate on his speech, he replied: "Am I and my followers not even worth consulting?

"How can we participate in something we know nothing about? Is it because we do not exist as far as the organisers (of the protest) are concerned?"

He was concerned whether arrangements had been made for those workers who could lose their

jobs if they participated in the protest.

Some Natal townships have been simmering during the past weeks following the distribution of pamphlets on the protest in their areas.

The Inkatha-backed United Workers Union of SA has echoed Buthelezi's position on the issue.

Uwusa spokesman, MP Gumede, told City Prss his union was telling workers not to heed the Cosatu-Nactu call. Gumede said Uwusa members were most affected by the proposed labour legislation as they did not believe in strike action.

Gumede said he feared there would be conflict because many factories had two rival unions. "It will be difficult for Uwusa to urge workers to go to work when others are not."

If Uwusa members stayed at home they would not be supporting the protest action, but fearing for their safety, he said.

"I call other unions to reduce violence during this mass protest. Let it be peaceful," he said.

Natal employers have not been vocal on the planned protest.

Executive director of the Natal Chamber of Industries, John Pohl, said he had no comment at this stage.

Maritzburg Chamber of Industries President Pamela Reid told City Press her organisation was due to have met to discuss the protest and the Labour Relations Amendment Bill.

"There has been a misunderstanding about the Bill. I don't think it has been read properly," she said.

oach – claim

ley arrived at the Security Police fice, a policman lifted him, using a handcuffs and placed him in an ffice where they continued assaulting him.

Asked if he could identify the olicemen, Ndamela said he could ame a few and he could identify thers by sight.

He named Security Officers Nji-Itja and Dandala,

The case is proceeding.

PERD

5/6/88

By S'BU MNGADI

support for further sanctions against South Africa, KwaZulu Chief Minister Chief Mangosuthu Buthe-US SENATOR Edward Kennedy wanted to gain political mileage from his said at the weekend

Addressing a 25 000strong rally at Umlazi's
Glebelands Stadium,
Buthelezis said it was tragic
that Kennedy wanted to
make political mileage at
the expense of black South African workers.

"All that matters to him sunctions legislation - the Anti-Apariheid Act Amendment Bill of 1988. sweeping new proposed US cused on the issue of ecoto co-incide with The rally - which sanctions timed

of SA, it was another mak-When it came to black disinvestment against the wishes of the black workers SA spokesmen calling for him." Buthelezi said. er, Buthelezi said.

crowd - with reference to Anglican Archbishop Des-mond Tutu and Rev Allan At one point during the rally, which was well atdia, Buthelezi asked the tended by the foreign me-Bocsak:

the scale at which they are

feel the bite of sanctions,

Please tell the whole world ters, do they speak on your behalf? Do they represent "My brothers and siswhat the answers to these you when they questions are."

The crowd roared in re-

Buthelezi condemns plans for large-scale sanctions

mounted would have to be devastatingly large," he Realising the confusion his address in English had created among his pre-

At the weekend rally he told supporters such largedisinvestment rally Buthehad addressed since 1986 launch of the ate a holocaust in SA beon a scale that would deeverything. The rally United Workers' Union of scale sanctions could crecause violence would erupt was the second mass antistrov lezi dominantly rural audience, Buthelezi paraphrased his lezi addressed a group of, leading US industrialists, when he indicated that he question, and received a er campaign against sancoud "no" from his audi-Earlier this weck, Buthehad changed from his earlitions. He told the businessHe assured his followers apartheid could not survive

inter-

men that only large-scale

national action could bring He said, however, it was

South Afria to its knees. sanctions by united

is that it is a political gain

"Black South Africans for ever.

will not let it survive."

He pleaded: "We have
to force apartheid to retreat in every walk of life.

The black struggle for liberation has been going on since 1912 and no year has no day passed, in which black op-position to apartheid was passed, no month passed, no week passed,

if mounted on a scale large

destroy the

9

enough

country's potential growth. "To make white SA real

ple - who knew the facts of South Africa's mass pover-

unthinkable that sane peo-

- could support actions which would succeed only

not pushing forward relent-lessly.

"My brothers and sisters, you and I know that apartheid is doomed. Howģ cause we resist oppression. ever much we are suffering now, we know our suffering It will end will end.

of your lives. As workers battles "You as workers are involved in the black struggle for liberation every day you have already won vitally important against apartheid.

right whatever apartheid

"I tell the world the battles we have thus far won

> ployed where you want and to be employed in the job "The one overall battle you have won, which will ensure final victory, is your battle as the black worker to have the right to be emof your choice.

the economic sphere.

shed over apartheid learnt skills, whether "Apartheid tried to keep black workers out of skilled jobs. Black workers triumphed

and

ers was not something the

white South African gov-crnment granted because it

"The granting of trade union rights to black work-

the law said they could or not.

penetrating into parts of "Black workers kept

their own.

sistance to oppression and the sacrifices black work-Ş south Africa whites call "Whites tried to keep you out of the cities. For to be granted because black workers had already become powerful and em-ployers need to negotiate with black power. arrested under pass laws and influx control regulations. Those arrested showed workers would not

"Am I right in rejecting disinvestment on your be-

ued to march on the cities Africa because they were right to be there and they kept claiming this

of South

be intimidated and contin-

the world that those who call for disinvestment do it because "Am I right in telling not call for it because they violence want to avoid hey call for half?

kane and Cosatu's Elijah Barayi, whom he said told the world on behalf of the Hurley, Archbishop Tutu masses to withdraw from Rev Boesak, Frank Archbishop .ပ္

felt sorry for workers and wanted to help them.

٠,٠

PAGE 5

¢ITY PRESS, June 5, 1988

had made as they claimed their right to work "It was black worker re-

"Trade union rights had in the cities.

> hundreds of thousands of black South Africans were

hundreds

lecades

they are violent. Do you agree with me? Tell the world what you think."

are now forever. I tell the world there is now a total white reliance on blacks in "This gives blacks bar-

He lashed out at Catho-South Africa.

particu-

gaining power. It gaining power.

larly gives workers bar-

Chief Buthelezi ... apartheid is doomed.

080 EE 1974

Booklet explains function of new authority

Own Correspondent

DURBAN - The Bureau for Information has spent R43 518 on bringing out a glossy 24-page brochure on the KwaZulu/Natal Joint Executive Authority.

It has printed 55 000 copies of the booklet in English and 20 000 in Afrikaans, a spokesman for the Bu-

reau said today.

1

n

About 20 000 will go to the Department of Foreign Affairs for distribution abroad. The rest will be distributed in South Africa through the bureau's

regional offices. It was produced to inform on the background of the establishment of the JEA and to explain

its function," the spokesman said,

The bureau says in the booklet that the JEA was the first institution of government established in South Africa in which representatives of the white, black, coloured and Indian communities will meet as equals at administrative and executive level to deal with matters affecting the interests of all the com-

The region faced major socio-economic problems, such as unemployment, poverty and malnutrition, which were much more likely to be solved by innovative co-ordinated action than by marginal adjust-ments made independently by either administration. "Closer co-operation was also prompted by the

conviction that local communities should be given more opportunities to evolve their own solutions to their problems, on the premise that the people directly concerned know their region best and are best qualified to tackle their most pressing problems."

It offers the background to the JEA and edited versions of addresses at the inauguration and profiles of the members of the kwaZulu cabinet and Natal Executive Committee who sit on the JEA.

Political Staff (118 CAPE TOWN - National Party Natal leader, Mr. Stoffel Botha, was challenged today to say whether he agreed that there was little chance of success of negotiations with Inkatha.

The challenge was made by Natal PFP leader, Mr Roger Burrows, MP, following a hardline speech made by rightwing National Party MP Dr Johan Steenkamp (Umhlatuzana) in Parliament last week.

Dr Steenkamp implied had no common ground, wrong."

because the Zulus would not accept this.

The speech was pointedly ignored by Constitutional Development Min-ister Mr Chris Heunis. Other Nationalist MPs

said privately the best way to treat Dr Steenkamp was to ignore him, as he was attempting to establish himself as a NP "right-wing guru".

In his speech on Friday Dr Steenkamp said "much water must run into the sea before the National Party and Inkatha agree — if ever.
"I invite Chief Minister

that the NP and Inkatha Buthelezi to prove me

R80-m ethanol plant expected to get OK soon

By David Canning DURBAN — Cabinet approval is expected soon for an ambitious R80 million ethanol plant which will sustain 20 000 jobs and provide a major boost for sugar farmers and Natal business.

SA Sugar Association (SASA) chairman John Chance saidthe industry is expecting a "positive statement" shortly.

He was confident that the Cabinet, which had the final say, would give its go-ahead.

He told the annual conference of South African Sugar Technologists in Durban yesterday that the National Energy Council had asked SASA to reaffirm its interest in ethanol production under a set of parameters which the executives had supplied.

SASA had given its confirmation, with a few minor qualifications, "and we therefore expect that a positive official announcement on the future of the project will be made shortly."

Mr Chance said rapid progress had been made in bringing the association's ethanol fuel project — for which Richards Bay was considered the optimum area — to fruition.

Although extensive experience in a number of countries proved there were no technical problems with ethanol blends of 20 percent, SASA was considering the imple-

mentation of a 15 percent blend to be conservative.

A 150 million litre plant would provide for the present requirements in Natal "up to the Sasol interface". This would create a contiguous alcohol blend from the PWV through to the Natal coast.

A plant near Richards Bay would have access to an abundant supply of raw material and the effluent could be readily accommodated through the existing ocean outfall pipe. The effluent was non-toxic and would create no marine environmental problem.

"The plant will use upgraded molasses equivalent to 200 000 tons of sugar and 150 000 tons of final molasses.

"The production of ethanol will sustain 20 000 jobs supporting about 100 000 people in KwaZulu and it will make a significant contribution to the economy of Richards Bay and, in fact, the whole of Natal.

Most of the equipment for the plant would be manufactured in South Africa — saving many millions of rands in foreign exchange.

Explaining the motivation for the plant, he said sugar export prices would remain below the cost of production for even efficient producers "for the foreseeable future."

GET ORGANICES

own Correspondent (13) made in Parliament. Nats expect us to

DURBAN - The National Party and its MP for Umhlatuzana, Dr Johan Steenkamp, expect black South Africans to behave like "good kaffirs" be-cause the baas knows best, Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi said yesterday in reply to a speech Dr Steenkamp

"Much water must run into the sea before the National Party and In-katha agree — if ever," the MP said in the constitutional affairs debate last week.

He pleaded for the extension of racial exclusivity and virtually wrote off power-sharing with blacks as they would not deal in National Party terms.

- Dr Steenkamp said In- ' katha's target of a oneman one-vote unitary state was the same as that of the ANC, but their stategies to realise this differed.

People who believed the NP was on the same wavelength as Inkatha were throwing dust in their own eyes, he said. 🦸

Hitting back, Chief Buthelezi said: "It is good we now have the cat out of the bag as we could not understand why the Government was so negative about the kwaZulu-Natal Indaba proposals. We now know that we are in a stalemate situation.

PRESCRIPTION

"Now we know that Dr Steenkamp and the National Party expect us to conform to their prescription like 'good kaf-firs' because the baases know what is good for us. We will never accept that position. Our forebears and antecedents were prepared to lose life and limb to defend their human rights.",

Prit) .

Call for further trade sanctions is incomprehensible, says Buthelezi

Own Correspondent

DURBAN - Between 60 000 and 100 000 blacks had already lost their jobs as a direct consequence of disinvestment and trade sanctions, kwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi said yesterday.

He told delegates to a national congress of chartered accountants in Durban that former employees in industries such as coal, sugar, fruit and textiles had lost their jobs and now faced destitution. This would add to existing poverty, unrest and criminality.

Despite this, he said, it was incomprehensible that Christian, political and trade union leaders were pressing for more of the very same measures that were already causing such suffering.

Chief Buthelezi said on the one side reforms had come to a halt as the Government stood mesmerised between the opinions of a comparatively small group of extremists and the overwhelming majority of South Africans.

On the other, there were those who single-mindedly concentrated their efforts on what to change from, but who gave very little intelligent thought to what the country should change to.

They did not comprehend that their actions served only to reinforce Government intransigence. Their actions were beginning to harm the economic well-being of black South Africans in a way which would do permanent damage, irrespective of whether change took place in South Africa or not.

Should these actions continue, the Inkatha leader warned, South Africa could end up even worse off than today — notwithstanding the devastations of apartheid. As in Mozambique, liberation could be followed by a worse civil war than the one that preceded it.

It would be futile to try to correct the situation either through a violent overthrow of the existing order, or through economic isolation. Instead, blacks had to use every available opportunity to upgrade themselves until they became the dominant factor in the economy.

The best future for all lay in increased educa-

The best future for all lay in increased educational and employment opportunities for blacks.

The absence of new investment for the expansion of industry was probably South Africa's most worrying economic problem, he added.

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Van Zijl to help overhaul education system in Natal

The principal education planner at the Natal Education Department, Dr Johan van Zijl has been appointed to the Indaba's implementation study, which is preparing a blueprint for a non-racial administration in kwaZulu Natal.

As Director of Education Policy Dr van Zijl will be involved in research and planning concerning the overhaul of the education system in Natal and kwa-Zulu, which would involve combining the existing six education departments in the region into

one cohesive unit responsible for the equal education of all.

Dr van Zijl completed his doctoral thesis — "Cultural differences between students at various universities, with emphasis on training psychologists to function in multicultural settings" at Natal University.

He has also been an external examiner for post-graduate de gree students for the universities of Cape Town, Durban-Westville and Port Elizabeth, and is registered with the SA Medical and Dental Council as a psychologist.

Top Inkatha man faces murder charge

ULUNDI. The central committee of hkatha has suspended one of is leading members, Mr Thoma Mandla Shabalala, who appeared in the Ntuzuma magistrates court on Friday in connection with charges of murder am attempted murder.

The move to suspend Mr Shabalala who had not been asked to plead in court, was initiated by the president of Inkatha, Dr Mangosuthu Buthelezi.

The committee also agreed to his preposal to recommend to the Inlatha general conference that the movement's constitution be amended to provide the central committee with an idditional body to be known at the disciplinary investigative and advisory subcommittee.

"PIOFITEERING"

Under this amendment, any of its members charged with a criminal act, of fraudulent behaviour or of "profiteering" would automatically be suspended rom membership privileges pending a report by the disciplinary sub-committee.

Mearwhile, however, acting under is existing constitutional powers the central committee has supended Mr Shabalala's privile and duties as a central committee member. — Sapa.

Boya join up

CHIEF Mangosuthu Buthelezi, chief minister of KwaZulu, has joined forces with Tom Boya, of the United Municipalities of South Africa (Umsa), to deal with the proposed national statutory council.

utory council.

No details of planned action were given in a joint statement issued in Ulundi after a meeting yesterday between the Kwazulu cabinet and Umsa.

But in welcoming the Umsa delegates, led by Daveyton "mayor" Tom Boya, Buthelezi said he would have nothing to do with the national council if the tricameral parliament was continued.

continued.

"I will under no circumstances whatsoever negotiate to make (it) a permanent institution," Buthelezi said. "I see no way in which it could possibly be adapted. It is fundamentally and fatally flawed by its racist cornerstones."—Sapa

3)17-2-3/6/BB Wave

ia ad au of

aist The

.be

dlly acitrol res-

ENCY REGULATIONS



SOWETAN REPORTER

ARCHBISHOP Desmond Tutu returned home from the Soviet Union in a fury yesterday, saying he would see his lawyers today about his wife's arrest and alleged manacling on the eve of their departure for Moscow.

The Archbishop of Cape Town and his wife, Mrs Leah Tutu, were returning from the Soviet Union where they attended celebrations to mark a millenium

of Christianity in Russia.

Archbishop Tutu lambasted those who castigated his statements during the trip, and deplored what he called the "rent-a-crowd" tactics, including the "shameful use of little children," which his opponents had recently started using against him.

A potentially nasty scene was narrowly averted at the airport when Archbishop Tutu's supporters came face to face with demonstrators sporting T-shirts of the Inkatha-backed United Workers' Union of South Africa (Uwusa).

The shirts were handed out by a burly man wearing a crash helmet. Mingling with the demonstrators were white members of the right-wing National Students' Federation (NSF) distributing pamphlets attacking Archbishop Tutu.

When the Tutus landed, the restrictive provisions of the state of emergency, which ban outdoor gatherings and placard demonstrations, were flouted seemingly at will by the Uwusa supporters. They sang and danced before the couple emerged from the customs area.

Police did not break up the demonstration.

Archbishop Tutu's supporters formed a guard of honour at the exit in readiness and spoke quietly.

The 100 or so Uwusa supporters, who included children brandishing placards asking for jobs, and the NSF members, had milled outside the international arrivals hall for more than an hour before the couple's arrival.

They waved placards, some of which were defamatory.

After the prelate departed for Soweto, at least two members of the Uwusa group hurled insults at Archbishop Tutu's followers. A young man wearing an Uwusa shirt kicked one of the Archbishop's supporters as a young woman in a similar shirt threatened another person with violence.

A South African Council of Churches official quickly stepped in and moved members of the group away, t Answering newsmen's questions later, the demonstrators said they "expected to be paid" for their efforts, and added that they had come from places such as Ermelo and Warmbaths. They said they arrived at Jan Smuts in a bus belonging to an Ermelo company. At a press conference held in the garden of his Orlando West, Soweto, home afterwards, the defiant cleric said he was "totally unrepentant" of what he had said and done in the Soviet Union, adding that those attempting to discredit him "can do their worst." He said he had thanked the Russians for providing refugee children with succour and scholarships.

LONDON — The president of Inkatha, Chief Mangosuthu Buthelezi, said there were many millions in South Africa who believed that neaceful change was possible.

He was responding in a letter to the London Times to

He was responding in a letter to the London Lunes to comments made by the African National Congress Sileader, Mr Oliver Tambo.

Chief Buthelezi said that in the past he and Mr Tambo had shared friendship and a common cause in Tambo had shared friendship and a common cause in fighting, each in his own way, for the end of apartheid and for a new and united South Africa.

"It is a matter of deep regret that because of subsequent ideological differences and varying tactics and strategies, the ANC now wishes to destroy me politically."

Free Mandela Buthelezi

THE KwaZulu Chief Minister and Inkatha as a necessary step leader, Mangosuthu following the Govern-Buthelezi, yesterday ment's undertaking to repeated his pre-condition for taking part in Parliament in part or in the proposed National whole, "it will only the proposed National whole, it will only Council — that the attract inadequate Government must release Nelson Mandela, pursue inadequate Zeph Mothopeng and agenda: other political prisoners.

resentativeness of the black leadership present in the council depended on this, Chief Buthelezi the country's white said in a statement.

Leaders who took part while African National Congress leader Mandela was in jail would not attract mass support and would become irrelevant, he Said. Unless the forum were

specifically constituted representation and

"Black leaders have The calibre and rep- long passed the point in history where they can be used as rubber stamps for the real intentions of political leadership," Chief Buthelezi said.

The choice facing South Africa was a oneparty socialist constitution and socialist economy, or a multiparty democracy supporting a dominantly. free enterprise economic system. - Sapa.

NP in Natal Urged I

THE National Party in Natal needed to improve its relationships with other political organisations in the province, Mr Renier Schoeman MP (NP Umhlanga) said this week.

Mr Schoeman's consiliatory statement in Parliament comes in strong contrast to the controversial speech made by another Natal MP, Dr Johan Steenkamp,

Dr Steenkamp had said in his speech that the concept of own affairs had to be extended to its limits and implied that because Inkatha would not accept this, there was

little chance of the NPand Inkatha reaching any agreement.

Speaking in the debate on the establishment of a National Council, Mr Schoeman, who significantly was appointed to the important joint Parliamentary Constitu-

tional Committee last week, said in Natal and KwaZulu, "the need to talk to one another has never been greater."

Mr Schoeman said that if attitudes were not changed and solutions were not found at lower levels then the National Council may not succeed.

"We as Nationalists in Natal will also have to work on our relationships with the political organisations and leaders of other population groups in that province and step up our search for common ground and co-operation if we are to play our part.

"If we are to be successful the acceptance of the Bill must be the start of a renewed search for common ground with people of colour right across the spectrum of our community lift through out the country."

Treat election serious! 2416188

By Kaizer Nyatsumba

а ave ileeir ast

hą

ing

ind

the

res-

an-

aer-

om

rey

ter-

ar-

ter-

cess

the

The October municipal elections should be taken seriously in the townships so "genuine leaders" can emerge, Mr Tom Boya, Mayor of Daveyton and chairman of the United Municipalities of SA (Umsa) said today.

Umsa is presently involved in exploratory talks with homeland leaders to form a "united forum" to seek a unified

approach on the proposed National Council and create bargaining strength.

Mr Boya said the banning of the Congress of South African Trade Unions (Cosatu) and 17 other organisations in February was "unfortunate" because it deprived municipal candidates of competition.

"We really do need a test in South Africa so that genuine and truly representative leadership

can emerge. Some of those restricted organisations would probably participate in the municipal elections," Mr Boya said.

Mr Boya and Chief Mangosuthu Buthelezi, Chief Minister of KwaZulu and president of Inkatha, have agreed on a joint approach on the NC.

Both leaders have rejected the NC, saying they would participate only after certain conditions have been met.

unstak nis superiors grove con

No funds, so academic backs off in Natal defamation case

A NATAL university academic, Dr Michael Sutcliffe, has backed off from defending a defamation action brought against him by Inkatha leader, Mangosuthu Buthelezi.

This is the second time Buthelezi has won a moral victory against writers of articles that probed the involvement of Inkatha in violent acts.

Sutcliffe said he withdrew from defending himself against the action because he did not have funds to pay for the services of a senior lawyer to represent him

"I thought I had a case, but there is

no money to get senior counsel," said Sutcliffe, who maintains that the article that triggered the defamation action was in fact "tame".

He said the upshot of the article – published in the Summer 1986 edition of Transafrika Forum magazine – was that Inkatha was a violent organisation.

He said he also saw interesting political implications in the contention advanced by Buthelezi's legal team that Inkatha and Buthelezi were the same thing implying that if one criticised the organisation, one is also levelling those criticisms at Buthelezi personally.

According to the out-of-court settle-

ment, Sutcliffe agreed to pay Buthelezi R2 000 and the cost of the action.

He also wrote a letter to Buthelezi apologising for statements the KwaZulu leader may have found to be defamatory to his character and well-being. "I apologise for those allegations in the article which can reasonably be considered defamatory of you, and which caused you offence.

"I can assure you that it was never my intention to defame you. In the circumstances I withdraw those remarks and references which could reasonably be considered defamatory of you," Sutcliffe wrote. - Concord

CP Correspondent

that political prisoners like Nelson Mandela and Zeph Mothapeng be redition for taking part in the proposed national council Mangosuthu Buthelezi this KWAzULU Chief Minister and Inkatha leader week repeated his pre-con-

depended on this, Buthe-The calibre and representativeness of the black leadership in the council lezi said.

Leaders who took part while Mandela was in jail would not attract mass support and would become irrelevant, he said.

only attract inadequate re-presentation and pursue an specifically constituted as the government's under-taking to scrap the trica-meral Parliament, "it will a necessary step following were Unless the forum inadequate agenda".

"Black leaders have long passed the point where

they can be used as rubber stamps for the real inten-tions of the country's white political leadership," Buthelezi said.

parly democracy supporting a dominantly free enterprise economic system. Meanwhile, in Parlia-The choice facing South Africa was a one-party so-cialist constitution and so-cialist economy, or a multi-

ment, Miley Richards (LP Fockomsrus), said the Pro-motion of Constitutional motion of

would one day enter Parliament.

first tricameral debate in long time to speak in the he said he had waited for the new chamber.

Afri-"There is a place for the He considered the meeting a beginning from where a new future for South Afrikaner in the future, Africa could be designed. pe. but there must also

cans in the future.

SCOF

Mark

WOINGRO

"This does not make me a bitter person, it only im-

proves my foresight." Instead of detaining peo-ple, the government should

time for this day. Finally, I believe we are beginning to "I have waited a

told him that black people Development Bill clearly

(C)

Žie

Speaking in the second reading debate on the Bill,

place for all South

Law and Order eight years ago at Modderbee Prison and John Vorster Square in Richards said he was a guest of the Minister of Johannesburg.

216 CHERRY GULLINGA (1820 high level meeting with Iscor head of DISCIPLINARY action by Iscor against fice," said Marie.

let them share the responsibility for building a future South Africa.

who aiready had final warnings on their files were dismissed as a result of the

He said it was possible that 55 workers

tion was taken.

The union claims 7 000 workers from

ৰ ত

Iscor's Vanderbijlpark plant haverbess

ciplined.

100

permission from the company, but each individual's record was studied before ac-

An Iscor spokesman, M du Plessis, said disciplinary action was being taken against those workers who stayed away without

workers who stayed away on June 6,7 and 8 in protest against the new labour Bill could spark more conflict, according to the National Union of Metalworkers of SA.

Sapa

afternoon and the union could raise the matter then. would hold a meeting with Numsa this

"To avoid a national and international.

campaign developing, Numsa has called for

... Du Plessis added that Iscor management

stayaway.

o as a result of disciplinary action, at least 55 u workers had been dismissed. Hundreds of Numsa organiser Bobby Marie Said-that

others had received final warnings.

and the great majority of cause time is on your side The proposed tional council was fatally flawed initiating a successful pro-cess of negotiation, the cess of negotiation, the leader of the PFP, Colin "Do not be afraid beand would be incapable of ers out there: 'Come and walk the road with me'. people are on your side.

be prolonging the agony of the council might at times give the illusion of success, while, in reality, it would reading debate on the Pro-Development Bill, he said political polarisation and Speaking in the second motion of Constitutional Eglin, said today. conflict.

cil would be an appropriate ly important process of negotiation on a new constituthe PFP seriously doubted whether the counbody to initiate the critical-

reinforced by the over-whelming weight of the cans who were not represented in Parliament. views of black South Afri-These doubts had been

8

CITY PRESS, June 26, 1988

CP Cottesagndent

THE "Great Indaba" may start its proceedings next year with at least four permanent vacancies — but the Government is determined to press on regardless.

It is certain that at least four of the present homeland leaders will not join the council which was created in an historic joint session of Parliament this week. Two other leaders are said to be

wavering.
The Chief Minister of KwaZulu, Dr Mangosutho Buthelezi, has consistently

wangostituo Butting in to the council, starting in the days when it was still called the National Council.

Dr Buthelezi insists that he will not join the council unless political organisations are unbanned, leaders like Nelson Mandela and PAC leader Mr Zeph Mothopenf are released and the Government gives a clear-cut commitment to a new constitution of the council include blacks.

ment gives a clear-cut commitment to a new constitution that will include blacks.

Equally vociferous in his opposition has been Kangwane Chief Minister Mr Enos Mabuza.

Enos Maduza.
Recently the leader of Lebowa, Mr T Ramodike, and QwaQwa's Mr Kenneth Mopeli, indicated that they too would not join the council.

Said to be wavering is Dr Hudson Ntsanwisi, of Gazankulu, and Mr George Mahlangu, of Kwandebele. Mr Mahlangu's position is

Mr Mahlangu's position is in the balance anyway after a Supreme Court ruling that the election of his Legislative Assembly was invalid.

Diverse

A new election will have to be held according to legislation introduced in Parliament this week.

Opposition to the council has also come from political quarters as far apart as the UDF and Association of Management Committees chairman Mr Tom Moya.

Except for the homeland leaders the yet-unnamed council will comprise nine indirectly elected representatives of urban black communities, six Cabinet members, the four provincial administrators, and the chairman of the coloured and Indian Ministers' councils.

The urban representatives will be elected after the October municipal polls, elected councillors will form electoral colleges on a regional basis to determine who should represent them on the countil.

The boundaries of the re-

State to go ahead 'with or without' top blacks

By DRIES VAN HEERDEN

gions have not been determined but it's expected that it will not deviate too much from that of the existing nine development regions.

Government sources conceded this week that the nonattendance of important homeland leaders would be a severe blow to the prestige of the council. But, they said, the Government would not be deterred by this development

"The council will be in session by early next year ... with or without them," the Sunday Times was told.

Privately they pin their hopes on the possibility that

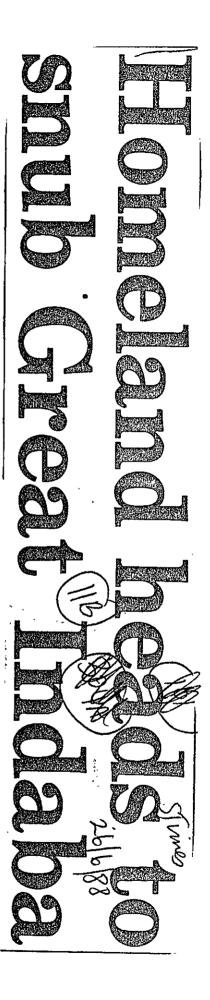
Privately they pin their hopes on the possibility that the council may, through its actions, redeem itself in the eyes of moderate black leaders.

According to this thinking the three-chamber Parliament was also ridiculed and boycotted at first but has grown in legitimacy and acceptance since its establishment.

Government sources point to the fact that the council enjoys an extremely wide latitude as far as the subjects that may be discussed are concerned.

It may, for instance, change the Bill providing for its inception and thus reconstitute itself. In this way the council can make itself more acceptable to other black leaders.

It has also got the power to examine any piece of legislation and make recommendations to the Government._



Majority in Natal would vote for indaba

Staff Reporter

MORE than half the whites in Natal would vote in favour of the Kwazulu/Natal Indaba proposals if a referendum were held, a market research survey claims.

The survey, conducted in March and April concluded that 51 percent of whites would vote for the proposals, 21 percent against, while 28 percent were undecided.

The favourable attitude was extended countrywide, and throughout the ranks of all political parties except the Conservative Party.

The survey was conducted by Market and Opinion Surveys with a sample of 2 000 people.

Two questions tested the attitudes of Natal

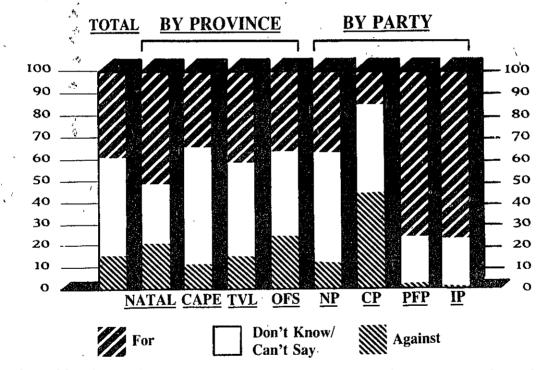
whites to Dr Mangosuthu Buthelezi, Chief Minister of Kwazulu.

Fifty percent agreed he "was the kind of black leader who could be trusted with power" while 36 percent were undecided and 18 percent disagreed.

The survey also showed that 44 percent felt the Indabā was making progress rather than losing ground, while 18 percent felt it had "petered out completely".

Professor Dawid van Wyk, Indaba director, said he was "delighted" by the results.

"While previous surveys have shown the Indaba has majority support among white voters this is the first time they have been asked directly whether they would vote for or against the proposals if given the opportunity," he said.



The table above shows how respondents answered the question: If you had the opportunity to vote on the Indaba, would you vote for or against it?

Right and left 'shouldbe present at talks'

Own Correspondent

CAPE TOWN — Neither
ANC leader Nelson Mandela nor Dr Andries
Treurnicht of the Conservative Party could be left
out of talks on SA's political future, Chief Mangosuthu Buthelezi said in
Stellenbosch yesterday.

Addressing about 450 delegates to the second congress of the Afrikaans youth group Jeugkrag SA, Chief Buthelezi said inadequate representation around the negotiating table would produce inadequate results.

INVITATIONS

The kwaZulu Chief Minister said every leader should be free to accept or reject invitations to negotiate a new dispensation. "It would be as absurd to exclude Dr Nelson Mandela as it would be to exclude Dr Andries Treurnicht."

The chief said the CP leader had as much right to take part in any talks as Mandela and jailed Pan Africanist Congress leader Zeph Mothopeng.

"I regard the far right



Chief Buthelezi . . . Give all leaders an opportunity.

as a threat to South Africa ca, but I would not attempt to negotiate a fur ture without it being postsible for them to be present. If the State President, regards the far left as, a, threat to the country, then he must insist that they are there, or at least, that they be given the op; portunity to be there."

Chief Buthelezi said lie refused to 'take part in' the Government's prosect posed National Council's for blacks as it would be's "rigged". Blacks who did a take part in the council's stood "every chance of being endorsed right oute of political relevance".

25-year armed struggle has failed — Inkatha

armed struggle had not succeeded in over 25 years and had no pros- frontations. pects of succeeding, the annual general conferted to the principle of ence of Inkatha said.

lence could only lead to a for apartheid". no-win situation for all lt called for recogni-

parties.

curred, it had been be could only be achieved cause economic realities through acceptance of a had been supported by multi-strategy approach, peaceful tactics, the conin which every organisa-ference said. It called on tion opposed apartheid as to get side-tracked from ular circumstances. the movement's struggle Sapa.

ULUNDI — The ANC's to end apartheid by allowing themselves to be drawn into violent con-

Inkatha was commitblack unity in the face of Re-affrming its sup- apartheid, the conference port yesterday for Chief said. Blacks responsible Mangosuthu Buthelezi's for disunity were "doing policies of non-violence, the Government's dirty the conference said vio- work" and "buying time

arties.

It called for recogniWhere change had oction that black unity... all Inkatha members not? it saw fit under its partic-

Sanctions won't end apartheid — Inkatha

ULUNDI — The annual general conference of In-katha yesterday resolved to tell the United States, Canada and western Europe that black South Africa

Canada and western Europe that black South Africa supported Chief Mangosuthu Buthelezi in his campaign against sanctions.

It said it rejected disinvestment as a hindrance to the struggle to eradicate apartheid and called on the international community to stimulate economic growth in South Africa as an "effective way of opposing apartheid"

The conference also resolved to convey its "deep love" to jailed former ANC leader, Nelson Mandela.

The conference urged the State President to heed Chief Buthelezi's repeated calls for the release of

Chief Buthelezi's repeated calls for the release of Mandela "for the sake of South Africa".

The rejected Regional Services Councils because of

the fundamental distinction the system made between own and common affairs and said they were no more than "regional legs" of the tricameral parliamentary system which it also rejected. — Sapa.

0



CHIEF BUTHELEZI - PER SERVER

> express themselves clearly in favour of called on white South Africans to INKATHA'S 1,5 million members have KwaZulu/Natal Indaba in the

at the weekend. adopted at its annual conference in Ulundi This was one of the resolutions Inkatha

October municipal elections.

supporting the Kwai ılu/Natal Indaba's constitutional apropusals in principle "because their inherent merit is not Delegates decided to continue

> changed by the South African

significance of the municipal elections Government's rejection of them". resolution was. Indaba sources would not say what the

re-affirming his political position. Chief Buthelezi said in the s Buthelezi, relaxed, shared several laughs Buthelezi said with delegates in his main address. Besides Inkatha leader, Chief Mangosuthu

Africa.

- Maritzburg area. attacks against Inkatha in the greater Attempts were being made to renew
- Inkatha would be radicalised if necessary accommodating with the times. with the times, or it would become more
- The ANC had said it would have to suffering than he was praiseworthy for destroy Inkatha, its main enemy in South—attempting to solve the problems. President Botha was more blameworthy for the problems South Africa was

been such white disunity

Never before had there

and such deep divisions in white politics. This

was not advantageous to

black people, because of

of black

though

Mothopeng and other Nelson Mandela, National Council unless not participate in the disunity. Chief Buthelezi would Zeph

political prisoners were

released.

about the Indaba which received a facsimile-Chief Buthelezi said Mr Chris machine message from should arrive this week. tional Development and Minister of Constitu-Chief Buthelezi did not had sent him a letter Planning saying that he know what Heunis,

would say.

たるヨリー

Murdered man had order to protect family
The Argus Correspondent (18) 200 / 18

MARITZBURG. — Mr Ernest Mandla Mthembu, 35, who died after being blasted with a shotgun at his home on Monday night, had obtained a Supreme Court temporary interdict restraining certain people from killing or assaulting him.

He was also a key witness in a Supreme Court case here.

Mr Mthembu, his father, Mr Johannes Mthembu, and three of his brothers, one of whom was also killed, were granted an urgent interdict restraining Mr Jerome Mncwabe, Mr Sichizo Zuma and Mr Thulani Ngcobo from killing or assaulting them.

A hearing set down for August 1 was to ascertain whether Mr Zuma was in contempt of the ruling restraining him from killing or assaulting members of the Mthembu family.

'warlord'

MARITZBURG. — A key witness, who was to have given evidence in the Supreme Court here against an Inkatha member and alleged warlord, has been shot and killed at his Imbali home.

According to a police spokesman for Natal, Capt Pieter Kitching, Mr Ernest Mandla Mthembu, 35, was shot when a mob attacked his home on Monday night and began throwing stones. - Sapa

ternes and the management of the second of t

MARITZBURG. — An Inkatha member, Mr Emmanuel Thulani Ngcobo, 28, arrested on Wednesday in connection with the killing of an Imbali man who was shot dead earlier this week, was granted bail of R500 yesterday when he made a second appearance in the Magistrate's Court here.

The slain man, Mr Ernest Mandla Mthembu, 35, was an applicant in a civil action in the Supreme Court in which he and other members of his family obtained a temporary restraining order against Mr Ngcobo and two other Inkatha members. The matter was set down for oral evidence next month.

In terms of the Supreme Court order, Mr Ngcobo, Mr Sichizo Zuma and Mr Jerome Mncwabe were interdicted from killing or assaulting five members of the Mthembu family.

Mr Ngcobo was granted R500 bail when he appeared before magistrate Mr F W Strydom, and he was ordered to report weekly to a Maritzburg police station.

The state did not oppose the bail application and recommended that bail be set at R500, on the instructions of the Attorney-General.

No charges were put to Mr Ngcobo and the trial was adjourned until August 4 for further investigation. — Sapa-Reuter

and the second second second second to the second s

Family foe charged after son shot dead.

Papers were served on the three in

restrained by a temporary supreme court order from killing or harming members of Pietermaritzburg's Mthembu family — has appeared in court following the murder of one of the Mthembu sons this week.

Thulani Ngcobo is one of three prominent Inkatha supporters, including a town councillor and a "warlord", against whom the Mthembu's have sought court protection.

This week Ernest Mthembu became the second son to be shot and killed since the family went to court for protection. Both remaining sons have bullets in their bodies from unsuccessful attempts on their lives.

Family members said they were watching television on Monday night when a stone was thrown through a bedroom window.

Ernest went to the door to see what but to go to court for help. was happening while his brother, Elphas, went to the bedroom.

. As Ernest opened the door his brother heard three shots in quick succession and rushed to his brotherwhom he found lying on the floor with-a gunshot wound in his stom-

Desperate at how long the ambulance took to arrive, the family drove him to hospital in a private car.

Lawyers acting for the family said that on the way to hospital, Ernest repeated the name of the person who he said had shot him. He died shortly after arriving at the hospital.

Ernest and other members of his family had been preparing for the continuation of their applications against the three Inkatha supporters set down for August 1.

He was to have been a key witness, and the family say they believe the attack was designed to discourage other potential witnesses or to make the Mthembu's case more difficult.

The family applied to the supreme court for protection in January against leading Inkatha member and Imbali town councillor Jerome By CARMEL RICKARD Durban

Mncwabe; chairman of the Harewood Inkatha Youth Brigade, Sichizo Zuma, commonly referred to as an Inkatha "warlord"; and against Ngcobo who said in his replying statement that he was a detective constable in the kwaZulu Police.

Although he had been a member of Inkatha, he had to give up membership on joining the KZP as they were not allowed to belong to any political organisation. However, he conceded he was "a sympathiser" of Inkatha.

The Mthembus said the three had been involved in attacks on members of the family and, claiming the police had not intervened to prevent the attacks, they said they had no choice

katha supporters but the day before the matter came to court, Smalridge and Simon Mthembu were shot, allegedly by Zuma. Simon later died.

The family brought a second application against Zuma, asking that he be found in contempt of court and that the court order he could not go within 500m of the Mthembu house.

Both the contempt order and the original application are to be heard on August 1. Family lawyers said they were now involved in preparing for the case and interviewing independent witnesses.

They pointed out that of their five clients, all except the father had now been shot and two had been killed.

They said the harassment of the family, well documented in court papers, began last August.

Blacks will reject (18) Bill, Buthelezi warns

"The Government's now-published Draft
Bill providing for regional legislative
councils for black people outside the
so-called "self-governing states" will
be rejected by the vast majority of
blacks, Chief Mangosotho Buthelezi
said last night.

The kwaZulu Chief Minister and Inkatha president warned that an elaboration of apartheid's structures would heighten conflict, stimulate further pobilitical violence and further polarise the country.

In a special press statement, Dr. Buthelezi expressed concern at the extent of new powers given to the State President.

The only thing for the present Parliament to do, Dr Buthelezi added, was to "legislate itself out of existence" and inlegislate a new and just dispensation hafter consultation with blacks.

Dr Buthelezi accused the National Party of inconsistency: on the one hand it insisted that different ethnic groups could not work together in one political framework, yet it was now "thrusting Zulu, Xhosa, Sotho, Pedi, Tswana groups together at regional level simply because it suited its plans".

"In taking this step the Government



Chief Buthelezi . . . Nats not even in line with their own policies.

was not even paying lip service to proper consultation with blacks," said Dr Buthelezi.

He said he was not consulted on the proposed legislative councils although he had existing jurisdiction over nearly seven million Zulus.

"I have rejected the politics of prescription throughout my political life. I find this latest imposition of Government hair-brained schemes on black South Africa very disheartening," he said.

It was tragic, said Dr Buthelezi, that black leaders who were still prepared to work against apartheid and for change by non-violent means have had "the rugs pulled from beneath their feet"

Legislative councils would have their own executive councils should legislate itself out of exand would be elected in several areas, probably the four provinces between the council if they and the State President so wanted.

The kwaZulu Chief Minister yesterday said the Regional Legislative Councils Bill will blacks. The present Parnament should legislate itself out of example and legislate a new and legislation with blacks. "Blacks do not want the elaboration of apartheid's structures. Introducing the envisaged regional legislative councils will heighten conflict, stimulate further political violence and further political violence and further structures.

Chief rejects Govt proposals

DURBAN Chief Mangosuthu
Buthelezi has rejected the latest
constitutional proposals for blacks. They will
certainly be rejected by Inkatha I find this latest imposiblacks regional legislative tion of Government harecodicils for those living outside self-government presented
the proposals last week for general information and comment.
Legislative councils would have their own executive councils should legislate itself out of ex-

Legislative Councils Billa "will ther political violence and fur-be rejected by the vast, vast ther polarise South Africa." `ther polarise South Africa."

the street was the state of the state of the state of the street of the state of th

confirmed it had recent, top-level contact with Inkatha, but says further talks are off until "Inkatha settles differences with the democratic move-THE African National Congress has ment (in South Africa)"

the claims made by Inkatha Secretary-General Oscar Dhlomo in Ulundi this In a statement to the Weekly Mail. Lusaka set an official seal on some of events, and his interpretation of the the ANC's Information Department in month — but rejected his version of

"One was during a meeting Mbeki was attending in the United States. The second was in London where cob Zuma to accompany him. There was no third ... Mbeki saw Dhlomo both happened to be at the same time, and Mbeki asked (ANC official) Ja-(again) at a conference in Harare, but no discussions took place."

must first settle differences ... especially with the UDF. He referred in sions, "Mbeki insisted that prior to any talks with the ANC, Inkatha particular to the violence in Natal, and said that it had to be stopped. "But as is well known Inkatha has

not discussed or held any substantial forces in South Africa."

pose and content of the talks differs ference" was planned, and was meant Dhlomo's interpretation of the purment by ANC leader Oliver Tambo markedly from the ANC's — extending to claims that a major "unity conto culminate with a formal endorseand Inkatha president Mangosuthu

The statements emerging from both ever tentative feelers were put out, have now been withdrawn. Lusaka and Ulundi suggest that what-

Director Thabo Mbekı met Dhlomo talks were strictly informal, and were The ANC confirmed that Publicity last year. But, says the ANC, "the

at his (Dhlomo's) request".
There was no third meeting, as inkatha had claimed, according to the

The strategy, he said, contained four "elements", or phases. The first phase involved informal talks "aimed there were only "minor differences" between the ANC's Freedom Charter Dhlomo said it was agreed that at isolating areas of ideological conflict ... This phase was concluded after our three meetings."

There was disagreement, he said, and Inkatha's Statement of Belief. The statement said at the discus-

talks with the UDF ... For any substantial talks to take place between Inkatha and the ANC the process has to begin with and include the democratic

general conference of Inkatha he had On July 2, Dhiomo told the annual net Mbeki three times in Europe and America, and "agreed on a unity strategy between Inkatha and the ANC, based on a document I had between Inkatha and ore pared?

nkatha, 15-21 るとて talked to in say AN(

the only point where the two The ANC confirms Inkatha have met. But that's about claims that the two sides accounts agree, reports SHAUN JOHNSON on economic policy, but "I stressed we remained open to suggestions". Similarly, Dhlomo claimed it was agreed that the two movements could "differ honourably without recrimina-

tions" with regard to armed struggle.
The kwaZulu/Natal Indaba was also sion of events. "The impression I was given by Mr Mbeki was that the ANC objected ... so long as it pu raised, according to Dhlomo's version of events. "The impression I

some observers saw them as a possible future constitutional solution." the country. I explained the proposals were not (thus) intended ... though

The final element of phase one albave left no stone unturned in our atlegedly involved "condemnation of tempis to promote black unity".

The final element of phase one albave left no stone unturned in our atleasedly involved "condemnation of tempis to promote black unity. It is satement, the ANC repeated pledge to look for a joint solution.

It fold him (Mbeki) that United for Umkhonto guerrillas, saying "the Democratic Front Natal leadership ANC never had plans to kill Gatsha".

send a message encouraging (them) catha. He promised the ANC would was not coming forward to talk to In-

to participate in peace talks.
"He later sent me a message that somebody had in fact been sent to the attitude of the UDF never changed UDF for the above purpose but the until it was too late," Dhlomo said

This was as far as matters got, he said. The second phase was to have involved a meeting including other senior officials of each movement.

The meeting, scheduled for January in London, never took place. Dhlomo says the ANC delegation cancelled on the grounds of having "transport problems" in Lusaka. Phases three and four, the drafting

lowed by a unity conference chaired by "a prominent senior African statesof a common policy document fol

Afrapix

Thabo Mbeki

man", thus fell away, said Dhlomo. He told Inkatha delegates the pro-cess was further derailed because ported to be a solution for the rest of Umkhonto weSizwe's Chris Hani an-"I have decided to give these details so that contrades can appreciate we nounced that Inkatha central committee members would be assassinated

Natal in new fear of alleged Inkatha vigilante extortion

CP Correspondent

INKATHA's Inanda chairman Rodgers Ngcobo has denied claims that vigilantes have killed five people and injured 25 in the past two weeks as punishment for refusing to pay transport costs to the annual Inkatha conference at Ulundi this month.

Four people were allegedly dragged out of their homes, shot and stabbed the night after the dele-

gates returned from Ulundi, They are: Manunu Mtolo, 16, two comrades, one of whom is a taxi driver called Oorox and Mehlo Cebekhulu, and an unaffilated man, Remi Khumalo.

Another girl was killed and a comrade, known as Celani, was crippled in a daylight attack Five homes have been bombed or demolished.

"Everything is quiet. I do not know of any deaths," said Ngcobo.

Ngcobo, 59, who over-sees 600 000 people in semi-rural Inanda, north of Durban, said: "All I do is speak to the people and impress them with the philosophies and the strategies of Inkatha. We have very sound leader-ship."

However, his claim that only "those who pledge allegiance to the leadership of the Chief Minister" paid R12 trans-port costs was refuted by community leaders Mike Mkhize and Tholakele Nomusa Khuzwayo.

They say the Inkatha leader from the Mshayazafe district told people in Odlameni to pay R4 each and lost his temper when they refused.

Said Mkhize: "If they know you are a UDF ac-

tivist, they come in the night and shoot you.'

Early one Sunday morning a Mrs Khuz-wayo's home was destroyed by a gang armed with knives, homemade guns, and R1 rifles.

"They called me a UDF, amavoluntiya and asked me where the comrades were."

Mkhize and Khuzwayo critised police for "taking sides".

"The police don't want to take our statements. They say they are too political," they said. "I have nothing to say on the matter", said the Inanda station commander, Lt Kistiah Naidoo.

"They are welcome to write or come personally to me," he said.

Probe into cops role in UDF-Inkatha war

DURBAN. — The township of KwaMakhutha 35 kilometres south of here is another area to become embroiled in the battle for political supremacy between Inkatha supporters and anti-apartheid activists.

According to residents and a lawyer representing several victims, KwaZulu police have allegedly taken sides to finish off "the cooliesponsored UDF comrades".

The lawyer, Ms Linda Zama, has submitted a lengthy telexed message to the Chief Minister of the KwaZulu government, Dr Mangosuthu Buthelezi, about the situation in the township. Zama has received a response from the Chief Minister, who is also Minister of Police, saying "the matter is receiving my urgent attention".

KwaMakhutha is bounded by sprawling Umlazi township, the Indian area of Isipingo and the white area of Amanzimtoti

It first hit the headlines early last year when 13 people, including eight children, were massacred by unknown gunmen.

in hiding

It was alleged that the gunmen had planned to kill Victor Nuli, executive member of KwaMakhutha Youth League, but he was in hding at the time.

Null's father, Willie, and three sisters were among the 13 people killed.

The massacre shocked the South African community and the world at large but as far as is known the assassins have not yet been brought to justice. The massacre led to a fragile peace in the township with most of the known UDF members and supporters and members of the youth league fleeing the township to seek refuge elsewhere.

Residents say the township has once again become embroiled in an "intercine war" that has reduced the area to a "hell-hole" for most people.

Pensioners Laurence Mpungose, 64, and his wife, Miriam, have had all their furniture destroyed and windows damaged during a recent petrol-bomb attack. They are now using boards and logs to block their windows.

Shortly before the attack, Mpungose's 24-year-old son, Mduduzi, was murdered by vigilantes because he was an alleged "comrade".

A bewildered Mpungose, who claims he was a member of

KWAMAKHUTHA has once again become embroiled in an "intercine war" that has reduced the area to a "hell-hole" for most people.

It first hit the headlines early last year when 13 people, including eight children, were massacred by unknown gunmen, alleged to have been Inkatha members.

The killings shocked the South African community and the world at large but as far as is known the assassins have not yet been brought to justice.



Dr Mangosuthu Buthelezi ... Looking into the matter

Inkatha, said he could not understand why his family was being harassed as they had nothing to do with "comrades".

A tearful Miriam said: "We are going through hell because another of my sons, Ndoda, is also an alleged comrade. This is just too much for us to take."

Another resident, Mr Mzomjani Ndlovu, 54, said his house was also petrol-bombed because one of his sons was a "comrade".

He said 'The attack took place in spite of my being an Inkatha member and in spite of 17 people being in the house at the time.

"I was told that my house was burnt because there was something 'smelling' about me. Following the attack I have reconsidered my membership of Inkatha."

He said racism was rife among the vigilantes, explaining: "Now these people are saying I am using Indian money to repair my house. Whatever we do they say we are using coolie money."

Another victim is 65-year-old Mrs Christma Mkhuzi whose house was attacked and television and lufi sets stolen.

"I don't know anything about the political troubles between Inkatha and the UDF yet I am being attacked," she said.

"I don't even know whether it's the comrades or Inkatha who are doing this dirty thing to me

"Some people say I am being attacked because my nephews are comrades."

Mrs Thengani Nduli, 40, said her house was recently attacked by about 60 people. She and three others were shot.

"The people who attacked my house are well known members of a local political organisation but the police have done nothing to arrest them, she claimed.

"These people say we are using coolie money and that we should stay away from the UDF because it is for coolies."

A young victim of the campaign to rid the township of UDF sympathisers and members is 18-year-old Mdumseni Ndlovu. He lost the sight of an eye after he was attacked by vigilantes. He was injured when his house was also attacked. "I have been forced to stay out of school while I receive treatment," he said.

Another youngster, who declined to disclose his name, showed me a sear on his face. He said he was stabbed 14 times by vigilantes because they claimed his face was "too handsome".

"They claimed that I was a

comrade", he said.

In her telex message to Chief Buthelezi, Zama said she had received no co-operation whatsnever in her efforts to assist clients who had been arrested

Instead of courtesy and cooperation, she had witnessed incidents of some people being abused and mishandled and racist remarks against the Indian community.

She recounted this experience at the police station on June 30. "I was made to sit and wait for Warrant Office Dlomo, who, I was told, was out at that moment. As I waited in the charge office the following remarks were made by some members of the force in my presence."

• "We are tired of KwaMakhutha

Food and clothing

- "These UDF things are sent by coolies to burn Inkatha people's homes. They get paid for every house they burn.
- "We don't know why parents even want to give these things food and clothing when they are arrested.
 You see their coming here wearing their high-heeled shoes bringing
- "Whenever a house has been burnt you see a coolie here Even today you will see a coolie.
- "I am waiting for my R1. It is good because I now know these UDF guys, I want to shoot at least 10 even if they have not done anything."

Zama said: "With respect, I protested again I said talk like that coming from the police does not sound right. It is even worse when I listen to this talk as a member of the public and a lawyer

the public and a lawyer
"The police said they were just talking and they had not shot any boys."

Zama concluded her telex by saying "This report is filed after a series of attempts have been made to make police understand that they do not have exclusive rights, that even criminals still have rights

"The answer I received is that I cannot teach them their work.

"I respectfully submit that this is an appeal for protection not for lawyers but for all members of the public against such handling and attacks."



DURBAN. — People are being urged to report the culprits in community killings to enable the law to take its course.

law to take its course."

Mr Roy Ainslie, of the PPP
Unrest Monitoring Action Group,
says this is the only way escalating
political killings in Greater
Durbin's black townships are going
to be stopped from reaching the
levels of Mantzburg violence.

UMAG has been spearheading the campaign to monitor violence in Durban and Hillcrest townships for more than two years.

Ainshe says "Things have changed very drastically recently Iwo years ago people would make affuldayits and sign sworn statements which greatly assisted inconvicting perpetrators of violence

"Now people don't want to report killings let alone make official charges"

He sees a direct connection between this factor and the recent upsurge in violence.

UMAG monitors townships like Umlazi, KwaMashu, Niuzuma, Inanda, St Wendolms, Shongwenii and KwaNdengezi.

It has found that killings have risen from one in January to 21 in

tiMAG was aware of several material factors which made people reluctant to come forward and identify culprits. A major factor was the apparent apathy of the SAP and the ZP (KwaZuln Police) in responding to serious allegations, and charges made by townships people.

Amshe says. "This leads to the perception on the part of people that it is fruitess going to lay charges and sign affidavits since nothing ever comes of those actions"

One exception was the rapidly response of the ZP to the death of a 16-year old student at Gugulabasha High School and the arrest of Mr Mandla Shabalala, a member of the KwaZulu cabinet.

But the general slowness of the authorities also meant people "have no respect for legal avenues and in many cases they resort to other methods such as taking the law into their own hands".

Ainside believes that the recent clampdown on the UDF and the constant surveillance, harassment and banning of its leadership were also contributing to the escalating violence.

An overt commitment on the part of the leaders of the two groups to ending the killings would take away the "fear of the consequences" aspect of reporting incidents of violence.



eration comes from equality, Buthelezi



Chief Buthelezi...give us a chance.

POLITICAL liberation in South Africa would come about through the distribution of wealth that would come about only if people were allowed equal opportunities, Dr Mangosuthu Buthelezi said this

He was speaking at a function at which Sasol's chairman, Dr JA Stegmann, and its MD, Mr P Kruger, donated R50 000 to the Kwazulu/Natal Flood Disaster Fund on behalf of the company.

Big business had now recognised how essential it was to exercise social responsibility, the Kwazulu Chief Minister and Inkatha president said.

It knew that it could not survive by being exploitative and unless it developed genuine anitipathy towards classical apartheid it could not plan a survival course for the future.

He said his people were not beggars and realised that there were no easy solutions to the country's problems. They knew that political liberation would not fall from the heavens like manna.

"Above all, they know that the real distribution of wealth that we must hope for will come from a distribution of equality of opportunity," he told the Sasol executives.
"All we want is the opportunity

to do something for ourselves and the circumstances in which we can do it successfully,"

He said: "Unless we act together in the face of disaster, everyone will suffer." - Sapa



GREETINGS ... Chief Buthelezi greets Mrs
Thatcher at 10 Downing Street in London where
they met for talks on Tuesday.

Greet Trans
Buthelezi meets Thatcher

LONDON. - Chief Mangosuthu Buthelezi held talks with Mrs Margaret Thatcher on Tuesday, her office said yesterday.

said yesterday.

A spokesman said Chief Buthelezi spent 50 minutes with Mrs Thatcher.

"They agreed that the key to starting negotiations towards peace was the release of Mr Nelson Mandela and the suspension of violence."

The spokesman said Chief Buthelezi had expressed opposition to the use of economic sanctions against Pretoria. Mrs Thatcher also strongly opposes sanctions, saying they would hurt black South Africans the most. — Sapa-Reuter

'United, non-racial SA must be the goal of any new plan'

A new attempt by the Government to persuade the six self-governing homelands to participate in the proposed National Council was firmly rejected by at least two leaders yesterday.

black political participation, including further moves to try to put blacks into the electoral college that chooses have rejected other Government attempts to expand the State President. And the two homelands, kwaZulu and kaNgwane

Mr Chris Heunis, invited the homeland leaders to a meeting The Minister of Constitutional Development and Planning

blacks. other measures to extend Pretoria yesterday to discuss litical the proposed council participation

Metal

Mangosuthu Buthelezi refused in which he rejected the agenda. za, Chief Minister of kaNgwane to attend, while Mr Enos Mabuattended but issued a statement

to strike/

omorrov

workers

also on the agenda. chooses the State President was into the electoral ment proposal to bring blacks it seems that an earlier Governcollege that

workers' 'Federation unions at from International Metal-Mass meetings of shop ste₩a

the weekend endorsed

recom-

nendations of the IMF's negoiating committee for strike ac-

sentation - such as the pi posed National college-amended electoral collegeof a future constitution. while the homelands mature" to discuss black reprethe homelands formed the basis live councils for blacks outside proposed legislative and execu-Mr Mabuza said it was "preas the proand the ad the

ca's (Seifsa) "refusal

to make

fries Federation of South

offer it agreed with minority any further move on the wage

The statement said the IMF

of South Africa said today. National Union of Metalworkers tion in the metal industry from

This decision followed the

and Engineering Indus-

omorrow, a statement from the

tures cipation." most South Africans from partistumbling block which excludes ment's group concept, "These all based on the represent structhe very Govern-

ment on the meeting because he said the participants had agreed Mr Heunis refused to com-

in the industry

"This gap is a result of job

nothing to reduce the wage gap sa's wage offer which "does ganised workers in the industry represented the majority of or-

and its members rejected Seif-

at the Union Buildings But kwaZulu Chief Minister

From Mr Mabuza's statement

with 71 dogs reague plans

a schoolteacher, after confiscating plans legal action against Mr Willie de Waal, a schoolteacher, after confiscating the dogs 71 dogs confiscated from the home of a Rosettenville man on Friday. The league now

Animal Anti-Cruelty League, with some of the It's a dog's life . . . Miss Sandra Sloan, of the

health authorities were also investigating. Picture by Ken Oosterbroek.

gone out when the Animal Anti-Cruelty eague raided my home," said Mr de Waal. am seeing my lawyer. A league spokesman said child welfare and

ぬほばは

"I had just arrived home from holiday and

TO STATE OF THE PARTY OF THE PA

Ch He and a but

E E E S

おば 温 な ほ 声 』

Anglican bishops will

Kentridge will

Ine Minister of Constitutional Development and Flamming, Mr Chris Heunis, invited the homeland leaders to a meeting

Metal workers set to strike tomorrow

Mass meetings of shop stewards from International Metal-workers' Federation unions at the weekend endorsed recommendations of the IMF's negotiating committee for strike action in the metal industry from tomorrow, a statement from the National Union of Metalworkers of South Africa said today.

This decision followed the Meel and Engineering Industries Federation of South Africa's (Seifsa) "refusal to make any further move on the wage offer it agreed with minority unions".

The statement said the IMF represented the majority of organised workers in the industry and its members rejected Seifsa's wage offer which "does nothing to reduce the wage gap in the industry".

"This gap is a result of job reservation, of the exclusion of black workers from collective bargaining in the past, and the continued practice of Seifsa to sign agreements with predominantly white minority unions and refuse to bargain properly with the majority unions..."

66 COMPANIES

The statement said the "legal strategic strike action" would occur primarily in the major industrial areas and at some of the companies which are important in Seifsa decision-making.

"The action is scheduled to begin on Wednesday August 3."

Numsa said 66 companies had decided to move away from Seifsa's position.

Wage increases close to the IMF's demand had been agreed in most of the 66 companies and they were not expected to be included in the strike.

Other companies which made acceptable offers on the IMF demands before tomorrow would also be excluded, the statement said.

The IMF was looking for an average wage increase of 23 percent and wanted to exchange two other public holidays for June 16 and Sharpeville Day.

Seifsa had offered increases of between 14 and 17 percent and had agreed to May 1 as a workers' holiday.

A spokesman for Seifsa was not immediately available for comment. — Sapa.

THE THE THE THE

at the Union Buildings in Pretoria yesterday to discuss the proposed council and other measures to extend political participation to blacks.

But kwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi refused to attend, while Mr Enos Mabuza, Chief Minister of kaNgwane, attended but issued a statement in which he rejected the agenda.

From Mr Mabuza's statement it seems that an earlier Government proposal to bring blacks into the electoral college that chooses the State President was also on the agenda.

Mr Mabuza said it was "premature" to discuss black representation — such as the proposed National college while the homelands and the proposed legislative and executive councils for blacks outside the homelands formed the basis of a future constitution.

"These all represent structures based on the Government's group concept, the very stumbling block which excludes most South Africans from participation."

Mr Heunis refused to comment on the meeting because he said the participants had agreed not to issue any statements.

Unacceptable

Mr Mabuza also complained that the way in which the agenda for yesterday's meeting had been drafted "unilaterally" by the Government was unacceptable because it relegated Chief Ministers to "junior status".

Mr Mabuza reiterated the conditions for participation that should be included in any agenda relating to constitutional proposals. These included scrapping the Population Registration Act, the end of the state of the emergency and the release of ANC leader Nelson Mandela.

The Government should also set a broad constitutional goal based on the principles of a united, non-racial South Affica.

Mr Mabuza said Chief Buthelezi had written to him about yesterday's meeting, stating he could not attend under a state of emergency.

Dr Oscar Dhlomo, kwaZulu Minister of Education and Culture, said Chief Buthelezi had refused to attend the meeting mainly because it would "create the impression that meaningful negotiation is taking place with the Government while they are really just trying to force their ideas down our throats".

The other self-governing homelands are QwaQwa, Lebowa, Gazankulu and kwaNdebele.

of

2

f

A

3

4

đ

ıe

įe

by FRANS ESTERHUYSE Political Staff

HE KwaZulu Natal Indaba, claimed to be a powerful new factor in South African politics, has established a presence close to Parliament — with Foreign Minister Pik Botha's former press secretary in charge of its new office.

Ms Mari Botha left her high-profile job in the Ministry to help the Indaba in a move aimed at "stepping up interaction with Government and those who influence Gov-ernment."

She will handle the Indaba's Cape Town operations from an office which she opened this week in a house in Barnet Street - within walking distance from Parliament and the HF Verwoerd Building.

The Indaba's constitutional proposals — so far frowned upon by Government spokesmen, including the Minister of Constitutional Development and Planning, Mr Chris Heunis — have figured in-creasingly in debate about South Africa's future.

Indaba associate director Mr Peter Mansfield told Weekend Argus this week the opening of the Cape Town office reflected the Indaba's "determinination to succeed" in its mission to persuade the Government to agree to the implementation of the Indaba's proposals.'

"It also reflects the growing interest in the Indaba model as a possible solution to South Africa's constitutional crisis and not just a regional solution in KwaZulu Natal," Mr Mansfield said.

"We have found particularly in the last few months a growing interest all over South Africa. This is probably due to the fact that people are beginning to realise the time has come to look at specific solutions and not just high-sounding generalities."

Mr Mansfield described the Indaba as "the only major actor with a carefully detailed and negotiated set of consti-tutional proposals."

In addition, the Indaba had shown that it had substantial support and interest all over South Africa.

"We think we have achieved a major break-through in this time of searching for a constitutional solution by gaining support from people across racial barriers and across traditional party-political and ideolog-



MARI BOTHA

ical barriers," Mr Mansfield said.

N the basis of national opinion surveys, the Indaba claims it now has significant support among white voters in all four provinces, including many Nation-

As part of its new initiative, the Indaba has also extended its operations to the Transvaal where an office is already operating in Johan-

The Indaba claims that an increasing number of highly placed South Africans nationwide are viewing the Indaba's process and model as a possible basis' for a national constitutional solution.

Last month the Indaba put out a call to its supporters urging them to stand as candidates in the October municipal elections.

According to Indaba director Professor Dawid van Wyk, fundamental starting points of the Indaba proposals

- Shared decision-making for all people of the community while protecting the in-terests of all groups;
- The removal of discrimination and the provision of equal opportunities for all; and
- The creation of a climate of peace and good race rela-

Professor Van Wyk made it clear, however, that the Indaba itself was not in the party-political arena and would not nominate, support or finance specific candidates.

The Government has criticised the Indaba's proposals on the grounds that they do not make adequate provision for effective power-sharing.

Minister Heunis has described it as "regrettable" that "certain people" were actively propagating the Indaba's proposals.

He said the proposals did not offer all groups sufficient protection against domination.

HE proposals have also been rejected by other NP spokesmen, but recently it was reported there were indications that the proposals were finally under consideration by the Cabinet after a long delay.

Ms Botha, a former school teacher, was born in Paarl and grew up in Somerset

After attending the Somerset West Primary School and matriculating at Hottentots Holland High School, she studied at the University of Stellenbosch where she graduated and qualified as a high school teacher in 1977.

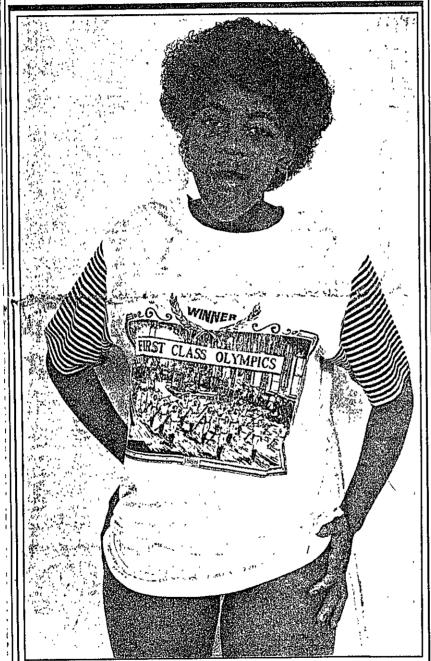
She taught English at the Voortrekker High School in Wynberg for three years.

In January 1981 she mar-ried Mr P J (Peter) Botha of the Department of Foreign Affairs and went to Frankfurt where her husband served as vice-consul for four years.

Ms Botha joined the Department of Foreign Affairs in January 1985 and served in the department's media liaison section at Parliament.

In October 1985 she was appointed as assistant press secretary in Minister Pik Botha's office. She became press secretary for the Minister in January 1987.

Ms Botha, who was divorced about a year ago, left the Ministry last month and took up her new appointment with the Indaba.



Petite Buyiswa Fihlele seems to felgn surprise at the young, bold and beautiful tag estrants in the Miss Nivea Teenage competition will have to put up with, but the 16-year-old KvaMashu lass seems to possess all the qualities needed to make her a serious contender in this poular annual

t Klerksdorp mass murder trial



By DAN DHLAMINI

By DAN DHLAMINI
THE crowd which packed the Klerksdorp Magistrate's Court this week to view an alleged rapist and mass murderer was kept guessing for the better part of the day.

David Motshekgwa, 45, who was arrested last month in connection with the murder of 12 women whose decomposed bodies were discovered on a koppie in Klerksdorp, did not appear in court until after funch.

Magistrate CW Steyn referred him to the Sterkfontein Hospital for 30 days' mental observation.

The packed gallery, which became noisily impatient as time went t, was threatened with ejection.

Many of those attending he case were domestic workers who had aked for the day off. Some sald they simplistayed away "hecause the case was imporant". When Yotshekgwa finally upeared, he looked ill and talked softly to imself, with

Magistrate (W Steyn referred him to the Sterkfontein Hospital for 30 days' mental observation.

Prosecutor R de Beer asked that the case he postponed Indefinitely pending the

By S'BU MNGADI

SINCE Monday, up to three people have been killed

every day in Natal's renewed political violence.

The past weekend alone claimed 11 lives in two days, police said in their unrest report

The flashpoints are townships at Maritzburg, Durban and

The flashpoints are townships at Maritzburg, Durban and Pinetown.
Places such as Gezubuso, Sweetwaters, Mpumalanga, Dindi, Molweni, Ndengezi, and Mpumalanga are also being turned into ghost towns as hundreds of panic-stricken residents flee in the wake of fierce street clashes.
According to statistics released by Natal University's Centre for Adult Education, the number of people who died in January was 160, while in February – after the effective binning of 17 organisations – the number of dead dropped to about 14. In April the death toll rose to 19, and in May to 26, then dropped in June to 23 and rose again in in July to 29. Last year about 300 people died in the violence.

could go to 100 ths month, unless a miracle occurs Residents attributed the latest wave of intense fighting to "justice being taken onto the streets" following the recent acquittal of several "warlords" on murder and other serious charges Peter Kerchhoff of the Martistyna Angeory for So.

Peter Kerchhoff of the Maritrburg Agency for Su-cial Awareness, said the latest killings had to be seen against the back-ground of recent stayaways in which Natad was the hardest hit province – at-tributed to the high level of

tributed to the high level of political consciousness in the wake of the "evid war". "This had a bad reflection on the influence of road groups, and they are now trying to regain lost ground at the expense of the tense community."

ground at the expense of the tense community. Kerchhoff agreed that "instant justice" was now being Taken onto the streets after the acquittal of "warlords" in court cases in the past three months.

"This street or jungle justice is frightening," he

justice is frightening," he said
Observers have warned that unless peace talks be tween the warring Inkatha and UDF/Cosatu factions resume immediately, Natal could be plunged into an even worse disaster.
Leaders of the warring factions have warned that

Leaders of the warring factions have warned that restrictions on their organ-sations and themselves have made it impossible for them to control the situ-

Inkatha Youth Brigade national chairman, Musa Zondi, a key figure in the peace talks, said Inkatha wanted conciliation

"As for peace talks, we are looking forward to reconciliation between the warring factions We still extend our hand of friendship and hope the other side does too," Zondi said The peace talks were scutled by the effective banning of 17 organisations and restrictions on Cosatu and these organisations." I leaders

The government action

The government action came a few days before a historic "peace conference" was to be attended by the leadership of Inkatha, Cosatu and UDI, convened by the Natal elergy at the initiation of Archbishop Desmond Tutu

A letter to Law and Order Minister Admaan Vlok from UDI executive chairman, Curnick Ndlova, ask-

Last year about 300 people died in the violence. With this week's three addy rate, the death toll could go to 100 this month. **Justice** on streets as courts free the warlords'



was 160, while in February – after the effective banning of 17 organisations – the number of dead dropped to about 14. In April the death toll rose to 19, and in May to 26, then dropped in June to 23 and rose organisation.

dropped in June to 23 and rose again in in July to 29. Last year about 300 people died in the violence.

With this week's three-a-day rate, the death toll could go to 100 this month,

unless a miracle occurs.
Residents attributed the latest wave of intense fightlatest wave of intense fight-ing to "justice being taken onto the streets" following the recent acquittal of sev-eral "warlords" on murder and other serious charges.

and other serious charges. Peter Kerchhoff of the Maritzburg Agency for Social Awareness, said the latest killings had to be seen against the background of recent stayaways in which Natal was the hardest hit province – attributed to the high level of political consequences. political consciousness in the wake of the "civit war". "This had a bad reflec-

tion on the influence of rinow trying to regain lost ground at the expense of the tense community." Kerchhoff agreed that "instant justice" was now

was now being taken onto the streets after the acquittal of "warlords" in court cases in the past three

months.
"This street or jungle justice is frightening," he

Observers have warned that unless peace talks between the warring Inkatha and UDF/Cosatu factions resume immediately, Natal could be plunged into an even worse disaster. Leaders of the warring

factions have warned that restrictions on their organisations and themselves have made it impossible for them to control the situ-

ation.
Inkatha Youth Brigade national chairman, Musa Zondi, a key figure in the peace talks, said Inkatha

peace talks, said Inkatha wanted conciliation.

"As for peace talks, we are looking forward to rec-onciliation between the warring factions. We still extend our hand of friend-the and hope the other

extend our hand of friend-ship and hope the other side does too," Zondi said. The peace talks were scuttled by the effective banning of 17 organisa-tions and restrictions on Cosatu and these organica-Cosatu and these organisations' leaders.

The government action came a few days before a historic "peace confer-ence" was to be attended ence" was to be attended by the leadership of In-katha, Cosatu and UDF, convened by the Natal clergy at the initiation of Archbishop Desmond Turn Tutu.

|-|-

A letter to Law and Or-der Minister Adriaan Vlok from UDF executive chair-man, Curnick Ndlovu, asking him to allow the peace talks to continue by lifting the restrictions and releas-ing the detainees had not elicited any government response.

- The SAP unrest report yesterday morning said one man was killed and four seriously wounded in inci-dents of violence in Natal on Wednesday night.
- A home in Inanda was damaged by arsonists.

<u>Justice</u> on streets as courts free the



ب باغاد اسلامیس

DALLAS — The Chief Minister of KwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, warned yesterday of the dangers of a Christian absolutism leading churches to take sides in a South African situation in which there were no exclusively right or wrong sides.



every side all to do in their circumstoministers Methodio He a against adventur

"The church errs when it abandons ordinary

CHIEF Buthelezi

The church would err if it was not there on every side, encouraging all to do what they could in their own particular circumstances, he told ministers of the United Methodist Church.

He also cautioned against "Christian adventurism" on the part of what he called way-out church leaders.

folk to a fate of dying in a prematurely-called just war which cannot be won," he said.

There was no one organisation which could bring about the liberation of South Africa on its own. Apartheid was an evil which had to be fought on every level at all times.

For him this spelt out the need for black unity based on a common acceptance of the need

a for a multi-strategy
approach. He was not
e going to "invent my own
Christ whom I am
c capable of putting in a
straitjacket.

He told the Methodists: "I cannot say that Christ is not there across our borders where revolutionaries are being trained. I cannot say that He is not there on our borders where soldiers are deployed against the revolutionaries.

"South Africa is a deeply polarised society and I know that Christ is there on both sides of every conflict. He is therefore in every organisation because no organisation is totally right and none is totally evil."

For their part, he and Inkatha rejected the notion that reform could not take place in his country. He believed that, on the contrary, violent revolutionaries were actually delaying the end of apartheid.

This was because they attacked the South African Government

where it was strongest and in so doing they dissipated the strength that should be going into the struggle.

Chief Buthelezi said that as leader of Inkatha what she did was approved by many millions of black South Africans, yet, because of what he did, he was ostracised by the councils of international Christendon—Sapaza

absolute right or wro

ister of Kwazulu, Chief lar circumstances, he told min-Mangosuthu Buthelezi, has Church yesterday. Warned of the dangers of The church e churches taking sides in a which there were no exclusively right or wrong sides.

'The church would err if it

- The Chief Min-1 they could in their own particuisters of the United Methodist

"The church errs when it; South African situation in fate of dving in a process when it called 'just war' which cannot be won," he said.

There was not one organisawas not there on every side, tion which could bring about encouraging all to do what? the liberation of South Africa on its own. Apartheid was an evil which had to be fought on every level at all times.

Black unity

For him this spelt out the need for black unity based on a common acceptance of the need for a multi-strategy approach.

He told the Methodists: "I, cannot say that Christ is not 3 there across our borders where revolutionaries are being trained. I cannot say that He is not there on our borders where soldiers are deployed against the revolutionaries.

"South Africa is a deeply polarised society and I know that Christ is there on both sides of every conflict. He is therefore in every organisation because and my people are rejection organisation is totally right ed by major international doand none is totally evil." en or organisations. They pay in nor organisations of hunger and

For their part, he and Inkatha rejected the notion that reform could not take place in his country. He believed that, on the contrary, violent revolu- & Sapa.



"Chief Buthelezi *******

tionaries were actually delaying the end of apartheid.

This was because they attacked the South African government where it was strongest and in so doing they dissipated the strength that should be going into the struggle.

Dr Buthelezi said that as leader of Inkatha what he did was approved by many millions of black South Africans. Yet, because of what he did, he was ostracised by the councils $x = x^{-1}$ of Christendom.

the coinage of hunger and deepening destitution. I say we can yet bring about a negotiated future in South Africa."

<u>i partinggala arabang kasa</u> ing tilat dalih sakta k

Įβ

MARITZBURG -- Supporters of three Inkatha men at the centre of an interdict application to restrain them from killing members of the Mthembu family have allegedly threatened and intimidated lawyers acting for the applicants: et

At yesterday's hearing, advocate Mr Alistail Dickson, for the Mthembu family, said he had received reports of "subtle" and unsubtle" threats. "I have myself experienced subtle intimidation and my attorney, Peter-Hartis, not so subtle threats," Mr Dickson added

Dickson added.

Aganumber of Inkatha supporters were coming to court with weapons every day. The guns are handed into security personnel and collected each time they leave the court, he said.

He said that if he got first-hand knowledge of any more threats or intimidation he would immediately bring a contempt of court application.

Two of the respondents are alleged to have shot two members of the Mthembu family after the family had sought the court's protection.

Advocate Mr Willem von Willich, for the respondents, said he had told the respondents that should such behaviour be brought to his attention again, he would drop their case.

However, he said "his side" had also been threatened in the townships.

Mr Justice Alexander told the gal-- which consisted entirely of Inkatha officials and supporters - that such conduct represented an interference in the administration of justice, and "should those responsible persist with such behaviour, severe action will be taken against them". - Sapa

Hearing to be moved to November

MARITZBURG. interdict application is to be adjourned until November 28.

However, it is believed there will be an application for the hearing to continue.

Only one witness, the head of the Mthembu family, has finished tes-tifying. Other members of the family are still due to testify, as well as the respondents, Mr Jerome Mncwabe, Mr Thulani Ngcobo and Mr Sichizo Zuma and their witnesses.

Mr Ernest Mthembu, 35, was gunned down at the front door of the family home on July 4, allegedly by Mr Ngcobo. His brother, Mr Smal-ridge Mthembu, was shot and wounded, allegedly by Mr Zuma, a few days after the family sought the court's protection. Şapa

PFP, NDM slam govt moves on Kwandebele

By ANTHONY JOHNSON

THE PFP and NDM yesterday "strongly condemned" SA government moves to reinstate the KwaNdebele government and validate its actions since it was illegally elected in 1984.

The Constitutional Laws Second Amendment Bill, which provides for the reinstatement of the homeland government, is expected to become law soon. The November 1984 election was declared invalid in May this year by the Supreme Court, Transvaal.

by the Supreme Court, Transvaal.

The Deputy Minister of Constitional
Development, Mr Roelf Meyer, told

Parliament in June that the only purpose of the bill was to validate legal actions of the KwaNdebele government.

However, "in view of the numerous court cases pending against the KwaNdebele government", the PFP's Mr James Rennie and the NDM's Mr Pieter Schoeman expressed grave concern in a joint statement yesterday about the KwaNdebele Indemnity Act, which protects any member of the government, cabinet or police against anything they have done between December 1, 1985 and June 11, 1987.

ULUNDI - The Inkatha Youth Brigade threatened yesterday to campaign against donations to those churches whose leaders support sanctions.

The threat was made in a statement issued by the kwaZulu Chief Minister's Office at Ulundi.

The brigade has 600,000 members. The statement said thousands of delegates to the annual conference at Ulundi at the weekend unanimously rejected the Anglican Lambeth Conference's tacit support for violent revolution and sanctions on South Africa.

The statement went on: "We have always had faith that the Christian church in South Africa will play a

conciliating role.

"We are therefore appalled that Anglican bishops at the Lambeth Conference rode roughshod over our feelings and announced their party political support for the ANC and for sanctions against South Africa — despite the fact that the majority of blacks in the country reject the armed struggle and sanctions."

Call to the archbishop

The delegates called on the Archbishop of Canterbury to exhort his bishops not to pronounce on the will of black South Africans without consulting them.

They also resolved to ask, all local Anglican bishops to state if they support the lead given at Canterbury (supporting sanctions) by Archbishop Desmond Tutu, and to justify this theologically.

The brigade also decided to ask all Anglican congregations to state to what extent Archbishop Tutu was mandated "to support revolutionary forces and sanctions which would increase black suffering".

"We, as the black youth of South Africa, feel all church leaders ... must stand up and be counted on whether the so-called armed struggle is the answer.

Countrywide campaign

"If church leaders of all denominations do not come out on the issue of sanctions, we, as black youth who need jobs and live in squalor and poverty, will start a countrywide campaign — each in his or her own church — appealing to black congregations not to give money, offerings or tithes to our churches.

Our slogan will be: No jobs, no money; and no

money, no offerings""

The statement said that earlier the conference had voted to resist attempts to make South African youth "cannon fodder for elitist cliques" in organisations which wanted to impose their own will on the people.

"The youth are being misled into believing that violent action can gain major victories within the foreseeable future . . .

"We know that noble ends cannot be achieved by foul means, and we know that violence in South Africa is now claiming more lives in black-on-black confrontations, than in any other confrontations."

Sapa.

Hard words from the chief, but peace is still all go

By CARMEL RICKARD, Durban

THE crucial Pietermaritzburg "peace Scttlement" between Inkatha and the Congress of South African Trade Unions is still in place following a Shaka Day rally outside Pietermaritzburg at the week-end.

The rally, seen as a preliminary test of commitment to the settlement, presented Inkatha president Mangosuthu Buthelezi with his first major public opportunity for comment on the settlement, to the people who will be bound by it.

However, there was some concern about the possibility of violence, particularly that there could be trouble after the meeting. In the past there has been violence following large rallies of this kind, with each side saying it was instigated by the other. Several organisations approached Pieterma-ritzbrg mayor Mark Cornell for a meeting, intending to ask for his help in negotiating an increased police presence. However, Cornell declined to meet them, saying it was a political matter in which he did not want to be-

In his speech at the rally, Buthelezi referred to another expression of concern about the gathering: independent MP Jan van Eck was reported to have become involved with a petition asking that the meeting be moved to another venue because of the violence which might erupt.

come involved.

Buthelezi said, "Certain white elements, in cahoots with some of our people, have again been stirring the pot of anarchy. The suggestion was made in the so-called petition that our gathering here in this way will cause further violence. Clearly such people are the initiators of the hideous violence that has cost the lives of so many innocent people. The so-called petition is no less than an effort to incite people to acts of violence.'

After this tongue-lashing, and an attack on those who "fanned the flames of violence (through) trading insults and villification campaigns", Buthelezi spoke strongly in favour of the settlement: "We have come in the name of peace to wave the olive branch" — a message which kwaZu-lu MP Velaphi Ndlovu feels "really reached the people".

"minor things" happened after the ral-1 that many people had left their homes



Mangosuthu Buthelezi ... "We have come in the name of peace"

ly, it seemed the peace message was afraid of an outbreak of fighting.

beginning to be accepted, he said.
"It is difficult to achieve total peace to everyone," he said.

"The message on Shaka Day was that if there is a problem you must "cautiously optimistic" about the not take it (out on) someone else: you must confront the person involved. Our policy is based on negotiation, though we can see some people are on talking. You must tell each one: still attacked, the message is getting you cannot correct someone's mistakes by fighting him."

whom Inkatha believed there should wards." also be a settlement.

"If they do not support this settle-ment it will fail," Ndlovu said.

On their side, Cosatu lawyers spoke of the fear of violence preval-Judging from the fact that only ent in the area near the rally site and

Picture: D MOODLIER, Afrapix

While there was less violence than many people had feared, they had in a day. The violence has lasted a heard of several incidents after the long time and many lives have been rally. However, they had received no lost but the message is getting down official reports on which to base a formal complaint to Inkatha.

A Cosatu official said he was settlement holding. "We do not foresee any problem from our side. Althrough on our side.

"The rally was a sign that there has Ndlovu echoed remarks of Buthele- been some improvement from their zi that the ball was now in the court side. We were not expecting that a of the African National Congress and rally of 12 000 people could be held the United Democratic Front, with with so few incidents reported after-

егпаctors. altermany illed concounwill way in an not Mr á. Deputy ice, Mr nbach, paigns diption against es. is an ornscripts ir mem-SADF. Il be gointo the

ducing a em of al-

rice will

is of conluced."—

Govt 'faces military coup or real reform'

ULUNDI. — The South African government faced the choice between a military takeover or legislating for an entirely new political dispensation, Chief Mangosuthu Buthelezi said yesterday.

He was addressing a meeting with the leader of the Independent Party, Dr Denis Worrall, and senior IP members including Mr Jannie Momberg.

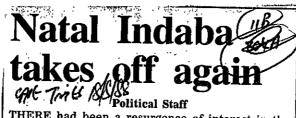
The KwaZulu Chief Minister and Inkatha president said he recognized the IP wanted him to become, like Dr Worrall, actively involved in helping to unify opposition groups inside and outside Parliament.

But he rejected the tricameral Parliament entirely and would do nothing within its framework.

When he said apartheid could not be reformed, he did not mean that the government must abdicate responsibility and put itself at the mercy of other groups which would meet to negotiate a new future.

"I do not live in an Alice-in-Wonderland world and I know we will either have a military takeover of the South African government or the government must legislate South Africa into an entirely new political dispensation," Chief Buthelezi said. — Sapa

Total and the second



THERE had been a resurgence of interest in the Natal-KwaZulu Indaba because no other real op-

Natal-KwaZulu Indaba because no other real options existed, one of the co-conveners of the Indaba, Dr Oscar Dhlomo, said yesterday.

"On the streets and in homes all over the land there is an increased awareness of and support for the Indaba, clearly proved by independently-conducted scientific market research," he said in speech delivered at the Pretoria Press Club.

Dr Dhlomo, secretary-general of Inkatha and a member of the KwaZulu cabinet, added: "Among those in government, we detect a new mood of increased accommodation and preparedness to negotiate.

gotiate.

"Whereas' in previous days the Indaba and its proposals were rejected out of hand by the more outspoken of our government critics, today we find the 'spirit and process' of the Indaba applauded and only certain areas of the 'detail' criticized.

"The explanation for this resurgence of interest is quite simply that no other real options exist.

"Faced with the myriad problems confronting any constitutional blueprint planner in today's South Africa, those who have sought to improve upon the Indaba and those who have sought to shoot it down have been faced at the end of their labours with a blank slate." blank slate."

PRETORIA Government's refusal to learn from constitutional mistakes

made it clear the proposed National Statutory Council would fail to provide peace and stability, Inkatha gen-eral-secretary Oscar Dhlomo said yesterday.

He told the Pretoria Press Club government, continued to ignore black opposition to racebased constitutional models.

Dhlomo said a chance to work out a constitutional formula, to replace the tricameral Parliament, had presented itself but government repeated its blunder of devising negotiation structures "that are not only raciallybased but carry the divisions amongst blacks even further".

He added: "The NP's abject failure to produce any coherent

constitutional alternative to the current impasse is all too clearly illustrated by its so-far unsugged cessful attempts to woo credible black leaders into the proposed National Statutory Council."

Dhlomo cited the Natal/Kwar Zulu Indaba as a constitutional alternative.

"There is no reason why th Indaba model should not provide a starting point to the solution for the rest of the land."

He said the Indaba scenarios provided a stimulus to the economy by offering an incentive to all the people to build a better common future and by unshacking the fetters of internationals economic isolation. — Sapa.

Inkatha lodges appeal

ij

THE Appeal Court in Bloemfontein yesterday heard an appeal by Dr Oscar Dhlomo, of Ulundi, KwaZulu — in his capacity as secretary-General of Inkatha — against the dismissal of a claim for alleged defamation of Inkatha.

The claim — for R20 000 — was brought against Natal Newspapers (Pty) Ltd and the editor of the Sunday Tribune, Mr Ian M Wyllie.

The claim arose from a report in the *Tribune* on March 30, 1986, headlined "Two Killed As Violence Flares."

The claim was dismissed in the Durban and coastal local Supreme Court on May 21, 1987, when Mr Justice J A van Heerden upheld an exception by the newspaper group and Mr Wyllie.— Sapa.

I was lived in

Inkatha in appeal bid

BLOEMFONTEIN. — The question whether or not Inkatha as a "Universitas" and cultural movement with quasi-political interests and a non-trading artificial entity or "Persona" was entitled to sue for damages for defamation was argued in the Appeal Court here yesterday.

Judgment was reserved in the appeal by Dr Oscar Dhlomo — in his capacity as secretary-general of Inkatha — against the dismissal of a claim for alleged defamation of Inkatha.

The claim — for R20 000 — was brought against Natal Newspapers (Pty) Ltd and the editor of the Sunday Tribune, Mr Ian M Wyllie, as a result of a report in the Tribune on March 30, 1986 headlined "Two Killed as Violence Flares".

The claim was dismissed in the Supreme Court, Durban, on May 21, 1987 when Mr Justice J A van Heerden upheld an exception by the newspaper group.

The appeal was heard by the Acting Chief Justice, Mr Justice Rabie, sitting with four assessors.

Mr P C Combrink SC, with Mr M Daley, for Dr Dhlomo, said the issue required consideration of two principle questions: "Whether or not a non-trading entity or "Persona", such as that represented by Dr Dhlomo, could suffer injury in the sense of an impairment of its reputation, and "whether the injury was one that could be redressed by invocation of the "actio injuriarum".

Mr M D J Wallis SC, for the newspaper group and Mr Wyllie, defined the "actio iniuriarum" principle as being directed at giving compensation for any intentional wrongful act which injured a plaintiff in his person. — Sapa

•

the said that have being the state of the said of the

nkatha in clasi churches on A

S'BU MNGADI

Youth course with the Anglican Church following the Brigade is on a collision church's recent conference clared its support for the sanctions in London where it de-KwaZulu Chief Minister and Inagainst South Africa, Meanwhile, NKATHA ANC and katha

nancial support from

Addressing the confer-ice, Buthelezi warned that the international community might see a terrible

> president Mango-Buthelezi warned the international community that a civil war situation might develop in South Africa if reconciliation between Inaktha and ANC was not achieved. suthu

"I want to tell you that I was very recently in Portugal where I attended a the Nigerian leader Gen

developing

situation groups. meeting also attended by

600 000-member Inkatha weekend that unless stand on sanctions, the Youth Brigade resolved at church leaders took a firm vouth organisation would its 10th anniversary last ensure that its financial support was withdrawn. a statement,

The brigade would start campaign against

churches of all denomina-A youth brigade state-ment said: tions which evaded the issue of sanctions, it said.

Churches, suggested that parishioners withhold fi-South Africa between rival churches. "We are... appalled at Anglican bishops at the Lambeth conference in shod over our feelings and London who rode rough support for the ANC and for sanctions against SA, majority of blacks in the country reject the armed announced their politica despite the fact that the struggle and sanctions." conference

The youth conference, bishop of Canterbury that the youth wing of Inkatha rejected the stand taken by bishops at Lambeth. addressed by Buthelezi, resolved to inform the Arch.

Prime Minister Margaret If church leaders failed beth conference and on sanctions, Inkatha youth would launch a countryto take a stand on the Lamwide campaign with the slogan: "No jobs, no mon-

Fhatcher and Sir Geoffrey Howe and Lynda Chalker ey, no offerings".

Buthelezi earlier this year, in an attack on the South African Council of

"I pointed out that the international community is oday concerned with the help to nip in the bud the Mozambique and with the the Angola/Mozambique conflict situation, here in Frelimo/Renamo war in Unita/MPLA war in Angola, and that if they do not conflict that is building be-tween the ANC/UDF/Cothey might find themselves in a worse situation than satu alliance and Inkatha.

"This will be bad news for the whole of Southern Africa because of the ex-South Africa serves the economic interest of all tent which the economy of South Africa serves these countries."

"The general said it was

Olusegun Obasanjo.

now high time the ANC

and Inkatha started to talk to each other about recon-

ciliation," he said.

Buthelezi sald he had

raised the question as a matter of concern in separ-

with British

aks

national forums that it would ban Inkatha as an unlawful organisation if it had the chance. said loud and clear at inter-national forums that it He said the ANC had



Chief M Buthelezi ... ANC would ban Inkatha.

Buthelez apartheic

ROTHOLZ Kwazulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi described President P W Botha as a "victim of apartheid" in Austria on Saturday and sought the country's support in persuading Western governments to help save SA.

If Botha did not start real negotiations with blacks he would fade into political oblivion, Buthelezi said.

In a memorandum for discussion here with Austrian Vice-Chancellor and Foreign Minister Alois Mock, he warned sanctions were thrusting blacks into poverty the mortal enemy of democracy. He cautioned against the perception that Botha, against whose "recalcitrance" sanctions were directed, had to be the prime mover in change.

"There is insufficient recogni-

rected, had to be the prime mover in change.

"There is insufficient recognition that the President is rapidly becoming a victim of apartheid and that he is thrashing around on the crossroads of history quite incapable of going back and not knowing how to go forward," he said.

said.

Non-violent democratic opposition to apartheid was capitalising on white economic dependence on blacks and developing a bargaining power that would ever-increasingly call the shots.

"The President will flounder where he is until a number of accepted black leaders approve the reform steps that must be taken."
Buthelezi said. Sapa-Reuter:

1 1987 上海运

ريعار

-_{14 - 612 00

Pmb 'refugee' crisis grows as violence bubbles again

By THANDEKA GOUBULE THE problem of Pietermaritz-burg's 5 000 'internal refugees' has been intensified by the new violence between Inkatha and United Democratic Front supporters say community workers.

Initially most refugees were youths but as the conflict escalated, whole families were drawn in.
"Political violence is primarily responsible for the refugee problem which started last August and

peaked in December and January," according to Wendy Leeb, a community worker and psychologist from the University of Natal Pietermaritzburg. "As the violence accelerates again, the problem becomes more acute."

There is a housing shortage in Pietermaritzburg which became more acute after the two waves of floods. And now the refugees have made it more acute. The communities are meeting the housing problem by "doubling

up", she added.
"Inkatha and non-Inkatha vio-

are not too clear, people - according to political affiliation — Recruitment drives in Mpumuza move from areas of conflict to and Imbali also sent people into what they consider safe areas. As they move in this pattern their assailants follow them," Leeb said.

ships and sought refuge with Ashdown. those who already lived in town in employers' backrooms.

to another, as well as from the Dark City, Sobantuburg, occurred as well."

A community worker for the According to Leeb, the conflict South African Council of Church has had serious effects on the lives of children Many children by Inkatha which caused resis- are lost or missing. tance and fighting among residents.



New violence, new graves: A victim of the last outbreak

"Inkatha and non-inkatha violence has pressured people to move from their homes and seek refugees came from Ashdown township and settled in the Edenton alsowhere. He descibed the pattern: the first street children was related to the efugees came from Ashdown political violence. lowed them into the valley.

"exile".

But when Ashdown was taken ailants follow them," Leeb said. over by the UDF, the first group "The first wave of refugees of refugees returned from Edenmoved into town from the town- dale to settle in their homes at

Meanwhile, the second group of n employers' backrooms.

"Movement from one township mainly Azapo people; settiled in township to out of Pietermaritz- began a battle with UDF support-· where they

es, Azaria Ndebele, told the lives of children. Many children Weekly Mail the refugee problem who leave their homes have no-resulted from recruitment drives where to go. A "great number"

the increase in the number of cessful peace talks.

Picture: JONATHAN KAPLAN

"And the insecurity and broken

family life has deep psychological effects on children. They live in fear and under stress.

"Child abuse under these conditions is very common as parents are also placed under a lot of stress. A case in point is that of a domestic worker who killed four children."

The SACC runs a service to help refugees with rent. They also give food parcels to those who have lost their jobs as a result of the violence.

A committee initiated by the Black Sash is being established to help refugees. The Black Sash is trying to enlist more support from local churches as well as the International Red Cross.

But all involved agree that the Leeb told the Weekly Mail that ultimate solution would be suc-

AN Inkatha document is emerging as a rallying point for opposition unity.

Inkatha's "statement of belief" will be recommended for adoption by the Independent Party (IP) at its first national congress, starting in Stellenbosch on Wednesday.

The IP's national executive has already adopted the statement

This happened after IP leaders met Chief Mango-suthu Buthelezi and Inkatha leaders for four hours in Ulundi last week

Since then, IP leader Dr Denis Worrall has met other opposition leaders to discuss

the document.
The Progressive Federal
Party's Dr Zach de Beer and
Solidarity's Mr Ismail Omar have publicly supported the main provisions of the document.

Talks

Negotiations have also taken place between the IP and the Labour Party leader, the Rev Allan Hendrickse

IP leaders are now talking of a "second phase" in implementing the statement, which will be discussed at the

which will be discussed at the Stellenbosch congress.
Mr. Dave Gant, co-chairman of the IP, said: "In order for the creative opposition to come together, it must rally round a shared-value round a system."

The IP hopes to make the

By LESTER VENTER Political Correspondent

Inkatha document that rallying point, and points to its support from whites, coloureds, Indians and blacks.

Mr. Jannie Momberg, a member of the IP executive, said: "As an Afrikaner and former Nationalist," I am enormously encouraged by this development. The discussions in Ulundi with the Kwazulu Cabinet showed there is a wide area of agreement on a wide area of agreement on basic values."

The Inkatha statement calls for the abolition of racial discrimination in all spheres, but recognises the identity of individuals in cultural groups and urges identity of individuals in cultural groups, and urges programmes to open educational and economic opportunities for under-privileged people.

"Dr Buthelezi, in our opinion, has a very big white constituency. He is very well accepted by the business community," said Mr Gant.



ULUNDI. — Chief Mangosuthu Buthelezi warned the United States yesterday that their country would become an exporter of violence if it persisted with sanctions against South Africa.

Africa.

Between four and six million blacks were already unemployed, the Inkatha president said at a reception after a tour of the Cleveland (Ohio) Medical Centre. In a speech released

In a speech released in Ulundi, he said blacks were being left in a position of "terrible desolation" through financial isolation, the limiting of external markets and the blocking of technological and management skills.

Blacks were being deprived of what he called their lifelines to the future

future.

"Right now South
Africa is drifting into increasing poverty.

では、100mmの

"We are heading towards a situation where rich juntas or despotic rulers dominate povertystricken masses by force," he said.—Sapa j= 4' ' Indabady Times Sunday Times Reporter AMINISTER TO THE PROPERTY OF T Wer-sharing.

Wer-sharing.

Minister in

Droscar Dhomo Culturen

A Culturation Government the

A Culturation Government the

A Culturation Government the

A Culturation of the state of the cultural

A culturation on Bress in Pretoria.

National conference

Nati persuasions not regard the inpersuasions not regard the inwe do not regard them as a
dens proposals as person
dens proposals as person
dens proposals and consount
actions on the consount
consultation of dense.

youth Pretoria Correspondent

National Party policy has allowed the Government to shape other people's futures without even consulting them, according to Dr Oscar Dhlomo, Minister of Education and Culture in kwaZulu.

He was addressing the Transvaal National Party Youth Congress in Pretoria at the weekend..

Dr Dhlomo said: "Today I live and work in kwaZulu, not because this is the kind of future I shaped as a young man but because the ruling party decreed that South Africans of Zulu extraction shall live, work and exercise their political rights in kwaZulu and nowhere else in their country of birth."

Dr Dhlomo, who is also co-convenor of the kwa-Zulu-Natal Indaba, challenged NP youth to break out of the present political system which had imprisoned them for many decades.

"You and I have been imprisoned and the trag-edy of the present politi-cal system is that it has cal system is that it has locked you into a macabre partnership with those who hate and despise the vision of an equal mon racial and democratic society," he said sàid

"Similarly it has locked out those of us who are eager to play a role in working with you to achieve the vision we proclaim together for our country."

Dr Dhlomo questioned why the Indaba proposals for a power-sharing provincial government in the kwaZulu/Natal region had not been seriously considered by the NP,

He said the future must be built by all races.

"The days of whites being the architects, the consultants and the project managers, with Indians and coloureds laying the bricks and blacks digging the trenches, are gone forever the name of the game sequality and power-handing. Dr. Dhlomo

1.7.

Tinis

Own Correspondent

MARITZBURG. — A historic settlement, signed by senior officials of Cosatu and Inkatha at the Supreme Court here yesterday, has been hailed as a major breakthrough in peace initiatives in the strife-torn Maritzburg

The settlement carries with it the hopes of thousands of township residents for an end to the strife.

Since the outbreak of violence in the Maritzburg district some two years ago, hundreds of people have died.

The settlement was signed here yesterday by Dr Oscar Dhlomo, secretary-general of Inkatha. Mr Jay Naidoo, secretary-general of

connected with the violence in the Supreme Court here.

All the interim interdicts which

Accord welcomed

Own Correspondent

MARITZBURG. — Inkatha secretary-general Dr Oscar Dhlomo said after the signing of a major peace settlement between Inkatha and the Congress of South African Trade Unions (Cosatu) here yesterday that he saw the latest move as a "real breakthrough".

The final settlement was reached after a week of intensive negotiations between the parties.

Cosatu, had earlier signed the document.

The settlement will also put an end to the numerous civil actions

have already been granted, were extended to December 1 this year, when they will be discharged. This is to allow time for the implementation of a Com-plaints Ajudication Board which is to be established in terms of the agreement.

The board will investigate complaints concerning either of the two organizations and make rec-ommendations. There will be re-

course to the courts.

A joint declaration by the two parties states that Inkatha and Cosatu "acknowledge and regret that there has been extensive violence in the townships of Maritzburg'

Each party recognized the necessity to make it clear to their members that Cosatu and Inkatha condemned acts of intimidation, forced recruitment and violence.

Cosatu terror accused in bail bid

MARITZBURG. — A second bail up:

ed others to kill Mr Thabethe because
ed others to kill Mr Thabethe because

MARITZBURG. — A second bail application was lodged in the Regional Court here yesterday on behalf of the regional chairman of Cosatu and national first vice-president of the Transport and General Workers Union, Mr Alfred Muntu Ndlovu, who is facing charges of terrorism and attempted murder.

The charges against Mr Ndlovu include allegations that he actively helped a trained ANC guerilla on a mission in South Africa, the attempted murder of 14 pupils at an Inkatha youth meeting at Emzamweni School last year, and the attempted murder of a Mr Phillip Thabethe.

ed others to kill Mr Thabethe because he broke away from the Transport and General Workers Union to join the rival United Workers Union of SA.

The court was told yesterday that

The court was told yesterday that the trial, which had been set down to start yesterday, had been adjourned until November 7 after the defence encountered difficulties in obtaining suitable counsel to defend Mr Ndlovu.

An application for bail on Mr Ndlovus to the start of the defending the start of the

An application for bail on Mr Ndlovu's behalf was first lodged in July this year, but was turned down by the regional court magistrate, Mr A J Voogt, who said there were indications that the proper administration of justice might be defeated or frustrated if Mr Ndlovu were released.

Inkatha has its eyes on buying (

INKATHA has its eyes on City

Press, the biggest-selling blackoriented newspaper in South Africa

— but an obviously embarrassed Nariengle Per will have pathing to desionale Pers will have nothing to do with the organisation.

al weekly has been on Inkatha's would be sold to Inkatha. agenda for some time, according to sources close to the newspaper.

rebuffed. According to one source, spoken of the negotiations and the or- ing to work for the organisation.

Nasionale Pers chairman Ton Vos-loo told the Weekly Mail there was The purchase of the popular nation- "no truth in the rumour" City Press

Nasionale 18 months ago, but were Senior Inkatha members had publicly ed in a walkout by journalists refus-

ganisation's desire to per, they said.

The staffers said the attempt to purchase the newspaper was an attempt to increase Inkatha's urban following.

Inkatha first intervened in the main-Yet senior staff members insisted stream newspaper market when it ources close to the newspaper. there had been recent approaches — bought *Ilanga laseNatal* from the ArThey say Inkatha made overtures to again turned down by Nasionale.

Jasionale 18 months ago but were Senior Inkatha members had autility.

The peace treaty that must endure

DURBAN — When the peace treaty between Cosatu and Inkatha was sealed at the Maritzburg Supreme Court last week, it seemed to be an awkward moment for the warring sides.

Dr Oscar Dhlomo, secretary general of Inkatha was with local Inkatha leaders speaking among themselves and with their lawyers. Mr Alec Erwin of Cosatu stood talking with the trade union lawyers.

Both sides seemed a little self-conscious and everybody was eager to speak to milling reporters as nobody appeared to know what to do next.

There was no slick media presentation, no champagne, no exchange of cigars or wine. Just a deep appreciation that the pact between the two to hopefully bring peace to Maritzburg could have a massive bearing on South Africa's political future.

Previous peace talks have not been enough to bring violence to an end in Natal and kwaZulu, and the announcement of a complaints ajudication board did not so much usher in a wave of relief as serious apprehension over whether it would work.

Massive damage

But there are powerful motivations for the peace to hold. Inkatha and its political opponents are aware of how much they have to lose, measured in the number of people killed and injured, the loss of public support and diversion from programmes to assault white economic and political power.

The rising death toll in Natal and kwaZulu has given everybody a glimpse into the future; at the massive damage each side could inflict unless steps were taken to stop the violence now.

Besides adding to the depressing but growing "civil war syndrome" in South Africa, the more than 1 000 deaths have reminded everyone that black-on-black political violence cannot secure political change. It merely strengthened the hands of white racist politicians determined to hold onto power.

Their most powerful argument was simple: They could not allow power to pass to people who were killing each other.

As long as the killing lasts, black political advancement is hampered, and the space open to peaceful initiatives for political change reduced.

With white voters so apprehensive of their future given their past policies, even the National Party's national statutory council could expect a lukewarm response as long as white extremists could play up a rising black political death toll.

If the parties do no more than agree to stop killing each other, this creates so much more room for middle-of-the-road political initiatives, like that presently advocated by the Independent Party.

It is trying to bring opponents of the Government together around a statement of values and princiA peace treaty with ramifications for South Africa's political future has been concluded between Inkatha and Cosatu. Both sides know how much they will lose if it does not hold.

ples prepared by Inkatha as a step towards taking control of Parliament and launching genuine constitutional negotiations.

As long as Inkatha was at loggerheads with other organisations, these opponents could have rejected the initiative outright. And some people backing the initiative were more than a little concerned about getting caught in the cross-fire.

Also, the kwaZulu-Natal Indaba certainly did not benefit from the political violence. Some whites who liked the direction the Indaba was going in were at the same time apprehensive that they might indirectly be party to more black-on-black violence over access to political offices that would be created if the Indaba were implemented.

Simply, there are no winners except for white racists. And everyone monitoring the violence is watching for agents from this group wanting to sabotage the peace.

Admittedly, with so many people suffering so much, a peace treaty may simply not work. Much personal bitterness still exists, giving rise to scores to settle that may outweigh any peace treaty.

But by signing it, Inkatha and Cosatu are saying that more important than arguing who started the violence and who can find the muscle to sustain it, is who is politically sophisticated enough to seek an end to it. One, or both, stand to gain enormously from showing a way out of the trouble, and by continuing to seek peace.

Murderous clash

Admittedly the pact would more likely succeed were just Cosatu and Inkatha locked into a murderous clash. But to this, one has to add the behaviour of UDF members and Azapo.

And attacking a person from one organisation in the name of another is the culmination of several inputs spanning years in people's lives; factors which have been well documented by observers.

But signing the pact shows that both sides appreciate they have more to gain from peace. Those few awkward minutes at the Maritzburg Supreme Court building could prove vital in the next few years.

At the very least there is a concern prevailing in progressive circles that peace must be established between Inkatha and its political opponents to ensure that if political change came through the actions of one of them, the other would not develop into a Renamo-type body. — Own Correspondent.

He warns of the "complications" yet to come - including the general conditions of the emergency and the restrictions placed on "non-Inkatha members," despite widespread calls for them to be lifted, even from Inkatha Secretary-General Oscar Dhlomo.

"What we have is agreement at senior level. It now has to filter down to grassroots membership. But in this agreement there is a

definite sign of hope."

Cosatu executive member Alec Irwin said the Complaints Adjudication Board - the keystone of the agreement — offered a more practical and speedy way of resolving problems in the area. "From our side we see it as a starting point."

It is widely believed that UDF members will follow the Cosatu initiative, and to some extent membership of the labour federation and the political movement do overlap in

Maritzburg.

Some doubts have been raised about whether the infamous "warlords" blamed for initiating some of the violence will take the agreement seriously. Nobody seems to doubt the sincerity of Inkatha's top leadership, but observers point out that the warlords wield immense power in certain areas that they may be reluctant to give up.

Dhlomo, however, is optimistic that the agreement will allow the respective organisations to regulate each other. He said the agreement was important because it placed responsibility on each movement to monitor its members; it enabled the movements to monitor each other; and it provided a forum which was less expensive than the courts. And "most importantly it promotes the concept of political co-existence."

Pamphlets are being printed in Zulu for distribution to all Maritzburg township residents spelling out the conditions and spirit of the agreement.

INKATHA-COSATU PACT

Stumbling block

The big question following last week's icebreaking peace pact between Cosatu and Inkatha is not so much if it will end the destructive cycle of violence in the Pietermaritzburg region, but whether the leadership of the organisations have the ability to get the message to their members on the ground.

The restrictions placed on the Dr severely hamper it from conveying Friday's agreement to grassroots. In fact the UDF could not participate in negotiations leading to the agreement and the setting up of the Complaints Adjudication Board; and could not sign the agreement which all sectors of the community hope will end four years of

bitter fighting.

More important, however, is that the ban on the UDF does not allow it to hold meetings in the townships. This is one of the reasons why Peter Kerchhoff of the Pietermaritzburg Agency for Christian Social Awareness, a group which has been closely monitoring the violence, is cautious about seeing any instant solutions. "I think this is a first step - from here talks can start leading to negotiations for peace," he says.



CAN: 1145 12/9/88 IIB

MARITZBURG. — Violent political rivalry in the townships hesre has not subsided, even though Cosatu and Inkatha have signed an accord,

say community sources.
Although last week's police unrest bulletins mentioned only one incident in the area since the accord, the Natal Witness has re-ceived information about two other incidents last weekend which left one man dead and six others injured.

And on Wednesday evening, a group of people from Mpumuza, said to be an Inkatha stronghold, allegedly went into Ashdown and told residents: "This peace means nothing and we are coming to kill you."

A confrontation developed and both groups were allegedly dis-

persed by security forces.

The incident, not mentioned in Thursday's unrest report, has worried residents of the area, particularly 19 families who had been granted a temporary interdict restraining Inkatha members of Mpumuza from attacking them.

Last week's settlement be-tween Cosatu and Inkatha, by which both parties have immediate recourse to justice when their members are attacked, arose out of the interdict application.

Although it was widely reported that the agreement could signal an end to the conflict in the region, analysts and lawyers believe this to be a misrepresenta-

They say that while it is a constructive step, the problem of available for comment on the inbringing into line the supporters cidents. — Sana

of both parties is still very real. A city lawyer acting on behalf of Inkatha, Mr Hugh Drummond, said there were parties, such as the UDF, excluded from the agreement, which "could still be acting on their own free will".

According to community sources, Mr Sqobo Ndlovu was killed by vigilantes in Chief Shayabantu Zondi's district of KwaShange on last Sunday.

Three others were injured and reported to be still in hospital.

Last Saturday, three other people were injured when their homes were attacked in Nxamalala. A reliable source identified the injured as a Mr Ngubane and a Mr and Mrs Khumalo.

A police spokesman was not

htmare of murder mb pact a way où

THE "peace settlement" between the Congress of South African Trade Un-ions (Cosatu) and Inkatha, finalised last Friday, has been hailed as the first of its kind in South Africa.

Unlike previous attempts at curbing the violence in Pietermantzburg and other areas, the negotiators did not stop with a joint statement of princi-ples. They went considerably further and worked out a mechanism to ensure the principles would be observed

The settlement arose from an application brought by Cosatu against In-katha earlier this year.

The case was referred to oral evi-

dence last Monday, but the two sides spent the week hammering out an agreement which would both settle

Al-Qalam still

defiant despite

seizure, raids

By CHARLOTTE BAUER

FAIZAL DAWJEE, editor of the Muslim monthly, Al-Qalam, has not been to work since police walked into the newspaper's Durban offices and Sezzed the latest issue 10 days ago.

police have arrived punctually each day at the Al-Qalam office to search if, confiscating documents, files and photographs from Dawjee's office

Abotographs from Dawjee's office and handing out receipts for the piles of material they take when they go. Dawjee, who has been "keeping a low-profile", said despite the seizure of Al-Qalum and the "constant intimidation" of its staff, the strongly antiapartheid paper would "not soften its line" — and would continue to eall be necopie not to vote in the October

people not to vote in the October It was an anti-election advert placed

by the paper's own editorial commit-tee which caused Al-Qulam's scizure

under section 9 (1) of the Media Emergency Regulations last Tuesday.

The advert, which has run in both the July and August issues of Al-Qalam, advises readers: "You Have

the Right Not to Vote!! ... Exercise Your Right!"

Police have told the paper's lawyers

this contravenes regulation 5 of the Emergency, which deals with the publishing of "subversive statments".

Owned by the Muslim Youth Movement, the 14-year-old paper has been banned under the Publications Act three times in the past year.

Currently there is an appeal pending on the March issue of the paper, banned for running an interview with

executive member of the African National Congress, Jacob Zuma.

Last year's bannings of the July

and October issues were both related

to anti-conscription stories - the

second being a condemnation of the

Dawjee commented that the attacks

on Al-Oalam and on the media in

general "must be seen in the light of the government's increasing consiti-

tutional instability and its inability to counter the growing opposition to its sham reform initiatives and its repres-

Run by Muslim fundamentalists, Al-Qalam has a circulation of 13 000

banning of the first.

the case and provide a way of curbing

future violence.

A complaints adjudication board consisting of a retired judge and two assessors, one nominated by each side — is to hear complaints against Cosatu or Inkatha members referred by any member of the public. The board will hold an inquiry and

then make recommendations, if ne-cessary, to the relevant organisation

about appropriate disciplinary action.
The board will subsequently publish its findings, its recommendations and the action actually taken by the organisation involved. Both sides are to hold meetings to

publicise the settlement's terms to members. Branch leaders must sign a document indicating they understand

After more than 789 deaths In the past 14 months in the Pletermaritzburg area. Inkatha and Cosatu have

drawn up a peace settlement. By CARMEL RICKARD and THANDEKA GOUBULE

the content and implications.

The two parties also agreed to:

Take action within their organi-

sations against those who perpetrate or were implicated in violence;

Oppose bail for those facing Oppose bail for those facing criminal charges for violence because they would prevent the peace agreebeing implemented.

recognise and respect freedom of association. This was described as particularly important as forced removals

were an important reason for fights between townships. Cosatu general secretary, Jay Nai-doo, said in an interview this week that the discussions with Inkatha were not peace talks, but an agreement on principles "which could pro-vide a useful basis for peace".
"Our position has always been that

we are committed to negotiate an end to the violence in Pietermaritzburg. This represents the only way out of a nightmare of murder," he said.

An obvious omission in the agree-

ment is the United Democratic Front (UDF), but both Inketha and Cosatu Condemn forced removals and say it was unavoidable at this stage

Inkatha secretary general, Osear Dhlomo, who, with Naidoo, signed the settlement, said there were several

major difficulties in involving the UDF in the agreement.
Firstly the UDF was not a party to the court case which led to the settlement; there were also difficulties because of the restrictions on the UDF.

The third reason was that the UDF's internal structure would make it difficult for it to participate in the complaints board — the UDF has no disciplinary committee which could take up recommendations of the adjudication board

However, Dhlomo readily conceded the absence of the UDF was a difficulty, adding: "The conflict in Pretermaritzburg and eisewhere is not that much between Cosatu and Inkais mostly between Inkatha and the UDF.

He was nevertheless hopeful the new structure would help significantly in curbing the violence.

Commenting on the absence of the

UDF, Cosatu's Alec Erwin said Cosatu would never purport to speak for the UDF, and had made it clear to Inkatha that Cosatu was not a "surrogate" of the UDF

However, during the negotiating period the unions had widely canvassed the idea of the adjudication board and found it met with signifi-

cant UDF support.
"We would never have gone ahead with it if the UDF was opposed," he

Erwin said if it should happen that a number of the complaints concerned UDF members, Cosatu would approach the UDF. Arrangements to bring in the UDF were still a possibil-

ity, but would take much longer.
"The settlement of the court case was urgent and needed to be done quickly," he said "If we had tried to bring in the UDF at that point, it would have taken too long. However, it is constituted by the said to be the said er, it is something we will give atten-tion to in the future."

It could be argued many UDF sup-

porters are members of Cosatu and so would be obliged to recognise the agreement But the UDF supporters most affected by the violence — the youth — are generally either students or unemployed and would thus not be subject to the settlement.

In addition, there has been a lack of trong middle-level leadership in the UDF for some time, which has led to affiliates, particularly the youth, sometimes being fiercely independent with strong local leadership. They are likely to feel alienated by the settlement which has not involved them

Despite the serious difficulty posed by the UDF's ommission, both Cosatu and Inkatha appear reasonably op-timistic that the settlement could ichieve a reduction in the violence.

The agreement is intended to apply to Pietermantzburg, but there are provisions for conflicts outside this area to be referred to the board, agreement of both parties. Both Inkatha and Cosatu hope if it works well in Pietermantzburg its scope could be extended to the whole of Natal.

Mediators, negotiators and academics have welcomed the deal, saying it is a model which could be followed

in other conflicts.

Professor of clinical and adjectival law at Natal University, Durban, David McQuoid-Mason called it an "imaginative settlement". He said mediation was not used enough in conflict resolution in South Africa, although it was popular in the United States and was a traditional form of settling disputes in African society.

The settlement was also wel-comed by Justice Page who was to have heard the application. He said everyone aware of the "carnage" of the Pietermaritzburg townships knew it was a matter of "desperate urgency" that it would stop

it was a matter of "desperate urgency"
that it would stop.

He said the settlement appeared to
provide the machinery for cooperation and that he hoped and

operation and that he hoped and prayed it would work.

However, he stressed the settlement did not mean the court was abdicating its duty to act and that both civil and criminal action were bill available.



Escorted by security police, Nelson Mandela's daughter-in-law, Rennie Mandela-Perry and his grandson, Mandla Mandela, visit the ANC leader at Constantiaberg Clinic.

Picture: ERIC MILLER, Alrepix

Mabuza plans an anti-apartheid enclaver of the setting up of democratic breaks away from bantu education, breaks away from bantu education, cluded from the South Africa's offi-

cluding the setting up of democratic student representative councils, are part of Chief Minister Enos Mabuza's total strategy for liberation" in South

Plans to revamp the "homeland's" rians to revamp the "nomeland's" education system were announced this week by Mabuza at a press conference in Johannesburg as part of a build-up to general elections in kangwane next month — which for the first time in any "homeland" will all all the properties of the legislature. low elected members of the legislative assembly to outnumber members nominated by Pretoria.

nominated by Pretoria.

The kaNgwane elections were originally planned for October but appear to have been brought forward to avoid being associated with the October elections. Mabuza said people should be free to call for a boycott of the municipal polls and that it was "most unfortunate" this was prohibited by the Emergency Regulations.

"During my election campaigns education has been one of the foremost

ucation has been one of the foremost issues," said Mabuza. "It is essential to the total strategy for our liberation ... We should develop a policy that

which is a legacy all education au-thorities have inherited."

was commissioned by Mabuza's ad-ministration to draft a report on ways in which this could be achieved.

Hartshorne said his report stressed improved teacher training and the "need for democratic participation by all the bodies within the education system". It urges the establishment of a kaNgwane education council, representing education, church and com-munity leaders, as well as democrati-cally elected SRC's in schools and

colleges.

Mabuza, who has stubbornly refused to accept independence for kaNgwane and defies Pretoria's plans to make the "homeland" independent, said his government would draft laws to put these proposals into affect after the election

kaNgwane is also drafting labour legislation that will grant domestic workers legal protection and may

cial labour relations system.

attorney, Chris The "homeland's' thorities have inherited."

The "hometand's" autorney, Christ Education specialist Ken Hartshorne, adviser to the now-banned said it will also grant striking work-National Education Crisis Committee, ers protection against dismissal and was commissioned by Mabuza's ad-allow union members to take part in the committee of the com solidarity strikes — rights which or-ganised workers are deprived of un-der South African law.

Education and labour reform are clearly part of Mabuza's scheme to turn kaNgwane into an anti-apartheid

enclave in the "homeland" system.

Success in the forthcoming elections will obviously boost Mabuza's chances of pushing the changes through the "homeland" assembly and indications are that the ruling In-yandza party will sweep the polls

Mabuza said his Inyandza party was unopposed in 42 of the assem-bly's 57 seats and only 14 seats would be contested by the recently formed Insika opposition party.

According to the chief minister, or-ganisers for Inyandza have recently reported cases of white men urging chiefs in the "tiomeland" to oppose him. Last month Mabuza said he had evidence of attempts by "pro-Pretoria" elements to replace him. The alleged threats to Mabuza have

led to low-level talks between the Inyandza Youth League and the Low-veld Youth Congress, which was af filiated to the now-restricted United tiliated to the now-restricted United Democratic Front. Militant youth were once the most serious opposition to Mabuza's government and if the reports of attempts to topple him are correct, the chief minister has clearly used them to pull the youth into an accord with Inyandza.

nationally. Dawyce said the paper op-posed apartheid because it was "commanded by God" and that "Islam is the antithesis of what apartheid stands for".

THERE won't be a "Dakar II" conference this week, despite reports that the Senegalese capital was today due to host another meeting including white South Africans and the African

National Congress.
The Institute for a Democratic Alternative for South Africa's Dr Frederik The Institute for a Democratic Alternative for South Africa's Dr Frederik van Zyl Slabbert said the reports were the result of a "misunderstanding litat." Africa that Idasa is involved in arc is not surprising".

**The Institute for a Democratic Alternative for South Africa's Dr Frederik van Zyl Slabbert said the reports were and any conferences outside South were based on an agreement signed between Idasa and the African Juris not surprising".

The rumours are wrong. There won't be a Dakar II Weekly Mail Reporter

He told the Weekly Mail that in the wake of the Dakar I meeting a year ago, "there was a great deal of heavy speculation about another Dakar com-

ly specific — dealing with the law, education, foreign policy and the

He added that these gatherings did not only include the ANC and Idasa but drew in other African and Euro-

1229

indicates a variety of factors of recent developments A CURSORY survey of recent developmer all 10 "homelands" indicates a variety of facombine to make them unstable and volatile:

pendent" since October 26, 1976 Itation officially estimated at three million, mainly

enced the ousing of "founding president" Kaiser Maianzima, who was succeeded, and banished, by his brother, George. He was toppled in turn in a coup which saw Siella Sigcau assume power for a bnef period before being re-moved by mulitary chief General Bantu Hotomisa. few years, Transkei has experi-Bantu Holomisa (Head of Military Council) Within the space of a

Signau was reportedly considered "too soft" in her auti-tude toward the African National Congress, and was also accused of corruption. A commission of inquiry into corruption revealed massive embezzlement by former prime ninister George Maranzima

the moment but pressure communes for a return to civilian rule. Pretoria's attuide toward Holomusa is ambivalent. Tension with Ciskei over disputed territorial claims, permultary council appears relatively stable at The ruling

BOPHUTHATSWANA

Independent since December 6, 1977 Population officially estimated at 1,3-million, mainly

an attempt on Sebe's life was

aftermath of an

96

Leader: Lucas Mangope (President)

Long touted as the most successful element of the conceland" experiment. Bopliuthasswana boasted real eco-"homeland" experiment, Booliuthaxwana boasted real eco-nomic development and substantive pollucal stability. Of all the "homelands", it alone appeared to be making ad-vances toward some recognition from international An abortive coup early this year shattered the image, revealing widespread disaffection at alleged compution, nepoissm and the favouring of seconded white South African for top posts in the military and the government. The tentions authority of the "Castion homeland" was also demonstrated when President Lucas Mangope had to

of crack South African troops. A constitutional crisis has ersued, with the effective banning of the opposition People's Progressive Party (PPP) and the continuing presence of South African solders. rely for his reinstatement on the intervention of a handful

mainly Independent since September 13, 1979 Population officially estimated at 300 000,

(President) Capital: Thohoyandou Leader: Frank Ravele

Charles, who had been the "homeland's" security sugremo, and was alleged to have his eye on the presidency. Charles Sebe subsequently fled in Transkei, his brother survived an assassmatic, attempt, and onvest has simeland" is simmering with discontent as the govern-this week passed a law to prevent opposition candi-from standing in elections due to take place yesterday Once best-known for its "tranquility and beauty", the

Because of its proximity to the Eastern Cape Cisker has felt much of the effects of extra-partiamentary resistance and trade union activism. Tensions between Cisker and mered consistently in the large township of Mdantsane, and today, unless the ruling party approves their nomina-Ravele's administration was rocked last month by an uprising involving almost every section of the popula-tion. The rebelion — including a five-week school boy-cott and a four-tay general strike — was inked to a net-work of intrigue and factionalism within the government

LEBOWA

Also released by the turmoil were allegations of nepot-

and its inability to contain a spate of ritual murders.

"Self-governing" since October 2, 1972 Population officially estimated at two-million, mainly Lebowakoomo

Leader: MN Ramodike (Chief Minister)
The death this year of the "old man" of Lebowa politics.
The Munister Cedire Phaindi, appears to have passed without causing as much over instability as in other But factionalism within the administration is brewing ism and compition; a succession dispute within the powerful Tshivase royal family, as well as strong regional tensions between the Tshivases, who live in the east of the territory, and remedes of the Mphepin group in the west. The death of President Patrick Mphephu earlier this year opened the way for the turbulence.

- is summering. The new chief minister, MN Ramodike, recently fired his powerful minister of public works, MJ Duba, who was Ramodike's chief rival for Phatudi's seat. succession dispute. This is likely to intensify tension be-tween the rating group (whose power base is located around the capital, Lebowakgomo), and the Mapulanen region, which has a history of separatism and formed an Sources in Lebowa say Duba's sacking will re-open the succession dispute. This is likely to intensify tension beenced some of the most violent unrest of 1985 and 1986 and popular discontent in the "homeland"

2

"homelands"

Leader: Lennox Sebe (President)
The latest of the "homelands tern of familial leadership disputes

atest of

"independence", Cisker has followed the Transkeran par-Founding president" Lennox Sebe detained his brother

mainly

"Independent" since December 4, 1981 Population officially estimated at 700 000,

CISKE

area of support for Duba.
Regional and factional tensions, exacerbated by popular

the adjoining territories.

QWAQWA

(Chief Minister) Capital: Phuthadilihaba Leader T. I. M.

when the Bloemfontein Supreme Court ruled responsibility that the Botshabelo resettlement area had been incorrectly incorporated into QwaQwa, and its 200 000 residents should "homeland" lost about one-fifth of its potential toon — and its only viable industrial region —

and the opposition Matte-A-Sectlaba party. OwaOwa was the scene of an extensive schools and consumer boycott in - one of the smalles ë

KWAZULU

"independence" for his terniory.

parhamentary resistance organisations like the United Democratic Front, and with the largest trade union group-KwaZulu, is involved in deep-rooted conflict with extra Reuters

KwaNdebele's economic infrastructure is

edly closely linked to the ruling clique.

KwaNdebele has also been the scene of assassmations — most notably that of security supremo Piet Ntuli — and succession struggles in the wake of the passing of Chief Muuster SS Skosana. "Independence" appears to be on the cards again, and is certain to spark another wave of resistance. Tensions are heightened by ongoing disputes over the incorporation of the Mouise and Ekangala areas.

attempted coup - Ciskel officials display arms seized after an attack on Lennox Sebe's palace also folled. This kind of upheaval is commonplace in the "homelands'

discontent over the administration's failure to pay out pensions for the last few months, could make Lebowa the next setting in the senes on "homeland" hot spots.

KANGWANE

Cisker and

Transket, centred on disputed borders, are a seemingly per-manent feature of the area.

"Self-governing" since August 31, 1984 Population officially estimated at 400 000, mainly,

Capital: Loureville Leader: EJ Mabuza (Chief Minister)

This member of the "hometand family" has been most prominent in defying Pretona.
Chief Minister Enos Mabuza has established a rapport

the militant Lowveld Youth Congress, once affiliated to the now-restructed United Democratic Front; has flerciely resisted attempts to resettle people evicted from white farms, and has stubbornly defled Pretona's plans to make with the African National Congress; has close links the region "independent

GAZANKULU

mainty "Self-governing" since February 1, 1973 Population officially estimated at 500 000,

Leader: Hudson Nisanwise (Chief Minister)

One of the least known of all the 'homelands', Gazan-kulu has been in the news because of the flood of refugees from war-torn Mozambique. There are also reports of

growing tension over attempts to force people to join Xi-moxo Xarrxaxa, the ruling party's cultural movement. moxo Xarixixa, the ruling party's cultural movement, and the failure of the administration to pay teachers' salar-

scarce resources to the refugees from Mozambique, and a simmering dispute following the arbitrary appointment of Nisanwisi as paramount chief of a district near Phalaborwa There is growing disaffection over the allocation

A long-standing territonal dispute between Lebowa and Gazankulu has also resulted in a senes of mini "border wars" between villagers who live in disputed regions of was recently incorporated into the "homeland"

Self-governing" since November 1, 1974 Population officially estimated at 200 000, mainly ba-

revert to being

world -- has been rekindled among students, teachers .23 Discontent over signs that Mopeli independence" for the "state" — one of 1986 following allegations of corruption.

"Self-governing" since February 1977 Population officially estimated at four million, mainly

Capital: Ulundi Leader: MG Buthelezi (Chief Minister)

he most engmatic of the "homeland feaders", Buthele-has defied Pretoria's wish that he accept full

However, his "national cultural liberation movement Inkatha, which is the most powerful political force

ing, the Congress of South African Trade Unions.
While Buthelier appears to hold unassailable sway in most rural areas of KwaZulu, urban townships have been sites of open, prolonged warfare between inkatha and its opponents. This has led to an upgrading of the "homeland's security forces, and the ceding of control over some urban police stations to KwaZulu.

mainty KWANDEBELE "Seli-governing" since April 1, 1981 Population officially estimated at 300 000,

Capital: KwaMahlangu Leader: MG Mahlangu (Chief Minister)

One of the least coherent of the ethnic enclaves, KwaNdebela as experienced the farcest popular resume to "undependence" of all the "home-lands". Traditional leaders in the form of the Mahlang royal family cooperated with malitant youth groupings to resist the

non-existent, most workers have to travel to the Pretoria region each day. Anti-independence activism was met by bruial vigitante attacks from the *Mookotto* group, alleg-

WEEKLY MAIL. Sentember 16 to 6

THE Pietermaritzburg "peace settlement" between Inkatha and the Congress of South African Trade Unions
is still on, despite weekend violence
in which at least six died and over
100 people fled their homes.

The violence allegedly followed meetings held by three chiefs in Sweetwaters at the same time as a rally called by Inkatha's secretary general, Oscar Dhlomo, to report back on the agreement reached between Inkatha and Cosatu two weeks ago.

The chiefs are to be called to Ulundi for questioning by Dhlomo on what happened at their meetings and afterwards. They will also be asked about their absence from Dhlomo's Inkatha

Despite the death of six people in Natal violence this weekend, there is renewed hope — thanks largely to Oscar Dhlomo's sharp action, pulling erring followers into line CARMEL RICKARD reports

rally at kwaMkhulu in Sweetwaters, which he estimated was attended by over 4 000 people.

About 100 people — mainly United Democratic Front aligned youths — fled the area late on Sunday. They said they were fleeing fighting which they claimed was instigated by Inka-

tha people after the "rival" meetings.

No incidents were reported follow.

se for 3 Inkatha chi

)hlomo rel

No incidents were reported following Dhlomo's rally, called to discuss the new settlement under which both sides have to ensure the terms are widely publicised. In addition senior local officials have to sign statements that they understand and accept the conditions.

At Dhlomo's rally the chairmen of 39 branches signed their acceptance of the agreement and the leaders of the Inkatha Youth Brigade and the Women's Brigade also indicated their approval.

Dhlomo said during the meeting he told the people that the settlement was simply a re-statement of the princi-

ples of non-violence to which inkatha was already bound. The agreement meant others would be similarly bound to these principles.

On Tuesday, following reports of violence in the Sweetwaters area on Sunday, Dhlomo said he would investigate what had happened.

Later in the week he said he had been told that three meetings were taking place in Sweetwaters at the same time as the meeting which he addressed. After these meetings, violence flared, several people died and scores fled the area.

Dhlomo said it was not yet clear what happened but he was paricularly concerned about the fact that the three local leaders and the people who attended their meetings had not been at his meeting.

One of the three "rival" meetings was called by Chief Shayabantu Zondi. Dhlomo said the chief had known about the Inkatha rally because he was in the supreme court at the time it was announced.

"We are calling Chief Zondi here,"
Dhlomo said, "and we will explain in
no uncertain terms that we will not
tolerate such behaviour."

The other chiefs who called and addressed meetings are also to be called to Ulundi.

"It seems likely the people who at!/ tended the other meetings were involved in the violence of Sunday. We do not know exactly what happened, but I will find out," Dhlomo said. The adjudication board to hear com-

plaints of breaches of discipline by either side, and which is the key element of the settlement, has not yet been set up as the retired judge who will head the board is not yet avairable to begin.

Although not all elements of the agreement are in place, the sudden violence in Sweetwaters, appeared to threaten the continuation of settlement.

However, several positive factors sponse to the incidents could continue any wavening Inkatha members same message to Cosatu: officials of "certain local Inkatha leaders" after the violence, said they were on the three chiefs.

In the aftermath of the incidents, the channels of contact between lawyers and officials of both sides have also been tested, and communication appears to be working well.

Now a second level of complaints' referral is being set up — both sides are to swop names of people who can be contacted to take action when there are claims of imminent violence threatened by members of their side.

ر. دي

By GUGU KUNENE

ADDRESSING, a crowd of more than 1,000 scantily clad maidens, King Zwelithni urged the Zulus to "nurture and preserve heir cultural identity as Zulus".

He said the Reed Dance was "beauty 3 000 people who had arrived to celebrate he Reed Dance held-at Osuthu royal resihe king was addressing a crowd of about

shown the beauty of the maidens who are come alive and symbolises much of importhe future mothers of the nation". cance as a cultural event where the nation is

strength to carry themselves, but will also be able to lift others. is the Zulu in them, will not only have the and exercise that part of themselves which "Those who retain their cultural identity

"The Zulu in us, that we turn to in times of adversity, needs to be nurtured and preserved and this can best be done by express

strength of all the individuals added togeth-

er," he said

net and businessmen.

king for reviving the Reed Dance and mak-In his speech, Kwazulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi congratulated the

ing it an annual event.
"Culture is not something that dates peodies from a past era. Culture is there in the ple and cultured people are not fuddy dudforefront of social, political and economic development," he explained.

The king also said in politics today, one heard the term "urban blacks" and "rural blacks" as though they were different and had different sets of values.

too were a people apart." "In various articles, authors are prone to talk about "tribal people" as though they

He said these distinctions between groups

ing it by actively participating in cultural, who were people together, deeply worried events, he said and the poor tended their strength is much more than the to retain their cultural identity more than The king also added that the poor tended their more fortunate brothers.

Among the dignitaries attending the ceremony were officials from the American Consultate and also members of the Cabi-



strength Culture 5

scribed by King end was come alive". ini as "beauty Goodwill Zwelith-Osuthu last weekwas enacted at reed dance which The ancient Zulu de:

'Police escorted Inkatha attackers'

From ROYCO SANGWENI

DURBAN. — Several Kwa-Makhutha residents this week claimed in affidavits that Inkatha supporters, escorted by KwaZulu Police, atttacked them while returning from Shaka Day celebrations.

Six residents made sworn statements to attorneys alleging that their home windows were smashed, asbestos roofs broken and door frames ripped apart.

One of the victims, Thembi Mkhize, claimed she was taken away in a KwaZulu police vehicle to another woman's home known as Mrs Ngidi.

Mkhize claims she was identified as "Sibongile", and associated with the burning of the house of Qhu Molefe, an alleged Inkatha warlord.

"I was beaten with barefists by Molefe. The KwaZulu police joined Molefe and started kicking me with boots and hitting me with bare fists as well.

"I was later taken out of Kwa-MaKhutha to Adams mission. I was dragged out of the police van by Molefe who continued to hit me until I retallated. This annoyed the police who then hit me again.

"As a result, I am coughing blood, my whole body is painful and I feel pain on my temples when chewing food," she said.

A KwaZulu police spokesman confirmed there had been "unrest" in KwaMaKhutha but declined to comment on the involvement of the KwaZulu police saying those people making the allegations should come forward and make statements to the police.

CONCORDE

(IIB

Vest made SA what it is today?

MELMOTH — It was ironic that the Western world, which had moulded whites into racists in this country, was now "beating and cajoling" South Africa for being what the West made of it, Chief Mangosuthu Buthelezi said yesterday.

The KwaZulu Chief Minister and Inkatha president was speaking at the inauguration of the Thubalethu Township here as part of Melmoth's centenary

celebrations.

As an example of what he called the brutality of unbridled racism on the part of a British government intent then on colonial exploitation of blacks, he quoted from a speech made to the defeated Zulus in 1887 by the Governor of Natal and Zululand, Sir Arthur Havelock.

After recalling that Britain had conquered the Zulus' King Cetshwayo, Sir Arthur said: "The Queen has taken the rule of the country out of kindness for the Zulu nation.

"If they were left to themselves they would fight among themselves and others would come and take the whole country down to the sea . . .'

UNBRIDLED RACISM 3/10/88

Chief Buthelezi commented, "There we have it - the brutality of unbridled racism, the warped mentality of hideous benevolent paternalism, the wrapping up of white avarice in the lofty cloth of deceit."

It had all started towards the end of last century: racism, the separation of people of colour, the subjugation, and the foundations of injustice which had led to such escalating violence that the only way the Government of today could rule was through a state of emergency.

"Ironically we have now to turn to the black man for the compassion which is needed to bring about reconciliation." - Sapa.



Chief Buthelezi . racism begun by the West.

Social property and the second

Buthelezi has gone too far, says 'patient' PW

By Esmaré van der Merwe, 116

The State President, Mr P W Botha, last night launched a scathing attack on Chief Mangosuthu Buthelezi of kwaZulu for blocking negotiations on constitutional reform while accusing the State President of being unable to negotiate with black leaders.

At a public meeting in Benoni Mr Botha said he had been patient with Chief Buthelezi, who had repeatedly chosen to attack him personally.

"I did not seek confrontation with Mr Buthelezi, but I have to tell him that he cannot have his cake and eat it. I think he has now gone too far." Star 21/18/

Mr Botha was reacting to Chief Buthelezi's remarks at Assocom's annual congress in Durban this week.

Chief Buthelezi had on numerous occasions been invited, with other black leaders, to negotiate on constitutional reform, said Mr Botha. However, he had refused to attend a meeting between Mr Botha and other black leaders in August last year.

"I have up to now been very patient with him because I believe he is often being misled and misused by people who do not have South Africa's best interests at heart."

The Government had achieved significant breakthroughs during the past few weeks, much to the dislike of many who wished to

Star 7 | 10 6 8 see conflict and chaos in the country. Sometic to Chief Butheles annual congress the Government was in confrontation with the country's black leaders.

Mr Botha also accused the Labour Party leader, the Rev Allan Hendrickse, of spreading false rumours about a recent meeting between the two of them.

Mr Hendrickse had said the State President had pleaded with him to co-operate with the NP to keep the Conservative Party out.

In fact, he said, he had told Mr Hendrickse not to allow the right wing to usher him (Mr Botha) out of power, since no Afrikaner leader would ever again have the opportunity to implement reform.

The Country of the same of the

Buthelezi slates PW for personal attack

ULUNDI. — Chief Minister Mangosithin Buthelezi has accused the State President of racism and character assassination against him over their political differences.

differences.

In a speech yesterday to the Kwazulu Legislative
Assembly, Chief Buthelezi said Mr. P.W. Botha had
made personal attacks on him when he addressed a
public meeting in Benoni last night

public meeting in Benoni last night.
Mr Botha attacked Chief Buthelezi for refusing to engage in negotiations with the government and also said that the time had come for the chief minister to decide whether he was the only black leader or one of many striving for peace in South Africa.

"I say to the State President that we must work to create the circumstances in which I can be involved in national negotiations," Chief Buthelezi said. "I say this not because I think that I am the only black who must be negotiating with (Mr Botha) but simply because I am one of the blacks he must negotiate with." — Sapa

Rural black 'potentially conservation's greatest ally'

Parks must provide benefits

By Melanie Gosling

Conservationists have come to realise that the rural black is not simply a poacher and despoiler of the environment, but is potentially conservation's greatest ally, Chief Mangosuthu Buthelezi, Chief Minister of KwaZulu, said at the official opening of the Endangered Wildlife Trust's 15th anniversary symposium in Johannesburg last night.

In his address, which was read by kwaZulu's Minister of Education and Culture, Dr Oscar Dhlomo, Chief Buthelezi said conservation organisations acknowleged that their success or failure depended largely on the public support it received.

Conservation had enlisted considerable support in developed areas, but was "barely tolerated" in undeveloped areas

In South Africa most game reserves, including the Kruger National Park, the Umfolozi and Hluhluwe reserves, were surrounded by impoverished rural communities.

"The rural poor living outside the boundaries of the game reserves exist in degrading poverty. Their population is increasing and the natural resources at their disposal are decreasing. Yet they live alongside what to them is a rich treasure house of materials like thatch, firewood, meat and building materials," Chief Buthelezi said.

Animals which escaped from the reserve often destroyed crops or cattle. If was not surprising therefore to find that the surrounding communities resented game reserves.

"For people to appreciate wildlife and game reserves they will need to receive some benefit from them. The benefits must be demonstrated rather than preached," he said.

Benefits included access to craftwork material and medicinal plants. A percentage of the revenue earned from the reserve could be used to provide

a social service like a classroom or clinic.

Chief Buthelezi said the success of a game reserve's neighbour relations depended on the ability of reserve officials to:

- Want the project to succeed.
- Relate to neighbours as human beings.
- Develop programmes relevant to local needs without sacrificing conservation principles.
- To communicate these principles to the local community.

Land consolidation should be ready by 1990 The consolidation of land for national finishing touches were being put to the

The consolidation of land for national and independent states would be completed by 1990, the chairman of the Commission for Co-operation and Development, Mr Jurie Mentz, said in Pretoria yesterday.

Mr Mentz said the President, Mr P W Botha had ordered the speeding up of consolidation. The aim was to have the consolidation completed in about two years.—Sapa.

ž,

By Melanie Gosling

Rural blacks usually had no alternative but to degrade the environment to survive, Chief Justice Nxumalo of kwaZulu's Bureau of Natural Resources said at an Endangered Wildlife Trust symposium in Johannesburg yesterday.

Speaking on the theme "National Parks and Neighbours", Chief Nxamalo said when rural people damaged the environment it was not out of malice but to obtain the materials they needed to exist in their daily lives.

He said the Government had never taken the trouble to explain to rural people why conservation was important. "All my people know of conservation is what they see happening in game reserves. They tell me the people in the game reserves care more about animals than about black people.

"When they see conservation officials, they think about being arrested."

Chief Nxumalo said to win local support for conservation a new approach, which took local needs and aspirations into account, was necessary.

Mr Tony Conway, warden of the Umfolozi and Hluhluwe Game Reserves, said the Natal Parks Board was fully aware of the crisis developing outside conserved areas regarding the decline of natural resources which rural people needed daily.

He said it was the board's policy to try to address the people's needs, without compromising the main objective of conservation, by allowing limited use of natural resources from the game reserves.

At Mkuze Game Reserve, people had been allowed to cut thatch and reeds in the reserve and between 1983 and 1986 had bought 17 000 kg of meat from culled animals at very low prices.

At Ndumu Game Reserve, local people had bought 13 000 kg of culled meat and at Umfolozi Game Reserve they had been allowed to cut 222 tons of thatch grass in the past four years.

PW not negotiating, says Buthelezi

Political Correspondent

PRESIDENT PW Botha was not negotiating with black leaders in South Africa, Chief Mangosuthu Buthelezi told a meeting of the Paarl Rapportryers last night.

"Despite this ripeness of time, the politics of negotiation has not got off the ground," the Inkatha leader said.

"Whatever else is happening and whoever the State President may be speaking to, he is not negotiating with the leaders that the black society in this country has thrown up as its leaders.
"I know, I am one of them and I
am not involved in negotiations
with the State President.

"Whatever he himself says, he is not inolved with real negotiations with other black leaders either."

Chief Buthelezi said that in President Botha's "rather unfortunate" personal attack on him during a Benoni election meeting recently, Mr Botha said that he had on numerous occasions invited the KwaZulu leader, along with other black leaders, to negotiate with him — but Chief Buthelezi had refused.

Chief Buthelezi said that at the meeting President Botha "talked and talked" to certain black leaders "but there were no negotiations".

"There was no negotiating agenda. There was no objective. There was no give or take.

"I know because I am in touch with black politics and I am in touch with the leaders the State President could possibly be negotiating with."

en de la company de la comp

THE Cosatu-Inkatha peace pact which is hoped will wipe out the violence in the Maritz-burg area was being "tested" for the first time yesterday.

The adjudication board which was set up under the pact heard its first case starting yesterday: it is expected to go on until Friday.

Appeal court judge, Mr Justice Alan Trengove and two assessors are hearing evidence behind closed doors and the entire proceedings and decision handed down will be kept secret between the two partners,

The outcome will be published only after the guilty party has taken action against members who broke the no-

Pact is put to the test

violence pact. Sovaling 88

Civic, religious and political leaders say that the manner in which this case is handled will either strengthen or weaken the pact which was hammered out after intensive negotiations between Cosatu and Inkatha delegations earlier this year.

Comments from the two groups are not being made at the moment because of the sensitive nature of the hearing and its implications on the future of

the pact.

Religious leaders pointed out that they did not want to comment: they did not want to give the impression that they were biased.



inkatha president, Mangosuthu Buthelezi

Heunis didn't claim to be talking to Buthelezi Political Staff

THE war of words between Chief Mangosuthu Buthelezi of KwaZulu and Constitutional Development Minister Mr Chris Heunis, about who was negotiating with whom about what, was a misunderstanding.

Mr Heunis said yesterday that Chief Buthelezi had reacted to what he was supposed to have said and not what he actually said.

Mr Heunis was widely reported in the press as claiming to have been negotiating about a new constitution with the Chief Minister, to which Chief Buthelezi issued a sharp rebuttal, saying he was not involved in negotiations on this matter with any minister at all.

A transcript of the press conference at which Mr Heunis supposedly made the claim indicates he did

not make it.

Mr Heunis said Chief Buthelezi had in the past admitted meeting him for discussions.

Mr Heunis, Chief Buthelezi and negotiation REPORTS last week that it Minister of Constitutional Development, Mr Chris Heunis, had said he was negotiating with Chief Mangosuthu Buthelezi of kwazulu, were incorrect, it has been established. Mr Heunis made no such, claim. Accordingly, editorial comment based on this assumption in a Cape Times leading article and in the Political Survey column on Friday was, misdirected, being based on incorrect, information, and is withdrawn.

Whites 'are not read



Buthelezi

MUNICH Kwazulu Chief Minister, Chief Mangosuthu Buthelezi, said in Munich last night he was prepared to suspend his ideal of one-man one-vote in a unitary state in view of the "real terror" this concept held for many white South Africans.

He told the Minister President of Bavaria, Dr H C Max Streibl, that he was prepared to explore any constitutional form which maintained the basic principles of democracy.

This included a federal or canton system in which there was the maximum devolution of power, Chief Buthe lezi said in a memorandum for their meeting here.

He shared his black compatriots' cherished ideal of a one-man one-vote system in a unitary state, which embodied the best that British parliamentary democracy had to offer.

If South Africa had such a parliamentary democracy plus the rule of law, no person or group should fear the future, he said.

"I am, however, faced with the reality that the prospects of this cherished black South African ideal strikes terror in the hearts and minds of a great

many white South Africans.

They are wrong in being afraid of a real democracy, but it would be wrong of me not to recognise that the rightness and the wrongness of something does not create or destroy real fear."

Unlike those in other formerly colonial African states, whites in his country had nowhere else to go and had to

live or die where they were.

"Nothing Africa could have ever produced by way of insurgents or revolutionaries could match the real damage that white South Africans could do to a government imposed on them by force," Chief Buthelezi said.

He said blacks would also fiercely reject anything imposed on them. Both groups would have to compromise.

"If we negotiate towards a multiparty democracy in which the winnertakes-all principle is toned down in one way or another, there are prospects of success," he said.

"It is against the background of these thoughts that I have reluctantly come to the conclusion that I will have to keep my own cherished ideals somewhat suspended while I explore every possible constitutional form which maintains the basic principles of democracy," he said. — Sapa.



e part of - Holomisa

From GRAHAM LINSCOTT Special Correspondent

UMTATA. — Transkei expects to be involved in any constitutional settlement in South Africa and could even consider rejoining as an integral part.

This emerged in an interview with Major-General Bantu Holomisa, Transkei's military ruler who took power in a bloodless anti-corruption coup.

But he stressed that in no circumstances would Transkei consider becoming part of South Africa again under its present dispensation.

He also said Nelson Mandela would be free to live in Transkei if he were released.

Transkei was the first South African black "homeland" to accept independence, in 1976. Since then it has been followed by Bophuthatswana, Ciskei and Venda. Their independence has not been recognised by the international community and they are heavily dependent on the South African Treasury.

General Holomisa said that whatever the political future of Transkei, it would be influenced by a change of government in South Africa.

"There can be no settlement without us, whether we are part of it or whether we go on our own."

He said that at the time of independence neither the South African government nor Transkei's new rulers had properly considered such things as international recognition — political and economic — and Transkei's need for trained people.

"We were also disadvantaged because geographically we do not enjoy the infrastructure of the metropolitan areas. There was no programme to upgrade Transkei's infrastructure into that of an independent state. They just dumped us.

"We would not go back to South Africa with its present dispensation and prescriptive laws. But if there were a settlement we could contribute. We also suffer sanctions with South Africa and we have the right to tell South Africa of our interests.

"We have provided much in South Africa. Whatever is to take place there, we have to be taken into account."

General Holomisa said Mr Mandela could live unrestricted in Transkei if he chose

사용 설계 다니다. '네티니다' 이 이 각 이트리아, 얼마나 와서 아니라는 해석 본 사용을 하셨습니다. 그 사용에 가는 아니라 아니는 아니라 아니는 아니라 나를 보고 하는데 아니다.



Ganeral Bantu Holomisa

Many former members of the African National Congress and the Pan African Congress were in the government service.

But Mr Mandela would not be allowed to organise the ANC in Transkei.



Real terror
MUNICH — KwaZulu
Chief Minister, Chief
Mangosuthu Buthelezi,
said in Munich he was
prepared to suspend his
ideal; of one-man one
vote in a unitary state in
view of the "real terror"
this concept held for
many white South Africans.

kwaZulu blacks say

DURBAN — Most kwaZulu blacks believe a peaceful, negotiated settlement to South Africa's problems is possible and reject violence as a political altenative.

A Research International survey involved 802 black men who were interviewed in their homes in the language of their choice.

A massive 92 percent agreed with the statement: "A peaceful, negotiated constitutional solution to South Africa's problems is possible." Three percent disagreed while 5 percent did not know.

The statement: "I believe black-on-black violence will lead to political change" drew disagreement from 78 percent of the respondents. Three percent agreed and 19 percent did not know.

Nearly the same result was achieved with the statement: "I am prepared to accept black-on-black violence as a means of ensuring dominance of my party" with 78 percent disagreeing, 4 percent agreeing and 18 percent not knowing.

and 18 percent not knowing.

The statement "I am prepared to accept black-on-black violence if it sorts out radicals and troublemakers" drew the disagreement of '77 percent, 7 percent agreed and 16 percent did not know.

Attitudes towards the presence of the security forces in the townships also showed a positive response with 64 percent agreeing that the army helped to make the townships safe for residents. The percentage of those that disagreed was 13 and 23 percent did not know.

— Sapa.

Survey shows Kwazulu blacks against violence

Crime Reporter

MOST blacks in Kwazulu do not believe that violence — even if it is directed against a white government — is a suitable means to promote political change.

In a survey conducted by the market research company, Research International, for the Kwazulu Natal Indaba the majority of more than 800 randomly selected blacks interviewed supported both the police and the defence force.

Mr Peter Badcock, Indaba communications director, said the results of the survey showed that the majority of blacks rejected violence regardless of its purpose:

However there is still cause for concern when reviewing the acceptability of violence as a means towards change.

"Though the proponents remain a definite minority, they are still a substantial group who could complicate things

for peacemakers," he said.

Asked to respond to the suggestion that a peaceful, negotiated solution to South Africa's problems, 92 percent of those interviewed agreed. Only 3 percent disagreed and 5 percent were uncertain.

Asked whether they agreed that black on black violence would help lead to political change, 78 percent of the repondents disagreed and 3 percent agreed.

When asked whether they accepted black on black violence to sort out radicals and trou-

ble-makers, 77 percent disagreed and 7 percent agreed. And asked if they were preparted to accept violence under certain circumstances if it brought political change, 68 percent disagreed and 17 percent agreed.

Violence against whites if it led to change was not acceptable to 60 percent of the respondents while it was acceptable to 20 percent.

Violence against a white government if it led to change was acceptable to 22 percent while 56 percent rejected it.

in the state of th

•

Defence objects to Bop State evidence

Own Correspondent

MMABATHO - As a general rule, the State was under no obligation to disclose evidence except factual, the Bophuthatswana Assistant Attorney-General, Mr F Elf, told the Mmabatho Supreme Court vesterday.

He was replying to objections made by the nine members of the People's Progressive Party (PPP) charged with treason following the February 10 abortive coup.

Mr CR Mailer, for the defence, yesterday examined allegations point by point to call for further particulars to enable the accused to prepare their defence and to plead.

He asked Mr Justice EA Smith to rule on an order forcing the State to give the following infor-mation:

 How many meetings were held at the Molopo Military Base when it was taken over by the rebels on February 10 and who was there.

Who told the soldiers that the government had been overthrown?

Who announced that President Mangope had resigned and Mr Rocky Malibana-Meitsing had been sworn in?

Which one of the accused allegedly conspired to overthrow the government and with whom?

What were the terms of the alleged conspiracy?

 Which of the accused incited or instigated others to commit offences.?

Mr Maler said the State had failed to set out essential particulars and the accused were entitled to a proper reply to their questions under the Criminal Procedures Act.

Mr Elf admitted the State did not have all the information, but the summary of facts in the indictment provided all the detail needed. 🤌

The hearing continues.

Step in the right direction, says chief

Buthelezi a

By Esmaré van der Merwe. **Political Reporter**

The Chief Minister of kwaZulu. Chief Mangosuthu Buthelezi, has given his cautious support to efforts by the Progressive Federal Party, the Independent Party and the National Democratic Movement to form a new party on the political

"I must necessarily applaud any attempt anybody could make to promote the broad principles of a non-racial, multiparty democratic order," he said yesterday.

The political situation was plagued with the fear that such a democracy could not be established, more than the fear that whites would not fare well if it was established, he said.

Chief Buthelezi, also the president of Inkatha, said Inkatha would be pragmatic about "how we go about putting intentions to co-operate into practice".

He had neither been briefed personally about the latest de-

velopments nor had he had the chance to discuss the issues with Inkatha's leadership.

The PFP, IP and NDM met last week at the house of the Transvaal rugby chief, Dr Louis Luyt, and sources have indicated that a new party could be established as early as January.

The three main issues to be thrashed out are a statement of principles, a name for the new party and the pressing issue of a leader, the sources added.

A special committee is to be announced this week to prepare a joint declaration of intent and a joint statement of principles.

Some sources said that not one of the three leaders - Dr Zach de Beer, Dr Denis Worrall or Mr Wynand Malan — should lead a new party.

They favoured a charismatic, respected and high-profiled Afrikaner "such as former newspaper editor Dr Willem de Klerk".

Others mentioned Dr Van Zyl Slabbert, the former PFP leader.

and Dr Luyt himself.

Chief Buthelezi said: "Forces to the left of the National Party are divided. We cannot wish these divisions away because many of the divisions revolve around fundamentally important issues.

"We must work our way through them and if this move among white political leaders is a step in this direction, then I welcome it," he said.

Commenting on rumoured dif-

ferences of opinion between the three groups about which extraparliamentary organisations should be involved, he said it was "sad" that that should be a problem.

"The final analysis of the South African situation is yet to be made and it is not wise right now to be rigorous in the allocation of organisations into camps.

"When things move, they may well move with an awesome ra pidity which will demand radical realignments in the pursuit of a non-violent transition towards a democracy," Chief Buthelezi said.

Robbers murder guard

West Rand Bureau

Robbers killed a middleaged security guard at a Westonaria greengrocer's shop on Monday and escaped with about R7 000 in cash.

A West Rand police spokesman said Mr Teyi Mbali was on guard duty at the Drive-In Fruiterers in Suurbekom, Westonaria, on Monday night when he was overpowered and tied up.

His assailants dragged him about 50 m away and apparently suffocated him.

They then cut the fence around the shop and broke in.

They took about R7 000 in cash from the office of the owner, Mr R M Pellers.

Imported medicine to cost more

By Toni Younghusband Mr Johan Schlebusch, registrar of

Medical Reporter The registration of imported medicines is to cost drug manufacturers more next year - and consumers must expect an increase too.

The South African Medicines Control Council has proposed an increase of registration fees from R1 000 to R5 000 per medicine from January.

A spokesman for the MCC said this is the first increase in 10 to 15 years and is an attempt by the Government to make the MCC more self-sufficient.

"The MCC costs the Government an estimated R3 million a year to run. It was felt an increased registration fee would bring in more revenue and the MCC would become less dependent on State funding," the spokesman said.

All medicines must be registered with the MCC before they can be sold. The registration takes a minimum of 18 months.

Dr Gerhardus Oberholzer, of the Department of National Health and Population Development, said the MCC had failed to break even or keep up with general price increases for years.

"We are now trying to get to where we should be," he said.

medicine control at the department, said he did not think the increase would be as high as was proposed.

Dental medicines, which in the past have not had to be registered with the MCC, will also be affected.

Mr Schlebusch said dental medicine, such as dental cement, came into direct contact with the patient and could have an effect on that patient's health and should be under MCC control.

The executive director of the Pharmaceutical Manufacturers' Association, Mr John Toerien, said the proposed increases were "enormous" and should be implemented in phases rather than all at once.

SURCHARGE, TOO

"We feel a three-year period is fair. The fees should be increased slowly over this period. Manufacturers are facing not only the fee increase but also an import surcharge on certain medicines and the declining rand.

"These additional costs have to be passed on to the consumer," he said.

Mr Toerien said the pharmaceutical manufacturing industry had protested to the department about the proposed increases.

F

CARL TIMES 24/1/88

Libera

Black groupings **important**

Own Correspondent

DURBAN. DURBAN. — The national leaders of the Progressive Federal Party and the National Democratic Movement were enthusiastically greeted at separate meetings of the two parties here last night.

Dr. Zach de Beer, PFP leader, at an NDM meeting, at St Thomas's Church Hall, said, speaking of unity talks be-tween the two movements an d the Independent Party, that a very important part of the joint approach was that the new grouping should also work in the closest possible way with black political leaders.

NDM leader Mr Wynand Malan said the new grouping had decided to talk with the broadest possible spectrum of po-litical organisations inside and outside the Parliamentary system.

By BARRY STREEK **Political Staff**

AN Independent Party demand that the Chief Minister of Kwa-Zulu, Chief Mangosuthu Buthe-lezi, should be part of the new liberal opposition party caused a stir yésterday within the ranks of the negotiating parties.

Although the Independent Party (IP) demand appeared to break the agreement by the three parties involved not to make public their conditions for the proposed merger, the other participants, the Progressive Federal Party and the National Democratic Movement, avoided making an issue of it.
Chief Buthelezi could not be con-

tacted for his comments.

The IP demand was made by one its co-chairmen and one of its representatives on the working party of the three parties to discuss the merger details, Mr Jannie Momberg.

Speaking at an IP meeting in Uvongo on the Natal South Coast, Mr Momberg said the new party "must be able to reach across the colour line and the IP is therefore adamant that Chief Minister Buthelezi is a key player in the new policy.

"Chief Minister Buthelezi is the one black leader who has widespread sup-port and must be part of the new party."

Mr Momberg also said the IP was adamant that any new alignment must be able to "attract those disenchanted Nationalists and also those Englishspeaking voters who voted NP in the last election".

He said the National Party was unable to halt South Africa's economic slide and it was therefore crucial that a new party was formed as soon as possible.

Asked for his comments, the PFP leader, Dr Zach de Beer, said: "It is certainly true that the Chief Minister is one of the important players on the scene and we will therefore be seeking to co-operate with him as well as with a number of others.

National Democratic Movement spokesmen were unwilling to com-ment on Mr Momberg's statement but they broadly agreed with Dr. De Beer's

However, on the basis of discussions with senior members of inkatha, the possibility of Chief Buthelezi's movement being part of the merger process and discussions is not considered likely. ered likely.

In Durban last night Dr De Beer, speaking on an NDM platform, said he was "very happy" that coincidence had resulted in his being at the meet-

Principles remained unchanged but policy could be changed depending on circumstances.

"There can be room in a party for people who differ about ways and means of achieving their aims, but to bring together people who have differing basic convictions is to create a false unity, which is dob sed to break down under strain," he said.

CAPE TIMES 25/11/88

By BARRY STREEK Political Staff

THE move to unite the political parties to the left of the National Party must obviously be applauded and the emergence of a really strong multi-racial party was in-evitable, the Chief Minister of KwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, said yesterday.

But Chief Buthelezi, the head of 1,5 million-strong Inkatha, stopped short of saying that he would at some stage join the new liberal opposition party.

Although he applauded the developments to unite the parties, "I must add that at this stage it is too early to forecast what the final mix will be of an opposition party which unites existing parties and political organizations

He also stressed that he was not present at last week's meeting in Johannesbury between the Progressive Federal Party, the National Democratic Movement and the Independent Party, and added: "I have in a sense been witness to action without being an actor myself."

In response to an inquiry about the demand by the Independent Party's Mr Jannie Momberg that he be part of the new party, he said: "For me history has already decreed that we shall have one multi-racial South Africa

with one sovereign Parliament.
"The road I walk is a road that I see as one which merges with the road that other opposition parties walk. "There is an inevitability about the

emergence of a really strong multiracial party supported at the grass-

root level.
"I will be watching current develop-

ments with great interest."

Ever since the PFP had been stripped of its status as official opposition, there had been a growing recognition that some kind of realignment to left of President PW Botha would take place, he said.

However, some people did not understand the implications of the Population Registration Act and while it remained on the statute books, "we can do everything to maximise blackwhite co-operation to oppose apart-heid but cannot pretend that multiracial politics can become a reality.

"There is a division of labour in opposition to apartheid in which the best we can perhaps hope for is a multi-strategy approach in which each organisation does what it best can do in its own circumstances to oppose apartheid."



<u> Xacon</u>

HOPE

, v.

THE overwhelming majority of blacks in KwaZulu Natal support powersharing between all races in ity favouring a black-only government. South, Africa, with only a small minor-

They also support the free enterprise system, ority and a combined government for KwaZulu Natal. They oppose violent overthrow of the white government, sanctions, consumer boycontinued patience on the part of the black macotts and organised anti-Government labour actions.

These are among the final findings of a recent scientific study commissioned by the Kwa-Zulu Natal Indaba.

sharing between all races in South Africa is the best solution", 90% between all races in South Africa is the best solution", 90% of the sample agreed, as opposed to only 4% who disagreed, with the remaining 6% undecided. Asked to respond to the statement "Power-

Questioned as to which specific group or groups should rule South Africa, respondents answered as follows: All races together — 40%; black and white — 15%; only black — 11%; only white - 7%; don't know - 27%.

Further statements in the survey sought to ascertain what type of political future and society were desired by respondents. The statements and their respective responses were: 盟"When apartheid goes, free enterprise should continue and people should be given the chance to start and run their own businesses." agree 78%, disagree 3%, don't know 19%. 圖"The government of KwaZulu Natal should be combined or made one with the government of Natal" — agreed 65%, disagree 9%, don't know 26%. "Different areas and groups of people must w ruse memserves in the best way — agree 61% disagree 16%, don't be allowed to rule themselves in the best for them" know 23%.

Attitudes towards possible strategies to be 图 "The removal of apartheid laws will allow pursued towards change were explored in further statements seeking responses. These were:

wait for the white government to make changes" - agree 51%, disagree 28%, don't E "The black majority must be patient and - agree 90%, disagree for peaceful progress" 3%, don't know 7%.

E "Consumer boycotts are not a good way to bring about change" — agree 43%, disagree 28%, don't know 19%. know 21%.

Wiolent overthrow of the present white government is the only way" – agree 16%, disagree 53%, don't know 31%. 區 "Blacks should support sanctions as

were explored in a concluding section of the survey. The statements and responses were: Attitudes towards potential agents for change means of political change in South Africa" agree 11%, disagree 63%, don't know 26%.

play agree 51%, disagree 24%, ™The church has an important role to don't know 25%. the solution" =

ment to accept black majority rights and rule" — agree 22%, disagree 43%, don't know 35%. 图 "The black labour can force white govern-

Respondents were highly sceptical of the ability of white political parties to solve the country's problems, with only 18% of respondents believing any of them could do so, 35% disagreeing and 47% uncertain.

Communications Director Mr Peter Badcock firmation that blacks are firmly committed to said the organisation was heartened by the con-Commenting on the research results, equitable powersharing.

"The survey proves that by far the majority of blacks favour peaceful powersharing and are firmly opposed to violent solutions and radical strategies for change."

search firm Research International during the an area-stratified random probability sample of 802 black adults who were interviewed personally in their own homes in the language of their period July-September this year and involved The survey was carried out by the market rechoice.

The accuracy and validity of the survey has been attested to by Ms Caroline Harben, managing director of Research International.

she said. "I am satisfied that the questionnaire was objective and met the stringent standards "Great pains were taken to design a sample guarantee statistical validity and reliability," udes of blacks in KwaZulu Natal and would which could be broadly represented of the attidemanded by socio-political wcrk."

a peaceful, negotiated solution to South Africa's ing majority of blacks in KwaZulu believe that Another survey showed that the overwhelmproblems is possible and they reject political violence as an alternative.

ಡ

Asked to respond to the statement "A peaceful, negotiated constitutional solution to South Africa's problems is possible;" 92% of those canvassed agreed, 3% disagreed and 5% were canvassed agreed, 3% disagreed and uncertain.

Call to free prisoners on political grounds



Picture: DION TROMP, The Argus HANGING TEN: B Hugshamer demonstrates his skill during the Argus-Santa Monica Spur Western Province surfing championships. The contest is being held over two weekends for the first time. The masters, grandmasters, veterans and women's championships were held at the weekend while the other divisions will be contested next weekend.

MARITZBURG. - Excited families and lant friends greeted the return home of released political prisoners Zephania Mothopeng and Harry Gwala, while in Ulundi, the Chief Minister of Kwazulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, welcomed their release on humanitarian grounds but urged the government "to think more earnestly about releasing prisoners on political grounds as well".

"A great many blacks remain sceptical about the intention of the National Party to bring about meaningful reform," Chief Buthelezi said.

WF lan 6pi

er

for

m1

Air

ten

Las

Fir

Ful

Set Hit

Ses Ne

 $\mathbf{D}1$

ጠ

m

M M

Sı

"The release of political prisoners for clearly stated political reasons in addition to humanitarian reasons would most certainly be a step in the direction of convincing black South Africans that those whites who speak about reform are serious

Group Areas Act

"The Group Areas Act is on the Statute Book and by all evidence the National Party intends keeping it there for as far as we can see ahead.

The National Party still speaks about there being no majority in the country and it is still afraid of one sovereign Parliament in the future."

Chief Buthelezi said the National Party was "locked in party political conflict with the Conservative Party and the Conservative Party is campaigning against the National Party because it abandoned the political programme which was enunciated during the years preceding the years after Mr Mothopeng and Mr Gwala were jailed".

"The National Party is campaigning against the Conservative Party and yet the National Party is keeping political prisoners in jail who were jailed at a time when the National Party was doing what the Conservative Party wanted it to do.

"If there has been sound reason for the National Party to move away from its 1950s platform, then there is political reason to release political prisoners who were jailed then."

"Didn't sleep"

ANC veteran Mr Gwala, meanwhile, was jubilantly welcomed at his Dambuza home by friends and family after being released from Westville prison on Saturday afternoon.

"My release was totally unexpected. I am still very excited ... in fact I didn't sleep last night," he said yesterday.

His delighted daughter, Lulu, said his release was "like a dream".

Mr Gwala, 69, is suffering from motor neuron disease which is believed to be terminal and which has left both his hands paralysed. His release is unconditional.

He was jailed for life in November 1975 for his involvement with the ANC. — Sapa.

Two die in Namibia car smash

Waiting natiently for political changes DURBAN — The majority of black people in kwaZulu and Natal supported the free enterprise system and felt they should continue to wait patiently for the white government to

kwaZulu-Natal, they opposed a violent over-Own Correspondent throw of the white government,

Mr Peter Badcock, Indaba communications director, said the Indaba was heartened by the confirmation that blacks were firmly commit-

ted to equitable power-sharing.

"The survey proves that by far the majority of blacks favour peaceful power-sharing and are

While in favour of a combined government for

-1

ed for the magain has shown.
An overwhelming majority supported powersharing between all faces, with only a small minority favouring a blacks-only government.

make political changes, another survey conducted for the Indaba has shown.

firmly opposed to violent solutions and radical strategies to bring about change."

Research International carried out the survey between July and September and canvassed 802

black adults. Ster 20/11/67 Respondents were sceptical of the ability of white political parties to solve the country's problems with 18 percent believing any of them could do so, while 35 percent disagreed and 47 percent were uncertain.

Smashed economy 'not in blacks' interests'

The Argus Correspondent

DURBAN. — Blacks knew they dared not destroy South Africa's economic foundation in the name of liberation, Chief Minister Mangosuthu Buthelezi said at the official opening of the Ondini Plaza shopping centre in Ulundi.

In fact, he told Mr Chris Ball, managing director of First National Bank, Mr Gordon Hood, managing director of OK Bazaars, and other guests: "They go further and demand that we maximise economic development to maximise political progress."

The Ondini Plaza is a development project by the Kwazulu Finance and Investment Corporation, Kwazulu's business sector and the private sector. It was built in 10 months, created 120 jobs and has added further muscle to the growing town of Ulundi.

The tri-partner company concept could open doors for black people to become an integral part of the business and economic lifeblood of South Africa, Chief Buthelezi said.

Share-owners

The cumulative joint investment by the KFC and the private sector in the past financial year was R50-million, he said. More than 2 000 people in Kwazulu owned more than 500 000 shares in 19 tri-partner companies.

Eight more tri-partner companies are to be established this year. The cumulative joint investment of the KFC and the private sector in projects recently topped R1 000-million.

They had provided more than 1 000 new jobs "at a time when sanctions and disinvestment are taking a massive toll on black workers who are losing their jobs by the thousands".

It was gratifying to see that the captains of industry were nailing their flag to the mast of black political development.

"They are ever-increasingly perceiving the present as a phase during which they must prepare for a multiracial future after apartheid. Every investment in this country, domestic or foreign, is an investment in political decency. Our liberation struggle involves not only political rights; we are also in quest of economic justice."

Dhlomo's 2/12/8 Appeal upheld

BLOEMFONTEIN
The Appeal Court here has allowed an appeal by Dr. Oscar Dhlomo, secretary-general of Inkatha, against an exception taken by Natal Newspapers (Pty) Ltd and the editor of the Sunday Tribune, Mr. Ian M. Wyllie, to a claim for R20 000 damages arising from a March report in the Tribune.

The Durban and Coast Local Supreme Court on May 21, 1987 libheld the exception and dismissed Dr. Dhlomo's claim.

Yesterday the Acting Chief Justice, Mr. Justice Rabie, upheld. Dr. Dhlomo's appeal. — Sapa

MANDLA TYALA

The hiography of the Zulu leader also claims that the linkalha movement's growing popularity — not a difference in idenlogy — led to the acrimonious rift between Chief Buthelezi and the ANC. Buthelezi — The Biogra-

Buthelezi — The Biogra-phy, published by Hans Stry-dom Publishers and written by KwaZulu-born former magazine editor Jack Shep-nert Smith, will be released

next week.

It traces Chief Buthelezi's involvement with the ANC in the early 40s when, aged 14, when he had his first meeting with the Lad hold, first president he John Dube, first president of the ANC and founder of the Durhan Zulu-language newspaper, lianga, Interestingly, the newspaper is now eingly, the newspaper is

A NEW book claims that African National Congress leaders at one stage encouraged Chief Mangosothu Buthelest to fight apartheid from within the system. And, acknowledging his role in the black struggle, they advised him not to "rock the boat" so as to avoid ar-

cowned by Inkatha.

Chief Buthelezi says of those early days, shortly a feer the National Party came to power. "As a member of the ANC, I was torn between desires to serve my organisation and the need to devote my energies to my hereditary leadership role." owned by Inkath Chief Buthele

118

is "It was Chief Albert Lutthin uil (former ANC president)
4, who did more than anyone to
the persuade me I had no option
that to combine the two roles.
of This I set about doing,"
ge The young Butheleri went
to no serve on the Natal
we executive of the ANC's Youth

ED E हरका एउट q j

League in the early '50s.
Throughout those days,
Chief Buthelezi's support for
the ANC and its original,
Hrmly stated policy of nonviolence remained unshaken.

"Both in South Africa and abroad I argued in public with the AMC Mabbend that in underground by South Africa police bruiality and it was understandable that in an exiled position, where they were rejected by the they were rejected by the Wission-in-Exile should seek recourse in violence. "I however, never accepted the unflateral decision it which the AMC Mission-in Exile made to commit black South Africa to the armed

means of bringing about change,"
The book claims that before the serious rift between Buthelezi/Inkatha and the ANC developed in the late 70s, ANC leader Oliver Tambo, a long-time friend of Chief Buthelezi, was particularly concerned that the "ANC connection" did not trub off on the KwaZuin leader and cause him trouble with Pretoria.

Says the biographer: "When Buthelezi visited (Tambo) at his home in London his first overseas trip in 1963, the ANC leader was extremely jittery over the possibility that Buthelezi had

Ŧ.

基金

Chief Buthelezi aiso recalls an occasion in 1971
when Mr Tambo made a
special trip to Malawi to personally deliver a warning to
the chief, who was visiting Dr
Hastings Banda.

"I was quite astounded one evening when I was approached by one of Dr Banda's top men, who whispered in my ear that when I visited the lake Oliver

heen shadowed by South African intelligence agents and urged him to be seen visiting South Africa House in order to 'balance' the visit to his house."

This air of comradeship, the book argues, continued until the ANC leadership saw its front-runner status being challenged by Inkatha's 'phenomenal growth'.

"Increasingly, they see the initiative in the anti-apartheid struggle moving from the ANC to Inkatha, an alarming development for the organisation which for generations has regarded itself as the sole, mechallenged champion of South Af-



CHIEF BUTHELEZI
Told not to rock the boat

the two parties took on intensity in the '80s, v public acrimony rica's black millions," claims the blographer.
The bitter enmity between the two parties took on new Was

Tambo would be there to talk to me.
"Because the old man, he old man, close to the

Banda, was so close to the South African Government, I was scared it was some sort of trap. But the president was acting as an African patriot.

"Sure enough, when I got to the place there he was. He had come all the way there simply to warn me to 'cool it' before I landed myself in hot water."

Later, Chief Buthelezi was to meet Mr Tambo in Nigeria and Stockholm. They kept in touch via emissaries and

relations were extremely

And the most effective medium for ANC attacks on Chief Buthelezi has been Radio Freedom, which is broadcast chiefly from Addis Ababa and is beamed southwards, encompassing the whole of southern

and South Africa.
On occasion, the biographer says, Radio Freedom has broadcast not-to-subile exbertations to put an end to Chief Buthelezt.
'One particularly vitriolic attack said: It is clear that this puppet Gatsha is being groomed by the West and the ractst regime to become a Scalint, South Africa'." racist regime to Savimbi in a fi future

Chief Buthelezi has fired back with charges that the ANC Mission-in-Exile is hopelessly out of touch with black attitudes and sentiments in SA and that the banned organisation these days was hardly African any longer, being dominated by European communists.

Says Chief Buthelezi: "Black South Africans know that Mr P W Botha is the most powerful man in African and that he can direct the most efficient killing army on the continent against whomever he desires. It is madness to declare an armed struggle if you cannot win."

Kwasa says no to strike

THE KwaZulu Staff Association this week distanced itself from calls to strike by some of its members following the Kwazulu government's failure to implement promised salary parity for public servants.

Kwasa said the decision to strike was taken by unduthorised persons at unauthorised incetings using the banner of the association.

Kwasa added that the delegation which was charged with tackling the salary issue has been dissolved following meetings with regional delegations.



Own Correspondent

JOHANNESBURG. — National Democratic Movement leader Mr Wynand Malan met KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi last week in what was being interpreted in some quarters as an attempt to pave the way for conciliation between the NDM and Dr Denis Worrall's Independent Party (IP).

Mr Malan confirmed yesterday that he had had an hour-long meeting with Chief Buthelezi, whose political position observers believe could have a crucial bearing on the success of the opposition unity talks currently under way.

However, Mr Malan said the meeting was part of an ongoing dialogue between the NDM and Inkatha. Dr Worrall has consistently backed Chief Buthelezi, but the Inkatha leader has been repeatedly rejected by leaders of the so-called democratic movement with whom the NDM is most often associated.

All sides agreed at the weekend that the talks, which resume in Cape Town today, were still progressing according to plan.

1927年北京

The same and the same of the s

3 in morning attack

an attack on non-Inkatha residents of Trust Feed, near New Hanover in Natal

Residents, who have Last week to since fled the area, said women and children fled

i tes began the attack by

knocking on the door of a teen people were killed "house. When the door was early yesterday when In- opened the vigilantes katha vigilantes launched opened fire, killing 12 occupants.

Another man was stabbed in a nearby

Last week, hundreds of today the attack took the area after attacks by place at about 3 am. the vigilantes on mem-They said the vigilanbers of a communityelected crisis committee

and its supporters.

Four people were killed, scores wounded, houses burnt, cars stoned and people injured in the attacks.

Police reported a total of 12 people killed in Trust Feed at the week

They said seven women and four men, including two people under 18 years, were killed and ed.

The body of a man with stab wounds was found in a nearby house.

Those leaving Trust Feed told reporters last week that the vigilantes were coming into the area in buses and they feared a major attack against members of the 5 000-strong community,

two women were wound- in an attempt to drive out non-Inkatha people.

Many residents have fled to neighbouring areas and are living where they can find accommodation.

A large number are sleeping in a field near New Hanover. Others have found lodgings with relatives.

Police ordered a Natal Witness team out of the area today.

Lastisweek, they confiscated the film of a reponter, who took pictures of glugees.

The Inkatha central committee member under whose jurisdiction Trust Feed falls, Mr Zakhele Nkehli, said today he was not aware of vigilantes going by bus to Trust Feed and blamed the United Democratic Front for the violence.

Because the UDF is restricted, its leaders may not be quoted. -Sapa. "

self", he say be reached for comment.

New book on Buthelezi tells of ANC 'jealousy'

The rift between the ANC and Chief Mangosuthu Buthelezi was caused by "ANC jealousy" over the growing power of Chief Buthelezi's Inkatha movement. So claims a book about the Zulu leader, "Buthelezi — the Biography", by journalist Jack Shepherd-Smith, which is due to be released on Wednesday.

The book traces the kwaZulu leader's turbulent political career from his days as an ANC activist to his current involvement with the kwaZulu/Natal Indaba.

In one chapter, entitled "Buthelezi and the ANC connection", the author notes that it was Chief Buthelezi's uncle, Dr Pixley kaIsaka Seme, who founded the ANC, and says that early on in his career, the chief had been friendly with Nelson Mandela, Nobel peace prize winner Chief Albert Luthuli and exiled ANC leader Mr Oliver Tambo.

le

h-

as

In

h

But after the ANC had seen "the initiative in the anti-apartheid struggle moving from the ANC to Inkatha", it started seizing "every chance .. to denigrate and undermine Inkatha", says Shepherd-Smith.

Went

of KwaNatal Indaba

Political Staff

THE KwaNatal Indaba has elected the Minister of Education and Culture in KwaZulu, Dr Oscar Dhlomo, as its new chairman.

It also announced that the director, Professor Dawid van Wyk, would be based in Pretoria.

Dr Dhlomo, the secretary general of Inkatha, succeeds former principal of Natal University Professor Desmond Clarence, who has been chairman of the Indaba since its inception in April 1986.

Prof Clarence, who is to remain actively involved in the Indaba, has been elected an honorary vice-president of the organisation.

The moves are in line with the group's efforts to step up communication with the government and follow the establishment of an office in Cape Town earlier this year, a statement said.

Buthelezi warns on blaming Inkatha 116

Inkatha was not responsible for the violence in the Maritzburg area and unreservedly condemns it, Chief Mangosuthu Buthelezi said yesterday.

He warned in a statement that newspapers linking Inkatha and the vio-lence would be taken to court.

"The appalling violence in the

Maritzburg area continues to shock and disgust me. The reports this week of the tragic deaths in the New Han-over area are a horrifying example of the cruel and merciless manner in which lives are being taken," he said.

He said he deplored this "criminal behaviour" and wished to make it clear

that the leadership and general membership of Inkatha "totally and utterly" condemned these acts of "barbarism".

"One can only hope the perpetrators of these evil deeds will be brought to justice and that no effort will be spared in making sure that they are."

The Inkatha president added: "If any newspaper or organisation or individu-

newspaper or organisation or individual-irresponsibly blames. Inkatha for this violence, and thereby defames it. Inkatha will take the necessary legal steps to protect its rights." — Sapa.

Buthelezi: Alife in the days of SA JOHANNESBURG - The and all the

JOHANNESBURG. — The Chief Minister of Kwazulu, Mangosuthu Buthelezi, said his biography was really about South Africa.

He was speaking at the launch of Buthelezi — the Biography by media consultant Jack Shepherd-Smith in Johannesburg last night.

"Quite a lot has been written about me lately. Some of it awful, some of it pretty good but what Jack Shepherd-Smith has written is distinctly different.

"I do not see it as so much a book about me. I see it rather as a book about South Africa," the Inkatha leader said.

"It is a book about events in South Africa and about me in the context of those events."

Chief Buthelezi said the biography did not give readers impressions of what the Chief Minister saw from his eyes and nor did it "attempt to get inside" him or deal with his personal memories.

"Reading the book one gathers a sense that the author sees a kind of neutralness in a process by which racist South Africa is being turned on its head

and all the ugly things being shaken out of it.

"The author sees a progress towards a multiracial society as a natural process which has, somehow or other, picked me up and carried me with it.

"I found that Jack Shepherd-Smith was the kind of man with whom I could talk quietly and naturally about important things. He had a sense of the drama of the moment with which the history of the 1980s is presenting us all."

Important

"Every discerning reader will see why I was pleased that one of the chapters is called 'History is made by majorities;' not minorities'.

"We who exercise any kind of political leadership must never delude ourselves that we are important. Jack Shepherd-Smith has made the poeple of South Africa so much more important than Mangosuthu Gatsha Buthelezi. For this I thank him."

He added that the book showed the extent to which the history of tyranny was the history of how ordinary people got rid of the tyrant.

The author had put Chief

Buthelezi in the perspective of an ordinary man "working with ordinary people to bring decency which should be so ordinary in every civilised society," the Chief Minister said.

The author had taken the venom out of the "polemic tirades" other writers had attempted to dramatise in exchanges between Chief Buthelezi and ANC leader Oliver Tambo.

Jack Shepherd-Smith "does not paint pictures of insoluble conflicts between Oliver Tambo and myself.

"He paints pictures of people living out their lives in life which is full of dilemmas. The Oliver Tambo and the Mangosuthu Buthelezi that Jack Shepherd-Smith paints are Tambos and Buthelezis who can be brought together, and in terms of the idiom of the book, should be brought together.

"The book like history decrees not only that Oliver Tambo and I should get together but it also decrees that P W Botha and I should get together."

Chief Buthelezi felt the book should be recommended reading at all schools and universities. — Sapa.

Buthelezi meets 'one of SA's black heroe

Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday met Mr Zeph Mothopeng, president of the banned Pan-Africanist Congress, who was recently released from prison, and

Congress, who was recently released from prison, and described him as "one of South Africa's black heroes". Show the was pleased at the opportunity of seeing the ailing PAC leader yesterday because he took every opportunity to respond to requests from old PAC and ANC members to meet them. He would now be able to take Mr Mothopeng's greetings to his own colleagues.

them. He would now be able to take Mr Motnopeng's greetings to his own colleagues.

"As a black leader I have always campaigned for the release of all political prisoners. It makes no difference to me what organisation they belonged to when they were imprisoned. Nobody should be in the political reasons. One of the fundamental jail for political reasons. One of the fundamental freedoms is the freedom of association as far as I am concerned. Without that freedom there can be no real democracy," he said after the meeting.

"For me there are some things that are quite be-

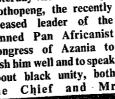
yond party politics. I have never been a member of the PAC, but I can still say that Mr Zeph Mothopeng is one of South Africa's black heroes. I was therefore very pleased to be able to record. very pleased to be able to respond to his request to see me, to greet him and to bring the smile of black South Africa to him as I expressed my joy that he is now surrounded by his family and friends

"I am particularly pleased to have been able to see Mr Mothopeng because I regard him as my elder and so wished to shake him by the hand as one who has suffered so much for so many years in jail and as one who has been released from jail for humanitarian reasons."

Chief Buthelezi said leaders like Mr Mothopeng were repositories of some of the wisdom South Africans would need for a post-apartheid South Africa.

The Inkatha leader added that he went to see Mr Mothopeng in the hope that he would add his voice to those calling for black unity. — Sapa.

KWAZULU's Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday visited Mr Zeph Mothopeng, the recently released leader of the Buthelezi's request, was banned Pan Africanist informal and centred Congress of Azania to wish him well and to speak about black unity, both the Chief and Mr





Mr ZEPH Mothopeng

Mothopeng said yesterday.

Mr Mothopeng said yesterday's meeting, at around black unity.

"Chief Buthelezi conveyed to me his best' wishes," Mr Mothopeng



CHIEF Buthelezi

said, adding that the Inkatha leader had also sent a letter expressing his good wishes.

"My fundamental task, that of uniting all the oppressed masses remains unchanged, Mr. Mothopeng told Sapa

"Chief Buthelezi also handed me a cheque for R2 000. The gesture from the Chief touched a chord within me.

"I felt, however, that there are more needy people than me.

"I then deem it fit to donate the cheque to the Soweto Old Aged Home," he added. - Sapa.

says Chief Buthel

INKATHA would take legal, steps to protect itself if any newspaper, dual blamed it for the murder of 11 people at organisation or indivi-Trust Feed, Natal, on Saturday Mangosuthu Buthelezi morning, leader Dr early

3am while a prayer vigil The 11 people were killed after gunmen surrounded a house at was being held and opened fire. warned.

*115 . willy

National Democratic Movement MP for South African Police 10 hours before the murders Mr Pierre Cronje, Greytown, told the that residents of Trust It was reported that Feed feared an attack by Inkatha vigilantes.

Violence

In a statement Chief Buthelezi said: "I would ike to make it clear that i any newspaper or dual irresponsibly blames Inkatha for this organisation or indiviviolence, and thereby defames it. Inkatha will steps to protect its rights. "Inkatha 1s not take the necessary legal

deeds will be brought to * ustice and that no effort will be spared in making of, Inkatha totally and utterly condemn these acts of barbarism. One can only hope that the perpetrators of these evil "We are doing sure that they are.

everything possible to honour the Maritzburg peace accord signed between Cosatu and Inkatha."



CHIEF Gatsha Buthelezi . . . "violence condemned".

burg area continued to The New Hanover killings were "a shocking shock and disgust him. violence in the Maritzexample of the cruel and merciless manner in

criminal behaviour and and general membership

responsible for this

violence and unreser-

vedly condemns it."

He said the appailing which lives are being taken."

wish to make it quite clear that the leadership. He said: "I deplore this

1000

422

(

gosuthu Buthelezi, last night said a biography about him was really THE Chief Minister of KwaZulu, Chief Manabout South Africa.

Shepherd-Smith in Jo-He was speaking at the The Biography" by media consultant Jack aunch of "Buthelezi hannesburg last night.

Jack Shepherd-Smith has it pretty good, but what "Quite a lot has been Some of it awful, some of written is distinctly difwritten about me lately. ferent.

about South Africa," the "I do not see it as so see it rather as a book much a book about me. l Inkatha leader said.

events in South Africa "It is a book about and about me in the context of those events."

Memories

readers impressions of saw from his eyes nor did him or deal with his perbiography did not give Chief Buthelezi said the what the Chief Minister it "attempt to get inside"

the author sees a kind of 'Reading the book neutrainess in a process one gathers a sense that sonal memories.

by which 'racist South Africa is being turned on its head and all the ugly things being shaken out of it

Shepherd-Smith was the how or other, picked me "I found that Jack "The author sees a up and carried me with it. racial society as a natural process which has, someprogress towards a multi-

called History is made by majorities, not minor-S chapters ities

Smith has made the people of South Africa so more important than Mangosuthu Gaship must never delude kind of political leaderourselves that we are important. Jack Shepherd-"We who exercise any much

and ANC leader Oliver

writers had attempted to

dramatise in exchanges between Chief Buthelezi

The author had taken polemic tirades" other

the venom out of the

should be so ordinary in

every civilised society' the Chief Minister said.



tween Oliver Tambo and

myself.

"does not paint pictures

Jack Shepherd-Smith

Iambo.

of insoluble conflicts be-

Shepherd-Smith paints should be brought toare Tambos and Buthetogether, and in terms of the idiom of the book, ives in life which is full of suthu Buthelezi that Jack lezis who can be brought The Oliver Fambo and the Mango-"He paints pictures of people living out their dilemmas.

get together, but it also decrees that (the State ver Tambo and I should President) P W Botha and I should get to-"The book like history decrees not only that Oli-

aп

OLIVER Tambo . . . should get together with Chief Buthelezi.

CHIEF Buthelezi

to which the history of tyranny was the history isha Buthelezi. For this I He added that the book showed the extent thank him." kind of man with whom I ant things. He had a naturally about importsense of the drama of the moment with which the could talk quietly and

with ordinary people to. ordinary man "working bring decency which Chief Buthelezi in the The author had put got rid of the tyrant. perspective of thelezi said, talked about reader will see why I was pleased that one of the

his role in South Africa.

discerning

"Every

gether.

gether.

of how ordinary people

history of the 1980s is

The book, Chief Bu-

presenting us all."

the book should be recommended reading at all schools and univer-Chief Buthelezi felt



Buthelezi condemns violence, denies involvement

reming the violence appalling, Buthelezi said in a statement from Ulundi: "It continues to shock and disgust me."

He said the reports this week of the tragic deaths in the New Hanover area were a manner in which lives are being taken.
"I deplore this criminal behaviour and wish to make it quite clear that the leadership and and unreservedly condemns it. 3- Sapa 300.

Chief Buthulezi ... shocked by vio-

Won'the

lence.

Fresident-Chief-Mangosuthu Buthelezi this week said-Inkatha was not responsible for the violence in the Maritzburg area and unrenservedly condemned it.

Servedly condemned it. "I am particularly concerned that certain newspapers are linking acts of violence to alleged Inkatha members. The leadership of

ed on non-violent principles, abhors violence; Inkatha is adamant that the movement, found "Inkatha is not responsible for this violence

Buthelez On Sowein rapides Soweio Visit

THE Chief Minister of KwaZulu, Dr Mangosuthu Gatsha Buthelezi, has always and will always write to the "heroes of the struggle" who have been made political prisoners and who come out of jail, he said in a statement at the weekend in an attempt to clear up misunderstandings that arose over his visit to Pan Africanist Congress leader Mr Zeph Mothopeng last week.

Chief Buthelezi said that he asked Mrs Zora Khumalo, his representative in the Transvaal, to hand deliver a letter to Mothopeng, who was released from prison about a fortnight ago.

Mr Mothopeng expressed appreciation for the letter and said it would be nice to see Chief Buthelezi.

"The Chief Minister had to attend a function in Johannesburg on Wednesday evening and took the opportunity of arriving in Johannesburg a little earlier inforder to pay my respects to Mr Mothopeng.

SA Press Association

"When I saw him we talked about a number of things. We talked about Dr Some whom we both had known. We talked about the old Fort Hare (university) and we talked about black unity. It was a relaxed discussion between brothers," the statement said.

"At no stage during the meeting did Mr Mothopeng evidence any hostility towards me or any reservations about my visit to him," he added.

"During the visit I handed Mr Mothopeng a cheque for R2 000 from Inkatha . . . It was the organisation's money which it got from ordinary people. I handed it to him in the African tradition of this money from ordinary people being 'cleansing' money for someone who has been incarcerated for so long," he said.



CHIEF Buthelezi

King's vision of future

BISHO The Zulu monarch, King Zwellthan Goodwill has predicted a southern African economic community stretching from Zaire to South Africa.

He was speaking at Bisho stadium at the marriage on Saturday be tween his sister, Princess Nomusa, to Prince Maxhobayakhawuleza Sandile of the Ciskel royal family. Statement of honour, it

Guests of honour Included the South African Foreign Affairs Minister, Mr Pik Botha

King Zweiithini said the marriage was a further strengthening of the family ties between the Zillus and blacks in the Cape.

BRANCH BONES

There will one day be a really great southern Africa on a powerful continent of Africa," the Zullu King said.

"There will be a great unity as all the nations of southern Africa tolerate only those vested interests for themselves which other nations in turn can tolerate."

Barriers of communication between nations would be eliminated and there would be what he called "an economic backbone to southern

Africa".
It would stretch from Zaire in the north to Cape Town in the south and there would be "branch bones" in Zambia, Mozambique, Botswaffa, Zimbabwe and Namibia.

Zampique, bols wana, Zimbabwe and Namibia, Everywhere people and nations will begin putting first things first and everywhere there will be real unity in opposition to poverty ignorance; and disease, King Zwelithini said. — Sapa-

ULUNDI — Next year should be a year in which the State President, Mr P W Botha, puts "deed to word" and gets the stalled reform programme off the ground, and a time in which meaningful reform gathers the "substantime in which meaningful reform gathers the substantial support that is waiting for it, the Chief Minister of kwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, said in a New Year message today.

Year message today.

"South Africa cannot afford to continue losing friends in the Western industrial world ... we certainly cannot afford to continue losing friends in the Western industrial world ... we certainly cannot afford the cost of apartheld — in terms of rands, or in terms of goodwill," Chief Buthelezi said.

to apartheid be expressed in non-violent democratic op-

confrontation that leads to violence.

"I have always called for non-violent solutions and (have called) on members of Inkatha to refrain from expressing their anger in political violence.

"I particularly appeal for the cessation of all hostilis ties in the Pietermaritzburg area and I make an earnest appeal to every section of the media to be honest and responsible in their reporting of events associated with political violence," Chief Buthelezi said.—Sapa.



Election deal too late, say

Own Correspondent
BLOEMFONTEIN. — The Labour
Party was no longer prepared to negotiate with government on postponing a white general election until 1992, the LP's annual congress decid-

ed here yesterday.

LP leader the Rev Allan Hendrickse said the party would "under no circumstances extend the life of Parliament" beyond the March 1990 deadline set by the constitution.

In his closing address at the end of the three-day congress, Mr Hen-drickse said the government had left it too late to negotiate with the LP on postponing a white election.

The LP previously insisted on the abolition of the Group Areas Act in return for postponing the white elec-tions, which the government favours. Mr Hendrickse said: "We want to

say emphatically, as the result of the attitude of goverment and its inability and unwillingness to negotiate with the LP, that we will under no circumstances extend the life of Parliament. Even if concessions were made now, we say 'too late'."

A general election is now expected late next year, following a recent announcement that State President Mr PW Botha intended appointing a delimitation commission for the House of Assembly early next year.

Mr Hendrickse was non-committal on whether the LP would continue its confrontational strategy in Parliament. Indications were, however, that there would be little deviation from the LP's current approach.

He said the LP would soon start setting up contacts with parliamentary and extra-parliamentary anti-apartheid groups in line with the policy decided at the congress of taking over the negotiating initiative from government.

 Mr Hendrickse disclosed yester-day that he and LP deputy leader Mr Miley Richards had been invited to attend the inauguration of US President-elect Mr George Bush.

Own Correspondent

DURBAN. - The decision-making organs of Inkatha would decide whether the organisation could have any political business to do with the Labour Party at this stage, the Chief Minister of KwaZulu and president of Inkatha, Chief Mangosuthu Buthe-lezi, said yesterday.

He was commenting on a resolution

adopted at the Labour Party's congress in Bloemfontein that the party would like to open talks with Inkatha. Although the Labour Party differed

from Inkatha as far as their participation in the tri-cameral parliamentary system was concerned, the organisation had never adopted the attitude that it should not speak to them.

"In 1984 we failed to persuade the Labour Party from participating in

the tri-cameral parliamentary system in which we blacks are excluded," he said.

"Their decision to continue to participate shows that we have not been successful in influencing them as far

as this decision is concerned.
"The matter seems to rest there at present and we have nothing further to say to them," he said.

and the control of the Comment of th

Closed-door talks strive of the for peace in Natal

MARITZBURG — Intense negotiations, which are be lieved to involve the ANC, UDF, Inkatha, Cosatu and the South African Council of Churches, are taking place behind closed doors in a bid to resolve the conflict in Natal's troubled townships.

Sources say the negotiations aim to get all parties to sit down at one table to thrash out a peace formula

The sources say a meeting has been set tentatively for January 25 in Harare.

It is believed the ANC leadership — in particular, Mr Oliver Tambo, publicity secretary Mr Thabo Mbeki, and secretary-general Mr Alfred Nzo — are very concerned at the violence in the townships, which has cost nearly 700 lives this year alone.

The violence has also left hundreds homeless.

It is believed the ANC has been monitoring the Inkatha-Cosatu "peace accord" closely, but sees it as inadequate because it does not involve the other major party to the conflict — the UDF.

Sources say representatives of some of the parties met in Lusaka recently and decided it was essential to hold a round-table conference of all parties.

But it is believed that while the parties would welcome open and frank discussions on the violence, because of the immense political differences between some of them, the negotiations are now at an extremely delicate stage.

The Chief Minister of kwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, said this week though he had not received any message about the Harare meeting, he had received messages "from Mr Tambo, through third parties, expressing concern about the violence in the greater Maritzburg area and Mpumalanga".

UDF sources were tightlipped over the possibility of a meeting in Harare. They said while the UDF would welcome it, the leadership, because it was restricted, would not be able to attend. But community leaders could represent the organisation. — Sapa.

"WE," said one speaker to the 5 000 delegates assembled in Ulundi, "are following the Moses of South Africa." Their throaty response rendered dissent unthinkable.

The statement captured the atmosphere of last week's Inkatha annual general conference, and if there is a single word to sum it up, that word is "rapture".

There are no prizes for guessing its object: the President of Inkatha and Chief Minister of KwaZulu. In Ulundi, Moses equals Mangosuthu.

Ulundi and, more particularly, Ulundi during the annual pilgrimage of Inkatha devotees, is both the shrine and source of the indeterminate power of the "national cultural liberation movement".

It may be isolated in the KwaZulu hinterland, but Inkatha at least has somewhere

to sit pretty. Ulundi is a haven of a sort not enjoyed by other black political forces.

There is no sense of threat to the shrine: what security arrangements were in evidence were confidently cursory. Soldiers manning a road-black at its entrance were safe in the knowledge that it would take a reckless "comrade" indeed to venture into the Inkatha enclave.

What Inkatha's power is, precisely, remains an enigma. But Buthelezi used this occasion to serve notice unequivocally, even by his own lights — that rapprochement with mainstream extra-parliamentary movements is not yet critical for his survival, even if he pronounces it desirable.

Despite the tragic bloodletting in greater Pietermaritzburg, in which Inkatha has suffered losses as heavy as those of its opponents, irrespective of persistent claims that Inkatha is losing support in Natal's urban areas, and notwithstanding accusations of vigilante activity, Buthelezi is manifestly not begging for a deal.

One can see why, in Ulundi. He heads an organisation which, unlike the battered structures of, say, the United Democratic Front, has emerged relatively unscathed from successive States of Emergency. also faced restrictions on meetings and occasionally, its media.)

But its positioning has allowed processes of politicisation and organisational entrenchment to continue unathe ferocity of repression against his opponents, Inkatha's ability to scold and threaten them with relative impu-

But the differential levels of state attack are not in themselves a sufficient tary boots and black berets. explanation for Buthelezi's buoyan-

The Law as laid down by denounced the Moses of Ulundi

reflected this. Buthelezi himself attributed its survival, even after being roundly condemned by the preeminent internal and external resistance movements, to "unparalleled internal solidarity".

Inkatha's strength, he said, "is monolithic; it is granite-like; it is un-shakeable". His critics would probably agree, but would ascribe it to its (Not entirely unscathed: Inkatha has strictly hierarchical structures, its patronage, and its "strong-arm" tactics.

Certainly, there is never any shortage of such-symbols-at an Inkatha gathering.

At this year's conference, hardly a strongest impression. Shades of aubated. Hence the huge, precision- delegate did not sport some Inkatha thoritarianism can of course be read tuned conference. And hence, given paraphernalia: khaki safari-suits, into this cult of personality, but its regreen, yellow and black ties, tricoloured epaulettes, black berets, Bucorps were in quiet evidence, uniformed in brown fatigues, black mili-

Inkatha. It is the more abstract, inesparliamentary and extra-parliamentary Inkatha is also sustained by its very capable fact of the reverence in which spheres — over the past year. In each terial. In the beginning there was the knows how to exploit the materials (efficient) nature, and the conference Buthelezi is held that makes the case, he lets it be known what he word, and the word was what Buthe- he has at hand.

Largely unscathed by the Emergency, Inkatha has positioned itself so that it may scold and threaten its foes with impunity and

present to the world a spectacle of strength and solidarity

SHAUN JOHNSON

reports from the Inkatha congress at Ulundi

ality cannot be denied.

thelezi badges. In addition, the youth the resolutions emerging from the Africans say enough is enough." conference.

This is how it works: Buthelezi makes a long speech in which he sets simply is unanimity and conformity, But this is by no means unique to out his analysis of events — in the established over many years. The del-

thinks should be done about it.

The delegates then debate the contents, impassionedly, through the day' and most of the night. Resolutions emerge the following morning. They codify, sometimes using the same phraseology, the president's vision.

Buthelezi:

both ANC

and UDF

The only difference, often, is that they are made even more hard-hitting. This year, for example, Buthelezi devoted a significant portion of his speech to denouncing the ANC "mission in exile", and the "Cosatu-UDF alliance".

When the inevitable resolution appeared, it called on Buthelezi to 'cease being so lenient in his attitude to the leadership of the ANC Mission in Exile and to ask him to convey to The adulation translates itself into Mr Oliver Tambo that Black South

> This is not to suggest that the debates are "rigged" in any way. There egates' inputs are vibrant, but not ma-

lezi said it was. This is now entrenched, uncontroversial practice.

The process of voting is a similarly graphic demonstration of the conformism of the Inkatha hard core. A resolution — invariably lengthy — is read out, translated, and delegates are asked: "And what is your response, dear comrades?" Hands are lifted, papers shaken in the air, approval is chanted. There is no such thing as a nem con motion at the annual general conference. Nobody bothers to count: concurrence is absolute.

In this way Buthelezi is most certainly justified in claiming a mandate. Whether it is the spontaneous will of the people ... well, that is another question.

Who are the thousands, many of whom have travelled by the busload from outlying areas, and who derive such obvious pleasure from being part of the movement? They represent branch structures all over KwaZulu and Natal, and some come from beyond the boundaries of the Inkatha heartland.

They look, to the unscientific eye, to be mostly middle-aged, more of them women than men. That they are genuine devotees is beyond question. The drive along the King Dinizulu Highway to Ulundi's Unit A, where the conference is held in huge marquees on a dusty field, is clearly a profound experience for them.

They are elected as delegates, in Inkatha's own words, "by the poorest of the poor". They are themselves by no means affluent. This is not representative of black South Africa, but certainly of some part of it, and Inkatha has moulded them into a political force they would not otherwise be.

And there is a gentle, effective avuncularity in the way Buthelezi relates to these people, the fibre of his movement.

In pressing them to distribute propaganda, organise meetings and generally agitate on behalf of Inkatha, he coaxes, wheedles, smiles beatifically: "Do you take these documents (copies of his policy speech) and put them in boxes at home to let them rot?" "No, no," murmur the faithful. There is a genuine wish to please

This is the friendliest face of Buthelezi, on his home turf. But it, along with all the other aspects of his annual conferences, tell friend and foe alike that he is a politician who

After the lull: signs of new Natal violence

THERE are ominous portents of a renewed wave of violence in the Natal/KwaZulu region.

Isolated instances of attacks affecting supporters of the United Democratic Front and Inkatha have been reported — even during the current "lull" in hostilities - but these seem to have been on the increase around the time of Inkatha's national conference in Ulundi.

While Inkatha blames its opponents, UDF sympathisers say the reign of the "warlords" has not been brought to an end by a spate of court actions.

Speaking in Ulundi last weekend, Chief Mangosuthu Buthelezi told delegates: "Even as we gather together, attempts are being made to renew attacks against Inkatha." He told the Weekly Mail after the conference "the coals UDF supporter was allegedly had never ceased to smoulder. I shot dead. In separate incidents, for Ulundi.



Mangosuthu Buthelezi

THANDEKA GQUBULE reports that over the weekend, a fear it is far from over." Other UDF and Inkatha supporters "declaring a war unto death" delegation travelled to London for last year's figure. The Inkatha delegates claimed their homes clashed in Imbali township, and had been attacked after they left houses of several Inkatha memhas been attacked after they left houses of several Inkatha memh bers were allegedly set on fire.



THE resolutions emerging from the conference reflect a solidifica-

tion of previous policies rather than shifts in strategy. There is, however, intensified antagonism toward the African National Congress and to the "UDF-Cosatu alliance". Hostility between the sides is not new, but in the wake of efforts to halt violence in Natal and reported contacts between the ANC and Inkatha, the vehemence of the conference indicated failure in these re-

The gathering passed a resoluiming the ANC's "Mission in Exile" for thwarting moves todent (MG Buthelezi) as a criticism claimed. of ourselves".

initiatives to bring them back into set up a top-level meeting. the main struggle to establish a Inkatha says following meetings prisoners. just society in South Africa."

thelezi said the ANC was ber Thabo Mbeki, a high-level stood at 1582 110, 40 000 up on been spurned". This "spirit of claims.



ward "black unity", and hate against Inkatha had been approach" "informing (its) leadership that breathed into the life of the UDF Rejection we regard criticism of our presi- and Cosatu by the ANC," he

Buthelezi told the conference he Inkatha "warned that (the ANC) believed ANC president Oliver "stepping ston is making it increasingly difficult Tambo "owed him a response" af- authority, and for us to think in terms of taking ter an alleged Inkatha initiative to

ust society in South Africa." between secretary-general Oscar In his report, Dhlomo claimed In his presidential address, Bu- Dhlomo and ANC executive mem- Inkatha's paid-up membership

Expressing personal bitterness, Buthelezi said his "offer" was made "from a position of strength. I am not making it as some kind of political beggar. Other resolutions reaffirmed In-

katha's Opposition to sanctions

•Rejection of a "new version" of the National Council

•Commitment to the constitutional proposals of the KwaZulu/ Natal Indaba

•Rejection of the regional services councils and the tricameral

Commitment to a "black unity" which "accepted a multi-strategy

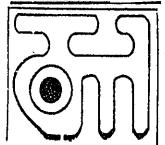
•Rejection of armed struggle

•Approval of the KwaZulu government's involvement in the Joint Executive authority as a "stepping stone" to a legislative

Demand for the release of Nelson Mandela and other political

and 442 991 respectively.

PLANTAGE TO EXPLORE A MADE A COMPANY OF LOTTING TO



EVERY SATURDAY TILL 4.30pm....

we do our buying from source and can authenticate all pieces

specialists in southern african tribal artefacts and folk art 20 rockey st, bellevue, johannesburg 011 648-4548 9a milkwood centre, plettenberg bay 04457 32-908 BLACK POLITICS - HOMELANDS

Inkatha accepts meeting

der meeting with United Democratic Front and Cosatu leaders in talks hosted by the African National Congress to end the violence in Natal and KwaZulu, Dr Mangosuthu Buthelezi said.

Newspaper reports have said that the ANC intended to invite the groups and the South African Council of. Churches to talks in Harare, Zimbabwe, later this month.

Monitoring organisa-

tions have reported that at least 821 people were killed in political violence in Natal/Kwa-Zulu last vear.

KwaZulu Chief Minister and Inkatha leader, Dr Buthelezi said: "I have received no message from the external mission of the ANC with regard to such a meeting.

"""I have received indirect messages from



CHIEF Buthelezi

Mr Oliver Tambo (ANC) leader) through third parties expressing

concern which I share with him concerning black violence in this region.

"I never make decisions about things that are no more than speculations in the media, as that is impolitic in the extreme.

"I am prepared to consider participation by Inkatha in any meeting set up to diffuse violence on a mutually agreed date convenient to us and other parties," Dr Buthelezi said.

and the state of the

5

LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT, 1988

labour practice which has been referred to the council [in terms of section 43, a decision in favour of which all the representatives of all the parties to the council have voted or have given their concurrence in writing, shall be the decision of the council a decision by the council shall only be binding on the parties to the dispute, if such parties have agreed to the decision in writing.".

Insertion of section 27A in Act 28 of 1956

8. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 27:

	-
	"Settlement of disputes by industrial council
10	27A. (1) (a) Unless an agreement entered into by the parties to an industrial council provides otherwise, a dispute existing in any undertaking, industry, trade or occupation in any area where an
	industrial council has jurisdiction in respect of the matter in dispute, may, if the parties to the dispute are— (i) one or more trade unions;
15	(ii) one or more employees; or (iii) one or more trade unions and one or more employees, on the one hand, and (iv) one or more employers' organizations;
20	(v) one or more employers; or (vi) one or more employers' organizations and one or more employ-
20	ers, on the other hand (hereinafter referred to as the parties to the dispute) be referred by such party to that industrial council, and
25	such industrial council shall endeavour to settle the dispute. (b) If a trade union or an employers' organization refers a dispute to an industrial council, the reference shall be accompanied by a certificate signed by the secretary and by the president or the chairman of that union or organization or by any two persons authorized thereto
30	by the constitution of that union or organization, stating that in taking the steps which led to the dispute and in making the reference, the union or organization and the office-bearers or officials concerned in the matter have observed all the relevant provisions of the constitution of the union or organization, as the
35	case may be. (c) (i) A party referring a dispute to an industrial council in terms of paragraph (a), shall at the same time furnish proof to the satisfaction of the industrial council that a copy of the reference to the industrial council has been sent by registered post or delivered by hand to the other party or parties to the dispute.
40	(ii) For the purposes of this section any reference to a trade union and an employers' organization shall be construed as a reference to— (aa) a registered trade union or employers' organization; or
45	(bb) a trade union or employers' organization which submits a prescribed certificate, issued by the registrar, stating that such trade union or employers' organization complies with the requirements of sections 4A, 8 (5) (a) (i) and (ii) and 11 (4) (a), as the case may be.
50	(iii) A trade union or employers' organization may assist any individual or individuals to refer a dispute of such individual or individuals to an industrial council as contemplated in para- graph (a), and may assist such individual or individuals to have that dispute settled by an industrial council.
	(d) No dispute shall be referred to an industrial council— (i) unless the reference is made within 21 days from the date on

(i) unless the reference is made within 21 days from the date on which any party to the dispute has notified every other party to the dispute by registered post or by notice delivered by hand that a deadlock has been reached concerning the dispute: Provided that no dispute may be referred to an industrial council after the expiration of 90 days from the date on which

60

55

KwaZulu (18)

Political Staff

THE leaders of the Independent Party, the National Democratic Movement and the Progressive Federal Party have welcomed the decision by Chief Mangosuthu Buthelezi, Chief Minister of Kwa-Zulu, and Mr Chris Heunis, the Minister of Constitutional Development and Planning, to set up a joint committee to probe obstacles blocking negotiations between KwaZulu and South Africa.
Dr Zach de Beer, national leader of

the PFP, yesterday welcomed the news that talks were to take place between KwaZulu and South Africa.

"Anything that leads to a clearer understanding by the government of the needs and wishes of black South Africans can only be helpful," he said. "It is to be hoped that similar talks

between the government and other black leaders will also be arranged soon."

Dr Denis Worrall, leader of the IP, said his party encouraged meetings of this kind, especially if they had the

effect of contributing to better understanding and if this led the government to reconsider its negative attitude towards implementation of the

KwaZulu/Natal Indaba.
The leader of the NDM, Mr Wynand Malan, said he regarded the talks as a

positive step.
Chief Buthelezi and Mr Heunis said the establishment of the committee was "acknowledgment of the fact that there are obstacles impeding the process of negotiations".

Sapa reports from Durban that Mr Heunis had to accept tough precondi-tions before Chief Buthelezi would sign the joint agreement.

sign the joint agreement.

According to a government source, the preconditons Chief Buthelezi set for the talks were that they lead to the dismantling of apartheid, go hand-in-hand with the release of senior political prisoners such as Mr Nelson Mandela and allow all "real" black leaders to take part in negotiations for leaders to take part in negotiations for

a new constitution.

The decision to form a joint committee indicated that Mr Heunis had accepted these points, the source said.

Buthelezi call to Zulus to ignore SA govt's RSCs

DURBAN — KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi has told the KwaZulu Local Government Association to have nothing to do with Regional Services Councils (RSCs).

Regional Services Councils (RSCs).
Buthelezi said RSCs would fail and people would hold the councils responsible for the increased deprivation that would occur.

Addressing a meeting of the association at Ulundi yesterday, Buthelezi repeated his rejection of RSCs on the grounds that he had not been consulted about their introduction.

"I will not be intimidated by this big stick which the SA government says it is not waving at me", Buthelezi said. "I say bluntly it is the duty of the central government and regional authorities at the provincial level to service the needs of communities, large and small, in SA.

"The SA government cannot escape this responsibility, and to fear that communities will be left without essential services because they do not become involved in RSC's is a fear which we can cast aside."

Administrative

The KwaZulu leader said the SA government would not dare to introduce a situation in which the rejection of RSC's by blacks resulted in real mass denrivation

real mass deprivation.

Buthelezi said that, according to an Assocom study, it was estimated that of the R400m which RSC's were expected to collect through levies each year, 60-70% would be used up

in administrative costs alone.

Government was determined not to remove the Group Areas Act or the Population Registration Act and so was eager to implement legislation setting up these poor imitations of non-racialism.

Buthelezi said that, since 1982, when the KwaZulu government had published the findings of the Buthelezi Commission, central, government had not been prepared to look at any proposals from blacks. Pretoria was obsessed with the idea of playing God to blacks ad infinitum.

sti-

000. that

iew

gate

yed y no

wo-

ela-

hing had rethe

had igh".

edia y is coneved

leathcam-From f ANC Doris mber

Buthelezi attacks SA's 'political' churches 118

LONDON. — Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday attacked what he saw as the politicisation of the church in South Africa and hit out at church groupings who "side with revolution-

aries who kill for political purposes".

In a sermon delivered at the parish church of Saint Michael, Chief Buthelezi, who is in London for a short visit, said that instead of a united voice from the church proclaiming truth and justice, the political process tried to seduce one priest after another into various political movements.

"There are those who dare proclaim Christ to be one or another brand of ideological revolutionary,' he said, adding that there was no common Christian

front against apartheid and injustice.

He warned against the formation of a Marxist oneparty state in South Africa, saying that he would not want to overthrow one master only to find himself under the feet of another.

Buthelezi criticises

church on violence

LONDON — Chief Minister Mangosuthu Buthelezi yesterday condemned church groups in South Africa that support political violence.

"I abhor all political

violence and I am appalled at the extent to which the church is divided in itself on the questions of tactics and strategies and the

an Anglican congregation in London.

He said he sometimes stood in "total, astounded disbelief" over the imany important church. relationship between groupings who side with means and ends," he told revolutionaries who kill

for political purposes the attacked "attempts" to make one priest after another the property of one political movement after another." — Sapa.

Buthelezi talks Mrs Thatcher

LONDON — Chief Mangosuthu Buthelezi of kwaZulu reiterated his opposition to sanctions during a 40-minute meeting with Mrs Thatcher yesterday.

Earlier, in an address at the Church of St Michael, he had again underlined his opposition to violence, attacking South African clerics for siding with revolutionaries who killed for political purposes.

Opposition to sanctions and a condemnation of the armed struggle are two of the lynchpins of Britain's policy on South Africa.

Downing Street said the talks had looked at the contribution Britain could make in South Africa, including the continued refusal to adopt punitive economic sanctions. A spokesman said that Chief Buthelezi had thanked Britain for its help.

Mrs Thatcher has no plans to visit South Africa yet. She has said previously that she will not go until Nelson Mandela is free and the reform programme is again on the move.

VIOLENCE DISCUSSED

Chief Buthelezi also spent half an hour each with Foreign Secretary Sir Geoffrey Howe and with Minister of State in the Foreign Office Mrs Lynda Chalker

A Foreign Office spokesman said the issue of violence had also surfaced and in particular the recent unrest in Natal.

"They also looked at the prospects for getting internal negotiations going."

A spokesman for Chief Buthelezi said the Inkatha

leader's primary reason for coming to London had been to deliver the address to the City of London New Year service at St Michael's.

He had then been invited, as many visiting politicians are, to the Foreign Office and Downing Street. He will be in the British capital until Sunday.

• The City of London Anti-Apartheid Group, which yesterday celebrated 1 000 days of non-stop picketing outside the South African Embassy, has handed a petition with 500 000 signatures to the office of Mrs Thatcher.

The petition called on Mrs Thatcher to reinforce her condemnation of apartheid with sanctions and to investigate the activities of the South African Embas-



Chief Mangosuthu Buthelezi . . Inkatha is to meet ANC.

Buthelezi: no

NC meeting

By Esmare van der Merwe,

Political Reporter

KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi has denied rumours of a meeting between Inkatha and the ANC - reported to be scheduled for January 25 — to discuss the conflict in Natal's troubled townships.

Speaking at Jan Smuts Airport yesterday on his return from Britain Chief Buthelezi said he had not been directly approached by the ANC.

THIRD PARTY

It was reported earlier that Inkatha, the ANC, UDF, Cosatu and the SA Council of Churches were to meet in Harare this month in a bid to resolve the black-on-black conflict in Natal.

Chief Buthelezi revealed that his cousin, SACC president Bishop Manas Buthelezi, was the "third party" who had conveyed to him Mr Oliver Tambo's concern about the violence.

Chief Buthelezi said the recently-established joint committee between the governments of kwaZulu and South Africa to address obstacles impeding negotiations should not be interpreted as a significant breakthrough.

Buthelezi tells of Eminent Person's offer



ANC-Inkatha rift: Obasanjo peace bid

FORMER Nigerian leader General Olusegun Obasanjo had offered to assist in healing the rift between Inkatha and the ANC, KwaZulu Chief Minister

and Inkatha leader Mangosuthu Buthelezi said yesterday.

Buthelezi said
Obasanjo, a member of the Commonwealth Eminent Persons
Group, had told him at a conference in Portugal

- hadanoiban



ence in Portugal • BUTHELEZI
in May last year he intended approaching British Minister of State
Lynda Chalker with a request that

PETER DELMAR

Prime Minister Margaret Thatcher "use her influence towards the resolution of the rift between Inkatha and the ANC".

Buthelezi said: "He had in mind the idea that the British PM could approach an eminent head of state in Africa to get me and (ANC president Oliver) Tambo around the table to try to resolve the conflict."

Buthelezi said he had discussed the proposed initiative with Thatcher and Chalker during a visit to the UK last July, but was not at liberty to give details of their response.

"All I can say is that they were not against such an idea if the psychological moment for it came."

Buthelezi confirmed that differences between the ANC and Inkatha featured in discussions he had with Thatcher, Chalker and Foreign Secretary Geoffrey Howe last week.

The ANC this week joined Buthelezi in denying that a meeting would soon be held with Inkatha, the UDF and Cosatu to discuss the continuing violence in Natal.

Buthelezi said yesterday he regarded it as significant that at a recent meeting with Constitutional Development and Planning Minister Chris Heunis, the Minister had agreed to set up a joint committee to identify obstacles to negotiation between the two.

"This, by implication, is an admission (by Heunis) that there are obstacles," he said.

HE implications of talks between black leaders and the National Party have been much discussed following this week's meeting between Mr Chris Heunis, Minister of Constitutional Development and Planning, and Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi.

After a cool relationship since before the Ingwavuma debacle, through the launching of the Tricameral Parliament and culminating in President P W Botha personally attacking Chief Buthelezi in the run-up to the municipal elections, three people from Inkatha and five from the South African Government met at Mr Heunis' request in Durban this week.

They issued a statement afterwards saving negotiations were an urgent necessity in solving the political problems of South Africa.

Obstacles

Acknowledging that there were obstacles impeding the process of negotiations, they agreed that a joint committee would be appointed by their governments to identify and address the obstacles and to formulate principles on which there was common ground.

"The committee will report back to the respective governments and upon the receipt of such a report a further meeting will be held between us, the statement said.

For years, Chief Buthelezi, along with other black leaders, has said he would talk to the Government if it led to the end of apartheid and if everybody were free to



CHIEF Minister Mangosuthu Gatsha Buthelezi.

talk. Black leaders frequently used the term preconditions to describe their stand.

Chief Buthelezi has said on many occasions that he was wary of being involved in false-start negotiations.

Inkatha and Government sources said this week that KwaZulu's appointments to the committee would stick to Chief Buthelezi's points that talks had to lead to the end of apartheid, that senior political prisoners had to be freed and that anybody could come to the negotiation table.

If Inkatha did not demonstrate consistency on the issues, it would be finished as a political party, Inkatha sources pointed out.



"It would be up to the Central Government "to accept or reject this," one person said

Government sources said that at the meeting, Chief Buthelezi's position on these three points actually hardened. They also said that initially Mr Heunis had tried to confine the issue of negotiations to a Ulundi-Pretoria axis, but Chief Buthelezi was adamant that when he spoke of negotiations with the Government, he encompassed the whole country.

Inkatha sources pointed out the numerous attacks Chief Buthelezi had mounted against Mr Heunis in recent years, particularly over the Tricameral



MINISTER Chris Heunis.

Parliament and Regional Services Councils, over which black leaders were never consulted.

Inkatha sources pointed out that Chief Buthelezi was not likely to change his position on fundamental preconditions on the strength of one meeting with Mr Heunis.

"He would not have allowed the talks to go any further unless he were certain that his preconditions would be met," the source said.

Clarity

In a statement to the South African Press Association this week, Mr Heunis said: "Firstly, there was never any question of any agreement being signed or to be signed between the Chief Minister and myself, therefore any statement that I had to accept preconditions is

unfounded and devoid of any truth.

"Secondly, we had agreed to set up a committee to iron out obstacles to negotiations. A statement to the effect that preconditions had been set before the committee was to be appointed is also incorrect. The purpose of the committee to be established was fully explained in the joint statement of the Chief Minister and myself which simply relates to two issues:

"Firstly, the recognition that negotiations are an urgent necessity in solving the political problems of South Africa. This has been the point of view of my Government for many years.

"Secondly, we acknowledge that there are obstacles impeding the process of the negotiations and for that reason we had agreed to set up a joint committee, firstly to identify and to address these obstacles as well as to formulate principles

explanatory meeting

Securing Chief Buthelezi's co-operation oing with black leaders, ut did not seem to be



DURBAN. — A listed communist; Mr Rowley Arenstein, is one of four people chosen by the Chief Mangosuthu Buthelezi to serve on a committee with the central government to iron out obstacles to negotiation; between KwaZulu and Preforia.

tion, between KwaZulu and Pretoria.

A banning order imposed on Mr Arenstein in 1953 ended in March 1986, However, he is still listed and may not be

In 1953 ended in March 1986 However, he is still listed and may not be quoted.

By last night no response had been received from the office of Mr Chris Heunis, the act ing State President.

2.5

13 P

. 15

10.33

11 VC 684 ASP

- 5%

36-1

Govt set for talks with once-banned attorney

DURBAN - Nearly 38 years after listing Durban attorney Mr Rowley Arenstein as a communist and condemning him to a life of bannings and house arrest, the Government was set yesterday

Own Correspondent

to begin talking to him about the country's politi-

cal future.

Mr Arenstein was named by kwaZulu Chief Minister Dr Mangosuthu Buthelezi as one of four people to sit on a joint committee with delegates proposed by the Minister of Constitutional Development and Planning, Mr Chris Heunis, now the Acting State President.

The committee was set up at a meeting between Dr Buthelezi and Mr Heunis in Durban earlier this month.

Based on a mutual appreciation of the need for negotiations, it is to identify and report on obstacles to negotiations.

The other three men in the KwaZulu delegation are the Minister of Education and Culture Dr. Oscar Dhlomo, the Minister of Health Dr Frank, Mdlalose and Mr S J Maphalala, who is a lecture. er at the University of Zululand and a member of the Inakatha central committee.

Mr Arenstein has served as an adviser to Inkatha in recent years and addressed its rally in Ulundi last year. He has been involved in the illfated, Maritzburg peace talks that attempted/to bring an end to the political killings in the area.

Evidence point to violation of peace declaration principles

EVIDENCE made out of a very strong prima facie case of a flagrant violation of the principles of the Cosatu/Inkatha peace declaration by Chief Shayabantu Zondi and Induna Lawrence Zuma — both Inkatha men — Mr Justice Leon, convenor of the Cosatu/Inkatha men — Mr statement released said in a statement released yesterday.

The apparent violation had been by way of acts of intimidation, violence and threats of extreme violence, directed against residents because, they belonged to

organisations which had policies differing from those of Inkatha.

The prima facie evidence further indicated that violence and threats were used with an intention to induce membership of Inkatha.

The board earlier recommended that Inkatha urgently investigate further the conduct of the two men in relation to two incidents and that unless satisfactory grounds and/or valid explanations of their conduct were forthcoming Inkatha take disciplinary steps

against them.

Inkatha was told of the recommendations and was given an extension to January 16 to comply with the agreement by responding to the board's decision.

Evidence

However by yesterday, Inkatha had not done so, citing delays caused by the holidays and the absence of key personnel and lawyers.

valid explanations of their A further Press statement conduct were forthcoming would be released when Inkatha take disciplinary steps Inkatha responded. The board

"heard-evidence of three youths and family members who said that on March 10 last year the respondents, Chief Zondi and Induna Zuma, stopped a group of youths, including the complainants. They threatened them with a firearm and assaulted one after others had run away.

They also allegedly threatened to kill the complainants and acted against them because of their United Democratic Front (UDF) affiliation and support.

Another complainant also said he had been assaulted by

them, and that they had also gone to schools in an attempt to threaten UDF sympathisers.

....

Another complainant said that on February 6 last year he was stopped while driving his vehicle and was assaulted by both respondents and threatened with a firearm.

He believed that they had, attacked him because of the affiliation to Cosau and he said he was at a meeting at which Chief Zondi had publicly said that he would not tolerate Cosatu members residing in his area.

Own Correspondent DURBAN. — Two Lindelani community guards were found guilty in the Supreme Court here yesterday of kidnapping eight children, murdering seven of them and attempting to murder and attempting to murd

of them and attempting to murder another.

Before giving judgment in the trial of 11 Lindelani

Before giving judgment in the trial of 11 Lindelani men — all alleged Inkatha members — Mr Justice Broome withdrew their bail.

The court found Emmanuel Khanyile, the leader of the community guards, and Bhekani Wilfred Phewa guilty of 16 of the 17 counts of murder, attempted murder and kidnapping.

A Lindelani clerk, Lucky Mtshali, who left before the children were killed on March 16, 1987, was convicted on eight counts of kidnapping. Another clerk, Sipho Dube, who issued Inkatha membership cards, was convicted of being an accessory.

The court accepted the evidence of the sole survivor of the attack, Mr Duncan Mntambo, who was kidnapped as he was walking along the road in KwaMashu. He was forced into a kombi taxi where he was assaulted by a group of armed men.

or maputo. — Sapa-AP

Buthelezi warns Inkatha chiefs

116 ULUNDI. - Chief Mangosuthu Buthelezi warned some Inkatha leaders that unless they behaved

properly they would be "left behind"

In his presidential address to Inkatha's central committee in Ulundi he said the violence in the greater Maritzburg area had spread to other black townships because certain Inkatha leaders were "not sufficiently rooted in the people".

Some of the "black liberation movement's" local and regional leaders were behaving "as though the struggle is a way of life and as though they are going to die or retire doing what they are doing", he said.

Chief Buthelezi reminded the central committee

that Inkatha had rejected violence.

There was growing belief nationally and internationally that Inkatha had failed to meet a challenge. It was painted as a has-been organisation which worked within the status quo and was incapable of making necessary transitions.

But Inkatha would adapt in spite of recalcitrance within the organisation, Chief Buthelezi said.

"I have always said . . . if it is too hot in the kitchen, get out."

Chief Buthelezi also warned of the consequences should Mr P W Botha try to continue to hold on to the state presidency. It would be a major blunder and would destroy the NP from within if he tried to rule without being either a political party boss or a majority leader, he said.

He said no one would wish a stroke on a political enemy and expressed sympathy for Mr Botha's

However, he hoped Mr Botha would not bungle the laying down of his presidency.

Electorates could not serve two masters and the situation was, therefore, that real political power in white politics was up for grabs. — Sapa

Inkatha in photo row DURBAN. — Inkatha has requested the weekly lished of an attempted stabbing in Maritzburg was that of an Inkatha member lunging at a the 20-26 January issue. The photo depicted a man with knife drawn lunging at a fleeing man.

Mandela's question... INKATHA APOLOGISES

ULUNDI — Inkatha's central committee has resolved to apologise to the Mandela family for the "unseemly behaviour" of some blacks, including the UDF, in distancing themselves from Mrs Winnie Mandela.

The Chief Minister of KwaZulu, Mangosuthu Buthelezi, said in a statement released to Sapa the committee made a plea for the world to be "civilised" about the wife of the jailed

former ANC leader and to "presume innocence until a person is proved guilty".

The committee said its members were aware of how vicious political propaganda based on accusations not yet proven could be, and that it heard the accusations against Mrs Mandela with a deep sense of disquiet.

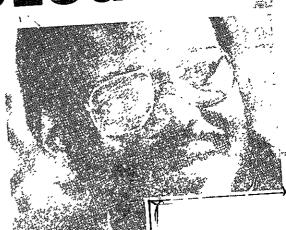
At a meeting addressed
by Inkatha president
Mangosuthu Buthelezi,
who is KwaZulu's Chief
Minister and an old friend
of Nelson Mandela, the

by the UDF's unser
haste to distance
from Mrs Mande
case they are p
wrong by associ

committee resolved:

• To ask the world to remember what it is like for a young wife and mother to be isolated from her husband and to be left isolated for 26 years;

• To apologise to Dr Nelson Mandela and to Mrs Winnie Mandela for the unseemly behaviour of some blacks, as shown by the UDF's unseemly haste to distance itself from Mrs Mandela in case they are proved wrong by association with her.—, Sapa.



CHIEF Gatsha Buthelezi.

Heunis, My Dhlomo Meeting was an ice-breaker

Political Staff

THE proposals of the Natal/Kwazulu Indaba have been submitted to the Cabinet more than two years after the Indaba reached agreement on a single authority for the region.

This was announced by acting-President Chris Heunis after the first of a series of crucial ice-breaking meetings between Kwazulu, the Natal/Kwazulu Indaba and the government.

The chairman of the Indaba, Dr Oscar Dhlomo, said in an interview after yesterday's meeting that it had been a breakthrough for the Indaba in that important misunderstandings had been resolved.

It had been the first meeting between the government and the Indaba since the report of the Indaba was handed to the government by then chairman, Professor Desmond Clarence.

"MISCONCEPTION"

The Indaba had also been under the "misconception" that the government had rejected the proposals.

Mr Heunis cleared this up by saying that the proposals had been referred to the Cabinet along with comment from the Kwazulu government and the Natal provincial administration.

Also cleared up was a misuderstanding that the government was avoiding negotiating with the Indaba.

"Mr Heunis confirmed that he would talk to the Inadaba and said he would address the Indaba," said Dr Dhlomo.

Yesterday's meeting started with a touch of humour when Mr Heunis looked at the bank of Press cameras and quipped to Dr Dhlomo: "They must be here for you. They don't come here often."

SIGNIFICANCE

Asked about the significance of the talks Mr Heunis said: "It is a discussion between leaders" and passed the question to Dr Dhlomo who said: "It depends on the outcome".

The second meeting, scheduled for tomorrow, will be officially opened jointly by Mr. Heunis and Kwazulu Chief Minister Mangosuthu Büthelezi.

The parties intend to "identify and address obstacles impeding the process of negotiations as well as to formulate principles on which there is common ground."

The Natal National Party leader, Mr. Stoffel Botha, will lead a government team and Dr. Dhlomo a Kwazulu team in the negotiations over stumbling-blocks to real negotiations.

The talks follow a meeting between Mr Heunis and Chief Buthelezi in Durban in January.

joint committee of the SA and KwaZulu gov-ernments will be held CAPE TOWN at Tuynhuys today. first meeting of the Political Staff

The meeting will be attended by Acting Minister Mangosuthu President Chris Heunis and KwaZulu Chief

appointed after discussions between Heunis and Buthelezi in Durban on January 9. During these discussions, it was agreed a The committee was • BUTHELEZI



obstacles which were impeding the process of negotiations" and to formulate principles on which there was common ground.

The KwaZulu/Natal Indaba said in Durban last night a broad-based, top-level advisory board on education had been established — bringing together 23 top

van Zijl said the move was arguably one of the most significant developments in edueducationists.

Indaba education policy director Johan

committee 31

meets

He believed the advisory board could change the face of education in Natal and help to forge education systems and structures to take the region into the 21st centures to take the region into the 21st centures. Ation in many years.

He believed the advisory

fragmented educational environment failed to address the realities of a rapidly followed widespread concern that Natal's Van Zijl said the launch of the board

changing, multi-cultural society. triplication of under-utilised educational not afford the wasteful duplication and "An economically embattled Natal can-

facilities. The board could provide a vehicle for rationalising the use of facilities and resources."

The board was likely to address matters

such as teacher training, educational financing, effective use of manpower, legis-

board underscored the organisation's continuing commitment to change at all levaluations. Badcock said the establishment of the lation and policy. Indaba communications director Peter

He said recent events had demonstrated the Indaba's proposals featured promi-nently on the reform agenda, and this important forum for discussion on education would contribute greatly to the formulation of future direction.

13

CAPE TOWN — The first round of talks aimed at paving the way for negotiations between the SA and KwaZulu governments was described as "successful" by the ad noc committee yesterday.

In a joint statement the committee said the next two rounds; would be in Durban on March 23 and April 13.

A source close to the talks said the scheduling of the next meetings was a clear indication the talks had made progress.

progress.

The rotating chairmen of the joint committee, Oscar Dhlomo and Stoffel Botha, said the meeting had adopted the terms of reference of the initiative. These are to identify the obstacles impeding the process of negotiations, to address these obstacles, as well as to formulate principles on which there is common ground.

Yesterday's ground-breaking first meeting was also attended by the acting President and Constitutional Development Minister Chris Heunis, and KwaZulu, Chief Minister and Inkatha leader Mangosuthu Buthelezi.

1. 3.3

2,5

Heunis to open Uluna nis to open Ulundi Assembly Political Staff Cont The Staff Constitutional dispensation for South

THE acting State President, Mr Chris Heunis, will open the first session of the fifth KwaZulu Legislative Assembly at Ulundi on Tuesday.
Political observers see this move as

highly significant, following the first meeting in Cape Town last week of the joint committee of the South African and KwaZulu governments.

Earlier this year Mr Heunis, who is Minister of Constitutional Develop-ment and Planning, met Chief Mangosuthu Buthelezi and they decided to appoint the committee to investigate obstacles to negotiations for a new

Africa which would include all population and cultural groups.

This joint effort will be one of the

matters to be discussed during the session. 34.1

The present situation regarding the KwaZulu/Natal Indaba is also expected to be raised.

The achievements of the KwaZulu/Natal joint executive authority are also likely to come under scruting, as well as the concept of the "Greater Indaba" enunciated last week by the new leader of the National Party, Mr F W de Klerk.

gress of the commence of the c

Parliament and Politics



Buthelezi to Heunis: Seek white mandate for a new SA

Mr Gatsha Buthelezi

ULUNDI. — KwaZulu Chief Minister Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday/confronted Acting State President Chris Heunis with an urgent plea for the National Party to seek a white voters' mandate for a new South Africa.

In an impassioned call following Mr Heunis's opening of the 5th session of the KwaZulu Legislative Assembly here, he urged the NP to get electoral support for releasing Mr Nelson Mandela, scrapping the Group Areas and Separate Amenities Act and for negotiating a non-racial democratic future for the country.

And he assured the central government that if it sought such a mandate it would get the support not only of a majority of whites but of blacks who did not even have the vote.

"You must put yourself in a position where you can campaign in black society against the far right and the far left (and) from whatever political faction opposition comes," Chief Buthelezi said.

Democratic ideals could not be preserved by dictators or fascist governments, and they could not be presented when they were in a kind of suspension while the government ruled through emergency powers.

The KwaZulu leader said that his

The KwaZulu leader said that his people were encouraged by new NP Leader Mr F W de Klerk's recent policy statements as well as by recent statements by Mr Heunis. He hoped that he could meet Mr De Klerk soon.

Chief Buthelezi said it would not be possible to negotiate a new political dispensation without the SA government and the National Party being party to the negotiations.

party to the negotiations.

"The South African government is a de facto and de jure government. It is childish to jump up and down and call it an illegitimate government.

"The government is wrong, it is not

"The government is wrong, it is not representative, it is not democratic — but it is the government of the day and it is a government of the day which must be salvaged from the consequences of its own actions," he said. — Sana

age to the transfer of the second to the sec

The main issue of a trial which began in the Rand Supreme Court yesterday was whether Inkatha, the kwaZulu-based organisation, had the right to sue for defamation.

Mr Justice MS Stegmann reserved his judgment:

The defendants are the Argus Printing and Publishing Company Ltd and Mr Joe Latakgomo, former editor of Sowetan,

which published the articles about which Inkatha had complained.

An action by Chief Mangosuthu Buthelezi, who sued in his private capacity, was settled.

If Inkatha wins the case, it

Inkatha, Argus in 'right to sue' test case

has been agreed the amount for damages arising from the alleged defamation will be R7 000 — if it loses, the matter will be dismissed with costs.

This arrangement was made to get the test case to court as soon as possible. Both parties agreed the issue would be of great importance to newspapers and organisations such as Inkatha and to political parties. This test case flows from events in 1986. Late in March the National Education Crisis Committee (NECC) held a conference in Durban. On April 1 and April 8, Sowetan carried reports which dealt with resolutions taken by delegates and allegations concerning the hiring of buses and who was responsible for attacks on delegates.

This trial is the sequel to

other court cases. The Sunday Tribune carried similar articles and when Inkatha attempted to sue that newspaper it said Inkatha, as a non-trading company, had no right to sue.

This view was upheld by the court and Inkatha appealed. The Apellate Division decision said a non-trading company can sue in certain circumstances, such as when defamatory statements would cause financial prejudice. But the question of whether an organisation with a political character can sue was left open.

Mr Mike Daley appeared for Inkatha and Mr Brian Doctor appeared for the Argus

INKATHA SUES®



ZULU warriors and women in traditional garb sang and danced at the opening of the first session of the fifth KwaZulu Legislative Assembiy at Ulundi this week. Mr Chris Heunis, who was then acting State President, officially opened the session.

Released

AT least five people who were detained in terms of the state of emergency in the Northern Transvaal were released in the past 10 days. South They are Mr Henry Valtyn Kekana of

Valtyn Kekana of Mokerong near Potgietersrus, Mr Louis Mnguni, a lecturer at Turfloop, Mr Alex Nchabeleng of Apel in Sekhukhuneland, Mrs Marie-Stella Nova Mabitje of Sovenga and Mr Paul Mathole of Tembisa.

THE main issue of a trial, which began in the Rand Supreme Court this week, concerns whether Inkatha has the right to sue for defamation.

The action was brought by Inkatha's secretary general, Dr Oscar Dhlomo, and Chief Mangosuthu Buthelezi, in his private capacity.

The defendants are the Argus Printing and Publishing Ltd and the former editor of the Sowetan, which published the articles complained of, Mr Joe Latakgomo.

The articles were published on April 1 and April 8, 1986, and dealt with matters discussed at the National Education Consultative Committee (NECC)'s congress held in Durban at the end of March 1986. (The NECC has since been banned.)

The trial, being heard by Mr Justice M S Stegman, is the sequel to other court cases. The Sunday Tribune carried similar articles and when Inkatha attempted to sue that newspaper it said Inkatha, as a non-trading company, had no right to sue.

This view was upheld by the court and Inkatha appealed. The appellate Division decision said a non-trading company can sue in certain circumstances, such as when defamatory statements would cause financial prejudice.

But the question of whether an organisation with a political character can sue was left open.

The amount mentioned in papers was R25 000. (Proceeding)

Union dismisses organiser

THE East Rand branch of the Food and Beverage Workers' Union has dismissed an organiser for attending the recent workers summit.

Mr Mbikwa Cindi said at a regional conference of the union which was held at Reiger Park, near Boksburg, he was criticised for canvassing union members to attend the workers summit which was held at Wits two weeks ago.

He was accused of having acted without the mandate of the region. Mr Cindi however sand he stood by his action and said he did that in good faith. "This summit was of paramount importance to workers whether organised or not," he added.

TGWU talks

THE Transvaal branch of the Transport and General Workers' Union holds its annual general meeting at the Johan presburg City Hall on Sunday. The meeting of starts at 9am.

4 condemned

FOUR black people were due to be executed in the Pretoria Central Prison this morning, according a to Lawyers for Human Rights spokesman Mr & Brian Currin.

OSS SLAIN

for the Soweto police, Lieutenant-Colonel Fanyana Zwane, said the motive for Mr Makhubo's murder was unknown. No one had been arrested.

Great loss

Mr Makhubo, a boxing promoter, was treasurer of the Witwatersrand Taxi Association.

His death has been described as a great loss by both family, friends and taxi association members.

Funeral arrangements have not been finalised yet. Mr Makhubo is survived by his wife and two children.



Own Correspondent

Own Correspondent
ULUNDI. — Chief Mangosuthu Buthelezi says
that if the Conservative
Party becomes the ruling party in South
Africa he has a gut feeling that even those
people committed to
peaceful change might
be forced to reconsider
that commitment

Delivering his policy speech in the KwaZulu Legislative Assembly yesterday, the KwaZulu Chief Minister replied to a weekend-statement by Dr. Andries Treurnicht, leader of the CP.

leader of the CP

Dr Treurnicht had challenged the KwaZulu leader to say if he stood for a black dominated South Africa, whether he recognised the nights of the white community and whether he wanted blatant black baasskap" in the guise of power-sharing.

Chief Buthelezi said the whole world knew that he stood for a domination free South Africa. He strove for a multi-party democracy, the rule of law and the freedom of political association.

. ja 1

Late of the second of the second of the second seco

23/3/87 4 Cape Times, Ti Buthelezi plan for black minister

Own Correspondent

ULUNDI. — The Chief Minister of KwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, says he will never serve as aminister or deputy minister under the present tricameral parliamentary system.

system.

He said the leader of the Labour Party, the Rev Allan Hendrickse, wrote to him last month
asking what the attitude
asking what the attitude
coether strainful be towards the strainful constitution. Amendment
Bill which provides for
the appointment of a
black cabinet minister.

Delivering his policy speech in the Kwazulu speech in the kwazulu
Legislative Assembly
yesterday, Chief Buthelezi said it was deplorable that the government had announced its
intention to create a post
for a black cabinet minister or a deputy minister.

Nothing could act to alienate him more from the present cabinet as much as the appointment of a black person to it, he said.

This showed a blindness to the extent to which the present constitution was reliested by

stitution was rejected by blacks.

He said there was now more reason to oppose this amendment to the constitution than ever before.

Star 23 3/89

Conduct of SAP is questioned

Vlok asked to probe police role in troubled areas

By Mike Siluma, Labour Reporter

The Congress of South African Trade Unions (Cosatu), accusing police of doing too little to curb the activities of Inkatha-supporting "warlords" in the strife-torn Maritzburg townships, has called on the Minister of Law and Order to investigate the conduct of police in the conflict.

Cosatu, together with allied organisations, has launched a multi-pronged campaign to end the Maritzburg violence, involving big business and foreign governments with representation in South Africa.

Cosatu's plans were divulged by its general secretary, Mr Jay Naidoo, at a media conference attended by Cosatu lawyers and officials of the restricted United Democratic Front (UDF).

Justice

Cosatu released a report by its lawyers which alleges that the police failed "to play their role adequately in the administration of justice".

Referring to the state of the Complaints' Adjudication Board, set up last September in an agreement between Cosatu and Inkatha, Mr Naidoo said it was being hampered by the fact that Inkatha officials against whom complaints had been laid had refused to appear before the board.

Mr Naidoo said a letter was sent to Mr Adriaan Vlok, Minister of Law and Order, expressing Cosatu's concern about the continuing violence in Maritzburg townships and the role of

"We have called for a high-level public investigation and have indicated that for the peace process to succeed, the restrictions on individuals, Cosatu

and the UDF should be lifted," said Mr Naidoo.

Vlok's reply by March 15 but this had not been forthcoming.

The spokesman for the Minister, Brigadier Leon Mellet, said he could not confirm that the letter had been received. He said it was unreasonable for the Minister's office to be expected to comment on Cosatu's "wild" allegations at short notice and without being given an opportunity to investigate them.

Cosatu lawyer, Mr Nick Haysom, said he did not believe the conduct of the police in Maritzburg townships related only to individual policemen, but that "the attitude from the top is that Inkatha is an ally and other groups against Inkatha are seen as the enemy".

It is understood that representatives of foreign embassies in South Africa, including the British and Americans, have been briefed on the situation in Maritzburg in an effort to mobilise local and international support to end the violence which has claimed more than 1000 lives.

• General Hennie de Witt, Commissioner of Police, has ordered an investigation into the possibility that the press conference and memorandum released by Cosatu could be a breach of the restriction orders placed on Cosatu by the Minister of Law and Order last year.

General de Witt said people who had made allegations of police involvement in acts of violence and injustice in the Maritsburg area would be invited to assist the police in their investigation.

Should they refuse to disclose factual details to substantiate their claims they would be subpoenaed to produce their evidence, the statement said.

New Inkatha call

New Inkatha call
on Cosatu claims
Business Day Reported
INKATHA yesterday expressed concern over Cosatu's failure to supply it with details of a report alleging collusion between the SAP and leading Inkatha members in the Maritzburg area.

SThe report, released last Wednesday, said residents had lost confidence in the administration of justice because of an apparently deliberate SAP policy of obstructing the prosecution of perpetrators of violence which had cost hundreds of lives in the past year.

Inkatha said it had called on Cosatu to furnish it with full copies of all documents and the details of all information contained in the dossier.

"In the circumstances, Inkatha does not know if the allegations do, in fact, involve any of its members and whether they are accurate or not," the statement said.

It added that Inkatha was totally committed to the peace accord devised by the two organisations last year.

> "E! :

40

al Z 9

Time for bargaining in steel industry

WAGE negotiations to set 1989 minimum standards in the wages and working conditions of the metal industry's 361 000 employees resume today.

Fourteen trade unions are engaged in the talks with the employer body, the Steel and Engineering Industries Federation (Seifsa), representing 3 500 firms.

When the parties first met on March 20, the unions tabled wage increase demands of between 17 and 98 percent, while employers offered an increase of about 10 percent for certain categories of workers.

In addition to demands for higher wages, union demands include improved social security benefits, job security and the recognition of March 21, May 1 and June 16 as paid holidays. March 21 is the anniversary of the Sharpeville and Langa shootings. May 1 is regarded by black unions as Workers' Day, while June 16 commemorates the 1976 Soweto Uprising.

Seifsa demands include the exclusion of small businesses from the scope of the negotiations, relaxing restrictions barring the employment of workers without formal qualifications in artisan jobs and removing limitations on the length of overtime.

• The National Union of Mineworkers (NUM) has refuted a statement by the management of Grootylei Mine that an impending retrenchment programme, involving 1700 workers, had been concluded with NUM.

In a statement last week, management said the retrenchments were

SOWETAN CORRESPONDENT

necessitated by the low gold price and diminishing ore reserves. Management said the terms of the retrenchment followed consultations with NUM and other employee bodies.

A spokesman for the NUM said no agreement had been reached between the union and management, and that negotiations on the matter were continuing. The public announcement by management "undermines the process of bargaining" and the union, said NUM.

Strike

- The strike by NUM members at Rustenburg Refineries has continued, despite a resumption of negotiations between the union and management, the union said. According to NUM, 800 workers are participating in the strike. The management figure is 500.
- The Banking Insurance, Finance and Assurance Workers' Union (Bifawu) and Auto and General Insurance Company (Ltd), have reached a recognition and procedural agreement enabling the union to negotiate wages and working conditions for more than

100 black employees, the union said; and

• Inkatha has denied any knowledge of allegations of collusion between its followers and police in anti-Cosatu/United Democratic Front activities in the Maritzburg conflict.

Reacting to a statement by Cosatu last week that police were siding with Inkatha-supporting "warlords" in the conflict, Inkatha said it was "most concerned about the matter, particularly in the light of the Cosatu/Inkatha peace accord, signed last October.

An Inkatha statement said Cosatu had not referred details of the allegations to Inkatha—in the spirit of the peace agreement."

Inkatha said peace could only be attained by "negotiation and cooperation." Saying it was still "totally committed to the peace accord and to working towards peace," Inkatha called upon Cosatu to provide it with full information concerning Cosatu's allegations. More than 1000 people have died in the conflict, which involves followers of Inkatha, Cosatu and UDF.

Peace returns to Maritzburg street

MARITZBURG — Peace has returned to Maritzburg's Retief Street, scene of bloody clashes between apparent Cosatu and Inkatha supporters, according to traders and residents in the area.

They say the deployment of a mobile police unit at the corner of Berg and Retief streets a few weeks ago had improved matters dramatically.

Local reporters on a number of occasions watched "Amaqabane" (comrades) and a gang sporting Inkatha berets, ties and badges clash in Retief Street.

With gang members toting guns, knives and spears, bloody battles were fought while people watched from their balconies and rooftops.

Mr Malcolm Hoskins, who owns a panelbeating business in Retief Street, and who long campaigned for the establishment of the mobile police unit, said this week he was "very appreciative".

The traders all complained, however, that business had not yet returned.

"The people who were scared off by the violence haven't returned yet."

Police liason officer Major Pieter Kitching said arrests had been made for various types of crime. — Sapa.

网络第位对对外的一种数学概念 医线性腺疾病的形式 计处理的 经

ULUNDI Political power in SA would only come to those who were relevant to the needs of blacks, Inkatha leader Mango-suthu Buthelezi said yesterday.

Racist white minority rulers, black reveals tingeries and "celebrity leaders" would

Racist white minority rulers, black revolutionaries and "celebrity leaders" would be discarded by burgeoning economic realities, Buthelezi said in a memorandum for discussion in the Netherlands.

Buthelezi said political groups would be picked up or discarded until SA's political scene was dominated by those who set out to achieve what could be achieved and ceased trying to redirect history.

The NP's apartheid policy was doomed be cause it flew against historic trends in the devel-

toric trends in the development of SA's society, and was becoming the casualty of its miscon-



casualty of its misconceptions.

The NP began to "flounder" when, economically, it had to treat SA as one place, but politically, denied it was.

Revolutionaries assumed blacks could be abstracted from SA's central economy for long enough to ensure its collarse. They be abstracted from SA's central economy for long enough to ensure its collapse. They did not understand that SA's blacks made an invaluable contribution to keeping the wheels of industry turning.

Where black survival was at stake, blacks contributed to "assuring minimal degrees of normality", he said.

Democratic forces at work in SA were very real, and an unstoppable process of urbanisation was taking place. — Sapa.

Anglo and the NUM by Business Day. wy Angio, have been put to

ULUNDI — KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi yesterday called on the ANC, the UDF, Cosatu, the churches and all concerned organisations to support Inkatha in ending the killings in black communities. He outlined a plan to declare 1989 the Year of Action



for Peace and end the internecine strife that has left more than a thousand dead, largely in Natal, and undertook to raise money from the world's churches for the campaign.

Addressing Inkatha's Central Committee, he said: "I call on the ANC's National Executive in Lusaka to unambiguously say that the killings in Natal and Kura Zulu must pour cases." Natal and KwaZulu must now cease."

He pleaded for an end to political propaganda which demanded violent retribution and urged the start of a publicity campaign by radio, TV and pamphlet to end "the killing mentality".

Buthelezi outlined points of action for an Inkatha peace campaign at grassroots level, but said a multi-

party and multi-strategy approach was needed.

Inkatha members should stand shoulder-to-shoulder with members of the ANC, the UDF, Cosatu and other organisations to outlaw violence.

Buthelezi released the text of Nelson Mandela's letter to him in which he said it was an indictment against blacks that they could not combine to halt the violence. ☐ Police yesterday reported several incidents in Natal. At Taylors Halt, a man was stabbed to death. At Inanda, houses were burned and a police vehicle stoned. In Imbali, a youth was arrested after shots were fired at police and their vehicle. - Sapa.

10 MINISTEV WOOD 7221

·· y w ueciare people many months." my first letter after so

[ciba }m € rəld)) $\underset{\left[u\right]}{\mathsf{op}}f$

أامر

ΒŲĮ

H

Hange)

threatening

WHILE Cosatu and the UDF hold a political position which differs from that of Inkatha, all three abhorred apartheid and shared a common commitment to achieving peace in Natal, Cosatu and UDF affiliates said yesterday.

However, they said they were concerned at the recent intervention by Law and Order Minister Adriaan Vlok, which appeared to be aimed at undermining a major political initiative to break they cycle of violence.

Vlok told Parliament on Monday Constant and the UDF were acting on instructions from the ANC/SACP alliance and their previous peace efforts had there-

their previous peace efforts had there fore been hollow. He announced the SAP would launch an iron fist campaign to end the violence.

Cosatu and UDF representatives told a media conference they were prepared to

ALAN FINE

meet Inkatha to remove any obstacles to

meet Inkatha to remove any obstacles to a common peace initiative.

Restricted UDF publicity secretary Murphy Morobe said Vlok's announcement jeopardised this process.

SAPA reports the Durban Murder and Robbery Unit has made a major breakthrough in investigations into the killing through in investigations into the killing of former hunger-striker Chris Ntuli, and has arrested four suspects alleged to be members of "Sinyoras" — a gang of

, criminals.
Police also report five people have died violently in Mpophomeni, Natal.
Four black men were stabbed to death and four wounded when a group attacked private dwellings in the area. The body of a 76-vear-old black map was found with a 76-year-old black man was found with stab wounds.

Cosatu, UDF men back Natal peace talks

"peace conference" with the burg area in fighting between the burg area in fighting burg area.

By Mike Siluma Labour Reporter

Renewed efforts to end political violence in Natal's black townships were given a spur yesterday when representatives of the Congress of SA Trade Unions (Cosatu) and affiliates of the United Democratic Front (UDF) gave unqualified support to a movement Inkatha.

It was announced at a Johannesburg media conference that the talks would be convened by prominent Natal clergymen and other leaders.

An estimated 1200 people have been killed in the Maritz-

burg area in fighting between followers of Cosatu/UDF and Inkatha from January 1987 to last month.

In a statement, Cosatu and UDF affiliates said they were committed to exploring all necessary options to remove obstacles to a peace process.

Inkatha spokesmen were not available.

to the till fill conferent is and he hat the tendence the same that the tendence the same that the fill conference the same that the same the same that the same the same that the same the same the same the same that the same that the same the same that t

Soveten 27/1969 Das Do



CHIEF BUTHELEZI

Gosatu, UDF to meet inkatha

THE Congress of South African Trade Unions and UDF affiliates yesterday supported fresh attempts to end violence in Maritzburg's townships where more than 1 000 people have died in clashes.

Addressing a Press conference in Johannesburg, representatives of these organisations said they were prepared to attend a "preparatory meeting" with Inkatha to pave the way for a peace conference involving the warring factions.

The call comes in the wake of a plea to community organisa-

ONE PARMIEN WE

tions by KwaZulu's Chief Minister Mangosuthu Buthelezi that a massive drive be launched to end the killings.

"While Cosatu and the UDF largely share a common political position which differs from that of Inkatha, all three organisations share an abhorrence of apartheid and are committed to

achieving peace in Natal", Cosatu and the UDF affiliates said in a statement.

The "mass democratic movement" was consulting with its constituencies on the issue.

The Minister of Law and Order, Mr Adriaan Vlok, came under fire at yesterday's conference for the "iron fist" operation he has earmarked for Natal's townships.

The organisations condemned Mr Vlok's "iron-fisted" approach towards the violence in the area, saying: "It would seem to us that when we are on the verge of a major political initiative to break through the cycle of violence, the apartheid State has moved systematically to undermine the political process that we are engaged in.

"It would seem to us that the Government never learns from its errors of the past," they said.

peace initiative

INKATHA's central committee has rejected a peace initiative put forward by Cosatu and the United Democratic Front, but has decided to push ahead with its own plan to end the political killings in Natal and KwaZulu.

Members of the committee meeting in Ulundi said the Cosatu/UDF initiative was undemocratically conceived.

"We as the central committee would fail to convince Inkatha's general conference and Inkatha's democratic structures nationally that peace initiative this was beyond reproach and was conceived as an initiative which is unblemished in terms of anticipating party political gain in the pursuit of the cessation of violence."

Cosatu and UDF had secured the support of the African National Congress for their peace initiative, and were prepared to mould it with Inkatha's proposed peace plan.

A team of convenors, including the Most Rev Denis Hurley, Catholic Archbishop of Durban, was prepared to try to help bring the contending organisations to peace talks.

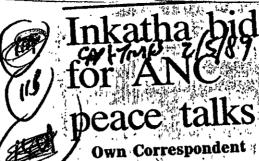
Dr Mangosuthu
Buthelezi, KwaZulu
Chief Minister and leader
of Inkatha, told the
Inkatha central committee in his opening address
to them that "we must
distinguish between real
peace initiatives and
tactics and strategies to
establish party political
supremacy presented in
the guise of peace
initiatives.

We would be the last in the world ever willingly to destroy any prospect of moving away from political violence to the kind of peace in which democratic decisions can be made," Dr Buthelezi had said.

He attacked Cosatu officials in his address and felt the Cosatu/UDF initiative would be no more than a talking shop approach.

Inkatha's central committee commended the ANC/UDF/Cosatu alliance on 'their eventual realisation that the policies of Inkatha and its president, which eschew political violence, need to be supported by all the people of South Africa including the followers of the ANC, UDF and Cosatu."

A



DURBAN. — The central committee of Inkatha resolved at the weekend to call on the leaders of the UDF, Cosatu and the ANC mission-in-exile to meet Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi to establish a joint initiative for peace in KwaZulu/Natal.

The envisaged talks would be at a mutually acceptable venue "so that the political organisations directly involved in the violence which is now hindering the liberation struggle can democratically establish a joint initiative and joint priorities in the pursuit of peace in the KwaZulu/Natal region," a statement from Chief Buthelezi's office said.

Buthelezi slams CL's 'camp guard' attitude

The Argus Correspondent

DURBAN. — Kwazulu Chief Minister Dr Mangosuthu Buth! elezi has likened the attitude of Conservative Party town councillors in Krugersdorp to the behaviour of concentration camp guards.

Dr Buthelezi, his wife and Kwazulu Cabinet Ministers have been invited by the Chambers of Commerce and Industry to attend a fund-raising function in the town hall in

But the CP-controlled town council will not allow some black members of his entourage and other "members of non-white races" into the hall.

Dr Buthelezi said the decision was made because they were black.

Defended.

4.4

The decision was defended by Mr Clive Derby-Lewis, a nominated CP MP who is closely linked with Krugersdorp.

Dr Buthelezi accused Mr. Derby-Lewis of playing with words hypocritically: "Having the right to place conditions on the use of a city hall is one thing.

"Nobody disputes that a city council has the right to do so, in the sense that it commands the decision-making machinery which can make such a decision.

mand of prisoner-of-war camps, whether they were camps in the Anglo-Boer War or in World War 2, had this same kind of right to ill-treat people.

"Naked racism"

"The gestapo acted within what was their right in this sense of the word. The rightness in this legalistic sense of the word is totally divorced from rightness in the moral sense of the word.

"Were I a white, I and my entourage would not even have to receive city council permission to be in the city hall. It is sheer naked racism which is applied against us."

Dr Buthelezi said that Kwazulu would not pay any regard to race when deciding on visits to the region.

"The total damage that this kind of re-emerging racism is doing to South Africa and therefore to the interests of whites as much as to the interests of blacks, can hardly be overstated. When the polecat makes the smell, all are affected except himself," Dr Buthelezi said.

e de compresso de la compacta del compacta del compacta de la compacta del la compacta de la compacta del la compacta de la co

The Argus Correspondent

JOHANNESBURG. - The possibility of a single legislative body representing all South Africans has been hailed as a step in the right direction by the Chief Minister of Kwazulu, Chief Mangosuthu Buthelezi

things, a single legislative body representing all South Afrilast week, the Minister of Constitutional Development and Planning, Mr Chris Heunis, sketched the outline of a policy which implied, among other In an address to Parliament Mcans.

ී Dr Buthelezi arrived yester-Anday at Jan Smuts Airport from fastressed delegates to the third w Portugal where he had adannual meeting of the Interna-stional Academy for Develop-

n cratic government in which the was heart Chief Buthell responsibility of government man He said the idea of a demolowing the State President's announcement in 1983 that no was a major shift in policy, folsuch development would take was divided and shared by all

"I think this is more than election talk. Whenever those said. "I don't mind whether the single legislative institution is in power do something right based on federal or unitary principles." Must be encouraged they must be encouraged,"

Speaking in Pretoria yesterday, a co-leader of the Democratic Party, Mr Wynand Maan, criticised the newly ormed National Forum, saying the most important politica leaders had been left out

ment in Freedom.

important political leaders dents at the University of Pre-toria; Mr Malan, said the ifony of the founding of the forum or blacks was that the most were not encouraged to become involved.

"Never mind the extra-parliamentary leaders who cannot be involved since no provision He said that the new forum gave the impression that the has been made for them in discussions."

government had given up involving homeland leaders and

national state leaders in fur-

"The Mational Forum was esablished with an eye on the election and with apparently her political processes. said, Mr. Mala



Chief Buthelezi of Inkatha who knows the other key to peace.

Inkatha—UDF talks Souctain 12/184

A MEETING of leaders of Inkatha, the UDF and Cosatu to try and end the violence in townships in Natal and KwaZulu may be held on May 20 at Ulundi, SABC radio news reports.

The KwaZulu chief minister and president of Inkatha, Dr. Mangosuthu Buthelezi, said in the legislative assembly at Ulundi he had suggested this date after receiving support in principle from UDF and Cosatu leaders for peace proposals made by him and Inkatha.

Inkatha proposes CARTINIS 12/5/12/5 date for Natal talks

Own Correspondent

ULUNDI. — Chief Mangosuthu Buthelezi has suggested to the leaders of the United Democratic Front and Cosatu that a meeting be held between himself and themselves at Ulundi on May 20 to discuss the violence in Natal.

Speaking in the KwaZulu Legislative Assembly yesterday, Chief Buthelezi referred to a letter from the UDF and Cosatu leaders this week proposing an urgent meeting of the heads of the three organisations at a mutually acceptable venue.

In the letter, dated May 9, the leaders, Mr Archie Gumede, a president of the UDF, Mr Murphy Morobe, publicity secretary of the organisation, Mr Elijah Barayi, president of Cosatu, and Mr Jay Naidoo, general secretary of Cosatu thanked Chief Buthelezi for his letter of April 29 and copies of the resolutions of a meeting

of the Inkatha central committee held on that day.

"We remain of the view that we share common ground. We have no objections in principle to your proposals," they write.

"The need for a successful peace initiative is now absolutely critical."

The leaders suggest that the purpose of the initial meeting should include the full motivation of the various proposals of the parties concerned on a face-to-face basis.

It will also be necessary to discuss how the ANC and other organisations will be involved in the initiative, they state.

The leaders will also have to discuss and find solutions to the practical and logistical problems of any joint meeting between the ANC, UDF, Cosatu and Inkatha that might be agreed upon, the UDF and Cosatu spokesmen point out.



FREEDOM SALUTE ... More than a thousand people attended a Namibia solidarity rally at the University of the Western Cape yesterday. Speakers included (from third left) Mr Mark Behr, a conscientious objector, Mr Ben Ulenga, a former Swapo fighter, Mr activist Ms Cheryl Carolus. eading, organiser Jay Naidoo, Cosatu general secretary, Mr Mandla Gxanwana, a union

PICTURE: ANDRE KOOPMAN

ours is not going to end with the Namibian liberation, but will go on until the last vestiges of apartheid have been destroyed. SWad

Staff Reporter

MORE THAN 1500 people yesterday packed the University of the Western Cape main hall to listen to a former Swapo guerilla speak at the jubilant launch of the Namibia Solidarity Support Committee.

Speakers included Mr Ben Ulenga, a former guerilla with the bia (Plan), Mr Vincent Lekora, of the People's Liberation Army of Namiganisation, Mr Dullah Omar, activist Students' Or-National Namibian

general secretary of the Congress of SA Trade Unions, activist Ms Cheryl Carolus and Mr Mark Behr of the leader and advocate, Mr Jay Naidoo, Conscientious Objector Support

Group. Mr Ulenga, who was sentenced to 15 years' imprisonment after being it as their duty ultimately to liberate captured by the SA Defence Force, said the Namibian people regarded

SA. "We in Swapo feel that this fight of

paramilitary forces.

Mr Ulenga said apartheid still existed in Namibia and "progressive forces" were still denied freedom of movement and association "Swapo will have to look at the ANC and see what they need, and then we will be duty-bound to give them what they need to fight in SA."

mibian independence had shown that the SA Defence force was Mr Lekora said the impending Na-"prone to defeat"

"It is this defeat and jubilant victory of the Namibian people that we should use to enhance the struggle in S.A." he added

He said SA was arming pro-SA government parties in Namibia "to the teeth" and was openly training

he added to loud applause.

Supreme Court Reporter

A POLICE captain took no action against a mob of armed witdoeke because it "would not have served any purpose", the Supreme Court heard yesterday.

Minutes later, however, he fired teargas to dis-

perse comrades.

This was the evidence of Captain Hendrik de Wet Oosthuizen in the R200 000 damages action brought against the Minister of Law and Order by the Methodist Church of Africa and 21 KTC residents who lost their homes when most of KTC was destroyed by witdoeke vigilantes between June 9 and 11, 1986.

Capt Oosthuizen said that on June 9 he had been ordered to go to KTC to assist the riot police in keeping fighting factions apart. While he was at the Administration Board offices about 1000 armed witdoeke walked out of Crossroads down NY5.

He suspected they were on their way to fight and drove his Casspir past them in the direction of NY5. He wanted to see with whom they were going to fight

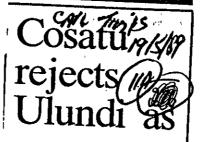
On the corner of NY5 and NY78 he found a large group of thousands of comrades and warned them to disperse within five minutes. The comrades did not react to his warning and some of them stoned the Casspir.

He then dispersed the comrades by firing teargas and turned back in the direction of the Administration Building where he found the witdoeke. When he asked them to turn back, they complied, Capt

Oosthuizen said.

Capt Oosthuizen said he had seen witdoeke enter KTC in small groups but there was nothing he could have done to stop them and even shooting a few would not have served any purpose.

The hearing continues on Monday.



a venue

JOHANNESBURG.— The Congress of South African Trade Unions and the United Democratic Front have rejected Ulundi as a possible venue for talks to resolve the ongoing factional violence in Natal.

A statement from the two organisations yesterday said Cosatu and UDF affiliates met in Durban to consider their response to the "insistence" of Inkatha to hold the joint meeting on May 20 in Ulundi.

"We believe that it is essential that a non-controversial and neutral venue be found," the statement said.

"We have indicated that we are prepared to meet in any venue in Durban or any other mutually acceptable venue."

Scores of people have died in factional violence in the Natal region blamed largely on opposing factions supporting Inkatha and UDF/Cosatu. — Sapa

Natal peace talks in jeopardy

By Mike Siluma Labour Reporter

The much-awaited weekend talks between the Congress of SA Trade Unions (Cosatu), Inkatha and United Democratic Front (UDF) affiliates — to end political fighting in Natal townships — are in jeopardy, because of Inkatha's insistence that they take place in Ulundi.

Following a proposal by Inkatha president, Chief Mangosuthu Buthelezi, that the talks be held in the kwaZulu capital of Ulundi, leaders of Cosatu and the UDF affiliates yesterday suggested that the meeting take place in a neutral venue.

In a joint statement, Cosatu and the UDF affiliates said they were committed to the talks,

but were "regrettably" unable to accept Ulundi as a venue.

"We believe that it is essential that a non-controversial and neutral venue be found. We are prepared to meet ... at another mutually acceptable place," the organisations said.

They believed that all parties serious about initiating a peace process in Natal should not "let the issue of a venue degenerate into an insurmountable obstacle that creates any further delay to this meeting".

Chief Buthelezi said he was "sorry that (UDF and Cosatu leaders) have problems about coming to talk to me where I am located".

He said other prominent figures involved in the peace pro-

cess — Archbishop Denis Hurley and the Rev Athol Jennings were prepared to meet him in Ulundi.

"It is for you to prove, by your conduct, whether you were serious at all about being involved with me and Inkatha in the peace initiatives ... I have no intention of going to Durban or anywhere else in order to fulfil your wish to meet me," said Chief Buthelezi.

He added he would continue with his own efforts to secure peace in the area.

The proposed meeting comes after more than 1 000 residents died in fighting between the followers of Cosatu, UDF and Inkatha in recent months.

The first state of the first sta

IS REJECT

THE Congress of South African Trade Unions meeting at United on Saturday.

publicity secretary, Mr

By ALI MPHAKI

and UDF affiliates have said they were unable to indicated that we are rejected an Inkatha agree to the proposal of invitation to hold a coint state was single

In a statement released The meeting, among Morobe said, jointly by Cosatu's others was to discuss the The two secretary, Jay Naidoo, Jon-going war in the and UDF's acting Maritzburg area between affiliates of Cosatu/UDF Murphy Morobe, the two and Inkatha, which has claimed hundreds of lives.

> "We believe that it is essential that a non-

controversial and neutral venue be found. We have prepared to meet in any venue in Durban or any other mutually acceptable venue," Naidoo and

The two spokesmen indicated that if all parties are serious about the peace process "then we will not let the issue of a venue degenerate into an insurmountable obstacle that creates any further delay to this meeting."

Province asks staff to tay at JG Strijdem

THE province has joined Wits University dom hospital in view of Wits' decision to maintain all services until the year end, pending a government decision on whether to return it to a general affairs hospital.

ty days e

js

Ir E

;8 I u

109

Transvaal Hospital Services Director Dr Hennie Van Wyk said he was pleased with the university's urging staff to stay on but said he did not want to speculate on what might happen if government did not change the hospital's "own affairs" status,

as requested by Wits.

The hospital's bed occupancy has been declining since 1985, when it was 73%.
In 1986/87 it was 62%, 1987/88, 56,6%, and so far this year it was 52,16%. However, the number of patient days dropped from 7,9 a patient to 6,9 last year, which brought down the occupancy, Van Wyk

A spokesman for the J G Strijdom said only three staff members had formally applied for transfers to other hospitals since the change to "own affairs" on March 31, and not 12 as has been reported.

She could not say if superintendent Dr Anette van der Merwe would be prepared to reconsider her resignation for the moment due to the university's stance.

Van der Merwe, who is on leave, resigned due to the hospital's change of status and is due to leave at the end of June.

UDF/Cosatu reject Ulundi as venue

COSATU and the UDF had rejected Ulundi as a possible venue for talks to resolve the ongoing factional violence in Natal, the two organisations said yesterday.

They said Cosatu and UDF affiliates had

met in Durban for an urgent meeting to consider their response to the "insistence" of Inkatha that the joint meeting be held on May 20 in Ulundi

Regrettably we are unable to agree to the proposal of such a meeting taking place in Ulundi
"We believe it is essential a non-contro-

versial and neutral venue be found.

We have indicated we are prepared to meet in any venue in Durban or any other mutually acceptable venue.'

Cosatu and UDF also believed it all parties were serious about the peace process

— "and we certainly are" — then "we will not let the issue of a venue degenerate into an insurmountable obstacle that creates any more delay to this meeting'

Inkatha head Mangosuthu Buthelezi released the text of a letter he had sent to UDF/Cosatu saying he had no intention of going to Durban "or anywhere else" for the talks. By William 1915 87.

He said he was sorry the UDF-Cosatu

had "problems about coming to talk to me where I am located (Ulundi)" — therefore the ball remained in their court. - Sapa.

Sovela 25/4/89

BUTHELEZI BUTHEL

Anger over editorials on peace talks

INKATHA leader Chief Mangosuthu Buthelezi has criticised the English Press over editorials about the breakdown of peace talks between his organisation and the UDF/Cosatu delegation.

Buthelezi read out in the KwaZulu Legislative Assembly the Sunday Tribune and Natal Witness editorials that dealt with the fact that Cosatu and the United Democratic Front would not go to Ulundi for talks aimed at ending the Natal violence, as they did not see it as a neutral venue.

He told members of the assembly: "Both these newspapers select:



CHIEF BUTHELEZI

news items and shape them in such a way that it is Cosatu and the UDF who benefit most from their existence.

"They are in fact perceived to be pro-UDF and therefore partisan. Both of these newspapers ought to know that if they are perceived in this way their editorials as I

have read them, it can only act to worsen the situation.".

Buthelezi said he had always fought for the freedom of the Press and could not imagine how any democracy could work without a Press free to express public opinion. But these editorials "are bound to compound the problems we are facing."

Peace discussions contained "delicately poised issues where angels really do fear to tread. It is precisely where angels fear to tread that the Sunday Tribune stomps, all over the delicate issues involved," he said.

He continued: "I say to white editorial writers: 'Get off the backs of

those who really are working for peace. Leave Inkatha and leave Cosatu and the UDF to find the common ground that I know we can and should now find'."

Sivefan 26/5/89

Buthelezi wari US companies on sanctions

CHIEF Mangosuthu Buthelezi warned top United States oil company executives yesterday of the dangers of heeding pro-sanctions clerics and ignoring the demonstrated views of 85 percent of black South Africans who reject disinvestment.

The KwaZulu Chief Minister and Inkatha president made a plea for realism about sanctions in a memorandum for discussions here with Mr R F Johnson, chief executive officer of the Caltex Petroleum Corporation in Dallas, and South African Caltex chiefs Mr W C Dunning and Mr J D McKenzie.

Ruthelezi referred to the recently published Gallup poli (commissioned by the Chamber of Mines) finding that the



BUTHELEZI

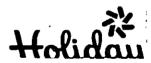
overwhelming mass of blacks in South Africa rejected disinvestment.

As "an old campaigner' he had long known the truth of this. Each year he received standing ovations at mass Inkatha annual general conferences for his personal stand

against the punitive economic isolation of South Africa.

"I know what people want and I give it to them in Inkatha," he said. For each of Inkatha's more than 600000 card-carrying members there were at least two or three blacks quite willing to join.

It was therefore not surprising that any reputable market research organisation would find that blacks rejected sanctions as the method of fighting apartheid. — Sapa.



Funeral called off after threats

MARITZBURG. — The funeral service of the husband and daughter of a leading Natal trade unionist — due to be held in Impendle on Saturday — was called off at the last minute amid threats of vigilanta violence.

te violence .

According to community sources, the threats were directed at the chief of Impendle, Mr John Zuma.

Last weekend an attack on Mrs Jabu Ndlovu and

Last weekend an attack on Mrs Jabu Ndlovu and her family in Imbali left her husband and daughter Khumbi dead. Mrs Ndlovu, who is an official of the National Union of Metalworkers (Numsa), is fighting for her life and is unaware that her husband and daughter are dead.

"At Hammarsdale, a black residential area in Natal, a mob of blacks shot and killed two black men and a black woman after which they set the deceaseds' private home alight," the SA Police report

said yesterday.

At Dobsonville, Soweto, in the Witwatersrand, arsonists damaged a shop. At Lamontville near Durban, arsonists extensively damaged a private dwelling.—Sana



AT least 11 people were killed in townships around Durban townships around Durban at the weekend as black-on-black violence continued, with at least five knifings and six shootings involved.

Two people were knifed to death in KwaMashu, north of Durban. Mr Vusumuzi Dladla (30) and Mr Siphiwe Thabethe (22) were stabbed to death on Saturday. A man has been arrested in connection with the death of Thabethe.

A man is expected to appear in court ship, in connection with the death of Mr night. Sandile Nsibande (27), who was

stabbed to death at Lindelani township, near KwaMashu.

Mr Ernest Madikizela Mngadi (35), was knifed to death in Ntuzuma township, near KwaMashu, on Sunday

Seven people were killed in the

greater Mpumalanga area at the weekend.

They were an unidentified man of about 19 who was knifed to death in Mpumalanga township. Mr Aaron Sifiso Mncwabe (18) and Mr Bonginkosi Phillip Hlongwa (26), were shot dead in the same area.

An unknown man was also found dead. Mr Jabulani Gwala (32) and an unknown man of about 45 were shot dead at Shongweni and at Georgedale an unknown woman of about 55 was shot dead.

Mpumalanga police said many houses were attacked by stone-throwers and others were shot at Mpumalanga township at the weekend. This resulted in the death of Mr Mdu Sibiya (17), who was shot dead at one of the houses

THE Black Manage. ment Forum lished to identify, promote, develop and provide 5 effective/5 management leadership among@black® people · has urged black leaders not to place on May 20, but allow differences of floundered because of venue to torpedo the proposed peace talks.

'4

্ঠু SOWETAN 🍪 REPORTER

Peace stalks between Inkatha, the" United Democratic Front and the Congress of South African Trade Unions disagreement "over i the venue.

Chief Mangosuthu Buthelezi, KwaZulu Chief Minister and leader of Inkatha was adamant that talks should take place in Ulundi, while the Cosatu camp suggested that they take place at a

neutral place.
The BMF said yesterday that the blood of innocent souls that was flowing should make black leaders think and for sense to prevail.

"The senseless killing, brutality and dehumanisation of our society must stop forthwith. Individual pride of our leaders is subordinate to the interests of the black nation as a whole," said the BMF.

For too long the ic struggle for political liberation and economic emancipation had been held back because of private agendas, pride and unnecessary political infighting among and within black leadership.

"The march to the highway of freedom,the march to Pretoria and Cape Town has been undermined by wanton senseless killing of innocent victims because of power-mongering.

"Innocent and humble sons and daughters of Mother Africa have been caught in the crossfire for political supremacy among blacks," the BMF said.

The BMF urged all the key players, without whom peace would not be possible, to swallow their pride as "differences on the venue is just a luxury that this nation cannot at all afford."

Thugs rampanthese killing fi

Natal's black urban communities always were poor, but they had a simple dignity. This they have lost, torn away in a brutalising and degrading frenzy. Some observers claim Inkatha impis are led by police vehicles. Police say this is nonsense, and that there is a vast difference between being led and being tracked.

The worst violence at Maritzburg occurs in a belt around the Edendale Valley where there is interaction with the kwaZulu districts of Vulindlela and Sweetwaters. But it is by no means confined to that belt.

The UDF/Cosatu accuses Inkatha chiefs of organising vio lent impis which rampage ing one another; others apagainst non-Inkatha community parently a genuinely indepen-Democratic Party observer who says he saw such an impi being led by police vehicles as it moved against the township of Mphophomeni near Howick.

The police respond that it is impossible to arrest an armed impl of 300 men; that there is a difference between keeping track of an impi and leading it.

Inkatha quarters will concede unofficially that certain chiefs have stepped out of line.

But they maintain that the chiefs' membership of Inkatha is incidental. They are acting primarily as chiefs, ruling the way their fathers and grandfathers

When strangers arrive uninvited in their area as refugees and refuse to accept their authority, they react harshly.

So much for Maritzburg.

In Mpumalanga near Pinetown there are indications that much of the violence is due to a

complicated feud between two Inkatha factions. At Molweni, in the Valley of a Thousand Hills, Comrades are killing Comrades.

Inanda New Town, near Durban, is a great confusion with vigilante groups springing up, some apparently in support of Inkatha but nevertheless fightparently a genuinely independent reaction to anarchy.

Everywhere criminality is rampant, gangsters masquerading under the names Theleweni (Inkatha) and Amaqabane (UDF).

The violence certainly was precipitated by rivalry and conflict between Inkatha and the UDF, but it has gathered it own momentum and got out of hand. It is much more complex than suggested by laboured neo-Marxist class analysis or simplistic suggestions of generation differences.

Natal's black urban communities always were poor and dis-advantaged, but they had the neighbourliness and solidarity of Ubuntu (African humanism) and a simple dignity.

This they have lost, torn away in a brutalising and degrading frenzy.

It is difficult to see what they have gained in return.

Call comes after death of official

Cosatu, UDF urge Natal peace moves

By Mike Siluma

The Congress of SA Trade Unions (Cosatu) and affiliates of the United Democratic Front (UDF) have made a strong call for a peace initiative to end political violence in Natal's black townships, following the death yesterday of a key Cosatu official.

Mrs Jabu Ndlovu (41), a shop steward of the Cosatu-affiliated National Union of Metalworkers (Numsa), died in hospital from injuries suffered in an attack on her house on May 21. Her husband and daughter were killed during the attack.

Addressing a press conference in Johannesburg, attended by top-ranking officials from UDF and Cosatu, Cosatu general-secretary Mr Jay Naidoo said the death of Mrs Ndlovu was "a further tragic and forceful state-

ment on the need to end the killings in Natal".

Cosatu and the UDF affiliates had again "communicated to (Inkatha) the need for a peace conference and an effective peace process".

Mr Naido said that because of continuing political killings, the people of Maritzburg had decided to take protest action from June 5 to 7.

He reiterated Cosatu's position that the proposed peace conference between Cosatu, UDF affiliates and Inkatha be held at a neutral venue, and not Ulundi, as Inkatha insists.

● The employer body, the Steel and Engineering Industries Federation, has, after being requested by Numsa, agreed to approach Cosatu, Inkatha and the State in an attempt "to bring an end to the escalating violence" in Natal, a Seifsa spokesman confirmed yesterday.

• Up to 1300 people are believed to have been killed in political fighting in Natal town-

ships.



Invite to peace meeting

CHIEF Gatsha Buthele-zi, president of Inkatha, yesterday sent a letter to senior executive mem-bers of the United Democratic Front and the Congress of South African Trade Unions inviting them to address the central committee of Inkathaliat Ulundi tomorrow He said in the letter

that he was inviting them to Ulundi to have preliminary talks about a peace conference where

the question of a neutral venue would be discussed.

This was in response to a letter the two organisations sent him earlier yesterday.

van de state de la companya del companya de la companya del companya de la companya del la companya de la compa

- while to d

Heunis lashes out on delays in councils 113

Political Staff

CAPE TOWN — The establishment of regional services councils in Natal had been delayed for political reasons without the wretched circumstances of blacks in parts of Natal being considered important.

The accusation was levelled last night by Constitutional DelT velopment Minister Mr Christ Heunis in a statement rejecting as untrue and malicious reports that he was responsible for the delay in RSCs in Natal.

KWAZULU BLAMED

He did not say in his critical cisms who was responsible for the delay, but it would appear they were directed at kwaZulu.

He said agreement reached, by the kwaZulu/Natal Joint Ex-, ecutive Authority on RSCs still, had to be ratified.

Mr Heunis said reports stat-if ing he had been the obstacle to resolving the dispute in the re-if gion over RSCs were "obviously" untrue and even malicious".

"I wish to point out that in," parts of Natal black people are living in wretched circumstances while sufficient funds for the upgrading of those communities are not available."

POLITICAL CAPITAL

"The delay in the province has had the result that they have had to do without millions of rands that could have been used for this purpose.

"While political capital was being made over a long period tout of the establishment of RSCs, the circumstances of these communities were apparently less important.

"I find it unfortunate the im-"
pression is given ... I have beed's
standing in the way of an indrvidual approach to RSCs in'
Natal," said Mr Heunis.

Inkatha, UDF to meet at agreed venue

KWAZULU Chief Minister, Chief Mangosuthu Buthelezi, has agreed to ask one or two of his colleagues to meet at any agreed venue with UDF/Cosastu officials for an initial meeting on the Pietermaritzburg violence.

The agreement was made with a delegation from the Anglican Provincial Synod (now sitting in Durban) who met with the Chief Minister in Ulundi, Zululand, on Tuesday afternoon.

Buthelezi also indicated his Cabinet's readiness to meet alternately at different venues such as at Ulundi and at Cosatu's head office.

Buthelezi said he was also hoping for a meeting of the four presidents of the ANC, Inkatha, UDF and Cosatu to draw up a plan for a peace initiative in Natal.

Peace talks South Hilb 11B postponed

THE proposed meeting between Inkatha, Cosatu and the UDF to discuss ways of bringing peace to strifetorn Natal and Kwa-Zulu may now be held "some time next week".

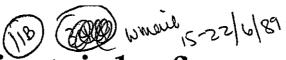
The secretarygeneral of Inkatha, Dr Oscar Dhlomo, said the Organisation had received a letter from Cosatu and the UDF late on Tuesday suggesting three dates for the meeting.

Dhlomo said due to prior commitments the three dates — yesterday today or Saturday — did not suit Inkatha.

Dhlomo said Inkathat had suggested Monday or Friday next week and they had



DR OSCAR DHLOMO
informed Cosatu and
the UDF of the
suggestion in writing
— Sapa.



No-bail plea in trial of squatter boss

DISGRACED Inkatha Central Committee member Thomas Mandla Shabalala, already facing murder and attempted murder charges in the supreme court, could have his bail revoked following an urgent court order against him.

Shabalala is due to appear in the Durban Supreme Court in August on a number of serious charges, along with his former lieutenant, Emmanuel Khanvile.

Khanyile is already on death row after his conviction for the massacre of seven kwaMashu schoolchildren, murdered at a cemetery and their bodies dumped into a ditch.

Although not an accused in that

Four youngsters allegedly beaten on the Instructions of Thomas Shabalala fear they may be attacked if the former Inkatha man goes free before his murder trial. CARMEL RICKARD reports

case, Shabalala's name was mentioned several times in evidence, with the judge commenting on the dubious role he had apparently played.

His pending supreme court appearance is in connection with the death of a high school pupil, Bheki Gcabashe, last year.

Shabalala was released on bail of

R500 in the Gcabashe case, coupled with strict conditions including an order not to attend any gathering apart from meetings connected to his business. He runs a complex network of businesses from his headquarters in the vast shackland of Lindelani outside Durban.

Evidence given in the schoolboy massacre case was that he was in charge of a number of armed amabutho, described in court as "community policemen", who "run" Lindelani.

Shabalala has been implicated in a number of incidents of violence, and was eventually suspended from the Inkatha Central Committee last year, the only ICC member to be acted against in this way.

Allegations about Shabalala were back before the court last week when four kwaMashu high school pupils were granted an urgent application against him, his son and two other people from Lindelani.

The boys, who cannot be named as they are under age, alleged they were taken from their homes close to midnight on May 22 by a large number of armed men, among whom they identified several Inkatha members.

They claim they were taken to Shabalala's headquarters where more armed people were crowded into an office. They discussed what should be done to the boys, whom they alleged were members of the "comrades" and, according to the boys' statements, "some of the group said (they) should be crucified like Jesus".

They were then assaulted for many hours, during which various people including Shabalala, a prominent councillor from kwaMashu and members of the kwaZulu Police, all entered the room. Some joined in the assaults, others taunted and threatened them,

One boy said that at about 8am he was taken to another office and told to wait for instructions from Shabalala. When he arrived he allegedly said the group of abducted boys were "comrades" that "needed to be killed."

The beatings continued, in one case until midnight the next night.

One boy claimed that on the second night after his abduction, he was still held captive when someone came in and said an SADF hippo was "coming to Shabalala's premises".

"I was told to run away," he said. However, he collapsed on the way home and was found the next day.

His family then raised enough money to hire a vehicle to take him to the polyclinic for treatment.

All four boys said they were no longer staying at home as they feared for their lives. They said their assailants warned them that they would be dealt with if they did not become Inkatha members and attend regular meetings three times a week.

Following these allegations, made in the urgent application by the boys, lawyers acting for them have written to the attorney general, enclosing a copy of the court papers and requesting that he consider cancelling Shabalala's bail.

If this were to happen, Shabalala, one of the most powerful figures in Durban's enormous informal settlements, will be held in jail until his supreme court trial in August.

The injuries occurred in at least two separate incidents. One of the deceased was Mr Funiswe Nsele (48) from Enzomusha. Three Inkatha members — Moffat Cibane, Zwelibanzi Ngcobo and Phumokwakhe Hlongu — were injured in the incidents and are in King Edward VIII hospital.

According to an Inkatha driving instructor who lives in KwaMashu, most of the people who attended the meeting came from the black squatter townships of Lindelani, Besters and Enzomusha, and did not live in KwaMashu.

He said white men in police uniforms were involved in dispersing groups of people who did not wish to attend the prayer meeting.

Harass

He said one uniformed man had started to harass a group of men who did not wish to attend the meeting. He pulled out his gun and shot at one man in the group, but missed and hit an Inkatha member who had just alighted from a bus instead.

Mrs Stephanie Miller, who is involved in the Democratic Party's unrest monitoring group, said she was called into the townships because there were injuries.

Meanwhile, ten men of peace will shake hands in Durban sometime today. They will try to local casual, relaxed and confident. For the time being they will forget their rivalry and disagreements.

Their warm, friendly smiles will conceal the years of uneasy tension, political slogans, war chants and bitter recriminations that have cut a dismal chasm in the heart of communities suffering a common bondage.

Foremost in the minds of the Inkatha and UDF/Cosatu delegations will be the senseless atrocities committed under the banner of their organisations in Natal's townships. Nowadays it

Sapa

is rare for anyone to know who initiated an attack — or why. It just happens.

Like last week's gunning down of four men in a Shongweni shebeen. They were sipping their drinks when gunmen, part of a large crowd, burst in and fired aimlessly at patrons. When the hysterical screams for mercy had subsided four men lay dead as tiny rivulets of blood mixed with the spilt liquor on the floor.

"This is an animal's place. I curse the day I came here," a victim's relative cried.

Across the cool hills—at Mpumalanga— the next day, magistrate HT Gama hurriedly packed his family off to safer pastures. The previous night a large group of people had arrived at his house threatening him. Minutes after they left, he heard shots.

The next day Gama offered his condolences to the family of 25-year-old neighbour Norah Mdaweni who was killed by an unidentified gunman. Gama echoed the sentiments of the men who have decided to meet today when he said: "I've had enough".

Helpless

So too have the province's entire black community, the thousands of refugees who flee the armed groups baying for blood, the desperate pupils who long to fill the empty classrooms and helpless mothers who watch while their children are swallowed by the violence.

Leading Inkatha's delegation, which includes Youth Brigade national chairman Musa Zondi, is secretarygeneral Dr Oscar Dhlomo, calm, diplomatic and rational.

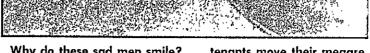
Facing him are the UDF's Murphy Morobe, Dr Diliza Mji and Cosatu's Jay Naidoo, Alec Irwin and Sipho Ngcabashe: calm, diplomatic and rational.

Inkatta members had been killed while on their way to the meeting in KwaMashu, Durban.
Chief Buthelezi called for an end to the black-onblack violence which was preventing black people from getting rid of "the hideous racial discrimination and totally unacceptable inequality which blacks suffer before the law".

...SOWETAN Monday June-19 1989

ed any suggestion that clinch any sort of joint dlock.

on persists that Mr de tcher the Government's the moribund process with black leaders.



Why do these sad men smile? . . . tenants move their meagre They have been moving from church to church in an attempt to

4 killed, 3 injured on eve of Inkatha/UDF peace talks

Own Correspondent (

DURBAN — Four Inkatha members were killed and three injured on their way to an Inkatha prayer meeting in kwaMashu near Durban yesterday — on the eve of exploratory peace talks between Inkatha and the Cosatu-UDF alliance which start today in Durban.

KwaZulu police have launched a full investigation into allegations that mystery white men were seen in kwaMashu township during the height of yesterday's clashes, and murder and attempted murder dockets have been opened.

Fighting broke out when some kwaMashu residents lined the streets to protest against Inkatha members being bussed into the township for a prayer meeting at the Princess Magogo Stadium which was addressed by Chief Mangosuthu Buthelezi.

Lieutenant-Colonel Jan Fourie, district commandant for kwaZulu Police, said he was the only white policeman inside the stadium where Inkatha held a rally.

"I have heard about allegations of mys-

tery white men in kwaMashu yesterday and we have already started investigations to find out who they were."

Captain Reg Crewe, a spokesman for the South African Police public relations division in Pretoria, said there were three incidents at kwaMashu in which four people were killed and five others injured.

It is believed during one of the bloody clashes the groups, apparently members of Inkatha and the UDF, charged each other with knives and pangas.

Chief Buthelezi wept as he announced the deaths and injuries at the end of a prayer rally for peace.

Wiping away tears, he told a crowd of about 5 000, many carrying knobbed, wooden fighting sticks, that the attackers were suspected members of the UDF. He said that "talk which is not followed by action is disgusting",

Representatives of the warring factions in the ongoing violence in Natal were due to meet this morning at a Durban hotel.

Joint bid to end Natal violence

Inkatha and UDF pleased with talks

Own Correspondent

DURBAN — Inkatha and the Cosatu/UDF delegations are to meet again soon — after "constructive" talks yesterday in Durban that were aimed at ending the political violence in Natal and kwaZulu.

After their 5½-hour meeting, the delegates emerged to issue a joint statement, but told reporters that they had agreed not to add anything verbally.

Nearly 1 900 people have died in political violence in Natal and kwaZulu since the beginning of 1987, according to Democratic Party monitors and an unrest study group at the Maritzburg

campus of the University of Natal.

After weeks of behind-the scenes negotiations, the Cosatu/UDF delegation was represented by Mr Jay Naidoo, Cosatu general-secretary; Mr Murphy Morobe, acting publicity secretary for the UDF; Dr Diliza Mji, president of the National Medical and Dental Association of South Africa; Mr Alec Erwin, education officer for the National Union of Metalworkers of South Africa; and the Cosatu representative for Maritzburg, Mr Sipho Gcabashe.

They met Dr Oscar Dhlomo, secretary-general of Inkatha; Dr Frank Mdlalose, chairman of the national council; Mr Velaphi Ndlovo, a mem-

ber of the central committee; Mr Musa Zondi, national leader of the Inkatha Youth Brigade; and Mr Nqobizizwe Nkehli, a member of central committee. , 2

The joint statement handed out after the meeting said: "The deliberations were conducted in the most constructive spirit, which it is hoped can become manifest throughout our communities.

"The discussions were intense and wide-ranging. A full report is being worked on which will be presented to our organisations and presidents.

"Given the issues discussed and proposals considered, this joint meeting wishes to reiterate the calls that have been made by our respective leaders that there must be an end to this senseless violence tearing our communities apart.

End to propaganda

"To this end we call for an end to hostile propaganda against each other, which does not contribute towards the creation of an environment for peace."

In this regard, the delegates also called on the press to report with sensitivity and responsibility

"We further agreed that towards obtaining peace there must be freedom of association, freedom of expression of political views or affilia-

tions, and freedom of residence regardless of one's political views or affiliation.

"We commit ourselves to a process that would begin to expose and isolate all those elements we believe are actually engaged in this campaign of promoting violence among our people."

people:

"We believe that all our efforts must be directed towards uniting our poeple in a way which could decisively strike a blow against apartheid — and

not our people."

The delegates also agreed to meet again shortly to follow up yesterday's talks.

Stop insulting us — Buthelezi

The Chief Minister of kwaZulu and president of Inkatha, Chief Mangosuthu Buthelezi, yesterday called on the Congress of South African Trade Unions and the United Democratic Front to stop insulting Inkatha by calling it a central element in the apartheid system.

He said this in a memorandum for a meeting in Durban between representatives of Inkatha, Cosatu and the UDF about peace initiatives.

"You can criticise Inkatha for being wrong, you can slam it for blundering, but if you want to talk to Inkatha then stop insulting it by calling it a central element in the apartheid system".

An effort had been made to "exclude Inkatha from all decent communities of man".

"Cosatu and the UDF have to sort out their priorities. We have to put the objectives of peace above party political interests and we in Inkatha must be assured that the UDF and Cosatu want to deal with us honourably, straightforwardly and openly," he said. — Sapa.

Natal peace talks to "resume today"

Own Correspondent

DURBAN — Inkatha and the Cosatu/UDF leaders were due to resume their peace talks in Durban today on the question of Natal violence — in which an average of two people a day died during May, according to figures from unrest monitors.

The Democratic Party's unrest monitoring group said 31 people were killed in Durban townships in May. This brought to 507 the numbers of deaths they had logged in political violence since the start of 1987.

In Maritzburg townships, 32 people were killed in May, the tunnatually Agency for Bordal Inquiry at the University of Natal in Maritzburg said. This took their death toll to 1 325 since the heginning of 1987.

since the beginning of 1987.

After their "constructive" talks at Durban's Royal Hotel on Monday, the 10 representatives of Inkatha, the Congress of South African Trade Unions and the United Democratic Front were due to meet again today.

The delegates have so far declined to make their discussions public. But a statement said on Monday a report was being prepared to present to their organisations and presidents.

The Cosatu/UDF delegation comprises Mr Jay Naidoo, Cosatu general secretary; Mr Murphy Morobe, UDF acting publicity secretary; Dr Diliza Mji, president of the National Medical and Dental Association of South Africa; Mr Alec Erwin, education officer for the National Union of Metalworkers of SA; and a Cosatu representative from Maritzburg, Mr Sipho Gcaturalist

made up of Dr Oscar Dhlomo, secretary-general; Dr Frank Mdlalose, chairman of the national council; Mr Velaphi Ndlovo a central committee member Mr Musa Zondi, national leader of the Inkatha Youth Brigade; and Mr Nqobizizwe Nkehli, a central committee member from Mpumulanga.

Inkatha: Carefully working to end the Natal bloodshed

PEOPLE are dying in the greater Maritzburg area and people are dying beyond it in areas to which violence has spread.

I do not know what the UDF and Cosatu are doing on the ground to bring about peace because we are still in the process of drawing towards each other in the only way that this can be done—

carefully, in a step-by-step move to avoid bungling.

If I do not yet know what the UDF and Cosatu are doing on the ground, I do know what I and Inkatha are doing on the, ground about peace. Above all I know that what we are doing is based on compassion, love for South Africa and the need to establish democratic power-bases among the peace.

On the human level, we act out of compassion; on the political level we act to stop killing so that democracy may emerge

racy may emerge.
Inkatha has held more than 100 meetings with the people most affected by violence, in Prayer for Peace rally after Prayer for Peace rally across the length and breadth of KwaZulu/Natal.

I personally have already

Chief Mangosuthu Buthelezi

Chief Minister of KwaZulu and president of Inkatha, responds, in edited form, to last week's article on the violence in Maritzburg

held a mass prayer meeting at KwaMakhuta which is one of the spots most troubled by violence. I went there to rally the people on the ground — where a people's rejection of violence must take place.

Last Sunday I attended a mass prayer meeting at KwaMashu to rally black South African support for peace initiatives. This Sunday I go to Edendale to hold a mass prayer meeting there with those who are actually being affected by the violence.

At these meetings I read a letter from Dr Nelson Mandela to me because in it he makes a clarion call for peace and in the letter it is quite clear that he wants his message of peace to be spread.

It is wrong to suggest that I am involved in some kind of seedy programme, or of wheedling my way into pub-

lic favour among more radicalised black South Africans.

As leaders are being drawn together by the groundswell of black political forces, any leader who acts in a petty way will be endorsed out of relevance in all strife-torn localities.

Inkatha, Cosatu and UDF leaders seeking to establish an agenda and the protocol and circumstances which will make that agenda successful, are all experienced men. There are things that must be done the right way and I am going about doing what must be done the right way.

Dr Mandela is the real president of the ANC. If I was not committed to black unity, why would I sing the praises and acclaim the greatness of the real president of the ANC, which has been so hostile to Inkatha for so long?

historic meeting between the African National Congress and Inkatha will take place soon in an attempt to end the violence in Natal.

The peace conference, possibly in London or Lusaka, will involve ANC national executive committee members and the leaders of the United Democratic Front and the Congress of South African Trade Unions

A major spin-off from that meeting could be the forging of tles, however shaky at first, leading to a closer relationship or at least an agreement to accept each organisa-tion's differing antiapartheid approach, according to sources.

But it has also been learnt the ANC would emphasise that it would not discuss matters outside peace in Natal during the meeting with

Although parties involved in the peace talks last week refused to reveal the nature of their discussions independent sources confirmed that a meeting between leaders of black political organisations was a priority which was being examined.

"These current talks are the start of a logical sequence of events. The agenda will go beyond peace in the region," said a source

An ANC spokesman in Lusaka said last week: "If our participation in such a meeting is necessary to end the violence in Natal, the organisation will take part in the peace initiative.
"Everybody wants the

peace process to succeed. We all want the violence in the townships to end, the spokesman said.





Historic meeting between ANC and inkatha set up

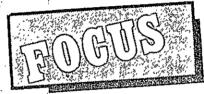
He was referring to last week's talks between Inkatha and UDF/Cosatu which aimed to stop

the violence in Natal.

The ANC spokesman said the organisation would consider a request to take part in a peace conference if Inkatha UDF and Cosatu made an approach.

Sources in the country believe a meeting of the "big four" would not ?"
face the problem of a suitable venue which proved to stand in the way of recent attempts to

They said Chief Minister of KwaZulu and Inkatha president Chief



By QURAISH /PÁTEL

學類 Mangosuthu Buthelezi had emphasised recently that without the involvement of the ANC, any peace initiative would probably be futile.

Chief Buthelezi, in his presidential address to presidential address to
Inkatha about two
months ago, said what
was needed was a
"statement of intent"
that the ANC, the UDF
and Cosatu could sign as separate organisations with Inkatha.
"Inkatha is not likely

to be involved in such initiatives unless there is proof that the leadership of the ANC Mission in Exile support it," said Chief Buthelezi.

Inkatha thereafter adopted a resolution calling on the "presidents and national leaders of the UDF, Cosatu and the ANC Mission in Exile to meet our president and leaders of Inkatha at a mutually acceptable venue so that the political organisations directly involved in the violence can establish a joint initiative in the pursuit of peace in the region".

and other organisations would be involved in the peace initiative

Sources also refer to a recent letter sent to Chief Buthelezi by imprisoned ANC leader Nelson Mandela who said "Obviously, my fervent hope is to see in due course, the restoration of cordial relations which existed between you and OR (Oliver Tambo) and between the two organi sations in the Seventies

Last month in at

tempts to set up a peace conference, UDF presi-dent Archie Gumede sent

a letter to Chief Buthelezi

calling for a meeting to

discuss, among other concerns, how the ANC

Fight

In his closing remarks at the KwaZulii f episla tive Assembly on Friday Chief Buthelezi said he had told Tambo and members of the ANC executive "that if they wanted a fight they could have one This year I moved away from that

"As we turn 1989 into Year of Action, it must not be we who fail in the pursuit of national reconciliation and peace based on mutual respect for different groups doing different things in an overall multi-strategy approach."

He also referred to a recent ANC radio broadcast which called on "all our compatriots inside and outside the trouble-torn areas of Natal, whether belonging to the UDF, Cosatu or Inkatha . . the primary concern must be that of ending the carnage it is not us the oppressed who have gained but it is the apartheid regime"

Chief Buthelezi said "I must state I welcome this change in attitude of the ANC's leadership

Council The Media

THE South African Media Council is an independent body established to deal with various matters affecting media reporting and comment.

One of the council's functions is to receive and act upon complaints from members of the public who have not been able to get satsifaction by approaching a newspaper or other news media directly.

Complaints must relate to published editorial matter and should be ledged within 10 days of publication. But late complaints may be accepted if good reasons can be advanced.

The address is: The Counciliator/Registrar SA Media Council, PO Box 5222, Cape Town 8000. Telephone: (021) 461-7117. Inquiries are welcomed.

Pôlitical comment in this issue by Aggrey Klaaste and Joe Thloloe, Sub-editing, headlines and posters by Sydney Matlhaku All of 61 Commando Road, Industria West, Johanneshurg.

The reproduction or broadcast without permission of articles published in this newspaper on any current economic, political or religious topic, is forbidden and expressly reserved to The Argus Printing and Publishing Company Ltd under Section 12(7) of the Copyright Act

Write to the Editor at PO Box 6663, Johannesburg 2000. Nom-de-plumes can be used, but full names and addresses should be supplied or the letter will not be published.



0 MANAGEMENT SERVICES D | BODOOOOOOOOOO FOUNDATION OF S.A.

CONTACT US FOR:

- Business problems
 Systems introduction Bookkeeping and accounting services
- * Taxation
 * Training requirements
 * Insurance needs
 * Insurance needs
- Buying or selling a business Company and Closed Corporation Incorporations
- 2nd Floor York House, cor. Rissik and Kerk Streets, Tel. D Smit (B.Com, LLB, HDip Tax Law) 834-6291/2/3
- 00000000000000 S 1137

QUICK COURSES ONLY R100 DEPOSIT START A CAREER in the world of computers
Cor. Plein and Wanderen St. 1. F. F.

boosts at the weekend. THE peace process in received two powerful Natal and KwaZulu

National Congress. South African Trade ront, the Congress of inality on a meeting of he leaders of Inkatha, he United Democratic inions and the African But there is still no

Maritzburg. held a peace rally in since 1987, when they been allowed to hold Fountain, Durban, on Mr Murphy Sunday, It was the first acting UDF Cosatu and the UDF had attended a UDF-Cosatu® peace rally at Currie's At least 6000 people

rally to take place on condition that speakers banned organisations speak about peace and restricted themselves to that no banners of The police allowed the

open-air rally that secretary called on the Government to take action against people who were responsible for important element in the the violence. He said the Mr Murphy Morobe, publicity

reconciliation. peace talks had to be

there had to be a joint general, said the Cosatu secretary. everyday life. to become rooted in movement for peace had Mr Jay Naidoo, He

> who were arming them. pressure on the people vigilantes and commitment to isolate to put

action and organisation would be "a year of general conference tion for the future." central committee at the address to Inkatha's weekend that the theme for Inkatha's annual said in his presidential Mangosuthu Buthelezi Inkatha leader Chief Meanwhile in Ulundi peace and prepara-

praises UDF and Cosatulib on initiative

Care deliber of supply

Own Correspondent

DURBAN - The Inkatha central committee has applauded the UDF and Cosatu for their participation in peace talks aimed at ending violence in Natal.
In a series of resolutions

adopted at the weekend, the committee said it was "appalled at the black-on-black confrontations which black confrontations which destroy black opposition to apartheid, and which shame everyone in the black struggle for liberation". 810447187 The committee expressed appreciation for indications from the ANC that the exiled organisation also supported the peace

also supported the peace

moves.
"We record our thankfulness that Inkatha, the UDF and Cosatu are now exchanging ideas as organisations involved in the strug-gle," the committee said.

"We have always called for a united front against apartheid."

The committee reaf-firmed Inkatha's commitment to non-violence, and expressed anger at the government, which it blamed

for delaying negotiations.
The government's attitude had disillusioned many, said the committee.

"However, we warn black South Africa not to be so blinded by anger and dis-illusionment that they cannot see a start to the process of negotiation when it does emerge."

Inkatha urged black antiapartheid organisations to support positive measures adopted by new NP leader FW De Klerk, emphasising, however, that if De Klerk wanted the organisation's support he had to inition's support he had to ini-tiate talks among rank-and-file members of the NP for the speedy and unconditional release of jailed ANC leader Nelson Mandela.

Political comment in this issue by Ken Owen, Newsbills by Trevor Bisseker, Head-lines and sub-eduing by Michael Moon. All of Times Media Ltd. 11 Diagonal Street. Johannesburg.

estuqeid, biogoz lessimaib one es



Quitting SA 'a vote for revolt'

Staff Reporter

2

The kwaZulu Chief Minister, Chief Mangosuthu Buthelezi, has condemned the Mobil Oil Company for its decision to quit South Africa, describing the move as "hideously wrong".

Speaking at a lunch in Ulundi for Mobil's vice-president, Dr Sal Marzullo, the Chief Minister said yesterday that South African blacks saw every withdrawal by overseas companies as a vote in favour of violent revolution.

"There must be an end to this stupidity before too much damage is done by those who claim to be doing something for our benefit," he said.

Large companies which continued to invest in South Africa were by extension allied to the forces which would

bring the changes that nobody else could produce.

Acknowledging that Mobil had committed itself to assisting black interests in South Africa, Chief Buthelezi said some international companies showed no interest, once they had left, in continuing with projects they had started ostensibly to improve conditions. "I find it brutal that morality is so relative" he said.

so relative," he said.

If it had been right for the Sullivan Code signatories to be here because the Reverend Leon Sullivan correctly said that they could help by remaining, then they should still be here.

Their input had been positive, despite their assessment that the SA Government needed a push. He asked: "But why push the South African Government with the pain of our poverty?".

Buthelezi denies corruption claims

ULUNDI — The Chief Minister of KwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, said yesterday that he ran a clean administration.

Chief Buthelezi was responding to an appeal on Wednesday by Conservative Party MP Mr Clive Derby-Lewis to the State President, Mr P W Botha, to step in and halt alleged massive corruption in KwaZulu. The KwaZulu leader said yesterday: "Mr Clive Derby-Lewis is trying to throw mud at me and the KwaZulu government. I run a clean administration.

"There is no Transkei-type of corruption and graft in KwaZulu."

Michael Land Comment of the State of the Comment of

uthelez

ULUNDI. - Chief Minister Mangosuthu Buthelezi last night disclosed that a document which could lead to a new, powerful united force in South African politics has been prepared for a proposed meeting soon between himself and the presidents of the ANC, the UDF and Cosatu.

In his presidential address to Inkatha's National Council, he said he could see future historians tracing a new political era and the final collapse of apartheid to the document.

The Kwazulu Chief Minister was referring to a document details of which have not been made public — drafted by delegates of Inkatha, the UDF and Cosatu at their recent peace meetings in Natal.

Certain aspects of the proposal would be debated at today's annual conference of Inkatha. He would ask his party's delegates to present the conference with a synopsis of the recent joint talks.

Last night's national council meeting had to formulate certain relevant amendments to Inkatha's constitution, which the conference would have to consider.

Presented to ANC

While Inkatha should do nothing to upset what he called the combination of peace ini-tiatives, he said: "We still have to face up to the question today of whether we have to abandon what we are doing and rely only on the combined initiative as the ANC/UDF/Cosatu alliance."

"Because it has still to be presented to the president of the ANC, I cannot distribute it or quote from it in full."

Chief Buthelezi said his "guto" feeling" was that the ANC, the UDF and Cosatu were re-ap-



Dr Buthelezi

praising their attitudes towards Inkatha as part of their re-appraisal of the South African situation, and the major developments which were likely to emerge.

Today's conference needed wisdom to examine seriously whether his gut feeling was correct.

"We could well be entering into an era in which black politics is given a completely dif-ferent face."

The Inkatha president pointed out that this year's Inkatha conference was taking place 'in the midst of a leadership crisis" in the National Party.

If NP Leader Mr F W de Klerk did become State President with complete control of that office after the September elections and took meaningful steps towards the politics of negotiation, Inkatha would have to throw its full weight behind any developments which were positive.

If the ANC, in particular, and the UDF and Cosatu were reading the times correctly, they would know that major shifts were taking place in the whole of Southern Africa.

He believed that they knew

that the hate which had led'to

the "hideous" killings spreading from the greater Maritzburg region to other parts of Kwazulu and Natal was destroying black unity and had to be stamped out.

"I must say that, on face value, the document being presented to the four presidents myself, Mr Oliver Tambo, Mr Archie Gumede (of the UDF) and Mr Elijah Baravi (of Cosatu) — is positive and represents a very major advance towards really meaningful black politics," Chief Buthelezi said.

Without revealing the major content of the document, Chief Buthelezi did disclose the following points:

"It is proposed that the four presidents meet and that the agenda will be to examine the document drafted after their meetings.

Peace conference

"It is proposed that the presidents appoint two committees. One would be a permanent consultative committee which attends to ongoing needs to overcome difficulties between the organisations.

"The other is a joint peace committee which will be set the task of organising a peace conference which would bring about an organising committee representing Inkatha, the UDF and Cosatu.

"The peace conference would also appoint a joint peace rally committee which would be responsible for a mass rally in a troubled area. There would also be separate joint peace committees to organise rallies in the widest possible range of areas where violence has taken

The Inkatha president com-mented: "These proposals cannot be faulted from the point of view of Inkatha's politics . we must do nothing from our side that scuttles them." -



Talks could herald a new

ULUNDI - Chief Mangosuthu Buthelezi last night disclosed that a document, which could lead to a powerful new united force in South African politics, had been prepared for a meeting to be held soon between himself and the presidents of the ANC, the UDF and Cosatu.

ANC, the UDF and Cosatu.

In his presidential address to Inkatha's national council, the kwaZulu Chief Minister said he could see future historians "tracing a whole new political era and the final collapse of apartheid to the document".

Chief Buthelezi was referring to a document — details of which have not yet been made public — which had been drafted by delegates of Inkatha, the United Democratic Front and the Congress of South African Trade Unions at their recent peace meetings in Natal their recent peace meetings in Natal.

Conference will debate proposals

Certain aspects of the proposal would be debated at today's annual general conference of Inkatha, Chief Buthelezi said, adding that he would ask his party's delegates to present the conference with a synopsis of the recent joint talks.

Last night's national council meeting had to formulate certain relevant amendments to Inkatha's constitution which the confer-

ence would consider.

While Inkatha should do nothing to upset what he called the combination of peace initiatives, "we still have to face up to the question tomorrow of whether we have to abandon what we are doing and rely only on the combined initiative" as the ANC/UDF/Cosatu alliance had suggested.

"It is where we go from here that we have to be cautious about," Chief Buthelezi said

"I can well see future historians tracing a whole new political era, and in fact the final collapse of apartheid, to this very document and to the united action that it made possible.

"Because it has still to be presented to the president of the ANC, I cannot distribute it or quote from it in full just now.'

Chief Buthelezi said his "gut feeling" was that the ANC, the UDF and Cosatu were re-appraising their attitude towards Inkatha as part of the re-appraisal of the South African situation.

Today's conference needed wisdom to examine seriously whether his gut feeling was correct "We could well be entering into an era in which black politics is given a completely different face," he

© TO PAGE 2.



ANC President Oliver Tambo and Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi are to hold "end the bloodshed" peace talks in London within a month.

An ANC source said negotiations towards dialogue between the two leaders — who have been at loggerwho have been at logger-

heads for decades — had been going on for some time.

And locally, an important decision, vital to a joint attempt by the UDF. Cosatu and Inkatha to end the endemne political violence in Natal, will be taken later today at Inkatha's annual conference at Ulundi, KwaZulu.

The Sunday Times was

Natal, will be taken later today at Inkatha's annual conference at Ulundi, KwaZulu.

The Sunday Times was
told that the ANC was "deeply worried" by the spiralling
bloodshed in Natal.

Risks

The banned organisation is
believed to have anticipated
that some of its supporters
might be "confused" by the
meeting between Mr Tambo
and Chief Buthelezl, given
the ANC's long-standing
anger at the Zulu leader's
anti-sanctions and anti-violence stance.

"It has come to a point
where, regardless of the poliwhere, regardless of the polisend to the fighting in Natal
Apart from trying to end the
Apart from trying to end
Apart from trying t

anti-sanctions and control lence stance.

"It has come to a point where, regardless of the political risks, the ANC wants and end to the fighting in Natal, Apart from trying to end the

to meet Inkatha

Rallies **

Meanwhile, at Ulundi to-day the more than 5 000 con-ference delegates will be asked to consider a proposal to accept and implement the "joint peace plan" — a result of earlier meetings in Dur-ban between delegates from Inkatha, Cosatu and the UDF — or reject it and continue with the series of peace ral-lies Chief Buthelezi has been conducting in the region.

conducting in the region.

However, it is unlikely the
joint peace plan will be scuttled. Chief Buthelezi made it tled. Chief Bulhelezi made it clear in his presidential ad-dress to Inkatha's National Council on Friday night that he favoured the initiative. The only matter open to debate today will be whether Inkatha decides to accept the joint plan.

debate today will be whether Inkatha decides to accept the joint plan.

Although the Inkatha leader would not disclose details of the proposal — he wants the presidents of the ANC, Cosatu and the UDF to consider it first — he did sketch an outline of what it encompassed.

After next month's meeting of the "bug four" — Chief Buthelezi, Mr Tambo, the UDF's Archie Gumede and Cosatu's Elijah Barayi — to examine the combined document, it is proposed that two committees be appointed. One would be a permanent consultative committee to try to overcome "difficulties" between the respective organisations, and the other a joint peace committee.

ANC President Oliver Tambo and Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi are to hold "end the bloodshed" peace talks in London within a month.

An ANC source said negotiations towards dialogue between the two leaders — who have been at logger-heads for decades — had

been going on for some time.

And locally, an important decision, vital to a joint attempt by the UDF, Cosatu and Inkatha to end the endemic political violence in Natal, will be taken later today at Inkatha's annual conference at Ulundi, KwaZulu.

ference at Ulundi, KwaZulu.
The Sunday Times was told that the ANC was "deeply worried" by the spiralling bloodshed in Natal.

Risks

The banned organisation is believed to have anticipated that some of its supporters might be "confused" by the meeting between Mr Tambo and Chief Buthelezi, given the ANC's long-standing anger at the Zulu leader's anti-sanctions and anti-violence stance.

"It has come to a point where, regardless of the political risks, the ANC wants an end to the fighting in Natal. Apart from trying to end the

ANC set to meet Inkatha

slaughter — which is an immediate task — the ANC's longer-term aim has always been unity among blacks. But the primary objective is to stop the killing now," said the source

There are some in the ANC who believe that jailed ANC leader Nelson Mandela has exercised considerable influence from behind his prison walls in getting Mr Tambo and Chief Buthelezi around a

negotiating table.
They point to Mr Mandela's letter to Chief Buthelezi written from Victor Verster Prison earlier this year as being a starting point in the process towards peace in

Of all the much-publicised meetings between the ANC-in-exile and people from inside the country, political observers believe the one between Mr Tambo and Chief Buthelezi will be the most significant to date.

Ever since Mr Tambo left South Africa in 1960 after his

Ever since Mr. Tambo left South Africa in 1960 after his second banning order—and the subsequent banning of the ANC: to head the organisation's external mission, relations between him and Chief Buthelezi have grown increasingly hostile.

Buthelezi have grown increasingly, hostile.

Chief. Buthelezi has often indicated he would be willing to meet Mr Tambo, but the ANC has always turned him down.

Rallies

Meanwhile, at Ulundi to day the more than 5 000 con ference delegates will be asked to consider a proposal to accept and implement the "joint peace plan" — a result of earlier meetings in Durban between delegates from Inkatha, Cosatu and the UDF — or reject it and continue with the series of peace rallies Chief Buthelezi has been conducting in the region.

However, it is unlikely the

However, it is unlikely the joint peace plan will be scuttled. Chief Buthelezi made it clear in his presidential address to Inkatha's National Council on Friday night that he favoured the initiative.

he favoured the initiative.

The only matter open to debate today will be whether Inkatha decides to accept the joint plan.

Although the Inkatha leader would not disclose details of the proposal — he wants the presidents of the ANC, Cosatu and the UDF to consider it first — he did sketch an outline of what it encompassed

ANC, Cosatu and the UDF to consider it first — he did sketch an outline of what it encompassed.

After next month's meet ing of the "big four" — Chief ing of the big four ing of the "big four" — Chief ing of the "big four" — Chief ing of the "big four" — Chief ing of the "big four ing of









are on the verge of forging a historic alliance expected to lead to a joint bid for negotiations with

the Government (190)
This startling development follows surprising and unexpected disclosures last week. 118

A meeting between ANC leader Mr Oliver Tambo and Inkatha's Chief Gatsha Buthelezi is being arranged, possibly within a month ostens-Sowelan 10(7)21

and the state of t

forge

From page

ibly to discuss peace in Natal.

It will bring together the United Democratic Front, Inkatha and Congress of South African Trade Unions and the ANC:

Delegations from the three internal organisations met last month in a series of meetings and agreed on a joint set of proposals to end the spiralling violence.

A major proposal was a meeting of the four presidents — Tambo, Buthelezi, Elijah Barayi of Cosatu and UDF coleader Archie Gumede.

In terms of these proposals, the meeting of the four presidents will appoint a permanent consultative committee to attend to on-going difficulties as well as act as a joint peace Task 7189

The task of this committee will be to organise a peace conference.

In the series of ongoing meetings between the four organisations a broad based unity against apartheid is likely to be formulated. Inkatha would then not, be part of any deal with the Government without the UDF, Cosatu and the ANC also being involved.

Referring to the joint, peace proposals Buthelezi said at the weekend: "We could well be entering into an era in which black politics is given a completely new face."

In an unfelated development last month. the ANC asked supporters to assist in drawing up a negotiation strategy in a bid to prepare for talks with the Government.

12/K/01 /2/

united ks may herald

Own Correspondent

DURBAN — The possibility of an historic meeting between Inkatha and the African National Congress to end violence in Natal was further enhanced at the weekend when Chief Mangosuthu Buthelezi told more than 5000 members of the movement that Mr Oliver Tambo was now prepared to meet him and that a possible meeting was being discussed.

It is believed that the meeting would be held in London, the venue of a meeting between the two organisations in 1979.

It is also understood that the

meeting will involve the ANC national executive committee members, the Congress of South African Trade Unions and leaders of the UDF.

Addressing the Inkatha conference in Ulundi at the weekend, the Zulu leader said the condemning black-on-black confrontations and calling for successful negotiations between Inkatha, Cosatu and the UDF.

TALKS ABOUT TALKS

"I understand that a statement has been made in which the ANC say that Mr Oliver THE WASHINGTON

Tambo is now prepared to meet

"Formally, however, I have received no such invitation and I can only say that there are talks about talks and a possible meeting is being discussed; that is all for now," he said.

He emphasised that if there were no end to vitriol and mudslinging between the ANC/UDF/Cosatu alliance on the one hand and Inkatha on the other, it was doubtful if they were soing to create beace.

were going to create peace.

It was still early to say how negotiations between the UDF, Cosatu, Inkatha and the ANC would actually pan out.

"In the event, it will probably be direct discussion between myself and, say, Mr Tambo which will be the most important of the control of the

"Formal conferences must be held but, beyond these, the real work needs to be done by the leaders themselves. Let us now meet as leaders of the oppressed," he said.

Referring to the letter written to him in February from Victor Verster Prison by jailed ANC leader Nelson Mandela, Chief Buthelezi said Mandela was calling for solidarity in the approach of all the black political organisations concerned.

Buthelezi to meet Tambo

ULUNDI — KwaZulu Chief Minister and Inkatha president Mangosuthu Buthelezi yesterday confirmed a meeting between himself and head of the external mission of the ANG Chief Tombo was being dis the ANC Oliver Tambo was being discussed.

Buthelezi said, however, reports that the

meeting would be held either at the end of this month or early in August were "pre-mature" and could prejudice the delibera-

He said the meeting was unlikely to be of held in August as his schedule was already heavily booked.

annual conference of the movement, which was attended by 5 000 delegates, said he was glad President P W Botha had met restricted ANC leader Nelson Mandela at Tuynhuis early last week Tuynhuis early last week.

Inkatha secretary-general Oscar

Own Correspondent

Dhlomo said at the conference that government was seriously considering the unconditional release of Mandela.

He said this had been the outcome of talks held in May between himself, Inkatha national council chairman Frank Mdlalose and Justice Minister Kobie Coetsee.

He told the Inkatha delegations that Nelson Mandela had grown in stature as a statesman while under incarceration.

The Minister had said the processes of the release of Mandela had started.

ernment expected that, once he was re-leased, Mandela would play a constructive role in negotiation politics.

First peace rally held in Maritzburg



Jay Naidoo . . . call for commission of inquiry.

MORE than 6000 people attended an incident-free Cosatu/UDF peace rally held in Edendale, near Maritzburg on Sunday. Swelen 1176.

The meeting, held at the Wadley

The meeting, held at the Wadley Stadium, follows a similar meeting of the alliance held at Currie's Fountain in Durban last weekend. These were the first two peace rallies held by Cosatu and UDF.

Mr Jay Naidoo, general secretary of Cosatu, urged those present to become fully involved in the peace initiatives in Natal, which he said had the support of the Cosatu/UDF alliance, lnkatha and the African National Congress.

Naidoo called for an independent commission of inquiry into the ongoing violence which has claimed more than 2000 lives.

Need for peace

Chief Mhlabunzima Maphumulo, national president of the Congress of Traditional Leaders of South Africa also emphasised the need for peace in Natal and said his organisation wished to be included in the peace talks.

There was a strong police presence along the road to the stadium and at the rally. Maphumulo thanked the South African Defence Force and South African Police for their unobstructive presence.

No incidents of violence were reported.

Joint peace plan urged by Inkatha

THE Inkatha conference in Ulundi, Zululand, yesterday urged the Chief Minister of KwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, to continue with peace initiatives while the basis for joint action between Inkatha, the United Democratic Front and the Congress of South African Trade Unions was negotiated.

Passing resolutions towards the end of a twoday Inkatha conference in Ulundi, the conference further urged Buthelezi to continue expanding what he was doing until positive joint action taking place with equal pace with what Inkatha was doing proved to be effective.

The conference also resolved to call upon Cosatu and the UDF to do what each could do to bring about an end to black-on-black violence

even now while a peace process was being negotiated.

Praising Buthelezi "for the bold way in which he has mounted a meaningful grass-roots peace initiative which is reaching out to the masses," the conference resolved to call upon the ANC to continue in its support for negotiations between Inkatha, the UDF and Cosatu.

Soweten 13/7/89

LONDON — Inkatha's London office has confirmed that Chief Mangosuthu Buthelezi will meet ANC leader Oliver Tambo in August, probably in the British capital, for talks about how to end the fighting in the Natal townships.

The movement's chief representative, Mr Ben Skosana, said the arrangements depended on the report on peace initiatives which was being compiled by Inkatha, the UDF and Cosatu.

Talks to end the fighting among blacks

They had already produced a draft copy and were working on a final report to be ratified by the president. "It is then that Buthelezi will meet with Tambo."

He added: "I was informed that the report proposes that the

meeting be held outside Africa, probably in London. They are looking at August . . . to hold the meeting.

Skosana said the UDF and Cosatu had proposed Harare as a venue, but Inkatha had said Zimbabwe or any other African country was "not actually neutral as far as Inkatha was concerned.

"We proposed the USA or Western Europe. But I think they all preferred London," he said. erican tour this week were Keith Richards and Ron Wood. Picture: REUTER

Political Staff

a marked softening of government criticisms of the KwoNatal Indaba, the leader of the National Party in Natal, Mr Stoffel Botha, yesterday agreed to the establishment of a forum between the Indaba and the government.

0:

The proposal for the forum, which would consist of five government representatives and five Indaba representatives with a rotating chair, is to be considered by the government and by the Indaba Steering Committee.

The call for the establishment of the forum followed talks yesterday in Durban between Mr Botha and two members of the Indaba Steering Committee, Dr Oscar Dhlomo and Dr Frank Mdlalose.

(Report by Barry Streek, 122 St George's Street, Cape Town)

Peace hunt

Peace talks will continue in Natal next week, in spite of the rising death toll in strife-torn townships around Maritzburg which has reached 30 since the weekend including 24 in the Mpumalanga-Georgetown area.

Leaders involved in the talks yesterday made urgent efforts to establish communication between the two sides to help prevent further violence.

The Commissioner of the kwaZulu Police, Brigadier Dries Laas, said after spending several hours in the Mpumalanga area that he was shocked to find that there were still signs of the disturbances, including barricaded streets.

Extra policemen have been moved to the area.

In Howick yesterday, a strong contingent of police was standing by to prevent simmering tension between rival groups becoming open fighting.

Staff Reporter, Sapa.

(113)

New violence won't stop peace talks

TWO of the leaders involved in the peace talks almed at ending violence in Natal vowed that the talks would go on in spite of the violence tearing apart the community of Mpumalanga (half-way between Durban and Pietermaritzburg).

At least 25 people were killed over the past four days.

And as top brass of the KwaZulu police went on an all-day tour of the violence-ravaged township on Wednesday to hold meetings aimed at working on a plan to restore peace, unrest spilled over to Mpophomeni near Howick, fuelling speculation over the future of the talks.

The education officer for the National Union of Metalworkers of SA, Mr Alec Erwin, said they needed to continue to bring about the end of the killings in Natal.

He said, from various unrest monitoring groups, there had been a decline in violence in Natal since the talks started and he hoped that they would not be affected by Mpumalanga.

The chairman of Inkatha's National Council and member of the Inkatha delegation to the talks, Dr Frank Mdlalose, said the bloody clashes at Mpumalanga were not the sort of thing that should stop parties from going on with the talks.

"It means we must apply our minds even more intensely at the talks and appeal to the



Mr Frank Mdlalose ... appeal to community.

community to stop fighting," he said.

Mdlalose said it was unfortunate that the clashes between Inkatha and the UDF/Cosatu camp would keep on happening, but these should not be allowed to interfere with the talks.

He said he had a telephone conversation with one of the UDF/Cosatu peace members yesterday and they both agreed that it was unfortunate that the clashes occurred and that they should not be allowed to occur.

They also discussed the importance of putting an end on villifications of members from both camps.

"We agreed that it was wrong for any of our members to call leaders with their first names and to use abusive language against leaders for any organisation," he said.

PACrow old wounds open

LONDON - The call for negotiation and an end to violence by the breakaway Natal region of the PAC has opened old political wounds here, and prompted a new flurry of attack and denial by all three parties concerned.

The statement, issued by Mr Velekhaya Shange, in the name of "the Natal region in exile (Ibutho/regiment-Ukhiphinkunzi) of the Pan Africanist Congress", praises the

"mighty efforts" by Chief Buthelezi to convince South African whites and the world that negotiations, in the conflict in South Africa "are of cardinal importance for human progress".

It also denounces violence in any form, and attacks the April 18 statement from PAC headquarters in Dar-es Salaam that the movement was unable to negotiate with the South African authorities.

The statement was swiftly attacked by the PAC office in London, and branded it as "an obvious dirty trick" by a man who had been "closely associated" with Inkatha for 10 years.

"He definitely does not speak for us," said London-based PAC spokesman Rodney Funcki:

And Mr Joe Mkwanasi, the PAC's administration secretary, currently in London from Dar-es-Salaam, said:

"Our position is absolutely unchanged. We know Shange well, and he in no way acts as a mouthpiece for the PAC. His statement therefore is completely invalid."

He branded Shange as an Inkatha supporter "who just hasn't openly declared himself a member of Inkatha";

Inkatha's chief representative Mr. Ben Skosane; also denied Shange had any connection with his organisation. But he added ""We know him as a Zulu living in London, but it is just a smear to say this is a bit of disinformation by Inkatha."

But according to Shange himself, it was the PAC which was out of step with the real needs of the people of Natal, and of the rest of South Afri-



wards unity to enable common enemy."

A joint statement issued here yesterday the three organisations on violence in Natal says they were "deeply outraged at the spate of senseless violence in

INKATHA, Cosatu and Mpumalanga and other the UDF have called on areas involving their their members to close members and resulting in ranks and "strive to- the loss of life and limb of people who would otherthe oppressed to strike wise be alive to pursue; telling blows against the our struggle against apartcommon enemy." heid to the bitter end."

"This (violence) happens while we have emafter a meeting between barked on talks to bring about peace among the oppressed and to stop the continuation of senseless killings and destruction of property of

people in the hope that the peace process will strive towards unity have a chance of being which alone will enable implemented to the benether oppressed to strike telling blows against the fit of us all."

The three called, on common enemy." their members to:

• "Give leaders of our organisations chance of implementing the peace process by desisting forthwith from further acts of violence and hostility against fellow oppressed.

"Close ranks and telling blows against the

The statement said the organisations reiterated their previous call to the Press to report "in a manner conducive to the peace process and thus help us in this difficult task of restoring peace and reconciliation among our people".

ULUNDI - Inkatha has resolved to call on all black groups in South Africa to "think and plan actively" for black unity, and has urged the ANC to involve itself in peace talks.

This was among the resolutions passed by the central committee of the Inkatha National Cultural Liberation during a meeting in Ulundi at the weekend.

A statement issued by the office of the Chief Minister and president of Inkatha, Chief Mangosutho Buthelezi, says:

"We have always said that there is a need for a multi-strategy approach; and a multiplicity of attacks on apartheid alone would eradicate it and establish a fair and just democracy.

'We note that moves of great historic importance have taken place in Angola and Namibia

Inkatha calls for a united black strategy

and we believe that there is a momentum in making the right moves to which we must add.

The central committee resolved, among other things, to:

• Urge the ANC to respond to the call by Inkatha, the UDF and Cosatu to involve itself in peace talks;

• Urge Mr Oliver Tambo, president of the ANC, to follow the suit of the president of Inkatha and publicly declare his willingness to attend a meeting between the Inkatha president and the ANC, UDF and Cosatu alli-

"We, the members of the cen-

tral committee of Inkatha, are aware that the politics of transition hold difficulties for all political groupings in South Africa. We are aware that real constitutional change is being retarded because white politics generally, and the National Party in particular, wants change but cannot bring itself to make the bold steps that are needed. We therefore also resolve to:

·Recommit Inkatha to be allies of any group which commits itself to struggle for an open race-free democracy in South Africa, and as one sovereign country which will have one sovereign Parliament resting on a universal adult franchise system of voting;

- "Reiterate our willingness to negotiate individual and group right protection within the framework of the race-free democracy we demand;
- ·Call on all other black groups to offer white South Africa safe custody through the transitionary period which lies ahead;
- m "Call on the National Party in particular and on other white political parties, to go forward trusting in God and trusting in the principles of democracy, if for no other reason than that only deepening crisis can surround white politics where it stands now." — Sapa.
 (Report by G van Oudtshoorn, 141 Commissioner Street, Johannesburg)

Buthelezk congratulates Hurley on 50

Own Correspondent

DURBAN. - Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday congratulated Archbishop Denis Hurley on his golden jubilee > - in spite of their per-

on which they differed but those they held in common as well.

In a letter, Chief Buthelezi said the arch-" respect of black South

Archbishop Hurley celebrated 50 years in the priesthood in Durban yesterday. The event was attended by 12 000.

Inkatha to call or black

ULUNDI. — Inkatha has resolved to call on all black groups in South Africa to "think and plan actively" for black unity, and has urged the ANC to involve itself in peace talks.

This was among the resolutions passed by the central committee of sonal political differ- inkatha during a meeting here at the ences.

Weekend. Weekend. Wants change but cannot bring itself to make the bold steps that are to make the bold steps that are needed," the statement said.

He said he hoped they the Chief Minister, Chief Mangosuthu could sit down and disbuthelezi, says; "We have always said that there is a need for a multi-order on which they differed that there is a need for a multi-order or the could want that there is a need for a multi-order or the could want that there is a need for a multi-order or the could want to make the bold steps that are needed," the statement said.

It also said the committee was aware that "crisis politics could wall that there is a need for a multi-order or the could want to make the bold steps that are needed," the statement said. that there is a need for a multi-strategy approach, and a multiplicity of attacks on apartheid alone would eradicate it and establish a fair and just democracy. We note that moves of great histor-

bishop had earned the ic importance have taken place in respect of black South Angola and Namibia and we believe that there is a momentum in making the right moves, which we must add to. And we also believe South Africa is close to that point in history where right moves can be made inside the country.

"We, the members of the central eradicate it, he said. - Sapa

committee of Inkatha, are aware that the politics of transition hold difficulties for all political groupings in South Africa. We are aware that real constitutional change is being retarded because white politics generally, and the National Party in particular,

ties lie in the way of progress towards

a democratic future'

Chief Buthelezi on Saturday delivered a hard-hitting address to the central committee, and warned that if they were not prepared to involve themselves fully in South Africa's black struggle, they should get out.

People were not in the central committee to "feather their nests" or for prestige, but because they had had a "gutsful" of apartheid and of failure to

TO THE PERSON OF THE PERSON OF



SA on the brink of new age, chief

CHIEF BUTHELEZI

CHIEF Mangosuthu Buthelezsi said yesterday South Africa was on the threshold of a new age in which whites would accept racial integration as their only hope of survival.

The KwaZulu Chief Minister said this in a speech to a group of international bankers in Johannesburg.

"I am not saying this because I believe there will be a change of heart among white South Africans. I believe this because (they) will be as pragmatic as necessary to protect their vested interests."

Although the country would have to live through a difficult transition period, there were a number of factors which indicated the time was ripe for a non-violent means of bringing about a new South Africa, he said.

These factors included:

• "The failure of the externally-based "armed struggle" to bring about change despite the "really massive international, financial, diplomatic and military aid given to revolutionaries;

• "The aceptance by the Soviet Union, the United States, Cuba and Angola that Southern African issues could not be settled through violence;

 "The fact that the vast majority of blacks still demonstrated favoured nonviolent means of achieving equality espoused by the original ANC;

"And the fact that, although black democracy had been shackled by draconian laws and the banning and jailing of individuals and organisations, one can clearly see that black South Africans vote with their feet in support of nonviolent tactics and strategies."

THE Inkatha Youth Brigade resolved in Ulundi to convey to their hope that he would recover from president Oliver Tambo National Congress is illness. African

conference of the brigade .. The resolution was several passed owards the end of a twon Ulundi, Zululand. annua among

The brigade said the rouths were inspired by heir president, Dr setween himself and his plack brothers and sisters Mangosuthu Buthelezi, differences o destroy his affinity to who had never allowed olitical

President

sentiments to acting State President, Mr F W de Klerk, that they would lead among the black to convey youths to ensure ouths would back brigade resolved The

Mangosuthu Buthelezi

SOWETAN Correspondent

negotiations really meaningful step to between black and white. establish

track. They said they had note of developments in the ruling National Party

Ą something definite to put politics of negotiation on South and observed the growing Africa and the world that De Klerk would anticipation of

we observe that President.

Zambia .

Kaunda

recognises Botha as a South African white leader who pointed South

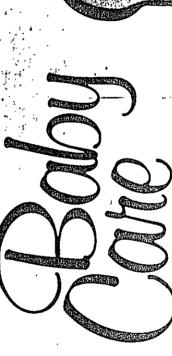
brigade. "We observe that Dr Nelson Mandela has had discussions with Mr P W Botha at Tuynhuys and

black youth everywhe to support the histon progress towards pea The brigade called

Africa in the direction c change," said th

and unity among blacks







the beauty routine that

A POLICEMAN has A POLICEMAN has emerged as the unilkely harbinger of peace in an area so fraught with political violence that it has been aptly named the Valley of Death.

Ardent United Demo-cratic Front and Inkatha supporters fought a two-year war in the Shon-gweni Valley in the Natal Midlands.

Midlands.

Between 50 and 80 percent of the 40 000 people living in the area fled the violence, leaving their homes to be looted At least 150 people were shot, stabbed or burnt to death, and hundreds more were injured or maimed for life

Even the chief, his induna and his councillors fled the valley.

Schools in the area have been closed since the begin-ning of the year, buses have not run and the roads have not been graded for months

But last Sunday, acknowledged UDF leader Thulani

I think the people of Shongweni have shown the world that laying down arms and negotiating is the way to peace. I hope this peace will spread

Zulu and local Inkatha chairman Victor Sibisi embraced and shook hands in a public pledge of peace and reconciliation at a police strongpoint white nearly 700 of their followers cheered and toy-toyied encouragement.

The leaders also discussed building the ravaged area

Unarmed army officers and policemen, including Natal riot unit commander Brigadier Gerrit Viljeen, tooked on with approval.

But for Captain Ray Har-rald, 42, who is doing a three-month stint as head of the riot unit at Shongweni, it was a scene he will never forget.

a scene he will never larget.
The quietly-spoken Pretoria father of two, who says he is a committed Christian, is regarded by UDF, Inkatha and outside observers as major protagonist in the amazing peace initiative

The breakthrough is the most significent move in years in the Natal-KwaZulu political violence It was the pointral violence it was the first-ever meeting in Natal where grassroot leaders of the two factions pledged peace between each other.

This week families were already returning to the wartorn valley in battered vans, and old enemies were greeting each other with beer
For two years members of

Report: RYAN CRESSWELL

Picture: JIMMY HUTTON

the opposing factions risked their lives when they crossed invisible lines that marked out UDF or Inkatha turf, but by Thursday the psychologi-cal barriers were already crumbling.

crumbling.

Captain Harrald was constantly greeted with smiles and friendly waves as he drove past shattered buts and groups of people discussing the new turn of events He appears to have gained the trust of both sides

This is unusual because throughout the fighting in Natal, both sides, especially the UDF, have made accusations claiming that the police was not imported. were not impartial

Captain Harraid, who normally works as an instructor and English Afrikaans interpreter for the SAP, said: When I came here at the beginning of July I said to my men that all the people in the area were entitled to the same treatment.

same treatment.
"I also impressed upon them that everybody should be treated the same way no matter what their political affiliations were. They carried out this policy very well.
"I then set about speaking to as many people as possible Making contact was vital I realised that negotiation was the way."
Early in August the owners

Early in August the owners of a bus company asked Cap-tain Harrald to try to set up a meeting between them and the community leaders so that buses could be re-intro-

that obses could be resulted duced

The policeman felt the time was right and set up a meeting at a police strong-point in the abandoned Charles Memorial School on August 13. Things went well and Captain Harrald pressed for a much larger meeting

During the initial discussion the Inkatha delegation, whose members had left their traditional knobkertles at the door after suspicious UDF supporters insisted on it, packed up and stormed out claiming they had been insuited.

After some fast talking by Captain Harrald and an apology from the UDF, things simmered down.

"At that time nobody trusted anybody else, but I could sense there was a chance for peace and I pushed hard for a meeting. It was finally agreed to hold a formal peace meeting.

"Sunday was the day fixed for that meeting and it was amazing There was not a weapon in sight and the people were cheering. Afterwards both groups left together.

"I feel very positive about this and I think the people of Shongwent have shown the world that laying down arms and negotiating is the way to peace and stability. I hope this feeling will spread. There is still a long way to go." said Captain Harrald.

The Shongwent Valley is, next to Mpumalanga, a not-cious and riot-torn hotspot.

Shongwent businessman and chalirman of Sunday's historic meeting, Mr John

Mkhize, stayed in the valley throughout the two years of terror. Pointing to burnt-out houses across the road from his shop, he told chilling tales of midnight murder and arson. But now his optimism about the future in the area is

about the units of the obvious.

"In this war the main thing was for one side to kill more people than the other. There was also a criminal element. Most people stept in the for-

est at night because they did not want to be trapped be-tween four walls. "However, the peace moves seem to have been a

moves seem to have been a success.

"Now, as you can see for yourself, Inkutha people are being greeted with beer by UDF members. Families are already moving back. I am sure tonight we will hear the sound of many hammers as the men repair their shat-

tered homes," he said
White he spoke, several
UDF "comrades" and Inkatha supporters shared
beers to welcome people who
were paying their old neighbourhood a visit for the first
time since they fled the fighting

During Sunday's meeting Mr Mkhize paid tribute to Captain Harrald.

He said "We have in him a dignified and professional man I have worked with him and he is exactly what I have described"

Death Valley

.=

Ray

Captain

with

Joke

share

ies, enemi

deadly

former

supporters,

F S

and

Inkatha

MEDIATOR



ന September TIMES,

Shongweni could quite easily have become the valley of a thousands deaths. But Friday was the first day of Spring and it was the time for fresh blossoms;it was the time to lay down the spears dripping with blood.

The time for killing was over It was the time for page

In the yard of the Charles Memorial School, restricted local United Democratic Front leader Thulani Zulu stared across the valley deep in thought He was reflecting on the tragedy that had driven him to turn against his old-time school pat, Victor Sibia, the local Inkatha leader.

Staring back at him were the homes deserted by thousands of people who escaped into the night when violence stithered into their tranquil valley

Many will return in the fresh breeze of Spring but the graves of more than 150 people stand as an accusing reminder of the bloody buttles that drove more than 5 000 into the bush

Across the roling hills, Mpumalanga whimpers as its children seek comfort.

A haunting melody on a tuneless piano drifted out of a classioom. Sixteen - year - old David Null, who left school in 1987, was prodding intently at the keys.

He had wandered back some days ago and uncovered a hidden talent for music A policeman stationed at the school taught him to play Nearer My God to Thee and David has been hanging around the school every other day.

When Sibisi strolled into the school yard a little later, Zulu greeted him warmly. And they began talking.

"There was a time," said Sibisi, "when I could think of nothing clse but a final meeting with Thutani. I was thirsting for his blood. I imagined

LAST week Inkatha and members of the United Democratic Front reached peace settlement which promised the hope that violence in the Natal - KwaZulu area that has been going on for more than four years is about to end. The peace pipe was smoked at Shongweni and two men belonging to the opposing groups shook hands They promised to lay down their The first spears. scent of the longedfor stability in this tortured area seemed about to be born. Sowetan Correspondent Quraish Patel was there:)

THE REPORT OF MATERIAL STREET



In tune with peace . . . Inkatha leader Victor Sibisi, Captain Ray Harrald, Thulani Zulu and plano player David Ntuli.

The time for killing over

us facing each other with spears...today we are brothers again."

Joined by store-keeper and torner teacher John Mkhize, the men began talking about opening the schools, getting a bus service into operation, fixing classrooms, building a community hall, a sportsground, encouraging the refugees to return

By QURAISH PATEL

to their homes, raising lunds

It was a time to build.
"What do you think,
Captain?" John Mkhize
asked the policeman in
their midst.

Captain Ray Harrald is not just another policeman to the men and women in Shongweni

He is friend and confidant He was the man they wanted as chairman at a peace meeting He had earned their respect as a man and they would invite him into their homes.

When he returns to Pretoria this month to be with his family he has not seen in many weeks, Harrald will become a part of the folklore old men and women will share with their grandchildren.

They will tell the story of the white policeman who came into their lives during the days of terror. They will recall how they looked at the policeman FOGUS.

we are brothers say former enemies

Today

with suspicion. They will remember how the policeman came into a shop and extended his hand in greeting - and won their hearts with his deeds.

They will also repeat his words to them "I was disturbed at what I saw when I arrived here. There was a complete lack of tust between the people. I wanted to show the people that as a policeman I was impartial and sought only to help in restoring the peace."

restoring the peace."

Then followed the deeds One day last month, residents approached the captain and assist in getting the bus

service back into the area Harrald immediately spoke to the opposing group's leaders and arranged a meeting with their supporters.

supporters.
They would meet to talk about the bus service Packed into a classroom, with Harrald in the chair; a tense meeting began.

a tense meeting began.

Then disaster. Someone made a nasty remark.
The Inkatha delegation walked out. The meeting was over

Zulu leapt up to follow the Inkatha supporters Outside the school gate, Zulu begged the men to return to the meeting.

"I could see he wanted peace," said Sibisi "So II told my men." Let's go back and hear what he has to say."

The storytellers of the valley won't torget to mention how Harrald used that opportunity to turn the meeting into a quest for peace.

Harrald said. "As soon as the meeting re-started, I told the people I would temove anyone who caused any problem. Deep down the men wanted peace

"In an amazing show of co-operation Zulu apologised for the offending remark and the Inkatha people applauded his peace offering"

So August 13 turned out to be a blessed day for the people of the valley

"After that the rest just happened," said the capt-

That's not entirely time It was the captain who suggested that each leader hold talks with supporters to formalise a peace pact



Political comment in this issue by Aggrey Klaaste and Joe Thloloe, Sub-editing, headlines and posters by Sydney Matlhaku Alf of 61 Commando Road, Industria West, Johannesburg.

The reproduction or broadcast without permission of articles published in this newspaper on any current economic, political or religious topic, is forbidden and expressly reserved to The Argus Printing and Publishing Company Ltd under Section 12(7) of the Copyright Act 1078

Write to the Editor at PO Box 6663, Johannesburg 2000 Nom-de-plumes can be used, but full names and addresses should be supplied or the letter will not be published

Don't back rightwingers, Buthelezi tells

white voters

By Helen Grange

kwaZulu Chief Minister Mangosuthu, Buthelezi yesterday warned white voters not to support the right wing in today's election.

Speaking on his return from the United States, where he addressed several US state officials, Dr Buthelezi said a return to "Verwoerdian apartheid" would be disastrous as it would justify those who advocated violence as a tactic of opposition.

He added that he was fully supportive of the pre-election defiance campaign, as long as it remained peaceful.

"As soon as an incident of violence occurs, it plays directly into the hands of the right wing," he said.

It was imperative that blacks "got their act together" to "pull off their liberation" in South Africa. Inkatha could not do it without the ANC, Cosatu and other anti-apartheid groups — and they, could not do it without Inkatha. It had to be a joint effort.

Dr Buthelezi spent a few days in the state of Alabama, where he was entertained and given freedom of the City of Birmingham by its mayor, Mr Richard Arrington.

(Report by H Grange, 47 Sauer Street, Johannesburg.)

The survey of the forest of the historial house marchine and the second of the second

Natal peace talks shaky - Buthelezi

KWAZULU Chief Mangosuthu Bethelezi called for his Inkatha central committee's guidance in the light of serious obstacles to continuing the peace initiative between Inkatha and the ANC/UDF/Cosatu alliance.

In his presidential address to a special meeting of the committee, he disclosed that the future of the peace talks was being bedevilled by certain factors.

One problem related to differences between Inkatha and the alliance over the composition of delegations who would attend proposed peace talks between presidents of the organisations.

Another related to questions of the alliance's peace bona fides following a recent strong attack on Buthelezi by leading ANC spokesman Mr Thabo Mbeki and a document purporting to be an instruction to alliance members to use the talks to undermine the Inkatha leaders.

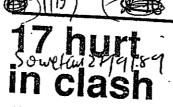
Outnumbered

Buthelezi said the original composition proposal was for Inkatha, the ANC, the UDF and Cosatu each to send live delegates to the meeting of presidents.

Inkatha had rejected this on the grounds that it would be outnumbered virtually three to one because the ANC/UDF/Cosatu alliance was what he called "one political conglomerate."

It had counter proposed therefore that it and the alliance should each appoint 20 delegates.

The UDF/Cosatu group's Dr D Mji and Mr A Erwin had then proposed that Inkatha, the ANC and Cosatu could each send as many delegates as it wished, with a minimum of 10.



AT LEAST 17 people were injured when supporters of Inkatha and the United Democratic Front clashed at Howick yesterday.

Police had to use stungrenades, birdshot and shotguns and pistol fire to disperse them.

According to the South African Police daily unrest report, fighting broke out between the two groups at Mpophomeni.

The groups were armed with guns, knives and knobkerries.

Major Reg Crewe, a police public relations officer in Pretoria, confirmed that the groups involved were members of the UDF and Inkatha.

Crewe said the police were fired on with AK-47 rifles and R1 rifles when they ordered the groups to disperse.

and the second of the commencer of the second state of the second second

Thatcher in warm 29/9/89 Warm alks With Maouza

From IAN HOBBS

LONDON. — Kangwane Chief Minister Mr Enos Mabuza had an "exceptionally warm" meeting with British Prime Minister Mrs Margaret Thatcher yesterday amid speculation that he could become a key figure in efforts to initiate talks between the ANC and the South African government.

Mrs Thatcher spent an hour at 10 Downing Street with Mr Mabuza, Idasa director Dr Van Zyl Slabbert and former Democratic Party MP Mrs Helen Suzman in talks that were described as friendly and valuable.

The meeting will be followed up next week when Mrs Thatcher continues her series of high-level South African contacts by holding private talks with Chief Gatsha Buthelezi.

There are rumours, on which her office has not commented, that she will soon be meeting a senior South African cabinet minister, who will bear important news from Pretoria.

The unprecedented spate of meetings with senior South African political figures has created speculation that Mrs Thatcher is close to agreeing to meet the ANC for the first time.

She has said nothing in public to indicate a change of heart although her own Foreign Office has repeatedly told her that she is making a mistake.

It is understood that this was also the message of Mr Mabuza, who has indicated his willingness to act as a go-between in an attempt to initiate "talks about talks" between the SA government and the ANC.

Mrs Thatcher has a very high regard for Mr Mabuza and values his unique position as the only homelands chief minister who is respected by the exiled ANC leadership in Lusaka.

Mr Mabuza and his executive flew to Lusaka a year ago for talks with ANC leaders who subsequently accepted that his tough line with Pretoria qualified him as as "integral part of the MDM" and a man they could deal with.

Mrs Suzman said the main tenor of the meeting yesterday was a strong warning from Mrs Thatcher that "she needs all the help she can get from South Africa if she is to fight off the immense demands for new sanctions".

Britain is ready to stand alone against proposed new financial sanctions to be mooted at the Commonwealth leaders' summit next month, top government officials indicated yesterday.



exteen years for inkatha ca

By S'BU MNGADI

Chief Minister Mango-A NATAL judge this week called on KwaZulu capacity as the KwaZulu ing recruited by Inkatha. KwaZulu police were besuthu Buthelezi - in his Minister of Police - to nvestigate claims that

of the KwaZulu Police and Inkatha member, 25years' imprisonment for murdering UDF activist ary last year. year-old John Mthunthwhich a former member this call during a Su-preme Court case in utho, was sentenced to 16 oshua Molefe in Febru-Judge F Didcott made

suspect. wanted to arrest a crime where Mthunthutho to show the been instructed youth claimed he way to Molefe's house to group of five men, here Mthunthutho δу

tion is that this group was more plausible explana-Molefe because of his alleged association with the hit squad sent to kill Judge Didcott said: "A

criminal plot." five people were part of a UDF.
"It is possible that all

while training in KZP, he had been urged He referred to evidence Mthunthutho that,

Giving evidence, a should sign up. to join Inkatha. by the officer in charge court it was "suggested" lege, Ulundi, that they during his training at Amatikhulu Police Col-Mthunthutho told the

utho's allegations to him. the officer in question, a Dube, to come to court so Lieutenant-Colonel ne could put Mthunth-Judge Didcott asked

Mthunthutho's claims. However, Dube denied The judge said it was

not for him to make a inding on who was telling

witness that I consider the Dube so impressed as a "I cannot say (Colonel)

cises responsibility for the er minister in the Kwaspecifically referred to KwaZulu police, to inves-Zulu government exermatter to be a closed one.
'On the contrary, it is the attention of whichev-

scious effort to recruit po-licemen into Inkatha." clusion that there is or has should come to the conshould be done if he been any policy or con-

of Police is Chief Minister Mangosuthu Buthe-lezi, the President of In-The KwaZulu Minister

they were to police had to be neutral if Judge Didcott said the perform

even a suspicion that they are on one side or the other." grounds whatsoever ď

tigate and decide what

a great disservice to pubof strife continued, members of the KwaZulu poneutrality. selves with either side did lice who identified themlic confidence in their As long as the situation

nestly" ed that his remarks would be "considered most earwhom they are directed". The judge said he trust-হ "those

their function properly.

They also had to be seen to be neutral if public maintained.

"There must be

pistol. and the youth with what Mithunibutho was armed with an R1 rifle was later found to be a toy Mthunthutho

got Molefe outside, he shot him in the chest. injured. Zulu was also shot and

were watching television State said Molefe, Max-KwaMashu township. well Zulu and four others in the diningroom of 684 During the trial, the

company them. year-old youth entered that Molefe and Zulu acthe house and demanded Mthunthutho and a 14

When Mthunthutho

others witnessed the kill-The youth and three

Mthunthutho told the court that on that night he was on guard outside the house of a prominent Inkatha member whose life had been threatened.

ple, including his co-ac-cused, asked him to go with them to fetch money from a house. R11 000 of Inkatha's A group of young peo

followed the y Mthunthutho said. He left his post and youth,

could not prove beyond reasonable doubt that he year-old youth, the judge said although he had been about to be killed or even to his death", the State at the scene at the time of the incident and certainly lured Molefe nad known Molefe was In acquitting the

7.0

Holomisa promises, referendum at funeral

By LOUISE FLANAGAN

Argus Correspondent

EAST LONDON — Paramount Chief Sabata Dalindyebo of the Tembus was reburied under an ANC flag in a ceremony that marked a turning point in Transkei politics, with the military ruler pledging a referendum on Transkei "independence".

Chairman of the military council Major-General Bantu Holomisa told about 15 000 mourners sitting under ANC and SACP flags that he was prepared to call a referendum on the issue of Transkei's independence if people wanted one.

He said it was up to the people to decide on whether they wanted to remain independent or be reintegrated into the rest of South Africa.

Follows exhumation

Major-General Holomisa was speaking yesterday at the Bumbane Great Place about 40km from Umtata.

The funeral follows last week's exhumation of Chief Sabata's body from the family graveyard on the other side of Bumbane, and subsequent postmortem. Chief Sabata had been buried there in 1986, when the Matanzima brothers stole his body.

In the ceremony, Chief Sabata was given a king's funeral and reburied in the paramount chiefs' graveyard.

The widespread support for the Sabata and the Dalindyebo family was obvious during the funeral

Supporters from all walks of life flocked to Bumbane, from small villages in Transkei from as far afield as Johannesburg. Cape Town and even Upington. Mourners arrived in buses, taxis, on horseback and on foot, wearing suits, miners' helmets, and traditional blankets.

Chief Sabata's widow, Mrs NoMoscow Dalindyebo, Mrs Winnie Mandela, Mr Holomisa, Miss Stella Sigcau and a Cosatu delegation consisting of Mr Jay Naidoo, Mr Elijah Barayi and Mr Moses Mayekiso also attended, although Chief Sabata's exiled heir Buyelekhaya Dalindyebo was not present.

The coffin of Chief Sabata Dalindyebo, tribal king of the Tembu clan of the Xhosa, and cousin of jailed ANC leader Mr Nelson Mandela, is carried to the grave at Bumbane yesterday.

Transkei presents SA with unity challenge

Political Staff, Sapa, Reuter and AP

UMTATA — The South African Government could face a major challenge to its grand apartheid plan if Transkei leader General Bantu Holomisa acts on his suggestion yesterday that a referendum be held on the reincorporation of Transkei into South Africa.

Speaking at the mass funeral of Tembu king Chief Sabata Dalindyebo, attended by about 40 000 people—including black political, trade union and church leaders from all over South Africa—General

"If the people want to be part of South Africa, we shall hold a referendum."

There is little doubt in political circles that a referendum would produce a "yes" verdict. But there has been no sugges-

But there has been no suggestion from South African Government sources that the four independent homelands would be free to rejoin South Africa.

At the funeral yesterday, antiapartheid leaders joined tribal chieftains in an unprecedented challenge to Pretoria's homeland policies at the funeral of the Xhosa chief.

Dozens of black political, trade union and church leaders were among more than 40 000 people at the burial of the tribal king and cousin of jailed nationalist leader Mr Nelson Mandela, in what was described as the biggest funeral in Transkei's history.

Activists from all over South Africa streamed to the funeral, where they sang anti-apartheid songs and waved the flags of the African National Congress and SA Communist Party.

The funeral platform was shared by liberation organisations, senior members of the Tembu clan and Transkel gova ernment pokesmen.

It was the first time antiapartheid activists have been allowed to campaign in a black homeland.

Chief Sabata, a fierce opponent of the homeland system, died in exile in Zambia in 1986. He was driven out of Transkei by the Pretbria-backed ruling Matanzima family in 1975. His remains were exhumed last week for reburial.

an faces barrage of questions from investors



eisure's clients services manager Mr Hennie Coetzee (left) faces dozens of angry Picture by Ken Oosterbroek.

Dy June Dearzi

Swapo supporter was beaten to death.

Teachers told to join Inkatha or be called traitors

MARITZBURG. — The KwaZulu government has warned Umlazi schoolteachers that if they refuse to join Inkatha, they will be considered traitors by the

KwaZulu goverment.

Mr Winnington Sabelo, a senior member of Inkatha's central committee and a KwaZulu MP, accompanied by members of the KwaZulu Legislative Assembly, spoke to teachers from at least 60 schools at meetings held on Tuesday and Thursday last week.

Mr Sabelo warned the teachers the time had come when their jobs could no longer be guaranteed.

"Be warned that we have been instructed by Ulundi to move from school to school compiling lists of all teachers... the lists will uncover all those who are not part of us," he told the teachers.

Mr Sabelo said the KwaZulu goverment had finally devised a new system of screening all people

applying for jobs, including teachers.

"We will have to know exactly where they stand politically before they are even considered for the

jobs," he said.

The teachers were also told they risked losing many fringe benefts, including housing subsidies.

— Sapa

the first area and and amounted between the first terms of the contract terms and the contract of the contract of

Traitors' statement queried

ULUNDI. — KwaZulu's Minister of Education and Culture, Dr O D Dhlomo, has asked for clarification of an alleged warning by a KwaZulu MP to schoolteachers that they would be considered traitors if they refused to join Inkatha.

The MP and senior member of Inkatha's central committee, Mr Winnington Sabelo, allegedly said this in an address to Umlazi schoolteachers last week.

Dr Dhlomo said he had asked Mr Sabelo to clarify the statement, which he said was "in conflict with the policies of the department" and which Mr Sabelo maintained had later been distorted in press reports.

"Mr Sabelo has undertaken to issue such a clarification in due course," Dr Dhlomo ,said — Sapa



Gatsha Buthelezi

Inkatha, Soviets, EC states to confer

From ROBERT GENTLE

LONDON. — Within hours of official confirmation yesterday of the Paris Indaba, it emerged that a top-level conference on South Africa featuring Inkatha, the Soviets and EC countries will take place at the weekend in Saarbrucken, West Germany.

It is being organised by the Dutch-based Foundation for Economic and International Co-

It is being organised by the Dutch-based Foundation for Economic and International Cooperation, a body which describes itself as non-aligned and admits to having strong links with Inkatha.

Unconfirmed reports suggest that Inkatha leader Chief Mango-suthu Buthelezi will be present at the conference, which starts on Friday, barely 24 hours after his scheduled meeting with British Prime Minister Mrs Margaret Thatcher at Downing Street.

Informed sources said the provisional guest list includes a senior member of the Soviet Union's academic think-tank on African affairs; senior business figures from Britain, Portugal and West Germany; and a number of leading academics.

These include Professor William Gutteridge of Birmingham University, the man who initiated and organised the first major meeting between the Soviets and white SA academics earlier this year in Britain.

Prof Gutteridge confirmed that he would be attending but said he was not at liberty to disclose any further details. The organisers in Holland also declined to comment, saying only that the theme would be "peaceful change in SA".

THE KwaZulu Natal Indaba plans to available nationally," Mr Mansfield

develop and expand its national role.

Confirming Indaba's intention to head for a national role, executive director Mr. Peter Mansfield told the organisation's recently held annual

meeting:
"Far from withering away with the passing of time, the Indaba Foundation has matured into an organisation tion has matured increasing catalytic playing an ever-increasing catalytic role at both regional and national level."

He said the Indaba's negotiation ex-perience woud be "of immense value" as South Africa moved towards and

into a negotiation phase.
"This experience—the successes as well as the mistakes - will be made

The Indaba's resource development and its growth into a series of co-ordinated programmes designed to help prepare society for change have prompted the establishment of a second "Indaba-in-Action" founda-

The Indaba's chairman, Dr Oscar Dhlomo, argues in the organisation's 1989 directors' report released this week that too many South Africans week that too many South Africans spent too much of their time reviewing past mistakes and divisive conflict. "How much better it would be for all

if that energy and attention was refo-cused on future options and opportu-nities," Dr Dhlomo said.

· Control of the state of the s

well as the mistakes - wil			PS
			TOTAL



Message from the Chairman

his report is in many ways an unusual and surprising one First, it is unusual because it starts with the future. I regard this as an exciting departure point, for the simple reason that too many of us spend too much of our time reviewing past mistakes and divisive conflict. How much better it would be for us all if that energy and attention were refocused on future options and opportunities

How much more positive it would be if we could explore a vision for the future rather than rake through the ashes of the past

Second, this report is surprising in that it exists at all. The Indaba organisation is nearing the end of its third year of operation. Its critics, and these exist on both the left and right of the political spectrum, scarcely credited that it would survive beyond its inception. They did not, I fear, fully grasp the potential that the Indaba proposals had to light a beacon of hope in the hearts and minds of millions of South Africans of all races

Nor did they understand the developing dynamism of the Indaba organisation and its ability to draw from the Indaba experience, to pilot that flame of hope into the uncharted waters of reform and future planning

It is on this last point that I would like to focus my message For a non-racial, democratic future to be realised, and its full and vital potential recognised, a process of identification and planning must take place. For the apartheid structures and shortcomings of today to be effectively replaced, for the division and distrust of many decades to be reshaped, and for a climate to be created in which South Africans can negotiate their common destiny. we need examples to follow and resources to draw on

It is into this area that the Indaba has grown, driven by the certainty that in negotiation politics lies the answer. By the conviction that we CAN pull back from the abyss of conflict and civil strife. And by understanding that past negatives must be replaced by a practical, comprehensive and positive plan As this report will show, this is the end to which the Indaba is committed and working, as its programmes and activities take on an increasingly national character and importance

> Phlomo Dr Oscar Dhlomo

THE YEAR AHEAD : 1990 AND BEYOND

The role of the Indaba in helping South Africa move forward into negotiated change and the post-Apartheid era that lies beyond has never been more relevant than it is today. Far from withering away with the passing of time the Indaba Foundation has matured into an organisation playing an ever-increasing catalytic role at both regional and national levels.

The future has never been easy to predict largely due to the fact that the South African political environment in which the Indaba operates is in a continuous process of flux and change. What seems to be a fact of life today can often turn out to be a fact of history tomorrow.

Nonetheless, the Indaba has learned from its successes, mistakes and failures over a three-year period In addition it has developed roles which are clearly of major importance. Thus its medium term future is reasonably clear, but the emphasis placed on its various activities and programmes will depend upon factors beyond its control and upon the financial resources that are put at its disposal

The Indaba started as a regional initiative designed to help unblock the South African political log-jam. Since then its national significance has grown. It is the Indaba's intention to continue to develop and expand this national role

The Indaba's negotiation experience will be of immense value as South Africa moves towards and into its negotiation phase. It is the Indaba's intention to make this experience (the successes as well as failures and mistakes) available to South Africa

The Indaba has recognised that it is vital that the concepts involved in "Win-Win", "Interest-based" negotiation are introduced into and absorbed by the South African "Interest-based" negotiation are introduced into and absorbed by the South African political culture. It is for this reason that the Indaba has developed a Negotiation Skills Training Programme which it is making available to leaders across the political spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation Skills Training Programme which it is making available to leaders across the political spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed and Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed and Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed and Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed and Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed a Negotiation spectrum charter than the Indaba has developed and Indaba has developed and

negotiators. For example, its experience and understanding of the processes of climate-creation, trust-building and consensus-seeking would be foolish to ignore Building the future is not just about negotiation and constitution-making. Just as important is preparing the people of South Africa for the inevitable non-racial future that lies ahead.

that he arread in this regard the introduction of the Indaba proposals in the KwaZulu Natal region should be seen by all democrats, irrespective of their political persuasion, as an important opportunity to get all South Africans used to the idea of non-recial component in other regions and in South Africans are a whole it is for this reason. African Government to agree to the introduction of the Indaba plan, or an acceptable variation thereof, in the KwaZulu Natal region By so doing we believe ith Africa as a whole. It is for this reason we can facilitate the process of change at a national level

It is also important to change the attitude of individuals. The Indaba would like to double and redouble the activities of its Unity Through Youth programme and provide an ever-growing number of students with the skills and experiences that will be essential to them in the post-negotiation era

Education is one of the most pressing needs facing our society - equality is not an end in itself. Nor is quantity Besides being discriminatory. South Africa's educational systems are outdated and unsuitable for preparing the youth of today for the challenges of the 21st century. The Indaba's Advisory Board on Education and can be expected to play a symitogen to any designing such a new system and can be expected to play a significant and constructive role in developing a national education system for the future

Economic development is the third vital factor in designing the post-Apartheid future. As many countries in the underdeveloped world have shown, the best laid constitutional and educational plans are of little value if they do not have the necessary economic development to support them. There is no doubt that South Africa will need a massively expanding economy if it is to care for its people and meet their reasonable needs and aspirations. It is for this reason that the Indaba is in the process of appointing a Director of Economic Policy Development tasked with the establishment of an Economic Advisory Board to look at ways and means of promoting economic growth. promoting economic growth

All these tasks cannot be completed in a day or a year or even in a decade. But it is important that we all start to turn our attention to them 1990 and beyond will see the Indaba increasingly making a substantial input into the design and creation of a democratic, non-racial South Africa that cares for its people, plays an important role in Africa and accuracy to write the latest and the property of the control in Africa, and assumes its rightful place on the world stage

1988/89 : THE YEAR'S REVIEW

Introduction:

This 12-month review (1 August 1988 to 31 July 1989) identifies as it does the Indaba's growth into two distinct spheres of operation. The experience of almost three years of sustained pressure for change, and the repeated demonstration (through independent research) of support for it, has developed in the Indaba a resource of national significance

It is a resource that manifests itself in the identification of those factors that are required to facilitate change, and then investigates and where possible itroduces them. This process of "planning for peace" is arguably the key to providing a structure and climate in which positive negotiation can begin to take place, it is also a process which is goal-oriented, yet strategically flexible

The nature of this work and the continuing pressure for constitution 'change underlines the Indaba's constructive approach to unbarring the gates to South Africa's full potential and a major role in Africa as a whole

Operational Philosophy:

In setting out this guiding philosophy, it is important to restate certain key points that have remained constant factors since the Indaba organisation's inception.

- The Indaba remains non-partisan and does not align itself with any political party. It is however committed to interaction with ALL political parties and groupings, without bias or favour, with a view to playing a catalytic role in evolving an acceptable and workable national solution
- The Indaba's attitude and approach to Government remains non-confrontational, in spite of the organisation's absolute opposition to apartheid. This position has been justified by the measurable progress shown in recent months in regard to dialogue on the Indaba proposals and progressines for change; detailed further-
- The Indaba has continued, over the 12-month reporting penod, to be almost entirely South African-funded Where external donations have been received, these have been directed into one or more of the Indaba's programmes in the educational or negotiation fields. It is anticipated however that in the future significant international funding will be sought for the full range of the Indaba's activities as it is increasingly recognised as a key national resource.
- In regard to the Indaba proposals for non-racial power-sharing at regional level in KwaZulu Natal, it has been recognised that it is the process of negotiation politics that is important rather than the finite detail of the proposals themselves. This fact negotiation politics has been clearly transmitted to Government and other key players, and has led more than any other single factor to progress in this regard
- It is also important to reclarify that the Indaba has never seen its proposals as an end in themselves, but rather as step in national solution-seeking. As a consequence of this philosophy it is likely that the real process of consensus-seeking and full negotiation can now begin
- In the full conviction that such negotiation at both a regional and national level will produce consensus over a process period, the Indaba remains committed to the principle of democratically testing the outcome through one or more referenda.
- The Indaba remains determined to share its experience and growing resource with any groups or individuals positively committed to peaceful change and negotiation-politics. It has no "pride-of-ownership" in this regard

Structural Development:

The Indaba has developed two distinct spheres of operation in response to the perceived need to play a catalytic and facilitative role in both the regional and national process of change

While there has been a natural evolution of structures within the Indaba, it is anticipated that 1990 will see the formalisation of this separation into two distinct but associated Foundations

The KwaZulu Natal Indaba Foundation:

It is anticipated that the existing KwaZulu Natal Indaha Foundation will continue to operate with the pursuance of regional constitutional reform as its principle in a short to medium-term time frame. It will remain directed by the present Steering Committee, and will seek to initiate full negotiations with Government and other key groups with the present Indaba proposals serving as



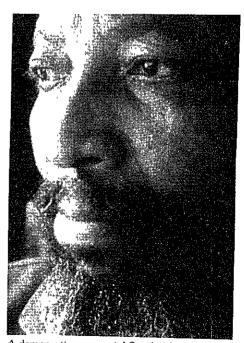
Negotiation Skills training is available to any political party or grouping across the political



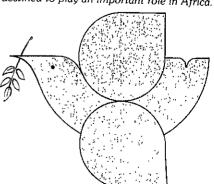
The UTY programme brings together senior high school students in an apartheid-free



It is the process of negotiation politics that is important rather than the finite detail of the proposals themselves



A democratic, non-racial South Africa is destined to play an important role in Africa.



"Planning for peace" is the key to providing a structure in which positive negotiation can take place

Courage, comradeship, hidden cowardice and sudden death within 30 days

better than most. WORLD War II books continue to roll off the presses unabated, but this one is

is rather the story of

The Poor Bloody Infantry: 1939 —

dispensable. almost was regarded as cheap and in a war where human life theme of this one — the fate of the Poor Bloody Infantry eral of them are on the most 100 volumes and sev-The author has written alinfinitely ship and cruelty on a grand about undoubted courage, goes to make it a story hidden cowardice, comradeof the generals, all of which the men, the PBI, who paid the highest price for the failure of the politicians and

The book is not really a history and has nothing to do with the politics of World War II.

double that figure. perhaps (very perhaps) just the "ordinary footslogger" cy of a subaltern was little more than 30 days and of

very start, and they knew it." Whiting, the infantry were "condemned men from the In the opinion of Charles

stant danger and among all the armies were in conthem death was simply the The infantry of any and

story of sudden and violent death.

But mostly it is a terrible

normal thing.

1945, by Charles Whiting (Arrow)

In 1944 the life expectan-

endurance - on the side of Many of the war's infan-trymen were pushed well beyond the limits of human the allies as well as the enemy.

PBI, the author paints a cific islands panoramic picture of the inreat and fantryman in Europe (in re-In his consideration of the t and in invasion), in ma, in the African de-in Italy and on the Pa-

The general picture one gains is of very inadequately trained men led by very nadequately

of training men properly when they were merely can-Just what was the point

is not a pleasant book, but In many ways this is a heart-rending account of what war can do to men. It one which well illustrates In many ways this is officers. trained

non fodder meant for a quick death?

the futility of war.

Basil Leverton

Revealing new of Winston Churchil biography

account

Vivid

, ,,

of the

Control of the contro

Churchill's War, by David Irving (Arrow)

THE writer of this first volume of a new biography of Britain's World War II leader is an established non-fiction author and here offers what he terms a "non-hostile" story of Winston Churchill. THE writer of this first volume of

public opinion and was dead set on ing his residence, Chartwell, the Henry Strakosch, bailed him out. full attention. Constant lack of money was one of these and an interesting fact was that when Churchill was an the point of selling his residence, Chartwell, the South African mining fancier, Churchill's drinking excesses and He asserts that Churchill possessed a stranglehold on British getting America into the war. other personal faults receive

ca, 1899 ed by

Soldier in South Afria, 1899 to 1902. Editd

(Brenthurst Press)

Spies

SA War

Þ

THIS is the sixth vol-ume in the Brenthurst Press series of rare

cerns the previously un-published story of one

man's experiences of three years of war and

books and items. It con-

is made up mainly of a diary obviously written in the heat of the

moment.

access to family papers were denied to the author) and it is a mine of new information on a great man. It makes for gripping ment of the author's effort. It is ma The book is long, and a second vol sterfully researched (although ume will enable a fuller judg-

Basil Leverton



northwards as part of Lord Methuen's ad-vance upon the be-sieged town of arrived at Cape Town the day before the outtenant Eustace Abadie of the 9th Lancers He can War and was break of the South Afrithe fights at Graspan and Modder River. At moved immediately battle of Belmont and fire occurred at the Kimberley. he was also involved in present when the Boers Magersiontein he was feat on the British inflicted a severe de-The man was Lieu-Abadie's baptism

engaging style and re-corded both the important happenings of the day (usually related to tactics and the like) as wrote his diary in an Lieutenant Abadie

army.

בבר בייים בייים בלה בלה בלה בייים בייים בייים בייים

dice ys

The general picture one gains is of very inadequate-ly trained men led by very inadequately trained officers.

Just what was the point of training men properly when they were merely can-non fodder meant for a quick death?

In many ways this is a heart-rending account of what war can do to men. It is not a pleasant book, but one which well illustrates the futility of war.

Basil Leverton

Revealing new biography of Winston Churchill

Churchill's War, by David Irving (Arrow)

THE writer of this first volume of a new biography of Britain's World War II leader is an established non-fiction author and here offers what he terms a "non-hostile" story of Winston Churchill.

He asserts that Churchill possessed a stranglehold on British

public opinion and was dead set on getting America into the war.

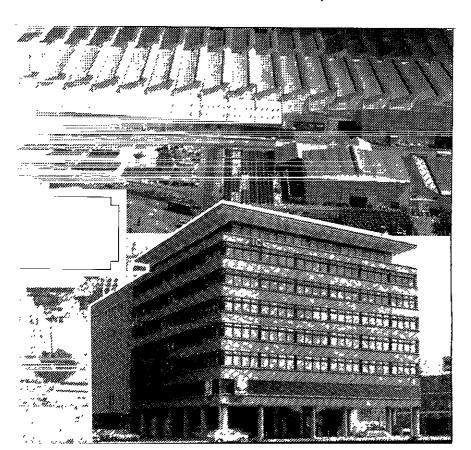
Churchill's drinking excesses and other personal faults receive full attention. Constant lack of money was one of these and an interesting fact was that when Churchill was an the point of selling his residence, Chartwell, the South African mining fancier, Henry Strakosch, bailed him out.

The book is long, and a second volume will enable a fuller judgment of the author's effort. It is masterfully researched (although access to family papers were denied to the author) and it is a mine of new information on a great man. It makes for gripping reading.

Basil Leverton



INANCE H()[]





We look forward to your call and assure you of special service.

PART OF THE METBOARD THREE PILLARS OF INVESTMENT. CASH. EQUITY, PROPERTY.



rcial

î S

i) 304-0561

ESTABLISHED 1937



MET007/R

Vivid account of the SA War

A Soldier in South Africa, 1899 to 1902. Edit-ed by S B Spies (Brenthurst Press)

THIS is the sixth volume in the Brenthurst Press series of rare books and items. It concerns the previously unpublished story of one man's experiences of three years of war and is made up mainly of a diary obviously written in the heat of the moment.

The man was Lieutenant Eustace Abadie of the 9th Lancers. He arrived at Cape Town the day before the outbreak of the South Afri-can War and was moved immediately northwards as part of Lord Methuen's ad-vance upon the besieged town Kimberley.

Abadie's baptism of fire occurred at the battle of Belmont and he was also involved in the fights at Graspan and Modder River. At Magersfontein he was present when the Boers inflicted a severe de-feat on the British army.

Lieutenant Abadie wrote his diary in an engaging style and recorded both the important happenings of the day (usually related to tactics and the like) as well as the more trivial

on December 14, 1899, he included in his account of the day the following: "Well, I expect Christmas here will be a poor one, but a trifle exciting.

Rhodes

At Kimberley he stayed at the De Beers sanatorium and there met a Mr Maguire and also a Mr Cecil Rhodes. "We had a most excellent dinner, including champagne, and foolishly sat up till twelve o'clock. It was great getting into a decent bed for once.

The editor of this volume has done very well in reproducing the text thic intoroc and also by inserting suitable historical commentary where necessary. The text is well supplemented by 63 illustrations of situations in the South African War when Abadie was involved in it. These illustrations are of the best quality and give the text a very strong touch of realism.

The value of this publication lies in the often shrewd observations of the diarist and in the experiences of himself and other soldiers. His analysis of the military conduct of the war is a thread which runs through the book and, in general, Abadie recreates the atmosphere of South Africa as it was in those dismal days of war.

This excellent volume serves a double purpose - as a personal account of the South African War and as an Africana collector's piece. Once again Brenthurst Press has come up with a winner!

Basil Leverton

Golda Meir – the legend

Golda Meir: The Romantic Years, by Ralph G Martin (Piatkus)

THERE can't be many people who do not know who Golda Meir, once Golda Mabovich Meyerson, was. But as is the case all too often of people like Golda, it is the public face which is the most often shown and anything else gets tangled in a mass of gossip and hearsay. What was it that made Goldas Meir what she was? This is the question that Ralph Martin sets out to answer.

This is not a full biography of Golda Meir. It is an account of her formative years, of her roots, of the people she loved and who shaped her. This is the story of the birth of a legend, intertwined as it was with the birth at the time of the world's oldest and youngest nation on that grim and heady

day in 1948. Alma Hromic

Political Staff

TRANSKEI leader General Bantu Holomisa is pushing rapidly ahead with plans for a referendum to test whether Trankeians want to be re-united with South Africa.

He said last night that the country's ruling Military Council had debated the "mechanics" of a referendum yesterday and that he would make an announcement on how it would be held when research on implications and costs was complete.

He said the three options in a referendum would be to become part of South Africa, to become part of a federation or to remain independent.

POSSIBILITY

General Holomisa first raised the possibility of re-unification with South Africa at the funeral of Tembu king Sabata Dalindyebo in Umtata at the weekend.

The South African government reacted cautiously.

Foreign Minister Mr Pik Botha said the government had received no official communication from the government of Transkei and could not comment on the statement.

However, President De Klerk said that the leaders of the TBVC states had "an open door to discussions with the government".

He was reacting to a statement by General Holomisa that the independent homelands

were not sure if they were invited to Mr De Klerk's planned negotiations for a new South Africa.

Responding to Mr Botha's statement that no official communication had been received from the Transkei government on the re-unification question, General Holomisa said none would be immediately forth-coming.

"I don't think we need to approach them at this stage. We will take our own decision in our own interests."

General Holomisa also rejected speculation in the British press that he was contemplating a political alliance with the African National Congress.

The report also said that Mr Nelson Mandela was arranging, through his son Makghato and the Transkei government, to build a house in Umtata,

Makghato is Mr Mandela's son from his first marriage.

"NO CONTACT"

General Holomisa said there had been no contact between his government and the Mandela family about building a house.

But he had heard that Mr Mandela had sent word through the Xhosa chiefs who regularly visit him in jail that he would like to upgrade the house he already owned in Umtata, neglected for years.



The drive to end the Natal violence would continue with or without Inkatha's participation, representa-tives of the Congress of SA Trade Unions and the

United Democratic Front said yesterday.

At a media conference in Johannesburg, Cosatu's Mr Jay Naidoo and Mr Alec Erwin and former UDF publicity secretary Mr Murphy Morobe said there had been an upsurge in violence since Inkatha's moratorium on regional peace talks.

Ten days ago, Inkatha's central committee withdrew from the talks "until there was a prospect of

success"

ZY.

Complaining about the composition of delegations to a proposed conference involving the ANC, Cosatu, UDF and Inkatha, it also demanded an apology for derogatory remarks by the ANC's Mr Thabo Mbeki.

At yesterday's conference, Mr Naidoo said Cosatu and the UDF had launched "initiatives to bring together like-minded people in the interests of peace".

"The choice facing Inkatha's Chief (Mangosuthu)

Buthelezi is whether he wants to be part of this."

Mr Erwin said since the talks broke down, close to 100 people had been killed in Natal.

Local peace initiatives were threatened and con-

flict had spread to the Natal South Coast.

In the past two years, close to 2000 people had been killed, 30000 homesteads destroyed and up to

15 000 people had become refugees.

Mr Erwin also said Cosatu and the UDF remained unhappy about the police role in the conflict. Allegations continued that police were refusing to intervene in attacks on the organisations' members.

See Page 15.

conne. V liali-9.45am and formed up in a line near the

A BROAD study into the public transport needs of the central Witwatersrand area has been commissioned by the Department of Transport and is due to be completed bythe end of March 1991.

The study is being undertaken by Masstran, a consortium formed by four engineering firms — Keeve Steyn Inc, Scott and de Waal Inc, Stanway Edwards Associ-ates Inc and Watermeyer Legge Piesold and Uhlmann.

Full details of the study will be released

at the end of October.

Masstran's Bob Stanway says: "All aspects of land use and transport planning are being taken into account.

"Special attention is being given to the financial, economic, environmental and social impacts of the transport systems that will be studied,

"Masstran will seek pro-active involvement by interested groups such as commerce and industry, property owners, con-cerned parties and the general public."

CHARLOTTE MATHEWS

The study will focus on the Johannesburg area between Lenasia in the south, Midrand in the north, Krugersdorp in the west and Germiston in the east.

The consortium will do its coarse level planning to 1995, but the actual design year, taking into account population growth and employment levels, is targeted

Although the study is due to be released in 1991, Stanway said the time period for the implementation of the scheme would depend on the extent to which new infrastructural development was needed.

If existing systems were used — such as the upgrading of the present bus system the plan could be implemented sooner.

Stanway said the project would be carried out on the basis of free and open communication with all interested groups to avoid the ill-feeling that sometimes occurred on major development projects.

nilateral bid for peace in THE UDF/Cosatu alliance is to go ahead THEO-RAWANA

with the Natal peace process whether Inkatha takes part in talks or not.

The alliance told a Press conference in Johannesburg yesterday that it believed KwaZulu Chief Minister and Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi wanted to use the peace talks to establish a national political position.

UDF acting publicity secretary Murphy Morobe said Buthelezi and the Inkatha Central Committee had repeatedly scuttled talks between the delegations of the alliance and Inkatha.

Morobe said Inkatha Central Committee had placed a moratorium on talks between Inkaha and the datance. "This has jeopardised existing local initiatives at peace in certain areas ... even more disturbing is that very serious new areas of violence have opened up. Any peace initiatives to solve these problems are blocked by the Inkatha Central Committee decision. Meanwhile, the deaths and injuries escalate once again," he said.

The Natal death toll in the last two years

has been estimated at 2 000.

"Cosatu and the UDF believe that now, more than ever, a peace process must continue. We are therefore deeply concerned at the latest position adopted by the Inkatha Central Committee on the peace process and the proposed meeting between Cosatu, the UDF, the ANC and Inkatha.

Asked how they hoped to continue peace talks if Inkatha was not included, Numsa education officer Alec Irwin said church, employer, labour and other organisations would take part.

Morobe said Inkatha had scuttled previous agreements by not adhering to signed documents, insisting that matters other than the Maritzburg violence being discussed, by taking no action against offenders and raising various objections.

No comment could be obtained from Buthelezi's office at the time of going to Press.

mine in improve gearing and

4 financial electro-

UMTATA. — The Transkei Council of Ministers and the Military Council did not intend to cause the surrender of Transkeian independence to the apartheid situation which currently pre-vailed in South Africa, the chairman of the Military Council, Major-General Bantu Holomisa, said in a statement yesterday.

He said the progress of the negotiation process would have a bearing on the timing of a referendum on the constitutional future of Transkei in post-apartheid South Africa.

"The government of Transkei is committed to playing its role in the negotiation process and is geared to hold talks with all interested parties whose inputs will shape the future destiny of Southern Africa.

Holomisa: Transkeifuture

"Our Department of Foreign Affairs and Information has been charged to consult all documents produced by organisations and international forums dealing with the negotiation question. This will also entail consultations with all organisations in Southern Africa and abroad who are willing to talk to us."

Maj-Gen Holomisa said he and his government were not compe-

tent to decide on the future constitutional position of Transkei. Such a decision would have to be made by the Transkeians themselves by means of a referendum.

The matter had been the subject of discussion at a joint sitting of the two councils on Wednesday and a resolution was taken which called for the appointment of a representative committee whose terms of reference were:

To consider the advisability of a referen-dum in relation to the envisaged political changes in South Africa;

To look at the mechanics of conducting such a referendum;

To recommend suitable forums in which the referendum issue would be debated as a measure to ensure broad participation in the making of "this historic decision".

17

2. 11

ment. mains boundaries, the absent player remains the South African Govern-S rapidly gains momenon South Africa's future tum across international ಶ "big indaba" of sorts

FW de nouncement raised new expectations 'Great Indaba" Klerk, over six months since Mr that had come. now State the time with his President, for the

His message at his first public meeting as newly-elected National Party leader on March I was. The present state of affairs in South Africa cannot continue. Things will have to drastically. We must start talking

later underlined by the exclusi the country's black majority orward ection.

Since Mr De Klerk's dramatic statement statement of high-level talks He was echoing the "big indaba" proposal put rward last year by then President Mr P W oftha — but with an added sense of urgency, ter underlined by the exclusion once more of from general

there has been a fresh spate of high-level talks—some involving the African National Congress as a potential key player in future constitutional negotiations for a new South Africa.

The signs have been that the road to the promised "Great Indaba" was rapidly being carved out, in South Africa and abroad.

Yet this week Mr De Klerk himself poured cold water over the expectations he has raised.

He disassociated himself and his government om talks between prominent Afrikaner lead-'s (including his brother Professor Willem de lerk) and the ANC in Britain last week.

And his negative response to such talks is being interpreted as a clear indication that the Government is unlikely to take part in a high-level "indaba" planned to take place in France in November and involve more than 100 South Africans, including ANC and, originally, government officials ment officials.

low be in the balance. The proposed meeting, reported to be backed President Francois Mitterrand, was said to

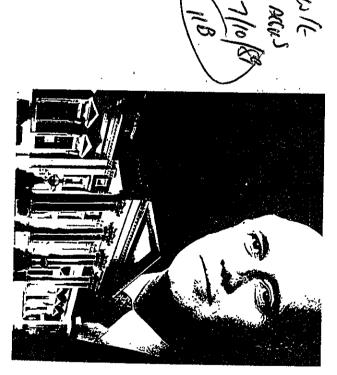
Meanwhile various other events this show that a big debate on South Af teps as threats ture is gaining momentum and new urgency.

I United States policy-makers gave South Afca nine months to take important reform tough sanctions Africa's

■ British Prime Minister Mrs Margaret hatcher warned that the South African government would be judged by its political achieve-



government leading Western countries are paving the way for the promised "big indaba" new non-racial democratic South Africa. But the key player — the South Afgovernment — is keeping a remarkably low profile. FRANS ESTERHUYSE, We Argus Political Correspondent, examines the latest developments. for President F.W. de Klerk to start moving. There are signs that Southern Afri A new spate of high-level moves and talks about South Africa shows the hea frican ekend ca and l is on for a



ment and had limited time to get results;

■ A top-level conference on South Africa featuring Inkatha, the Soviets and EC countries is being held this weekend in Saarbrucken, West Germany. Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi is to attend — barely 24 hours after a scheduled meeting with Mrs Thatcher at Downing Chrock

An international campaign was launched by the Anti-Apartheid Movement in London to prevent rescheduling of South Africa's foreign debt, \$11-billion of which is due by the end of

ing in Munich, West Germany, that sanctions had serious implications for social and political reforms as well as for South Africa's economic sponding to the American warning, told a meeting in Munich, West Germany, that sanctions development; ■ Finance Minister Mr Barend du Plessis, re-

■ Transkei leader General Bantu Holomisa dded a dimension to the debate by announcing e was pushing ahead with plans for a referen-

dum to test whether Transkeians want to be re-united with South Africa.

W be followed by similar ones in at least some of the other black homelands, new pressures are being exerted on the Government to get started on constitutional negotiations. indications that Transkei's move nove will at least lew pres-

He first raised the possibility of re-unification with South Africa at the funeral of Tembu king Sabata Dalindyebo in Umtata last weekend tial black leaders who appear to be working to-wards a formidable black unity which could be-come a major factor at such negotiations. General Holomisa is one of several influen-

an event marked by a strong ANC presence. The South isly, with President De Klerk saying /C states had "an open door to discuss the government". saying the discussions

major role wane Chief I Other homeland leaders who have played a ole in political moves include KaNg-tief Minister Enos Mabuza and KwaZu-

ıelezi.

The KaNgwane leader has also had ta ANC leaders in Lusaka. Both he Buthelezi have said the release of Mr Mandela, the repeal of apartheid legisla the return of exiled leaders are prerefer constitutional negotiations.

Meanwhile the idea of seeking the return of black homelands with South Andreas and the constitution of black homelands with South Andreas and the constitution of seeking the return of the constitution of the constitu government. He was accompanied tector Dr Frederik Van Zyl Slabbe mer Democratic Party MP Mrs Hel lu's Chief Minister Mangosuthu Buth Mr Mabuza had a meeting with N ret Thatcher last week amid speculat could become a key figure in effort talks between the ANC and the So he and Dr Mr Nelson islation and en Suzman. Mrs Marga-ition that he s to initiate uth African yy Idasa ditalks with he and Dr Idasa

tion of i said to be gaining ground among dominded organisations outside the hon democratice reunifica-h Africa is

prerequisites

Mr Mike Olivier, chairman of the doms Forum, said his organisation the idea and that he believed reference held in all the homelands. Five Free-supported dums could



believed most of the supporters of the Democratic Movement were also striving

He believed.

Mass Democratic Movement of the for a united South Africa.

Professor Pieter Potgieter, head of the Professor Pieter Potgieter, head of the Professor of political science at the University of the Pargain Pargain partment of political science at the University of Potchefstroom, believes the position chomelands could be an important barge chip in future constitutional negotiations. science at the University lieves the position of the an important bargaining utional negotiations.

But though developments point in the direction of re-integration, it may not be easy to achieve, especially if South Africa is reluctant to have the homelands back. The disadvantage of an added economic burden could outweigh the limited advantages.

Still, there is a strong current of thought to-process.

For at least some of the homelands, major advantages of such a move would include economic survival and the prospect of a form of international recognition. Professor Potgleter said a significant trend was an apparent narrowing of the gap between traditional and progressive leaders in the homelands — a move which could influence their pocould influence their

Economic survival, in fact, is ecoming a mat-r of urgency. As South Africa's ability to fiface

ter of urgency. As South Africa's ability to nance their budgets declines, homelands in the hard realities of fending for themselves.

For ordinary homeland citizens the most important considerations would already be economic. There can be little doubt that in the event of a referendum in Transkei, for example, the masses would opt for re-integration.

Researchers of the Africa Institute in Pretoria also believe the status of the independent homelands may be an important factor in fuhomelands may be an important ture negotiations.

some home Ciskei and gration with South Africa. An institute spokesman said that at least homeland leaders — possibly in Transkei, i and Venda — were likely to seek re-inte-

Another important consideration for homeland governments is the prospect of some form of international recognition, unattainable under the present set-up.

petus once SWA/Namibia becomes inde An internationally-recognised Namibia derline the contrast between "real" thinking is expected to receive new once SWA/Namibia becomes independ Mandela release soon, says Inkatha leader (15)

DURBAN. — A top Inkatha official says KwaZulu

DURBAN. — A top Inkatha official says KwaZulu has reached an agreement with the government on the release of Mr Nelson Mandela and other Rivonia trialists.

Dr Oscar Dhlomo, secretary-general of Inkatha, said he was sure the prisoners would be released in

the near future.

Dr Dhlomo said this in West Germany yesterday while addressing the conference of the Foundation for European and International Co-operation.

Dr Dhlomo said prospects for constitutional negotiations were extremely promising and, if the government removed some of the obstacles in the way of starting the negotiation process, peaceful change could soon take place in South Africa.

He said negotiation and not revolution was the gateway to a new democratic South Africa.

1

The state of the Manager state of Manager and the state of the state o

stimulate the blood fust of fighting dogs. Anybody with information is asked to A Mafia-style organisation - with members Captain Tiny Nortje at (011) 834-4005 of who have a secret code of conduct and who bet political, academic, educational and Political Reporter professional opinion. The kwaZulu/Natal Indaba is soon to The purpose of the publication is to taunch a comprehensive Who's Who of raise the profiles of key players in the black achievers in the area, to be folblack community and to make them lowed by similar publications for the niore accessible to both the wider eight other economic regions of South South African and international com-Africa.

- Sponsored by donations from the pri vate sector and advertisements in the book, it will feature between 2000 and 3 000 names of people living in or originating from the area. Fields to be covered include com-

merce and industry, health and social work, labour, education, medicine, the media, sport, music and entertainment, religion and conservation.

Inclusion in the black Who's Who Will be decided by an independent editorial board drawn from all shades of munities.

The kwaZulu/Natal Indaba said it would not seek to control the contents of the book. Support for the Indaba was not a prerequisite for inclusion.

It motivated its decision to focus on blacks only by saying white, Indian and coloured achievers were generally well-known.

"If negotiation is to stand a chance, relevant individuals must be drawn to the conference table. This requires their identification and adequate background detail," the Indaba said.

Thatcher best as 'honest broker' (116) The Star Bureau 11/10/89

LONDON — Chief Mangosuthu Buthelezi has delivered a strong plea to Mrs Thatcher and her government to intervene in South Africa.

He has in mind an "honest broker" role for Mrs
Thatcher in leading the drive for change.

His appeal, made at a fringe meeting at the Conservative Party conference in Blackpool yesterday, is expected to please the British Premier, who is known to

cherish hopes of taking a more active part in solving the South African question.

Chief Buthelezi believed the prospects of the politics of negotiation getting off the ground to dismantle apartheid and establish a just society had never been greater in the more than 40 years of National Party

GROUNDSWELL DEMAND

"There really is a groundswell demand for the nor-malisation of South Africa into a multi-party, mul-tiracial, Western-type democracy," he said. "It is be-cause the ideal of the majority of black South Africans is to evalve towards the kind of democracy, which is to evolve towards the kind of democracy which Great Britain would really applaud, that gives added importance to Mrs Thatcher as an honest broker.

History demands it.

"But more importantly, it is because the return of South Africa as a favoured state amongst Britain and its Commonwealth allies will be judged as the best for all by all that we turn to Mrs Thatcher and ask her to take the lead."

Buthelezi in EEC (1/10/8) appeal to Thatcher (1/8)

JOHANNESBURG. — KwaZulu's Chief Minister and Inkatha president, Chief Mangosuthu Buthelezi, asked the British government to help curb European Economic Community desperation with South Africa which was making it harder to end apartheid peacefully.

Chief Buthelezi said yesterday in a statement that the vast majority of South African blacks admired Prime Minister Mrs Margaret Thatcher's approach to reform in South Africa.

Addressing a lunch in Blackpool, where the ruling Conservatives were holding their annual general conference, he said leaders in Mozambique and Zambia had spoken encouragingly about Mr F W de Klerk, and he was also impressed with the way the new State President's style differed from that of his predecessors, he said.

and the control of th

Sigcau call for civil rule

UMTATA. — The former prime minister of Transkei, Miss Stella Sigcau, has called on the military government to unban politics and hand over the reins to a civilian government as a step towards a referendum on Transkei indepen-

> $\frac{1}{\|\cdot\|_{L^{2}(\mathbb{R}^{n})}} \leq \frac{1}{2}$ ومهاعوال

in the color of control or survival state of the filler of the color o

Reports by Staff Reporter, Own Correspondent, Sepa-Reuter-AP and UPL

Transkei leader in bid to end labour crisis

The Argus Correspondent

JOHANNESBURG. — Transkei's youthful military leader, General Bantu Holomisa, determined to draw industrialists to his country and create much needed job opportunities for the people, is locked in a major labour crisis.

Factories in Transkei's industrial hub — Butterworth — closed following a breakdown in negotiations between workers and employers last week.

There were also reports of looting and there were rumours that whites were leaving the country until the strikes were resolved and the tension eased.

General Holomisa spent much of last week meeting both workers — who do not have trade unions — and industrialists, some of whom were threatening to remove their factories if "trouble" continued.

NEW POLICY

The President of Transkei, Mr Tutor Ndamase, is expected to announce a new labour policy this week to co-incide with the celebrations of the 13th anniversary of the state.

Last week, however, General Holomisa, was in the thick of the fray, discussing problems with both sides.

Workers were demanding another look at minimum wages, ill-treatment by employers, job security, workmen's compensation, sick leave, salary disparities between Transkeian companies and their sister companies in South Africa, lack of recognition of service and experience, unlimited working hours, lack of training and lack of communiciation between employer and employee.

The industrialists had their problems too. A number had established factories in the Transkei because labour is traditionally cheaper in the independent states and there are fewer problems with trade unions. Some factory owners complain that labour may be "cheap" but productivity is low and skills limited.

General Holomisa and his government, in the words of an Umtata businessmen, walked a tightrope. They had to find a way of ending the strikes without sacrificing workers' rights — or frightening away potential investors.

At the end of the week, General Holomisa admitted the Transkei would not be able to "escape" trade unions forever.

"Workers want representation," he said.

Violence erupts after peaceful Umtata march

Own Correspondent

UMTATA. — Violence erupted after an orderly march by 10 000 people through the streets here yesterday.

The crowd marched to the Botha Sigcau Building where 13 representatives of workers handed a petition to the chairman of the military council, General Bantu Holomisa.

Transkei police liaison officer Lieutenant MS Mkiwane said a section of the crowd had later marched to Ngangelizwe township.

On their way, they met the Ngangelizwe police station commander and started attacking his van.

The station commander locked himself in the van and called for help. The counter-insurgency unit arrived and dispersed the crowd with teargas.

Lieut Mkiwane said the crowd re-assembled and attacked policemen as they alighted from public transport taking them home. One policeman was injured and taken to hospital.

Yesterday's rally, which was approved by the government, was aimed at collectively lodging common grievances of Transkei workers.

• General Holomisa told the workers committee the military government was committed to the atmosphere of change in Southern Africa.

He said his government wanted to make certain the black peoples of Southern Africa were emandipated from oppression.

Regarding the workers' grievances about labour problems, he said the government was handling the matter and the workers should expect relief soon.

Contract with the plant of the second

The Argus Correspondent
DURBAN — Democratic
Party MP Mr Pierre Cronje
has repeated his call for an independent commission of inquiry into the murder of
il people last December at
Trust Feed near New Hanover after an inquest magistrate found circumstantial in
evidence placed suspicion
on two special constables.
Mr Cronje, who closely monitors the political violence in
Natal and KwaZulu and has been involved in efforts to end
the the fighting, said the New
Hanover inquest was an informad one. People were not represented nor was there cross

"Cross questioning is needed ascertain guilt or not.
"I asked for a judicial com-

(·

: :

"I had warned the police hefore the incident took place
and I had reports of police being present right up to the incident.

complicity

The inquest magistrate, Mr A Freese, concluded that there was circumstancial evidence placing suspicion on two special policement, Special Sergeant Dumisani Nowalana and

mission of inquiry at the time because it was just an isolated incident in an area that had no long history of violence and there were allegations of police

D D T

Warned

"In the light of all of that, I then asked for a commission. It would be a good opportunity to perhaps get to the causes of the violence in Natal," Mr Cronje said.

Special C Khambule.

Comstable David

There was also possible com-plicity on the part of Lieuten-ant Brian Mitchell, the former New Hanover station com-mander, Mr Freese said after a three-day inquest.

Mr Freese said that the evidence was not enough to conclude that the policemen had murdered the people.

He would refer the inquest

papers to the Attorney-Gener-al, who initially declined to prosecute.

The 11 Trust Feed victims, incliding six women and two children, were killed while they were holding a wake for a person who died of natural causes.

Shangase, have left us and gone to the other side." The inquest heard that just before the massacre a voice outside the door said "You

Mr Dudu Shangase, 36, asked who was there. The person outside said "Police."

Before he could open the door Mr Shangase heard another voice saying that Mr Shangase had "gone to the other side", said the Durban attorneys who investigated the massacre.

They said it was strange that the initial reports blamed in-katha vigilantes, but most of

TOPO DIN

the people killed were members of inkatha.

The Trust Feed area. between Wartburg and New Hanover, does not fall in KwaZulu, but is administered by the Na-

tal Provincial Administration
Between 5 000 and 6 000 people
live there.
Certain people have title to
land and others live on black
landowners' land as tenants.
There have been disputes over

years the land and clashes over the wishes of people for several

The people killed were: Mr Mselani Ntuli, Mr Shangase, 29, Mkonsers Stangase, 29, Mkonsers Stangase, 9, Mrsi Shangase, 4, Mrs Filda Ntuli, 40 Mrs Fikile Zondi, 29, Mrs Sarah Nyoka, 65, Mr Alfred Zita, 66, and Mrs Dedewu Sithole, 60.

In March 1987 a crists committee was set up at Trust Feed and there is also a Landowners' Association, with about 50 members. There are also white landowners.

Members of the crisis committee did not want to be incorporated into KwaZulu, but wanted to remain under the NPA.

116 Figus, Wednesday October 25 1989

17

e The black Landowners' Association resolved to approach
the KwaZulu government to
have Trust Feed incorporated
into KwaZulu. However, the
youth in Trust Feed were dissatisfied with their parents' decision to approach KwaZulu.

In April, 1987 a demonstra-tion took place and youths shouted African National Con-gress slogans, insulted the Chief Minister of KwaZulu and stripped other youths who would not join their organisa-tion

In October 1987 homes be-longing to Inkatha people were attacked, allegedly by youths.

Inkatha members were told to leave the area and some were chased in the streets Some Inkatha youths were killed, the attorneys said



Stands by a speech in which he attacked the chairman of the Transkei military council, Major-General Bantu Holomisa.

kei military councilor General Bantu Holomisa
The statement was released after General Holomisa's threat to sue
Chief Buthelezi
Chief Buthelezi
Chief Buthelezi
General Holomisa to
stoppedding his political amount of the challenged
General Holomisa to attempt a coup in Ciskei and KwaZulu In his
General Holomisa, Chief
Buthelezi said: "While I
stand by the views expressed by me in the speech, I regret that Major-General Holomisa
Jor-General Holomisa
Gound the imagery offensive."

Buthelezi 18

ULUNDI. — The Chief Minister of KwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, has asked the leader of Transkei, Major General Bantu Holomisa, to make Transkei part of South Africa again and to return to the "brotherhood of decision-making".

In a letter to General Holomisa, Chief Buthelezi said that in the future there would be only one South Africa and one Parliament, and every political grouping including the ANC would be present, according to a weekend report.

"There will be one South Africa and that one South Africa will come about because of

South Africa and that one South Africa will come about because of an emerging black unity based on a multi-strategy approach in which each can do best in his or her own circumstances."—

Borren and the same of the second combined and the same of the sam

Pik and Holomisa to discuss referendum?

Political Correspondent

TRANSKEI's plans to hold a referendum to decide if the territory should rejoin South Africa is expected to feature high on the agenda when Foreign Minister Mr Pik Botha meets General Bantu Holomisa in Umtata today.

Mr Botha will be the first of a string of political leaders to visit Transkei for talks with members of the ruling Military Council and politicians in the homeland in the coming weeks.

Pretoria has been placed in a predicament recently by General

Holomisa's expressed willingness to turn back the grand apartheid clock and end Transkei's homeland status if that is what Transkeians want.

Chief Mangosuthu Buthelezi, whose relations with General Holomisa have been strained lately, has urged the military leader to move away from Transkei's "independent" homeland status.

A statement issued by the office of the Military Council in Umtata yesterday indicated that apart from general political and economic developments in the

region, today's discussions with Mr Botha will focus on "the financial backlogs" sustained by Transkei in the past 14 years.

"The question of funding of projects in Transkei, which has received less attention than it deserves, will come up for discussion," the statement said

Other politicians due to visit Transkei shortly include the three co-leaders of the Democratic Party — Dr Zach de Beer, Dr Denis Worrall and Mr Wynand Malan

the same of the first of the fi



General Holomisa



Mr Pik Botha

131

have SHARES HYSTERIA. in frenzied bidding ye

Transker lifts of the lifts of the life of

ien em er-

vas lhe ing

ısre er

to

he

al.

to

g e.

h

Own Correspondent
EAST LONDON. — The
state of emergency in
Transkei and banning
orders on 15 organisations were lifted by the
military government last
night.

This was announced in a statement released by the liaison officer to the Military Council, Mr Gilbert Zwakala.

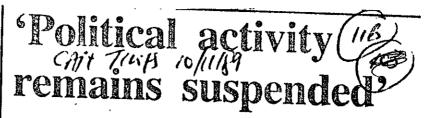
Included among the list of previously banned organisations now declared lawful in Transkei are Swapo, the UDF and Cosatu.

The ANC and the PAC were not on the list.

In announcing the steps, the military government said it was committed to "promoting dialogue aimed at the creation of a climate of change in Southern Africa".

"The government reviews, on a continual basis, the laws which stand in the way of this ideal."

It said that the state of emergency, declared on June 30 this year, would be "lifted forthwith".



Own Correspondent

UMTATA — Political activity in Transkei remained suspended despite the lifting of the state of emergency and the unbanning of 15 organisations on Wednesday, military ruler Major-General Bantu Holomisa said yesterday.

"We are a military government and political activity remains suspended," he said, adding that the situation would be reviewed from time to time.

Five political organisations remain banned in Transkei. They are the ANC, PAC, SACP, the Marxist Front and the Azanian Liberation Movement.

Transkei's promise to Pik on ANC, PAC

Own Correspondent

UMTATA. — The chairman of the military council of Transkei, Major-General Bantu Holomisa, yesterday gave Foreign Affairs Minister Mr Pik Botha the assurance that he would not allow Transkei to be used as a launching pad for attacks on South Africa.

General Holomisa was speaking in regard to the Transkei government's consideration to unban the ANC and PAC.

Both General Holomisa and Mr Botha addressed a gathering at the South African embassy here after the meeting between the military council, council of ministers and Mr Botha in the cabinet room in the Botha Sigcau building.

Left crumbs

The main thrust of General Holomisa's speech dealt with the question of Transkei being left South Africa's economic crumbs at independence, and Transkei's efforts to provide for her people on meagre resources.

Transkei was a victim of political circumstances and was denied access to international aid of any kind, he said.

Petrol blaze damages home of Zulu prince The Argus Correspondent

DURBAN. — Petrol was set alight after being poured into the the house of the senior prince of the Zulu royal family, Prince Israel Mcwayizeni Zulu, at Nongoma in Zululand.

Deputy commissioner of KwaZulu police Brigadier Si-pho Mathe said an attempted arson docket had been opened after unknown people broke a window, poured petrol into the living room and set it alight at the weekend.

He said two sofas, a carpet, a piano, a TV set and curtains

were burned.

He said the prince and princess were not at home and their three children, who were

centre of controversy because sembly because of ill health of his support for the newly chief Minister of Chief Minister of the newly chief Minister of the new chief Minister o formed Congress of the Tradi- Dr Mangosuthu Buthelezi, said tional Leaders of South Africa the prince was being woold by (Contralesa)



Prince Israel

Prince Israel, who is the un-cle of King Goodwill Zwelethini, acted as his regent from, 1968 to 1971.

Will at SESTIMATE

Top-level bid to end Natal violence olea by King could emerge from

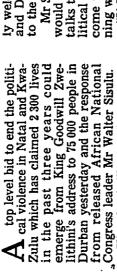
The Argus Correspondent in Durban reports

ly welcome" sign that the Zulu king and Dr Buthelezi wanted to speak

would want to discuss were peace talks to end the Natal KwaZulu political violence, which he said had come to a standstill after a beginning which was full of promise.

"He wrote to Dr Buthelezi and

come home rally in Soweto plea for peace in Natal and Kwa-Zulu when he addressed the wel-



the freed African National Congress leaders of spurning the Zulu nation by not inviting him and the Kwa-Zulu Chief Minister Dr Mangosuthu King Goodwill yesterday accused Buthelezi to the welcome-back ral

ly in Johannesburg recently.

The Zulu monarch invited the
ANC leaders to "sit down to talk about the issues I raise".

Speaking from his Soweto home today, Mr Sisulu said it was a "high-

Mr Walter Sisulu

Mr Sisulu said the first thing they to the released leaders.

"If by talking we can inject new life into it, so much the better For everybody," Mr Sisulu said.

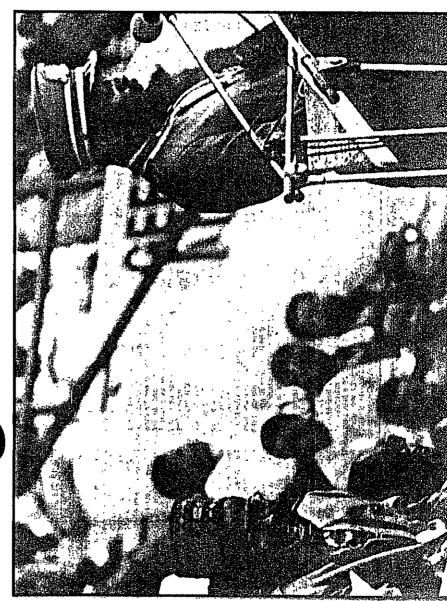
about peace "really would open up discussion in other, wider fields," Mr Sisulu said. Sucessful, honest discussions

Mr Sisulu made an impassioned



He said today that jailed ANC leader Mr Nelson Mandela was "absolutely disturbed" by the continuing violence. He is vitally interested in this. pointed out that he was very dis-turbed by that situation. mr Mandela certainly will be very keen for talks on this issue." Mr Sisulu said he and the other seven released leaders had received a personal letter from Dr Buthelezi, which he would reply to this week.

One of the central points in the peace talks was that Dr Buthelezi felt a meeting between the leaders of Inkatha, the ANC, the Congress of South African Trade Unions and the United Democratic Front had be held.



Zulu King Goodwill Zwelethini tells a rally of more than 70 000 Zulus at Kings Park Stadium in Durban at the weekend that their leaders did more than anyone else to win the release of ANC leaders. At left is King Goodwill's uncle, Dr Mangosuthu Buthelezi.

75 000 people at King's Park Stadium, Durban, to put party political considerations aside and strive for black unity among the Zulu people. K ING Goodwill Zwelithini, King of the Zulus, yesterday appealed to about

King Zwelithini and the Chief Minister of KwaZulu, Dr Mangosuthu Buthelezi, arrived at the event waving at the crowd from the back of an open tuk-tuk.

Although many people wore traditional dress or sported Inkatha colours and carried traditional fighting sticks and shields, the atmo-sphere was staid, with the crowd hardly singing.

King Zwelithini said there

could be no major change in South Africa without the support of the Zulus.
"There can be no successful negotiations with the South African government by any black group if they try to ride roughshod over us as a Zulu

missions that history has al-ways allotted to the Zulu peo-ple, there has never been any party politics. When we act as a people, we act beyond "In the great and important party politics.

"Measure all political par-ties and all liberation moveties and all liberation move-ments against the criteria of whether they unite Zulus or divide Zulus from each other.

"You know that the UDF and Cosau have come into your midst to turn you against inkatha. Is it because Inkatha is led by a Zulu?

"I say to the leadership of

Sapa reports from Durban



the ANC, Cosatu and the UDF: leave my people alone and let them do their Zulu thing ... So that we can have a multi-party democracy.

King Zwelithini criticised the ANC for not sending him a message about the welcoming of the eight recently released ANC leaders at a public meeting in the Transvaal.

"I know of no single person who has campaigned for the release of Mr Nelson Mandela and all the Rivona trialists more than the leader of Inkatha, Dr. Mangosuthu Buthelezi, yet when his (Mr. Mandela's) fellow prisoners are released not a word is ut-tered to acknowlege this.

'Insulted'

"The Zulu nation was spurned in this rejection," he

The king accused seven veteran African National Congress (ANC) leaders of snubbing him and his people after their release from jail and called for a early meet-

received not one single message from them," he said to roars of disapproval from the crowd. ing with them.
"I as king of the Zulus

He said the turnout at the rally emphasised the importance of an early meeting with former ANC general secretary Walter Sisulu and the other ANC leaders freed with him last month.

The gathering was the second tribal imbizo (convention) of King Zwelethini's 20-year reign.

King Zwelethini said the six million-strong Zulu nation had been insulted last month the king or his hereditary prime minister, Dr Buthelezi, to a Johannesburg rally to welcome the ANC leaders by the failure to invite either the king or his hereditary

"The Zulu people as the Zulu people should not have been excluded. I was spurned, the Zulu nation was spurned back from prison.

About 75 000 people attended the day-long Johannesburg rally, which passed without incident despite the illegal display of ÅNC flags and

Dr Buthelezi, Zwelethini's uncle and a prince in his own right, endorsed the king's call for a meeting, saying he and Sisulu should cooperate to, bring peace to South Africa.

"Let us now sit down and talk about how not to hurt each other," Dr Buthelezi said reference to tween supporters of his In-katha political movement and of organisations loyal to the of organisations loyal to ANC. in an apparent reference two years of violence

More than 2 300 people have died in almost daily clashes around Durban and Maritzburg.

Sisulu welcomes talks with Zulus

MARITZBURG. — Talks between KwaZulu leaders and newly released African National Congress leaders would be "highly welcomed", former ANC secretary



MR SISULU ... 'talks important'

general Mr Walter Sisulu said yesterday.

Mr Sisulu was reacting to a call by King Goodwill Zwelethini and KwaZulu Chief Minister, Chief Mangosuthu Buthelezi — made at a rally of more than 70 000 people in Durban on Sunday — for talks between themselves and the ANC leaders.

King Goodwill told the rally he and the Zulu people had been spurned because the released leaders had not contacted him since they were freed from jail.

He went on, however, to invite the ANC leaders to talks on negotiations and reconciliation with himself and Chief Buthelezi.

The king said no one had done more to ensure the release of ANC leader Nelson Mandela and his fellow Rivonia trialists than Chief Buthelezi.

In his speech, Chief Buthelezi echoed the king's call for talks.

Talks would be about peace between "black and black", and unity in putting South Africa first, he said. In response, Mr Sisulu said he would regard such talks as important and would discuss the call for talks with his colleagues.

He said if such discussions took

He said if such discussions took place they would be primarily about Natal violence.

Commenting on allegations by King Goodwill that the Zulu people had been snubbed because they were not invited to the welcome home rally in Johannesburg a fortnight ago, Mr Sisulu said he was sure no snub was intended. He said as far as he was aware the rally had been open to all who wished to attend.

In his speech on Sunday Chief Buthelezi said: "You know that the UDF and Cosatu have come into your midst to turn you against Inkatha."

He said one of the reasons for calling the convention was to urge an end to a campaign of "vilification".

"The killing-talk, the hurling of insults, the singing of vile songs about the leader of the Zulu nation, all make up a recipe for killing." — Sapa

a chara Litera de Carlo de la companio de la compa

UMTATA. - Transkei's military leader yesterday apologised to the ANC leaders who were teargassed by a "renegade" group of policemen on Saturday.

Two people were shot dead and four injured in the pandemonium that fol-

lowed the teargas incident.

Major-General Bantu Holomisa, who blamed "renegade" policemen for the incident, apologised twice to Mr Walter Sisulu and other visiting ANC leaders.

The first apology came in a statement and the second in a message read to a crowd of 80 000 attending the ANC rally at the Independence Stadi-

The incident occured when police fired about 10 teargas canisters into Umtata's Unity Hall where more than 400 people had gathered to hear Mr Sisulu, Mr Elias Motsoaledi, Mr Wilton Mkwayi and Mr Andrew Malengeni speak.

General Holomisa, who said he saw the attack while travelling past the hall in a car, apologised to the leaders, saying the police action ap-

peared to be unprovoked.

A commission of inquiry will be appointed today to investigate the incident and report not later than Friday.

Gen Holomisa said he had ordered his police commander to apologise over Radio Transkei to the ANC leaders and all the people affected.

The leadersemerged from the hall unharmed.

Mr Sisulu said he had accepted General Holomisa's apology.

General Holomisa's brother, Mr Patekile Holomisa, a member of the Transkei Reception Committee, established to welcome the ANC leaders, blamed "Pretoria's agents" in the police force for the incident.

During an address by the ANC's Mr Elias Motsoaledi yesterday, one of the official cheerers shouted out to the crowd: "General Holomisa is the man of the people. General Holomisa is stronger than teargas.

The crowd roared its approval and the thousands stamped their feet.

Mr Sisulu, 77, in his first speech in Transkei since his recent release from prison, told the huge crowd at the stadium: "The homelands policy, once the cornerstone of grand apartheid, divide and rule, lies in tatters. Pioneering efforts in the Transkei are destroying the foundation of the Bantustan regime.'

Speaking to General Holomisa, who was seated on the stage, Mr Sisulu said: "You are proudly carrying forward the struggle against tribalism as you fight to reunite our people into a single and undivided nation.

Mr Sisulu said the ANC welcomed the call by General Holomisa for a referendum among the Transkei

He rejected the South African government's proposed "black elections" for a negotiating forum.

The state of the same of the same of the same

Own Correspondent

PRETORIA. — The government is not ideologically obsessed with groups, President F W de Klerk said again at a press conference here yesterday.

He was speaking after two hours of

discussions with a top KwaZulu delegation led by Chief Minister Mangosuthu Buthelezi.

Government opponents were making

negative propaganda of the group issue, Mr De Klerk said..
"The reality of diversity cannot be ignored." It was a powerful force, he

The second of th

Chief Buthelezi said at the press conference that there is a need to be wary about talk of cultural groups.

He said that at the meeting the Nelson Mandela release issue had been

The state of the s

group obsession

raised and Mr De Klerk had assured him the matter was being seriously addressed.

Mr De Klerk intervened to say an announcement would be made as soon as the government was ready.
Chief Buthelezi said he had been

encouraged by Mr De Klerk's direct style. He never tried to indulge in petty and cheap politicking, like his predecessor.

Mr De Klerk said discussions were cordial and centered on the need for

negotiation.

Inkatha plans mass Day of the Vow ra organised by the

Sunday Times Reporter

Puture organised by the Mass Democratic Movement.

INKATHA is to hold a mass rally at the Jabulani Amphitheatre in Soweto on December 16—the Day of the Vow.

The Central Committee of Mangosuthu Buthelezi.
Inkatha resolved at a meeting in Ulundi yesterday that the rally should be held so that its supporters could "pledge their commitment to eradicate apartheid".

The meeting comes exactive a week after the planned Conference for a Democratic.

d

Inkatha 'hit squad' çlaims

Own Correspondent

MARITZBURG — The first witness to give evidence yesterday before the Commission of Inquiry into township violence alleged that Inkatha had a "hit squad" operating under instructions.

The man asked the chairman, Mr RS Douglas SC, that he not be identified and Mr Douglas

ruled that his wish should be respected.

Many of the allegations he made cannot be reported as the commission is not a judicial one and the press does not enjoy the privilege that it would under a judicial commission.

The man said violence in Edendale had stopped

because there were no Inkatha people there.

He said he had gone to the Plessislaer police station to apply for a firearm licence. He was told it would be easier to get one if he joined Inkatha.

Evidence continues today. Say 6 112[8].

1,

 $\{|\cdot|^{-1}\}$

POLITICS in South Africa By CHARIS PERKINS

16

day.
Speaking as president of Inkatha, Dr Buthelezi told 3 000 people at an open-air rally at Jabulani Amphitheaire that there could be no real negotiations on the future of South Africa until black unity became a reality and Nelson Mandela was unconditionally released.

Hundreds of people were bused from Natal to be at the rally. A group of men wearing traditional impi Natal, where some of the fiercest Inkatha/UDF clashes have taken place warrior dress — many of them from Sweetwaters, amphitheatre's dusty arena.

i" ilű

... 'there can be no justice in SA without freedom'

CHIEF BUTHELEZI

g',

has entered an era of no re-turn, said the Chief Minister of KwaZulu, Dr Mangosuthu Buthelezi, in Soweto yester-

the area. "Sarctions equal economic terrorism," said one. "Thanks Mrs Margeret Thatcher for your stand for us," said another. A third anbanners festooned nounced: "We applaud Mr de Klerk for releasing Mr Slsulu and other prisoners." Huge

that we are now entering a new era in South African politics and that it will be an "But above all else I know era in which justice will triumph over tyranny.

all organisations opposed to the Government had some-thing to bring to the negotiaclear that, while he believed tion table, any negotiations would have to be conducted and freedom - something that could not be achieved without black unity. in an atmosphere of justice Dr Buthelezi made

×

there is no justice - the two go hand in hand." he said.

the township in 1986, appealed to anti-apartheid movements to work towards politics and oppression is op-pression and racism is rac-ism," he said, "and that noth-"I know that polities who last addressed a rally . خرد ۴

Welcomed by Soweto's Mayor Mr Samuel Mkhawanazi, Dr Buthelezi,

ing is easy and most certainly nothing is certain in South Africa.

vidual, for any group, until there is freedom for all," he "There will be no freedom in this country for any indi-

"There can be no justice if there can be no freedom if there is no freedom, and

18/2/89

Buthelezi

discloses

'Charter'

JOHANNESBURG. — Chief Mangosuthu Buthelezi has disclosed details of a remarkable document in which the government spells out its own "Freedom Charter" for a free, democratic and non-racial South Africa.

The document, in the form of a letter from Foreign Minister Mr Pik Botha to UN chief Mr Javier Perez de Cuellar, sets out the government's formula for "a new South Africa based on a free and equitable constitutional, social and economic system".

Addressing a mass rally in Soweto on Saturday, the Inkatha leader called on President F W de Klerk to convert the document into a statement of intent as a basis for discussion and amendment by black and white leaders.

He said the document "screamed out" for the immediate release of Mr Nelson Mandela so that he could also comment on it.

Chief Buthelezi said the document had flaws. The Group Areas Act was not mentioned, nor was the question of universal adult franchise, and there was suspicious mention of freedom of "disassociation".

— Sapa

all the

UDF-Inkatha negotiation prospects 'looking good'

DURBAN — Prospects for future negotiations between Inkatha and the UDF looked good yesterday when representatives of the two organisations met informally at a beachfront hotel to discuss violence in Natal.

They agreed to meet again early in the New Year.

The four representatives, who held a secret meeting earlier this week, were Inkatha secretary-general Oscar Dhlomo, Inkatha national council chairman Frank Mdlalose, National Medical and Dental Association president Dr Diliza Mji, and National Union of Metalworkers of SA education officer Alec Erwin.

In a statement afterwards, they said the meeting had been held to "explore

NATAL UNREST DEATH TOLL

September 1987 to January 1 February 1989 — December 2	20 1989 441
Past 24 hours' official toll:	0
TOTAL:	1 109

Own Correspondent

ways of assisting local communities in the troubled areas of Natal and KwaZulu and to address the problem of violence jointly.

"The meeting also reviewed past events and explored obstacles impeding the implementation of the july peace proposals, which would have culminated in a conference of the presidents of Inkatha, Cosatu, the UDF and the ANC.

"Those at the meeting expressed grave concern at the resurgence of violence in these areas and urgently appealed for calm and peace, especially during the festive season," the statement said.

Earlier this week the Durban city council said it would appoint a steering committee on January 9 to arrange a conference to find solutions to the unrest in Natal.

Council management chairman Jan Venter said representatives from central and KwaZulu governments, commerce, trade and industry would be invited to the conference.

Meanwhile, police spokesman Charl du

Toit said a suspect was detained early yesterday in connection with the killing of Chief Mbambo of Molweni near Hillcrest, who was gunned down as he left his kraal earlier this week.

There were no reported incidents of violence in black townships in the Durban and Maritzburg areas during the past 24 hours.

According to the official police unrest report, a group of blacks fired shots at a police van at Ndaleni near Richmond, causing extensive damage.

No injuries

Police returned fire and drove off their attackers.

At Lamontville near Durban, a car was extensively damaged when it was set alight by a group of people.

No injuries were reported.

☐ Two men were arrested in Cape Town after allegedly setting fire to a railway carriage between Nkabela and Khayalitsha stations.

BLACK POLITICS - HOMELANDS

JANUARY - JUNE

1990.

survice knew of his efforts

Picture REUTER lash

·е

⊒g (id

11 2-3r 5-5f

MARITZBURG — Ten people were killed and 15 others wounded in a bloody battle between UDF and Inkatha members at Wartburg near Maritzburg on Sunday.

According to the SAP unrest report. O UDF members set fire to the house of an Inkatha member. C Ndlovu.

"Other Inkatha members came to his assistance and in the ensuing gun battle mine UDF members and an Inkatha member were shot dead and 15 UDF men were wounded," the report said.

There were no arrests. No further details of the attack were given.

tails of the attack were given.

At Chesterville, near Durban, an uniden-

Own Correspondent tified person fired a shot, wounding a black

tified person fired a shot, wounding a black man. At Inanda, a group of blacks set two houses and nine huts alight, injuring a black woman Four men were arrested.

According to yesterday's unrest report the body of a black man with stab and bullet wounds was found at Inanda.

In another incident in the area a shop was damaged in a petrol bomb attack
Police arrested 12 youths after a group gathered illegally in the Bulwer Trust area (Doringkop) and took part in an illegal procession

the court of the best of the court is a considerable or with the best of the best three and the court of the best and the court of the

Inkatha leader shot dead

MARITZBURG A prominent Inkatha member Imbali councillor Mr Thu Ngcobo was shot dead in the centre of Maritzburg on Monday.

He was hit twice in the chest outside a fast-food outlet and died in hospital after being taken there by a passerby.

Mr. Zamani Mlambi (25) was also hit in the chest, and died later.

The Ngcobo family were on their way to a picnic and had stopped to buy food in Church Street, a friend said.

Mr George Scharambus, the owner of Chicken Licken, where the shooting occurred, said the shop was packed with customers when Mr Ngcobo ran in, followed by a man with, a pistol.

There was a scuffle and two shots were fired, one hitting the roof and another the wall.

Mr Ngcobo fled, but was hit twice as he reached the pavement, Mr Scharambus said.

Mr Ngcobo's wife and two of his younger children were in his car outside the shop, and witnessed the shooting, according to an Inkatha member.

Mr Scharambus said a spent 7.65 mm cartridge was found inside his shop and removed by police. No statements were taken from staff who witnessed the shooting

Police released few details about the incident, saying an investigation was pending.

Police liaison officer Mr Henry

Police liaison officer Mr Henry Budhram said the motive for the killing was unknown and there had been no arrests:

The father of the other man killed, Mr Josiah Mlambi, said his son was not involved or connected with any political movement.

Mr Abdula Aweta, also an Inkatha member and Imbali councillor, said Mr Ngcobo was regarded "as a strong and prominent member of Inkatha who had done everything the movement had required of him".

He said Inkatha knew who had carried out the shooting and had passed on details, including a car registration number, to police.

Mr Aweta said Mr Ngcobo was unarmed when shot. — Sapa.

NEGOTIATIONS

Buthelezi's intent

which Foreign Minister Pik Botha sent to the KwaZulu and Inkatha Chief Mangosuthu Buthelezi believes a start towards negotiations can be made, judging by the letter UN Secretary General on December 7.

Government is irrevocably committed to the equitable constitutional, social and economic system. In the political field the aim is the creation of a new SA based on a free and creation of a free and democratic political porters in Soweto on December 16, Buthelezi read extracts from Botha's letter: "The SA Addressing a rally attended by 3 000 sup-

The letter then goes on to declare various rights and freedoms Pretoria is committed to system ...

greatly reduced utility." He had appealed to President De Klerk, at their meeting on November 30, for a "Statement of Intent declaration is "unilateral and, therefore, of Buthelezi takes issue with the fact that the which both black and white could sign." achieving.

Buthelezi believes that De Klerk "should now say to me and other black leaders that there is this document on the table and that black and white leaders should now get to-



a statement of intent Buthelezi ... call for

gether to amend it (and) sign it to create the momentum we need to put the politics of negotiation squarely on track."

- such as the absence of an undertaking to scrap the Group Areas Act, which is a "stumbling block" to negotiations. Nor does it mention universal adult suffrage, an "issue While not "spurning" Botha's letter, Buthelezi believes it contains other "flaws" that must be placed on the table."

suspects that "it is a built-in mechanism to ensure that whites living in white suburbs dom of dissociation" (one of the principles freedom of association and movement). He Buthelezi also warns that "every black leader will be suspicious of the words 'freementioned in Botha's letter, together with

leader. I want the State President to tell me dent "needs to say specifically which Act he land policy than any other single black that apartheid is dead and that he rejects According to Buthelezi, the State Presirejects when he rejects apartheid. I, for example, have done more to destroy the homeprevious governments' homeland policies." can continue living in white suburbs.

Commission and of the KwaZulu-Natal Indaba. "In this document that could be turned into a Statement of Intent, there must be ating table some of the fruits of the Buthelezi added that which is the best that, for exam-He said that he would bring to the negoti-

strategy approach." He also repeated that he would not enter negotiations until Nelson Buthelezi's speech was otherwise largely taken up with recalling all the appeals for black unity that he has made down the years and reiterated last Saturday in what was almost a plea for acceptance of his "multiple, the ANC could bring." Mandela is released

UDT leaders lower ranks

şense or serenity. children give a deceptive JNANDA — During the bright and sunny days, the lush green hills and INANDA — Durin bright and sunny township streets full of

paging out of control (see adjoining story) years a-battleground in a black-on-black power struggie that is three nights, the area becomes But during the sultry for isolated pockets old and still - ex-

Furious pace

an estimated 2 500 dead. katha, a relatively conuationwide anti-apartnave been killing one anervative ince late 1986, Democratic Front, a coalition, and 1986, leaving Zulu group, ë

began Natal and ourg, has spread across around Maritzjust outside is at its most Dur-

avoid the righting. Every-one is involved," said Newane (19), a

you must you are

ı,

supporter of the UDF

November 62 died.

Supporters of the Unit-

The violence, which

"There's no way to

your home against GREG MYRE

died the Democratic Party. In toll yet, according to near from a bullet wound. attack," monitoring group from whose chin is scarred More than 160 blacks in factional violence the highest monthly Durban in Decemsaid Newane

small groups to patrol their neighbourhoods through the night. rolling hills. Frightened residents seek sanctuary in churches and the homes of their white emburned-out houses sit loyers and friends. oung men gather in In Inanda, rows 투요

Teenagers

and the leadership on toring Group. "The legal situation has collapsed perature just keeps ris-ing," said Roy Ainslie, head of the Unrest Moni-The political tem-Natal. 100 eased such as allowing opposiyears of turbulence. President FW de Klerk

Recent reforms by

rallies,

the tensions in Most combatants

rest heating up in 1987 as the both sides is not active in controlling its members." Natal's conflict began early 20s, and their focus are in their teens and

is largely on the

black townships began cooling off after two READY FOR ACTION: Pangas, 220 pick-handles knobkerries and assegais are the order of the day as this group of Inkatha supporters travels to a medical prepared for any confrontation with UDF members.

than national political Poverty, unemployexist side by side. Chief

issues.

is that it is the one part of the country where two What distinguishes Natal ment, overcrowding and lack of political rights all hough the same condi-· Buthelezi, leader of kwa-But when the United Democratic Front was dominates rural areas. ment, which claims 1,5 million members, black political force in Natal His Inkatha move-Zulu, was long the major black political force in which claims Mangosuthu

are cited as causes the Natal violence,

support from young established in 1983, it won

braced the organisation's urban blacks who em-

strikes to put pressure on the Government and genaggressive anti-apartheid tactics and its alignment erally favours a socialistsanctions, boycotts and with the ANO .The UDF advocates

Chiei Buthelezi is a capitalism

rule.

all blacks. and says sanctions harm

on the road sumply as an sees tribal government he participates in the homeland system. But chief a collaborator with the Government because the Zulu leader says he 8 interim step majority

most acceptable to whites, and the Governcited as the black leader nim into negotiations. ment has tried to draw Chief Buthelezi often is

has minimal support aside from his fellow Zulus, who account for about 7 million of South quested anonymity, said surveys indicate the chief ment official, who re-However, a Govern-

Militants consider the Both groups concede they have large numbers of young supporters they cannot control.

"d<>nce commuttees and people's courts". . . Frustrated residents have taken the waw into their own hands, forming

only five prosecutions. He said his group had His monitoring group had recorded 1500 violent acts in three years, but davits to police, charges had not Submitted dozens of affior unwilling to stop the carnage, said Mr Ainslie. Police had been unable not phowed.

Ylok appallyd'

The UDF says pozze refuse to act against In-katha and sometimes as-





ing began iace.

orms by de Klerk, opposihave not maions in embatants cens and eir focus the local

le rather

Poverty, unemployment, overcrowding and lack of political rights all are cited as causes for the Natal violence, although the same conditions prevail elsewhere. What distinguishes Natal is that it is the one part of the country where two powerful black factions

Chief Mangosuthu Buthelezi, leader of kwa-Zulu, was long the major black political force in Natal. His Inkatha movement, which claims 1,5 million members. dominates rural areas.

But when the United Democratic Front was established in 1983, it won: support from young,

aggressive anti-apartheid tactics and its alignment with the ANC.
The UDF advocates

sanctions, boycotts and strikes to put pressure on the Government and generally favours a socialistoriented economy.

Chief Buthelezi is a proponent of capitalism

CONTRACTOR STATE

Militants consider the chief a collaborator with the Government because he participates in the homeland system. But the Zulu leader says he sees tribal government simply as an interim step on the road to majority rule.

Chief Buthelezi often is cited as the black leader most acceptable to whites, and the Government has tried to draw him into negotiations.

However, a Govern-ment official, who requested anonymity, said surveys indicate the chief has minimal support aside from his fellow Zulus, who account for about 7 million of South Africa's 28 million blacks.

A well-advertised Buthelezi rally in December drew only 3 000 people to a 15 000-seat stadium in Soweto in site of hundreds being bussed in from hundreds of kilometres away.

"Black-on-black violence has become uglier and uglier and has now got about as ugly as it can get," Chief Buthelezi told the rally. "Without (black) unity we can forget about ever being able to destroy the white oppression.'

Both sides have called repeatedly for peace, but talks broke off in August.

Both groups concede they have large numbers of young supporters they cannot control.

Frustrated residents have taken the law into their own hands, forming 'defence committees' and "people's courts".

Police had been unable or unwilling to stop the carnage, said Mr Ainslie. His monitoring group had recorded 1500 violent acts in three years, but only five prosecutions. He said his group had submitted dozens of affidavits to police, but charges had not followed.

Vlok 'appalled'

The UDF says police refuse to act against Inkatha and sometimes assist Inkatha members carrying out attacks.

Police deny any bias and say they are unable to build criminal cases because potential witnesses, fearing reprisals, will not testify.

Law and Order Minis-ter Adriaan Vlok, accompanied by Chief Buthelezi, recently visited several townships. He described the poverty and violence as "appalling".

Police have added 700 men to the forces in the area, but the Government has not offered long-term proposals to address the problems.

Associated Press.

▼ PREADING black-on-black violence that is the despair of the anti-apartheid movement has turned this beautiful South African valley into a battlefield of guns, spears and stones.

The Umsindusi valley, its green slopes framed by majestic flat-topped mountains, is one of the new killing grounds in a three-year-old feud between rival apartheid groups.

More than 2 000

people have died and up to 100 000 have been made homeless in the fighting between warriors of Inkatha, supported traditional Zulus and by and favoured business, the United Democratic Front. which denounced by Government ลร communist front.

Both groups want to end apartheid but differ on tactics, Inkatha favours change from within the structures created by Pretoria, a UDF strategy the rejects.

acknowledge that the violent rivalry harms the black cause in its confrontation Pretoria. The with death toli has accelerated in recent months.

The fighting has raged mainly in urban shanty towns around the cities of Maritzburg and Durban and in KwaZulu.

But human rights campaigners say the bloodshed is beginning

Fear valley deat



to move into isolated rural areas like the Umsindusi valley, which contains the KwaZulu villages of Nyavu and Umsindusi.

Nyavu backs Inkatha. Umsindusi is sympathetic to the UDF

"The rural areas are set to explode," Mr John Aitcheson, an adult education specialist at the University of Natal, told a conference on the unrest which he has monitored closely.

Human activist Mr Roy Ainslie said the urban townships were "tied

"Allegiances have been formed and most areas are committed way one other...Now the rural

are uр grabs."

Signs of violence were everywhere when white assistant parish priest Mark Hay and a Reuter correspondent made a walking tour of eerily villages.

villages, **T**he home for 10 000 Zulus, face each opposite slopes across a river running along the valley floor.

Hundreds have fled during the fighting, which killed up to 40 people, badly wounded 100 and wrecked more than 60 homes.

Dozens of huts, rough round shelters built of mud or sand and cement. deserted and in ruins. Walls were pockmarked by bullets and shotgun pellets or were smashed in.

Villagers pointed to places where they said friends were hacked,

shot, stoned or burned: to death. Doors of the inhabited buildings, including Umsindusi's tiny stone church, were barred with corrugated iron sheeting, benches and

Saying he was on a peace mission, Hay asked a group of Nyavu women to pass word to their village chief that he wanted to mediate talks on ending the violence.

Nvavu warriors standing on buildings high up the valley watched Hay tour the village chief's fireblackened home, wrecked just days before by a raiding party from Umsindusi.

Umsindusi villagers said the attacks began in earnest in September when an Inyavu raiding party, chanting war songs and battle cries, crossed a bridge over the river armed with spears, sticks, petrol bombs and home-made firearms.

In the worst Nyavu incident, attackers on December 2 were alleged to have killed six people in Umsindusi. Residents, echoing UDF charges



Mangosuthu Chief Buthelezi, !nkatha's president

of state bias towards Inkatha, said it was one several Nyavu attacks in which police a

deny it. Hay arrived in Umsindusi later that day and evacuated dozens of villagers facing an attack by 300 men from Nyavu who were approaching the bridge to cross to Umsindusi.

"The men...were marching in a group with knives shields," Hay said.
"They w and

were marching in a solid line and were deadly silent. It was an intense, concentrated march.

Just then 19 white canocists appeared on the river at the end of a trip.

7 hen Hav explained the situation ? ran for their; parked cars and drove off, leaving two canoes

behind. Villagers in Umsindusi said the main motive for the December 2 attack was to kill a herbalist named Thabethe who made concoctions prized as a protection against bullets.

A woman cleaning ...
Thabethe's deserted ... hut said he had escaped the attack and was in hiding.

he said fighters drew strength sprinkling their heads with herbs and scratching themselves with knives dipped in Thabethe's medicine.

Three elderly men huddled over a bottle of beer outside an Umsindusi hut said they were sleeping rough in nearby woods for fear their homes would be attacked at night.
"We need to farm,

but fighting prevents us," said one.

The violence eased t in late December after Umsindusi won a court ... forbidding ' order attacks on the village by the police and

Nyavu. Human rights activists said conflict would continue Sapato spread. -

The Media Council

THE South African Media Council is an independant body established to deal with various matters affecting media reporting and comment. One of the council's functions is to receive and act upon complaints from members of the public who have not been able to get satisfaction by approaching a newspaper or other news media direct-

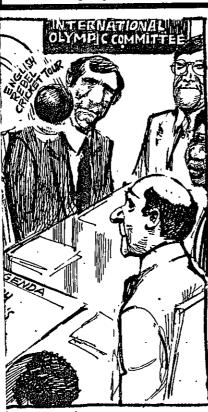
Complaints must relate to published editorial matter and should be lodged within 10 days of publication. But late complaints may be accepted if good reasons can be advanced.

The address is: The Counciliator/Registrar, SA Media Council, PO Box 5222, Cape Town 8000. Telephone: (021) 461-7117. Inquiries are well-

Political comment in this issue by Aggrey Klaaste and Joe Thioloe. Sub-editing, headlines and posters by Sydney Matihaku. All of 61 Commando Road, Industria West. Johannesburg.

the reproduction or broadcast without permission of articles published in this newspaper on any current economic, political or religious topic, is forbidden and expressly reserved to The Argus Printing and Publishing Company Ltd under Section 12(7) of the Copyright Act

· Write to the Editor at PO Box 6663, Johannesburg 2000. Nom-de-plumes can be used, but full names and addresses should be supplied or the letter will not be published.



a tough agenda on Transkei mission own Correspondent



Gen Holomisa

UMTATA. — Today's visit to Transkei by President F W de Klerk was "very significant", the country's military ruler, Major-General Bantu Holomisa, said yesterday.

Gen Holomisa made it clear that his government intended raising questions posed by "extra-parliamentary" groups, including the unbanning of liberation movements and dropping of the state of emergency, with Mr De Klerk. Transkei also wanted clarity on what role independent states would play in negotiations towards a new South African constitution.

Other questions to be raised included the Land Act, the Bantu Education Act, the continued existence of homelands and many parliaments, the Population Registration and Group Areas Acts and the return of political exiles.

Today's meeting is scheduled to begin at the government guest house in Umtata at 10am.

and the same of the second and the second second

TINK CAPT 12/1/90

Tracher: WOLL JUNE 12/1/90 OUSISA

From IAN HOBBS

LONDON. — British Prime Minister Mrs Margaret Thatcher wilt visit South Africa this year, after ANC leader Mr Nelson Mandela's anticipated release. "I would love to go there," she said, confirming her readiness to accept a long-standing invitation from President F W de Klerk.

Her entlassatic wish to visit South AFrita was expressed in an exclusive interview with the Daily Telegraph of London, after she had been briefed on developments by Sir Robin Renwick, British ambassador to Pretoria.

After her talks with Sir Robin, Mrs Thatcher said she was confident of Mr Mandela's early release and the only question remaining was "precisely when and how" it would happen.

She said: "It would enable me to go there. I do not think one should necessarily just dash there.

"Again, you would have to judge the time when it was best for those in charge of the forward movement. One does not want to do anything that hinders, but only to help. But I would love to go."

Mr George Jones, political editor of the Daily Telegraph, said Mrs Thatcher was "full of praise for the way President De Klerk was handling tie dismantling of what she described as the 'shocking invention' of apartheid".



Seasick teenage sailor rescued by air

By CHRIS BATEMAN

A BARELY conscious teenage yachtsman was yesterday airlifted by helicopter from his father's storm-da-iged yaci: off Hondekliphasi on 'he West Coast and flown to Cape Town.

Cape Town.
Rescue co-ordinators
sald Joshua Kuijs, 16,
of Johannesburg, was
dehydrated from three
days of sea-sickness
after a storm bit the 10metre Die Wilderman,
skippered by his father
Mr Henk Kuijs, on
Tuesday.

Table Bay port control officers received a mayday call at 6.20am yesterday. An Albatross aircraft and Puma helicopter fitted with long-range fuel tanks were sent out.

were sent out.
According to Mr Arthur
Vink, the Hout Bay
Yacht Club's marina
officer, Mr Kuijs and
his three-man crew
sailed from Hout Bay
at 7am on Sunday. They
were headed for the
Netherlands.

A storm struck them some 120 miles north of Dassen Island, wrecking their naviga-tional equipment.

The Albatross found the yacht about 4.20pm yesterday and radloed the position to the Puma, waiting at Port Nolloth. The helicopter hoisted the ill teenager aboard and flew to Cape Town.

The helicopter lauded at Ysterplast about 9.25 last night, after a re-fuelling stop at Elands Bay, and the boy was taken by ambulance to Groole Schuur Hospl-tal.

Painting slashed Own Correspondent

Own Correspondent

PORT ELIZABETH. -- Transkei was a failed political experiment which faltered because South Africa did not plough enough money into making it viable, military ruler Major-General Bantu Holomisa said yesterday.

into making it viable, military ruler MajorGeneral Bantu Holomisa said yesterday.

In a bombshell address to President FW de
Klerk at their first meeting yesterday, General
Holomisa said South Africa had "compromised"
Transkei's independence and reneged on Dr Hendrik Verwoerd's promise that separate development would be made to succeed "at all costs".

At their Umtala meeting President De Klerk advised General Holomisa to hand over to a civilian
government and to refrain from any referendum
regarding the future incorporation for Transkei,
General Holomisa said.

"If this was not advice but a threat in a velvet
glove then we can expect problems
"We are not going to listen to him," he added.
On his arrival Mr De Klerk, accompanied by
Poreign Minister Mr Pik Botha and his deputy Mr
Leon Wessels, was met by a group of 40 placardwielding people at the airport,
Some of the placards read "We are not Transkelans we are South Africans", "Unban ANC", and
"Down with homeland system".

General Holomisa said Transkei would require
an immediate capital injection of R4bn to provide
housing, hospitals and roads.

Money formerly earmarked for the mercenary
government of the Comoros and other countries
should immediately be switched to support Transkei.

"The lack of of economic viability and assistance
negates our independence of the Republic of South
Africa."

He said there was debate over the wisdom of
c'linging to independence" in view of the changes

negates our independence of the Republic of South Africa."

He said there was debate over the wisdom of "clinging to independence" in view of the changes happening in South Africa.

"The views of the present government are that South Africa has shifted political goal posts by openly disavowing a society based on group domination."The commitment to embark upon profound political changes that for the first time embrace black representation in the South African partiament has aroused great interest."

Outlining the reasons for the coup which put him in power, General Holomisa said few people had realised the seriousness of the problems in Transkei at the time.

"Those who held sway at the time disregarded the laws of the country and failed to adhere to their oaths of office.

"Businessmen who "Businessmen who wanted to invest in Transkei had to pay huge sums of money before they could be granted the required licences—the Infamous Sol Kerzner bribe of R2m is a case In point."

General Holomisa later told BBC television that negotiations in South Africa should take place under an outside mediator.

"They have

Met fav under

Staff repoi

NO chances are being taken ite Wainul and a 24-hour grover her at the Philippi si Rixon.

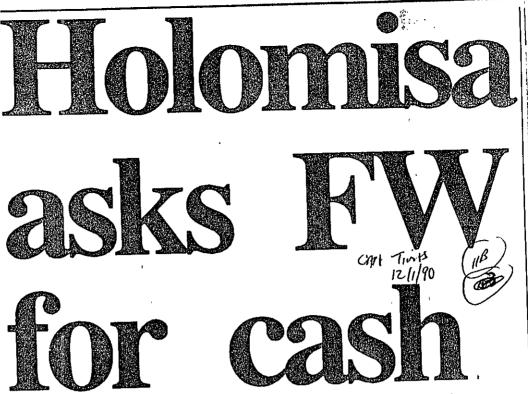
The iron filly, whose wins i Queen's Plate, in which she i in the land, is quoted as a Cape's premier race. The ner Blue Cossack, is on offer at

Rixon said yesterday that had prompted the placing of a was simply a precautionary m take chances".

The Met carries a stake of almost a minor consideration the millions of rands that wi race by punters all over the of Walnul in straight and exoth

And so a guard will be on stable day and night right up day, January 20.

Rixon said that in spite of record — she has won three &



Tratcher: WOLLAND 12/1/90 OUSISA

From IAN HOBBS

From IAN HOBBS

LONDON. — British Prime Minister Mrs Margaret Thatcher will visit South Africa this year, after ANC leader Mr Nelson Mandela's anticipated release.

"I would love to go there," she said, confirming her readiness to accept a long-standing invitation from President F W de Klerk.

Her enistatistic wish to visit South AFrita was expressed in an exclusive interview with the Dally Telegraph of London, after she had been briefed on developments by Sir Robin Renwick, British ambassador to Pretoria.

After her talks with Sir Robin, Mrs Thatcher said she was confident of Mr Mandela's early release and the only question remaining was "precisely when and how" it would happen.

She said. "It would enable me to go there. I do not think one should necessarily just dash there.

"Again, you would have to judge the time when it was best for those in charge of the forward movement. One does not want to do anything that hinders, but only to help. But I would love to go."

Mr George Jones, political editor of the Dally Telegraph, said Mrs Thatcher was "full of praise for the way President De Klerk was handling the dismantling of what she described as the 'shocking invention' of apartheid".

Seasick teenage sailor rescued by air

By CHRIS BATEMAN

By CHRIS BATEMAN

BARELY conscious teenage yachtsman was yesterday airlifted by helicopter from his father's storm-da-sged yacl: off Hondekliphaai on 'he West Coast and flown to Cape Town.

Cape Town.

Rescue co-ordinators sald Joshua Kuljs, 16, of Johannesburg, was dehydrated from three days of sea-sickness after a storm hit the 10-metre Die Wilderman, skippered by his father Mr Henk Kuljs, on Tuesday.

Table Bay port control

Table Bay port control officers received a mayday call at 6.20am yesterday. An Albatross aircraft and Puma helicopter fitted with long-range fuel tanks were sent out.

were sent out.
According to Mr Arthur
Vink, the Hout Bay
Yacht Club's marina
officer, Mr Kuijs and
his three-man crew

Own Correspondent

PORT ELIZABETH. — Transkei was a failed political experiment which faltered because South Africa did not plough enough money into making it viable, military ruler Major-General Bantu Holomisa said yesterday.

into making it viable, military ruler Major-General Bantu Holomisa said yesterday.

In a bombshell address to President FW de Klerk at their first meeting yesterday, General Holomisa said South Africa had "compromised" Transkel's independence and reneged on Dr Hendrik Verwoerd's promise that separate development would be made to succeed "at all costs".

At their Umtata meeting President De Klerk advised General Holomisa to hand over to a civilian government and to refran from any referendum regarding the future incorporation for Transkel, General Holomisa said.

"If this was not advice but a threat in a velvet glove then we can expect problems.

"We are not going to listen to him," he added. On his arrival Mr De Klerk, accompanied by Foreign Minister Mr Pik Botha and his deputy Mr Leon Wessels, was met by a group of 40 placard wielding people at the alrport.

Some of the placards read "We are not Transkelans we are South Africans", "Unban ANC", and "Down with homeland system".

General Holomisa said Transkel would require au immediate capital injection of R4bn to provide housing, hospitals and roads

Money formerly earmarked for the mercenary government of the Comoros and other countries should immediately be switched to support Transkel

government of the Comoros and other countries should immediately be switched to support Transkei

"The lack of of economic viability and assistance negates our independence of the Republic of South Africa."

He said there was debate over the wisdom of "clinging to independence" in view of the changes happening in South Africa

"The views of the present government are that South Africa has shifted political goal posts by openly disavowing a society based on group domination.

"The commitment to embark upon profound political changes that for the first time embraco black representation in the South African parliament has aroused great interest."

Outlining the reasons for the coup which put him in power, General Holomisa said few people had realised the seriousness of the problems in Transkei at the time.

"Those who held sway at the time disregarded the laws of the country and failed to adhere to their oaths of office.

"Businessmen who wanted to invest in Transkei had to pay huge sums of money be-fore they could be granted the required licences the infamous Sol Kerzner bribe of R2m is a case in point."

General Holomisa later told BBC television that negotiations in South Africa should take place under an outside mediator.

"They have no other choice. We can't sit at a negotiation table chaired by them."

The South African government "must recognise they represent only a minority", he said.

NO chances are being taken ite Wainui and a 24-hour gt, over her at the Philippi sh

The iron filly, whose wins is Queen's Plate, in which she in the land, is quoted as a Cape's premier race. The ne Blue Cossack, is on offer at

Rixon said yesterday that had prompted the placing of was simply a precautionary n take chances".

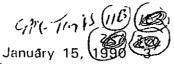
The Met carries a stake of almost a minor consideration the millions of rands that we race by punters all over the column in streight and evolution Wainui in straight and exotion

And so a guard will be on stable day and night right up day, January 20.

Rixon said that in spite of record — she has won three flast three starts — he had Wainui had opened such a s for the Met.

Fillies do not have a good r last to win was Renounce, and and carrying less weight than

Racing -- Page 15



SAP man held in Transkei, says SA

UMTATA. — The South African ambassador to Transkei, Mr Gert Terblanche, has confirmed an SAP constable from Soweto and a former Transkeian policeman are being held in connection with an alleged murder attempt on Transkeian military leader Major-General Bantu Holomisa.

The two men were arrested on December 29.

General Holomisa said in an interview with the SABC yesterday that the men had admitted they were part of a group whose aim was to topple his government. He said the group was in hiding in South Africa.

The policeman, Constable Mihloti Phillip Mabundla, and Mr Cleopas "Schoolboy" Maxibukoare were being held in Transkei, he said.

He appealed to Pretoria to adhere to a treaty between the two countries under which neither was allowed to use its territory for acts of aggression against the other.

Police said earlier Const Mabundla had been stationed at Kliptown in Soweto.

Meanwhile, a former member of the military council, Lt-Col Craig Duli, has denied he was involved in an alleged attempt last year to topple the military government. — Sapa

43 die in disco blaze

ZARAGOZA, Spain. — An electrical fire broke out in a discotheque early yesterday, giving off poisonous smoke that killed 43 people.

The victims were trapped in the basement of the club when the fire broke out and many of the dead were found "still sitting in their chairs", said deputy mayor Mr Luis Nieto.

The speed with which people died may have been due to hydrocyanic acid — used to produce acrylics — in the smoke. — Sapa-AP

Plot: Holomisa ca "This matter has been raised on numerous occasions."

UMTATA. — The Transkei Government has called for the co-operation of the South African Government in the arrest of a former Butterworth businessman, who is alleged to have put up the money for a plot to assassinate Transkei military leader Major-General Bantu Holomisa.

The businessman has apparently taken refuge in

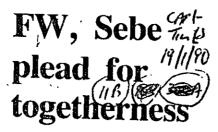
SA.
In a statement General Holomisa called for the SA Government's assistance in arresting Mr V Mbotoli, "said to be under heavy guard in South Africa". The issue of Transkei's alleged destabilisation by "a certain businessman" had been raised by President T N Ndamase during Mr F W de Klerk's visit to Transkei on January 11, the statement said.

General Holomisa, in an address during a visit by SA Foreign Affairs Minister Pik Botha, had said he wished to assure Transkei's neighbours his country would not be used as a springboard for attacks against any of them.

The Transkei leader said co-operation with regard to Mr Mbotoli by the SA Government would help remove any suspicion incurred by Mr Mbotoli's hiding in that country.

"Within this context, the denial of prior knowledge about this issue by the SA Government cannot be understood." — Sapa

The second secon



Political Staff

THE time had come for people who shared the same values throughout Southern Africa to stand together, President F W de Klerk and President Lennox Sebe of Ciskei said yesterday after a two-hour meeting.

The people of Southern Africa should move closer together, putting aside ideological differences and resisting radical influences, they said in a statement released by the South African embassy in Bisho.

President De Klerk assured President Sebe that Ciskei had an active role to play in shaping a new South Africa.

The statement said the two leaders agreed that future political develop-ments in Southern Africa had to be ments in Southern Africa had to be based on consultations between governments on a continuous basis.

During the discussions, Chief Sebe presented the South African delega-

tion with a document, which reflected the Ciskei government's thinking on possible future constitutional developments in South Africa.

President De Klerk was accompanied by the Minister of Foreign Af-

nied by the Minister of Foreign Affairs, Mr Pik Botha, the Deputy Minister of Foreign Affairs, Mr Leon Wessels, and other senior officials.

The Ciskeian delegation consisted of various cabinet ministers, as well as Chieftainess Nolizwa Sandile, Mother of the Notice Conjugation chiefe Mother of the Nation, senior chiefs and government officials. 1 3

المتحكان الخروات والمتحار الأو محترف المعالي والمتحار وال

Holomisa. Po Army tong

PORT ELIZABETH.
Transkei's military

PORT ELIZABETH.
Transkei's military
leader, Major-General
Bantu Holomisa, says he
and the military council
will hand over to civilian
rule only when corruption is cleaned up.
Continuing his hawkish political attitude of
last week when he met
South African President
FW de Klerk, General
Holomisa said Transkei's relations with
South Africa were cordial, but the country
would not tolerate
"alien" domination in its
affairs.
He said: "Any funda-

affairs.

He said: "Any fundamental changes in the political framework in South Africa will impact positively on our future and the pace of socioeconomic denudation everywhere in black communities in the SATBVC states."

were running at about 15% to 30% of capacity, he said.

Formerly Johannesburg High

ed library books, a plano, an over-head projector and science equipment, McGurk said.

DISSENT has arisen about a planned series of meetings with Law and Order Minister Adriaan Vlok in Durban tomorrow to secure peace in the violence-ridden areas in Natal.

Some of those invited say Vlok's office has ignored repeated requests for an agenda and they find it impossible to send mandated delegates if

invitation. A group of prominent that meeting. (All Schools of the Church leaders, including Catholic Vlok's discussions will be held at Archbishop Dennis Hurley and former Methodist president Khosa beachfront tomorrow (115) At least one group has declined the

CHARLENE SMITH

Ngojo, who applied for an interview with President FW de Klerk last year and were referred to Vlok to discuss an end to the conflict, were among those who complained about the lack of an agenda.

They faxed a letter to De Klerk they do not know the purpose of the yesterday expressing their concern discussions.

Law and Order spokesman Brig meeting to discuss the Natal violence Leon Mellet will not comment on these allegations, but says the talks these allegations, but says the talks had invited them to a further series of will include members of the UDF, halks he was having with church peowill include members of the UDF, halks he was having with church people in Cape Town on Janaury 29, but Inkatha and "interested individuals". ple in Cape Town on Janaury 29, but there was insufficient notice given of

TODDO Wilania doath to

nion conflict at Haggie Rand plant still unresolved

A DATE has not yet been set for a meeting to resolve the conflict between Inkatha's United With the violence, and 11 workers had left the Workers Union of SA (Uwusa) and the Cosatu-Workers Union of SA (Uwusa) and the cosatu-SA (Numsa) at Haggie Rand's Germiston plant. SA (Numsa) at Haggie Rand's Germiston plant. SA (Numsa) at Haggie Rand's Germiston plant. Short when Numsa member Julius Nkosi was shot Uwusa spokesman A B Shundu said the Uwusa spokesman A B Shundu said the Uwusa spokesman A B Shundu said the January 17 with the unions to try and resolve the issue failed when Numsa withdrew at the Numsa embarked on an overtime ban. He said Numsa workers had tried to intimitate the structure of the sisue failed when Numsa withdrew at the Numsa members to inin the industrial active to the structure of the structure of the said Numsa workers had left the with the violence, and 11 workers had left the with the

last minute over a disagreement about repression date Uwusa members to join the industrial acsentation at the meeting.

A management spokesman said there had support Numsa in the overtime ban. Our aims also been three attempted shootings, eight volation and objectives on the shop floor are different also been three attempted to be associated from Numsa's," he said.

had been intimidating other workers, saying had been intimidating other workers, saying had been intimidating other workers, saying the new Numsa members had not taken part in many Numsa members had, umprovoked, attacked Numsa members. had, umprovoked, attacked Numsa members. Numsa pulled out of the January 17 meeting Numsa pulled out of the January 17 meeting had after a request that shop stewards from the after a request that shop stewards from the steward

turned down by management. The company spokesman said management believed it was not necessary to have Jupiter shop stewards at the meeting as there was no violence at that plant. Germiston and Jupiter plants be present was

there was the potential for the conflict to spread to the Jupiter plant. But the Numsa spokesman said the union feit

The state of the s

3

Natal peace plan t

By S'BU MNGADI

RECENTLY-released ANC leaders, backed by the ANC and the MDM, will unveil a bold plan at Durban's King's Park Stadium next month to end the Natal violence.

After a three-day meeting between ANC veterah Walter Sisulu, six other former detainees and other MDM leaders, and the national executive committee and members of the ANC's military wing, Umkhonto we-Sizwe, a statement was issued saying the ANC viewed "this continuing massacre of the people" as totally unacceptable.

The statement said the situation in Natal was a national problem which required the direct intervention of "our national leaders to interact with the people affected by this violence and all other forces interested in ending it".

An attempt to end the violence would be made without delay.

Dr Diliza Mji, national president of the National Medical and Dental Association and member of the National Reception Committee, yesterday confirmed an open-air rally would be held on February 18 and the MDM

expected over 100 000 people to attend.

Mji also represents the UDF in a five-man Cosatu/UDF delegation to the peace initiative with Inkatha.

Meanwhile, the joint Inkatha/UDF/Cosatu working committee has adopted a dual approach — to continue to remove obstacles in the way of implementing the peace proposals and to concentrate on local peace initiatives, without appearing to be interfering unduly.

Mji said two members from each delegation of the joint working committee had been meeting informally since December to try to revive the peacprocess "scuttled by Kwa Zulu Chief Minister and Inkatha president Gats! Buthelezi when it had reached an advance stage last August".

Buthelezi declared moratorium on further peace talks between In katha and the Cosatu UDF alliance "until there is the prospect of success".

Inkatha general secretary Dr Oscar Dhlomechoed the Namda President's comment that the local-level approach to the problem seemed to Lworking. February 1989— January 31 1990; Past 24 hours" official toll: TOTAL:

legal proceedings were to be instituted against Law and Order Minister Adriaan Vlok.

can heads may have to mediate in

ULUNDI — Natal's devastating violence might late real change into existence."

It was not afraid of a white president taking the right steps in the right direction. But there was need for caution about proposing a "oncedent Mobuto Sese Seko yesterday.

Buthelezi, also Inkatha president, stated the politics into a position of ascendancy and make possibility in a memorandum on discussions with whites subservient.

The violence in Natal between the "AN-Mandungu, who is now special advisor to Mo C/UDF/Cosatu alliance" and members of Inbuto and Incomplete the graph of the feared that unless it was diffused national SA by telling State President R W de Klerk we negotiations might not take place despite white are prepared to back anything he does to legis willingness for them Buthelex said — Sapa.



UMTATA: — The president of the Congress of Traditional Leaders of Southern Africa (Contralesa), Chief Mhlabunzima Mapumulo of Kwamanumulo near Mapumulo of Kwa-Mapumulo near Maritzburg, has sought political asylum in Transkei.

Chief Mapumulo, who arrived in Umtata on Saturday morning, told reporters at K D Matanzima Airport that he de-cided to flee after his house was burned down on Thursday night. He blamed Inkatha and special constables for the incident.

He said there had been a dispute between him and another chief over a certain piece of land which Chief Mapumulo claimed belonged to his area. Since the dispute became an issue he had lived under constant

nad lived under constant harassment.

"After I identified some of the people behind the campaign I filed an urgent Supreme Court interdict asking the court to restrain these people from harassing me and my assing me and my family," Chief Mapumulo said.

He said the applica-tion is due to be heard at 2.30pm on Friday in the Supreme Court, Maritz-

Chief Mapumulo is exburg. pected to meet the authorities today.

and milesed

and the other case <u>and the state</u> all sufficient

Inkatha seeks 'broad' ANC links

LONDON - In a move which could help defuse the bloody feud between Inkatha and the UDF in Natal, Kwa-Zulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi has expressed the need for a broad anti-apartheid coalition with the ANC.

In an interview with the Guardian newspaper yesterday, Inkatha leader Buthelezi said no approach had yet

son Mandela remained warm.

While there had been no meeting bility and autonomy of the groups in a with Mandela, he said Mandela had indicated he hoped such a meeting indicated he hoped such a meeting The UDF, which is closely linked to the said ANC.

The UDF, which is closely linked to the said has been looked in a strugger. leadership was allowed to return home and Mandela was out of jail.

leader, still stood. He added he was himself a member of the ANC while increasing readiness to form alliat university and formed Inkatha in access with organisations opposed to at university and formed Inkatha in the late 1970s with the encourage-ment of ANC president Oliver Tambo.

No approach had yet been made to

KIN BENTLEY

him since the seven ANC leaders were released from life imprisonment last year, or since the ANC was unbanned last week.

But he told the Guardian: "We are always prepared to join hands with other anti-apartheid forces."

been made by leaders of the recently However, Inkatha secretary-gen-unbanned ANC for such a coalition. eral Oscar Dhlomo stressed that: "if However, he said, relations better is to be any coalition, the ANC tween himself and ANC leader Nelmust not dominate. There must be

the ANC, has been locked in a struggle with Inkatha members for the Buthelezi noted that an invitation a past three years, during which more to Walter Sisulu, another senior ANC than 2 500 people have died.

apartheid but which work within the "system", among them Transkei military leader Gen Bantu Holomisa and, recently, the Labour Party.

EA -==:== Ē... English and a THE TAILS.

==---

<u>===</u>- ___

Parist v.

bper

Give and take

Government's pre-negotiation process may be eased by the formation of a small, informal committee of influential leaders. They would be able to discuss issues and plan agendas for presentation in a broader forum.

Constitutional Development Minister Gerrit Viljoen denied this week that there are already plans for a committee (comprising himself, ANC leader Nelson Mandela and KwaZulu leader Mangosuthu Buthelezi). But he does not rule out the possibility of a "small group of influential leaders" performing ground-breaking tasks.

Viljoen is understandably vague about how he sees negotiation getting off the ground. But he says the process must be as comprehensive and inclusive as possible.

"We will take initiatives and will welcome initiatives from the other side. We are prepared to discuss any problems the ANC or other parties may have in order to find an acceptable interpretation of government's policy."

He says mutual trust and confidence are obviously keys to successful negotiations. While the ANC may be suspicious of government's intentions, government in turn has "considerable reservations" about the ANC's attitude towards violence.

Viljoen insists that the National Party will

FM 912/90 (800) (1/B)

enter negotiations with an open agenda and no preconditions. Even though it feels strongly about particular issues, the party is prepared to "lay them on the table."

"We are convinced," he says, "that we will be able to take enough (in the negotiating process) to justify what we will have to give."

Viljoen concedes that re-orientating white South Africans to accept change is a "real problem," but believes that the "political risks" necessary to break out of the cycle of conflict and violence must be taken as soon as possible.

is some I have been dearly as the form with the same and best and a

I'm ready to negotiate now' says Chief Buthelezi

LONDON. — KwaZulu and Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi wants to start negotiations with the government immediately — and says that if the ANC are not ready, it's "their problem".

Chief Buthelezi has come increasingly under the spotlight in the British press as the prospect of negotiations looms closer.

ish press as the prospect of negotiations looms closer.

In a lengthy interview with the Times, published yesterday, Chief Buthelezi said President F W de Klerk had "fulfilled all my conditions for negotiation and so I'm ready to negotiate now"

negotiate now".

"If the ANC aren't ready, that's their problem. They chose the armed struggle path and criticised people like me who stayed inside the country and organised.

"Well, now we've got our organisation and I don't see why we should sit around waiting for them to get their act together." Elsewhere in the interview, Chief Buthelezi told the Times that resolution of the bloody feud in Natal was fundamental to negotiations.

He said neither Inkatha nor the ANC would be keen to sit down with the other while the violence continued. Peace was also essential for proper elections.

Chief Buthelezi said he believed the ANC had departed from its historic tradition while in exile, becoming out of touch with its grassroots. He said Mr Nelson Mandela's decision to have a house built in his native Transkei date his support there, thereby becoming the only ANC leader with both a large rural and urban following.

On the possibility that the ANC would demand the fusion of his organisation with it, he said this was unacceptable.

He added that it would be folly to disregard the fact that he, as a member of the Zulu royal family represented something real and the stockers.

2

The relation of the personal control of the relation of the re

Haggie seeks help on inter-union violence

ADELE BALETA

WIRE-ROPE manufacturing giant Haggie Rand had sought intervention from the SA government, the KwaZulu government and Seifsa in a bid to resolve inter-union violence at its plants, a company spokesman said yesterday.

He said letters were sent last week to Law and Order Minister Adriaan Vlok, KwaZulu Chief Minister Mangosutho Buthelezi and Seifsa asking for their cooperation in ending the conflict that had

operation in ending the conflict that had left one worker dead at the Jupiter plant and five others dead at the Germiston plant. Six workers had also been injured.

The spokesman said concern over the

deaths had prompted the move.

Attempts by the company to meet the Cosatu-affiliated National Union of Metalworkers of SA (Numsa) and Inkatha's United Workers' Union of SA (Uwusa) to discuss the violence were unsuccessful.

The unions have not yet responded to company telexes sent on February 2 requesting another meeting to discuss con-flict that arose in September when Uwusa opposed Numsa's call for an overtime ban. The spokesman said the dead and in-jured were Zulu and the company believed

Buthelezi's help might ease the situation.

"自己,我们还有好的成化。""我不能把我的一下的人的。"这里看了那些特色

key to ending Natal's civil war, say re-searches who have monitored the three-year conflict. FREEDOM for Nelson Mandela and the unbanning of the ANC could provide the

claim to owe at least some respect to the wind ANC leader. (1904) 10 Hindson says Inkatha has tried to make the a distinction between Mandela and the ANC and that both the UDF and Inkatha an have quoted Mandela in justifying their cause. He added that neither side would twant to fall foul of Mandela's counsel. Inkatha leader Chief Mangosuthu Bullakatha leader Liberta leader Libe ikely to succeed because both sides University of Natal political scientists Wike Morris and Doug Hindson believe peace talks presided over by Mandela are

tension of the apartheid system. conflict had been "very problematic" Morris said Inkatha's role in the Natal

of enhancing his own stature by entering thelezi would also acquire the advantage

> son and Morris believe. Buthelezi wants a prominent place in into a peace drive with Mandela, Hindson and Morris believe.

to the failure of previous peace initiatives, they believe. to achieve this has been a factor leading any framework for negotiations, a place that would assure him sufficient influence over his adversaries. His inability

tion to what he sees as attempts by the UDF and Cosatu to oust him from the tional government and has taken excep-

Buthelezi is said to want some recogni-tion from the anti-apartheid movement and is irritated by claims that he is an ex-"structural problems" in the region parties reach

drawn fully. conflict as one of the reasons why the State of Emergency could not be with-

Buthelezi has also indicated that he is willing to serve under Mandela in a na-

delaying the search for peace in Natal. have also said that the Emergency is delaying Mandela's release, a further factor Morris says that even if the political a peace settlement,

In his watershed speech last week President F W De Klerk cited the Natal that there were 'deep structural causes to the war that need to be addressed".

a. But Hindson believes that the emergency regulations will not solve the Natal
is conflict, which instead requires a coherent development strategy as well as a political accord between the two sides.

Walter Sisulu and other ANC members
have also said that the

Ari Sitas said a pattern in the conflict had been noted in which newly established squatter communities fought more permanent township settlements for access to water and other civil amenities.

Sitas said this gave rise to the phenom-enon "warlordism" where residents were forced to pay protection money and homage to local gang leaders. These "warlords" tended to join Inkatha for protection from arrest by the KwaZulu or South African Police, he said.

Only Mandela

MMON 9/2-15/2/90

From previous page

These structural problems are caused by "the collapse of apartheid planning" and inability to deal with the rapid urbanisation in Natal, particularly around Dur-University of Natal labour researcher

Hindson said a peace settlement that was not accompanied by a coherent development plan was bound to fail. Un-employment, cited by many academics as a leading cause of the conflict, would have to be countered by stimulating Durban's economy.

He said the possibility of achieving such a long-term plan would be considerably improved if the two sides could reach a political settlement.

Chances of such an agreement being reached were more likely with the help of an unbanned ANC, which would be able to organise local branches to tackle the problems of squatters, housing, civil amenities and even such issues as the jurisdiction and boundaries of Natal's urban areas.

Hindson also pointed out that organisations operating without government restrictions would also be able to exert more effective control over those elements within their own ranks who want-

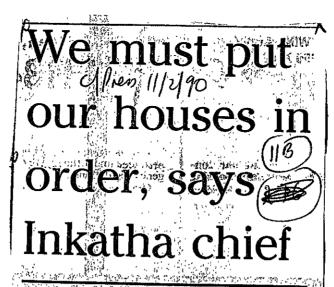
ed to act against a peace accord.

But, according to Morris, whether peace will come to Natal depends on how Buthelezi sees his options in the search for a negotiated settlement for all South

Morris believes the Inkatha leader has three options: he can seek an accomodation with the ANC, he can seek recognition for being the primary political force in Natal or he may seek a DTA-type option by aligning himself with the middle - the coloured Labour Party and the array of Indian parliamentary

The latter option depends on how these groupings see their own options, the second would most likely isolate him in a minor regional role, leaving the first as the most attractive.

However, Morris says, Buthelezi has set his sights too high if he hopes to have equal status with the ANC, and would be better off seeking recognition as a constituent in the forces for national change.



View from Ulundi – KwaZulu leader Mangosuthu Buthelezi spells out his opinion.

ET me first of all say that the death destruction and suffering breaks my heart. I have had close friends and colleagues murdered and maimed.

I read terrible accusations that Inkatha leaders are allegedly to blame.

in the state of th We are painted as hypocrites who speak of peaceful

change while eliminating our opponents. Members and supporters of Inkatha have tragically

been involved. Equally, members and supporters of the UDF, Cosatu and other groups have been involved. Individuals acting on their own have been involved.

None of us can shirk responsibility for our actions and it rests on our shoulders to do what we can to put a stop to the barbarous behaviour.

There are differing viewpoints. "Goodies" and "bad-

dies" are pigeonholed. This has got us nowhere.
What must we do? It is time we all put our houses in

I must quote from an ANC document dated June 1985 - entitled "Commission on Cadre Policy, Political and Ideological Work - Commission on Strategy" which throws light on political aspects of the problem.

The openly counter-revolutionary role that Chief Gatsha Buthelezi has assumed is noted. Buthelezi, unlike Mphephu, cannot be dismissed as a mere puppet of the racists:

"He projects the illusion of autonomy from the enemy and pretends to pursue national aims. His counter-revolutionary role must be exposed and we must work to win over his supporters and deprive him of his social base."

In June there were peace talks in which members of UDF/Cosatis participated with Inkatha. They produced a document which they read in front of the presidents of ANC, Inkatha, the UDF and Cosatu.

They recommended a conference abroad in which these organisations were to be represented. They decided that all should be represented by a 10-member delegation. The Inkatha Central Committee called for a moratorium on these talks while the question of the number of each delegation was sorted out.

The Committee recommended Inkatha have a delegation of the committee recommended in the committee of the committee recommended in the committee of the

gation of 10, Uwusa 10 and members of the PAC in the Natal/KwaZulu region also 10.

I wrote Oliver Tambo a letter on August I before he had a stroke which suggested a number of dates on which I was prepared to see him in London,

I did not receive acknowledgement of that letter from Tambo or from secretar general Alfred Nzo.

A South African Congress of Trade Union's position paper at this time stated: "The onus is fon us to neutralise Gatsha once and for all. The snake that is poisoning South Africa needs to be hit on the head?

While the moratorium was declared I allowed Dr OD Dhlomo, the secretary-general of Inkatha, and Dr FT Mdlalose, our National Chairman, to talk to Dr D Mji of the UDF and Alec Erwin of Cosatir on December 19 and 20.

They agreed to jointly brief Walter Sisulu and other Rivonia Trialists released with him. Dr Mji and Erwin undertook to ensure that this was done. But no response was received and the next thing we heard Sisulu and his colleagues had gone on an extended tour.

I am asking that we all put political considerations aside and join hands in cleaning up this mess.

DURBAN - About 8 000 Inkatha members decided at a rally in Mpumalanga yesterday they would suspend their peace talks with the UDF because Inkatha was convinced the UDF was not honouring the agreement.

all little Silvis Watherman and Same research

And a spokesman for Law and Order Minister Adriaan Vlok said more troops were to be sent into Natal and KwaZulu in a bid to contain the escalating violence, which has left at least 51 people dead since Sunday.

The Mpumalanga rally was held on a patch of waste land between the Inkatha-dominated squatter area of woodwalen and Ward 10 Placands reading. "The IIDE

land between the Inkatha-dominated squatter area or Woodyglen and Ward 10. Placards reading: "The UDF was the first to murder", "Are these peace talks slowly poisoning us?" and "Enough is enough" had been erected in Unit 10 by Inkatha youth.

Inkatha Central Committee member Nqobisizwe Nkehli said in view of the recent upsurge in violence in the area in which at least 17 people have died, the rally

the area in which at least 17 people have died, the rally had resolved to suspend the six-week-old peace talks.

He said Inkatha inhabitants of Ward 10 had been trapped in the area by "UDF comrades" who had barred their only exit from Mpumalanga on a road which ran

CAMPINE SERVICE

September 1987 — January February 1989 — February Past 24 hours' official toll:	12 1990: 605
TOTAL:	1 282

Own Correspondent .

through UDF-dominated Unit 3.

He said on Monday a man going to work at Cato Ridge abattoir was hauled off a bus by "comrades" and burnt while 60 passengers were prevented from going to work. Nkehli said 12 people involved in the incident were missing, but he believed they had gone into hiding. He said the long series of recent UDF attacks signified that it was "all sides of the UDF here involved in the violence. Now we have resolved to suggested the peace.

violence. Now we have resolved to suspend the peace talks and withdraw our delegates."

He criticised the fact that the original UDF delegation had been replaced at least twice since talks began.

had been replaced at least twice since talks began.

Meanwhile, fighting continued in many of Natal's townships yesterday, with a number of incidents of arson, and refugees continued to flee from the strife-torn areas.

Police said a 13-year-old schoolgirl was stabbed to death by a mob in Lamontville. Staff and students at the Mangosuthu Technikon in Umlazi were sent home because of fears of violence in their area.

Residents in Kwa Mashu said children had been called out of their schools "to come and fight" yesterday, and houses in K-section were burnt.

In Inanda the atmosphere was very tense, with resi-

houses in K-section were burnt.

In Inanda the atmosphere was very tense, with residents arming themselves with pangas and firearms before leaving their homes. Small children were spotted siphoning petrol out of underground tanks at a garage which was gutted during the violence.

Police said no incidents occurred in Inanda yesterday.

9 Comment Page .12

IDEOLOGY F/M 16/2/90

Mellower views

A veteran communist and old ANC member, banned for nearly 40 years, believes Nelson Mandela and the ANC may not be seriously considering nationalisation.

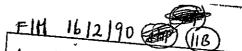
Rowley Arenstein (71), a former attorney until he was disbarred in 1967, was freed of restrictions on February 2 when President FW de Klerk unbanned the Communist Party.

Since 1953 Arenstein has had several ban-

Since 1953 Arehstein has had several banning orders served on him, spent 18 years under house arrest and served a four-year jail sentence for furthering the aims of communism. He now holds views broadly supportive of recent political reforms in the country, though he remains a committed communist.

He worked with Mandela in the Congress Movement before the ANC leader was imprisoned. He was already a member of the

FINANCIAL MAIL FEBRUARY 16 1990



Arenstein says he hopes to return to a legal career and expects his wife will start writing again. Their two daughters are attorneys.

í

Leaders set for ANC-Inkatha

By S'BU MNGAQI (個)山岛

THE ANC internal leadership, headed by Nelson Mandela, is set to hold talks with Inkatha leader Mangosuthu Buthelezi on the Natal violence this week. If no 18/2190.

The talks will precede the big welcoming rally planned for Mandela next Sunday at King's Park stadium in Durban.

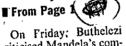
Details of the talks were finalised

in Johannesburg on Thursday when Diliza Mji and Willies Mcunu, both members of the UDF-Cosatu committee involved in peace initiatives with Inkatha, met senior ANC leaders - including Mandela.

Mii told City Press vesterday the ANC leaders would tour the trouble spots and meet the people affected by the violence before meeting Inkatha.

To Page 2

ANC, Inkatha to talk



On Friday; Buthelezi riticised Mandela's comnent that police were Inkatha upporting latal.

He said Mandela hould question those who ad informed him beause their information ad led to errors of judg-ent. Wew 1812(0) in a statement on Fri-

ay he said people in the indelani area affected y the violence had aproached him with allegaions of partisan police ac-

He had approached aw and Order Minister Adriaan Vlok to investi-

gate the matter "so if there was any truth in the matter, we could act against the stated involvement of the SAP.

"Vlok came, saw, and made a statement. In that statement he pointed a finger at the UDF.

Now Mandela says there is evidence the SAP is supporting Inkatha in violence against the UDI that the police incite and says: 'One of the clearest illustrations of this was when Vlok met Buthelezi and accused the UDF of being responsible for the violence.

Buthelezi stressed he was reacting to Press reports.

"I react cautiously because Mandela is who he is and I have not yet sat down to talk with him on a wide range of issues.

It is thought Mandela will be in Natal for four days after his visit to Lusaka, where he is expected to confer with exiled ANC leaders.

Natal has historical sig-Mandela nificance for and the ANC.

Mandela's last public appearance before incarceration was the All-In African People's Conference in Maritzburg, called in response to the white electorate's decision that the Union of South Africa would become a Republic on May 31, 1961.



Kwazulu leader Mangosuthu Buthelezi

Mandela faces a n nalor ask: to halt the carnage

By S'BU MNGADI

118

Bible says 'In the beginning there was the voice'; and we say, 'In the beginning there was Nelson Mandela'." ON hearing ANC leader Nelson Mandela was coming to Natal next Sunday, a senior political activist remarked jubilantly: "The

spectrum has undertaken and failed dismally to bring about. mental task: stopping the mindless carnage there, a task everyone across the political Mandela will arrive in Natal to face a monu-It's against such messianic eulogy that

ter Mangosuthu Buthelezi, UDF co-president Archie Gumede and Cosatu president likely to succeed. Elijah Barayi, were optimistic this week that scace talks presided over by Mandela were Even adversaries, KwaZulu Chief Minis-

lay with the UDF-Cosatu-Inkatha peace initiative, on which Buthelezi declared a mora-Mandela stressed the solution to the strife

torium in August last year.

settle problems in which Buthelezi was in-Press conference in Cape Town the ANC volved amicably because he had a following. tions, but added it seemed proper to try to government structures and economic sancdiffered fundamentally from Buthelezi on the issue of violence, the attitude towards Early this week Mandela told his first

peated – a suggestion which Buthelezi rethey (Inkatha) should join us," Mandela rejected when first raised by the media before Mandela's release. "Nothing would please us more than that

ings), and the pain of the man is loud and him rather than through the ANC. clear in the letter he wrote to me," Buthelezi dress the issue of the Natal violence through 1988. He said Mandela had chosen to ad-"He has shown his agony (over the killreferring to a letter he received

his (Buthelezi's) readmission into the MDM Buthelezi hoped Mandela would lobby for

> the peace initiative. fold, while he expressed reservations that? the UDF, ANC and Cosatu would exploit

mes, com

polised" by the ANC and its traditional in gri secretary Walter Sisulu and his recently reternal allies. Buthelezi also fears, like former general m

ban's King's Park Rugby stadium for March 25 to welcome Mandela and other leaders. Nonetheless, Inkatha has booked Dur-

Mandela and other ANC leaders. vite the Zulu King Zwelithini to share a platform at next Sunday's Durban rally with The ANC, on the other hand, plans to in-

discuss the continuing violence. would precede a crucial meeting between lov the ANC, Buthelezi and King Zwelithini to 19 The ANC leaders said their Durban rally o

net, will allow the Zulu King to accept the seems likely to depend on whether Buthelezi, and to some extent his Kwazuliu Cabi-Mandela's attendance at Inkatha's rally

Mandela, Buthelezi to discuss unrest

EDYTH BULBRING and CHARLENE SMITH

ANC leader Nelson Mandela and KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi have agreed to meet to discuss the Natal violence and other issues, and ANC leaders plan a tour of the province's trouble spots next week. Similarly 10 Walter Sisulu and other key ANC

leaders, will visit the violence torn areas of ϕ Natal on February 22 in an effort to bring peace to the area, which is seeing an average of three deaths a day and where unrest . has left more than 70 000 refugees.

Sisulu said those in the ANC party would include Ahmed Kathrada, Wilton Mkwayi and Andrew Mlangeni.

Melson Mandela would arrive in Durban on February 25 where he will adress a

rally at Durban's King Park. The ANC leaders would be briefed by the inter-organisational committee, set up by Inkatha, the UDF and Cosatu, on February

22 and would meet other individuals and the families affected by the violence, Sisulu said. 2

Mandela telephoned KwaZulu Chief Minister and Inkatha president Mangosuthu Buthelezi on Saturday to inform him of his arrival in Natal on February 25, Inkatha general secretary Oscar Dhlomo said yesterday.

He said the conversation was cordial and the two agreed to meet when their schedules permitted although a date was not set.

Late last week Mandela accused the

☐ To Page 2

Unrest

1912/90

SAP of "inciting and supporting members of Inkatha against the UDF" in Natal. He condemned Law and Order Minister Adrian Vlok for blaming the UDF for the violence without meeting them.

However, in a statement released on Friday Buthelezi accused Mandela of not checking out the facts either.

Buthelezi said recently residents of the strife-torn areas had come to him "deeply concerned by what they saw as SA Police involvement in the violence against them." He said he contacted Vlok who visited the area and blamed the UDF.

Tribal chiefs in the Pietermaritzburg area met yesterday to discuss peace moves in the region. Late last week key leaders in Natal, including church leaders, were in Harare discussing the conflict with the ANC after failing to secure a meeting with President F W de Klerk.

From Page 1

A researcher for the Centre for Continuing Education at the University of Natal, in Pietermartizburg, which is monitoring the violence, said there were estimates that 5 000 people had fled the area in the past week. The Pietermaritzburg town council is sheltering 400 refugees.

Buthelezi

Speaks on Mandela WB Mandela WB Mandela WB Mandela WB Mandela WB Mangasulha Buthelezi bad incorrectly created the impression that differentiates had arisen between himself and Mr Nelson Mandela, so heightening the Natal conflict between Inkatha and ANC affiliates.

Buthelezi said he had been in contact with Mandela who was reported to have said police were sailing with Inkatha in the conflict which has claimed thousands of lives.

We discussed the

Mandela who was reported to have said police were suling with Inkatha in the conflict which has claimed thousands of fives. We discussed the reports indicating conflict between us and while I do not want to speak on behalf of Mi Mandela, I say that I am entirely at ease and satisfied that there still is the love and respect between us which has always been there Butheleys and coppect between us which has always been there Butheleys and Con Friday Butheley deniet police supported deniet police supported days Zulu Inkatha movement and said Mandela scomments reflected an error of judgment. The Inkatha leader's statement on Saturday came almost at the same time that Mandela's aides said the ANC leader would havel to Natal to address the problem of violence.

Mangope Says 110 to AN MABATHO. — President Lucas Mangope yesterday aid Bophuthatswana would never be reincorporated into South Africa and said the ANC could not be allowed to mobilise there.

The same of the sa

T'kei to meet CALL PAC ANC, PAC

Transkei military officers are to meet executive members of the African National Congress and the Pan Africanist Congress, among other groupings, to ascertain their views on Transkei's future political role.

leader, Major-General Bantu Holomisa, said yesterday that following a meeting of the Military Council, it had been decided that a Defence Staff Council (DSC), comprising senior military officers, would meet the executive committees of the ANC and PAC and any other relevant organisations, to ascertain their perceptions on political developments in Transkei. — Sapa

والمناف والمناف والمناف المناف والمناف وا

Mandela Can Tick sees Swedish

the factor of the

JOHANNESBURG. — Mr Nelson Mandela yesterday met a representative of the Swedish legation, Mr Jan Lundvik, and 15 chiefs from Tembuland in Transkei in separate meetings at his home.

Speaking after the meeting, Mr Lundvik said the Swedish legation had called for the meeting to make preparations for Mr Mandela's coming visit to Sweden where he will also see ANC president Mr Oliver Tambo.

Wide-ranging matters, including the South African political situation, were discussed.

Mr Lundvik said the Swedish government and its people were confident the ANC leader would make a great contribution to the South African political scene.

The Swedish official, who posed for pictures with Mr Mandela and his wife, Winnie, after the meeting, added that they warmly welcomed his visit to Swe-

A leader of the delegation of chiefs, Chief Anderson Joyi, said they had come to see Mr Mandela to

discuss the situation in the country.

They had also requested that the ANC patriarch visit the graves of dead relatives in Transkei.

Chief Joyi said Mr Mandela indicated that his visit would take place later as he was now attending to political matters in Johannesburg.

The head of the four million-strong Zion Christian

Church, Bishop Barnabas Lekhanyana, also met Mr

Mandela yesterday.

Tomorrow the ANC leader will host Mr Victor Sefora of the Bophuthatswana opposition party, Seopasengwe, and will meet Azapo representatives,

the National Reception Committee said.
On Friday Mr Mandela will meet leaders of the
Democratic Party and the Labour Party in separate meetings. - Sapa

Contract to the Contract of the State of and the material

A.H. . 1.

I turned

1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 it 1111-1

f

1 110 1

Staff SEVERAL top staffers in the KwaZulu Nate in daba have lost their jobs

and the reason has been given as financial cuts:

Rumours that the organisation had run into problems were accenuated when, soon after the release of Nelson
Mandela and other political prisoners and the unbaining of the ANC,
PAC and other organsations, Indaba officials
declined to make any official comment cial comment.

 $\leq \mathcal{W}_{\{e\}}$

eace tall

ing here today, as part of the ANC's "peace mission" to the strife-torn DURBAN - ANC and Inkatha leaders will discuss the Natal violence for the first time at a meet-

Own Correspondent

province.

The mission will include visits by ANC leaders to troubled townships and discussions with people directly affect.

ed by the violence.

It will end with a mass ANC raily at
Durbur's Kings Park Stadium on Sunday. The raily will be addressed by
Nelson Mandela.

Organisers said yesterday that be-tween 175 000 and 250 000 people were

April leaders including Walter Stault, Ahmed Kathrada and Andrew Mangeni arrive at Louis Brotha airport this morning and will meet representatives of inkatha and the Cosam/UDF alliance this afternoon.

Leading the Inkatha delegation is secretary general Oscar Dolomo.

The Cosatu/UDF representatives are Dr Dillia Mil president of the National Medical and Dental Association, and Numsa education officer Alec Erwin.

One of the organisers Anne Mekay estimates costs for the rally as approaching the Ri75 000 mark. Sapa reports from Marixburg that

unrest victims admitted to Natal/Kwazulu hospitals are stretching
health services to their limits and officials may call for help from the SA
Defence Force. "Northdale Hospital medical superin-tendent Dr. L. Dwartapersad told re-porters yesterday trauma-related cases had more than doubled over the past few years.

Severe wounds

Trauma-related cases came from all over the Edendale valley. Many patients were afraid to go to the Edendale Hospital.

Whereas in the past the hospital had dealt with between 350 and 450 cases a day, the Northdale Hospital was dealing with more than 800 cases a day, he

... "About 50% of our black out-patients

NATAL UNREST DEATHS

September 1867 — Jasuary 1969— February 1869 — February 20 1992— Past 24 boars' official foll

spate of faction killings in Johannes-burg since last March, in which at least six people have died, originated in the Msinga area of Nata, according to Nata! University (Maritzburg) adult education head John Aitchison. come in with severe wounds and have to be admitted," he said.

Alichison, a prominent researcher on the Natal conflict, said yesterday land pressure had been a problem at Minga — an impoverished area bordering white-settler land — since the turn of the century.

"The tribal dispute has no political content in the real sense, and has been exacerbated by the way SA has been

Johannesburg's most recent faction fight, witnessed by a Business Day reporter, flared on the streets of Hillruled," said Aitchison.

brow this week and involved at least 10 people from rival Zulu groups.

The incident, in which a 24-year-old man was gunned down, took place on Witwatersrand police liaison officer Capt Eugene Opperman said police found nine spent cartridges at the Ivesday night around 8pm outside the Mimosa Hotel in Louis Botha Avenue

scene of the murder. He said it was a tribal matter "and hese groups believe nobody should in-





SADF contingents centific

Homeland leaders forum planned Maria

The Argus Correspondent 118

JOHANNESBURG. — The behowa government is to launch a black homeland leaders consultative forum aimed at co-ordinating the move towards a negotiated political settlement in South Africa.

Speaking at a Press conference at Jan Smuts Airport, Lebowa's Chief Minister Mr Nelson Ramodike, said his Cabinet, accompanied by a constitutional committee acting as an advisory board on constitutional matters, met Minister of Education and Training Dr Stoffel van der Merwe and Minister of Constitutional Development Dr Gerrit Viljoen in Cape Town to discuss "matters of mutual interest" and "the question of negotiations".

Mr Ramodike said a memorandum — proposed

Mr Ramodike said a memorandum — proposed by the Lebowa government and based on a joint declaration of 1985 by the late Chief Minister of Lebowa, Dr C N Phatudi, and the ministers of Kwazulu, Transkei, Qwaqwa, and Kangwane — would be forwarded to homeland leaders for consideration.

History's made as Inkatha, ANC in talks By CARMEL RICKARD, DUIDBIT-

AS a major new drive for peace gets under way in Natal, officials of the African National Congress and Inkatha sat down together last night for their first encounter

in over 10 years.

The meeting, described as "historic" by delegates of both organisations, was a four-sided briefing on the Natal violence, in which two senior Inkatha delegates and two from the UDF and Cosatu, told an ANC delegation led by Walter Sisulu their perspectives of the conflict, and their suggestions for a resolution.

Coming at the end of a long day of ANC fact finding in the violence-torn townships, the meeting marked the culmination of many, so far unsuccessful, efforts to get the ANC and Inkatha engaged in face to face discussions about

the violence.

Both sides appear to be throwing their weight behind peace efforts, and are urging their supporters to give the peace process a chance.

Speaking at a news conference after the ANC delegation arrived in Durban, Sisulu said he regarded the meeting as historic and that it was a very wise decision for all parties to meet.

"My message is one of peace," he said.
"We want to do everything to bring about that unity, that peace in Natal."

Inkatha secretary general Oscar Dhlo-

mo agreed.

"This is the first time the ANC component of the peace talks has become involved, and that involvement is critical to the success of the peace process.

"It is very significant that we are meeting, and we hope much will come from it by way of finding how to end the Natal violence, and how to permit political peaceful co-existence in the region."

Hard on the heels of Dhlomo's comments, the Inkatha Central Committee issued an unprecedented statement last night, urging their supporters and everyone in Natal to "welcome Mandela" and to make his visit to Durban "an honourable and memorable event in the history of our country".

The ICC statement also appears to encourage its members to attend Sunday's rally, which, if the message is heeded, could push the numbers at the rally to an

unprecedented size.

ten rule that you never ask anyone's name, and even if you know it, you never use it.

"My parents do not sleep at night. Each time I come back I have to reassure them I have not killed anyone. I do not think I am ready to do that."



speech after release Mandela observed that the leadership of the ANC gets elected at a congress.

Since the ANC's next national conference is to be held in SA on December 16, perhaps the leadership issue will be cleared up then.

In its formal response to President FW de Klerk's initiatives the ANC executive announced last Friday that it would send a delegation (including ANC figures already here) to meet him to discuss obstructions to the start of negotiations.

For the moment, Walter Sisulu has been appointed chairman of a largely technical committee to arrange the ANC's re-establishment in SA.

NATAL VIOLENCE FIM 2 3/2/90

High stakes

A meeting between Nelson Mandela and Inkatha Chief Mangosothu Buthelezi has yet to be announced. Mandela will address the first rally of the unbanned ANC in Natal—Inkatha territory to many—on Sunday.

For this reason, as well as the backdrop of the Natal violence, there is great interest in the event and in what Mandela will say.

Relations between Mandela and Buthelezi are supposed to have been cordial over the years but the chief's relationship with the ANC in exile is another matter. (113)

Replying to journalists' questions last week, on government's decision to send 1 000 troops into Natal (while the ANC calls for troops out of the townships), Mandela said he didn't think more troops would help; a judicial commission of inquiry was needed.

He claims one of the problems complicating the situation is the role of police. "There is evidence that they have been actually inciting and supporting members of Inkatha against the UDF."

Buthelezi responds: "Sadly, the facts do not tally with the interpretation Mandela places on them and he should seriously question those who give him the kind of background information which leads him to make these kind of serious errors of judgment. . . I am on the telephone and he is on the telephone but he did not even pick up the 'phone to check my side of the story." Recrimination against him and Inkatha "by no less a person than Mandela are just intolerable," says the KwaZulu leader.

He adds: "The ANC, which Mandela wants to instruct him, has done nothing about the violence in the KwaZulu/Natal region." His letter suggesting a meeting with the ANC president was not acknowledged.

According to Buthelezi: "The Inter-organisational Committee set up by Inkatha, the UDF and Cosatu to explore ways of organisational co-operation in eliminating violence, is only teetering on because UDF and Cosatu have just not got any answer back from the ANC about the issues we have tabled. ANC Lusaka cuts us dead, cuts the peace process dead. I wonder whether Mandela will receive any instructions at all."

He adds: "Where, Dr Mandela I ask, is your hand of friendship?"

Answers to such questions could emerge at King's Park stadium, Durban, on Sunday.

Mandela is also due to address a rally in Bloemfontein later on the same day. He is likely to travel to Lusaka next week, then on to Dar es Salaam and Sweden, for talks with the ANC's national executive committee and ANC president Oliver Tambo,.

The question of Mandela's formal post in the ANC does not appear to be a problem for the ANC or himself. Insiders scoff at any suggestion of a problem over leadership. Secretary general Alfred Nzo recently described Mandela as a "national leader as well as one of the leaders of the ANC." In his first

after 27 years of incarceration for the

DURBAN - The first steps towards peace in Natal were taken yesterday when ANC leaders met Inkatha leaders in Durban — a meeting described by all concerned as historic.

And, in a surprise move, Inkatha central committee members in the greater Durban area encouraged their members to attend the ANC rally on Sunday to welcome Nelson Mandela as a "hero and martyr of the black struggle for liberation".

Both ANC leader Walter Sisulu and Inkatha secretary-general Oscar Dhlomo, who is also KwaZulu Minister of Education and Culture, were positive about the meeting and said they hoped it would lead to peace in the province.

Dhlomo said it was the first time the ANC component of the peace talks had become directly involved, and that this was "very significant".

ANC leaders arrived in Durban yesterders and toward toward towards.

terday and toured townships outside Maritzburg, meeting community leaders to discuss the violence.

Despite steady drizzle enthusiastic ANC supporters in the townships Own Correspondent

chanted and waved ANC flags and banners.

A meeting was held behind closed doors at the Edendale Lay Ecumenical Centre with about 50 township representatives from areas which have been the scene of death and destruc-

tion for the past three years.
Sisulu said criminal elements exacerbating the situation in Natal were

the product of poor social conditions.

These conditions would have to be put right by providing people with adequate education.

Meanwhile, Inkatha central committee members in the Durban area said in a statement that Mandela's visit to the strife-torn province was "highly welcome"

"We accordingly expect that most people, black people in particular, will go to greet this hero and martyr of the black struggle for liberation,

NATAL UNREST DEATHS

TOTAL:-

The first contract the state of the contract the state of the state of

noble ideals of our struggle for free-

They appealed to everybody for calm as "we are concerned that fresh violence may break out" as emotions build up closer to the day of the rally.

They called on rally organisers not to let enthusiasm and emotions lead them to act in a provocative and of-fensive manner which would lead to

"We call upon every self-respecting black patriot to render the historic violence. visit by Dr Mandela to Durban an honourable and memorable event in the history of our country.

☐ In their unrest report yesterday, the SAP said a man was killed and two men and two women wounded when shots were fired by people who attacked buses with stones and petrol bombs in several incidents at Edendale in Natal, Sapa reports.

The police said the death and injuries occurred in one of the incidents in which shots were fired by the at-

A man was wounded by unidentified tackers. attackers in a shooting incident at Taylors Halt in Natal.

Zulu king's special envoys deliver secret message to Kaunda

LUSAKA — A four-person inkatha delegation left Lusaka yesterday after delivering a message from King Goodwill Zwelithini to Zambian President Kenneth Kaunda.

Mdlalose, who headed the delegation, CHARLENE SMITH

The visit, the first to Lusaka by members of Inkatha and the KwaZulu Legislative Assembly, did not include formal discussions with the ANC.

However, yesterday morning they held a brief informal meeting with ANC presidential affairs secretary Anthony Mongalo.

KwaZulu Health Minister Frank

Mdlaiose said he was more hopeful than ever for a peaceful outcome to the present peace talks in Natal.

ings soon between the presidents of the ANC, Inkatha, UDF and Cosatu and their respective delegations, as well as talks at a lower level between chiefs He said Inkatha hoped to have meetand leaders in strife-torn Natal. said he could not reveal the purpose of the visit, nor the contents of the message to Kaunda from the Zulu king.

The other members of the delegation the included KwaZulu Justice Minister the tare. Rev CJ Mtetwa, Deputy Welfare and Pensions Minister Prince Gideon Zulu, and protocol officer Ruth Makiwane.

The members of the delegation are all Inkatha Central Committee memac

they cannot bash their opposition into accepting their philosophy. "It is needed that all sides realise

"We have to live and let live with our

differences and our differing political ideologies," Mdlalose said.

Mdlalose said Inkatha would be happy to formally meet the ANC.

However, he said, no response had yet been received to an invitation for talks sent to the ANC by KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi in August last year.

He said Inkatha would like to take part in negotiations, although they were not sure whether or not the ANC wanted them to take part. From CHRISTINA SCOTT
DURBAN. - Inkatha vigilantes and battle-hardened comrades did the toyi-toyi together in a KwaMashu border zone hours after ANC leader Nelson Mandela's call for peace and unity in Durban last weekend.

The amaSinyora - described by Mandela as "notorious" gangsters who exploited the Inkatha/UDF war - raised a white flag from their base in Siyanda squatter camp and negotiated with marshalls in red headbands.

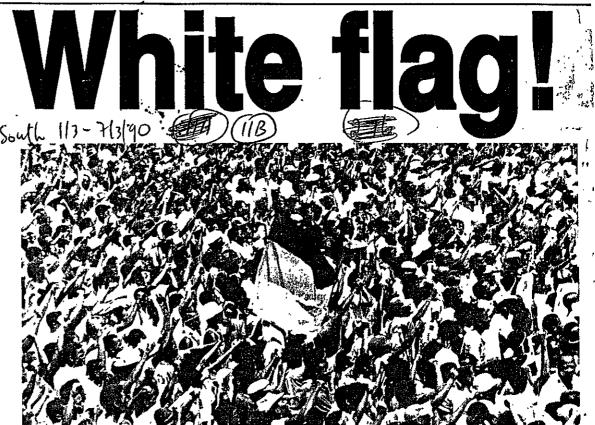
Then gangsters, Inkatha youth and UDF comrades marched together, despite grumblings on all sides from people demanding retribution for losses suffered in war.

The comrades marched into Richmond Farm, where they recently burnt more than 60 shacks in violence triggered by Mandela's release where Inkatha and UDF supporters greeted each other warmly.

The community later decided that each household would donate R5 for an ox braai.

Not every reunion went so well. Busloads returning from the peace rally convened by Mandela were ambushed by gun-wielding Inkatha vigilantes as they passed through Malagazi and Mshayazafwe shacklands south and north of Durban.

A high school next to Malagazi was attacked by armed Inkatha vigilantes who demanded a list of pupils who had attended the rallly and 32 imijondolo (shacks) were



Hours after this huge crowd listened to Mr Nelson Mandela call for peace, Inkatha vigilantes and battle-hardened comrades did the toyi-toyi together.

torched in response.

A man was necklaced, a UDF fighter was shot dead, a teacher and two pupils hospitalised and several people treated for injuries in the three days of fighting that broke out on the dividing line between Inkatha/Malagazi and UDF Umlazi.

Senior UDF leaders quoting Mandela's words of peace from the rally were rebuffed by angry young comrades who declared, "the only peace is when we flatten those people".

But a police negotiator shuttled between youths and UDF leaders in U-section, Umlazi, and Inkatha vigilantes and homeless shackdwellers standing on the dividing line road.

And by Tuesday, 3 500 people from both sides were marching together in celebration.

Mandela's announcement that the ANC would meet with Inkatha leader and homeland Chief Minister Mangosuthu Buthelezi was booed by the estimated 150 000 crowd at Sunday's peace rally.

Hundreds of youths left during

his speech because of heat exhaustion (100 people needed treatment for this alone), protest at Mandela's words of peace and frustration because he spoke in English.

Mandela told the women to bring peace to Natal by showing "your sons, your brothers, and your husbands ... the real enemy".

However, a middle-aged woman who therefore confiscated a crude wooden AK47 brandished by a jubilant youth was later surrounded by a crowd who ordered her to return it. - DURBANEWS

lezi asks Bush to inctions against s

WASHINGTON.—Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday urged Mandela's call for an end to the violence in Natal but made clear he President George Bush to ignore the ANC's objections and move still had major differences with the ANC. Chief Buthelezi argued that the "race gaps" must be bridged in the

swiftly: to end sanctions because they served only to perpetuate Chief Buthelezi argued that the race gaps mi confrontation and "winner-takes-all politics".

"confrontation" and "winner-takes-all politics".

"After a brief visit to the White House— his first since President—national will evolves to make democracy work". course of negotiation, not afterwards, to assure that an all-embracing

now. We need to move toward an acceptable mutually binding ceasefire."

However, Mr Hani said that for the ANC to diers who will protect a non-racial democrat-tell their cadres to suspend the armed strug-die SA." side" would be wrong. gle "when there is violence from the other

"There is no question of them going into the about a mutual ceasefire and once violence country to surrender.

"But we are in a different political climate against peaceful demonstrations is not there now. We need to move toward an acceptable I won't have problems sitting down with the mutually hinding ceasefire."

Mr. Hani said Umkhonto we Sizwe had been said SA since 1982. He SADF to discuss our role as an army of sol-

training cadres inside SA since 1982.

would not reveal the size of the force but said this training would continue.

Responding to questions about the white extreme right wing, he said the right wing was mobilising because they believed the Nationalist Party was betraying all the aspirations of the Afrikaner.

the police and army this would cause a lot of He said if this led to factions emerging in

> sturmoil in the white community and even as lead to the assassination of Nats seen as esellouts.

"Would the army intervene on the side of the right wing, feeling that everything they have fought for in Angola and Namibia is being He said the ANC was concerned about this.

ground to dust?"

The 47-year-old former lawyer, turned military commander, said: "I'm characterised as a ruthless person. That is not so. The questions of the characteristic person. and believe now is the time for conciliation." with me as a person, I am not at all ruthless He said: "We must convince whites that a

munity and sleep well. It is an obvious threat to social stability and peace. Whites cannot have an impoverished compeaceful SA must mean a changing of the social positions of the black community.

"The distribution of wealth must be addressed by whites."

Inkatha reacts favourable to Mandela peace initia

Staff Réporter

Inkatha has reacted favourably to the speech made by ANC leader Mr Nelson Mandela in Durban on Sunday.

A statement issued by the movement's general secretary, Dr Oscar Dhlomo, commended Mr Mandela on His "constructive comments" about the violence that has plagued Natal and assured him that his comments were in line with Inkatha's own views.

PERSONAL INTEREST

Mr Mandela urged the people of the province to take their guns, knives and pangas and "throw them into the sea".

We see hope in the fact that for the first time since the violence started, ANC leaders are taking a personal interest in attempts to end it," said Dr Dhlömo.

Inkatha urged all the warring fac-tions in the area to heed Mr Mandela's call for peace and reconciliation.

On relations between Inkatha and the ANC, Dr Dhlomo said: "We are numbled by Mr Mandela's acknowledgement of the role that Inkatha has played in refusing to negotiate with the Government unless political prisoners do so in 1986. were released and banned political or As chairperson of the Indaba, I am ganisations unbanned.

"Once again, ANC leaders appear to be acknowledging, through Mr Mande-la, that the struggle for liberation belongs to all oppressed and is not 'owned' by certain organisations to the

到场。1 4 4 5 . E =

exclusion of others.

"This is a welcome development which augurs well for future political co-existence and multi-party political

activity in our country."
Dr Dhlomo said they looked forward to a time when Mr Mandela and Chief Buthelezi would one day share the same political platform. He added that only the enemies of peace and black unity would wish otherwise.

However, warned Dr Dhlomo, this could not be achieved because of "protracted attempts to demonise, vilify and marginalise Dr Buthelezi (Inkatha leader and kwaZulu's Chief Minister).

"To do this is tantamount to planting the seeds of a future civil war in our country," he said.

INDABA COMMENTS

Regarding Mr Mandela's unfavour able comments on the kwaZulu/Natal Indaba, Dr Dhlomo said Inkatha accepted that Mr Mandela's advisors were themselves unfamiliar with the aims of the Indaba because they had declined to participate in the Indaba negotiations when they were invited to

sure the Indaba Steering Committee would have preferred to personally brief Mr Mandela on these issues before his public comments on them.

"It is regretted that this was not possible," said Dr Dhlomo.

The same of the sa

Blacks must ignore differences'

All must join talks – Chikane

By Chris Whitfield, The Star Bureau

LONDON — The Rev Frank Chikane has said in a remarkably conciliatory interview here that political differences should not prevent black groups such as the ANC and Inkatha from joining negotiations on a new constitution for South Africa.

The general secretary of the South African Council of Churches said on BBC television yesterday: "I think we need to accept that black groups will have different political perspectives. So there is nothing strange about them having different views about sanctions and about violence.

"But the key issue is that they can all sit around the table and on the basis of the support of the majority, produce a constitution that will serve the interests of South Africa."

Mr Chikane, whose organisation has in the past clashed with Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi, was being interviewed after Mr Nelson Mandela's appeal to end the fighting in Natal.

He had been asked how significant, in the light of the differences between the ANC and Inkatha, the township war was to the future of South Africa.

Mr Chikane did, however, make a pointed reference to Chief Buthelezi when he said he was expecting the Inkatha leader would "also act as a statesman and call on his people to stop the violence which is not advancing anybody's cause".

He said President de Klerk was using the Natal violence as a reason to retain the state of emergency, "which I do not believe is the basis on which the state of emergency was called".

Mr Chikane added that Mr Mandela had a lot of influence in South Africa and he was convinced the "people of Zululand" would heed the ANC leader's call to cut out the violence.

Mr Chikane was due to take part yesterday in the Southern Africa Coalition's national lobby of the British parliament to support sustained sanctions.

Some little with a little miracles since Mandela's (NB) rally speech

While Natal's 'truce' is patchy, the change in mood since Mandela's weekend speech has been little short of miraculous, reports CARMEL RICKARD

NEW songs on the buses back from the African National Congress peace rally in Durban last weekend said it all: "Mandela says let's stop killing each other. Our real enemies are in Pretoria."

Since the urgent plea by Nelson Mandela for the feuding with Inkatha to stop, there have been scenes that unrest monitors describe as little less than miracles.

"Comrades from kwaMashu's J and K sections had a joint toyi toyi with their neighbours from Siyanda and Richmond Farm, long regarded as the strong hold of Inkatha.

White flags flying, the two groups danced and sang. Most astonishing of all, some members of the Sinyoras — the vigilante gang booed by 150,000 people at the rally — came out to join the peace dance.

"Comrades" who have grown up on the myth of the terrifying and invincible Sinyoras commented afterwards they were surprised they were all "so thin".

However, the peace is very patchy, and monitors are concerned that unless it spreads from K and J section to other parts of kwaMashu it could come seriously unstuck.

Despite improvements in a number of townships, with several local peace initiatives being negotiated, there have still been incidents since the rally. Monitors do say, however, that things are much quieter than usual and point out that a number of "comrades" are putting their lives on the line, taking great risks in urging peace on their communities.

Worst hit places are Inanda, where a taxi was ambushed on Monday morning leaving two dead and a number injured, and, a new arrival on the current conflict scene, the Umlazi/Malakazi area.



A guard of honour parades for Nelson Mandela at the huge ANC rally in Bloemfontein last week.

Picture: CEDRIC NUNN, Afranix

As in several other townships, buses going to Umlazi U section were stoned on the way back from the rally by vigilantes, allegedly from Malakazi, and on Monday the same vigilantes went to local schools demanding the names of those who attended the meeting.

al and point out that a number of "comrades" are putting their lives on the line, taking great risks in urging peace on their communities.

Worst hit places are Inanda, where the list of refugees whose homes have been torched.

This led to a series of incidents, and at least five people died during the week, with some 600 families added to the list of refugees whose homes have been torched.

However, even in this area peace prospects appear promising with a second round of discussions due to take place today.

Commenting on Mandela's olive

branch to Inkatha, that organisation's secretary general Oscar Dhlomo said it was most welcome, and that he hoped now that the ANC was becoming involved in the peace plan it would make good progress.

Asked to comment on the mixed response by the crowd to Mandela's conciliatory tone on Inkatha, Dhlomo said the key question was whether ANC supporters in the townships would heed their leader's words of peace — ANC supporters, on the other hand have expressed similar reservations about the attitude of Inkatha supporters,

Dhlomo said the growing number of local peace initiatives were also welcome. "Mandela's call has helped at the leadership level and it does have a psychological effect on the people on the ground if first-level leaders speak in this way."

Dhlomo said the first thing that would have to happen was that Inkatha president Mangosuthu Buthelezi and Mandela, with their colleagues, would have to meet and work out a modus operandie

Senior Inkatha adviser Rowley Arenstein, the only visible Inkatha supporter at the rally, was even more optimistic, saying the speech would begin a new phase and would "change the face of politics in Natal".

He predicted a joint rally to be addressed by Mandela and Buthelezi "within months".

ours the praise

IF THERE were any who situation in which it doubted President F W de should be clear to all that Klerk's sincerity, "they there could now be no can now be assured that they were wrong", kwa-Zulu Chief Minister Dr Mangosuthu Buthelezi said yesterday.

"Perhaps most importantly of all, what Mr de Klerk did ... creates a

going back for him.

"South Africa is thrust into the last decade of the 20th century in which apartheid will be scrapped and the people of South Africa will be given the opportunity of

deciding through the politics of neogotiation.

"If blacks now fail to bring about the radical change they have struggled for for so long non-violent through means, they will only have themselves to blame.

"South Africa's long line of heroes and martyrs should applaud the statement that black leaders can now realise the dreams of the struggle. I say this because the dreams of the black struggle for liberation are wholesome South African dreams which will shower benefit on every citizen of the country, regardless of race, colour or creed, when they are realised.'

Ďr Bùthelezi added that there were difficulties ahead.

"The politics of transition will remain the politics of dealing with these difficulties.

"We are, however, now in the position where black and white can together look forward to grasping the thorny nettles of South African politics." — Sapa.

world books since in the con-

Holomisa calls on US to 16 'lean on' Pretoria

By ANTHONY JOHNSON Political Correspondent

THE United States "must lean heavily on" Pretoria to immediately remove the obstacles to a negotiated non-racial democratic settlement, the leader of Transkei, Major General Bantu Holomisa, advised a delegation of visiting US

congressmen yesterday.

"After all, blacks were never party to the formulation of the obnoxious policies, which landed you the Africa in this quagmire," the homeland leader said in a hard-hitting statement to the US lawmakers.

General Holomisa said that no negotiations were likely to take place between the South African government and its leading opponents unless President F. W. de Klerk met "all stipulated demands".

The pillars of apartheid remained in place. Mr. De Klerk had so far created an "equivocal impression" regarding the return of political exiles Nothing short of a general amnesty would satisfy political organisations.

"The SA government cannot simply expect black leadership to make concession after concession when it has really conceded nothing up to now." General Holomisa said.

Own Correspondent
LONDON. — Inkatha leader Chief Mangosuthu
Buthelezi will find himself under severe pressure to
act more firmly against violence in Natal when he
meets Prime Minister Mrs Margaret Thatcher at 10
Downing Street this afternooon.
Chief Buthelezi will be in London on his way
home after talks in Washington with President
George Bush.

home after talks in Washington with President George Bush.
The Inkatha leader's reputation has become tarnished following reports suggesting his movement was largely responsible for the bloodshed in Natal. British government officials welcomed the chief's recent statement that he wanted peace with the ANC, but political sources claimed Mrs Thatcher would tell him bluntly that he had to act emphatically and quickly.

1

11

and the second of the second o

uthelezi andmark ta

The Argus Foreign Service LONDON. - In what was probably one of his most significant visits to Downing Street to date, Inkatha's Chief Mangoing sanctions at any cost.

During the 45-minute meeting yesterday Chief Buthelezi thanked the British Prime Minister for her "courageous stand" in deciding, in spite of intense criticism, to lift the British ban on new investment in South Africa.

His support for her stand will have provided some comfort for Mrs Thatcher after herrecent clashes with the European Community on the issue.

"AMMUNITION"

And his insistence that the majority of blacks reject such economic measures will have given her "ammunition" for her expected meeting in April with Mr Nelson Mandela, who will argue his view that most blacks want increased sanctions pressure.

Mrs Thatcher and Chief Buthelezi, who according to Downing Street hold "similar views" on the situation inside

South Africa, yesterday also underlined the need for a negotiated settlement in South Afri-

Chief Buthelezi told Mrs suthu Buthelezi again endorsed. Thatcher that while Inkatha Mrs Thatcher's policy of avoidant the ANC differed markedly and the ANC differed markedly on the question of sanctions and the armed struggle, these were simply "tactics" and were not fundamental enough to keep the two organisations at loggerheads.

> He said he had high hopes for his own meeting later this month with Mr Mandela.

It was time, he said, for blacks to "get their act together" and lay down their arms. Mr Mandela had a significant reconciliatory role to play.

"Mr Mandela is coming to see me as a friend and I am looking forward to talking with him."

The problem of violence in Natal was particularly press-ing, as it could hinder reform if allowed to continue, he said.

Whites were 'clearly now prepared to get negotiations on track and it will be tragic if we as blacks cannot get our act to gether".

ر معامل المستورين فيطلون المشكولية في المستورية المنافع المنافع والمنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع



SALUTE .. Chief Buthelezi greets a crowd of well-wishers at Jan Smuts Airport on his return to South Africa yesterday. He met President Bush and Mrs Thatcher during his visit. He told the media at the airport that he applauded Mrs Thatcher for her stand on sanctions. Chief Buthelezi also slammed the Harare Declaration - the ANC's negotiation strategy. Picture: REUTER

JOHANNESBURG. — The Chief Minister of KwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, has slammed continued sanctions and criticised the ANC's strategy for negotiations - the Harare Declara-

Speaking on his arrival yester-day from the United States and Britain, where he met President George Bush and Prime Minister Mrs Margaret Thatcher respec-tively, Dr Buthelezi said he had applauded Mrs Thatcher's decision to relax sanctions measures against South Africa. He called on Mr Bush to do the same.

Mr Buthelezi said the next step along the road was negotiation and there should be a willingness

Buthelezi slams

to meet President F W de Klerk's political initiatives halfway.

"All parties must participate in negotiations and not follow the Harare Declaration." Time was of the essence.

He said the Harare Declaration A

Organisation of African Unity, the United Nations General As-sembly and the Conference for a Democratic Future — made similar proposals to the path followed In Namibia, and the same sort of constituent assembly.

He said the violence in Natal would be one of the main issues discussed by him and the ANC vice-president, Mr Nelson Mandela, at a meeting after Mr Mandela's return from Sweden.

Chief Buthelezi said that both he and King Goodwill Zwelethini would be meeting Mr Mandela who had expressed his agony at He said the Harare Declaration & the violence. — Own Correspon-which has been adopted by the & dent and Sapa



TALK SHOW Mr De Klerk and Chief Buthelezi at Tuynhuys after

discussions on the constitutional negotiation process yesterday. The talks were held in a "constructive spirit", they said.

Buthelezi more nopeful than ever Political Staff

RWAZULU chief minister Chief Mangosuthu Buthelezi said yesterday he had never been more hopeful about the future of South Africa than now.

Speaking informally to the media in Tuynhuys after more than two hours of discussions with President F W de Klerk about getting negotiations going and maintaining the momen-tum of change, he said the conflict in Natal had also been on the agenda. Asked if he thought lifting the state of

emergency would end the violence in the province, he said: "If I were running the country—and I am not so ambitious as to want to—I would find it very difficult to lift the emergency in relation to Natal/KwaZulu.

"The people are pleading for the troops to come and protect them.' Chief Buthelezi, who arrived from America and Britain on Tuesday, said his information was that the violence in Natal was "flaring up again'

Asked if he was hopeful about future of the country, he said: "I have always had hope but, in my entire career, I have never been as hopeful for the future of the country.

"I think we will be able to sort out our problems. We are on our way." Sapa reports that in a joint statement Mr De Klerk and Dr Buthelezi said the discussions centred mainly on the constitutional negotiation pro-cess and emphasised the need for negotiations for a new constitution to start as soon as possible.

 $(1 + \frac{1}{2})^2 + \frac{1}{2}$

Buthelezi for peace

THE first speech by Inkatha president, Mangosuthu Buthelezi since returning from his foreign tour, will have disappointed those hoping Inkatha's moratorium on official Natal talks would be lifted.

Speaking in Natal for the first time since the trip during which he met with George Bush and Margaret Thatcher, Buthelezi condemned the fighting, but did not use the opportunity to match Mandela's generous comments on political opponents which was a bold hallmark of the African National Congress leader's speech.

Addressing a KwaZulu prayer breakfast in Durban yesterday Buthelezi said he welcomed Mandela's call for weapons to be thrown into the sea a call he had repeated while in the United States.

He said he was "unutterably appalled" by the "truly awesome" violence which was raging, and warned it could wreck the "politics of negotiation".

But where Mandela went out of his way to praise Inkatha and Buthelezi, the Inkatha leader did not respond in the same vein.

Commenting on the statement by Mandela that the ANC was committed to peace, he said, "I pray to God that (Mandela) makes it stick on an organisation which has made the armed struggle and violent revolution its primary means of liberating South Africa.

Far from lifting the moratorium on talks imposed by Inkatha because of the alleged lack of bona fides by the ANC/UDF and Cosatu, Buthelezi reiterated his complaints about the ANC leadership. It had been hoped he would make some announcement on the moratorium following Mandela's speech and the growing number of joint local peace initiatives.

On the other hand Buthelezi did say he hoped talks with Mandela, due as

soon as the ANC leader returned from his overseas visit, would improve prospects for peace.

By CARMEL RICKARD(| | B)

He commented the planned talks and the contact he had had with Mandela since his release from jail were the "first glimmer of hope" he saw in the Natahsitulation.

He also said there should "now be a healing of our land", and that the time had come for "forgiving and being forgiven unconditionally".

tal to lay down their arms — or he youth from Mandela's message."

may have thought his response made in the USA was sufficient — but since Mandela's King's Park call, Buthelezi's speeches are being closely watched by many in the townships.

Unrest monitors said unless there were clear indications from Ulundi that Buthelezi appreciated the risk Mandela had taken in his call, and unless he reciprocated the placatory tone of Mandela's speech, the ANC leader could find himself out on a limb.

"Mandela has in fact been dedemonising Inkatha and Buthelezi to Buthelezi might not have regarded his followers. But there hasn't been the prayer breakfast as a suitable for- the kind of response we hoped for, um to urge the warring people of Na- and this is threatening to alienate

Flickering hopes

NICOLA CUNNINGHAM-BROWN

DURBAN — It was the lighted candles that broke the ice.

The prayer service in Ntuzuma near Durban recently was tense at first when members of Inkatha and the United Democratic Front (DFA) filed into a massive tent and faced each other grimly from opposite sides.

But when it came time to exchange candles, they embraced each other and wept, and promised that never again would they attack and hurt one another.

It was not the first time such promises have been exchanged. There have been several attempts before to secure peace after nearly three years of bloody confrontation, killings, rapes, arson and looting which has left nearly 3 000 people dead and thousands of homes destroyed.

But on each occasion the violence has broken out again. Now Natal residents are sceptical about these grassroots peace initiatives.

In the immediate area surrounding Durban alone, the violence claimed 178 lives in December, 107 in January and 105 in February, according to the co-ordinator of the Democratic Party's unrest monitoring group, Roy Ainslie. So far this month at least 18 people have died.

Deep-rooted causes

There have been ongoing peace talks between leaders of Inkatha and the Council of SA Trade Unions/UDF alliance, and every so often the violence simmers down, raising hopes among victims that their lives will return to normal once again.

But reality paints a different picture. The violence is far too deep-rooted and complex to simply disappear overnight.

Many political analysts have described the Natal violence as symptomatic of problems apparent in the rest of the country Appalling socio-economic conditions have created a general feeling of discontent among black people, who are forced to compete for inadequate and limited resources, which in turn has given rise to "tsotsism" and criminal activities.

Rapid urbanisation, lack of infrastructural resources for residential purposes and widespread unemployment are very serious problems in Natal. Durban, said to be the second fastest growing city in the world, is surrounded by massive and constantly mushrooming squatter areas, where between 500 and 1000 people can depend on the same single tap for water. Families are squashed into tiny tin-and-mud shacks, which wash away every time it rains. There is no electricity, no sewerage system and no roads.

Gangsterism is on the increase. There are at least 10 well-established gangs operating in Durban's town ships, who leap on the political bandwagon and constantly perpetrate atrocities in the names of Inkatha and/or the UDF or ANC.

And the problem of violence is compounded by the political struggle between Inkatha and the UDF/Cosatu alliance.

Research into reasons for the violence has been widespread. John Aitchison, director of the Centre for Adult Education at the University of Natal in Maritzburg, suggests that there are two reasons for the violence: That it is simply a later occurrence of the revolt

against government structures that started elsewhere in 1984/85, or that it is by nature a different conflict altogether, between differing politi-

cal factions.

He said the two are not mutually exclusive, but that the second option is more compelling, and would certainly explain

what he calls "the curious inability or unwillingness of the State's forces to crush the violence."

The role of the South African Police and the kwaZulu Police in the violence has been highly controversial, with both Inkatha and UDF members accusing them of partisanship on different

occasions.

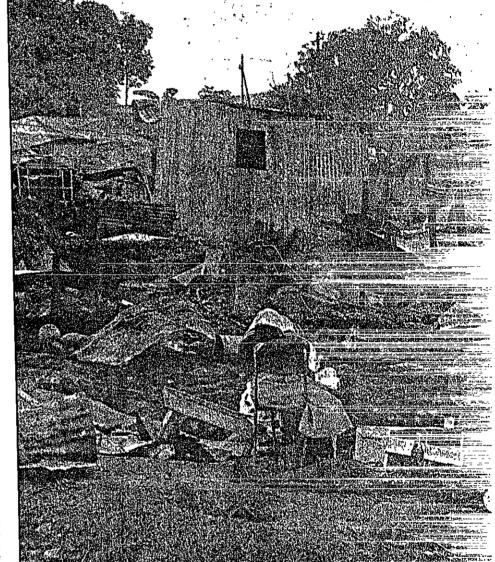
Formal peace talks between Inkatha and the Cosatu/UDF alliance. have followed a path fraught with difficulties. They took over a year to get off the ground, and late last year the Inkatha central committee declared a moratorium on the talks.

However, although the Chief Minister of kwaZu-lu and president of Inkatha. Dr Mangosuthu Buthelezi, believes these peace talks have not achieved much, the leaders who are involved are cautiously optimistic about their success.

KwaZulu Minister of Education and Culture,

Dr Oscar Philibelieved the had had a 50 the violence — began in June the rate of undeaths decrease of 35 nine.

The violence again late last the peace talks



RUINS OF WAR: To these despairing Natal squatters, caught up in a miasma of misery, these

UDF-Inkatha clashes take no heed

NFWS

jes of peace



in a miasma of misery, these appalling conditions represent home . . . until violence should come their way once again.

no heed of peace moves

although the rr of kwaZuident of InMangosuthulieves these
have not ch, the leadinvolved are optimistic iccess.
Minister of

nd Culture,

Dr Oscar Dhlomo, said he believed the peace talks had had a good effect on the violence — when they began in June last year, the rate of unrest-related deaths decreased from an average of 35 a month to nine.

The violence escalated again late last year when the peace talks collapsed,

but Dr Dhlomo said he believed the slight decrease apparent so far this year was due to the re-establishment of "twoa-side" talks and constant calls for peace by all leaders concerned.

He said it was also of importance that the Joint Peace Committee had decided to concentrate

more on the promotion and encouragement of local peace initiatives, instead of concentrating on arranging a meeting of national leaders.

Cosatu/UDF leaders have stated their position as "100 percent behind the peace initiatives".

Both the National Union of Metalworkers of

South Africa (NUMSA) education officer Alec Erwin and the president of the National Medical and Dental Association, Dr Diliza Mji, have pointed out that one of the quickest ways of bringing peace to the townships would be to have completely impartial security forces and quick access to courts.

to courts.
And so the violence continues — an insidious cancer in the green hills of Natal.

White mom to sue over black baby

GEORGE GORDON

NEW YORK — A white woman gave birth to a black baby after the sperm of her dying hushand was allegedly misland in a mix-up at a laboratory

boratory
In the first case of its kind in the world, Mrs Julia Skolnick is suing a spetin bank

She claims her daughter, now three, is already the target of racial discrimination.

Mrs Skolnick's lawyer said She loves the little girl, but she is heartbroken Emotionally she is devastated

Mrs Skolnick will tell how her husband got cancer and left sperm at the medical bank in New York after he learnt that his chemotherapy treatment could affect his chances of fathering a child

Later, as his illness grew worse, his wife called the sperm bank and said "I want to have his child. It will be the bond that will link us foreyer."

But the child was born black, and the stunned parents took the baby gul for tests which confirmed that Mr Skolnick was not the father. He died last year

Lawyer Mr David Gould claimed "There is little doubt that the sperm bank got the sperm mixed up."

Mental anguish

The court papers were sealed at the Supreme Court in Manhattan in October, and the first details have just emerged in the New York Law Journal.

The suit is against Idant Laboratories and Dr Hugh Melnick, who performed the insemination.

Lawyers say that no such legal action has been tried before. Neither has there been a case in which a mother

es between youths and …gilantes. The clashes left 25 people dead.

Inkatha violence rumour 'irresponsible' - KCA

By SOPHIE TEMA

11/3/90

THE Katlehong Civic Association has rejected rumours that Inkatha or a group of Zulus were behind the violence that rocked the township this week.

A spokesman for the KCA yesterday said the "irresponsible" rumours might result in more violence and deaths in the township.

He said: "We do not believe the rumours that Inkatha or a group of Zulus are attacking residents.

"In fact, Inkatha has dissociated itself from the violence and it is a fact that the perpetrators of the Katlehong disturbances are vigilantes hired by the taxi people to attack residents.

"In the march we held in the township on Wednesday we had the support of the hostel dwellers."

A spokesman for the Katlehong Residents' Committee yesterday said a meeting was held between residents and hostel dwellers on Friday in an attempt to resolve the disputes in the area.

Both groups resolved to hold another meeting at 8am today with residents, hostel dwellers and the township's youth.

Inkatha alternative to Harare Declaration

ULUNDI — Inkatha's central committee has produced a working document alternative to the ANC's Harare Declaration, Inkatha president and kwa-Zulu Chief Minister, Chief Mangosuthu Buthelezi, said yesterday.

Inkatha had "for some time" been working on an alternative to the Harare Declaration, which was not a people's document, "but one based on the Namibian Resolution 435 and a reflection of the ideology of the ANC leadership, particularly the wishes of the ANC exiled

members", Chief Buthelezi said in an interview.

Inkatha's commitment to constituent politics gave its members a personal stake in strategies, "unlike the process that prevailed with the drawing up of the Harare Declaration".

Inkatha's alternative, which was not yet a conclusive document, would properly represent the peoples' wishes "and not a declaration imposed from above on those below".

The paper was discussed by Inkatha's central committee on

Saturday, Chief Buthelezi said.

He was totally opposed to the economic policies laid down in the Harare document.

African states which had embarked on a socialistic economic path had recognised their mistakes.

They had realised capitalism, not socialism, generated wealth, but despite this the ANC and its affiliates had "studiously ignored" this pattern.

Only a free economy was capable of generating the wealth necessary to promote the aspi-

rations and welfare of the blacks, Chief Buthelezi said.

At Saturday's meeting, Inkatha's central committee pledged full support for peace talks with the ANC/UDF/Cosatu alliance and called on all black organisation to back President de Klerk's act of "white political boldness" with what it called black political honour.

It applauded what ANC deputy leader Mr Nelson Mandela and other released political prisoners had said in committing themselves to ending violence among blacks. — Sapa.

Inkatha is seeking black support for the Inkatha's power-

INKATHA'S powerful Central Committee has pledged full support for peace talks with the ANC/ UDF/Cosatu alliance and called on all black organisations to back President F W de Klerk's "white political boldness" with what it called "black political honour".

The committee resolved on Saturday to urge De Klerk to get negotiations off the ground now for a new democratic constitution and to be bold in his rejection of Far Right detractors.

It applauded what ANC deputy leader Mr Nelson Mandela and other released political prisoners had said in committing themselves to ending violence among black people.

The committee took a firm decision to intensify Inkatha's own action for peace and to do everything it could to make "the ongoing peace initiatives between Inkatha and the ANC, UDF and Cosatu alliance" as successful as possible.

It further called on all black organisations and political and community leaders to support "every move anybody makes" for peace.

In its resolution calling for black backing for De Klerk's initiatives, Inkatha said that this would be "fulfilling the dreams of past heroes and martyrs of the struggle - and those of the majority of blacks today - of negotiating a political settlement in South Africa."

Preamble

In a preamble to the peace resolution, the committee said it had always supported and applauded Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi's campaign for the release of Mandela and other political prisoners and had looked forward to the abatement of black-on-black confrontations once this had been done.

It noted "with deepening concern", however, that violence showed no signs of abatement in the KwaZulu/Natal region and that it showed signs of escalating elsewhere in the country.

It also recorded that, while there was not "specific loud and publicised condemnation" from the ANC, UDF or Cosatu of each act of violence, "we really do applaud what Mandela and other released political prisoners have said in commitments to ending black-on-black confrontations."- Sapa.



CHIEF BUTHELEZI

Blood ties, bantustans and war to the finish

The Struggle, a History of the African National Congress by Heidi Holland (Grafton R24,99)

Reviewed by

PATRICK LAURENCE

In the late 1970s Paramount Chief Kaiser Matanzima, the man who led Transkei to nominal independence, sought to visit the jailed Mr Nelson Mandela on Robben Island.

The arch-collaborator, as he was seen by ANC activists, wanted to confer with the man who symbolised resistance to apartheid. Chief Matanzima's mission was to secure Mr Mandela's release and to offer him high office in Transkei.

There was a Faustian ring to it. Acceptance by Mr Mandela would have meant giving his blessing to bantustan policy, which, as an integral part of apartheid, the ANC leader had resisted all his adult life.

Offer complicated

The offer was complicated by blood ties. Chief Matanzima and Mr Mandela were cousins as well as political

enemies.

Heidi Holland, in her
new book on
the ANC, provides an insight into the
relationship
between the
two men.

"Kaiser or 'KD' as everyone called him, was fond of Nelson," she writes of their younger days in Transkei. "He admired Nelson's kindness, especially towards his



Mandela: did not allow sentiment about his relationship to Matanzima to cloud his judgment.

family, and he found the young Mandela agreeably thoughtful company

"Whatever Nelson said was well considered and worth hearing," KD once remarked.

"Matanzima and Mandela were distinctively tall young men who shared the features of their common *inkosi* grandfather. They were both Xhosa aristocrats, dignified with straight backs and proud heads. Both were destined to be leaders in the struggle for South Africa, though in opposing camps."

No sentiment

Holland, an experienced journalist, recalls that Mr Mandela did not allow sentiment to cloud his judgment when Chief Matanzima's request for a meeting reached him in prison.

"Mandela put it to the vote, obtaining clearance from the authorities to hold meetings in two sections (on Robben



Matanzima: admired his cousin Mandela's kindness and found him agreeably thoughtful company.

island) holding ANC men. A traitor in the eyes of Congress Matanzima was told not to come." Mr Mandela's lawyer, Ismail Ayob, gave the ANC leader's reply. to the offer. "He will not stay in a homeland under any circumstances. If he is banished there, he

would return to Johannesburg immediately."

Holland's account of the ANC is an unashamedly popular history. It is readable, providing the broad picture skillfully and accurately, illuminating it with details like the one described above.

Hunger strike

The book was completed last year. The epilogue includes an account of the hunger strike by detainees which marked the beginning of the process which culminated in President F W de Klerk's February 2 speech.

Judging by her last chapter, "The Foreseeable Future," Holland did not anticipate the speed at which events have moved in the past six months. She is not alone, however. She has lots of journalists, analysts and diplomats for company.

Her warning about the dangers of polarisation if the National Party and the ANC cannot reach a modus vivendi remain apposite, however.

The Conservative Party and the Pan-Africanist Congress remain in the wings, as she reminds us, waiting to fight the final war to the finish.

Holland provides interesting data on why the ANC is committed to nationalising key sections of the econ-

"With the wealthiest whites in South Africa — some 5 percent of the population — owning 88 percent of private wealth in the country, and the entire black population owning only 2 percent, it is very obvious that any black constituency will demand redistribution of wealth."

Venda lifts

A ban on
ANC, PAC

JOHANNESBURG.

The Venda government has lifted the ban on the ANC, the PAC, the SA Communist Party and other political organisations in the state.

Venda president Mr

Venda president Mr
Frank Ravele, who made
the announcement in
Thohoyandou, said
people held merely for
being members of these
organisations would be
released.

He said, however, that the lifting of the ban did not mean terrorism or acts of violence would be tolerated.

Protest marches would not be allowed to become springboards for lawlessness, violence and intimidation,

and intimidation.

Mr Ravele said his government had investigated the possibility of reincorporation into the new South Africa and the issue would be high on the agenda at tomorrow's special sitting of the Legislative Assembly. — Sapa

! •

** * 1 h

71, 11

2

Inkatha body supports peace talks

ULUNDI — Inkatha's powerful central committee has pledged full support for peace talks with the ANC/UDF/Cosatu alliance and called on all black organisations to back President F W de Klerk's act of "white political boldness" with what it called "black political honour".

The committee resolved on Saturday to urge De Klerk to get negotiations off the ground for a new democratic constitution.

And it applauded what ANC deputy leader Nelson Mandela and other released political prisoners had said in committing themselves to ending violence among black people.

The committee took a firm decision to intensify Inkatha's own action for peace

It further called on all black organisations and leaders to support "every move anybody makes" for peace.

In a preamble to the peace resolution, the committee said it had always supported and applauded Inkatha president Mangosuthu Buthelezi's campaign for the release of Mandela and other political prisoners and had looked forward to the abatement of black-

on-black confrontations once this had been done.

It noted "with deepening concern", however, that violence showed no signs of abatement in the Kwa-Zulu/Natal region and that it showed signs of escalating elsewhere.

□ Buthelezi has introduced a document entitled Inkatha's Declaration in 1990 — the organisation's version of the ANC's Harare Declaration.

The document was released at the start of the central committee meeting and distributed to committee members for their approval.

Buthelezi urged members to clarify their position on the Harare Declaration, which he said was not their document and on which they were not consulted when it was drawn up. — Sapa.

order to rest

MOROGORO — ANC deputy president Nelson Mandela cut short his engagements in Tanzania on Saturday after doctors ordered him to rest, ANC sources sald.

f

h

Mandela had frequently looked worn out by his punishing schedule since his release a month ago, but this was the first time the 71-year-old leader had cancelled engagements to rest.

Mandela flew to the central Tanzanian town after visiting an ANC military training camp near Iringa in southwestern Tanzania.

Mandela's trip to Sweden this week to visit ANC leader Oliver Tambo has been shortened by one day because of the outbreak of violence in SA, but will still take place, organisers said.

Senior ANC officials including secretary-general Alfred Nzo and chief foreign affairs spokesman Thabo Mbeki have arrived in Stockholm to co-ordinate Mandela's four-day stay, which begins today.

But a fifth day which would have culminated in a mass rally in Stockholm's Globe arena has been cancelled in view of the violence, Swedish visit organisers said on Saturday.

Soon after arriving in Stockholm, Mandela will meet ANC president Oliver Tambo, who is convalescing in a local clinic.

Tomorrow, he will meet
Prime Minister Ingvar
Carlsson, whose Social
Democratic Party has
given the ANC support
and funds. Later Mandela
will address Sweden's
single-chamber parlia-

On Wednesday he is scheduled to meet British Labour Party leader Neil Kinnock and British Anti-Apartheid Movement president Archbishop Trevor Huddleston.—Sapa-Reuter.

NATAL UNREST DEATHS

February 1989 — March 8 1990:	September 1987 — January 1989:	668
Past 72 hours' official toll:15	February 1989 — March 8 1990:	673
	Past 72 hours' official toll:	15
101AL:1300	TOTAL:	

UNITED SERVICE TECHNOLOGIES LIMITED

(Incorporated in the British Virgin Islands)
("Uniserv")

Declaration of dividend on the "B" variable rate cumulative convertible preference shares

Notice is hereby given that preference dividend No. 2 of 15,5 cents has been declared for the year ended 28 February 1990. This dividend is payable to the holders of the "B" variable rate cumulative convertible preference shares registered in the books of the company at the close of business on Friday, 23 March 1990.

Dividend cheques will be posted on or about 30 March 1990.

By order of the Board LR Samuels Secretary

Johannesburg 12 March 1990

JONSSONS

Soweta 13/3/90 -Buthelezi discloses new plans

INKATHA'S central committee has produced a working document alternative to the ANC's Harare Declaration. KwaZulu Chief Minister and Inkatha president Mangosuthu Buthelezi said in an interview in Ulundi, Kwazulu, at the weekend

Inkatha had "for some time" been working on an alternative to the Harare Declaration.

which he labelled "one based on the Namibian Resolution 435 and a reflection of the ideology of the ANC leadership, particularly the wishes of the ANC exiled members".

Inkatha's commitment to constituent politics gave its members a personal stake in strategies, "unlike the process that prevailed with the drawing up of the Harare Declaration."

Inkatha's alternative, which was not yet a conclusive document, would peoples' wishes "and not tral committee on Satura declaration imposed

from above on those below."

The paper was disproperly represent the cussed by Inkatha's cenday, Buthelezi said.

Sower 181340 Nata figure

THE United Democratic Front and the Congress of South Af-Trade Unions were rican spending thousands of rands to establish a violent force to oppose Inkatha, but they would never succeed, KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi said during his policy speech at Ulundi yesterday.

Buthelezi asked how Inkatha could be involved in the politics of negotiation while violence in the KwaZulu/Natal region was taking place.

"The carnage that is going on across KwaZulu/Natal must now cease. Inkatha has not been crushed by this violence. Inkatha will never be crushed by violence.

"Cheap politics trying to make political gain out of violence against Inkatha is not going to succeed. We can face realities around us without distorting them," he said.

Buthelezi said thousands of



BUTHELEZI

rands were being spent onpropaganda against Inkatha in the form of affidavits blaming Inkatha for violence.

"The UDF has its university groups researching and document-

ing conflict and presenting their politically motivated findings which pretend that the glass - when it is broken - is only broken on one side and that Inkatha is the enemy of democracy," he said.

He cited the Luthuli tribal area as an example of UDF-instigated violence. An Indian-driven minibus had visited the area and "bought access" to one of the indunas, who was paid R500.

Others who joined the UDF were given Ŕ50 each.

"When this had been done, guns were brought into the area by the same people and then in typical fashion a conflict was manufactured at the Luthulu High School.

"Students were persuaded to go on strike to confront the principal on an issue which could easily have been solved in other ways.

"Again violence broke out, with the UDF drawing first blood. While five people were attacked violently, one of them was castrated in broad daylight," he said.

Polls to decide

Own Correspondent

JOHANNESBURG. — Three of the four independent homelands have taken decisions to hold referendums to decide whether or not to opt for

Bophuthatswana, the only independent homeland which has not taken such a step, has, however, not closed the door on such reincorporation into South Africa.

tem to be dismantled and a peaceful transitional period to lead into a "democratic Ka-Ngwane's Chief Minister, Mr Enos Mabuza, has called for the homeland sysa move.

Bophuthatswana's Foreign Minister, Mr Solomon Radebe, said yesterday that they had rejected the SA of the past, which was non-racial government".

and not yet in place, no one knows what will happen, and the post-apartheid SA is yet to come. We don't know which one we why they took independence. "The transitional SA is in a state of flux

should join.

on the issue of reincorporation, while Cis-kei announced at the time of its coup last Venda, which has been racked by vio-lence in recent times, yesterday an-nounced that it would hold a referendum week that it would hold such a referen-

cil and the Council of Ministers appointed a special five-man cabinet committee to formulate the mechanics of a referendum Yesterday, the Transkei Military Coundum.

Draft legislation will be made publicly available for comment, General Bantu Holomisa said, and after that a date for the referendum would be set. on reincorporation.

present violence was because certain homeland political organisations were intolerant of other political organisa-Mr Mabuza said he believed much of the

violence in Natal, as an example, which has continued for three years, is because "There is no doubt in my mind that the tions"

of Inkatha's refusal to allow other organisations to exist."

violence in the homelands had been caused by euphoria following State President F W de Klerk's February 2 speech. He said they were aware of "intimidation and coercion and pressures inflicted Mr Radebe said he believed the present

more than 15 high-ranking government of-ficials and executives of parastatals in the past few days "to investigate allegations of corruption". by activist groups". © The Ciskei Military Council detained

Monday at his office in Bisho, members of The MD of the Ciskei People's Development Bank, Mr Thami Sondiyazi, was detained by three security policemen

officials, including two Ciskei Radio jour-nalists, had been detained "on suspicion president Lennox Sebe to Hong Kong, Other sources said at least 15 senior Mr Sondiyazi accompanied deposed of corruption" his staff said.

urgently when he returns STOCKHOLM - ANC on the continuing Natal to South Africa on Sun-Mangosuthu to contact Inkatha's Chief day to arrange a meeting leader Nelson Mandela is violence. Buthelezi

cast on Swedish televiand arrange a meeting with him." phone Chief Buthelezi South Africa is to teledo when I go back to sion on Monday night, the first things I intend to Mandela said: "One of In an interview broad-

He said the "black on black" violence and killings in Natal had been a

> still been in jail. source of great concern to him even while he had

come increasingly difproblems objectively. beloved ones, so losing the ability to face the people had lost their ficult in Natal as so many The situation had be-

ring Zulu Inkatha movesign of hope now that all meeting between the warconcerned had agreed a ment and the ANC af-There was, however, a

cratic

meet him and the Zulus' tion to the ANC leader to perative. Chief Buthelezi has alat the earliest opportunity, King Goodwill Zwelithini ready extended an invitaand a meeting is now posment between Inkatha and to peace in Natal was im-possible without agreevision interview a return

liance had become im-Front/Cosatu al-

tions next Wednesday. independence Mandela said in a tele-

Windhoek for Namibia's ANC leader travels to even before the celebra-

and emphasised his top priority was to end the killings. the UDF/Cosatu alliance,

ANC would review all its Earlier, Mr Mandela told his interviewer the policies, including those dent FW armed struggle, if Presion sanctions and the being demanded of it. government instituted the fundamental de Klerk's

Blow

ULUNDI — Inkatha was losing ground in some rural districts in KwaZulu and there were certain urban and peri-urban areas where Inkatha members could not declare themselves for fear of reprisals.

This was said by KwaZulu Chief Minister and Inkatha president Mangosuthu Buthelezi in his policy speech to the Kwazulu Legislative Assembly yesterday.

Buthelezi said Inkatha had received "wounds" and was "bleeding". he said the idiom of "toyi-toyi" was "dangerous" and was drawing blood, politically speaking.

However, because Inkatha had suffered losses through violence, it did not mean that the organisation had been weakened politically.

Inkatha was now probably stronger in centre-stage politics than it had ever been before, Buthelezi said.

He admitted that Inkatha had done too little to document what had actu-

ally taken place in Natal/KwaZulu.
The UDF/Cosatu factions in the conflict had spent tens of thousands of rands gathering "propaganda" against Inkatha in the form of affidaOwn Correspondent

vits blaming the movement for vio-

Meanwhile in KwaMakhuta, near Amanzimioti, more than 15 000 singing, dancing, and flag-waving residents attended a mass meeting yesterday to protest against the presence of the KwaZulu police in the strife-torn township.

Climax

The climax of the meeting, which was fairly well-disciplined, was the handing over of a memorandum by representatives of KwaMakhuta to the local KwaZulu police station commander.

A general stayaway was called for after the fatal shooting by an un-known "hit squad" of Raphael Mkhize and his wife Dudu of KwaMakhuta.

SA Police media liaison officer Col GJA Everson confirmed last night that incidents of unrest had been reported at or after the meeting. ☐ Sapa reports that SAP liaison chief

Maj-Gen Herman Stadler said yesterday that the recent spiral of violence in SA could be attributed to political rivalry, socio-economic factors, crime, the "euphoria of freedom" and the return of legal protest.

Stadler said: "Politics does play a role — there are people trying to escalate violence."

He denied unrest was worse now than in the crisis period of the mid-1980s.

Meanwhile, human rights groups yesterday demanded to know why police were increasingly using live ammunition such as birdshot and buckshot to quell unrest.

"Why are guns being used? It's not a war," said Detainees Parents Sup-port Committee spokesman Audrey Coleman.

September 1987 — January February 1989 — March 13 Past 24 hours' official toll:	1990:697
TOTAL:	1 200

at & Young Cordorate Agvisory #

I Namibian and Angolan

thank Inkatha for release Mandela can

Own Correspondent

ULUNDI - ANC leader Mr Nelson Mandela can thank Inkatha for his release, the Chief Minister of kwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, said yesterday during his

policy speech.

"I walk very tall today. when I know that were it not for what we in this House did, South Africa just would not be where it is today. Dr Nelson Mandela would not now be released. Mr F W de Klerk would not even be State President."

He said the establishment of the Buthelezi Commission had done much to uplift the black community in South

Africa.

"When I get off a plane in Frankfurt, in London, in New York or in Washington, I actually get the feeling of walking that much taller than my God-given physical stature because of the Buthelezi Commission and because of the many other things I have done with you and with others.

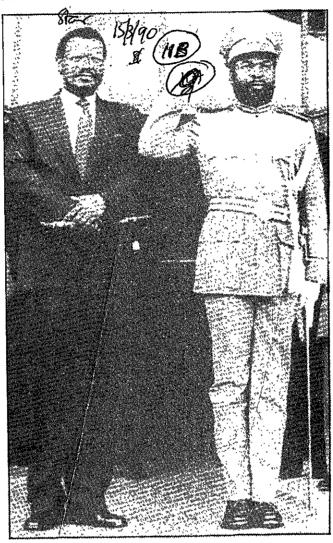
"The struggle has in-creased my pride in myself and my people and in my

country.

He said if Inkatha had succumbed to apartheid, it would have been trampled the same way as people in Transkei, Bophuthatswana, Venda and Ciskei were

trampled upon.
"Mr PW Botha would have succeeded in establishing his dreamed of Confederation of Southern African States and the world would have been faced with the realities of apartheid as real politik.

"We put an end to it. The



Chief Mangosuthu Buthelezi (left) and Zulu King Goodwill Zwelethini at the opening of the kwaZulu legislative assembly this week.

homelands policy fell because of what we did. I am proud of this assembly that did it. When the history of this period is finally written in the perspective of time, that fact will come out very clearly.

"Even Dr Mandela, in addressing the welcome meeting for him at King's Park on February 25 said that he is grateful for what Inkatha did for his release".



Mr 'Terrer' Lekota ... Inkatha should join majority of the people.

Inkatha rival document divisive, says UDF

By Esmaré van der Merwe, Political Reporter

Inkatha's plan to draw up a rival document to the Harare Declaration was a belated initiative compared to the ANC document which had already been endorsed by the majority of South Africans and the international world, United Democratic Front publicity secretary Mr Patrick "Terror" Lekota said yesterday.

He was reacting to Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi's remarks at the weekend that the Harare Declaration was an ideological document drawn up by an ANC elite. Chief Buthelezi announced that Inkatha's central committee was discussing an alternative to the Harare Declaration.

Declaration.

Mr Lekota said the Harare Declaration, among other things stipulating the ANC's preconditions for negotiations, had been drawn up after wide consultations with internal democratic organisations.

Dismissing the Inkatha initiative, Mr Lekota said Inkatha should rather "join the majority of the people" in accepting the Harare document.

"An attempt to stand alone can only be divisive and therefore delay the process of negotiation." Mr Lekota added that

Mr Lekota added that even the South African Government recognised the practical value of the Harare Declaration. This was demonstrated by the Government's willingness to release political prisoners, one of the preconditions spelt out in the document.

CALF 7111 F (1B calls for SA peace indaba

Political Staff

DR Oscar Dhlomo, chairman of the KwaNatal Indaba, yesterday called on President F W de Klerk to convene a "peace indaba" to end political violence and intimidation.

In a speech to the South African-German Chamber of Commerce and Industry, he also warned black leaders that they too had a responsibility towards creating a climate for negoating a climate for nego-tiation. He said unless Mr De Klerk could show visible economic bene-fits from politicalle change "we could lose him".

Black leaders who still Black leaders who still called for more punitive sanctions and wanted to continue the "armed struggle" should re-assess their position and start talking now, or future rulers of South Africa could inherit a "wasteland".

Dr Dhlomo, whose strongly pro-negotiation speech was made against a background of increased government interest in the KwaNatal Indaha's own proposals Indaba's own proposals, said some black leaders were still trying to fight a war that was over or trying to force open a door which was already ajar.

and the state of the

No well-dipo de judge

INKATHA leader Chief Mangosuthu Buthelezi believes in "proportional retaliatory violence" but there is no evidence that he commands "well-drilled impi regiments" who carry out acts of criminal violence on his behalf.

With that core finding, the Appeal Court dismissed an appeal by Mr Denis Beckett, editor of Frontline, against the award by the Supreme Court of R12 000 to Chief Buthelezi for damages.

Sequel

The award for defamation, granted by Mr Justice J Howard, was the sequel to the publication in Frontline of an article by British journalist Mr Stephen Robinson.

The Appeal Court judgment upholding the Supreme Court decision was delivered y the Chief Justice, Mr Justice M M Corbett, with the concurrence of

PATRICK LAURENCE

four Appeal Court judges.

In his 44-page judgment, a copy of which was obtained by Saturday Star yesterday, Mr Justice Corbett identified the key offensive words in the Frontline article.

They are: "His (Chief Buthelezi's) claim to represent the sole non-violent alternative to Marxist revolution is questionable to say the least and his well-drilled impi regiments are among the most thuggish operators in South Africa."

In a bid to justify the statement about the "thuggish operations" of the "well-drilled impi", counsel for Mr Beckett submitted speeches by Chief Buthelezi as evidence that he had incited his followers to violence, directly or indirectly.

Mr Beckett's counsel also cited several episodes in which Inkatha men allegedly behaved in a "thuggish manner".

"(Chief) Buthelezi is unquestionably given to the use in his speeches of colourful imagery

and of strongly emotive language," Mr Justice Corbett said. He labelled some of the Inkatha leader's utterances aggressive and bellicose.

"Some of the sentiments expressed by him are such as would not be approved by peace-loving persons; and certainly the retaliatory action advocated by him on certain occasions... would often be likely to exceed the lawful bounds of self-defence."

But, Mr Justice Corbett said, Chief Buthelezi's statements had to be seen in the context of the "endemic internecine feuding" between Inkatha and the United Democratic Front.

In advocating "retaliatory action" — in demanding an eye for an eye and a tooth for a tooth — Chief Buthelezi espoused a philosophy consistent with Mosaic law but not in "accord with the teachings of Jesus Christ."

He believed, the Chief Justice said, he was acting defensively and deterring Inkatha's enemies from further violence; his purpose was to warn "agressors that they could not attack Inkatha with impunity".

The violent episodes cited by counsel for Mr Beckett related to the "deplorable" manhandling in 1979 of a journalist outside Chief Buthelezi's office, violence in kwaMashu and Umlazi in 1985, and confrontations between students and Inkathamembers at the University of Zululand in 1980.

Negotiation

Chief Justice Corbett said of Chief Buthelezi: "The evidence shows that he was at the relevant time a firm adherent of the policy of solving the country's problems by negotiation ..."

He added: "There is no evidence that the alleged thuggish behaviour of (his followers) was in any way influenced or inspired by (his) philosophical distant sertations."

Inkatha has a membership of 1,5 million and an even wider circle of supporters, the judge said, adding: "Its leaders can hardly be held responsible for everything done in its name of its interest."

(||B|sunday Times Reporters

IN a dramatic development, Chief Mangosuthu Buthelezi has won the endorsement of Dr Kenneth Kaunda as an important player in the South African peace initiative.

The boost from the Zam-The boost from the Zambian President — who also feted ANC deputy president Nelson Mandela a fortnight ago and sees himself as a mediator in the South African conflict — will strengthen Chief Buthelezi's claims to a place at the table when the country's future is negotiatcountry's future is negotiat-

In an unannounced move the man whom many feared would be left out in the cold flew to Lusaka in a private jet on Friday to attend a for-mal state banquet in his honour at State House.

It was his first official reception in Zambia since 1974.

ception in Zambia since 1974.
Last night he met privately over dinner with Dr Kaunda.
The Zambian president called him a "key player" with a "major" role to play in South Africa's future.
"We in Zambia hold you in high esteem as a fellow freedom fighter.

dom fighter.

Overwhelmed

"Now we have our brother, Now we have our prother, Nelson Mandela out of prison, now we have President De Klerk... I believe we now have three men in South Africa who should be able to do comething for its and do something for us and hence your coming here makes us very proud indeed,"
Dr Kaunda said.
And Mr Mandela, who flew

And Mr Manuela, who have home yesterday after two weeks abroad, welcomed the news that Chief Buthelezi had been to Lusaka, saying President Kaunda was "a

senior statesman".

Mr Mandela said it was
"urgent" for him to meet Chief Buthelezi, but this would not be possible before Namibian independence on

Wednesday. Chief Buthelezi was Chief Butnetezi was accompanied by three Kwa-Zulu officials — Interior Minister Denis Madide, Health Minister Frank Mdhlalose and Education Minister Coar Dhlomo

Oscar Dhlomo. He said he had been over-

whelmed by the invitation to visit Zambia.

"For us it symbolises something I cannot express in words as far as the liberation of all the people of ation of all the people of South Africa are concerned."

PRESIDENT Kenneth Kaunda welcomed Inkatha chief Mangosuthu Buthelezi to Zambia on Friday for three days of talks and described him as a key figure in

efforts to end apartheid.

"You fought for the rights not only of the Zulu people but all the people of South Africa, he said.

Kaunda has urged reconciliation between Buthelezi's Inkatha and the ANC before they enter negotiations with President FW de Klerk.

Kaunda, who last received Buthelezi in Lusaka in 1974, said he had a major role to play.

Now we have our brother Nelson Mandela out of prison, now we have President de Klerk... I believe now we have three men in South Africa who should be

able to do something."

Buthelezi was met at Lusaka's international airport by Zambian Prime Minister Malimba Masheke and Föreign Minister Luke Mwananshiku.

Bûthelezi was accompanied by KwaZulu Interior Minister Denis Madide, Health Minister Frank Mahlalose and Education Minister Oscar Dhlome Sapa-Reuter Circs 18/3/90

Holomisa I

JOHANNESBURG. — The war of words between Transkei Military Council leader Major-General Bantu Holomisa and Foreign Affairs Minister Mr Pik Botha over the Sol Kerzner bribery affair hotted up at the weekend when Gen Holomisa released confidential diplomatic documents to support his claim that pressure was being put on him to drop possible charges against Mr Kerzner.

Gen Holomisa released correspondence between himself and the South African ambassador to Transkei, Mr GPD Terblanche, after Mr Botha on Friday denied claims that he tried to get Gen Holomisa to dismiss criminal

charges against Mr Kerzner.
Mr Kerzner and Cape Town attorney Mr David Bloomberg jointly admitted to the Harms Commission of Inquiry into Certain Cross-Border Irregularities early last year that they had paid a R2m bribe to former Transkei Prime

Minister Mr George Matanzima.
In a letter sent by Gen Holomisa to Mr Terblance on March 1 this year, he cites three occasions on which the matter was officially raised with him.

"On two occasions during discussion in my office during January and February this year you raised the matter (of the R2m bribe by Sol Kerzner).

Botha also raised the same matter with me on January 11 this year during the lunch hour at our Presidential Palace.

"Both your argument and his is that we should not prosecute Kerzner and allow him to proceed with his business expansion in Transkei," the letter says.

In his reply to Gen Holomisa, Mr. Terblanche said Mr Botha had never discussed Mr Kerzner with him "nor did he instruct me to raise or press

Kerzner's case with you".

The sole purpose in raising the matter was to find out when the gambling rights issue would be clarified, Mr Terblanche said in his reply dated

March 6 this year.
"When I referred to Kerzner I had only the interest of Transkei at mind, not of Kerzner or anybody else," he

said.

An out-of-court settlement on the ambling rights issue was reached in January between Sun International and the Transkei government.

A Cape Times correspondent reports that Transkei Attorney-General ports that Transkei dit was possible

Mr Chris Nel said it was possible criminal charges might be brought against Mr Kerzner but that there was "a vast body of evidence to traverse".

1. 2 4 m march of recognish the first of the march the sand the sand the sand the sand the sand the sand the sand

or negotiations has by Pretoria.

EIGSIAGHI JOSE Eduardo dos Santos of Angola are expected today. - Sapa-Reuter

JOHANNESBURG. — KwaZulu Chief Minister Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday returned from what he described as a "high-level reception" in Zambia where President Kenneth Kaunda has set himself up as mediator between Inkatha and the ANC.

Chief Buthelezi said, on his arrival at Jan Smuts Airport, that although he had not asked Dr Kaunda to act as mediator between the two groups, he was seen as an honest broker and the only person with the necessary credentials to act as mediator.

"He has the confidence of the ANC leadership and I have always had confidence in him - and he has had no problem with me over the years," Chief Buthelezi said.

He would not elaborate on what role Dr Kaunda saw for him in SA's future, saying the president was "a humble man".

Concerning talks on the violence in Natal between himself and ANC deputy leader Mr Nelson Mandela, Chief Buthelezi said no date had been set and such a date would be a "matter for negotiation" between Mr Mandela and Zulu King Goodwill Zwelethini.

M

fe

SI

Dt

ei

Tre

of

C4

in

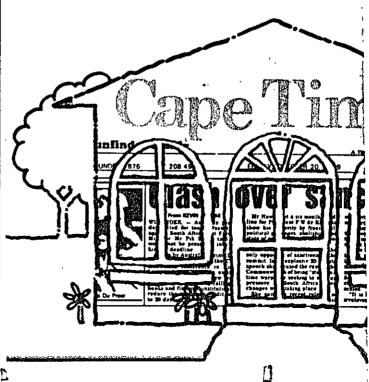
di

Di

Meanwhile, Chief Buthelezi told leading Zambians on Saturday night of prospects of post-apart-heid SA's key role in what he called "one huge sphere of economic interest" involving all Southern and Central Africa.

"The SA economy must be linked to those countries around us," he said. — Sapa

机型的 [4] [4] 法私的规则的基础现代的证明



urse VOLLE 6120

RS?

SI

C

Kaunda mediator between Inkatha, ANC (1/3/4) Buthelezi

JOHANNESBURG. — Kwazulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi has returned from what he described as a "highlevel reception" in Zambia where President Kenneth Kaunda had set himself up as mediator between Inkatha and the ANC.

SWE

Tea

Tea

Tex

Tex

Tex

Sug

Sug

Sug

Sug

Sug

\$ug

Sug

Sug

Tob

Speaking at a Press conference at Jan Smuts Airport on his return to South Africa yesterday, Chief Buthelezi said although he had not asked President Kaunda to act as mediator between the two

groups, he was seen as an honest broker and the only person with the necessary credentials to act as mediator.

"He has the confidence of the ANC leadership and I have always had confidence in him—and he has had no problem with me over the years," he said.

He would not elaborate on what role President Kaunda saw for him in South Africa's future, saying the president was "a humble man". But his invitation to Chief Buthelezi was a "measure of the high esteem" in which the Zulu leader was held and signified that he was considered a "player" in the future.

As far as talks on the violence in Natal between himself and ANC deputy president Nelson Mandela were concerned, Chief Buthelezi said no date had been set and such a date would be a "matter for negotiation" between Mr Mandela and the Zulu's King Goodwill Zwelethini. — Sapa.

Sugar MT Edgecompe 13.E		2
Sugar Pongola + 15.3 + 14.1 + 2.4 + 2.2 13 11/8	7 - 12/88	
Sugar Sezela + 16.6 + 15.2 + 3.5 + 3.3 13 11/8	7 - 12/88	
Sugar Umfolozi + 15.3 + 14.1 + 2.4 + 2.2 13 11/8	7 - 12/88	
Sugar Umzimkulu	,	
Building TVL:B + 3.9 + 12.0 - 1.1 - 3.3 4 06/8	_ ,,,	ĺ
Building TVL:C + 3.8 + 11.9 - 1.1 - 3.4 4 06/8	,	l
Building Word:B + 22.5 + 22.5 + 9.0 + 9.0 12 11/8		
Biscuit PE	5 - 09/87	

. II... 50

Kaunda is honest broker Buthelezi

The Chief Minister of kwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, yesterday returned from what he described as a "high-level reception" in Zambia where President Kenneth Kaunda has set himself up as a mediator between Inkatha and the ANC.

Speaking at a press conference at Jan Smuts Airport on his return, Chief Buthelezi said that although he had not asked President Kaunda to act as mediator between the two groups, he was seen as an honest broker and the only person with the necessary credentials to act as mediator.

"He has the confidence of the ANC leadership and I have always had confidence in him, and he has had no problem with me over the years," Chief Buthelezi said

HUMBLE

He would not elaborate on what role Dr Kaunda saw for him in South Africa's future, saying the president was "a humble man". But his invitation to Chief Buthelezi was a "measure of the high esteem" in which the Zulu leader was held and signified that he was considered a "player" in the future.

As far as talks on the violence in Natal between himself and ANC deputy leader Mr Nelson Mandela were concerned, he said no date had been set and such a date would be a "matter for negotiation" between Mr Mandela and the Zulus' King Goodwill Zwelethini.

Mr Mandela had last contacted him on February 17 when he telephoned to inform Mr Buthelezi that he had been released from jail.

Mr Mandela had told him he would again contact him once

he had returned from Stock-holm.

In his speech to Dr Kaunda Chief Buthelezi addressed economic rather than political issues, saying that the South African economy should be linked to the economies of the entire sub-continent.

He spoke of "free market forces" and the stimulation of economic development and said the highest possible degree of industrialisation in South Africa was vital for the whole of southern Africa.

"Africans must do to this southern African region what the Japanese did to Japan and what the Germans did to Germany after World War 2," he said

He added that every African could become a cog in the "productive machine" and that he was adamant that the final victory against apartheid should not destroy the economy of the country.

DANGER

As a priority, there had to be a redistribution of wealth after political victories.

"Anyone who pretends that this simply means taking from the haves and giving to the have-nots is a danger to man and society."

He also made conciliatory statements aimed at whites, saying racism should be "scrubbed out of our souls".

He warned against "political adventurism" and said he was heartened by Dr Kaunda's call for a cessation of violence in

SA.

"It is now time to lay down arms. It is now time to stop war talk." — Sapa.

ANC, Inkatha for talks at king's residence DURBAN — ANC leader Mr Walter Si

Chief Buthelezi yesterday told the assembly he had strong reservations

Alvinative Assembly.

Chief Buthelezi yesterday told the assembly he had strong reservations

Alvinative Assembly.

sulu has agreed to hold peace talks with Inkatha in Nongoma, kwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi announced in Ulundi yesterday.

In a letter to King Goodwill Zwelith-ini, head of the royal Zulu family, Mr Sisulu pointed out he would like to have a meeting as soon as possible.

However a meeting should be held in Nongoma — residence of the king — and not in Ulundi, seat of the Legisla-

about Mr Sisulu's having the "temerity" to request a meeting in Nongoma.

"In what way is he contributing to peace if he talks this way to our people?" he asked.

Mr Sisulu also said in his letter that Mr Harry Gwala, the only ANC executive living in Natal, should be invited to the peace talks. Chief Buthelezi said this was acceptable.

homelands

PIETERSBURG. — The Lebowa government yesterday called for the scrapping of the home-

land system. A plan drawn up by the Lebowa government for all homelands to for all homelands to make a joint approach to Pretoria for the repeal of the Homelands Act is to be presented to Lebowa's Legislative As-sembly on Friday, the Chief Minister, Mr. Nel-son Ramodike, said yes-terday in Lebowakgomo.

terday in Lebowakgomo.

A statement by the Lebowa government described the system of homelands as illegitimate, promoting ethnicity—a weapon for divide and rule.

It called for the restructuring of regional and local authorities on a non-racial basis under

one government. Mr.Ramodike said he supported the call by the UDF for the gradual phasing out of homelands.

lands.

He said though the ANC was the most popular prganisation in the country at present it was important that it should recognise other political groups beliefs and affiliations within the country and prepare to involve them in negotiations. — Sapa

Souten 2/3/90

Blacks must proin whites in talks'

BLACKS could achieve liberation if they negotiated with their "white brothers and sisters" in creating a democratic South Africa, Chief Mangosuthu Buthelezi said in Ulundi yesterady.

Chief Buthelezi said in his policy speech at the KwaZulu Legislative Assembly that he accepted Afrikaners as "white Africans."

"They are my brothers and sisters, they are my compatriots and the transition that Mr de Klerk (the State President) is now leading is a transition that is rapidly leading to the point in which race and colour will cease to be the determinant of who is allied to whom," he said.

Racism

Buthelezi said he, Inkatha and the KwaZulu government had never attempted to fight racism with racism: "We are not anti-white. We are just anti-apartheid. We have ingrained in us a loathing for racism." However, he said, it was necessary to liberate South Africa in a black/white joint effort.

"The struggle will fail if it turns into a struggle against whites per se. I have a deep unshakable faith that the struggle will be victorious.

"Who among us here would have predicted that Dr Nelson Mandela would come out of jail saying that he believed in the sincerity and integrity of a South African State President? Dr Buthelezi asked.

Peaceful

"When I say this, I am talking about the nonviolent struggle which started in 1912 with the formation of the African National Congress, when African leaders buried the hatchet and vowed to look for peaceful solutions," Buthelezi said.

He said the KwaZulu Legislative Assembly and Inkatha had long seen the possibility of negotiation with whites. He said that had the Buthelezi Commission and the KwaZulu/Natai Indaba failed, his politics would be different today.

"When the late Chief Albert Luthuli (Nobel Peace Prize-winner and ANC leader) brought the ANC to its zenith of power in the '50s, he did so holding out a hand of friendship to whites. He would then have gladly, willingly and joyfully sat down with whites to chare thinking about compromise solutions on how to establish a democracy."

and robbery de-

"This was the most difficult investigation of my career and

Buthelezi to speak at Inkatha rally must burban. - The Chief Minister of Kwazulu.

DURBAN. — The Chief Minister of Kwazulu, Dr Mangosuthu Buthelezi, is to address an Inkatha rally at King's Park Stadium on Sunday.

A spokesman for Inkatha said Dr Buthelezi was expected to talk about the escalating violence in Natal and the progress which had been made towards establishing a meeting between the leaders of various political organisations involved in the violence.

The rally's declared purpose is to give thanks for the recent release of political prisoners and the unbanning of political organisations.

He said at least 100 000 people were expected to attend.

Meanwhile, the Natal Church leaders' group has issued a statement calling for an atmosphere of peace both before, during and after the holding of the rally.

was all the control of the same than the same that the same the same the same the same that the same

Natal rally (113)
KwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, is to address an Inkatha rally at
King's Park Stadium in

اء <u>الله و الله المعاملية ب</u>ليونية بما يعام المنافية الألام المعامل المصافرة المائح المادات

Durban on Sunday.

Sowefam 22/3/90



Attacks on Inkatha to be probed

A South African Police general is to investigate allegations that men wearing items of security forces uniforms were involved in attacks on Inkatha members in KwaZulu.

The Minister of Law and Order Mr Adriaan Vlok has ordered the investigation.

This stems from a report by Brigadier Sipho Mathe, Deputy Commissioner of the KwaZulu Police, to the KwaZulu Legislative Assembly this week that people dressed in items of security forcetype uniforms had been involved in acts of violence and death against Inkatha.

At least four people wearing camouflage and SADF browns were allegedly involved in an attack on an Inkatha chief's

household near Hammarsdale at the weekend that left 15 people dead, including two special constables of the KwaZulu police.

KwaZulu's Chief Minister Dr Mangosuthu Buthelezi has subsequently asked for black members of the SADF to be removed from KwaZulu, saying they were antagonistsic towards Inkatha.

Buthelezi said that white soldiers were welcome to stay on.

By yesterday morning, his request had not been conveyed to Mr Vlok's office officially.

Senior officers from the Defence Force, KwaZulu Police and the SAP have met to discuss the allegations, and decided they would be investigated by Lt Gen Stan Schutte.

The SAP have said they wanted the allegations tested against the facts straight away, and if they were true, then the law must take its course.

The SAP have cautioned, however, that imposters dressed themselves up in items of security force uniforms to further confuse issues when they carried out acts of violence.

Relations between some members of the KP and the SAP have not been too cordial lately as the SAP have arrested two members of the KP in connection with serious charges stemming from the unrest against them.

The SAP have pointed out that removing the black soldiers would mean removing almost the entire SADF presence, because most of SADF members serving in the trouble spots were black. This could result in chaos.

News in Brief Bop wants to stay free

MMABATHO. — The Bophuthatswana National Assembly yesterday unanimously rejected a call for the re-incorporation of the independent homeland into South Africa.

The Health to the head of the first of the second of the s

ZMES

1.5 , i

在一門 中華 经营业

PATRICK LAURENCE

in the on-going civil war in Natal, Mr order to tip the baling to serve as soldiers in the SADF in anti-inkatha comance against Inkatha rades are volunteer-THERE is prima facie evidence that Gavin Woods, execuyesterday, told Saturday Star tive director of the Inkatha Institute

duna, near Hammans-dale, last weekend, in came in the wake of homestead of an inthe attack on the were reported by pokilled, all of whom which 15 lice to be Inkatha sym-The latest evidence people were

An SADF beret and

cartridges from a rifle or rifles similar to those used by the SADF were found on the scene, Mr Woods said.

katha president, Chief Mangosuthu Buthelezi, for the immediate with-Chief Minister and Inmands by the kwaZulu drawal of black soldiers them of wanting to jurisdiction. He accused from the areas under his 'obliterate" Inkatha. The attack led to de-

kraal of Induna M Gwala, earlier conflict. Pro-Inwho had been killed in helping to guard the cial constables were ing to the SAP, three spekatha youths and, accord-The attack was on the

The attack, judging

againsi to figh



ed; the attackers, armed by police spokesman Major Reg Crewe, was an AK-47 rifle, hurled with handgrenades and well-planned and executgunned and hacked down. pants fled they were kraal and when its occufrom an account giving nandgrenades into the stolen from them by the attackers, Major Crewe "machine gun" - were standard weapon of SADF soldiers — and a and an R1 rifle - the were killed in the attack Two special constables

Inkatha Institute are Researchers from the

added. busy collating evidence, were implicated in atdate" that black soldiers including sworn statetacks on Inkatha, he "clearest evidence to Mr Woods said. It was the ments, about the attack,

katha areas. against residents in Inas aggressors in action from six different areas, Over the months the Inkatha Institute had colin which local people identified SADF soldiers lected "60 affidavits"

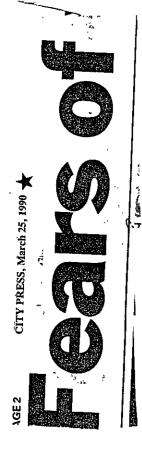
specifically. In a statelani and Richmond Farm Mr Woods named Linde area: kwaMakhatu. ment to the kwaZulu Leg-Buthelezi added another islative Assembly Chief Besides Hammansdale,

as detailed, empirical started three years ago. and thorough. "We go to the source," he said. Its the Institute's research lence in Natal-kwaZulu investigation into vio the source, Mr Woods described:

that there "appears to be a strategic campaign" by some black soldiers and, when they are not ed the SADF, he reckoned against Inkatha; "e,x comrades" have infiltratunder the supervision of white officers, "they use, Inkatha. their resources" against His conclusion was

kwaZulu Police, the SAP and the SADF, following tion any specific battalspotlight. It is a Zulu battalion 121 fell under the al of black soldiers, Batmands for the withdraw-Chief Buthelezi's deion. In talks between the Natal Command. talion affiliated to the Mr Woods did not men-

being investigated. The allegations are



Abducted youth di ocal chief's kraa

attack has gripped

widespread fear of a "Zulu" the eastern Transvaal area of Driefontein following the fatal assault on a young man by alleged Inkatha war-

Themba Dlamini, 28, died after a brutal assault on him at the local royal kraal. The local chief, Samuel Gweje Yende, is believed to have strong Inkatha ties.

Themba died seconds after his shocked father Meshack found him covered in wounds and writhing in pain in the chief's kraal two weeks ago. Themba was buried in Driefontein yesterday.

Three suspects incriminated in the assault were arrested more than a week after the incident, following intervention by human rights advocates. They were released on bail immediately.

According to affidavits made to lawyers, Themba was abducted by three men travelling in a yellow Volkswagen Golf on March 6.

The car was driven by Gilbert Mjwago, a suspected police informer. Also in the car were Chief Yende and Mbuti Yende.

Themba and a friend, Gisi Dlangamandla, had taken their families' cows to the grazing fields when the men confronted them and asked about a black calf.

"We told them we had not seen it anywhere, and invited them to come and look at our cows. Suddenly, Gweje grabbed Themba, and handcuffed him. He was thrown on to the back seat before the men drove away with him," said 17-year-old Gisi.

He ran to tell Themba's parents and Themba's father Meshack rushed to the royal kraal.

"His wrists were tied together by a rope attached to the roof. He was lying on the floor, writhing in agony. He had only his underpants on. His thighs and buttocks were full of wounds, they were swollen and full of blood. He saw me but could not speak," Dlamini said.

"Then Yende and Mjwago arrived, and after that

Themba died. Mjwago went up to his body and said: 'He died quickly, I was planning to come and hit him with the handle of my whip'," he said.

Themba's hands were untied and his father was told to take his body away. When Dlamini went to the police station later to lay a charge, he met the three suspects coming out. No steps were taken until the Transvaal Rural Action Committee (Trac) briefed advocates who spoke to a police general in the Eastern Transvaal.

The three men were taken in, but immediately released on bail. When City Press visited Driefontein on Friday, the atmosphere was tense as chanting residents waiting for the corpse to be brought for the night vigil. Beauty Mkhize, wife of the slain human rights lead-

er Saul Mkhize, confronted police driving in eight vehicles and pleaded with them to leave.

Residents scattered as they saw the police, but later regrouped. The area was abuzz with rumours that an Inkatha attack was imminent. ed haden

porting apartheid". Sapa.

Butelezi calls for peace

CHIEF Mangosuthu Buthelezi yesterday called on all black leaders drawn into confrontation to act together - to condemn violence wherever it occurred.

At a rainwashed thanksgiving service marking the release of Nelson Mandela and other political prisoners, he condemned countrywide violence as a barrier to black liberation.

And he called on all blacks to place South Africa first by putting an end to delaying tactics and getting on with negotiations for a new all-race constitution immediately.

Sapa. (118)

spratur 56/3/40

Inkatha adds new colours to its flag

Own Correspondent

DURBAN. — The Inkatha colours have been changed following the unbanning of the ANC.

Previously the Inkatha colours and those of the ANC were the same —

green, yellow and black.

Now red and white have been added to the Inkatha colours to avoid confusion.

According to an Inkatha source, the white represents peace and the red the blood of those who have been killed in the struggle for liberation.

The new colours were seen for the first time at Inkatha's thanksgiving service at King's Park yesterday.

- Carl Habels discussion of the cities also because it is the cities

 \subseteq

angry after telephone call

湯 スストン

landela to meet

month graves of Zulu kings Chaka and Ceteswayo before he meets In-Katha president Chief Mangosothu katha president Chief Mangosothu Buthele and King Goodwill Zwegress deputy DURBAN — African National Congress deputy president Mr Nelson Mandela will lay wreaths at the for talks, probably

would involve the king as well. cussed by Chief Buthelezi said the meeting, he and Mr Mandela telephone on Saturday,

wer the call. he AmaKhosi (chiefs) at Ulundi to ansad been called out of his meeting with he king on Saturday. King Zwelethini ezi said Mr Mandela had telephoned Park Stadium yesterday, Chief Buthe-Addressing a rally at Durban's Kings

speak to him. been told that Mr Mandela wanted to at the meeting of AmaKhosi, had then Mandela had tried to persuade the king to agree to meet at Nongoma (site of the king's palace) and not at Ulundi, refused. Chief Buthelezi, who was also the capital of kwaZulu. The king had lengthy conversation, during which Chief Buthelezi said it had been a

thelezi saio is very angry first words to me were 'The me',"

> that he first wanted to lay wreaths at the graves of Chaka and Ceteswayo. I always think that, judging from his speech here last time, he likes to In trying to co-ordinate a date for the talks, Mr Mandela had explained

Chief Buthelezi said heroes, and so on. I think it's a positive move. I find nothing wrong with it," pay tribute to the Zulu kings, the past

A date for the meeting between himself, Mr Mandela and the king had yet

to be decided upon, the chief said.
"It should be this month. I don't see why it shouldn't be this month," Chief Buthelezi said

and earlier reports that the ANC has Although attempts to contact Mr Mandela from Durban yesterday were unsuccessful, it would seem from this agreed to compromise on the venue issue, and talks will take place at Ulun-

was a barrier to black liberation. curred, and said countrywide violence condemn violence wherever urged black leaders to act together to At yesterday's rally, Chief Buthelezi

ng with negotiations for a new consti-Airica first by putting an end to delayng tactics and He called on blacks to place South immediately proceed-



"Return to school" . . . ANC deputy president Mr Nelson Mandela with his wife, Winnie, at the University of the North yesterday.

housands homeless in Natal's killing fields

Staff Reporter

rendered homeless by intense fighting in kwaZulu-Natal, Operation Hunger executive director Mrs Ina Perlman estimates. Between 50 000 and 70 000 people have been

Speaking as the relief feeding organisation approaches its 10th anniversary, Mrs Perlman cited "the killing fields of Natal" as just one of the critical hunger points in South Africa.

pected the number to double by the end food and blankets in the area, and expeals from 10 000 people urgently in need of Her organisation had responded to ap-

Other problem areas were:

Northern and north-western Transvaal, blighted by severe drought, massive lay-offs from farms and retrenchments from

 Parts of the OFS and north-western Cape where seasonal labour had been reduced

 after poor spring rains.
 The Eastern Cape, where the townships tural towns were severely depressed. were overflowing and the small agricul-

even if South Africa's economy ments, hunger and despair would continue to optimistic predictions. Mrs Perlman warned that retrench-

> be few and far between; there will still retrenchment, there will still be job loss." First and foremost, new urban jobs will few and far between; there will still be

ahead looked bleak for Operation Hunger. employed in self-help projects, the road er feeding schemes, and thousands had been educable following the introduction of prophad been cut, children had become more ade in which time the child Despite a proud record over the past decdeath

in our land," Mrs Perlman said. of the end to hunger, continue for many years. We need maximum support if 1990 is to be the beginning The need for feeding remains and

ULUNDI. — In negotiations on South Africa's political future, he would argue for total democracy and fight for the acceptance of free enterprise as the only way to ensure democracy, Kwa-Zulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi said yesterday. For the first time he

publicly outlined the issues he will be taking to the negotiating table.
At the same time he

expressed concern over the proposed April 11 talks between the government and the ANC over preconditions to negotiations, saying there were indications the ANC was preparing to "pack its bags and go home" as an option,

Buthelezi will fight for 'total democracy' (18) should negotiations get continue its call for

should negotiations get tough.

In his address to the KwaZulu Legislative Assembly he said he be-lieved the ANC was adopting a confrontationist position in the politics of negotiation and said that if the ANC was sincere about negotiations it no longer needed to continue with its armed struggle and

continue its call for South Africa's punitive economic isolation.

Chief Buthelezi said the main issues he would be taking to the negotiating table included:

● That South Africa should be a sovereign state.

• That there could be only one sovereign par-liament, no matter how the country's "minority problems" were dealt were dealt

● That there had to be universal adult franchise, possibly with an entrenched Bill of Rights, which could pro-tect minorities without in any way making the vote of one South African of lesser or greater importance than any other vote.

Fundamental issues already tabled included the Harare Document, which he believes is an official summary of the ANC's present position.

"This is a totally no-go document as far as I am concerned. It expects the South African government to hand over

The will the conversion to the first speed that I have been about the same and the transfer of the first in the will be

11.494

Inkatha leader takes tough stance against ANC

By Kaizer Nyatsumba

Chief Mangosuthu Buthelezi has criticised the ANC, calling it and other black political organisations "the worst things in the black strug-

gle for liberation".

In a paper read for him yesterday by Inkatha national chairman Dr Frank Mdlalose at a conference in Johannesburg on "Eastern Europe: Implications for Southern Africa", the chief said the single most important spin-off of developments in East Europe was that international economic support for the ANC and other "radical" black organisations would be drastically cut.

The kwaZulu Chief Minister further dismissed the ANC and its military wing, Umkhonto we Sizwe, as a myth which had now been exploded.

NEXT GOVERNMENT

He said there were people in SA and abroad who saw the ANC as the only anti-apartheid monolithic force which would inevitably become the country's next government.

Some even visualised negotiations in which the National Party would be talking only to the ANC "while the rest of the parties present applaud or support one of the two".

Chief Buthelezi warned. "It is just not going to be like that and I believe that this myth that the ANC is the alternative ruling party in South Africa is still going to prove very costly.

He appealed to Mr Nelson Mandela to "join me in the heightened faith that negotiations can succeed because it will be only negotiations
that can establish justice."
Events in Eastern Europe en-

couraged negotiations and enhanced President de Klerk's credibility tenfold. Mr de Klerk still needed a lot of black support to continue with reform, and it was critical that he received this backing, the chief said.

The ANC's insistence on winnertakes-all politics and its refusal to guarantee white minority protection meant the begininng of an end

for the organisation.

Inkatha Declaration unveiled

Own Correspondent ULUNDI — Inkatha has revealed details of its alternative to the ANC's Harare Declaration in the form of a detailed working document called the 1990 Inkatha Declaration.

Chief Minister of kwaZulu and president of Inkatha, Mangosuthu Buthelezi, revealed the document in the kwaZulu Legislative Assembly yesterday. The document was described as a "draft paper for debate" and has already been presented to Inkatha's central committee.

The document calls for: the protection of minorities, no domination by any group over another, participation by all in the governing of South Africa on the basis of equality before the constitution and of universal adult sufferage, and the freedom of movement and residence within SA's borders.

NEW ORDER

"The ANC has stated its opening position clearly in the Harare Declaration and we from our side need to state quite clearly what our starting position is going to be," Chief Buthelezi said.

The document's preamble says: "The transition from an old order to a new order must be a people's transition and the negotiating process must incorporate all political parties. Negotiation should strive to develop a constitutional model and aim at establishing not only political orders, but also social and economic orders acceptable to the majority of people in all the country's race groups."

The first part of the paper, called A Democratic Political System to Meet the Requirements of South Africans, states that "All people shall participate in the governing of the country on the basis of total equality before the constitution and on the basis

of universal adult suffrage through freely chosen representatives. The rights of individuals shall be protected under the law regardless of race, colour, creed or sex.

"There shall be the right of parents to choose the kind of education they wish for their children and to seek private tuition when the education of the State does not meet with their approval."

On minority issues, it says: "There shall be protection of minorities in ways and means... which do not violate the principles of democratic government in any way."

On the economic front it provides for all to have the right to own property and freedom to pursue their entrepreneurial skills.

Provision is made for consultative mechanisms in which organised agriculture, mining, commerce, banking and industry would participate "to advise the Government on the best ways to avoid the dangers of free marketeering and exploitation on the one hand and the dangers of State control that curbs productivity on the other hand".

The document adds that "there shall be the right of any members of any cultural group to preserve his or her culture and to put his or her culture into practice", provided these comply with the rule of law.

Principles of the document could best be introduced "if a negotiated settlement is reached in a non-violent debate and action".

"After the successful conclusion of the negotiations a free and fair election for a new democratic government for South Africa shall be held," the document says.

"Black South Africans should reciprocate the boldness of President de Klerk in politically stepping past lines of no return by abandoning "all or nothing" politics."

حهر

Nationalisation will b fatal, says Buthelezi

THERE is an urgent need to redistribute wealth in South Africa but talk of large scale nationalisation was "fatal", Dr Mangosuthu Buthelezi said on Monday.

"I will side with anybody at the negotiating table who will fight with me for an economic system based on the principles of responsible free enterprise," he said during his policy speech at the Kwazulu Legislative Assembly.

"We are going to face very difficult economic circumstances in this country.

Wrong

"There is going to be an urgent political need, as well as an urgent humanitarian need, to redistribute wealth in South Africa as effectively as we can. I do not talk the language of nationalisation because I think it is fatal talk," he said.

Buthelezi said he questioned calls made by ANC deputy president Mr Nelson Mandela, for the continuation of the armed struggle, the need for nationalisation, and the continuation of sanctions and international pressure against South Africa.

Although he respected Mandela and did not intend attacking him, his message to him was, "My friend, you are very wrong on these issues.

Revolution

"You are wrong for yourself, you are wrong for the ANC and you are wrong for South Africa," he said.

"If we talk nationalisation too hard, the wealth we are arguing about will finally be consumed in a racist conflagration as white

scorched earth policy meets black scorched earth policy.

"Simply put, white South Africans would rather kill you than talk about living under a Marxist-type socialist state in which private ownership does not exist.

"If we talk the language of nationalisation, not one foreign company is likely to bring in any new investment into South Africa," he said.

Despite talk of nationalisation, Buthelezi said there was groundswell demand for a responsible free enterprise system that could produce wealth and create jobs, he said. He did however sound a note of caution.

"The poorest of the

ppor do not want dreams and promises. They want a roof over their heads and they want care for the sick. They want education for their children. "If they do not get these things, people in South Africa will revolt against whoever rules.

"Wherever mass poverty has spread in Africa, revolution has followed," he said.

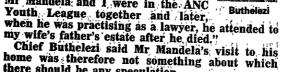
Mandela off

ULUNDI. — Mr Nelson Mandela's visit to his home at Mahlabathini and the invitation by the Zulu king to meet him at Ulundi still stood, the Chief Minister of KwaZulu, Chief Mango-suthu Buthelezi, said yesterday.

He said Mr Mandela had been in contact with him on a number of occa-

sions since his release from prison, "Mr Mandela and I are old family riends and his visit to my home is a natural expression of that friendship.

Mr Mandela and I were in the ANC



home was therefore not something about which there should be any speculation.

"We will meet at my home as we have arranged from the outset and we will meet whenever Mr Mandela's very busy itinerary makes it possible to do so But the wisit chould take place in the relative. do so. But the visit should take place in the relatively near future."

He said Mr Mandela wrote to him from jail last year expressing "deep concern about the hideous black-on-black violence which has reached unprecedented proportions in this region of South Africa".







CHIEF BUTHELEZI



NELSON MANDELA

ANC in bid to halt violence

DEPUTY president of the ANC Mr Nelson Mandela and Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi will jointly address a mass rally in Natal on Monday in an attempt to halt the growing violence in the province.

A spokesman for Buthelezi said yesterday the rally would be held "come hell or high water", and appealed to employers in Natal to give as many workers as possible time off to attend.

The publicity spokesman for the internal wing of the ANC, Mr Ronnie Mamoepa, confirmed the meeting would take place.

"We have been in contact with the various parties. And it is certain the meeting will take place on Monday. The publicity department is at present holding a series of meetings after which a formal statement will be issued.

Taylor's Halt

"People are dying horrendously in Natal, and that is the reason it is going ahead as soon as possible," he said.

According to Buthelezi's office, the rally will be held at Taylor's Halt, outside Maritzburg, one of the most violent areas of conflict between supporters of Inkatha and those of the United Democratic Front, a coalition of organisations sympathetic to Mandela's ANC.

The rally was due to get underway at 10am; the Buthelezi spokesman said. - Sapa.

eaders in joint peace bid

20 more die civil war Stel 30/3/90

By Craig Kotze

At least 20 people died yesterday in fighting in Eden-dale's "valley of death" — with no end in sight to the most vicious phase to date of the Inkatha/UDF power struggle in Natal.

Heavy fighting broke out again last night in the area's townships and early today police were combing the area for casualties. More bodies are expected to be found.

The latest killings in the steadily escalating "civil war" brings the known death toll this week to 36. Police said two peo-ple were killed on Tuesday, 14 on Wednesday and at least 20 yesterday

Hundreds of people are feared in-jured and hundreds of houses have

been burnt down in the fighting
Today the situation in the area
was described by police as "still ex-

Efforts to stop the violence are

being made in various quarters
being made in various quarters
Democratic Party leaders met
President de Klerk in Cape Town
yesterday while ANC deputy president Mr Nelson Mandela and Inkatha leader Dr Mangosuthu Suthe-lezi will jointly call for peace at a Natal rally on Monday.

Called

Maritzburg mayor Mr Mark Cornell has called for martial law to be imposed and Law and Order Minister Mr Adriaan Vlok will meet police generals today

President de Klerk was told more man were resident to the man war president to the man were resident to the man war were resident to the man war were resident to the man were resident to the man war were resident to the man were resident to the market to the market to the market to be imposed to the market to be imposed to the market to be imposed and Law and Order Minister to the market to be imposed and Law and Order Minister to the market to be imposed and Law and Order Minister to the market to be imposed and Law and Order Minister to the market to be imposed and Law and Order Minister to the market to be imposed and Law and Order Minister to the market to the market

men were needed on the ground in Maritzburg and that refugees had to

The boiling Edendale cauldron threatens to engulf other areas in Natal. Police said three people were killed in fighting elsewhere on Wednesday.

In Edendale yesterday, houses

were again targets of petrol-bomb attacks, with 25 homes attacked in Myandu alone. In the Haza area, po-lice used birdshot to disperse 800 people who were fighting each other.

Black Sash women walking with a

Pig's head shocks Kramen
Staff Reporter Start 30|3|40
Staff Reporter Start Boundary Semitic document distri-

Stoff Reporter
"Shocking, disgusting and sickening" were the words used
today by the only Jewish town
councillor in Boksburg, Mr Issy
Kramer, to describe the discovery of a pig's head on his seat
at a council meeting last night.
Minutes before the conneil

at a council meeting tast night.
Minutes before the council meeting began, the head, wrapped in a Star of David flug, was found on Mr Kramer's seat

In the ensuing chaos, the lead-er of the National Party in the council, Mr Chris Smith, called

for the meeting's adjournment to tought and said the police should be called immediately A still shaken Mr Kramer told The Star today. "We were still talking on the council chamber floor when we were told to take our seats, since the meeting was about to begin. I sit between (Mr) Smith and councillor Dawn

"Dawn, who pulled my chair out so that I could sit down, was the first to see the pig's head Smith then shouted "Don't touch it Don't fouch it, call the police

"I was shocked and I felt very sick afterwards. It is only a mentally sick person who could do what was done. It shows that

do what was done It shows that there is a small group of people in this country which is unable to face reality and the mevitability of political change."

Mr Kramer, a lawyer and in dependent councillor, said the incident could have been triggered by the Pretoria Supreme Court's decision yesterday to overturn the Conservative Party-contiolled Boksburg Town Council's reintroduction of Town Council's reintroduction of petity apart their in November petty apartheid in November 1988

He read to The Star an anti-

betattle document distra-betore the meeting by and Mis Trudie van der wife of CP councillor Mr van der Metwe Mr v Metwe later confessed had drawn up the antidocument, according :

tracts from a speech the House of Assembly by Eric Louw in 1937, saying 5

Eric Louw in 1937, saying 5
Aftica aheady had a large
ish population.

"We owe it to the future
erations of South Africa to 1
le this problem now before
too late, the document
Mr Louw as having said
Ni' leader Mr Smith
condemned last night's mr
and said he honed the no

and said he hoped the po-would soon prosecute ... was responsible for it



Women for Peace protest march in Edendale were arrested, fingerprinted, photographed and threatened with detention in Plessislaer yesterday, said Mr Radley Keyes, regional director of the Natal inland region of the Democratic Party.

They were later released.

Mr Cornell called for the ANC to "get its act together", like Inkatha, in a practical attempt to end the spiral of killings, burnings and destruction in Natal.

The mass rally to be addressed by Women for Peace protest march in

The mass rally to be addressed by Mr Mandela and Chief Buthelezi will be held at Taylor's Halt near Maritzburg on Monday.

Mr Cornell said he feared that Maritzburg could become a battle-field

"Help us, please If it takes the army to do so, then send in the army. Edendale is burning and I

really fear that Maritzburg itself will become the scene of full-scale

fighting "We have more than 2 000 black "We have more than 2000 black refugees living in white areas in Maritzburg and they have brought their feuds with them. Yesterday, a 14-year-old youth was shot in Maritzburg

Appoint

Mr Cornell said the ANC should appoint a "peace representative", as Inkatha had done, to accompany se-curity forces and point out trouble-

"Until we work together, until there is an agreement, there will be no peace. The people at grassroots level, people like Cosatu, want the troops here, but the ANC won't negotiate until the troops are out of

the townships. But we cannot nego-

trate if there is chaos."

Yesterday hundreds of refugees gathered at police stations, schools and other centres in the Edendale valley Hundreds sought refuge else-where

where
Top ANC sources and Chief Buthelezi have indicated that the violence is out of control.
ANC sources admitted "off the
record" that the organisation had no
control over its followers, with one
source saying "This is total anarchy."

source saying "This is total anarchy."

Chief Buthelezi yesterday told the kwaZulu Legislative Assembly "Our understanding of the violent situation in which we live is that it has spread beyond party political control."

A criminal element by

A criminal element had jumped on the bandwagon, he added.

Katrina Ngubane mourns over body of her brother-in-law with was killed yesterday during victor. faction fighting in the township

Edendale outside Maritzburg. Picture by Reulm

Can you comma



When you speak, .. Can you talk easil: strangers, superio alike?

In other words, do you have ★ Speak up with confidence

* Address a group spontar.

Make namerful telling er

Open offices

UMTATA. — Transkei military leader Major-General Bantu Holomisa General Bantu Holomisa has urged recently unbanned organisations to open up offices in the homeland, organise workshops and hold meetings with a view to "properly politicising people and mobilising support".

In his address to the paramount chief of the Gcaleka region yesterday, he warned that newly won freedoms were not a licence for certain people to do as they

people to do as they pleased.
"We have embarked

upon programmes to curb the spreading of these anti-social tendencies and redress the inculcable harm and damage they might have inflicted on our communities," he said. — Sapa

I was the last of better the the think of the better the best of t

 $\| \| - \partial_{x} f \|_{2}$

Murder accused is threatened by mob

By SBU MNGADI

AN angry crowd this week threatened to kill KwaZulu Deputy Minister of Interior and member of Inkatha Central Committee, Samuel Jamile, who is due to face several murder charges.

Teargas and birdshot were used to disperse the chanting 1000-strong crowd outside the Pinetown Magistrate's Court and several people were injured.

The undisclosed charges arise from the assassinations of five prominent Clermont community leaders, and attempts to kill others - including UDF co-president Archie Gumede - between 1987 and 1989.

The trial was adjourned to April 27.

An hour later the chanting group reluctantly dispersed. However, shops along Anderson Road were broken into and looted.

Own Correspondent

PORT ELIZABETH. Transkei's ruling Military Council has ordered fundamental changes designed to strip chiefs of their political power, politicise the population and stop politically motivated killings.

The changes are part of a "determined reformation" to scrap the old style of government in the country and intro-duce a "new order". Major-General Bantu Holo-

misa told chiefs and paramount chiefs of the Gcalera regional authority last week that they would have to remain out

of politics.
"Their decision-making must not be influenced by religious and ideological inclinations. The position of tradi-tional leaders is such that what they do or say must never be criticised or assailed.

"I am conscious of the fact that in the past paramount chiefs were actively involved in politics, they were even coerced to participate in politics of oppression, something that has dented the image of the institute of chieftainship in the eyes of loyal subjects," General Holomisa said.

They must accept the inher-

ent and inviolable right of their people to express their views without fear of intimidation, victimisation or possible future reprisals.

The problem had been caused by, "faceless fortuneseekers who are bent on imposing the will of unknown tiny cliques upon the overwhelming majority of the people".

General Holomisa said all political parties must be allowed to hold meetings with none getting preferential

treatment.
"The murderous intolerance for the expression of a divergent political viewpoint must be condemned. I feel compelled to issue a stern warning to the irresponsible elements that the government will not hesitate to use power to protect human life."

Other points he raised were: Problems in the country's educational system had arisen because South Africa had not provided sufficient funds while heaping massive fringe benefits on its own civil ser-

The police would in future have to co-operate with political organisations to fight infiltrating hooligans who caused trouble.

Buthelezi: Church has vendetta against us

ULUNDI. — Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi has told top church leaders, including Archbishops Desmond Tutu and Denis Hurley, that they should be talking to the UDF, Cosatu and the ANC if they really wanted to stop the widespread slaughter in Natal.

In a strongly worded memorandum to an SA Council of Churches delegation here yesterday, Chief Buthelezi accused the churches of joining a party-political vendetta against Inkatha while people

were dying.

He also accused the ANC of cowardice in calling off the peace rally and in cancelling its April 11 meeting with President FW de Klerk.

They were afraid because peace negotiations could expose them as not having the following they claimed, he said.

Meanwhile people were being "chopped up and burnt alive... and a whole new generation is being warped by violence".

The SACC had channelled millions of rands of overseas money to causes funded by the

pro-ANC, UDF and Cosatu organisations, and nothing to the Inkatha projects he said

Inkatha projects, he said.
The ANC's Radio Freedom in Lusaka had repeatedly called on youths to band together and kill black town councillors, policemen and others denigrated as "collaborators" because they did not accept the ANC's violent strategies.

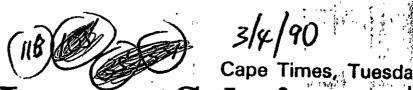
egles.
"I and my followers are (in those terms) already sentenced to death. It is as simple as this."

Addressing the Rev Frank Chikane of the SACC, he said he would continue his peace efforts and that he still believed black leaders should go and stop the killing.

"I still say it is hideously wrong and cowardly of the ANC to stop Dr Mandela from sharing a platform with me so that we could stop the killing."

An SACC statement said the church leaders asked for the reactivation of a peace plan involving a conference between Inkatha, the ANC and other political and trade union organisations.

They also suggested a major peace conference in Natal, jointly organised mass peace rallies and joint peace committees at grassroots level. — Sapa



Lennox Sebe's son appears in court

BISHO. — General Kwane Sebe, son of deposed Ciskei president Mr Lennox Sebe, made a brief appearance in Zwelitsha Magistrate's Court yesterday with five co-accused who face various charges.

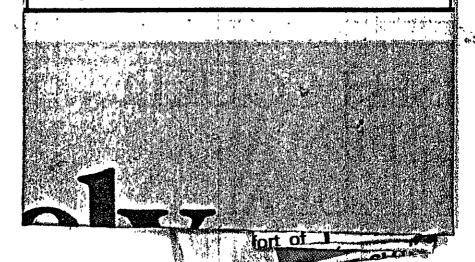
Gen Sebe, former head of the disbanded Ciskei Elite Unit, appeared with two members of his squad and three officers of the Ciskei Defence Force.

Before the packed court, where tight security was maintained, were Gen Sebe, second-in-command of the unit Major-General M W Tantsi, the head of the Defence Force, Brigadier N Zwelendaba, and Brigadier V Sixishe.

Others from the Elite Unit were Colonel MX Noyila and Lieutenant KW Makom.

The accused were not asked to plead and no evidence was led. Bail was not granted and the hearing was postponed to April 27.

According to the summary of facts before the court, the Ciskei attorney-general had decided to charge the accused with contravening the Explosives Act, four counts of attempted murder and two charges of malicious damage to property and arson.—Sapa



for peace



AGONY OF NATAL: stunned residents watch their homes go up in flames

BY CHRISTINA SCOTT Talks on a Natal Nelson Mandela. ceasefire between ANC and Inkatha have been put on ice after Kwazulu

Buthelezi tried to hijack PIETERMARITZBURG a joint rally proposed by

"Our people are not fighting Inkatha," stressed Mandela, who later added "we are vigorouslysearchleader Mangosuthu ing for peace".

defend when attacked.'

An "astounded" Mandela told a press conference here that Buthelezi had flouted an agreement to leave the venue and date of a joint rally to the decision vetoed of local leaders.

Mandela Buthelezi's suggestion to host the rally in an Inkatha territory because it did not involve grassroots decision-making, then heard on radio that that the two would address a rally in Taylor's Halt on April 2.

"This angered our membership. Our people felt very much distressed and the feeling became so in-tense that I had no choice but to cancel," said Mandela. South 444-194/90 Mandela, visited the

Valley of Death" and offered words of hope but no snap solution.

Roads barricaded with burnt-out cars - the smell of burning rubber still in the air — Mandela viewed petrol-bombed homes and entered a church to meet some of the 10 000 people displaced by the fighting in Edendale Valley.

The Natal war started here three years ago and the 80 deaths in a week of recent fighting is threatening to sidetrack the path to reform.

"We are not fighting against Inkatha at this

"But not fighting does moment," he told a surging not mean we will not crowd of hundreds of youths at the Edendale Lay centre. 113

"We are fighting against Apartheid and the policy of racial oppression (411

"The violence must end, he said - then added that ANC leaders would not "do anything you, the people do not want us to do even if we think our way is correct."

Although Mandela was unable to offer any solutions to the fighting, he left the way open for a meeting with his regional rival, KwaZulu homeland Mangosuthu leader Buthelezi.

Religious leaders includ-ing Nobel peace prize winner Archbishop Desmond Tutu, consulted Buthelezi in Ulundi and briefed Mandela in Pietermaritzburg at the end of his township tour.

The Natal war will also be on the agenda when Mandela meets informally with State president FW De Klerk on Thursday.

In the meantime, an independent commission of inquiry has asked the United Nations to step in and appoint impartial overseers for a peacekeeping force to replace police and soldiers now patrolling the townships.

OGRAMN OUR LIFE

1991

iness Administration (MBA) programme Management Admission Test (GMAT). hest calibre.

ie will

dge in

course, areer

ion B's

UNIVERSITY OF CAPE TOWN Internationally recognised



WE AKE THE BEST AND MAKE THEM BETTER

A mindless cycle of revenge that goes beyond ideology

Sowetan staffer MICHAEL TISSONG visited Natal and pieced together a story of horror out of control in the killing fields of the province. He contends that political affiliations are no longer a factor in the fighting.

WHAT started as a fight for political hegemony between Inkatha and the United Democratic Front in Natal has snowballed into a war that today goes beyond ideology and political affiliation.

Four years ago the area around Maritzburg was known as one of the quietest, politically, in the country.

Community leaders called the shots and people listened, but did not necessarily accept whatever was said.

The political jostling between Inkatha and the UDF increased and became deadly serious when lives were lost in clashes over commemoration dates, stayaways and songs denigrating Inkatha leader Mangosuthu Buthelezi.

The deaths were avenged by relatives and friends and the spiral started. As more people joined in, political associations became secondary to avenging a friend or relative killed by the rival group.

Differences

Loose groupings under the names UDF and Inkatha were formed in many areas where there was fighting but few, if any, people directly involved in the clashes could say what the political differences between the two groups were or what their political group stood for.

There is also no evidence that these groupings were directly started by either the UDF or Inkatha.

Eyewitnesses to one of the clashes say it was like watching a scene from the TV series Shaka Zulu:

"After shootings at night, large groups gathered on two hillocks in the morning and faced one another across a valley.



Armed men walk through the streets of Edenvale Valley near Pletermaritzburg. More than 55 people have died in the Natal violence since Friday.

There were no flags or placards or the shouting of slogans to indicate which group was Inkatha or which was UDF.

Neither group carried AK47s, which might have indicated ANC support of the UDF group. The weaponry was R1 rifles, handguns, homemade firearms, assegais, sticks, pangas and knives.

The groups charged at one another and met in the valley where there was fierce close-range fighting before the groups scattered and left their dead behind for the police to pick up.

That night again shooting was heard across the hills.

Men, women and children streamed out of the area carrying some of their belongings. Behind them the carnage continued and houses burned.

People who sought refuge in the white areas of Maritzburg were hunted down and increased the possibility of SADF involvement in the fray. (The Government has now sent in more troops into the area.)

In recent weeks, ANC leaders Walter Sisulu and Nelson Mandela and Inkatha leaders Buthelezi and Oscar Dhlomo have appealed for the fighting to stop.

<u>Leadership</u>

Despite these appeals by the top leadership on both sides, the fighting has gone on and become worse. In less than a week, the body count has come close to 60.

This has emphasised the point that there is no line of command between either the Inkatha or UDF leadership and the people directly involved in the fighting.

If there was this line of com-

mand, the UDF would have pulled in the reins on its members and Inkatha would have done the same because the bottom line is that the horror does not serve the interests of either party nor those of the liberation struggle to which both organisations say they are committed.

A contributing factor is that urbanisation in the growth points of Maritzburg, Pinetown and Durban has increased at an alarming rate. Durban, which is growing at a rate of between 50 and 100 metres a day, is currently the second fastest growing city in the world behind Mexico City.

People living in these areas have also cited tensions between the lifestyles of the people who have lived near the cities for a long time and those who have recently come from the rural areas where customs hold strong.

THE African National Congress' withdrawal from the April 11 talks with State President FW de Klerk has dented the movement's image, both internationally and among whites at home.

The announcement came the day after another controversial ANC withdrawal, this time from the joint peace rally with Chief Mangosuthu Buthelezi of Inkatha.

In the five days since the ANC's announcements were made, the movement has faced a barrage of criticism from foreign governments and the local press — and a sustained attack from the government on SABC television.

At the same time Buthelezi has sought to make political capital out of the issue and used the withdrawals to lambast the ANC.

The dip in the movement's image appears to have been partially mended by the announcement of tomorrow's meeting with De Klerk and by Mandela's visit to the Natal trouble spots earlier this week.

The unrest — and the resultant breakdown in the negotiating process — has created problems for both parties. It has given fuel to those who criticise the ANC for entering too hastily into negotiations; it has also helped those who criticise De Klerk's reforms for leading to a breakdown in law and order.

The reason given by the ANC for cancelling the April 11 meeting was last week's police violence in Sebokeng and other townships.

The Weekly Mail can reveal that the decision to call off the talks was made shortly after Mandela and his colleague Walter Sisulu visited Sebokeng and spoke to victims of the violence. They were reported to be truly horrified by what they saw and heard.

They told ANC representative Jacob Zuma that they believed the talks should be called off, and this was conveyed by him to the ANC National Executive Committee. This

The streets are in flames ... and the ANC gets blamed

The ANC faced a barrage of criticism this week ... but can it be fairly expected to 'control' the township violence?

By GAVIN EVANS, PHILLIPPA GARSON and IVOR POWELL

decision was confirmed on Friday and announced on Saturday evening.

Justifying the move at a press conference yesterday, Nelson Mandela said that if it had been whites who had been shot in Sebokeng, "there would be a national uprising of whites which would lead to the fall of the government." Because it was blacks who had been killed, there had been little outcry.

ANC and Mass Democratic Movement leaders are adamant that the police "violence" was sufficient grounds for withdrawing from the talks, stressing that it was a protest which reflected the mood in the black townships.

"We thought the government would restrain its security forces as we move towards initial contacts, but now we find that people staging peaceful demonstrations are being shot down in cold blood," said ANC representative Tom Sebina.

The ANC has been sharply criticised for an inability to control its forces and moving slowly since its unbanning two months ago.

However, they counter this by

pointing out that they have been banned, harassed and persecuted for decades, and particularly during the State of Emergency. It would be unrealistic to expect them to have the structures to control things.

At the same time, ANC representatives have acknowleged that they have had problems controlling youth elements, usually not active in organisations, who have been incensed by police violence.

Natal ANC convenor Patrick "Terror" Lekota says the government clampdown over the last few years has led to the creation of a *tsotsi* element with its own agenda.

"These people use the colours of our organisations yet carry out actions alien to the movement."

Lekota says its is a "mean trick" to expect the organisation to have control over these people who are not its true members. "The government is responsible for the rot we have to contend with today."

Natal University political scientist Dr Ian Phillips said he believed the ANC was a "politically mature" movement whose leadership was

now united in favour of negotiations.

"But at the same time the situation in the country is extremely fragile. People have been too altruistic in believing that peace was about to break out the minute the ANC was unbanned

"You must remember that the perspective of people in the townships is very different from that in the boardroom."

UDF assistant publicity secretary Murphy Morobe says the situation is "pregnant with expectations" and disappointment will inevitably result in violence.

"Negotiations cannot take place in a vacuum and the ANC's postponement of talks with the government implies the organisation is sensitive to the real issues on the ground."

Professor Alf Stadler of the University of the Witwatersrand's politics department said the ANC wanted to avoid a situation "where talks were an exercise in crisis management.

"What the state negotiators would have been doing was to place the violence high on the agenda and try to make the ANC take responsibility for ending the unrest. "This would have placed them at a

"This would have placed them at a severe disadvantage in presenting any demands — like those around the return of exiles or political rights for blacks."

He said the ANC was facing an "impossible situation" where "any kid who can stitch three colours together to make a flag is labelled as an ANC member".

In reality, Stadler argues, the ANC support base is that of a broad resistance movement and has yet to be forged into a coherent front demanded by a political party.

"De Klerk has emerged as a very skilful politician and has been largely successful in keeping the ANC off-balance. He has allowed concessions but then not allowed space for these to be turned into grassroots reality."



Buthelezi also in

Cape Town today

WIN AN SY-11/4/90

INKATHA President Mangosuthu

INKATHA President Mangosuthu Buthelezi will be in Cape Town to-day, as will African National Congress Deputy President Nelson Mandela, who will be meeting State President FW de Klerk — but there are no known plans for them to meet in the city, reports CARMEL RICKARD.

Both Buthelezi and Mandela said this week they were committed to the private discussions so badly needed to help bring peace in Natal, but there is still no indication when these talks will be held.

A source close to the ANC leadership said yesterday "it was possible"

OTO PAGE 2 Buthelezi also to meet FW

that Buthelezi and Mandela would "bump into each other in Cape Town". However, there were no plans he was aware of, for any talks in the city at this time.

Mandela will be in Cape Town for the informal discussions with State President FW de Klerk which replace the "talks about talks" called off by

the ANC last week.

Buthelezi is also to participate in talks with De Klerk along with other leaders of non-independent homelands, as part of de Klerk's negotiation process.

Since a joint rally scheduled for Monday of this week was called off, both Mandela and Buthelezi have reiterated their willingness to meet for private talks.

Two other attempts to get peace efforts going were made in Pieterma-

ritzburg yesterday.

Anglican Archbishop Desimond Tutu, fresh from discussions with both sides — a lengthy "pastoral visit" to Buthelezi as well as talks with Mandela — met with local church leaders before leaving on a lengthy tour of the worst stricken areas.

He said he had no doubt that both Mandela and Buthelezi were committed to peace but it had to be remembered both were members of organisations and he added: "It will not do for the leaders to be too out of step with their followers."

Tutu said the church wanted to "bring about a meeting of minds" and to facilitate talks. Referring to the midlands conflict, he said: "We are desperately anxious about the loss of life and the loss of property here."

A second peace effort yesterday was headed by Imbali community leader Albert Hlope. He invited a number of people to discussions in the City Hall. The meeting, however, was inconclusive as some key invited representatives did not arrive.

WMail 5/4-11/4/90

No tit-for-tat clashes to IIA blame, says UDF/Cosatu committe

Police are not trying to stop the bloodshed, says a UDF/Cosatu joint committee. They also allege Inkatha supporters are

responsible for an increase in attacks. By CARMEL RICKARD

THE sudden upsurge of attacks and killings in the Natal midlands area has been blamed on Inkatha supporters, with the police accused of "not seri-ously trying to stop the fighting"

ously trying to stop the lighting."
The allegations have been made by
the Joint Working Committee of the
Congress of South African Trade Untions and the United Democratic front, the group representing both organisations which is responsible for dealing with the violetice. The JWC criticised media suggestions that blame for the attacks lies with "a 50-50 tit-for-tat series of JWC lettle aleater."

UDF-Inkatha clashes".

UDI-Inkatha clastes".
Challenging this perception, the JWC asks how this view could be reconciled with the fact that there were few, if any, lakatha refugees; that virtually all of the estimated 14 000 refugees have sought shelter in UDF areas; that the areas which have been devastated have all been UDF areas; and that most of the dead have come from these UDF areas.

The JWC version of events is that on Tuesday morning, over 2 000 In-katha supporting warriors launched a massive attack from Mpumuza into

Caluza and Ashdown.

The next day an impi of Inkatha supporters moved out from the El-andskop area and devastated four UDF areas. Thousands fled and the

other possessions.

On Thursday there were further atacks on UDF areas, with a continuation of the looting and a major attack on Mpophomeni. That evening non-looking houses in Imbali and Elevaths. Inkatha houses in Imbali and El-andskop came under concerted at-

"This picture (of armed Inkatha supporters attacking UDF areas or homes) continued up to Tuesday."

As a result of the attacks, "all the non-inkatha areas in the Vulindiela

the JWC said the scale and effect of the violence over the last fortnight has been horrendous and unprece-

nas open norrendous and enpiece-dented in the three-year war.

On the causes of the latest upsurge, the JWC dismissed as inadequate the theory that it was in retaliation for stoning of buses going to and from the Inkatha rally a fortnight ago.

"It is the most systematic, co-cretisented and concepted englaught

ordinated and concerted onslaught undertaken in the past three years. The brutality of the attack bears no



Security forces arrive at the top of Caluza soon after residents repulse an attack by alleged inkelina supporters from Mpumuza

Picture: ARON MAZEL

',hope' gets brutally invaded

A NEW form of colonisation is tak-ing place in Natal, A community gets invaded and the conquerors move in and settle there.

The community of Table Mountain was recently overrun by a neighbouring community. Table megnouring community. Table Mountain had previously been the "hope of Natal"—the only area in the troubled province in which United Democratic Front and Inkatha supporters lived side by side in

But over the weekend Table Mountain was overrun by Inkatha supporters from kwaMyavu. They ransacked the area, allegedly leaving more than a dozen dead and

y homesteads destroyed. ie police unrest report, however, listed only five people killed in a By THANDEKA GOUBULE Pietermaritzourg

clash on Saturday, and noted the discovery of two more bodies on Sunday.

The police, who refuse to enter Table Mountain, have cordined off the area (116) "Yes, we are the Manyavus," armed youths who spoke to reporters at Table Mountain. "We will kill anything that is a comrade. We will kill the shielf if he is a comrade." kill the chief if he is a comrade.

They told the Weekly Mail that they are poised to take over the chieftainship of the area. The resi-dence of Chief Mhlabunzima Maphumulo, who last visited the area with a police escort, had been razed

by attackers.

Maphumulo, president of the
Congress of Traditional Leaders of South Africa, is now in Europe with advocate RS Douglas. They went to consult with the United Nations judicial department about an Interim report of an independent commission of inquiry into the Na-

Manhumulo's subjects are in a refugee camp at Mason's Hill near Edendale valley. Their livestock and possessions have been acquired

A patrolling policeman said: "Most houses have been burned. It is even too dangerous for police the Inkatha invaders said they would kill us too."

or fighting in progress, of siding with Inkatha and of inadequate investiga-tions when the suspects were Inkatha members.

"The clearest possible statement of police partiality has been Law and Or-der Minister Adriaan Vlok's consultader Minister Adriaan Vlok's consultation with Inkatha President Mangosuthu Buthelezi about the situation in
Pietermaritzburg Why did Vlok not
speak to any other concerned parties?
The community sees the meeting as a
council of war. The fact that this has
not received much negative comment
in the South African press is revealing in itself." ing in itself."

Inkatha rejects report on 18 Natal violence WHONE' 5/4-114190

THE UDF-Cosatu Joint Working Committee (JWC) report on the vio-lence in Natal has been slammed by Inkatha Secretary-General Dr Oscar

"Cosatu's statements are just anoth-er wild outburst of unsubstantiated claims and a distortion of Dr Buthelezi's concern for the welfare of all vic-tims of violence and their safety and his search for peace," Dhiomo said.

He said the JWC report was based on an analysis by the Maritzburg Centre of Adult Education, a group of pro-Cosatu and UDF academics".

He said the centre had refused to note complaints of casualities by Inka-tha and that "many of their statistics have in the past proved baseless."

Dhlomo also took issue with the JWC's mention of "Zulu impis", which he described as mislcading because the conflict was an ideological and not an ethnic one. "Zulus are fighting Zulus so talking of impis is just historical licence," he said. He blamed UDF and Cosatu for derailing the Buthelezi-Mandela peace talks and instead making provocative state-

relation to the alleged provocation.
"The areas which suffered the brunt

vere far away from the alleged ston-

were far away from the alleged stoning.
"Secondly many of the victims of
the attack could not have been connected to the 'stonings'."
The JWC suggests three factors.
After every major Inkatha rally there
have been complaints of attacks on
"UDF areas". The attacks took place
as "conservative forces throughout
the country are losing political
ground to the ANC".
The third reason lies in the histori-

always been a progressive area" in which Inkatha has failed to establish a

Another significant factor, according to the JWC, is the role of the police who have allegedly often not disarmed or dispersed the impis of Inkathe supporters when they have gathered to attack. The police were also accused of preventing the army from being deployed in trouble spots, of not adequately protecting people against violence and looting, of not The third reason lies in the historisending forces to trouble spots even cal position of Edendale, "which has when informed of impending attacks

Holomisa wants to address Parliament

UMTATA. — The Transkei military leader, Major-General Bantu Holomisa, yesterday called on Parliament to allow him to address it to answer claims by South Africa's Minister of Foreign Affairs, Mr Pik Botha.

If Parliament denied him the opportunity to present his case, General Holomisa said, he would like to have a live television debate with Mr Botha over the minister's accusation that Transkei has failed to control spending

to control spending.

General Holomisa was commenting on remarks by Mr
Botha that poor financial control by the military government in Transkei had played

an important role in worsening an already precarious situation.

In replies to questions in the House of Assembly, Mr Botha had said advice offered to General Holomisa was regarded by him as interference.

This referred to advice given by Mr F W de Klerk earlier in the year during a visit to Transkei when he called on the military council to speedily institute a civilian government.

It was after the visit that General Holomisa and Mr Botha exchanged words over General Holomisa's claim that Mr Botha, together with the South African ambassador to Transkei, Mr Gert Terreblanche, had exerted pressure on him to withdraw envisaged criminal charges against the hotel magnate, Mr Sol Kerzner.

General Holomisa said yesterday that wrong impressions might have been created in the minds of the South African members of Parliament by the replies given by Mr Botha in parliament over Transkei's financial situation.

"I vehemently maintain that those answers are tantamount to a deliberate, gross distortion of facts with the sole purpose of painting the Transkei government as a black sheep of the Ecosa (Economic Community of Southern Asia

ity of Southern Africa).
"I urgently request the South
African Parliament to grant
me access to it so as to give
them a clear, precise, picture

of our financial position.

"The request should be treated as a special dispensation to allow me to share the same platform with their foreign minister," he said.

The general said South Africans were deluded into believing that their taxes were being wastefully spent by Transkei and were therefore entitled to both sides of the story before an unfair, biased verdict was passed on the matter, to the detriment of Transkei.

"If the South African Parliament cannot allow me to debate this issue with Mr Botha in their chamber, I challenge the Minister of Foreign Affairs to a live TV debate on the issue so that the matter can be settled once and for all."

Homeland leaders " criticised by residents

JOHANESBURG. — Homeland leaders — particularly in Bophuthatswana and Gazankulu, — have come under fire from disgruntled homeland resident who are all the control of the co

come under fire from disgruntled homeland, residents who, according to the Sowetan, are voting with their hearts and feet and not the ballot.

The Johannesburg-based newspaper yesterday reported that letters had been pouring into its offices from people living in the homelands.

Most had been written by ordinary people complaining they were not consulted on independence or that they had been bulldozed into accepting it. There are appeals in the letters to both Mr Nelson Mandela and President F W de Klerk for help.

The newspaper quotes one letter which says: "Please Mandela save us from this pathetic situation. We are sick and tired of the oppressive laws of (President Lucas) Mangope. He is as authoritative as the apartheid government."

Another complains of rife unemployment, a poor education system and an inadequate water supply.

Sapa

– Şapa

a bear and more than a make a state of the s





members of Inkatha and ANC-UDF groups reached civil war proportions, both Nelson Mandela and Mangosuthu Buthelezi showed their vulnerability as leaders.

For Mandela, the crisis was perhaps the worst. First he had to watch the violence in Natal and KwaZulu escalate to its worst level only days after he made an impassioned call for peace at the ANC's Durban rally on February 25. Then this week, there was the farcical uncertainty surrounding the cancelled peace rally at Taylor's Halt, where he was meant to share a platform with Buthelezi in an attempt to end the violence.

From the conflicting reasons given by ANC members for the cancellation — Ahmed Kathrada said the "atmosphere" was not right; Archie Gumede said the venue, apparently an Inkatha-controlled area, was unsafe for Mandela — it seems clear there is some sort of conflict within the ANC leadership. This seems to be manifesting itself as a split between the recently released older leaders and UDF members who have been calling the shots in Natal while Mandela and Walter Sisulu were still in prison.

Natal is proving to be an unhappy place for Mandela. Despite being the home of Inkatha, arguably the ANC's biggest rival, every time the ANC deputy president has visited the region it has placed a further strain on his political credibility afterwards. Events following Mandela's raily in Durban show he has alienated a sector of his following and put his reputation on the line with what some now regard as having been a naive appeal for peace.

This week's cancelled rally seems bound to lose him more support, this time from the ANC's more moderate followers. Early this week, he was visiting Maritzburg township with an ANC delegation and a meeting had been planned with Buthelezi for later in the week — and this could be his last chance to make up lost ground in Natal. But arrangements around Mandela showed their customary confusion.

For Buthelezi, the wholesale slaughter in Maritzburg has also strained his credibility as a leader. This time he was the one calling for peace; but the violence has clearly shown that at some level down the Inkatha hierarchy, Buthelezi is being ignored.

There are always claims and counterclaims every time violence flares up in Maritzburg, but this time it is clear that Inkatha cadres have openly been playing a major role in leading attacks on known UDF areas. The scale of organisation and logistical back-up behind the well-armed impis coupled with wide-ranging reports that many of the attackers were bused in last month from northern Natal—led to suspicions that co-ordination of the violence could be taking place at a fairly high level.

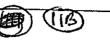
There have been claims that UDF-ANC members provoked the fighting by stoning and shooting at buses returning from an Inkatha peace rally. But that seems a flimsy-reason for provoking violence of the proportions now seen.

NATAL VIOLENCE FIM 6/4/90

Looking for leaders

The past week's fighting in Maritzburg, the worst this battle-scarred region has yet seen, clearly shows one thing: national leaders have little control over their organisations.

As bloody, well-organised battles between





They also said the conflict had reached the worst proportions yet seen in the bitter history of the area, marked by an almost military onslaught from Inkatha.

As the FM went to press, Archbishop Desmond Tutu, back after a brief respite from active politics, was meeting Buthelezi at Ulundi, apparently in an effort to get peace talks back on track.

With the violence at its present level it is debatable how much good a meeting be-

tween Mandela and Buthelezi is going to do. But it is a necessary step if anything is going to be done to end the carnage.

In the attacks which have been taking place in the past week, the pattern seems to have been one of well-armed Inkatha bands systematically moving through Maritzburg townships, flushing out "enemy areas" and hunting down ANC-UDF members. A disturbing new trend is that women and children have become indiscriminate victims of the violence, which in the past was generally limited to fighting between the men and youths on either side.

Even the police acknowledge that they have had to persuade armed groups of Inkatha members to turn back. All of which seriously undermines Buthelezi's call for peace and raises questions about the amount of control he has over his organisation.

The death toll reached horrific proportions. At least 50 people were killed in the week to Monday April 2, with unofficial reports quoting the figure as high as 100 dead.

Last month alone, around 300 people were killed in violence in Natal.

Hundreds of houses have been razed and an estimated 11 000 refugees have flooded into the city of Maritzburg, with authorities and support groups trying to house them in churches and community halls. Officials are now asking for the Edendale valley, centre of the violence, to be declared a disaster area, while Maritzburg mayor Mark Cornell wants martial law to be declared in the area.

Commerce and industry have been particularly hard hit by the violence, with absenteeism reaching record levels. SA Chamber of Business president Brian Kurz has been meeting members to decide how best to respond to the violence and the plight of employees. The chamber is also contacting Law & Order Minister Adriaan Vlok in an attempt to resolve the violence.

Vlok, who met Buthelezi on Saturday, has promised that reinforcements from around the country will be sent to Maritzburg. The SADF, which in these situations falls under the command of the riot police, have also been doing patrols, which are now likely to be stepped up. Vlok also acceded to a request from Buthelezi to remove black SADF members from the townships; the KwaZulu leader said they were in some cases supporting the ANC and UDF. In turn, accusations are again being made that the SAP are favouring Inkatha in the conflict. Reports from the Democratic Party unrest monitoring group earlier this week said it appeared as if the police were beginning to disarm people selectively, effectively taking weapons away from "comrades" only.



8 x 30 BINOCULARS ONLY R 1 1950 BRING THIS AD ALONG TO CLAM THIS PRICE

TOTHILLS Lower Burg St PH 21 2421

). ()

The second of the second

NOYES Kenitworth PH 761 5701

JOHN WALLS Strand PH (024) 3 2303

MARTIN Somerset Wee PH 2 7037/8/9



Funfinder Inside

FOUNDED 1876

208 491

Army COUP in Venda

THOYOYANDOU. — The entire government of the nominally independent Venda homeland resigned yesterday leaving the deputy chief of the Venda Defence Force, Colonel Gabriel Ramushwana, to step into power.

Colonel Ramushwana told Venda by way of a broadcast over Radio Thoyoyandou that he intended being in charge of the homeland until it was reincorporated into a new South Africa.

The ousted president of Venda, Chief Frank Ravele, is understood to have written a letter which announced that he and his entire government were resigning.

Colonel Ramushwana's announcement came at 3.10pm. He said he had assumed power and that the army chief, Brigadier H Steenkamp, had been forced to resign and leave the homeland immediately.

Colonel Ramushwana announced a commission of inquiry
into government corruption and
nepotism and said that while former government officials had not
been taken into custody, they
would be brought to book and
jailed if found guilty.

He also announced a commission of inquiry into the ritual murders which have racked the homeland for several months.

He said the ANC, UDF, PAC, SACP and other political parties were welcome to talk to him but warned they would not be allowed to demonstrate or forcibly propagate their goals in the homeland. No intimidation would be allowed, he said.

The coup was greeted with singing and dancing in the streets.

The South African Minister of Foreign Affairs, Mr Pik Botha, last night confirmed the resignation of the Venda government.

Mr Botha said a report about the resignation of Mr Ravele and the take-over by the army had been received from the SA ambassador's office in Venda.

"The South African government had called upon Colonel Ramushwana to avoid all forms of violence," Mr Botha said.

President FW de Klerk said yesterday that the government planned to give "whatever assistance it could" to Venda "to ensure we don't have a repetition of what happened in the Clskei".—Political Correspondent and Sapa

₹*

Pik challenged by Holomisa to live

By MICHAEL MORRIS, Political Correspondent

TRANSKEI military leader General Bantu Holomisa has challenged Foreign Minister Pik Botha to a live television debate on the government's allegations about Umtata's poor financial management.

He was responding yesterday to a reply given by Mr Botha to a question from Democratic Party MP Mr Colin Eglin.

The question concerned claims by General Holomisa that Mr Botha had tried to persuade Transkei to drop charges in connection with alleged irregularities against hotel magnate Mr Sol Kerzner.

Mr Botha said in his reply that neither he nor any member of his department had exerted any pressure on Transkei to drop charges. He was not even aware of such charges.

In his reply, Mr Botha repeated claims that Transkei's financial control was wanting and that South Africa's advice had been regarded as "interference".

Casino rights

Mr Botha also said his department had asked General Holomisa on various occasions whether finality had been reached on the question of Sun International's casino rights because the uncertainty surrounding this issue was having an adverse effect on potential investment in the homeland.

But General Holomisa yesterday hit back, claiming Mr Botha was protected by the privilege of parliament from being tested on his claims.

The general said he would willingly appear before parliament and answer MPs' questions on any matter concerning the Transkei and business deals with hotel groups.

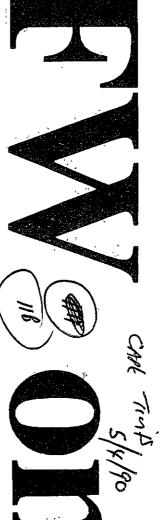
deals with hotel groups.

"Failing that," he said, "I am willing to debate the matter live on television with the Foreign Minister."

He, in turn, repeated his claim that Mr Botha had tried to put pressure on Transkei to come to a settlement in the case involving Mr Kerzner.

He said this had occurred at lunch during the visit to Umtata by President De Klerk and Mr Botha in January.

TEAT YE.



By ANTHONY JOHNSON Political Correspondent

night pulled out of the crucial Tuynhuys of the non-independent homelands last talks scheduled for today. IN a shock move the majority of leaders

The homeland leaders were due to meet President FW de Klerk before talks between the government and a top ANC team led by Mr Nelson Mandela.

Last night the government's chief negotiator, Dr Ger-rit Viljoen, said "it appears considerable pressure and even intimidation — have been applied to some of

A second senior government minister said: "It's nothing but intimidation."

It now apprears that only Chief Mangosuthu Buthelezi

of KwaZulu, and possibly Chief Kenneth Mopeli of Qwa

Qwa might attend today's meeting.

talks constitute a significant blow to the government's plans to ensure that a large number of moderate "system" leaders play an active role in talks about a new could be "no shows". Government sources said that it appeared the leaders of Kangwane, Gazankulu, Kwandebele and Lebowa The failure of homeland leaders to attend today's

However, Dr Viljoen said last night that in view of the importance "to get negotiations off the ground" the government had decided nonetheless to "proceed with the discussion" with those leaders who do attend. constitution.

intention to turn up. He noted that Chief Buthelezi had confirmed his

Another government source also blamed pressure from the ANC for the boycott but said that talks scheduled later today with Mr Mandela and his three-man team would proceed.

At the talks Mr De Klerk and Mr Mandela will both

lead top teams.

Mr Mandela will be assisted at the meeting by recently released ANC veteran Mr Ahmed Kathrada, UDF gence chief Mr Jacob Zuma, who last month came to South Africa to help set up talks between the ANC and the government. general-secretary Mr Popo Molefe and ANC intelli-

sai

see and Foreign Minister Mr Pik Botha. The government's four-man team is expected to be Mr De Klerk, Dr Viljoen, Justice Minister Mr Kobie Coet-

round of talks scheduled for April 11, the fa senior members from both sides will be Tuynhuys was seen as significant: Despite the ANC's decision to scupper the official bound of talks scheduled for April 11, the fact that four meeting in

Mr De Klerk last week insisted that preliminary talks with the ANC would not only deal with impediments to negotiation but would involved a search for "a clear and unambiguous commitment to peaceful solutions".

talking about peace proposals yesterday Mr Mandela indicated he did not in-

"If the State President says this meeting is intended to discuss peace, he is mistaken. We are going there to secure the removal of all obstacles to negotiations," he

amnesty, the release of all remaining political prisoners, an end to all political prosecutions and the lifting of the state of emergency. These include the return of all exiles under a general

Lusaka) supported by the leadership inside the country after people had died in police action.

Mr Mandela said he had been involved in attempts at mous decision of the national executive committee (in ing, Mr Mandela said suspension of talks was the unani-Turning to the scratching the scheduled official meet-

bringing about talks between the government and the ANC for three years and would not now turn around and give "flimsy reasons" for not meeting with the govern-

an open split in the ANC over talks with the govern-The suspension of the talks prompted speculation of MP: Inkatha has big role

MARITZBURG Inkatha was being seen internationally as destined to play an increasingly prominent role in political developments in South Africa, Mr Renier Schoeman (NP, Nominated) said yesterday.

Nominated) said yesterday.
Speaking at a standing committee meeting on provincial affairs, Mr Schoeman said Inkatha had championed negotiation politics and nonviolent political change since its founding in 1975.

since its founding in 1975.

Mr Schoeman praised Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi for standing firm for so many years on his opposition to violence and sanctions, saying he was "consistent in his strongly held beliefs": — Sapa

。 在一个人,这一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是我们是我们的,我们就是我们的,我们就是一个人,我们也不是一个人。 Criticizes Holomisa's planning

By BARRY STREEK, Mr 1/4/5 5/4/any representations to the Transkei government about the pending prosecution of Mr Sol Kerzner,

THE deteriorating relations between Transkei and South Africa worsened yesterday after the Minister of Foreign Affairs, Mr Pik Botha, sharply criticised the head of the homeland's military government, General Bantu Holomisa.

Mr Botha said poor financial planning and control by the military government had "played an important role in worsening an already precarious situation".

"Advice which is proffered to General Holomisa is regarded by him as interference.'

He made these comments in the House of Assembly after a question from Mr Colin Eglin (DP Sea Point) about whether he or his department made

the former casino boss.

Mr Eglin's question arose from press reports that General Holomisa had alleged that Mr Botha and/or the South African ambassador in Umtata, Mr Gert Terreblanche, had exerted pressure on him to withdraw the criminal charges against Mr Kerzner.

Mr Botha said he had already denied these allegations by means of a public statement.

Sound financial and planning control was of importance now and, regardless of differences over the question of whether or not Transkei should have become independent, financial control remained the most important prerequisite for sound administration.

No tit-for-tat clashes to blame, says UDF/Cosatu

Police are not trying to stop the bloodshed, says a UDF/Cosatu joint committee. They also allege Inkatha supporters are

responsible for an increase in attacks. By CARMEL RICKARD

attacks. By CARMEL RICKARD
THE sudden upsurge of attacks and killings in the Natal midlands area has been blamed on Inkatha supporters, with the police accused of "not seriously trying to stop the fighting".
The altegations have been made by the Joint Working Committee of the Congress of South African Trade Unions and the United Democratic Front, the group representing both organisations which is responsible for dealing with the violence
The JWC criticised media suggestions that blame for the attacks lies with "a 50-50 tit-for-tat series of UDF-Inkatha clashes".
Challenging this perception, the

Challenging this perception, the JWC asks how this view could be re-conciled with the fact that there were few, if any, Inkatha refugees; that virtually all of the estimated 14 000 refugees have sought shelter in UDF areas; that the areas which have been devastated have all been UDF areas; and that most of the dead have come from these UDF areas.

The JWC version of events is that on Tuesday morning, over 2 000 In-katha supporting warriors launched a massive attack from Mpumuza into Caluza and Ashdown.

Caluza and Ashdown.

The next day an impl of Inkatha supporters moved out from the Elandskop area and devastated four UDF areas. Thousands fled and the

UDF areas. Thousands fled and the attackers looted their livestock and other possessions.

On Thursday there were further attacks on UDF areas, with a continuation of the looting and a major attack on Mpophomeni. That evening non-linkatha houses in Imbali and Elandskop came under concerted attack.

"This picture (of armed Inkatha supporters attacking UDF areas or homes) continued up to Tuesday."

As a result of the attacks, "all the non-inkatha areas in the Vulindlela district have been devastated". The JWC said the scale and effect of the violence over the last fortnight

has been horrendous and unprece-

has been horrendous and unprecedented in the three-year war.
On the causes of the latest upsurge, the JWC dismissed as inadequate the theory that it was in retaliation for stoning of buses going to and from the Inkatha rally a fortnight ago.
"It is the most systematic, co-ordinated and concerted onslaught undertaken in the past three years. The brutality of the attack bears no



Natal's 'hope' gets brutally invaded By THANDEKA GOUBULE

A NEW form of colonisation is tak-ing place in Natal. A community

ing place in Natal. A community gets invaded and the conquerors move in and settle there.

The community of Table Mountain was recently overrun by a neighbouring community. Table Mountain had previously been the "hope of Natal" — the only area in the troubled province in which United Democratic Front and Inkatha supporters lived side by side in peace.

But over the weekend Table Mountain was overrun by Inkatha supporters from kwaMyavu. They ransacked the area, allegedly leav-ing more than a dozen dead and many homesteads destroyed.

The police unrest report, however, listed only five people killed in a

Pietermaritzburg clash on Saturday, and noted the discovery of two more bodies on

Sunday. The police, who refuse to enter Table Mountain, have condoned off the area (116) "Yes, we are the Manyavus,"

armed youths who spoke to reporters at Table Mountain, "We will kill anything that is a comrade. We will kill the chief if he is a comrade."

They told the Weekly Mail that they are poised to take over the chieftainship of the area. The resi-dence of Chief Mhlabunzima Maphumulo, who last visited the area

with a police escort, had been razed by attackers.

Maphumulo, president of the

Maphumuso, president of the Congress of Traditional Leaders of South Africa, is now in Europe with advocate RS Douglas. They went to consult with the United Nations judicial department about an interim report of an independent compulsion of insular late that the commission of inquiry into the Na-

Maphumulo's subjects are in a refugee camp at Mason's Hill near Edendale valley. Their livestock and possessions have been acquired by the invaders.

A patrolling policeman said:
"Most houses have been burned. It is even too dangerous for police"—
the Inkatha invaders said they would kill us too."

or fighting in progress, of siding with Inkaiha and of inadequate investiga-tions when the suspects were Inkaiha members.

"The clearest possible statement of police partiality has been Law and Order Minister Adriaan Vlok's consultation with Inkatha President Mangosuthu Buthelezi about the situation in Pretermaritzburg. Why did Vlok not speak to any other concerned parties? The community sees the meeting as a council of war The fact that this has not received much negative comment in the South African press is revealing in itself." ing in itself."

Inkatha rejects report on [118] Natal violence WHOW 5/4-11/4/90

THE UDF-Cosatu Joint Working Committee (JWC) report on the vio-lence in Natal has been slammed by Inkatha Secretary-General Dr Oscar

"Cosatu's statements are just another wild outburst of unsubstantiated claims and a distortion of Dr Buthele-zi's concern for the welfare of all victims of violence and their safety and his search for peace," Dhlomo said.

He said the JWC report was based on an analysis by the Maritzburg Centre of Adult Education, a group of "pro-Cosatu and UDF academics".

He said the centre had refused to note complaints of casualities by Inka-tha and that "many of their statistics have in the past proved baseless."

Dhlomo also took issue with the JWC's mention of "Zulu impis", which he described as misleading bewhich he described as misleading be-cause the conflict was an ideological and not an ethnic one. "Zulus are fighting Zulus so talking of impis is just historical licence," he said. He blamed UDF and Cosatu for derailing the Buthelezi-Mandela peace talks and instead making provocative state-ments.

relation to the alleged provocation, "The areas which suffered the brunt were far away from the alleged ston-

ing.
"Secondly many of the victims of the attack could not have been con-

nee attack count not have been con-nected to the 'stonings'."

The JWC suggests three factors
After every major Inkatha rally there
have been complaints of attacks on
"UDF areas" The attacks took place
as "conservative forces throughout

always been a progressive area" in which lokatha has failed to establish a

Another significant factor, according to the JWC, is the role of the police who have allegedly often not disarmed or dispersed the impis of Inkatha supporters when they have gathered to attack. The police were also accused of reventing the server in the server. "UDF areas" The attacks took place as "conservative forces throughout the country are losing political ground to the ANC".

The third reason lies in the historical position of Edendale, "which has "ered to attack. The police were also being deployed in trouble spots, of not adequately protecting people against volence and looting, of not sending forces to trouble spots even when informed of impending attacks

Thief is not some one to be messed with light

FEW people feel neutral about Chief Mangosuthu Buthelezi, president of Inkatha and Chief Minister of waZulu. He is either oved and admired or nated and feared. But he is never ignored.

A descendant of Zulu kings Cetshwayo and Din-izulu, Chief Buthelezi has been at the centre of the political stage for 20 years. He is unlikely to be pushed aside during the last crucial decade of the century.

He first came to na🛫 tional prominence in 1970

African National Con-

when he was elected by ghis fellow Zulu notables as kwaZulu's chief exectutive officer. His title later changed to Chief lish "self-governing" and "independent" black Minister as kwaZulu adunder Pretoria's grand-apartheid plan to estabvanced constitutionally states.

vived challenges to his authority by the Black Consciousness movement in the 1970s and, more re-Chief Buthelezi surcently, by the United Democratic Front and

gress. (11.5) Chief Buthelezi (61) is a tough and formidable politician. His toughness it is often hidden behind charm. He can be a gra-cious host or guest, his tough alter ego surfaces. So, too, does his high intelligence as he is not always apparent laughing infectiously When crossed, however musters counter-arguments and, if necessary, counter-strategies.

of them Psee him as His political foes and he has an abundance ruthless rather than

tough. The Appeal Court reflected on his robust

bellicose," the Appeal Court said. "Some of the sentiments expressed by imes aggressive, even him ... would not be approved by many peace-loving persons."

with teachings of Jesus Christ". By advocating retaliatory violence, his purpose is to "demonis consistent with Mosaic law but "not in accord He espouses a philoso katha with impunity and strate to aggressors" that thus to "deter future viothey cannot attack In-

telling the jeering young sters he was a descendant of Zulu kings, and

> Chief Buthelezi is, in his cool reaction when he idiom of American slang, not a man to be messed with lightly. He is physically brave, judging from Graaff-Reinet of Pan ij

when the youths began to

throw stones at him

refusing to run even

Personality MANGOSUTHU BUTHELEZI qualities in a recent judg-ment, in which it upheld a Supreme Court finding granting him R12 000 tor of Frontline maga-"His utterances are at damages against the edi zine, Mr Denis Beckett

phy of retaliatory vio-lence — an eye for eye, a tooth for a tooth - which lence", the court said

Brave

dignified in the face of

grave personal danger

He remained calm and

er Mr Robert Sobukwe.

stantial support in the past 15 years. It dropped from a pre-eminent posiwas faced by chanting, taunting young black radioals at the 1978 funeral Africanist Congress lead-

- or one-quarter of the combined strength of the ANC/UDF - in 1987. tion in 1977 to only one-third of that of the ANC

players as the scramble for possession of the commanding heights gathers momentum; they may Chief Buthelezi and Ineven hold the balance of katha nevertheless remain important political power between the National Party and ANC.

Detractors

cently by no less a person than ANC secretary for foreign affairs Mr Thabo Mbeki — are made to zi's political foes in the risively that he will be at the negotiating table on the NP's side. It is un-Some of Chief Butheleclear whether remarks of that kind - echoed regoad Chief Buthelezi or whether his detractors really think he is irrevocably in the "Govern-ment's trenches". ANC have remarked

Written by: PATRICK LAURENCE

Mr Nelson Mandela does Two points, however, can be made with confidence: first, ANC leader not share the view that Chief Buthelezi and Inkatha are lost to the black nationalist cause; whatever else he may be, second, Chief Buthelezi

polls, however, Chief Buthelezi's Inkatha

movement has lost sub-

Judging from opinion

is important to recall On the second point it that the quarrel between the ANC and Inkatha was prompted in large degree by Chief Buthelezi's relours — black, green and gold — as the ANC, was founded in 1975 with the fusal to allow the ANC to and keep the spirit of rewhich has the same codictate to him. Inkatha, blessing of the ANC to help mobilise the masses sistance alive.

elezi counters by accusing the ANC of trying to "hijack". Inkatha for its Buthelezi of building In-The ANC accuses Chief katha into a personal power base; Chief Buthown ends.

that Chief Buthelezi is a President Botha liked to He is not — to borrow a Either way it is clear man of strong willpower: phrase which former a political weak-

when many people were Mr Botha recognised stood up to him at a time cowered into silence. The as much. Chief Buthelezi chief refused to see Mr Botha for more than five made the mistake of years after the President wagging his finger

In retrospect it is clear

A SIN TO SHAPE SHOULD S The Rote Load to the Land to t The solid so

the end.

Mandela and his PAC counterpart, Mr Zeph Mothopeng, were still imprisoned and their organisations banned.

He is not likely to withdraw from the contest now. He will be around fighting — hopefully in a metaphoric sense — to the end.

thelezi offers, centre ground'
NNESBURG - Kwazulu's between the devil and the deep blue

JOHANNESBURG. — KwaZulu's Chief Minister, Chief Mangosuthu Buthelezi, yesterday issued a statement offering whites "centre-ground politics" and change as "an orderly advance into sanity".

In a message wooing white South Africans, he said it was urgent that black and white had a "multiplicity" of choices not only around the negotiating table but in the elections which would follow.

"I will see to it that there is not going to be a simple Hobson's choice

sea. I will see to it that centre-ground politics is rich in its offering to South Africa's body politic.

"I will garner the goodwill that In-katha, among others, has sown in the hearts and minds of blacks. I will employ goodwill for the sake of South Africa.

"It is now not a black versus white affair. The issues which now arise are the issues of national honour, justice and peace for all." — Sapa



Armoured vehicles move into Edendale this week, after President FW de Klerk sent the army into the strife-torn areas around Maritzburg.

Inkatha blamed for violence

COSATU has accused Inkatha of launching the biggest wave of violence in Natal in three years and the police of playing a dubious role at a time when conservative political support is losing ground to the ANC.

But the SAP has condemned allegations that it was taking sides in the Natal fighting, and suggested the ad hoc committee making the allegations was biased.

In a statement from Maritzburg on Tuesday, Cosatu said the recent 10 day wave of violence could not be attributable to the stoning of Inkatha buses as suggested in Press reports.

Cosatu added there was considerable doubt the buses carrying Inkatha members to the rally on Sunday, March 25, in a police convey were stoned.

"The scale and effects of the violence of the past 10 days is unprecedented in the three-year war simmering between Inkatha and Cosatu/UDF," it said.

Since March 25 more than 80 people had died, and at the height of the violence more than 12 000

people were directly involved in the conflict, Cosatu said. The present spate of violence had displaced some 14 000 people.

The SAP said the accusations that they were assisting Inkatha was "again the order of the day".

"It must however be pointed out that when the SAP approach Inkatha they are usually willing to listen ... whereas the situation with the UDF supporters proves the opposite. This further invokes the impression that the police assists Inkatha."

The statement said the SAP was doing all it could to contain the situation. The fact that the police had long ago called on the SADF for assistance "gives the lie to the allegations that the police prevented or hampered SADF assistance".

"While the SA Police is not averse to objective and constructive criticism, it does appear the ad hoc committee is itself biased in its approach to this matter and regards finding fault with police action, under very trying circumstances, as more important than

honestly attempting to seek a solution to the feuding."

Inkatha general secretary Dr Oscar Dlomo also charged that Cosatu based its memorandum of the present violence on a report compiled by the Centre of Adult Education in Maritzburg – which Inkatha has discounted because it is run by pro-Cosatu and UDF academics.

Dhlomo said: "Cosatu's statements are just another wild outburst of unsubstantiated claims and a distortion of Dr Buthelezi's concern for the welfare of all victims of violence and their safety and his search for peace."

He said for Cosatu to talk of "Inkatha Impis" was patently misleading because the conflict was ideological, not ethnic.

"Zulus are fighting Zulus so talking of impis is just historical licence." Cosatu itself had stated publicly that the conflict in Natal was a Cosatu-UDF alliance against Inkatha. "All these people involved in Natal are Zulus.

"Instead of issuing provocative statements Cosatu should be backing peace talks." - Sapa.



Troops move into the wartorn Edendale valley, scene of the worst of the past forinight's violence

Picture: AVIGAIL UZI, Afrapix

4

and South African Police men.
Dark plumes of smoke spiralled from the many houses which were ablaze. The tranquility of the warm afternoon was shattered by the continuous sound of gunfire. Attackers were indiscriminately burning houses in Unit 3 — a United Democratic Front stronghold — shooting warm.

in Unit 3 — a United Democratic Front stronghold — shooting everything in sight and looting.

Camera in hand, I got out of the car and ran down the path leading to an area called Esihohobeni. Alfred Nillovu of the Congress of Traditional Leaders of South Africa (Contralesa) had a house there. I saw with alarm

that Ndiovu's house was burning.
Four khaki-coloured police vehicles

Four khaki-coloured police vehicles kept driving up and down the street. About 10 minutes later — round 2.45pm — two SA Defence Force vehicles appeared on the scene. I ran towards some of the burning houses and bumped into three youths. They told me breathlessly: "Othelewent (Inkatha vigilantes) have descended upon the place. They are with the boers (police)."

I scanned the neighbourhood. It was enveloped in thick black smoke. I saw about 200 men shooting everything in sight, breaking into houses, looting goods and setting them alight. One police vehicle — again a khaki-coloured van — was driving slowly behind them.

I started clicking away at the crowd and the burning houses. Then I heard a voice calling out behind the haze of

smoke. "There goes another dog."

There was the rat-a-tat sound of gunfire. I dived instinctively onto the tarred road.

l started up and sprinted for my life. Another round of prolonged shooting shattered my eardrums. I dived onto the ground again. But I got up again — bullets were whizzing above my head, bullet after bullet hitting the ground just a few centi-metres from where I lay.

No sooner had I started running

LIKE a person recovering from a nightmare, I'm sobering up to the fact that last Thursday I cheated death. Out on a job in the war-torn Mpumalanga township, I escaped a shower of bullets from my pursuers—both Inkatha-supporting vigilantes and South African Police men. Dark plumes of smoke spiralled into the into the laughter

'I dived instinctively into the road as bullet after bullet hit the ground just centimetres from where I lay ...' Journalist FRED KHUMALO describes how he resigned himself to death after an attack on him by vigilantes

again than I saw a police van close on my heels. One of its occupants was looking out of a window, his gun betching a torrent of bullets. By now I was so tired of running and dodging bullets that I resigned myself to my fate. I threw myself into a nearby bush of tall grass, exhausted.

The wan parked a few metres from

The van parked a few metres from my hideout and two white occupants scanned the area for a few moments.

Then they drove away.

In spite of my tiredness my sight was still intact — I managed to see and memorise the van's registration

and memorise the van's registration number: BFY434B. I emerged from my hideout and was confronted by four panga-wickling youths. Tired and hopeless as I was I stood rooted to the ground,

as t was 1 stood to let us to legiously, seeing death closing in on me.

To my relief one of the youths cried: "Run! They are now close by!"
Another youth shouted: "What's this person doing? Taking pictures while we're dying? Run! They are close by!"

by!"
The boy was cut short by another rattle of gunfire. It sounded so close one could feel the ground shaking or was it because my knees were already wobbly?

We all dived onto the ground.

I got up I ran for the last time to-wards the car whose driver, my col-

league, was anxiously waiting for me. Off we drove.

When I came back that afternoon

when I came back that alteriors the township was awash with noise; women wailing for their beloved ones who had been killed, police vans driving up and down the streets, people trying to salvage some of their be-longing from the houses which were still burning.

The policemen were busily ques-The policemen were busily questioning people, compiling statements in so diligent a manner that you wouldn't believe they were the ones who had been openly collaborating with the attackers a few hours ago.

"The statements they pretend to be compiling are absolute nonsense because they are the ones who were

compiling are absolute nonsense be-cause they are the ones who were killing our children and locting our property," a woman wailed in Zulu.
"Yes, it is an undeniable fact that you have been sent by Pretoria to re-venge the death of (Captain Deon) Terblanche"— a Riot Squad officer who was recently killed by his black junior. The black constable, Roy Ngcobo, died while in police custo-Ngcobo, died while in police custo-dy. "You're out on a campaign to wipe out the black nation," a young

man said to a white policemen.

A shebeen king mouned: "These bastards took all the beers in the fridee"

gale of laughter. Unhealthy A gale of laughter, Unnealthy laughter, Laughter is inevitable sometimes. Some people die laughing. Some laugh while dying. Some people were already leaving the township with the small belongings they had managed to salvage from the flames.

from the flames.
Others stood rooted to the ground not knowing where to go. All they had in the world had been reduced to worthless ashes. Their hopes had disappeared in smoke.
At the end of the day we counted 100 burnt-out houses, five corpses—one of them being Constable Ngcobo's father.
Other sections of the township were tense and rumours about imminent at-

tense and rumours about imminent at-tacks by Inkatha abounded.

One man told me derisively: "We want guns, not newspaper reports. What use are newspapers? We will not use newspapers to hit back. We will beat them with guns."

Attacks were by the whole community, says Inkatha

Allegations have been made Allegations have been made against Inkatha on the recent attacks on UDF communities Inkatha researchers reply. By CARMEL RICKARD

A MASSIVE onslaught against "United Democratic Front communities" in the Natal midlands and Mpumalanga was the result of outrage in the "Inkatha communities" about the behaviour of many of the comrades.

That's the explanation given by researchers at the Inkatha Institute when asked about the recent upsurge in violence.

They were commenting on a serious new trend in the conflict: large groups of people from areas associated with Inkatha attacking areas labelled UDF.

Unlike previous violence, which usually took the form of attacks on selected houses, the new fighting has brought assaults on entire communities.

The Joint Working Committee of the UDF and Cosatu has said the attacks were by large, armed "Inkatha impis". At the height of fighting in the midlands late last month, monitors recorded seeing about 12 000 armed men in the field, most of whom were members of these "Inkatha impis", according to the JWC.

However, Inkatha Institute researchers said after interviewing large numbers of people involved in the fighting, or closely associated with it, they have come to a different conclusion.

They do not dispute large numbers are involved, but say it is incorrect to say the attacks are orchestrated or planned by Inkatha leadership.

Institute director Gavin Woods said they discovered enormous anger over the "tyranny" exercised by comrades living in "UDF areas".

This growing anger and the potential for an explosion had been detected three or four weeks before the Midlands blew up.

"There was escalating harassment by comrades of commuters going through the valley from outlying areas to town. People reported these incidents to the police. When nothing happened, people complained the police were supporting the comrades."

He said on March 24 a woman and her child were badly stoned on Edendale Road. The next day buses going to an Inkatha rally were stoned. A mini bus was burnt with a number of passengers inside.

The following day barricades were set up on the roads and a vehicle belonging to Chief Shayabantu Zondi — who claims a constituency of 100 000 people in the Mpu-muza area — was stoned. The chief's child was slightly injured.

"This appear to have been the catalyst.
"There was a lot of discussion and a decision manifested itself that these people in the communities being terrorised by the comrades would go and deal with them,' Woods said,

"People told us it was the whole community who became involved. Yes, there was an input from Inkatha structures in the area but if was not an Inkatha card-carrying decision. It was more a question of the com-munity being taken beyond its tolerance.

"It's interesting to us that many involved in the attack were people from an age group not usually involved in the fighting. Up to now it's been the youth doing the fighting. But these were adults - many were aged 50 or so.

"It came up quite clearly that it was the anger of the whole community — not just the Inkatha elements in it. It wasn't just Inkatha people who were being harassed and intimidated.

"We can understand the reasoning for attacking whole areas although we cannot condone it."

He said researchers from many areas were hearing complaints about the youth running amok and terrorising communities.

"On the whole the people we spoke to have not talked about Inkatha and UDF. They are simply complaining about the comrades and say they want to live in peace and improve the quality of their lives.

"They feel they have achieved some success through the attacks. The communities have certainly shown the comrades that they mean business," said Woods.



Bloody conflict . . . A woman mourns beside the body of her brother-in-law, killed at Edendale, outside Maritzburg, during a recent clash. Despite calls by Nelson Mandela and Chief Buthelezi for an end to the carnage, the killing continues.

Once they were all friends ... now it's war

African National Congress supporter Christopher Ngubane, of Mpophomeni near Howick, is baffled by the fighting which has blighted his pastoral village since 1985. "In fact, I don't know why we're fighting.

"In fact, I don't know why we're fighting. I can't even say what the problem is. Once we were all friends here," he says.

Right up to three years ago, he and the men from his section of the village would drink with the Inkatha men on the opposite side of the valley.

"Then came the strike of 1985 and the fighting started. Now we don't sleep at night. They come through the grass and shoot. Their houses are not far from ours, maybe a few hundred metres away. I really don't know why we have this fighting."

This story is heard repeatedly from good, honest people whose children are being slaughtered and houses are being burnt in the killing fields surrounding Marktzburg. In many ways their dilemma reflects the confusion surrounding a conflict which has become endemic.

As the killing goes on, a maelstrom of accusations and counter-accusations are begin tossed between the ANC-UDF alliance and Inkatha. The UDF say they are not the protagonists. The police, they say, are collaborating with Inkatha. They accuse the press of presenting the current wave of unrest as a "50-50 tit-for-tat series of UDF-Inkatha clashes".

But most refugees had fled from truckloads of armed impis, the areas devastated were mostly UDF support-bases, and most of the dead were from UDF areas.

Inkatha has dismissed the claims as "distorted", as "another wild outburst of unsubstantiated claims". It has blamed the UDF and Cosatu for derailing the Mandela-Buthelezi peace talks by making provocative

Good, honest people are seeing their children being slaughtered and their houses bombed in Natal's killing fields, reports DAWN BARKHUIZEN

statements.

However, political observers believe that the unparalleled violence, which started before 1985, stems from a jockeying for positions at the negotiating table and an allout battle for constituencies.

The analysts see ANC deputy president Neison Mandela's talks with homeland leaders (resulting in four of them boycotting talks with the State President), coupled with his declared intention of forming a broad anti-apartheid front and his announcement that he was not yet ready to speak to Chief Mangosuthu Buthelezi, as a clear attempt to isolate the Inkatha leader.

Systematic onslaught

Chief Buthelezi on the other hand is having none of it. He says he will not take orders from the ANC. Before his recent meeting with the State President, he said Inkatha was still the black political organisation with the largest membership and that he already had a mandate to start negotiations.

The joint working committee of the UDF and Cosatu in Maritzburg say Inkatha attacks on their homes and families during the recent wave of unrest were the most systematic, co-ordinated and concerted onslaught undertaken in the past three years. They had come at a time when "conservative forces throughout the country are losing ground to the ANC", they said.

Soldiers have been deployed in an attempt to stop the mayhem — but this must be seen, at best, as a holding operation and a bid to restore law and order rather than resolve the fundamentals of the conflict.

The first hurdle in combating the crisis is to get opposing leaders together, but as Mr Mandela is not prepared to see Chief Buthelezi, the chances of this seem remote. Other steps needed to resolve the conflict include:

 Vast upgrading of living standards and the provision of jobs.

● The restoration of police credibility at a time when accounts of police bias abound. This is a key issue, according to DP MP for Greytown, Mr Pierre Cronje.

● The eradication of a vast backlog of court cases — criminals are known to be at large because the courts cannot cope.

Scores of people have been killed in the latest clashes. Every morning, workers from the Ad Hoc Crisis Committee scour morgues for bodies. Every day, lists are pinned up at the refugee camps in an effort to trace families.

At Imbali, where UDF and Inkatha supporters live in close proximity, fighting takes place daily. Unrest monitors say you can watch a "living fireworks display every night" at Imbali.

When The Star team visited the locked, empty houses, burnt-out cars and homemade roadblocks bore silent testimony to the events of recent weeks.

One man, unable to take it anymore, was loading his furniture onto a van and moving out lock, stock and barrel. The attackers had come from a house less than 200 m away, he said, pointing over his back fence.

Most of the people have fled the area.
The only ones you see moving are those walking slowly towards the main road, their possessions perched on their heads.

The issues behind Natal bloodletting

More than 200 people have died this month in fighting in townships outside Maritzburg. Nearly 13 000 destitute non-Inkatha people have moved into refugee camps. MONICA NICOLSON spoke to people heading organisations battling to cope with the crisis about the reasons for the carnage and possible peace solutions.

The Edendale road through Maritzburg's townships meanders into the foothills of the Berg in what should be an idyllic rural setting!— but behind this tranquil scene lies bloody chaos, destruction and death.

In the past three weeks, the area has witnessed more than 200 people burnt, shot or hacked to death in the war between Inkatha and non-Inkatha groups. Nearly 5 000 people have died in the Natal conflict since September 1984 and many more are expected to die in the place people have named The Valley of Death.

There is no doubt in the minds of The Midlands Crisis Relief Committee (made up of numerous organisations) that Inkatha launched a massive, well co-ordinated attack on non-Inkatha people at the beginning of the month.

Inkatha members say the ANC provoked the attack-by stoning buses returning from an Inkatha rally on March 25.

Mr John Aitchison of the Centre for Adult Education at the University of Natal, Maritzburg, said "the Inkatha attack" was far too coordinated and sustained to be merely a response to provocation.

"Anyway, the areas which suffered the brunt of the attacks were far away from the alleged stonings. Plus, many of the victims were young children, women and old people."

Mr Aitchison believed the unbanning of the ANC and the Inkatha's "rapid loss of support" threatened Inkatha leaders and that much of the conflict was about Inkatha's struggle to command the allegiance of black people in Natal.

"People have become too politicised and Inkatha's methods are seen as a regression to the worst aspect of tribal life.

"While Mr Mandela has made positive calls for peace, Chief Buthelezi has not matched these. He has obviously not given clear instructions to his chiefs to end the war," he said. Chief Buthelezi strongly denies this.

In a statement at the end of March, Chief Buthelezi said he arranged to share a platform with Mr Mandela at Taylor's Halt just outside Maritzburg, but that Mr Mandela had pulled out at the last moment because of the fighting.

Inkatha stronghold

Chief Buthelezi rejected excuses that the chosen venue was an Inkatha stronghold and said he would meet Mr Mandela anywhere.

Mr Aitchison accused the police of supporting Inkatha forces, making the situation even more dangerous. Police have denied this.

He said the clearest possible statement of police partiality was Minister of Law and Order Mr Adriaan Vlok's consultation with only Chief Buthelezi about the situation.

On the other side though, Inkatha forces are blaming the black SADF troops for being biased and taking up arms against them. Chief Buthelezi called last week for all black troops to be removed from the townships.

Chief Buthelezi said last week that police had also been involved in attacks against Inkatha

members, and that was why he had contacted Mr Vlok and arranged for the private meeting.

Democratic Party MP for Greytown, Mr Pierre Cronje, has been monitoring Natal's tribal troubles for the past 10 years.

He said that although the war could be partially attributed to a criminal element and socieconomic factors such as poverty and unemployment, the recent violence went beyond that.

Mr Cronje said that to control the violence, neutral forces must be deployed to arrest any thugs and criminals and show them that they could not go around doing as they wished.

Mr Aitchison said peace initiatives would not be successful because it was not in the interests of one or more parties to have peace.

"The main stumbling block appears to have been the State and Inkatha." He said the township war was in the short-term interests of the Government as it kept pressure off the State when Inkatha saw the ANC as the enemy, rather than the State, and it kept Inkatha occupied so that it did not have time to address the long-term cost-benefits of its relationship with the State.

He suggested going back to the peace plan agreed to by both opposing parties in June last year. Although Inkatha withdrew their support at the last moment because of technical problems, he thought these could easily be sorted out.

Big conference

"A big conference should be organised with regional committees set up to hammer out points of conflict. Outside bodies and joint monitoring groups should be brought in to ensure fairness." he said.

Maritzburg Assocations for Christian Social Action spokesman Mr Peter Kerchoff said peace lay in Inkatha's hands since they had declared a moratorium on the peace negotiations in September last year, and it was up to Inkatha to start negotiations again.

Chief Buthèlezi has been outraged at allegations that he was the main obstacle to peace.

At a central committee meeting of Inkatha, he said: "It is the ANC which declared the armed struggle to be the primary means of bringing about change in South Africa and it was the ANC which moved from hard military targets to making soft targets of the public.

"It is now sordid to drag me into the political arena as the man most responsible for violence in Natal when I have done more to stop violence in this region than any other black leader. I have gone to the areas worst hit to hold rallies to gather the people together to tell them to rally together for peace."

- According to a statement released by the Joint Working Committee of Cosatu and UDF, all parties need to examine the factual situation before a peace process was possible.

"Cosatu and the UDF remain absolutely committed to achieving peace in this area. However, faced by the reality of violence, people cannot be condemned for defending themselves if other measures failed," the statement read.

Don't meddle in politics, Buthelezi warns Cosatu

ULUNDI — kwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi, in a scathing attack on the Congress of SA Trade Unions, yesterday accused the organisation of aiming to become a government.

In his policy speech delivered in the kwaZulu Legislative Assembly, Chief Buthelezi said Cosatu was building a power base which went far beyond that which a trade movement would require to do its trade union job.

"I predict that we will yet see the Cosatu dog bite the ANC master and shake it like some vicious brute turned master killer.

"The way Cosatu is developing, it is quite clear that Cosatu is looking forward to becoming a Cosatu government over a Cosaturun South Africa."

Chief Buthelezi said he would not tolerate political interference in trade unionism. Nor would he tolerate trade union interference in his politics.



Chief Mangosuthu Buthelezi ... scathing attack.

"There are two totally incompatible roles that Cosatu is trying to play. It is trying to use workers and it is trying to spend workers in the pursuit of national political objectives, while it is trying to define a worker role to increase SA's economic efficiency."

Chief Buthelezi questioned how Inkatha could sit down and talk peace with Cosatu while the union continued treating him as a leper and Inkatha as a pariah organisation.

Mr Buthelezi said the demoralisation of Inkatha came from the fact that he had never given the word for Inkatha to go out on preemptive attacks.

"God knows if I had to say yes, let us go and clean that mess up there would be an awesome spectacle of absolute brute power sweeping all the muck out of the greater Pietermaritzburg area."

He said, however, that this would not be right.

Inkatha was committed to establishing a fair and just society through negotiation, he said.

"There is going to be a new dynamic in Inkatha this year — a new claiming of new areas of centre-ground politics, a new striking of new alliances and new accords to create ever-widening circles of support bases for the politics of decency and justice." — Sapa.

• See Page 13.

Root cause of Natal violence

In this second of a three-part series, MATTHEW KEN-TRIDGE, a freelance political researcher, argues that party politics could be the root cause of the prolonged faction fighting in Natal.

There is a process of forgetting in the public consciousness, an attrition of memory which results in the failure to relate current events to their constitutive histories.

Just so with the current political conflict in Natal. The carnage in Maritzburg and the wave of killings in Mpumalanga are not self-explanatory, discrete occurrences, but part of a long internecine struggle which has gripped the Natal Midlands for more than two years.

An understanding of the causes of this interminable conflict is essential in order to assess the motivations behind the most recent incidents.

In this region, the bitter warfare between Inkatha and supporters of the UDF and Cosatu has claimed well over 2 000 lives, wrecked family and community life, turned tens of thousands of people into refugees and caused incalculable mental and physical damage.

Many theories have been put

Many theories have been put forward to explain the origins of the conflict. Some favour what is known as a "socio-economic" argument which states that the fundamental causes are poverty and joblessness which, coupled with an angry and volatile township youth, find expression in violence.

Criminal behaviour

In this version, the political nature of the violence is downplayed, and the violence is seen primarily as criminal behaviour on a wide scale.

The theory has certain attractions. Certainly unemployment and a lack of hope contribute substantially to the humid climate of violence that hangs over the region. But as an explanation, it is insufficient.

Poverty and unemployment are neither unique to the Midlands nor higher there than elsewhere.

In addition, the residents of the area perceive the violence as primarily political. Although many are only vaguely aware of the specific ideological messages of Inkatha and the UDF, they firmly identify the protagonists by political organisations.

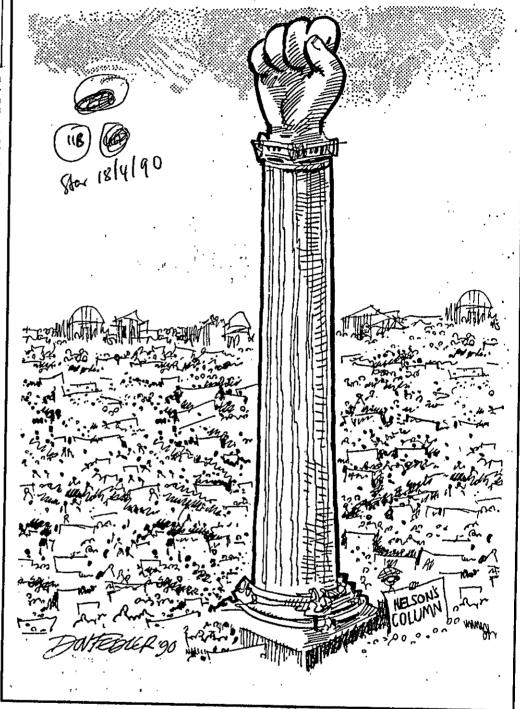
A second theory sees the violence as a result of a rural-urban, generational cleaves.

A second theory sees the violence as a result of a rural-urban, generational cleavage, whereby older, rural-based Zulus, with a strong sense of tribal tradition, react strongly against younger, urban, cosmopolitan Zulus.

urban, cosmopolitan Zulus.

This theory, too, has appeal and accords to a fairly typical political profile as well. However, again the theory is too general. Both Inkatha and the UDF have cross-generational support, and the terrain of conflict has not been merely rural-urban, but rural-rural and urban-urban as well.

Ultimately, the causes of the war are more party political than these analyses concede. Both Inkatha and the UDF perceive the political nature of their conflict. According to Chief Mangosuthu Buthelezi, the fighting in the Midlands is the latest development in an ANC-orchestrated campaign to destroy the organisation.



The UDF, by contrast, sees itself as the victim of a joint strategy devised by Inkatha and the State to crush all "progressive" organisations in Natal.

It is not surprising that two such incompatible political movements should fall into dispute.

Modern image

Although it adopts an anti-apartheid stance, Inkatha is a strongly conservative organisation, strong in rural areas, which relies on and appeals to Zulu nationalism and pride.

The UDF, on the other hand, presents an aggressively modern image, and its campaigns tend to focus on problems facing the urban black population. The UDF's broad, supra-ethnic appeal directly opposes the narrow nationalist ethic of inkatha.

This challenge is recognised by

Inkatha and many of the anti-UDF denunciations issued by officials in the organisation are crudely racist stamps: loyal supporters of Inkatha are warned of sinister whites, Indians and Xhosa in the UDF, intent on manipulating and undermining Zulus.

Why this long-standing political enmity should have erupted so dramatically in Maritzburg the other week, and again in Mpumulanga last week, remains a moot point.

One explanation is that the paltry crowd at the Inkatha rally in Durban on March 25 (8 000 as opposed to the ANC's 150 000 on February 25) may have highlighted, yet again, the threat posed to Inkatha by the UDF.

Inkatha's invasion of non-Inkatha areas in Maritzhurg and Mpumalanga can be seen as an initiative which tries on the one hand to drive the UDF out of the region, and, on the other, to win over the residents in these areas to the cause of Inkatha.

If this is the case, the military exercise was singularly misconceived, as the majority of the victims of the attacks come from this constituency.

War of attrition

But there is a second, related, explanation of the explosion in the Midlands. For more than two years, the region has been in the grip of a slow, wearing war of attrition; a stalemate in which both sides control specific areas, and skirmishes take place along borders, rather than across them.

It is possible that the latest attacks constitute an attempt by Inkatha to broak froe of this impasse, to cross borders, annex territory and so change the political geography of the region.

CAN TIMB 184 Ruthelezi:

ULUNDI. — KwaZulu Chief Minister Chief: Mangosuthu Buthelezi, in a scathing attack on, the Congress of SA Trade Unions, yesterday accused the organisation of aiming to become

a government.

In his policy speech delivered in the Kwa-Zulu Legislative Assembly, Chief Buthelezi said Cosatu was building power bases that went far beyond those which a trade union movement would require to do its job.

"I predict ... that we will yet see the Cosatu dog bite the ANC master and shake it like some vicious brute turned master killer," he said. "Trade unions have a job to do. Black political parties have a job to do

and God help South Africa if we do not keep these two separate.

1 ."The way Cosatu is developing, it is quite clear that Cosatu is looking forward to becoming a Cosatu government over a Cosatu-run South

Africa."

Chief Buthelezi questioned how Inkatha could sit down and talk peace with Cosatu while the union continued treating him as a leper and Inkatha as a pariah organisation. — Sapa

Quick fix won't help Natal

At the height of the violence in Maritzburg at the end of March, after 30 people had been killed in a single day, it was announced that Chief Buthelezi of Inkatha and Mr Nelson Mandela of the ANC would address a joint rally at Taylor's Halt in the rural area of Vulindlela.

The following day the ANC withdrew and the rally was cancelled. The general response was one of shock and outrage. The ANC was castigated for maliciously aborting the peace process.

The ANC claims that it had never agreed formally to the rally in the first place. The announcement was leaked, leaving the ANC in an embarrassing position.

In fact, a rally at Taylor's Halt—
the site of numerous clashes between Inkatha and UDF supporters—
would have been a dangerous experiment. It could easily have become a battleground.

More significantly, the bluster surrounding the rally is indicative of a strangely short-sighted approach to the question of peace in Natal.

The approach, which can be summarised as the "rally mentality", places all hopes for peace on a meeting or on a joint rally addressed by both Mr Mandela and Chief Buthelezi.

A recent newspaper editorial declared: "A joint rally could save Natal", and articles by journalists and other political commentators focus almost exclusively on the political obstacles to such a meeting.

Talks between Mr Mahdela and

Talks between Mr Mandela and Chief Buthelezi would certainly serve some purpose. Both are charismatic and respected leaders. Their words have clout; people listen to what they say.

ten to what they say.

An Inkatha-ANC palaver would send a signal to the effect that both sides were getting serious about peace.

However, such a meeting constitutes only the first, and easiest,

established on ground

In concluding his series examining the violence in Natal, MATTHEW KENTRIDGE, a freelance political researcher, says the short-sighted "rally mentality" is not helping in the search to find a solution to the conflict.

stage-post on the road to peace.

The history of the war in the Natal midlands is littered with broken peace attempts. Every few months a new round of meetings—"talks about talks" and sometimes even "talks"—have been convened between top-level executive officials in Inkatha, the UDF and Cosatu, and each new initiative has been hailed a major breakthrough.

Unfortunately, none have proved either "major" or a "breakthrough".

Bad faith

Inkatha and the UDF tend to attribute each fresh breakdown to bad faith on the part of the other, and to some extent both have been guilty of this. However, the failure of all peace initiatives to date is the product of a far more fundamental and intractable problem.

It is one which exposes the limits of the rally mentality, and undermines high level, high profile diplomatic activity between officers of the rival organisations.

What each successive failure has illustrated more and more clearly is that the process of translating the decisions of top-ranking officials into action at the grassroots level is fraught with difficulties. There are two compounding aspects to the problem.

The first consists of the lack of

intermediate organisational structures; there is no reliable mechanism to relay signals from the top down or the bottom up.

And even where a chain of command still exists, there is no guarantee that local officials will follow the directives of their national executives. UDF "comrades", for whom the war is a way of life and mistrust of Inkatha the most fundamental component of their world view, were not prepared to heed Mr Mandela and "throw their weapons into the sea".

Likewise, Inkatha warlords, many of whom have reaped large material and political rewards from the war, will not necessarily accede to Chief Buthelezi's calls for peace.

The second aspect of the problem is the fact that the original political dispute has spawned a host of local, personal feuds.

These gloomy prognostications do not mean that there is nothing to be done for Natal. There are three major steps that should be taken immediately and in conjunction with one another to bring about a substantial reduction in the levels of violence:

• First, the police must show themselves to be an honest, impartial professional force. The police have forfeited the trust of the black residents of the midlands and their recent actions show that the old path-

ologies of partisanship, bad faith and obstructiveness are still there,

It is up to the police to flush out the perpetrators of violence comprehensively and in an even-handedmanner. When this happens the cycle of violence and revenge will be broken as people no longer take the law into their own hands.

- Second, both Inkatha and the ANC and UDF must strengthen their intermediate and local levels of organisation. Talks between Mr Mandela and Chief Buthelezi will have neither influence nor purchase without a formal, disciplined chain of communication.
- Third, a socio-economic development plan is needed. Apart from the need to resuscitate devastated areas and repair the ravages of war, the foot soldiers on both sides must have some alternative to fighting. The development proposal for Natal announced by the State President in early April is a first, but insufficient, step.

The Government has to regain the trust of communities which have been ignored and neglected for years. A development plan under the auspices of the Department of Planning and Provincial Affairs will not succeed in this respect.

Rather, the Government should make development funding available, to be administered by a third party who enjoys credibility with all sides. In other words, something is needed similar to the R2 billion general development trust fund to be administered by Mr Jan Steyn,

None of these measures is straightforward, nor will their implementation be easily achieved. But at least they are something positive to work towards.

These difficulties notwithstanding, ultimately none of the parties has any choice: without a solution to Natal, the much vaunted forthcoming negotiations on the future of South Africa will be just so much empty talk.

The state of the s

Buthelezi digs in his heels over Ulundi talks

IF Inkatha could not talk peace with dignity in Ulundi then it could not talk peace at all, Inkatha leader, Dr Mangosuthu Buthelezi, said in Ulundi this week.

Commenting in the KwaZulu Legislative Assembly on last year's proposed peace talks between Inkatha and Cosatu/UDF national leaders, which the latter group agreed to but declined to hold at Ulundi, Buthelezi said he had now dug his heels in over the venue.

Ulundi was a "proud place for us" where King



CHIEF BUTHELEZI

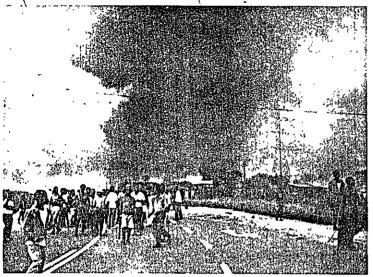
Cetshwayo reigned and was finally defeated by the British army.

People had politically "spat" on Ulundi but still expected him to sit down with them and talk peace, Buthelezi said.

"On this I have dug my heels in because if we cannot talk peace with dignity, then we cannot talk peace - full stop.

"If anyone wants to talk peace then they can talk peace at Ulundi.

"I say simply come and talk to me here and then I will go to talk to you where you are.



FLASHBACK: Smoke billiows from destroyed homes in Natal as residents flee from death



FLASHBACK: Residents in Natal guard their houses with home-made weapons

All shall be free — even Inkatha

"De Klerk is clearly committed towards Buthelezi as an ally. He therefore cannot be trusted with a task of this nature."

The UDF recently launched a campaign to have the security forces removed from the townships.

'We are interested in the freedom of the entire people'

Lekota says "the people on the ground" corroborate the view that the level of violence in Natal will subside if the police are removed.

"They are saying that Inkatha attacks them because it enjoys the protection of the police, because the police give the Inkatha members guns and bullets"

Popular defence units have been set up after reports were received of imminent attacks by Inkatha on residents of Umlazı and Clermont.

residents of Uniari and Ciermont.

"It is doubtful that we will be able to appeal to the other side to desist because that process has been going on for a long time and we have not been successful in it," Lekota says.

'De Klerk is committed towards Buthelezi as an ally'

Talks with Inkatha are taking place, but on an informal basis. Diliza Mji, a representative of the UDF/Cosatu joint working committee, and Numse's Alec Erwin, for instance, have been involved in talks with Frank Mdlalose, the KwaZulu minister of health and an Inkatha central committee member, and Oscar Dhlomo, Inkatha's secretary general.

However, Lekota says, some of Inkatha members involved in these talks are "not very popular within their own ranks". They also appear not to have influence and control over their constituency

He puts the number of refugees from the conflict in Natal at 15 000 and says the government should declare parts of the province a disaster area.

The government should also set up trust funds to re-house these refugees and tend to their material

The ANC is fighting for freedom also for Inkatha members — so the fighting in Natal should stop. People under an ANC government would still be free to belong to Inkatha. So says Patrick "Terror" Lekota, the ANC's Natal coordinator. He spoke to FAROUK CHOTHIA:



Patrick "Terror" Lekota

At the same time, political education should be intensified in the townships, so that various affiliate organisations can have an indepth understanding of the cause and sources of, and participants in, the conflict.

"We believe that — with a deeper understanding of the problem — the communities involved will tend to be in a better position to contribute in the search for peace," Lekota

He agrees that, while the ANC is trying to secure support in Natal, Inkatha appears to be wanting to assert its authority and prevent the movement from doing so

"Many of our supporters have been driven out of areas in which Inkatha has control

"We have no intention of stopping any organisation from seeking membership and from winning people towards it own policies.

"However, the fact that the others are doing this kind of thing means they are not committed to democracy in the sense that we understand democracy.

"If the trend persists, any election in the regions would not accurately reflect the views and feelings of people It is a matter of deep concern to us," says Lekota.

It is in the ANC's interest to have peace so that it can communicate its message more effectively.

'We have no intention of stopping any organisation from winning people to its own policies'

"It is in the interest of those who have no message that they should make as much noise as possible, to make at impossible for people to hear what the liberation movement has to say." Lekota says.

"The intensification of the conflict is calculated to create an atmosphere."

"The intensification of the conflict is calculated to create an atmosphere in which the movement — now unbanned, clearly very popular and armed with a viable policy — should not be in a position to communicate with the masses of the people."

'The resolution of the conflict does not depend on bringing in additional police'

If the security forces are withdrawn, the government and the leadership of credible organisations should agree on who will maintain law and order in the townships.

"The resolution of the Natal conflict does not depend on bringing additional police and the army into the townships because of the known role they have played there," he mointains.

Lekota believes the conflict will make it difficult to debate, but it cannot be allowed to stop the negotiation process.

"The liberation movement will not instruct MK to attack and fight until or unless the talks do not proceed or fail." — NEW AFRICAN

"It is therefore important that members of the UDF, the ANC, Cosatu and all other allied organisations must make it plain that they are committed to freedom not of one section of the population or the other, of the members of one organisation or the other An ANC government will uphold the idea of a multiparty democracy

WHEN the African Nation-

al Congress takes over power in South Africa, it will uphold the idea of a multi-party democracy that tolerates the political views of others — even Inkatha.

This assurance is given by Patrick "Terror" Lekota, the ANC's Natal coordinator.
The ANC is "totally opposed"

to armed force to solve the

differences between it and Chief Gatsha Buthelezi's group, he

"The very people who constitute membership of Inkatha are ordinary

men and women who are suffering under apartheid. The struggle we are waging is also a struggle for their freedom.

says.

"We are interested in the freedom of the entire people.

"Even when the movement takes power in this country, it will uphold the idea of a multi-party democracy — which implies the tolerance of the political views of others, even those who disagree with us sharply," says Lekota.

hamppy, says Lekola.

He suggests to the people of Natal to stop the fighting, that the mentality, "I belong to this party, and you belong to that party", as the reason for the bloody conflict there undermines the commitment to democracy and a multi-party system.

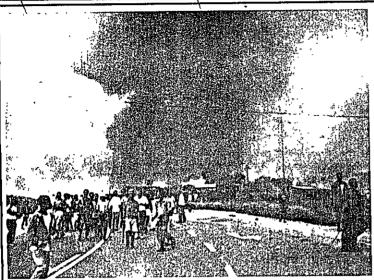
'People say the police give Inkatha members guns and bullets'

Lekota says the ANC believes the search for peace in Natal is a worthy effort and that peace will be reached, even though previous peace talks have failed.

A solution could be found if the "poor communications" between the ANC and Inkatha are opened and improved.

He remarks, however, that there appears to be a feeling that Inkatha is not serious about talks

"As things stand now, it is very difficult that any lines of communication can begin to operate between ourselves and Chief Buthelezi.



FLASHBACK: Smoke billows from destroyed homes in Natal as residents flee from death



FLASHBACK: Residents in Natal guard their houses with home-made weapons

shall be free WHEN the African National Congress takes over power in South Africa, it will uphold the idea of a multi-party democracy that tolerates the political views even Inkatha

of others - even Inkatha. This assurance is given by Patrick "Terror" Lekota, the ANC's Natal coordinator.

The ANC is "totally opposed" to armed force to solve the differences between it and Chief Gatsha Buthelezi's group, he

"The very people who constitute membership of Inkatha are ordinary men and women who are suffering under apartheid. The struggle we are waging is also a struggle for their freedom.

"It is therefore important that members of the UDF, the ANC, Cosatu and all other allied organisa-tions must make it plain that they are compiled to freedom part of one are committed to freedom not of one section of the population or the other, of the members of one organisa-tion or the other.

An ANC government will uphold the idea of a multiparty democracy

"We are interested in the freedom of the entire people.

of the entire people.

"Even when the movement takes power in this country, it will uphold the idea of a multi-party democracy— which implies the tolerance of the political views of others, even those who disagree with us sharply," says Lekota.

He suggests to the people of Natal to stop the fighting, that the mentality. The belong to this party, and you belong to that party", as the reason for the bloody conflict there undermines the commitment to democracy and a multi-party

'People say the police give Inkatha members guns and bullets'

Lekota says the ANC believes the search for peace in Natal is a worthy effort and that peace will be reached, even though previous peace talks have failed.

A solution could be found if the "poor communications" between the ANC and Inkatha are opened and improved.

He remarks, however, that there appears to be a feeling that Inkatha is not serious about talks.

As things stand now, it is very difficult that any lines of communication can begin to operate between ourselves and Chief Buthelezi.

"De Klerk is clearly committed towards Buthelezi as an ally. He therefore cannot be trusted with a task of this nature.

The UDF recently launched a campaign to have the security forces removed from the townships.

'We are interested in the freedom of the entire people'

Lekota says "the people on the ground" corroborate the view that the level of violence in Natal will subside if the police are removed.

"They are saying that Inkatha at-tacks them because it enjoys the protection of the police, because the police give the Inkatha members guns and bullets."

Popular defence units have been set up after reports were received of imminent attacks by Inkatha on residents of Umlazi and Clermont

"It is doubtful that we will be able to appeal to the other side to desist because that process has been going on for a long time and we have not been successful in it," Lekota says.

'De Klerk is committed towards Buthelezi as an ally'

Talks with Inkatha are taking Talks with Inkatha are taking place, but on an informal basis. Dhiza Mji, a representative of the UDF/Cosatu joint working committee, and Numsa's Alec Erwin, for instance, have been involved in talks with Frank Mdlalose, the KwaZulu minister of health and an Inkatha central committee member, and Oscar Dhlomo, Inkatha's secretary general.

However, Lekota says, some of Inkatha members involved in these talks are "not very popular within their own ranks" They also appear not to have influence and control over their constituency.

over their constituency.

He puts the number of refugees from the conflict in Natal at 15 000 and says the government should declare parts of the province a disaster

arth.
The government should also set up trust funds to 76-house these refugees and tend to their material needs.

The ANC is fighting for freedom also for Inkatha members --- so the fighting in Natal should stop. People under an ANC government would still be free to belong to Inkatha. So says Patrick "Terror" Lekota, the ANC's Natal coordinator. He spoke to FAROUK CHOTHIA:



Patrick "Terror" Lekota

At the same time, political education should be intensified in the townships, so that various affiliate organisations can have an indepth understanding of the cause and sources of, and participants in, the conflict.

"We believe that — with a deeper understanding of the problem — the communities involved will tend to be in a better position to contribute the source of the problem." Least is

He agrees that, while the ANC is trying to secure support in Natal,

Inkatha appears to be wanting to as-sert its authority and prevent the movement from doing so

"Many of our supporters have been driven out of areas in which Inkatha has control.

"We have no intention of stopping any organisation from seeking membership and from winning people towards it own policies.

"However, the fleet that the others are doing his kind of thing monte they are not committed to democracy in the sense that we understand democracy.

"If the trend persists, any election in the regions would not accurately reflect the views and feelings of people It is a matter of deep concern to us," says Lekota.

It is in the ANC's interest to have peace so that it can communicate its message more effectively.

'We have no intention of stopping any organisation from winning people to its own policies'

"It is in the interest of those who have no message that they should make as much noise as possible, to make it impossible for people to hear what the liberation movement has to say," Lekota says.

"The intensification of the conflict is calculated to create an atmosphere is calculated to create an atmosphere in which the movement — now un-banned, clearly very popular and armed with a viable policy — should not be in a position to communicate with the masses of the people."

'The resolution of the conflict does not depend on bringing in additional police'

If the security forces are with-drawn, the government and the leadership of credible organisations should agree on who will maintain law and order in the townships.

"The resolution of the Natal conflict does not depend on bringing additional police and the army into the townships because of the known role they have played there," he maintains.

maintains.

Lekota believes the conflict will make it difficult to debate, but it cannot be allowed to stop the manufacturing process.

The liberation movement will not instruct MK to attack and light until or unless the talks do not proceed or fail." — NEW AFRICAN



ANC leader Nelson Mandela and his wife Winnie are intorduced to the Cuban youth delegation that attended Sayco's congress in the Eastern Transvaal

Militant youth attack Gatsha

From MONO BADELA

LEKAZI (Eastern Transvaal).— Inkatha chief Gatsha Buthelezi was strongly attacked at a significant congress of the militant South African Youth Congress (Sayco) held here last weekend.

Sayco president Peter Mokaba called the Kwazulu leader an "enemy of the people". "There's no way we can win Buthelezi back - he is lost cause," he said.

He urged the youth to join the ANC's armed wing.

He made the call because the government continued to draft white youths into the SADF's training camps, he said in his address to more than 1500 delegates from 700 youth congresses and representing some 1,5 million members.

Mokaba said it was now legal to join the ANC's armed wing.

It was "muddled thinking to say MK should be dismantled before negotiations," Mokaba said.

The ANC's deputy president Nelson Mandela opened the congress to rousing applause and heaped praise on KaNgwane's Chief Minister Enos Mabuza for his role in aligning his people with the views of the ANC.

Mabaza himself attended the conference held in a jam-packed cinema in Ezinyamazane.

A delegation of the ANC Youth section expected to attend the conference from Lusaka failed to arrive due to lack of clarity on the issue of indemnity for returning exiles.

Foreign delegates as guests or observers to the congress included two Cubans from the Union of Young Communists.

Other guests included students from the predominantly Afrikaans "Youth for the SA -Jeugkrag".

the first and the second of the first of the second of the



By CHIARA CARTER

THE Natal-based independent newspaper, The New African, has strongly denied an accusation by Kwazulu Chief Minister Gatsha Buthelezi that the paper has incited violence in the strife-torn province.

-Buthulezi accused the weekly of "fanning the flames of black on black violence" in a memorandum submitted to European Economic Community (ECC) heads at a meeting in Durban last weekend.

The New African co-editors, Mr Sipho Khumalo and Mr Ricky Naidoo, said Buthelezi had attempted to persuade the ECC heads not to fund the paper:

They said he had used a confidential document which the paper had previously submitted to the Kagiso Trust.

Similar confidential documents were quoted by the Minister of Justice, Mr Kobie Coetsee, to justify demanding a maximum registration fee when the paper was launched last year.

Ordinary people

In a statement to be released on Thursday, Khumalo and Naidoo said the newspaper could not be held responsible for the violence in Natal, which began before the paper was launched.

The statement said the paper had tried to present the viewpoint of ordinary people — unlike the way in which the commercial media and government had portrayed events.

They said they had sought in difficult circumstances to give a "balanced picture" of the ongoing conflict in the region.

"We have become the only English weekly in the country that reflects the degree and extent of the violence in this province," the statement said.

"We have given prominent coverage to attempts and initiatives to bring about peace in this region.

"We totally reject the accusations that the overall effect of our reports is to encourage any form of violence," the co-editors said.

The statement said The New African had covered pro-Inkatha events and had carried advertisements in which a range of organisations and businesses called for peace.

Refused to comment

The statement said Buthelezi and other Inkatha leaders had consistently refused to comment on New African stories and that Buthelezi had accused several other newspapers of being biased against Inkatha.

These included Umafrika, the Daily News, the Sunday Tribune and the Natal Mercury.

The statement accused Buthelezi and the Zulu monarch, King Goodwill Zwelithini, of themselves having made statements which incited vio-

It cited a meeting of chiefs summoned to Ulundi four days before the attack on Edenvale, a township on the outskirts of Pietermaritzburg, began.

The New African said that by trying to cut off the paper's funding, Buthelezi was guilty of censorship.

"This act is a strange one from a politician who so eloquently speaks volumes of his commitment to the freedom of speech and association.

"He is in effect attempting to stifle the free flow of information, an act which no civilised country can toler-

Moodley said Masemola had become foul play was sus a "symbol of black resistance and dent, Shinners sai held a special place in the hearts of allow them imme



ABOUT 150 youths have fled from Natal to Lusak past two weeks to seek sanctuary with the ANC from violence in the province, ANC spokesman Tom Sebina

said yesterday. BID 1914190

He said most had been flown to Lusaka from Swaziland via Maputo with the assistance of the UN High Commission for Refugees, after being told by the authorities they could not stay in Swaziland.

ANO reports the people range in age up to 24, while one four-year-old child had also arrived. All were well. Sapa reports five people died three of them women necklaced to death near Port Shepstone in violence reported by police yesterday.

Another man was stabbed to death and a woman injured at Imbali, Pietermaritzburg, after a mob petrol

bombed and stormed a house.

Sapa reports from Ulundi that a former Inkatha member, Gideon Mdletshe, was shot dead when unknown assailants, armed with AK-47 rifles, attacked his home at Esikhawini, Empangeni.

A KwaZulu traffic policeman was critically wounded in Umlazi when he was shot in the stomach by a mob.

KwaZulu police announced they had arrested four people in connection with the killing of Rifleman Stoney van Wyk of the Cape regiment at Moumalanga at the

weekend.

At a Press conference in Johannesburg yesterday the SA Youth Congress (Sayco) alleged members of Inkatha had been sent to Israel for military training.

Sayco said it had videotaped evidence of Inkatha "defectors" who allegedly revealed Inkatha had sent youths to Israel for military training "against apartheid and against the ANC".

Inkatha president Mangosuthu Buthelezi described the Sayco claims as "untrue and patently ridiculous"

JOHANNESBURG. The SA Youth Congress (Sayco) yesterday alleged that members of Inkatha had been sent to Israel for military training.

Sayco vice-president Mr Mnyamezeli Booi said Sayco had videotaped evidence of Inkatha "defectors" who allegedly revealed that Inkatha had sent youths to Israel for military training.

"We are in possession of evidence from defected members of Inkatha that Inkatha has been sending its youth to Israel for training."

He said that for the "protection of the individuals" the informants could not be named.

Reacting, Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi described the Sayco claims as "untrue and patently ridiculous".

"As president of Inkatha I state, quite categorically, that I have never sent any members of Inkatha to Israel for military training and I most certainly have not sanctioned, and neither has anybody else in Inkatha, any action whatever designed to enable my supporters to engage in acts of violence against the ANC or any other organisation. These allegations are pure and utter drivel."

Sayco will be dissolved and the ANC Youth League re-established in co-operation with the Lusaka-based ANC Youth Section, Sayco said yes-

Mr Peter Mokaba and Mr Rapu Molekane were reelected president and general secretary of Sayco at

the congress at the weekend.

On the Natal violence, the Sayco congress resolved to endorse ANC deputy president Mr Nelson Mandela's call for a peace conference. But Mr Mokaba stressed that Chief Buthelezi would not be included in the peace process. — Sapa

Buthelezi

DURBAN. Chief Mangosuthu Buthelezi says he is determined to play a central role in shaping the country's future, despite efforts by Mr Nelson Mandela's supporters to

isolate him.
"They are saying all sorts of things about me, including that they are going to kill me, not by shooting me, but politically," Chief Buthelezi said at the weekend.

"At last we are on the road to real negotiations leading to multi-party elections in this coun-

The Inkatha president said he wanted to be among black nationalists negotiating the end of apartheid with President FW de Klerk.

The bloody power struggle between Inkatha and radical ANC supporters in the town-ships of Natal has claimed more than 3 000 lives since it erupted in 1984, with more than 500 killed since the beginning of this year.

- Sapa-Reuter

uccess of a new SA constitution hinges on broad 1cal participation

allows for different patterns of govern- system

A new South African constitution can only be successful if it is the product of broad political participation

gests how broad-based participation can In "Shaping a Future South Africa" be achieved in the process of drafting a new constitution, 🛼 💍 angle American's team of writers sug-

First proposals should be drafted by various authors reflecting all the key par-They identify three stages in the consti-

* Party have already tabled proposals for constitutional change. ence, SA groups such as the kwaZu-lu/Natal Indaba, the ANC and the National Apart from rich international experities to political conflict;

democracy, the independence of the judilitical participation for all, a multi-party not necessarily unitary) country, equal potant areas of agreement a united (though These documents suggest some impor-

ciary and a bill of rights.

The authors say an expert individual or group could chart areas of agreement as SA could learn from other societies. pertise could be enlisted to examine what well as a set of alternatives. Foreign ex-

> drawing up a new constitution. ESMARE VAN DER MERWE reports making. "Shaping a Future South Africa A Citizens". Guide to Constitutionsuggests how ordinary South Africans can participate in

all have something to offer in this regard. Mexico, Portugal, Greece and India may dustrialisation and urbanisation. "We must look for countries of compa-rable levels of economic development, in

are willing to compromise. The process of debate should allow for leaders to distheir supporters. cuss concession or deadlock issues with litical power - on the condition that they debated by all groups with significant po-Second, alternative proposals should be

be effective." support of their followers are unlikely to without the step-by-step knowledge and "Constitutions agreed to by leaders

adoption of agreed compromises by the broadest and most inclusive process of not only need the support of numerical societies like South Africa, constitutions popular participation possible. In divided majorities but also those politically organ A third stage is the ratification and

> constitution depends. 4

enjoys sufficient confidence across groups to be entrusted with the drafting of proproad-based support? - ... inclusive endorsement would indicate be initiated, and what form of popular but posals, how can the type of debate needed problems. This suggested process raises many Which individual or group ا سرتار

ed by most major players. The authors suggest that the starting point should be the drafting of a bill of rights, a principle which has been accept-

all citizens to join or form political parsure the necessary degrees of freedom for tions, and engage in peaceful political acties, articulate and debate political aspira-"The purpose of a bill of rights is to en-

"At the same time this concept is designed to protect public order against political violence.

ised minorities on whose co-operation the

SA's citizens express and the accountability they demand of their political leaders."

of reconciling freedom and order in a way by a political culture which makes it more " "Surely this instrument - if supported stitutions both possible and constructive. that will make a debate about future conthan a piece of paper - holds the promise Perhaps the first debate should be about the bill of rights."

clude: "Democracy is not South Africa's inevitable or automatic destiny. In history tics are possible in South Africa. grounds to believe that democratic poliception rather than the rule. Yet there are government by consent has been the exing of a new constitution, the authors contheir destiny by participating in the draft-Urging all citizens to take command of

for a meaningful, inclusive democracy less attractive; all suggest the possibilities of alternatives, all of which seem much pendence; and - perhaps crucially - a set press and universities, economic interdecratic institutions such as the courts, the ported, which cherish liberty, key demo-"Popular cultures, indigenous and im-

"Much will depend on the expectations

Accusations traded as slaughter goes on the religious by Dawn Barkhuize (16)

Accusations and counter-accusations are flying between the political players in the Natal war about their roles in the violence.

Inkatha president and Chief Minister of kwaZulu, Chief Mangosuthu Buthelezi, has vehemently denied claims that he is behind the slaughter. The Congress of South African Trade Unions (Cosatu) maintains that it and its UDF/ANC affiliates are the victims.

Buthelezi says:

"I am ready and willing to play my part (to bring peace) in whatever way I can."

In a strongly worded statement, Chief Buthelezi said he was doing his utmost to bring an end to the bloodshed and that while the violence continued, it was not violence of his making.

"I truly believe that the origins of the violence, now out of control, were not of Inkatha's making. I can't stop it. Mr Nelson Mandela and the ANC can't stop it. The UDF can't stop it. Cosatu can't stop it. Church leaders can't stop it. The whole ghastly situation appalls me ... I want no part of it. Inkatha wants no part of it."

Earlier this week, he described Cosatu as power hungry and "looking forward to becoming a Cosatugovernment over a Cosaturun South Africa".

"It was Cosatu which created the low-pressure system ... which originally sparked off violence which spread and spread and which is now enveloping vast areas. It is they — Cosatu — who came to sow death and destruction."

Cosatu says:

"From our side, we are prepared to do everything in our power to bring peace to the region."

Responding angrily to criticism levelled at it by Chief Buthelezi, Cosatu accused the Inkatha leader of making "wild and unsubstantiated allegations" which were the "height of irresponsibility at a time when our people are dying in Natal".

"This kind of language only creates a climate in which Cosatu members are identified as targets for the warlords and kwaZulu police," a statement said.

"In the past few weeks it is Cosatu and UDF members who have faced the brunt of violent vigilante attacks. Documented evidence has shown that the violence in Maritzburg in recent weeks has been the result mainly of invasions by armed Inkatha impis raiding non-Inkatha areas."

Buthelezi warns of 'awesome spectacle

Of absolute power's INKATHA leader Mangosuthu Buthelezi launched a surprising attack on Cosatu in a speech to KwaZulu's Legislative Assembly this week.

He said the Congress of SA Trade Unions was building power bases inappropriate to a union and prophesied a fall-out between the African National Congress and Cosatu

can National Congress and Cosatu.
"I predict we will yet see the Cosatu dog bite the ANC master and shake it like some victous brute turned master killer."

Buthelezi alleged Cosatu "turns to maul any worker who does not agree with it" and claimed it was responsible for the violence in Natal.

He repeated his demand that he was prepared to meet for peace talks only in Ulundi and that he could mobilise Inkatha fighers should he wish to do so.

Buthelezi claimed inkatha members were demoralised because he had not given the word that they should "get out and go on preemptive attacks".

"People come to me crying for a word so they can get going with retaliation. God knows if I had to say yes, let us go and clean that mess up, there would be an awesome spectacle of absolute brute power sweeping all the muck out of the Greater Pietermaritzburg area."

He added that he did not believe such action would be right, but the timing of his remarks is extraordinary, given the wide-spread belief that inkatha supporters are behind the Pietermaritzburg bloodbath.

INKATHA supporters on 3 Saturday held a march in central Johannesburg to call for peace in South Africa.

Mr Themba Khoza, publicity secretary and chairman of the Inkatha Youth Brigade for the West Rand region told Sapa the march was held for the following reasons:

*To encourage the suspension of talks about violence;

*To call for an end to defamatory and insulting remarks about the president of Inkatha, Chief Gatsha Mangosutho Buthelezi:

*To encourage talks about talks in South Afri-

*To encourage politi-

càl tolerance among

blacks; for any not all balck? and white political organisations to but South Africa first before party politics; and

*A call for the leaders of political organisations to be responsible for the actions of those organisations.

The marchers, many wearing Inkatha T-shirts and some wielding batons marched down Sauer Streets, up Bree Street, right into Smal Street and back down Commissioner to the Inkatha head-quarters at the corner of Commissioner and Sauer

Streets.
Mr Khoza said there were no incidents during the march. - Sapa.

THE National Party and Inkatha are exploring an alliance. The process is in its early stages, but tentative talks are under way.

President F W de Klerk said in Parliament this week the NP favoured forming alliances for negotiations and the constitutional process that would flow from them. A senior NP source said later the possibility of an alliance

with Inkatha, specifically, and with other parties was being discussed.

Encouraging reaction had already come from Inkatha, he said

Dr Oscar Dhlomo, secretary-general of Inkatha, responded cautiously yester-

day. He confirmed Inkatha was considering forming alli-ances and was aware the NP was interested, but said Inkatha had not yet discussed this directly with the NP.

Dr Dhlomo did, however,

hold out two likelihoods. First, he said, informal alliances could form at the negotiating table.

Values

Second, more formal alliances would become important in preparations for elec-tions that would follow negotiations.

Dr Dhlomo said the NP's "race policies" embodied in laws such as Group Areas, Population Registration and

"own affairs" were obstacles. Both the NP and Inkatha believed alliances would dis-pel an impression that negotiations were purely between blacks and whites.

They would demonstrate it was a debate about competing value systems, not com-

peting races.
In addition, there was concern about the headway the cern about the neadway the ANC was making in bringing a variety of black groups — including homeland leaders — under its umbrella.

Moreover, the NP was showing growing interest in

By LESTER VENTER

the KwaNatal Indaba, of which Dr Dhlomo was chairman.

President De Klerk's reference in Parliament to a common voters' roll with group protection was seen — both within and outside the Government — as steering towards an Indaba-style structure of a non-racial lower House of government, with an upper House in which cultural, language and ethnic groups exercised veto powers.

The Government and Inkatha held an exploratory meeting on February 20 and will meet again on May 7 only days after the Govern-ment and the ANC meet for their first formal talks.

Tvl win

NORTHERN Transvaal beat Transvaal 24-9 in the Teljoy rugby challenge at Loitus Versveld yesterday. North-erns scored five tries to Transvaal's one.

Steph to wed

PRINCESS Stephanie of Monaco has announced her engagement to French property magnate Jean-Yves Le Fur, a palace official said vesterday.

Sexy Greta

NEW YORK publishers Simon and Schuster will soon release a sexually frank biography of screen legend Greta Garbo, who died last week. See Page 21

Join forces to bea the forces of vic

POLITICAL leaders have lost sight of a fundamental truth of life: that human beings never think alike, that they are bound to belong to different movements, parties and religions, much as they like different styles of clothes.

We have leaders of political movements who want to triumph alone, who do not debate issues, but strive to destroy those movements unlike their own. This leads, ultimately, to seeking to destroy other human beings. It means creating an atmosphere in which people with murderous, sick psycholo-gies can vent their sickness upon other human beings.

It is a grotesque abnor-mality for any political par-ty to aim at capturing or winning the loyalty and fol-lowing of all groups and members of society. A normal political party, anywhere in the world, aims at winning the majority of voters, which normally is more

eat of of old

in spite of privatisation and deregulation.

Sooner or later the black majority will have to face up to the harsh realities of economics — to the fact that there are no free lunches in today's world.

One would hope that this lesson will be learnt a little less tragically than it was learnt by the people of Mozambique. — RICHARD N YELLAND, Steenberg.

Barend's lot

Herbert Vilakazi

profesor of sociology at the University of Zululand, makes an impassioned plea to black political leaders to unite to end the conflict

or less a quarter of the population.

Wanting to capture the following of all groups and members of society is chasing after an impossibility, an impossibility which is only achieved through violence and repression of dissent; wanting to capture the allegiance of all groups, associations, and members of society is the very essence of totalitarianism. Human history caught a terrifying glimpse of that in Nazism and Stalinism.

Disrespect

Political parties or movements should be charged with dynamism, yes, but also with humility.

Our leadership must display that elementary, great, and noble trait: recognising the possibility of being wrong and the need to talk with others not in your movement; and never have as an aim of your movement the allegiance of all groups and members of suctely, and destroying another move-ment or faction: this inevita-

We also have the problem of our youth. We have youth nurtured by an educational system which was designed by people who were totally lacking in the basic respect for the human being called African. The entire society created by white supremacy, and the educational system created by that white supremacy, filled that society with disrespect for

I am not saying that all of us have succumbed to this inhumanity. The over-

whelming majority of us are still shocked by this wanton disrespect for human life, by this wanton violence and killing of human beings.

We have become silent. and have withdrawn into our private feelings and thoughts, as self-defence. We have become silent and cowardly out of fear.

Now we must stand up and speak out. We either want the war, the wanton violence and killing of countless human beings in Natal to continue, or we want to stop it.

The African community

is in flames. Which groups of individuals, upon seeing a wild, consuming fire around them, would not instantly drop what they were doing and look for buckets of wa-ter to hurl at the flames? That is precisely what we should be doing.

Prejudices

The ANC/UDF, PAC and Avapor leadership should stop immediately their partisan activities and pay at-tention to putting this fire out. If we want this war stopped, the leadership of these organisations must approach and talk to the other major party in the war, Inkatha, headed by Chief Mangosuthu Buthelezi.

When one talks to ordinary, adult people, one encounters dismay at the re-fusal of the ANC to talk to Chief Buthelezi. However, this is not a matter just for the ANC and Chief Buthelezi alone.

The PAC and Azapo - in-

deed, all Africans stop their routine activities and fill buckets with water to douse this fire which is consuming the African com-

We must not pander to the prejudices of those who urge us to postpone putting out this fire until their prejudices are satisfied.

Does it make any sense to say that we want the unity of all anti-apartheid groups and movements, and yet re-fuse to work for amicable, friendly, co-operative rela-tions with the largest movement of rural and semi-rural people we have, Inkatha, and with the leader whom they respect and follow?

Disunity

It does not make any sense whatsoever to me; and I believe it is time to speak

The vitriolic war against Chief Buthelezi and Inkatha is introducing the ethnic factor into political conflict among Africans, and this could spell doom for the liberation struggle of the black masses.

Whether we like him or not, Chief Buthelezi is a major factor in South Afri-can political life; he, and Inkatha, intend participating in the electoral politics of the new flouth Africa.

By painting him as the arch-devil of South African political life, are his en-emies not creating a terrible problem for the future? Are we not preparing civil war for this country?

If any movement is determined to destroy Inkatha and Chief Buthelezi the logical end of that determination is an increase in the scale of war among Africans, and the physical kill-

ing of Chief Buthelezi. Should we opt for that, the entire African community shall be so charged with tension that violence may very well spread to all parts of the country. The enemies of majority rule in South Africa will do everything possible to trigger violence, and encourage disunity

and encourage disunity throughout the country.

The last line of defence, for racist interests, is nation-wide violence and war among Africans. Agents provocateurs are undoubtedly moving up and down the country, looking for such opportunities.

When Mrs. Victoria

When Mrs Victoria Mxenge was murdered, word went out that she was killed by Inkatha, and many a "progressive" comrade swore death to Inkatha. Now it is revealed that Mrs Mxenge may have been killed by the death squads.

At Umtata, we are told that individuals wearing ANC T-shirts and walking alone are captured, put into cars, to be beaten up vi-ciously. Word is out that the people perpetrating these acts are PAC. Undoubtedly, PAC has absolutely nothing to do with these acts. It is most likely the agents provocateurs out to trigger war between ANC and PAC.

Wounds

All organisations should hold hands, issue a common statement denouncing such acts and imploring the Afri-ran masses not to react it tationally to such provoca-tions. Otherwise this land

Uganda.
Should we opt for the continuation of this war between the ANC/UDF and Inkatha and Chief Buthelezi, then we may as well para-phrase King Shaka's last words, as he lay dying from the wounds inflicted upon his body by his own brothers, and say: "Ngeke silibuse" — We shall never rule this land.

• Extracted from a speech at a graduation ceremony in New Brighton, Port Elizabeth.

THE Government, says Mr Julius poor and pund sile poor and s

THERE were fears among blacks that the government's plans for power sharing were nothing but a ment's plans for power sharing were nothing but a ruse to entrench political privilege for the ruling party, the chairman of the Military Council in Transkei, Major-General Bantu Holomisa, told the ANC rally in Umtata.

Gen Holomisa said power sharing meant different things to different people but the only way a democracy could be brought about in South Africa was for the majority party in an election to be-

come the government.

He said black leaders should demand the establishment of a transitional government in order to

remove the distrust.

Blacks are also concerned about President F W de Klerk's assurance that the results of any negotiations would be put to the white electorate for

"Does this mean that if whites reject the negotiated constitution the whole negotiation process would have been an excercise in futility?" he

He said it should be clear to the National Party that the 1989 election was the last whites-only election in South Africa. — Sapa

significant, we are saying not enough has been done to make us reconsider any of our strategies.

The ANC supported the holding of a referendum on the future of Transkei as it would show the world the bantustan policy had not worked.

the bantustan policy nad not worked.

He said it was common knowledge that the ANC totally rejected the "bantustan system" and had since its inception called on the people of South

Africa to reject it.

"Therefore the referendum is not intended to decide whether or not the people accept the Bantustan system, but to demonstrate to the world that the system has never had popular support." — Sapa

- Land William I was a superior to the later of which a company of the later of the

Dhlomo: Alliance

DURBAN. The government's reform efforts and attempts at alliance politics could well lead to collaboration between Inkatha and the National Party, said Dr Oscar Dhlomo, secretary general of Inkatha

Uscar Dhlomo, secretary-general of Inkatha.
"We are cautiously optimistic about the news of a possible alliance." he said. "We believe in alliance politics in Inkatha and we are working on a strategy to forge alliances.
"We are aware the

"We are aware the National Party is doing the same thing. If it continues to reform itself as it's doing at the moment there could certainly be an alliance between Inkatha and the National Party."

However, Dr Dhlomo emphasised that if such collaboration occurred it would not only involve

However, Dr Dhlomo emphasised that if such collaboration occurred it would not only involve In katha and the National Party. "It will include many parties — black, white, Indian and coloured.

"The polities of the future as we see it will be determined by alliances consisting of people of common ideology and not skin colour the opposite of what it

ology and not skin colour the opposite of what it is now."

The Democratic Party's co-leader, Dr Denis Worrall, said it would be politically fatal for Inkatha to form an exclusive alliance with National Party and doubted, whether it would happen.

I was some with the source of a streature bureau others on we describe the first



DIAGONAL Street was mauled yesterday by a combination of bearish factors, with sentiment being hardest hit by the ANC's cancellation of talks with Inkatha and President F W de Klerk.

News that the talks had been called off resulted in a wave of selling of SA shares from London. Then the second largest one-day fall of 6,6% on the Tokyo stock market caused a ripple of nervousness on the JSE.

The third negative factor in a depressing session of trading was the failure of the gold price to penetrate the \$370 level. The metal closed unchanged in London from Friday's \$369 after trading in a narrow band in featureless conditions.

The JSE overall index plummeted almost 4%, or 129 points, to 3 128 as a sharp 4.2% weakening in the finrand investment unit failed to stem the downward tide with share prices substantially lower in dollar terms.

"Markets are driven by sentiment and yesterday we had not just one but a combination of three negative factors," a dealer said.

Analysts said the nosedive in political sentiment on the external front was reflected in the sharp downtrend of the finrand while, internally, sentiment could be mea-

Move on talks hits trading

sured by the Krugerrand's premium of almost 21% on the rand gold price.

The Krugerrand closed R3 lower at R1 187. Analysts said the differential with the rand gold price of R983 was high in historical terms and indicated uncertainty and unease at the current situation in SA.

The 5,2% (103 point) plunge in the JSE all gold index to 1857 was seen as a belated reaction to last week's slump in the price of the metal to five-month lows.

Dealers said gold shares were now at more realistic levels, after showing remarkable resilience last week when share prices recovered almost all of their initial losses by the weekend in the hope that the metal would at least recoup part of its \$25 loss.

More depressing was the way leading industrial shares wilted under the weight of the negative factors with the index shedding 3,2%, or 96 points, to 2880.

Dealers said the only positive factor to emerge was the lack of heavy selling after London instigated the initial downturn. There was only selective offloading of shares by local institutions which also nibbled at some stocks on their way down.

Ţ Or Oscar Dillomo Inkatha With TPIB alliance The Alex Correspondent of the Alex Correspon possible and spellere the NP is doing the stage the same ever politices of the var of alliant the politices of the var of the politices of the var of the politices of the var of the politices of the politices of the politices of the var of the politices of the var of the politices of the polit control of the politics of the variable of the state of the variable of the va

SUPPORTERS of the African National Congress prevented Mr Nelson Mandela from meeting Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi on his recent visit to Natal's troubled townships.

Mandela, deputy president of the ANC, told a gathering of chiefs in the Bhunga building in Umtata yesterday that he had tried to solve the conflict in Natal but the fighting had continued.

He had called on people to stop fighting and had been willing to meet, Buthelezi. He had even been willing to accompany Buthelezi to some of the worst-hit areas to make a call for peace.

"But when I told my

nearly throttled me,", and paramount chiefs in Mandela said.

They had told him they did not want him to be seen with the man who. headed the organisation they alleged was killing them. Within days of his visit to Natal two ANC supporters were killed.

The ANC alleged that Inkatha, working in coniunction with "the police" were responsible for the deaths.

 However, he was still willing to work for peace in the region, Mandela said.

Meanwhile, Mandela

people about this, they', yesterday called on chiefs Transkei to support the ANC because they had always been part of the liberation struggle.

He said there had been a misunderstanding in the past that chiefs were not welcome in the ANC. This impression had been created by the youth during the years when the ANC was banned.

Not only had they believed that chiefs were not part of the ANC, but in some cases had seen them as collaborators with the system. The liberation struggle should



NELSON MANDELA

go hand-in-hand with traditional beliefs.

"We cannot be united if we reject any group," Mandela said.

Earlier yesterday he met Transkei officials at the presidential palace in Umtata.

After the meeting he and chairman of the Transkei military council Major-General Bantu Holomisa described the talks as fruitful. - Sapa.

enue



r would be deployed in an Picture by Associated Press.

Churchmen wasting time Buthelezi

DURBAN — Chief Minister of kwaZulu Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday told a group of top churchmen including Archbishop Desmond Tutu, Archbishop Denis Hurley and the general secretary of the SA Council of Churches, the Rev Frank Chikane, they were wasting their time meeting him in Ulundi.

"It is to Mr Mandela you should go. It is to Mr Gwala you should go. It is to Mr Sisulu that you should go. Go to these people who have again re-committed the ANC to intensify the armed struggle.

"Go to the people who are calling for more killing and training cadres for more killing if you want to stop the killing."

He accused the ANC of pulling out of the joint Maritzburg meeting with Inkatha because it was "too frightened to stand up for peace", and said the ANC pulled out of discussions with the Government because it was "frightened of talking peace".

"frightened of talking peace". Chief Buthelezi said: "They will be exposed for what they are, hypocrites, who claim to have the following but will be shown to have no following when people do not heed calls for peace. Mr Mandela made his call. What did it help?"

He nevertheless pleaded for the help of the SACC in supporting an application by Inkatha to establish, refuges camps in the Mar, zburg, Umzumbe and Ndwedwe areas to which people were flocking.

were flocking.

"Help' me care for the maimed and the broken and then we can talk a lot more meaningfully about what we can do to reconcile warring factions," Chief Buthelezi said.

into town," says Mrs Haswell.

Churchmen wasting time Buthelezi

Own Correspondent

burban — Chief Minister of kwaZulu Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday told a group of top churchmen including Archbishop Desmond Tutu, Archbishop Denis Hurley and the general secretary of the SA Council of Churches, the Rev Frank Chikane, they were wasting their time meeting him in Ulundi.

"It is to Mr Mandela you should go. It is to Mr Gwala you should go. It is to Mr Sisulu that you should go. Go to these people who have again re-committed the ANC to intensify the armed struggle.

"Go to the people who are calling for more killing and training cadres for more killing if you want to stop the killing."

He accused the ANC of pulling out of the joint Maritzburg meeting with Inkatha because it was "too frightened to stand up for peace", and said the ANC pulled out of discussions with the Government because it was "frightened of talking peace".

Chief Buthelezi said: "They will be exposed for what they are, hypocrites, who claim to have the following but will be shown to have no following when people do not heed calls for peace. Mr Mandela made his call. What did it help?"

He nevertheless pleaded for the help of the SACC in supporting an application by Inkatha to estimate the standard of the Markether and Nowadwe areas to which people were flocking.

were flocking.
"Help me care for the maimed and the broken and then we can talk a lot more meaningfully about what we can do to reconcile warring factions," Chief Buthelezi said.

THE PERSON OF TH

title

those involved sale.

of two boxers romoter Piet Homes Promolor the SA welere not considled until after id.

stated that the ster allegedly with R10 000 own.

is alleged to ransvaal welpion Chris pp contender ine or Lindape champion,

h victim

he was senr two years' ive years.

hey from the ides Gouveia d have been ice station.

an ress. NO price is too high to pay for peace, so the saying goes - but what has happened to the peace process in Natal?

Is So far, the road to peace has not been smooth at all. In turn, peace initiatives have repeatedly been suggested, attempted, squashed and spurned by the parties involved.

The only initiative which really got off the ground was the peace talks between Inkatha and the Cosatu/UDF in June last year. These broke down last September when Inkatha declared a moratorium on the talks, but since then representatives of the two sides have continued to meet sporadically.

However, in recent weeks the peace process has, according to some, relapsed into nothing more than a slanging match between Inkatha and the UDF.

Now everyone is asking what needs to be done to set the peace process in earnest motion once again.

Democracy

According to Mr Radley Keys, regional director of the Natal Midlands for the Democratic Party and leader of the party's unrestmonitoring group in the area, the answer lies primarily in the political education of members within both organisations and the reestablishment of law and order in affected areas through the courts.

Together with this, the dismal socio-economic conditions in Natal's black townships need to be redressed.

"There must be a political education campaign within each organisation to explain to their members what democracy is all about," Keys said.

"Both Inkatha and the UDF espouse democracy, but in both organisations at some levels there is absolutely no tolerance of opposition."

Upliftment

He said another vital need was for the police to remove criminals from society.

"More than 2 000 people have died in our area alone since 1987, and at the most there have been 10 convictions for murder in the courts.

"Known murderers, prominent people in many cases and often out on bail, are still carrying on, their nonsense.

"Until law and order and a normal judicial system is reestablished, people will not respect the law. They do not see justice being done," he said.

Political Politi

He said the political situation was aggravated by the appalling socio-economic conditions in Natal's black townships, and the Department of Development Aid should embark on their upliftment programmes without delay.

The director of the Inkatha Institute, Mr Gavin Woods, agreed that socio-economic conditions had played an immense role in fueling the violence.

According to research done by the Institute, around 90 percent of all violence in the province is perpetuated by youth.

"A youth sub-culture of violence has definitely come into being, a sub-culture where human life has very little value. The youth find their lives in a frightening limbo with harsh and unstable circumstances all around them. They, more than anything, are the tragic product of the apartheid environment," said Woods.

Approaches

"They have heightened expectations that things are going to change, that many good things will come their way ... the reality of their deprivation is frightening, and no direction is left to them to follow other than the political."

Woods suggested three possible approaches to ending the violence.

One was the adopting of the Government's recently announced two-part plan, which included a mass injection of security forces into war-torn areas to quell the fighting, combined with an intensive socio-economic upliftment programme.

Another was KwaZulu Chief Minister Dr Mangosuthu Buthelezi's adoption of a sustained "hearts and minds" campaign of national proportions to try and cultivate extreme disgust at the violence throughout society.

However, Woods himself



TERROR LEKOTA

believes the most effective approach would be to combine both of the above, and then launch a joint campaign of the national leaders, where they would address joint public rallies and meetings in each of the problem areas.

"These would have to include the message that the violence must stop immediately, and that all past grievances must be buried and forgotten.

"Political education is also necessary - people are going to have to realise that it is necessary to move into conventional politics, and expressing allegiance to a political organisation must be done only through conventional activities."

Structures

This was echoed by the national publicity secretary for the UDF and ANC convenor in southern Natal, Mr Terror Lekota, who said the ANC was in the process of setting up conventional political structures - which it had been unable to do before February 2 this year - and it was hoped that this would channel the energy and frustration of the people constructively.

He agreed that a sub-culture of violence and lack of discipline had set in to certain communities, and said some sectors had lost touch with the political direction of the ANC, or had joined without really understanding what the organisation was all about.

This was largely due to the fact that the ANC, being banned, had not been in a position to operate normally. Lekota said they were doing all they could to build up the organisation as quickly as possible.

sible.

He said the ANC was committed to a multi-party democracy and intended to emphasise this through political education programmes.

"Where Inkatha has support, it must be allowed to continue. If we can't co-exist with Inkatha, then we can't co-exist with any other political parties," he said.

Regarding the ongoing two-ontwo peace discussions between members of Inkatha and members of the Cosatu/UDF alliance's Joint Working Committee (JWC), he said although the talks had been productive, "we have the distinct impression that hardly anything can come of them now."

"Quite frankly, at the moment we don't foresee a speedy meeting between ourselves and the Inkatha leadership.

Peace talks

"We have the impression that the lnkatha representatives involved are themselves no longer as confident as they were about the productivity of these talks.

"We believe now that peace will not be found so much between us and Inkatha as between us and the Government - we think now that the emphasis should be placed on the meeting between the ANC and the State President in May," said Lekota.

Both Lekota and Inkatha's secretary-general, Dr Oscar Dhlomo, said they were optimistic about the future, as they believed the majority of people in Natal supported the message of peace.

However, Dhlomo - a kingpin in the ongoing talks between Inkatha and the Cosatu/UDF alliance - said he believed the ongoing talks with the JWC had been productive, and it was "the resurgence of very unhelpful vitriol aimed at Inkatha, especially from certain UDF ranks", which had hindered the fragile peace process. - Sapa.

Youth Congress (Sayco) gather-OBILISE, organise for the final offensive! All youth to the to battle! All youth to the frontline! — so surmmons the current issue of New Nation ø "report" on the recent SA

ing in KaNgwane.
This is not journalism. It is a trumpet call to action, subsidised by the pal paymaster. Catholic Church, the paper's princi-

have this rather wild constituency that they can't afford to alienate. Their bloodcurdling rhetoric has nothing to do with the necklacing of children or the show trial and execution of a Steadville, Natal, councillor Good people are supposed to believe that Zwelakhe Sisulu, New Nation's editor, does not really mean it. His organisation, the ANC, is really quite decent at heart, but the poor dears outré to take such things seriously by youths bent on hijacking existing I end a five-week stay in SA with

eally? This is the kind of thinking that encouraged the world to stand by while Hitler prepared for the elimination of 6-million Jews. proletariat happy. Walter Lippman opined after trips to Berlin in the '30s, but they had to The Nazis were not actually that anti-semitic, commentators like make a show of it to keep the lumpen

emulation nere. plauds the emergence of a one-party state in Zimbabwe and calls for its next to the Sayco feature, he aptions the supreme compliment of be-lieving what they say. When Sayco declares Chief Mangosuthu Buthe-lezi "an enemy of the people" and calls for Umkhonto we Sizwe-backed himself must likewise be deemed an it must be taken at its word. Sisulu "defence units" to confront inkatha Let me pay the ANC and its forma-

undefined areas. Now, more than ever before, it is the people or the regime." Those who do not join the can no longer afford to have "In our struggle," he writes, "we

BIDOM 25/4/90 SINON BARBER

ernment and all it represents" evitably gravitate towards the govyoung mons. are therefore legitimate targets for the corrective ministrations of the "the people" (i.e. the ANC) will "inand

armed struggle are mere bargaining chips. Besides, you can't expect Nelson Mandela to stop glorifying violence until he has firmly established his authority. Nor can you expect One of the most depressing things about this country is the capacity of its liberal white elites to find excuses for the ANC. Give the ANC time, government so effectively smashed this to happen overnight because the together. Nationalisation and its leaders need space to get their ac they say. After so many years in jail he movement's command structure.

These people have to get organised.
Indeed they do, but what they mean by organised is not quite the There is, for example, a lot of organ-ising going on in Natal. Children are as nice white people think organised with petrol-filled

were the revealed and only truth fronts and spokesmen as though Beneath the exquisite socio-babble pundits — most of whom lap "data" provided by ANC/UDF

> very simply explained. There is a civil war going on to determine the shall be a one-party state or a multiernment will negotiate its surrender and, therefore, whether the "new" SA shape of the table at which the govthe carnage in the Natal townships is party democracy.

is not prepared to brook another par-ty. Anyone who is not with the ANC is against it and faces a choice between re-education and liquidation, "Ter-ror" Lekota's hurt remonstrances One may have doubts about the democratic convictions of Inkatha, but that is not the point. The point is itself notwithstanding. that the ANC is only trying to detend that it is another party and the ANC

mystery in itself. The ANC has made its objectives entirely plain by its "peace" proposal — namely that President F W de Klerk and Nelson Mandela should do a joint tour through Natal, thus having the government effectively bless the ANC's assertion that it is the sole representative of the local black population. At his meeting with De Klerk on

only by Stalin and Roosevelt. tour. In his, or his organisation's, view, SA's Yalta should be attended April 5, Mandela rejected the sugges that Buthelezi be part of the

continue, though not at the pace of the late '70s and early '80s when the ANC set out to drive BC from the face of the eastern Cape. Somehow, this grisly episode has slipped from po/Black Consciousness (BC) also ANC's flesh. Attacks on inkatha is not the only thorn in the

captors in Quattro, an intamous gulag in Angola.

Merely to highlight such events is ses over the fact that these allegapeople's minds, too.

Mandela has promised a prompt investigation into the torture claims by ANC dissidents. This neatly glosinvestigator two years ago of how she had been repeatedly raped by her in Angola and Tanzania with the ac-tive co-operation of the UN High tions are merely the tip of a long-ignored iceberg. Scores of BC followers who fled the country after tative in Lusaka. She happened to be the wife of a senior ANC official. Commission on Refugees representhough one survivor told a US Senate 976 were placed in detention camps fates are largely unknown

government. thing ever imposed by the white not enough. The intimidation is exing to censorship as severe as anyfree speech in the townships amounterywhere. Among other results, has led to a near total suppression cu

plained it was impossible to question black leaders freely. "If you do that now, they 'give you a call'." The exsimply because his newspaper was suspected of BC tendencies. The Star's Kaiser Nyatsumba comcounted how he had had a tyre-placed round his neck in Tzateeza recently held a round table discussion with four black journalists. times, from the black community has fect is that nearly all news emerging Themba Molefe of the Sowetan re-The Institute for Race Relations b

heavy ANC slant.

My fear is that the white establishment is sliding into functional cahoots with the ANC and its totalizarside powers who see the situations establishment lacks either the sucs sneering contempt. anyone else, for that matter through the ANC's eyes and look on craves an end to harassment by subwise. It wants order internally. In or the basic humanity to do otherlan Inkatha and the Africanists — and project because

one-party state condoned by a spe-cially protected white nomenklatures sense that this country's long nightgrounds that its presence would legi-timise the use of force, one begins to mare may have only just begun 🕭 brought in to help quell unrest on the rations can suggest that MK beby one of the world's largest copo-

is a recipe for continued agony.

The only ray of hope is De Klerk's suggestion of a political realignment based on values rather than pigmentation. A way must be found to release the vast, decent majority of SA. rules that will apply are regulations and Natal is the future, and the only R-1 and AK-47. to write its own destiny. Absent that

mentary will resume on May 8. Washington and his regular com-☐ Simon Barber has returned to CAPL Tints 25/4/90 (11B)

Holomisa hints at 'consumer action'

Own Correspondent

EAST LONDON. — Transkei military leader Major-General Bantu Holomisa yesterday hinted at possible consumer action by his country against Border towns which "harboured elements bent on destabilising Transkei".

In a hard-hitting speech to the East London Chamber of Commerce, General Holomisa also called on South Africa's Minister of Justice to table the findings of the Harms Commission into cross-border irregularities, saying this would reveal individuals who had not paid taxes and incidents of fraudulent documentation.

General Holomisa said that if towns in South Africa harboured destabilising elements, Transkei would have to use the only weapon available to it.

"There is only one thing we have been blessed with and that is buying power," he said.

He warned the people of East London, Queenstown, Stutterheim and King William's Town that his government might not have the facilities to combat the



TEA BREAK ... ANC deputy president Mr Nelson Mandela chats with Major-General Bantu Holomisa.

violence which could erupt in Transkei as a result of orchestration by outside forces.

He said that when the state of emergency had been lifted and the media were free, it would be shown that black-on-black violence in South Africa had been orchestrated by the "system".

General Holomisa said the free flow of trade in the region had been hampered and severe limits had been placed on the free movement of people, but the advent of Ciskei's military government had thrown this overboard and demonstrated that strong historical ties existed among the people of Ciskei and Transkei.

"Transkei, Ciskei, Border and the Eastern Cape form a single economic entity.

"If at this regional level, whites, blacks, coloureds and Indians can learn to listen to one another and appreciate another man's point of view, this attitude will percolate through to the whole of South Africa," General Holomisa said.

He called on white Eastern Cape residents to serve as an example by initiating the abolition of the Group Areas Act, which had succeeded in preventing any meaningful contact among the various races.

Meanwhile, at Quakeni, near Lusikisiki, Mr Nelson Mandela yesterday addressed a rally of some 8 000 people.

His address to chiefs centred mainly on issues he had raised on Monday, when he apologised for the mistaken views propagated by the youth that the ANC and traditional leadership were incompatable.

SHINHSAW PETSOG TOOGGE

26/4/90

Inquiry into Holomisa claim urged

EAST LONDON. — The chamber of commerce here has called for an urgent investigation and action by South African authorities into Transkei allegations of "destablising elements" being harboured in South Africa.

The chamber was reacting to a warning by the military leader of Transkei, Major-General Bantu Holomisa, that his country could take consumer action against towns which harboured forces bent on destabilising Transkei.

In a statement released yesterday, the chamber said it noted the serious issues raised by General Holomisa with concern.

"We will bring these matters to the attention of the State President and relative government departments to seek clarification and resolution," the statement said.

Own Corresponden

DURBAN. — The weekly publication Umafrika said in an article this week that the KwaZulu government has its own armed wing, trained and equipped with weaponry from East Bloc countries.

It also alleged that KwaZulu is in a position to wage effective guerilla warfare, like Umkhonto we Sizwe, the armed wing of the ANC.

The newspaper said it had been investigating the squad for some time.

It said an independent probe had revealed that at least 200 people from KwaZulu had gone for training at an unknown location in 1986.

Umafrika said the group learned to use weapons such as assault rifles and ub-machine guns, and to handle mortars, limpet mines and handgrenades.

The article said the men underwent training in urban and guerilla warfare, unarmed combat, releasing hostages, intelligence service and security. The

training took seven months.

The South African Youth Congress (Sayco) alleged last week that Inkatha youths were being trained in Israel. The vice-president of the organisation, Mr Nyami Booi, claimed that Sayco had video-taped evidence from Inkatha defectors.

Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi denied the allegations, describing them as "untrue and patently ridiculous".

The Israeli embassy in Pretoria has also denied that it has given military training to Inkatha members.

Boycott 'war talk', Care Timp (16)

TRANSKEI ruler Major-General Bantu Rotomisa was engaging in war talk, Mr C J Badenhorst (EL North) said, referring to reports that the general had threatened a consumer boycott of South African towns that harboured elements destabilising Transkei destabilising Transkei.

10 000 march to Jesus - with iron

MORE than 10 000 Inkatha members and supporters participated in a propolice peace march at the weekend.

They sang, "we are going to Jesus" while march organiser, Lindelani community leader Thomas Mandla Shabalala, carried a two-metre high cross through the streets.

Most participants, however, carried sticks, whips or clubs, and many carried even more lethal weapons including iron bars, knives, spears, axes, and clubs. An international television crew said a marcher pointed a homemade firearm at them.

This display of weaponry took place under the nose of the security forces, out to ensure peace.

Durban's Legal Resources staffer Howard Varney, among those monitoring the march, said when he approached a policeman on duty to draw his attention to the weapons he was told that they were "cultural weapons".

Varney said questions would be asked in parliament about the attitude of police to such dangerous weapons being carried during marches.

He said it would also be asked if exceptions were made for Inkatha. "Would the police also turn a blind eye if the United Democratic Front were to arrange a procession of armed marchers?" Varney asked.

Democratic Party MP Peter Gastrow is to find out through parliament whether any action is planned against the organisers of the march, and whether the police intend making a statement informing the public what the police, and the kwaZulu Police in particular, regard as "permissible conduct" as far as the display of dangerous weapons was concerned.

The march began in Lindelani and wound its way a considerable distance through Richmond Farm and kwaMashu to the police station where Shabalala handed over a petition to the KZP station commander for transmission to the commissioner of kwaZulu police.

The petition, which Shabalala said

It was billed as march for peace, with 10 000 people singing ...

hymns, led by a man with a 45% giant cross. But the strange thing was that most marchers carried sticks, whips, knives or clubs

was signed by thousands of people in kwaMashu, Lindelani, Ntuzuma, Siyanda, Inanda and Hambanathi, criticised calls "from other organisations" that the police should be removed from the townships, but agreed with demands that the police should be impartial.

Law and Order Minister Adriaan Vlok and kwaZulu's minister of police, Mangosuthu Buthelezi, were also urged to ensure co-operation between the KZP, the SAP and "white members of the South African De-

fence Force".

They were asked to consider establishing a second police station in Ntuzuma and transferring the Inanda police station to the KZP.

Protesters said they were "appalled" at the call for the police to withdraw from the townships at a time when people were suffering at the hands of 'hooligans who have ruined the socio-economic and political life of the community".

In particular they complained about residents being "sentenced to death" by people's courts and "brutally murdered by glue-sniffing hooligans". They said workers were forced to ioin stayaways which cost them their jobs, and they also complained "education was in ruins" because schools had been turned into "political camps".

Shabalala said afterwards the communities were "sick and tired of the killings, injuries and arson".

"We want law and order in our townships. We want them to bring more members of the police, but they must be police who will really not take sides. We are against the petitions by other organisations who want the ZPs out of the townships.'





PRESIDENT Lucas Mangope

Pik. Botha

FOREIGN Minister Mr Pik Botha said last night the government had received reports of a Harare-based plot to depose Bophutatswana president Mr Lucas Mangope.

South Africa and Bophuthatswana were preparing to repulse the planned invasion by former opposition leader Mr Rocky Malebane-Metsing, he said. "Steps have been taken to meet him if he tries to come in."

Mr Metsing is alleged to have been behind the last attempted coup when South Africa sent its security forces in to assist Mr Mangope's own forces.

Mr Botha denied a claim by CP spokesman on foreign affairs, Mr Tom Langley, that SA was preparing to topple President Mangope and replace

him with Mr Metsing.
"What sort of morality have we sunk to in this parliament? It's untrue, totally untrue, and no-one less than President Mangope himself can confirm

what I say.

"It was the government which shortly after President Mangope's election, when a coup was attempted, went in when he called for support.

"We went in while the CP was sleeping."

Call to end KaNgwane govt

LOUIEVILLE, KaNgwane. — A call for the dissolution of the KaNgwane government was made yesterday by the homeland's Chief Minister, Mr Enos Mabuza.

Opening the second ordinary session of the homeland's Fourth Legislative Assembly, Mr Mabuza said he hoped KaNgwane's political structure would be wound up within a year. "We are straining at the leash to cast off our bastard status." — Sapa

Backlogs 'due to no access to capital'

Own Correspondent

UMTATA. - The socio-economic backlogs in Transkei existed in all black communities in South Africa and were the result of a lack of access to capital resources, ANC deputy president Mr Nelson Mandela said yesterday.

In a parting message of gratitude for the "warm reception and hospitality accorded me and my entourage by the people of Transkei", Mr Mandela said the backlogs fuelled the ANC's drive for an even distribution of national wealth and the establishment of a single South African Parliament.

"With the establishment of the ANC interim committee in Transkei, we hope that the people of the region will have the golden opportunity of acquainting themselves with the policies of the organisa-

tion," he said.

Mr Mandela described the manner in which the military administration of Major-General Bantu Holomisa assisted him and his delegation to reach people in the dispersed villages of Transkei as an "example we wish other bantustan leaders, to follow".

SUPPORTERS of Inkatha marched in central Johannesburg at the weekend to call for peace in South Africa.

Mr Themba Khoza, publicity secretary and chairman of the Inkatha Youth Brigade for the West Rand region, said the reasons for the march were:

- * To encourage the resumption of the suspended talks on violence;
- * To call for an end to defamatory and insulting remarks about Inkatha president Chief Mangosuthu *To encourage talks about talks in South Africa;

 - * To encourage political tolerance among blacks;
- * To call on black and white political organisations to put South Africa first before party politics; and

* To appeal to leaders of political organisations to take responsibility for the actions of those organisations.

The marchers, many wearing Inkatha T-shirts and some wielding batons, marched through five streets in the city and ended the march Inkatha's Johannesburg headquarters in Commissioner street.

There were no incidents during the march. - Sapa.

ster calls for end to violence

ULUNDI - A senior kwaZulu Cabinet Minister yesterday called on the ANC to end its armed struggle and to stop using intimidation as a strategy for gaining support.

Chief Simon Gumede, Minister of Works, was speaking during the debate on the Chief Minister's policy speech in the Leg-

islative Assembly in Ulundi.

He strongly criticised the ANC's commitment to sanctions and "violence", and asked if — once blacks achieved full political rights - it would "employ the people who had lost their jobs because of sanctions.

"Would the ANC be able to woo foreign companies back to invest in a future free South Africa? Will it be able to provide a viable economy through nationalisation?" he asked.

"I call on it to abandon the armed struggle for the benefit of black people and for the good of our country," Chief Gumede said. "This is not the time for confrontation." — Sapa.

declared on Inkatha

CAPE TOWN - Cosatu general secretary Mr Jay Naidoo issued a virtual declaration of war against Chief Mangosuthu Buthelezi and his Inkatha movement during a May Day rally at the Athlone Stadium.

Speaking to a capacity crowd of about 12 000 yesterday, Mr Naidoo said all avenues to find a peaceful solution in Natal had failed and the only way to resolve the problem was to fight.

Mr Naidoo claimed Chief Buthelezi told a meeting of Zulu chiefs in Natal on March 23 that they should place themselves on a war footing because they were going to war against the enemy that threatened them and the people they governed.
"There is no more hope for

peace with Buthelezi while he talks like this. Our enemy has two faces - one is Buthelezi, the other is De Klerk and his SAP and SADF."

Mr Naidoo said President de Klerk was to meet the ANC today, something the Nationalists had been trying to avoid for over 40 years, because he wanted to be part of the new South

Africa.

"Yet he calls Buthelezi his ally. He cannot be part of a new South Africa if he sides with him.

"Mr de Klerk can end the violence in Natal in two weeks if he removes his SAP and stops the supply of arms to Inkatha.

He described the situation in Natal as "more death and destruction than that caused by the two world wars".

and the man to an extreme and I was a few marketing between the testing standards and the standard and the second

Solutions still attainable Buthelezi

By Kaizer Nyatsumba Solutions to the violence in Natal, were still attainable, and fighting was not the only way to resolve the problem, KwaZulu Chief Minister and Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi said yesterday.

Anyone who cared about the people in Natal's violence torn townships would do "everything to seek peaceful alternatives to problems of whatever nature".

He was reacting to a state-ment made at a May Day rally in Cape Town by Cosatu general secretary Mr. Jay Naidoo, who said all avenues to find a peaceful solution to the violence in Natal had failed and the only way to resolve the problem was to fight.

Mr. Naidoo was reported as saying there was no hope for peace with Chief Buthelezi, and "the only option is to fight, in dealing with Buthelezi"

The Cosatu leader said President de Klerk, who "calls Buthelezi his ally", could not be part of a new South Africa "if he sides with a murderer"

In his comment yesterday, Chief Buthelezi said although he would not respond to Mr Naidoo's statement "without considering them within the context of his entire statement" he wanted to point out that any statements like those quoted are tragic"

This was more so because he and Inkatha were "totally committed to finding peaceful solutions to the political problems and the horrific violence en-

demic in South Africa".
The KwaZulu leader said he had always condemned violence, whether it is as a result of apartheid or as a result of the armed struggle or of any other destructive behaviour".

He appealed for mutual "de-cency and respect" between po-litical organisations, and called on their leaders to come together "to end, once and for all, the murder and mayhem".

Bees attack 113 Sowelm 315190 Inkatha march

A GROUP of between 8 000 and 10 000 Inkatha supporters who marched to the Esikhawini police station, near Empangeni, were attacked and dispersed - not by the police but by a swarm of bees on Tuesday.

The peaceful march, to deliver a petition expressing support for the KwaZulu police, lasted five hours after which leaders handed the petition to Esikhawini station commander Lieutenant ZM Dlamini.

Soon after handing over the petition to Dlamini a swarm of bees attacked the crowd.

Angry swarm has 10 000 fleeing in all directions

They then fled in all directions.

The petition expressed confidence in the KwaZulu police and called for the introduction of their patrols in the adjacent rural areas.

Handing over the petition, Mr John Mkhwanazi, who is a member of the KwaZulu legislative assembly, said his tribe was concerned

about incidents of violence in the township. The violence had now spilled over into the rural areas.

He called for cooperation between the South African Police and the KwaZulu police to stamp out the violence.

Dlamini told the leaders the petition would be conveyed to Ulundi.

The march was led by



Inkatha president Chief Buthelezi.

chiefs, members of the KwaZulu legislative assembly and local township councillors.

Zulu power, says ki

ULUNDI. - Zulu King Goodwill Zwelithini warned a gathering of KwaZulu chiefs here yesterday that the ANC was intent on disrupting their unity as a

the ANC was intent on disrupting their unity as a means of destroying Zulu power.

King Goodwill said this was part of the ANC plan to break down everything in the country and "put the pieces back together in such a way that South Africa becomes the ANC's property".

He told of people going into townships and rural areas intent on setting families against each other, of burnings and killings and attacks on KwaZulu offices, personnel and personal property.

These were not really attacks against Inkatha or the KwaZulu government, he said, but attacks against the people of KwaZulu because they were Zulus with a proud record.

"They want no proud Zulus left. They only want subservient black Africans who say, 'yes sir, no sir, anything you like sir' to the ANC." — Sapa

Buthelezi slam wipe out speec

A CALL by ANC Natal leader Harry Gwala to "wipe out" Inkatha members if they attack his supporters has been slammed by Chief Minister Mangosuthu Buthelezi as "irresponsible, aggressive and provocative".

Mr Gwala told the 10 000 strong crowd at a May Day rally at Edendale Valley Stadium, Maritzburg, to defend

dium, Maritzburg, to defend themselves if they were at-tacked by Inkatha. "Let us wipe them out if they attack us," he said.

us," he said. (16)

The statement brought a strong reaction from the Inkatha and Kwazulu head.

Chief Minister Buthelezi said: "To say that Inkatha members are attacking others is incorrect. The state-ment which reads 'Let us wipe them out if they attack us' is highly irresponsible, ag-gressive and provocative,"

By RYAN CRESSWELL

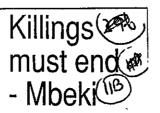
He claimed the statement would result in increased attacks on Inkatha members.

Mr Thabo Mbeki, the Mr Thabo Mbeki, the ANC's director of international affairs, said yesterday that the killings in Natal would have to be stopped before any political relationship between the ANC and Inkatha could be considered. He said it was of the utmost importance to stop the violence. Fair and impartial

violence. Fair and impartial policing of the troubled areas by the SAP and Kwazulu police was crucial to bring about peace in the area, he said said.

In this week's talks be-tween the Government and the ANC, clear lines of communication had been established to ensure police acted impartially in dealing with violent situations in Natal.

Control of the wall place of the first of the



THE killings in Natal will have to be stopped before any political relationship between the ANC and In-katha could be considered, Mr Thabo Mbeki, the ANC's Director of Inter-Mational Affairs, said at the weekend.

He said it was of the Tutmost importance to stop Ithe violence in Natal.

Fair and impartial policing of the troubled areas by both the SA Po-Iice and the KwaZulu Police was crucial to bring about peace in the area.

The police should not be allowed to enter into the conflict or to stand back and to allow one side to be given the opportunity to attack the other.

He said in last week's talks clear lines of communication had been established to ensure that the police acted in an impartial way in violent sitiuations.

Mbeki said before the killings were brought to an end, a political relationship between the ANC and Inkatha was out of the question.

Some profess their belief in the peaceful and negotiat-ed settlement of disputes and are willing to commit themselves.

LIKE happy days, the Indaba is here again.

However, before the chackles rise over a connection between the lindaba and happy days, let it be known the Government has yet to agree that implementation of the Indaba proposals in Natal would make sense, and the ANC has yet to admit that the Indaba was not just an Inkatha thing.

The KwaNatal experience contained useful material for South Africa's current constitution builders, says

Professor Dawid van Wyk of Unisa

hard and defiant line: "We don't talk unless ... It's on our terms."

From KwaNatal experience contained useful material for South Africa's current constitution builders, says

Professor Dawid van Wyk of Unisa

hard and defiant line: "We don't talk unless ... It's on our terms."

From KwaNatal experience contained useful material for South Africa's current constitution builders, says

Professor Dawid van Wyk of Unisa

hard and defiant line: "We don't talk unless ... It's on our terms."

Natal would make sense, and the ANC has yet to hard and defiant line: "We admit that the Indaba was not just an Inkatha thing. Why the fuss, then?"

At least three points are in the lack of a challenge to participate And the best participant. And the best participant who was involved in the Indaba experience of 1986 that the same scene is playing itself out at the national level today.

Take the attempts to get participants to the negotiation table The details differ, but the essence is similar.

Some profess their belief

So far, the Goverment appears to be going for the Indaba principle in assembling the round table. Participation is by invitation and, furthermore, open to anyone who can convince the convence that he convence the second of the convence that he convence that he convence the second of the convence that he convented that nemselves.
Others prefer to take the should be present. This ap-

proach has its advantages, but also its pitfalls. A lesson from the Indaba for the national heavyweights is: Don't omit anyone who can ruin the plan.

Namibla has shown there is no sole and authentic representative of the people Overwhelming evidence points to a plurality of politi-cal interests in South Africa that can hardly be repre-sented by two or three play-ers.

A related lesson is Don't be misled into the belief that because the constitutional plan is a good one it will be accepted by those who did not participate in its fram-ing The Indaba had to discover that even some who shared in the process eventually denied their role because they were not altogether happy with the outcome. Imagine the feetings of those who did not participate at all!

the second reason why the Indaba can be said to be on the return is evident from the events of the last weeks.

Haunted 1

Like happiness, the smiles and cooing ozing from Cape Town after the first formal meeting between the Gov-ernment and the ANC will mean different things to dif-ferent people. Whatever the

meanings, and whatever the interpretations, it is clear a pleasantly surprising discovery was made, especially by some of the "Boere". One can talk to these guys

The Indaba had its share of hard-nosed opponents learning they could actually talk about sensitive matters quite pleasantly, especially if the setting is conducive as well—like the imposing city council chamber in Durban or the stately Groote Schuur.

Schuur.
There is a third reason for the return of the Indaba
The basic question that haunted the Indaba was how to marry the ery for universal suffrage with the need of certain groups for meaning-iul participation in the process of government and protection from sheer majority domination.

domination.

The same question hangs ominously over South Africa

today.

The demands are quite explicit, the Government wants group participation

od protection while the NC has made it clear in ophatic terms it will pur-be every avenue to prevent coups from even being dentioned at the negotiation able.

thle. ... The Government's posion may explain its recent eferences, in terms more racious than before, to the

sacious than before, to the hadba and, specifically, its ivo-chamber system. As allent lesson from the Adaba, and one often hissed in the effervescent, if for paranoid, debate about roups and minorities, is that groups or minorities, had groups or minorities hould not be regarded as tiven for constitutional purposes.

Decide

In other words, it should not be said that groups or minorities are a fact and in need of participation and protection

beed of participation and protection

White South Africans, in particular, fall prey to this kind of reasoning.

They refer to ethnic experiences elsewhere and lend to speak on behalf of "all the other South African minorities", working on the assumption that what they perceive to be the other minorities feel the same.

In the Indaba, Afrikaners reached a point where they said, in so many words: "Wo want to be recognised as a group, regardless of how others feel."

The importance of this

The importance of this gones be bygones; it might was fourfold - first, they were speaking for them selves only, and they defound to accommodate found to accommodate them; second, it was left to other groups or minorities to decide for themselves where its problems will have to be stitutionally recognised as addressed by a new Indaba.

Third, it showed that one party claiming group participation and protection was sufficient to put the item on the agenda—to keep it off the agenda, all participants will have to be convinced.

Finally, it showed clearly that the question whether groups would be discussed at the negotiation table was not dependent on the fact that groups existed, but on the constitutional self-awareness of any such groups. The ensuing debate, then, was not about how given groups should be protected, but about mechanisms to accommodate the fears of persons with a strong sense of group identity. The Namiblan experience underscores this point. In spite of a rich variety of ethnic groups, the overwhelming majority of Namibians felt it was unnecessary to reflect that fact in their constitution.

Agreement

The Indaba, on the other hand, concluded in 1986 that it had to do so to some extent in order to reach agreement.

"A Hence its well-known two-chamber system with back-ground groups and ilmited vetoes, guaranteed partici-pation in the Cabinet cultur-al councils, conomic advi-sory council, proportional, representation, bit of rights and rigid constitution."

In the spirit of "ight by-

and rigid constitution.

In the spirit of "let bygones be bygones", it mighti
not be a had idea for all concerned to dust off their personal copies of the Consitutional Proposals of the
KwaZulu Natal Indaha.

y name's n Inkatha t list say By TERRY van der WALT

EVERY night before going to bed Dr Aaron Ndlovu fills

He might before going to be to All All Mills his bathtub with water in case of fire.

He might have felt silly doing so until last weekend when his precautions saved the lives of himself and his family. Vigilantes tried to set his home alight in the early hours of the morning, but the flames were doused with water from the tub. A senior lecturer in political science at the University of

Zululand, Dr Ndlovu said his name was on a hit list of people opposed to Inkatha and he faced another attack at any time.

He claimed another academic on campus was also on the list, which had grown from an initial eight names.

He said Inkatha was trying to eliminate existing and potential ANC supporters in the Mtunzini and Empangeni areas. "I understand this was made public by chiefs in the Empangeni area recently,' he alleged.

The allegation was strongly denied yesterday by Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi.

"Inkatha does not have a hit list. Any allegations that it does are untruthful and absurd," he said.

The KwaZulu Chief Minister said Inkatha's strength was based on democratic and peaceful principles.

"It is the ANC which is committed to a political programme of armed struggle, ungovernability and dealing with so-called 'collaborators' and 'sell-outs'," he said.

Surrounded

Dr Ndlovu said feelings were running high in the area and, with a meeting of Inkatha-controlled chiefs taking place in Empangeni today, there are fears of more violence and attacks.

Three other people in the area whose names appeared on the alleged hit list had been attacked in the past month, he said. One of them, an ANC stalwart, had been

"Mr Gideon Mdletshe's Port Durnford kraal was surrounded by armed vigilantes and he was hacked to death," said Dr Ndlovu.

"He was one of the ANC veterans who joined Inkatha thinking it was a substitute for the ANC and then went back to the ANC when it was unbanned. That was his only crime," Dr Ndlovu said.

The home of former Cosatu regional secretary Jeremiah Ntombela was also attacked, but high fences around the property prevent-ed serious damage.

"The home of another ANC supporter, Mr Jeffrey Vilane, was attacked and destroyed by fire, but he escaped," Dr Ndlovu said.

Talking to the Sunday Times about the hit list did not endanger his life any more than it already was, he

"If they are bent on eliminating me, then the world might as well know about it."

He said he had long been singled out by Inkatha as one of its chief opponents. In 1983 he was lambasted by Chief Buthelezi in the Legislative Assembly.

KwaZulu minister formed hit squad to kill opponents?

By S'BU MNGADI (18) electron adv

PINETOWN police are searching for two missing members of the KwaZulu Police, known only as Vela and Vusi, who allegedly carried out assassinations in Clermont, Durban, between 1985 and 1989 on the instructions of KwaZulu's Deputy Interior Minister, Samuel Bhekizizwe Jamile.

Jamile, 60, a senior member of Inkatha's Central Committee and the KwaZulu Legislative Assembly, was last week charged with five counts of murder, seven of attempted murder and three of incitement to murder. His co-accused, Msizi Hlophe, 19, is implicated in all the charges.

The case is set down for hearing in the Maritzburg Supreme Court on June 4.

Jamile, a prominent herbalist who operates his muti business in Kranskloof, Clermont, was arrested at his Ulundi ministerial home on February 19—a day after an exclusive article in City Press had linked him to the assassinations of five Clermont community leaders and plots to kill others.

Hlophe was arrested weeks earlier. Both men have been repeatedly refused bail.

UDF co-president Archie Gumede is named as one of the people Jamile allegedly tried to kill.

Vela and Vusi are implicated in three murders and plots to kill many other people.

The indictment cites disagreement, over the proposed incorporation of the freehold surburb of Clermont into Kwa-Zulu between 1982 and 1985 as having led to the killings.

The defunct Clermont Advisory Board (Cab) under the chairmanship of attorney Aubrey Nyembezi, was opposed to incorporation.

Jamile favoured incorporation.

During September/October 1985, Nyembezi stood for election to Cab while Deputy Minister, and stood for election to the Inkatha commitee against advocate Vuka Tshabalala.

On the night of October 10, 1985 Jamile's men, including Hlophe, fired shots at Nyembezi's house and set it alight with Nyembezi and his wife inside.

Jamile was also a member of the Inyanda Chamber of Commerce and Industry, of which businessman and anti-incorporation activist Obed Mthembu was a chairman, while Pearl Tshabalala — wife of advocate Vuka Tshabalala — Zazi Khuzwayo and Emmanual Khuzwayo, both Cab members, were also members.

On various occasions, the indictment alleges, Jamile clashed with Mrs Tshabalala and Mthembu. One of these incidents resulted in him being ordered by Mthembu to leave the meeting.

Jamile procured a group of men, including Hlope, Vusi and Vela, and incited Thokoza Paulos Ntshalintshali to join the group.

Joseph Bhekuyise Khumalo, who was staying in the Inkatha leader's house, told Richard Phili of the plot.

On hearing this Jamile, accompanied by Vela and two others, allegedly took Khumalo and his girifriend Thoko Shabalala to a deserted spot in the Mamba Valley in Riverside, where Khumalo was shot three times in the head.

Shabalala's throat was cut with a blunt instrument and she was dragged into the bush and left for dead, but she survived.

On October 15, 1989, on Jamile's instructions, Hlophe fatally gunned down Pearl Tshabalala.

Four days later a group that included Hlophe shot at Obed Mthembu and his wife several times before Mthembu's house was set alight, but the couple escaped.

It is also alleged that Hlophe and another man, acting on Jamile's instructions, killed Clermont taxi operator Nicholas Mkhize on July 15, 1988.

ı e

ιt

1

ANC, Inkatha

The Argus Corresponden ULUNDI. — The chasm between the OLUNDI. The chasm perween the African National Congress and Inkatha was widening with fewer prospects of ending the Natal violence, Inkatha president Chief Mangosuthu Buthelezi has said here.

He was reacting to a report from Washington in which Eastern Cape United Democratic Front leader Mr Mkhuseli Jack said it was only a matter of time before Chief Buthelezi would "find himself with no support at all"

"TRAGEDY"

The UDF leader said that Chief

The UDF leader said that Chief Buthelezi should be "left alone" be-cause any attempt to bring him into the Natal peace process would lend him credibility.

Chief Buthelezi said that public statements by members of the ANC and UDF indicating they did not want the ANC's Nelson Mandela to meet the Inkatha leader was widening the chasm between the organisations.

It was a "tragedy" because the Natal violence could never be ended without the involvement of all parties; including Inkatha

ties; including Inkatha.

Inkatha claim settled DURBAN. — A damages claim for R150 660 by Inkatha central committee member Mr Thomas Mandla Shabalala against City Press was settled in the Suprème Court here yesterday. The details of the settlement, which was reached out of court, were confidential:

5)

1

12

The second second

. .

4 ...

Ves: old



The struggle between Inkatha and the UDF/ANC has spread from the large urban concentrations to several rural areas. It has taken

At Table Mountain, outside Mariz-burg, a traditional chief has aligned himself with the ANC. Elsewhere— and especially on the lower South outh mobilisation in opposition it has taken the form

Such a struggle inevitably overlaps with clan-based factional animosities (usually based on competition for scarce resources, followed by blood feuds), which have smouldered in parts of Natal for decades. In places they are difficult to distinguish.

When the occupants of a minibus are massacred in an ambush at mid-lilovo, is it part of the Umbumbulu faction fight (a disputed chieftamcy) or part of the umban struggles in Mpure and the structure of the umban struggles in Mpure and the structure of the umban struggles in Mpure of the umba

of too far away? langa or KwaMakhuta, which are

When Mnyavu clansmen attack and burn out the territory at Table Mountain of Chief Mhlaburatina Maphumulo, is it over their territorial dispute, which dates back to 1936, or are they lighting as Inkaha against the man who formed the ANC-affiliated Congress of Traditional Leaders of South Africa (Tontrales)

8 8

The Killing Fields of Naia



It might be both. It is not easy to

tack on his territory) is an interesting and enigmatic figure. seared from public view since the Chief Maphumulo (who has disap-

.....Opposition

He was chairman of the Mpuma

langa Regional Authority, an organ of the KwaZulu Government, yet had been at loggerheads for years with Chief Mangosuthn Buthelezi.

He attempted to form a party in opposition to Inkatha, then won a case in the Supreme Court against the KwaZulu government, which had attempted to depose him from the thieftaincy.

He allowed large numbers of refuges from unrest areas to settle in his territory, quickly building up a youthful reds and that was otherwise traditional and an interest was otherwise traditional and an interest had was otherwise traditional and an interest and the set of the set

Contralesa (in associa-

tion with the neighbouring Ximba clan) and, not too long after its formation, the attacks and the burnings. His radicalised youth fled to Maritz-

burg.
Today Chief Maphumulo's area
Today Chief Maphumulo's area being administered by his traditional indunas (which is not quite the same

Contralesa — and now in hiding — seems to provide some kind of nexus between the struggle in urban Mpu-malanga and rural Table Mountain. The lower South Coast has sudden-Mpumalanga Regional Authority, chief at Table Mountain, president of Contralesa — and now in hiding thing as by Inkatha). Chief Maphumulo, chairman of

died in a month of shootings and burnings. Similar incidents have happened in the townships outside Port a ... Shepstone, where even small children ... have been necklaced.

A puzzling feature of this violence ly become a cauldron of violence. zumbe district, more than 40 people

A puzzling feature of this violence is the number of abatakathi (witch-doctors) who have been victims. Witch-burning has never been a fea-ture of Zulu society, and police won-der if it might be part of a campaign to undermine anything traditional

Rallying

have virtually given up administering Four lesser chiefs at Umzumbe

Two stronger ones are standing firm and rallying people against what they say is a deliberate UDF/ANC campaign of violence against the institution of chiefanncy.

ditation of can-Dr Diliza Mji, a mean-NC's convening committee Natal, says Inkati reacted violently to legitimate mobisouthern Natal, member of committee ays Inkatha

The conflict between inkatha and the UDF/ANC is sometimes difficult to ₽ distinguish from clan-based fights. the third of a series on the Natal violence, The Star looks at this issue.



Diliza Natal convening committee. is Mi of the ANC's southern of the ANC's southern or must be south

isation. It has declared war on youth, he says.

Youths are liable to be shot or beaten sumply for wearing T-shirts. Mr Mji says, but the factic is counter, and the ANC great numbers of people, who were formerly uncommitted, which is believed to have been distributing monthly and the say there have been distributing monthly weapons and literature to the youth. The south Coast seems to have provided the latest twist in a spiral of violence that has been halted only by the intervention in large numbers of the Detence Force.

However, Natal's "traditional" violence has not been enturely eclipsed.

Eight people died last mouth in a faction fight at Tugela Ferry, near

5

onte over grazing rights,

Mabuza pro-ANC claim ulundi. — The Chief Minister of Ranguane, Mr Enos Mabuza, was involved in promoting a pro-ANC

political party in Ingwavuma, Chief Mangosuthu

Buthelezi alleged here yesterday.

Officially opening KwaZulu Conservation Week, Chief Buthelezi alleged that Mr Mabuza had donated a few thousand rand to the party, which was allegedly anti-Inkatha.

Reacting to the statement, Mr Mabuza said the allegations "are quite without foundation". — Sapa

CAM- TIMES 16/5/80 (116) (116)



Complaints ... President Mangope

BY JOHN SCOTT

PRESIDENT Lucas Mangope of Bophuthatswana is lodging a complaint with the South African government about right-wing violence against citizens of his country.

In an interview here yesterday he told me he had received a report that morning about "two serious assaults on my people for no apparent reason".

In each case the badly beaten victims were hospitalised. One incident occurred just across the border on the road to Rustenberg, and the other near Ventersdorp.

"I dont know whether this is the start of such problems," said Mr Mangope, who could not recall them happening before. "We are taking the matter up with the South African authorities.

The president is also worried about the emergence of left-wing radicalism in his 13-year-old independent state, and suspects the ANC of trying to destabilise his authority.

He refuses to allow the ANC to register a political party in Bophuthatswana, on the grounds that it is not a Bophuthatswanan organisation.

But yesterday he set up a cabinet committee to investigate contact with a whole range of political organisations including the ANC.

"We want to meet such organisa-

Aangope

tions and keep informed of their policies and principles.

He said he was also keeping his options open in response to constitutional negotiation in SA.

"Any decision to consider amalga-mation with South Africa on a federal or confederal basis would depend on the type of constitution the new South Africa has.

"There must be at least two things: The total abolition of apartheid and a new constitution better than the one we already have.'

He sees the role of Chief Mango-sutho Buthelezi as being crucial in the constitutional talks.

His other two main options were maintaining Bophuthatswana's independence, or joining up with Botswana, which seemed to be less likely.

Asked whether he had ever considered relinquishing the presidency to a successor, he replied: "My future is behind me. I have no ambition. It will

be for my people to decide if they still need my services or not."

He mixes freely with the public at the Molopo Sun Hotel opposite the government complex here and even queues up with everyone else at the lunch self-serve carvery

For a man who has already been abducted in an attempted coup, was he not taking a risk, I asked.

He replied: "You can be assassi-

nated anywhere, even if you take the greatest precautions.

118

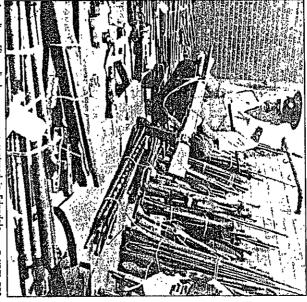
provide arms for the slaughter

The Killing Fields of Nata



Guns are easily available in Natal, examines this new, frightening dimension of the conflict.





police officer displays weapons tion, illegal arms he now there are more than ever before. ; weapons captured in Edendale — a year ago.
gal arms have continued to flood into Natal, so that

You can buy an AK-47 in Natal these days for between R5 000 and R6 000 A fully automatic R-1 service rifle will cost between R1 800 and R2 000, while the less popular R-4 costs between R1 400 and R1 500.

6512466633286683

Ammunition is R4 a cartridge for the R-1 and the R-4, R150 a clip (R5 a cartridge) for the AK-47. (Long bursts of fire should presumably be avoided.) But people are paying these enormous prices. And the weaponry is available.

Ninety percent of the casualties een less than 30 percent. Natal is flooded with illegal arms as never before, nety percent of the casualties in the conflict have nishot wounds. A few years ago it would have

Well-placed sources maintain that when Inkatha forces came down the hills at Edendale late in March, they were met initially by withering automatic fire from AK-47s, until the defenders lost their

nerve and rau.

The police do not altogether discount it. They say it is difficult to gauge inkatha's bosses because they carried away their dead and wounded.

The sudden proliferation of modern weaponry brings a new and frightening dimension to the conflict.

Stepped up

some rural areas. But now the supply has stepped Where are the firearms coming from? Gun-run-ners on the Reef are supplying them, say the police. Natal always had more than its share of illegal firearms — due to the endemic faction fighting of

up.

The police are aware that trained and armed Umkhonto we Sizwe (MK) groups have infiltrated the conflict areas and have a capacity for training and activating local groups. But they believe MK are not present in significantly greater numbers than before, nor particularly active.

They are not responsible for the sudden availability of weapons, ranging from the AK-47s and R-1s and R-4s mentioned to revolvers, shotgims and the Lee Enfield .303 rifle (still prized at R2 000).

These come from illegal dealers who have homed in on the Natal conflict in the way of arms dealers anywhere in the world. Where they obtain the weapanywhere in the world.

AK-47s are relatively rare (hence the price) and probably originate from the war in Angola. R-1s and R-4s are probably stolen or are left-overs from the

unother feature of illegal arms Natal is the

bodies next

day Police presume that house-

number of home-made "Quasha" guns (between R200 and R300 each) which fire bullets of 22 calibre upwards Some are relatively sophisticated and are

KwaZulu police recently confiscated a fearsome weapon in which six pipes revolved around a firing-pin. It took 12-bore shotgun cartridges. And it The police and the army are making systematic weapons sweeps and are confiscating huge numbers, they say. Yet they do it with mixed feelings because they realise many of the firearms discovered are

turned out for profit in backyard factories

A source spoke of being offered five World War 2 Sten guns last year at R200 each
Just about every illegal weapon to be had in Natal
can be heard in the Mpumalanga Symphony.
Gunshots are heard all night in the township. owned for defensive rather than offensive purposes.

"These places are so dangerous you can't blame a man for wanting a gun," said one senior officer.

"The only thing to do is sweep the whole area clean."

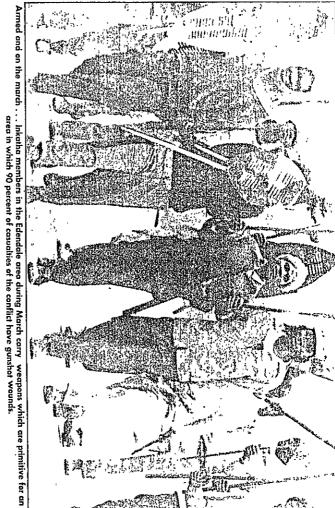
The number of weapons held has sobering impli-cations. It obviously increases the risk to which the security forces are exposed. And it means that fur-ther conflict could be a great deal more bloody.

holders with weapons fire them at intervals to warn off all-comers.

TOMORROW

role of the SADF. The difficult

200



1. Darrot counte

Buthelezi invites ANC, UDF, Cosatu to talk (ID) Political Reporter KwaZulu's Chief, Minister and Inkaria's president, Chief Mangosuthu Buthelezi, yesterday issued an invited to be added to the control of the control

KwaZulu's Chief, Minister and Inkatha's president, Chief Mangosuthu Buthelezi, yesterday issued an invitation to leaders of the African National Congress, the United Democratic Front and Cosatu to meet him and the leadership of Inkatha to find a solution to the violence in Natal.

Chief Buthelezi, reacting to accusatory press statements allegedly made by the leaders of the three organisations, said in a statement his hand of friendship had always been extended to those who wanted to talk to him, and this policy remained.

to talk to him, and this policy remained.

He said statements issued simultaneously to the press by the ANC, Cosatu and students at the University of Natal attacking the KwaZulu police and himself as the homeland's Minister of Police with regard to the Natal violence were "clearly a concerted campaigh" to further destabilise his government.

paigh" to further destabilise his government.

The ANC convenor for southern Natal, Patrick Lekota, said yesterday the ANC would renounce the armed struggle if Inkatha was disarmed and Chief Buthelezi's powers as Minister of Police were removed by the Government.

""This is only fair. We cannot expect our people to lay down their arms if they are still being attacked," he said at a meeting at the University of Natal.

inkatha in KwaZulu police accused of taking sides as '



On guard ... South African Defence Force men in full combat gear stand outside an Umlazi police station to prevent clashes between local residents and members of the KwaZulu police. At the beginning of April, more than 100 000 protesters staged a demonstration against the presence of the KwaZulu police in the area.

The KwaZulu Police (KZP) in particular come in for harsh criticism and allegations of partiality towards Inkatha in the townships they control,

An application for restraint on the KZP is now before the Natal Supreme Court. It alleges indiscriminate shootings in KwaMakhuta.

Diliza Mji says the KZP are Inkatha in uni-rm and are directly responsible for the vioform and are directly lence in the townships.

<u>.</u> except in the KZP. They are doing the fighting, they are keeping the violence in Natal stirred up so that people will believe there still is an Inkatha," Dr Mji says. "There is no Inkatha any more in these areas,

Their attitude is provocative and aggressive. "At a UDF funeral in KwaMashu a few weeks Roy Ainslie says the KZP are an irritant

ago, the KZP arrived and started driving their vehicles right at the marshals and aiming their

weapons at them.
"It was highly provocative and I had to go and get the Defence Force to come between the two

"At another UDF funeral the KZP arrived and said it had been banned. Crowds were there, the coffins were being brought down the hillside. It

"When I remonstrated, they threatened to shoot me. I got in my car and once again had to call in the Defence Force to get things sorted "When I

KwaZulu Police, categorically denies his men are involved in the conflict on any side. "We support the lawful authority, which is the KwaZulu Government. To the extent that In-Brigadier Jac Buchner, Com

ioner of

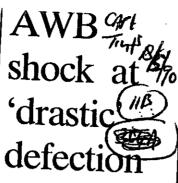
ing, we act against them no maiter who they are. These things usually happen at night and it is impossible to tell which side they are on. pose you could say we support Inkatha.
"But when we encounter armed people gatherkatha is part of that lawful

across an armed group of inkatha people and they have put down their weapons, saying We're Inkatha', expecting to be left alone. They were "We have had occasions when we have come

very surprised when we arrested them.
"We have had occasions when UDF people have pretended to be Inkatha, putting down their weapons and expecting to be let go. They were Brigadier Buchner says the KZP is a highly just as surprised when we arrested

disciplined force. Certain individuals have stepped out of line during the conflict and they have been placed under arrest. round of ammunition has to be ac-

"Every round of ammunition has to be accounted for. Any shooting incident is investigat. "My men are working under enormous diffi ed by an officer who makes inquiries in the area concerned only with law and order



PRETORIA. — The AWB has reacted with shock to the announcement by Blanke Veiligheid leader Mr Hennie Muller that he had joined Inkatha.

"Is he not aware of the fact, and the lessons from the past, that Zulus would definitely not protect Boer women and children?" AWB chief secretary Mr C A "Kays" Smith said in a statement yesterday.

The AWB executive committee had learnt with surprise and shock of Mr Muller's drastic step to join Inkatha, Mr Smit said.

Inkatha recently denied that Mr Muller, leader of a white group in Welkom said by many blacks to be vigilantes, had joined the Zulu nationalist organisation.— Sapa crack of dawn



No, Dear, Father Christmas hasn't come early this year. That's a heavily disguised member of the CCB going to give evidence to the Harm's Commission.

Syfrets Cape Times

Share Challenge

TODAY'S PRIZE: R400

> TODAY'S INDEX: (+) R3,02

There were no winners yesterday

IF your share price total movement equals exactly R3,02 today, you are a winnerl Call (021) 208 4702/4760



arlord did not live to

By S'BU MNGADI (18) and SAPA

NOTORIOUS Inkatha warlord and Imbali town councillor, Jerome he opened his kitchen Mincwabe, who died in a door. He was certified hail of AK47 gunfire in his dead on arrival at Grey's own backyard this week, 2 Hospital. is believed to have been. At 9.3 is believed to have been At 9.30pm on Thursbehind the recent killing day, Mncwabe's neigh-of South African Council bour Mbhaveni Ngcobo – of Churches official Rev a UDF activist – was also Victor Africander.

But Mncwabe's family and Inkatha colleagues this week claimed he would not hurt a fly and was ... "scapegoat for others' offences".

Across the road from his house and elsewhere in Maritzburg, people openly celebrated, saying "it's long overdue".

Police spokesman Lt Henry Budhram said Mncwabe was shot in the left shoulder and back at 7.30pm on Wednesday as

gunned down in his taxi.

Police confirmed Mncwabe had been held for a few hours after the assassination of SACC executive member Africander at Imbali on May 3. The priest was driving his six-year-old granddaughter Thandekile to school when he was shot by a man wearing a balaclava.

A pistol found in Mncwabe's possession a few metres from the scene was sent to ballistics experts in Pretoria for tests, but police cited lack of evidence for the suspect's release.

Mncwabe had two murder charges and one interdict over his head at the time of his death.

In November 1987, Mncwabe - a former security guard was charged along with Nko-

Political comment and newsbills by K Sibiya, headlines and sub-editing by K Naideo, both of 2 Herb Street, New Doornfontein, Johannesburg.

sinathi Mncwabe, for the murder of Mduduzi Dlamini, Bongani & Mselelu and Victor Mthiyane in Imbali. Mncwabe admitted shooting the two youths at point blank range, but said it was in self-defence. He was found not guilty. Mncwabe appeared in

court charged with the murder of Sipho Magubane in August 1988. He was released on bail of Vilon, Oli R200.

He appeared in court again in August 1989, accused of murdering National Metalworkers Union of South Africa shop steward Jabu Ndlovu, her husband and their daughter, Khumbuzile. He was released on R750 bail.

With Themba Mtshali and a 17-year-old youth, he was charged with the murder of Sifiso Zondi, who was shot dead on December 2, 1989.

Prosecutor SG Maritz said Mncwabe was known as a "warlord" in Maritzburg. A princed

Mncwabe denied this. He was released... on R1 000 bail in February.

On Friday police confirmed several people had been questioned in connection with Mncwabe's death and that two AK47 cartridges were found at the scene.

والمرابع المرابع المرابع والمرابع المرابع والمرابع المرابع والمرابع والمراب

inkatha may debate membership inkatha members are expected to open organi

sation membership to all races after its annual

sation membership to all races after its annual meeting lafer this year.

Inkatha general secretary Dr Oscar Dhlomosaid the central committee had already taken such a decision, but had "no power constitutionally to determine policy without the general conference".

Th usands march in anti-sanctions rally

DURBAN. — Between 5 000 and 8 000 inkatha followers jammed the streets in Durban's city centre at midday on Saturday, to present memoranda to the consuls of the United States, Britain, West Germany and Italy.

and Italy.

The marchers chanted and toyi-toyied their way to
the offices of the British consul, where memoranda
were handed to representatives of the four coun-

The memoranda, read out in public, expressed the appreciation of the black communities of Natal-the appreciation of the black communities of the properties of

Africa.
However, a call was made to these governments to start restoring South Africa's economy by lifting existing barriers to free trade and investment. The memoranda also expressed approval of the exploratory talks held recently between the South African government and the ANC. — Sapa

in handly to the

. A complete the state of the s

Bop looks at option-of joining 'new SA'

By DON LILFORD, News Editor

ON the tricky question of possible incorporation in the "new" South Africa, Bophuthatswana is playing the cards as close to its chest as a Sun City

blackjack dealer.

POLITICS

While leaders in other independent homelands — notably Trans-kei and Ciskei — have wasted no time in calling for consolidation, Bop is keeping its options open.

Far and away the most successful of the independents, it has the most to lose historically and materially from a bad spin of the wheel of fortune.

Options

In Bop today, three options are being considered:

□ To remain a sovereign independent state within South Africa's boundaries.

□ To join South Africa in a still-to-be-devised federal system.

☐ To unite with neighbouring Botswana:

Emotionally it is the third option that appeals to most of the opinion-makers in this tiny nation of 3 000 000 people.

They regard the people of Botswana as "blood brothers" who became separated when British Bechuanaland was annexed to the Cape Colony in 1895, while Northern Bechuanaland (Botswana) remained a British Protectorate.

Reunification

While, spiritually, the Batswana people may be one, there are many obstacles in the way of reunification. Not least is the fact that Botswana - as a member of the Organisation for African Unity and a frontline state - cannot appear to be too friendly with a country that, internationally at any rate, is still regarded as a South African surrogate.

Reincorporation into South Africa would seem to be the logical step. But that does not

appear to find much favour at present, despite the fact that Bophuthatswana is heavily dependent on South Africa — for all its energy needs, among other things.

Having regained national identity, the Batswana people are fearful of being dominated again by one or other of the groups currently engaged in the power struggle in Southern Africa.

The spectre of the ANC, which they perceive as Xhosa-dominated, looms large in the minds of many decision-makers.

"We take our independence very seriously and we are looking at all the options," President Lucas Mangope told a party of visiting South African newspapermen in Mmabatho recently.

"Obviously we are watching developments in South Africa very closely. Should they come up with a constitution which we feel is an improvement on our own, we might ask for incorporation in a federal system.

Style

The bottom line, he said, would have to be no discrimination in any shape or form. And, certainly, the capital, Mmbatho, is a shining example of how different races and cultures can mix in harmony in Southern Africa.

The city has a wonderfully relaxed and unselfconscious air, quite unlike anything I have experienced in South Africa.

This may be due, in part, to the laid-back style of the president. He eats regularly at the Molopo Sun and his presence there does not so much as raise an eyebrow. On the day we had lunch there, he took his place in the queue for the buffet, his only obvious bodyguard an alert young man who stood close by, eyes flicking over the other diners, while the president selected his nosh. Those diners, incidentally, seemed to come from all parts of the globe.

Second to the absence of racial tension, it was the style



President Mangope

and quality of the young people in Bop which impressed me most. Almost without exception those we met were articulate, well informed, and forward confident

Just one example of this occurred when we were taken on a tour of the Bophuthatswana Broadcasting Corporation's new headquarters in Mmabatho. We were shown into a studio where a young woman radio announcer was presenting her daily programme.

Panache

In between making announcements in several languages, answering phone calls from listeners, playing re-cords and articulating advertising "puffs", she somehow found time to answer rapidfire questions from a bunch of inquisitive journalists. She handled the ordeal with the panache of a veteran.

"How old are you?" asked

"Twenty," she replied.

"Obviously overseastrained," murmured another, before putting his question: Where did you study?

"Right here in Bop," came the reply. "I've never worked anywhere else."

Everywhere we went there was the same evidence of young, highly-trained people taking over positions of re-sponsibility. The fledgling air force, for example, has two qualified sorn-in-Bop pilots. It is about to launch its own pilot training scheme, using Swiss-built aircraft and for-mer SAAF instructors who have become citizens of the country.

In the 13 years since independence, Bophuthatswana's achievements have been considerable. With platinum the cornerstone of the economy (the country produces 40 per-cent of the world's requirements). Bop has balanced its budget for the last four years and has almost eliminated foreign debt. There are imaginative programmes to stimulate industrial development and improve social welfare.

And, earlier this year, Sun International Bophuthatswana (SunBop) announced it would spend R1 000 million expanding Sun City and building a new resort at Babelegi, north of Pretoria.

Indications

While the potential is there. the problems, too, are immense. There are enormous difficulties in educating and uplifting a population, 80 percent of whom live in rural areas. There are physical difficulties, too, resulting from the fragmentation of Bop into six landlocked "islands" stretching in a crescent from north of Pretoria to Thaba Nchu on the Lesotho border. (The claim in Mmabatho is that the majority of the farmers on the land in between actually favour incorporation with Bop).

There are problems from non-Batswanas settling in areas such as Ga-Rankuwa. near Pretoria, where there have been outbreaks of unrest that have adversely affected business confidence and the tourist industry.

However, the indications are that Bophuthatswana can overcome these difficulties if it is left to determine its future by the High Rollers who are playing for such heady stakes in Southern Africa at present

Political Staff

THE KwaZulu-Natal Indaba's search for a local constitutional option has been put on hold because of the planned "great in-daba", which appears closer than expected.

A terse joint statement by Dr Gerrit Viljoen, the government's chief ne-gotiator, and Dr Oscar Dhlomo, chairman of the KwaZulu-Natal Indaba, after a meeting yester-day between the delega-tions, said: "It was essarily mean the end of agreed that in view of the Natal Indaba, it will impending national ne- mean a delay in formal

Natal CAN THIS Indaba 22 16/10 UB) gotiations, pursuit of

constitutional options at a regional level should be held in abeyance."

consideration and therefore any possibility of the implementation of

its proposals.
With the "great indaba" in mind, it appears the government is determined to get national negotiations going.

Dr Viljoen said that Indaba should be given the opportunity of submitting its proposals to the coming national negotiations.

President F W de Klerk has repeatedly stated that the talks should be as representative as possible.

- 24.5

5

Inkatha leaders knew of thit squads', says officer

ANOTHER piece of the puzzle of the KwaZulu Police (ZP) hit squad scandal in Natal fell into place last week when a ZP officer confirmed its existence in an affidavit to a Durban lawyer.

The policeman claimed there were two hit squad units — one under the leadership of a deputy commissioner of Police.

Claiming that Inkatha Central Committee (ICC) members were also aware of the hit squad's existence, the policeman is set to shake the pillars of power at Ulundi in Dirk Coetzee-style with his revelations.

It will also give added impetus to the campaign of the African National Congress (ANC) and Congress of South African Trade Unions (Cosatu) to press State President FW de Klerk to strip KwaZulu's Chief Gatsha Buthelezi of his police powers.

Attacked_

Claiming that both hit squad units were based in Ulundi, the policeman sketched out their composition and tasks, and identified two training camps—one at Amatikulu, the other at Umkuze.

According to the policeman, former ANC guerillas who joined the ZP belonged to the hit squad.

of the African "These persons are highly trained as ANC guerillas and were

at Amatikulu, a training camp for the KwaZulu Police.

"They attacked UDF activists in all the areas in Natal," the policeman claimed.

Luthuli, Constable VP Shange and Constable MV Ngubane (also known as Tallman) were "responsible for attacks on comrades at Mpumalanga", the policeman said.

"During the day, they (police) would perform official duties and at night work with vigilantes and attack UDF supporters and activists," he said.

According to the policeman, all ZPs were told to be Inkatha members. On a "certain day" the whole unit in Ulundi had to produce membership cards, he claimed.

"But, in order for them to carry fire-arms, they are given documents as police reservists," the policeman alleged.

Special constables were used to guard Inkatha members and obtained arms and ammunition when an attack was to take place.

Arrested

"There is an instruction that members of Inkatha should not be arrested by the KwaZulu Police.

"When an Inkatha person is arrested, a phone call is made to Ulundi and an instruction is conveyed for the release of that person," the policeman claimed.

Rumours of a ZP hit squad have been circulating for the past month, with the first revelation being made by the South African Youth Congress (Sayco).

Sayco said hit squad members received training in Israel.

Subsequent reports — which appeared to be independent of Sayco's sources — said the hit squad received training for seven months to use weapons such as AK 47 rifles, Uzis, G3s, mortars and limpet mines, and training in unarmed combat, releasing hostages, intelligence and security.

THE former life president of Ciskei, Mr Lennox Sebe, is not paying rent for the governmentowned house he is staying in at Waterkloof owned house he is staying in at Waterkloof Heights, Pretoria, the Deputy Minister of Foreign Affairs, Mr Leon Wessels, said yesterday.

The house was owned by the Department of Public Works and Land Affairs, he said in reply to a question tabled in the House of Assembly by Mi Lester Fuchs (DP, Hillbrow).

Mr. Wessels also said the military government in Ciskei had not been officially recognised by the South African government.

call it, go the same Africa, or Azania states after independence? as some prefer to route as other African ILL South

Mozambique - or even that President Joaquim Chissano Mugabe's Zanu government We don't want to suffer Dr Jonas Savimbi's Unita between President Robert that between the Frelimo and Joshua Nkomo's, Zapu in Zimbabwe. endless conflict like that between the MPLA and movement in Angola, or and Renamo bandits in government under

and right are openly showing new phase of preparing to anger at being left out in As the ANC enters a organisations to its left government, political negotiate with the the cold.

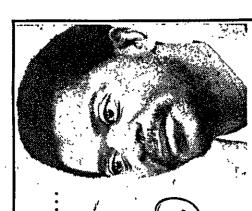
could easily lead to the same Mozambique or Zimbabwe. the ANC/NP negotiation with talks about talks in process - which started problems as in Angola, Their disapproval of Cape Town recently -

openly appealed for political that ANC deputy president So strong is this feeling tolerance among all anti-Nelson Mandela has apartheid movements.

He probably raised this

matter with other African

With Khulu Sibiya (Petss 7.



leaders on his recent tours of African states.

anger and annoyance of the appears to be stealing the solitical organisations. Its enjoying centre stage and government, much to the The ANC is presently eaders have talked with President de Klerk's imelight from other PAC and Azapo.

beginning of worse things to to be the sole and authentic selling out and pretending come should the ANC be representatives of blacks. This may just be the criticised the ANC for These groups have

spoke openly about his fears be aware of this danger is One man who seems to Mandela, who this week of dissident groups in a the next government.

post-apartheid South Africa. As a result, Mandela

held meetings with Azapo of Mothopeng in an effort to Thèse efforts are anmed met PAC president Zeph movement, and privately the black consciousness form an alliance of all anti-apartheid groups.

at redirecting the liberation common enemy rather than dispersing it through struggle towards a infighting. The ANC has

apartheid movements, painstakingly avoided criticising other antieditors in an informa Mandela told black meeting this week.

or the simple reason that I "I have insisted on this believe in unity in action." he said.

It is this unity that wir withews the contract the Mandela believes will give rise to an alliance of all black forces.

with him. There is no doubt black liberation movements. oldest liberation movement better and more organised could not agree more that the ANC, being the structures than other in South Africa, has

shows it has mass support. political rallies since the The attendance at ANC was unbanned

the government to dismantle hospitals and possibly white off. Some of the important taken place in most major cities in an effort to force petty apartheid have paid results are the opening of The marches that have government schools next

player in the political game Mandela when he says the apartheid forces have ANC is not the only and that other anti-I also agree with iberation struggle. contributed to the

want to see is a programme What black people of action from each organisation.

bandits simply because they fought National Party rule We would hate to see a are labelled dissidents or hold different political day when those who ż

and others who paid a heavy Itumeleng Mosala of Azapo, council leaders are making their people forced out of homeland and community price for the liberation of We would hate to see Mothopeng of the PAC parliament while others laws inside parliament. such as Mangosuthu Ntsanwisi and other Buthelezi, Hudson

speaking with one voice, and form the strong alliance that the only way to do so is to This is the time to start Mandela is speaking about.

fighting each other now and we will be taking pressure in a post-apartheid era, off the NP government If we waste time by

NEWS

Inkatha to become political

ULUNDI — Inkatha is transforming itself "from a liberation movement into an all-South African political party", Chief Mangosuthu Buthelezi's office in Ulundi has announced.

This decision was taken at an Inkatha central committee meeting in the KwaZulu capital at the weekend

at the weekend.
According to a statement, the committee said Inkatha would be "a major player in the elections which will follow the politics of negotiation" in South Africa.

"There must be at least three contenders in the striving to establish a new democratic government," the statement said in an apparent reference to the ongoing talks between the South African Government and the African National Congress.

"Otherwise, South Africa will emerge as the consequences of the kind of give-and-take which is no more than the division of the spoils of war between the only two contending parties," it added

Inkatha called specifically on "all other black political organisations not to treat South Africa as a place where the spoils of war should be sought".

Tolerance

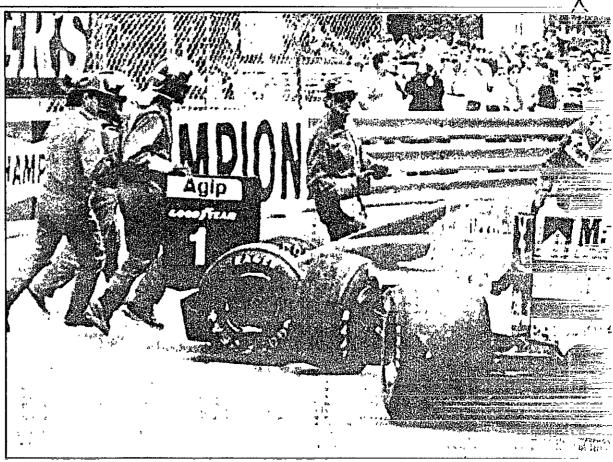
Inkatha called "on all political organisations, and particularly all black political organisations, to be as tolerant to opposition as they would expect a ruling party to be tolerant to opposition after the election which will follow negotiations".

There was a specific request that ANC deputy president Nelson Mandela hold discussions with Chief Buthelezi "in order to ensure the maximum degree of peace and stability within which all political groups have free and open access to all black communities.

The central committee pledged "to encourage a really full representation of South African political interests in the politics of negotiation by independently thinking participants who are respected in their own rights."

Regarding the violence in Natal, the central committee maintained that there had never been any official Inkatha deci sion "to employ violence for political purposes".

It also denied allegations that some 200 Inkatha members had undergone military training in Israel, or that members had been trained for hit squads anywhere outside South Africa.—Sapa.



First-lap crash . . . Alain Prost begins to climb out of his Ferrari after the collision with Gerhard Berger's McLar Prix. The race was won, for the second year in a row, by Brazil's Ayrton Sa

Senna races to narrow Grand

MONTE CARLO — Ayrton Senna of Brazil won the Grand Prix of Monaco for the second straight year yesterday, leading from start to finish and beating France's Jean Alesi by 1,087 sec.

For Senna, in a McLaren-Honda, it was his third Monaco victory. Alesi, in a Tyrrell-Ford, had to hold off Senna's teammate, Gerhard Berger of Austria, in the later stages of the 78-lap race over 259,58 km.

Thierry Boutsen of Belgium finished fourth, with Alex Caffi of Italy and Eric Bernard of France another lap back in fifth and sixth.

Senna had built a lead of more than 26 seconds by the end of 60 laps. With Berger pushing Alesi and Senna having slight problems, the margin was cut over the last 18 laps.

The victory increased Senna's lead in the world championship standings to 22, five more than Berger.

Senna finished in 1 hour, 52 min, 46,982 sec, for an average speed of 138,097 km/h, which broke his 1989 record.

"I was too aggressive early," Senna said. "After two-thirds of the race I had problems with the engine and started to slow down. And when you slow down, you lose the ultimate pressure in the engine. I was slowing down to minimise the risk."

Two of Senna's major rivals were involved in a first-lap crash that caused a restart of the race. Berger's McLaren-Honda crashed into Alain Prost's Ferrari as Berger tried to pass Prost on the inside of a hairpin turn just past the casino.

The wreckage blocked the track and caused a 30-minute delay. Neither driver was injured and they jogged back to

Prost's back-up laps. On the 31st to the pits with batter and never returned.

Another Ferrari, Nigel Mansell of Ba a hard charge dun' after a pit stop to cl.

He moved from 1 by the 64th lap be with gearshift problem.

So far this season won the US Grand the Brazilian, and trese the San Marino

The next race is "

Italian champion motorcyclist is killed

RIJEKA (Yugoslavia) — Italian rider Eros Manfredini was killed in an accident shortly after the start of a 250 cc European championship motorcycling race yesterday, track doctors said.

Manfredini (21), was involved in pile-up, involving 12 other riders, on the first bend of the race.

The crash occurred after Luxembourg rider Ivo Pavalarainen hit a straw-ball 300 m from the

start while travelling at 200 kph.

He fell and his Yamaha's petrol tank exploded. Other riders crashed in the confusion and Manfredini, also riding a Yamaha, was hit by motorcyclists trying to escape the melee. He died instantly.

Track doctors said six riders were injured it the accident, including Briton Nigel Bisworth and Hollander Joergen Van der Gruenenbergh who were taken to Rijeka's emergency medical centre. — Sapa-Reuter.

Dutch b

DALECIN (Czech Dutchman Dave Staken to hospital sion and broken crashing during the vak 250 cc motocrayesterday, the Cagency reported.

No other rider The race was at

ULUNDI — Inkatha is transforming itself "from a liberation movement into an all-South African political party", Chief Mangosuthu Buthelezi's office in Ulundi has announced.

This decision was taken at an Inkatha central committee meeting in the KwaZulu capital at the wakend

at the weekend.
According to a statement, the committee said Inkatha would be "a major player in the elections which will follow the politics of negotiation" in South Africa.

"There must be at least three contenders in the striving to establish a new democratic government," the statement said in an apparent reference to the ongoing talks between the South African Government and the African National Congress.

"Otherwise, South Africa will emerge as the consequences of the kind of give and take which is no more than the division of the spoils of war between the only two contending parties," it added.

Inkatha called specifically on "all other black political organisations not to treat South Africa as a place where the spoils of war should be sought".

Tolerance

Inkatha called "on all political organisations, and particularly all black political organisations, to be as tolerant to opposition as they would expect a ruling party to be tolerant to opposition after the election which will follow negotiations".

There was a specific request that ANC deputy president Nelson Mandela hold discussions with Chief Buthelezi "in order to ensure the maximum degree of peace and stability within which all political groups have free and open access to all black communities.

The central committee pledged "to encourage a really full representation of South African political interests in the politics of negotiation by independently thinking participants who are respected in their own rights."

Regarding the violence in Natal, the central committee maintained that there had never been any official Inkatha deci sion "to employ violence for political purposes".

It also denied allegations that some 200 Inkatha members had undergone military training in Israel, or that members had been trained for hit squads anywhere outside South Africa.—Sapa.

Paragraph a laboration of the laboration of the

INKATHA is transforming itself "from "There must be at least three contena liberation movement into an all-South ders in the striving for a new democratic
African political party", Chief Mango government," it said in an apparent refsuthu Buthelezi's office announced yes erence to the talks between the Governterday.

The decision was taken at a central committee meeting in Ulundi on Saturday. "Otherwise, South Africa will em

day. "Otherwise, South Africa will emerge as the consequences of the kind of
the elections which will follow the politics of negotiation" in South Africa, a division of the spoils of war between the
statement said. "South Africa, a division of the spoils of war between the

Inkatha 'changing to all-SA party'

ULUNDI. — Inkatha is transform ing itself "from a liberation movement into an all-South African political party", Chief Mangosuth Buthelezi's office here said yester day.

The decision was taken at an Inkatha central committee meeting here on Saturday.

The committee said in a statement that Inkatha would be "a major player in the elections which will follow the politics of negotiation" in South Africa.

"There must be at least three contenders in the striying to establish a new democratic povern

ment," the statement said in an apparent reference to the on-going talks between the South African government and the ANC.

"Otherwise South Africa will emerge as the consequences of the kind of give-and-take that is no more than the division of the spoils of war between the only two contending parties," it added.

Inkatha called on all other black political organisations to "treat South Africa as a place where the healing of the scars of war ought to be nurtured".

The committee also asked that

ANC deputy president Mr Nelson Mandela hold discussions with Chief Buthelezi "to ensure the maximum degree of peace and stability" for all black political groups.

The committee said there had never been any official Inkatha decision to employ violence in Natal for political purposes.

It also denied allegations that 200 Inkatha members had undergone military training in Israel, or that members had been trained for hit squads anywhere outside South Africa. — Sapa

Inkatha awaits

Treurnicht ire

Political Staff

CAPE TOWN — Inkatha expects Conservative Party leader Andries Treurnicht to be their strongest opponent at the pending negotiations.

Inkatha secretary-general Oscar Dhlomo, speaking at a press briefing, said there was no better weapon than talking about differences.

He, said Inkatha had had no problem talking to the CP. Mr Tom Langley, MP for Soutpansberg, when a member of the National Party, once led a delegation in talks with Inkatha.

Strongest

Dr Dhlomo predicted that Inkatha's strongest opponent at the negotiations would be Dr Treurnicht "because he represents a direct antithesis of what we all stand for: power-sharing through negotiations, peaceful change, and the abolution of apartheid".

Inkatha did not see the ANC as an opponent, because "we

share the same objectives.

"We differ so vehemently on strategies to get there that our differences appear to be differences of principle.

"We would not say we are more moderate then the ANC, just more pragmatic."

Right-wing groups would not be a danger if the present momentum towards negotiation was maintained, he said.

For the new constitution to have credibility with most South Africans it should be negotiated by as many people as possible.

Dr Dhlomo said Inkatha would emerge leaner, and sharper through its conversion to a political party aimed at non-racial elections for a new government.

People would be held together in the party by common interests and common ideology, rather than skin colour.

Of the political violence in Natal, Dr Dhlomo said it could end only with a joint effort — reconciliation between Inkathay and the ANC.

Actstop plans meeting with Vlok on attacks

In a bid to counter alleged police and Inkatha attacks on its members, Actstop announced last week that it was planning to meet with the Minister of Law and Order Adriaan Vlok to discuss the issue.

Cas Coovadia, Actstop's publicity secretary said that the organisation had already spoken to the Democratic Party to arrange a meeting with the Commissioner of Police.

Actstop claims that on January 11 this year, the landlord of Goldway Mansions in Johannesburg had ordered an "impi" of Inkatha men to assault tenants after he had had disputes with them about rent and the condition of the building.

On April 26, the organisation claims, the chairman of the West Rand branch of the Inkatha Youth Brigade, Themba Khoza, led about 50 Inkatha youths who broke down doors, damaged furniture and assaulted tenants of Claridge Court in Joubert Park.

Tenants were told by the police to go back and stay in Soweto when they reported the matter and charges were only accepted when an attorney intervened.

It is also alleged that plain-clothes policemen from John Vorster Square raided Heathgate Court in Joubert Park on May 15 and broke down the door of an Actstop official Nathaniel Kgaria.

The police arrested the naked Mr Kgaria on suspicion that he was an immigrant. Mr Kgaria, who pleaded not guilty, was released on bail.

An Inkatha spokesman said the organisation did not condone any acts of violence from their members.

He told The Star that the organisation would contact Mr Themba Khoza to get an account of what happened.

Stressing that the police acted only within the boundaries of the law, an SAP spokesman said a policeman guilty of such misconduct would have to "explain his actions in a court of law or to his superiors in terms of the Police Act."

He denied claims that the police had harassed Actstop members in particular.

'Surprise' at attack by Assert Mandela

MABOPANE. — Mr Nelson Mandela's stinging attack on Bophuthatswana President Lucas Mangope at the Pretoria rally at the weekend is unlikely to affect the homeland's effort to meet the ANC.

In reaction to the tongue-lashing, the office of the president in Mmabatho said the attack "did cause some surprise".

surprise".

It added: "We are a country which has ... an attitude of peace, goodwill, harmony and good relationships with our neighbours and drganisations of goodwill who are working towards stability and freedom in the sub-continent." — Sapa

ş (* î

i.

FIM 1/6/90

liaisons have taken place, but this one doesn't seem on. All the two have in common is conflict with the ANC and some other groups in extra-parliamentary politics. And even then, Inkatha's opposition to the ANC is far more subtle and complex than that of the CP.

Buthelezi used to be an ANC member;

Buthelezi used to be an ANC member; Inkatha was originally formed with the blessing of the ANC's external mission, later to part on ideological differences. The CP's dislike of the ANC is much more simple—they represent its worst fears about a black takeover.

This can probably be seen in Buthelezi's response to Treurnicht's call for the chief minister to join his stand against the "ANC, communism and terrorism," made at Saturday's Voortrekker Monument rally.

It would not be surprising if Buthelezi had





Treurnicht

Buthelezi

his tongue in his cheek when he replied that the CP leader should join his stand against intimidation politics, because then "he would ... have to do the only thing that can possibly be done to ensure that peace, stability and prosperity characterise the future — ensure that the 1912 aims and objectives of the ANC are actually put into practice and form the basis of much of the legislation which will govern a future democratic and prosperous SA."

Which does bring up a second similarity between the respective leaders: while Treurnicht felt so strongly about Nat leaders deviating from the original Verwoerdian line that he split from the party and formed the CP, Buthelezi feels that some ANC leaders, particularly those on the external mission, have betrayed the original aims of the organisation he once belonged to.

CP AND INKATHA FIM 1690

Not on the cards

Talk of an alliance between Andries Treurnicht's Conservative Party and Mangosuthu
Buthelezi's Inkatha movement is intriguing.
But it's unlikely to happen, judging by the
two leaders' references to each other at the
weekend.

On the Machiavellian dictum that my

enemy's enemy is my friend," some bizarre

FINANCIAL MAIL JUNE 1 1990

Inkatha dealt major blow as Dhlomo quits

Weekend Argus Correspondent DURBAN. Inkatha and the Kwazulu government were dealt a major blow when the influential Dr Oscar Dhlomo announced his resignation from

politics.

Dr Dhlomo, 47, Inkatha's general-secretary and the Minister of Education and Culture in Kwazulu, announced in the Legislative Assembly at Ulundi yesterday that he would resign from Inkatha, the

Cabinet and the Assembly at the end of the month.

Dr Dhlomo said that it was "time for him to make way for others", and that he had informed Kwazulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi of his decision to resign.

He has been Chief Buthelezi's most trusted lieutenant and number two in Inkatha. He has had a strong moderating influence on Kwazulu politics.

"I thanked him for af-



Dr Oscar Dhiomo

fording me the opportunity to make a modest contribution in the service of our people," Dr Dhlomo said...

"After June 30. I intend to rest and reflect on various options pertaining to my future occupation."

Dr Dhlomo added that he wished to devote more time to his family and other interests.

He has made a significant contribution to Kwazulu/Natal and South African politics in the past decade.

He was instrumental in Kwazulu's decision not to accept independent status from the South African government — a decision which thwarted the National Party's homelands policy and was one of the factors bringing about its eventual collapse.

He played a leading role in the Kwazulu/Natal Indaba, the creation of the Joint Executive Authority and in discussions between Ulundi and Pretoria on South Africa's political future.

Dr Dhiomo tried hard to secure an end to the political violence in Natal and Kwazulu and bring about peace.

He played a key role in the peace talks between Inkatha and the Cosatu/UDF alliance last year, which culminated in the signing of a joint peace treaty. This treaty was later rejected by the linkatha Central Committee, which placed a moratorium on the peace talks.

Politicians said they did not expect Dr Dhlomo's absence from politics to be permanent

The Democratic Party MP for Umhlanga, Mr Kobus Jordaan, said he had expected Dr Dhlomo's resignation for a long time, but declined to comment further.

Chief Buthelezi said he regretted Dr Dhlomo's resignation.

"I am suite that Dr Dhlomo will succeed admirably in whatever he chooses to do after he has had a period of rest and after he has had time to consider his options."

Race on for he new Zulu crown prince

THE race for political succession to the crown of KwaZulu leader Mangosuthu Buthelezi is now wide open following the dramatic resignation yesterday of Inkatha general secretary, Dr Oscar Dhlomo.

Dr Dhlomo's announcement of his resignation — effective on June 30 — from Inkatha, the Kwazulu Cabinet and the Kwazulu Legislative Assembly could lead to severe jockeying as candidates attempt to fill the post of crown prince, a position Dr Dhlomo clearly held, observers said.

The Inkatha official's career rise in Inkatha and national politics has been meteoric in the short

Honours

time that he has been active.

Born 47 years ago in Umbumbulu, the soft-spoken Dhlomo graduated with a BA in history and anthropology from the University College of Zululand before obtaining a University Education Diplo-

With his certificates under his belt, he spent a stint as a teacher at a Durban school while continuing his studies. He obtained a BA Honours degree from Unisa in

In 1974, Dhlomo was appointed as a lecturer in didactics at Zulu-

Dhlomo's resignation rocks the boat



DR OSCAR DHLOMO: Meteoric rise in KwaZulu.

land's university. One year later, he gained his M Ed.

After gaining sponsorship, Dr Dhlomo travelled to Britain, the US and several African countries where he researched teaching training for his doctoral thesis, which he was awarded through Unisa in 1980.

His political career began in 1977 when he resigned his lecture-

ship and entered the KwaZulu Legislative Assembly.

According to "Who's Who in South African Politics", he said he was joining the assembly as Chief Buthelezi needed support in his stand against accepting homeland independence.

In May 1978, he was appointed to the KwaZulu Cabinet, taking the portfolio of Minister of Education and Culture. The following month, he became the secretary-general of Inkatha YeNkululeko Ye Sizwe the national cultural liberation movement.

His positions in both posts have never been challenged to any degree and many observers agree that he has acquitted himself admirably.

Violence

It was Dr Dhlomo who sat on a joint Inkatha-UDF/Cosatu working group in an attempt to end the bitter internecine violence in Natal. Similarly, he travelled the globe putting forward the views of Inkatha.

Apart from schools in the strifetorn area of Natal, pupil unrest in other parts of KwaZulu never took on the proportions reached in other parts of South Africa.

It was widely believed that at the negotiating table, he would have been Chief Buthelezi's righthand man. — Sapa.



Dhlomo quits Inkatha post

Own Correspondent

DURBAN. — Dr Oscar Dhlomo, secretary-general of Inkatha and right-hand man of Chief Mangosuthu Buthelezi, has quit.

His sudden resignation yesterday, against the background of the violence in Natal, has sent shock waves through the Zulu organisation and comes as a major setback for Chief Buthelezi.

Chief Buthelezi, Chief Minister of KwaZulu and president of Inkatha, reacted last night "with regret" to the resignation.

"He has played a very important role in the development of Inkatha and the development of Inkatha's outreach in the world," Chief Buthelezi said.

Dr Dholomo, minister of education and culture, also resigned from the KwaZulu Cabinet and the KwaZulu Legislative Assem-

bly.
The affable 47-year-old was

widely tipped as Chief Buthelezi's successor. His resignation comes at a bad time for Chief Buthelezi, with Inkatha locked in a deadly power struggle with the African National Congress and its allies in the United Democratic Front and Cosatu.

ic Front and Cosatu.

Dr Dhlomo said yesterday that after 12 years of public service he felt it was time to make way for others so that he would be free to devote more time to his family and other interests.

His career in Inkatha and national politics has been meteoric in the short time that he has been active.

He graduated with a BA in history and anthropology from the University of Zululand before obtaining a University Education Diploma.

He then taught at a Durban school while continuing his studies and obtained a BA honours degree from Unisa. After gaining sponsorship, Dr Dhlomo travelled to Britain, the United States and several African countries where he researched teacher training for his doctoral thesis which he was awarded through Unisa in 1980.

awarded through Unisa in 1980.

His political career began in 1977 when he resigned his lectureship and entered the KwaZulu

Legislative Assembly

Legislative Assembly.
Dr Dhlomo is also chairman of the KwaZulu-Natal Indaba and vice-chairman of the Joint Executive Authority for KwaZulu-Natal.

Mr Peter Mansfield, former executive director of the Indaba, said he hoped the politician's withdrawal from politics was not permanent.

Professor Mervyn Frost, professor of political science at the University of Natal, said the resignation would have a profound effect on peoples' perception of Inkatha.

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

or order to buying which

, h

RAVEL

RUSH FOR CHARTER
FLIGHTS — Page 17

SUCCESS OF FAMI

CO-OP Page 1

Inkatha Youth Brigade calls on ANC to control supporters

Staff Reporter

The Inkatha Youth Brigade yesterday called on leaders of the ANC and its allies to discipline their supporters "to prevent inter-organisational violence erupting in Soweto".

erupting in Soweto".

Speaking at an Inkatha rally in Soweto, Themba Khoza, chairman of the West Rand Youth Brigade, appealed to ANC deputy leader Nelson Mandela to meet Inketha president Mon to meet Inkatha president Mangosuthu Buthelezi and to publicly condemn and dissociate himself from statements promoting violence against other political organisations.

Mr Khoza said: "Our members in Emndeni, Zola, Diepokloof and Meadowlands are

being assaulted, forced out of their homes to attend political meetings, had their membership cards burnt and forced to join the ANC. This has been happening for the past two months.

"Victimised Inkatha members have been threatened with death if they reported intimidation in cidents to the police. Defenceless people have been left with no option but to report intimida? tion incidents to kangaroo courts. Should violence erupty. Inkatha must not be blamed," Mr Khoza said.

"We must be realistic and admit that there will be no process of negotiation about the future if blacks can hardly tolerate each other."

By PHANGISILE MTSHALL

THE Inkatha Youth Brigade yesterday called on leaders of the ANC burnt and forced to join and its allies to discipline the ANC. This has been their supporters "to pre-happening for the past vent inter-organisational two months." violence erupting in Soweto".

Speaking at the Inkatha peace rally in Soweto, Mr Themba Khoza, chairman of the 3threatened with death if West Rand Youth othey reported intimidation Brigade, appealed to ANC deputy leader Mr Nelson Mandela to meet president Inkatha Chief Mangosuthu Buthelezi and to publicly condemn and disassociate himself with statements promoting violence against other political organisations.

In an emotional speech Khoza said: "Our members in Emndeni, Zola, Diepkloof and Meadowlands are being assaulted, forced out of their homes to attend political meetings, had their membership cards two months.

Blamed

"Victimised Inkatha members have been incidents to the police. Defenceless people have been left with no option but to report intimidation incidents to kangaroo courts. Should violence erupt, Inkatha must not be blamed," Khoza said.

'We must be realistic and admit that there will be no process of negotiation about the future if blacks can hardly tolerate each other."

Dhlomo still contemplating his future role

INKATHA general secretary Oscar

Dhlomo said yesterday he would contemplate whether he would play a wider, mediatory role in SA politics only after leaving his post on June 30.

THEO RAWANA

THEO RAWANA

Politics, Dhlomo said: "I am prepared, but not in a parochial or party political role."

He said the Indaha. in which he will be said the Indaha. In which he will be said the Indaha. The said the Indaha

plate whether he would play a wider, mediatory role in SA politics only after leaving his post on June 30.

In a move that surprised SA political circles, Dhlomo announced on Friday he had resigned from Inkatha, the KwaZulu cabinet and the KwaZulu Legislative Assembly.

In an interview Dhlomo denied rumours In an interview Dhlomo denied rumours that he had quit after a clash with KwaZulu Chief Minister and Inkatha president Mangosuthu Buthelezi.

Asked if he saw a role for himself in SA

Peter Mansfield, who resigned on Friday as executive director of the KwaZulu-/Natal Indaba, said yesterday: "I would like to see Dhlomo play a role in the greater SA political scene."

Dhlomo said he had been considering quitting for more than a year.

Now that the road to negotiation is no longer an uphill struggle, I have felt it is

far more positive to bow out."

He said the Indaba, in which he was deeply involved, had also completed its task. He said while government felt it was not practical to implement the Indaba's proposals with negotiations about to begin, ways would be found to convey them to the

negotiating table.

The SA Youth Congress saluted Dhlomo for his decision to resign from Inkatha, saying he had thereby distanced himself from the atrocities that have been perpertured by Buthalasi and the procland. trated by Buthelezi and the warlords",

Dhlomo denies pl

Own Correspondent

DURBAN. - Dr Oscar Dhlomo, Chief Mangosuthu Buthelezi's right-hand man, yesterday dismissed as "pure speculation" rumours that he was moving across the political spectrum to the ANC or UDF.

The rumours followed Dr Dhlomo's shock announcement on Friday of his

resignation from politics.

"There is absolutely no truth in these rumours whatsoever. Perhaps people are expressing their own wishes — which I have no quarrel with.

"I have made it clear that I am leaving politics altogether. Contrary to popular belief, I did not consult with Mr Mandela before resigning. I have not been in contact with the ANC at all except when we met with a delega-tion led by Mr Walter Sisulu.

"While people are free to speculate, their speculations should not be tak-

en seriously."

When asked whether he was still committed to Inkatha, its principles and its leader. Dr Dhlomo replied that he still supported Inkatha's principles for a non-racial democratic future.

He said he regarded Dr Buthelezi as

"a significant political leader and I still trust in him.
"I have nothing negative to say about Inkatha, KwaZulu or Chief Buthelezi."

Dr Dlomo said of the KwaZulu/Natal Indaba that he felt it had succeeded in some aspects and failed in others.

No request for Sebe extradition

EAST LONDON. — A formal application has yet to be made by Ciskei to the South African government for the extradition of Mr Lennox Sebe.

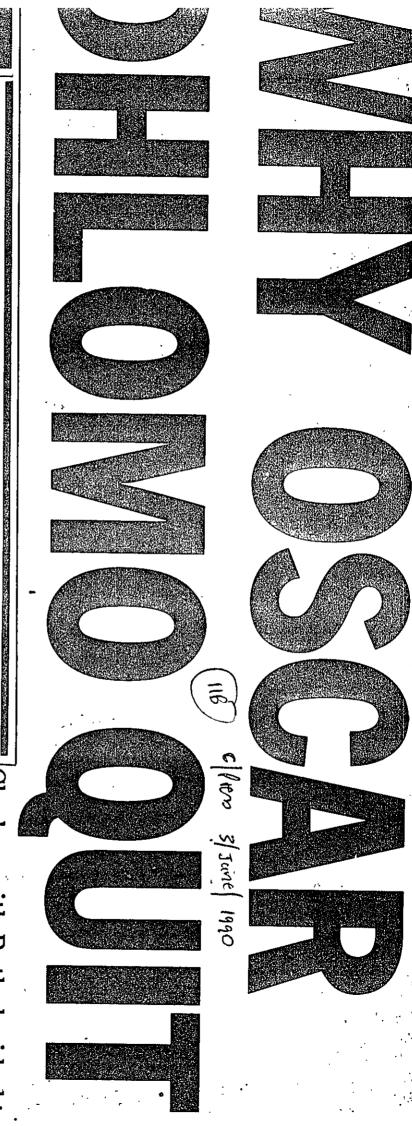
On Friday, a week after the ruling miltary council announced its intention to apply for the former president's extradition, the South African Department of Foreign Affairs said it had received no application. However, it is expected that Ciskei's ruling military council will release a statement in this regard early next week.

At present Mr Sebe is, according to the department, "temporarily accommodated in Pretoria in a vacant house as agreed between the Minister of Foreign Affairs and Brig (Oupa) Gqozo", head of Ciskei's council of state.

Last week the council said "thorough, ongoing and exhaustive investigations" had brought to light serious charges resulting from Mr Sebe's "abuse of power". Investigations were incomplete but it was clear a warrant for extradition would be sought.

The department said that no application for Mr Sebe's extradition could be dealt with as long as South Africa did not recognise Ciskei's government.

– Sapa



MOTE (

of violence

Velson Man-

By CONNIE MOLUSI

had cancer

by top urol-s "Gus" Ge-

sulting each other yesterders were frantically congroups swept the Reef AS a wave of violence among black political this week, desperate lea-

noved from

Mandela's

a horde of non-malig-

produce a fundamental political shift.

said. the State is weakened, turbulence is endemic as part of readjustment," he "As political control of

As news of the violence

Clashes with Buthelezi led to Inkatha chief's resignation

CP Reporter

A POWER struggle with KwaZulu chief minister Mangosuthu Buthelezi probably led to the resignation of Dr Oscar Dhlomo from Inkatha and the KwaZulu Government this week.

the two leaders. Dhlomo's resignation - which is widely seen as a blow to Inkatha, and its leader's personal prestige - follows persistent rumours of clashes between

Highly-placed sources in the KwaZulu capital Ulundi have indicated

Authority and as general secretary of Inkatha, was instrumental in croding the power of the KwaZulu Government, reliable sources told City Press. He did this as chairman of the Joint Executive Authority (JEA) – a joint body of the KwaZulu Government and the Natal Provincial Administrathat a second senior minister may resign soon.

Dhlomo, who resigned from the KwaZulu Cabinet, the Legislative

Under Dhlomo's leadership important functions of the KwaZulu Government were transferred to the JEA. It is believed Buthelezi way farious that Dhlomo did not fully inform him about this power shift, which made

the KwaZulu government less relevant.

Dhlomo will now also have to resi in his chairman hin of the JEA.



He and this as chairman of the John Lace to body of the KwaZulu Government and the Natar Provincial Administra-

Under Dhlomo's leadership important functions of the KwaZulu Government were transferred in the JEA. It is believed Buthelezi was decisions that Dhlomo did not fully inform him about this power shift, which made the KwaZulu government less relevant.

Dhlomo will now also have to resign his chairmanship of the JEA. Although Dhlomo, a former academic who comes from a family of businessmen, indicated this week he had no intention of joining any other political party, it is expected he will "lie low" and then join the ANC.

ANC deputy president Nelson Mandela yesterday denied at a Press conference that Dhlomo had consulted him before resigning. Senior ANC officials said Dhlomo had no contact with the ANC except in the

Cosatu/Inkatha peace talks in Natal.

The talks could have succeeded if Dhlomo was in charge of Inkatha, the officials said.

Observers Dhlomo realised he could play a meaningful role in the peace process only as a non-member of Inkatha.

It is rumoured in Natal that Dhlomo realised Buthelezi had become increasingly unpopular in black politics after the unbanning of the ANC and other organisations and because of his hostile attitude towards the ANC/ UDF alliance.

Announcing his resignation from all his positions effective from June 30 this year, Dhlomo

thanked Buthelezi for giving him the opportunity "to make a modest contribution in the service of our people".

Buthelezi said in a statement on Friday evening he accepted Dhlomo's resignation with regret.

He thanked Dhlomo for the role he played in the Buthelezi Commission, in the JEA and the KwaZulu/Natal Indaba.

Dhlomo this week said he was still hopeful that talks could take place between Buthelezi Mandela.

Although relations between the two leaders had been cordial, "up to today Mr Mandela has not been given the opportunity to hear Dr Buthelezi's side of the story," he said.



Dr Oscar Dhlomo



Ciskei's police chie

BISHO.—Ciskei's Commissioner of Police, General Lulana Madolo, has been dismissed and is being held for interrogation about an alleged plot to overthrow, the government.

The chairman of the ruling Council of State, Brigadier Oupa Gozo, said here yesterday that General Madolo had been a key figure in the plot. He said, the main object of the conspiracy had been to install the former chief of the Ciskeian security forces, Mr Charles Sebe, as head of state. Mr Sebe escaped from prison last year after being Jailed for plotting against his brother, the deposed president Mr Lennox Sebe.

Brigadier Gozo said the new commissioner of

Brigadier Gozo said the new commissioner of police would be Major-General Zeblon Makuzeni.

ha is home for this Nat

THE National Party has lost one of its faithfuls to Inkatha following the decision by the organisation to become a political party opened to all races.

Mr John le Roux (45), who lives in an NP-controlled East Rand town, risks being scorned Mangosuthu Buthelezi, a leader he the past 18 months.
has admired for years. "The minute I heard about the

"I have long shared the president's ideas and beliefs but there of the Inkatha Youth Brigade was no way I could openly support him,"said Le Roux.

"Now that he has opened (membership to other races I saw no reason to delay my application to join the movement.

"A number of right wing of people may be tempted to harass

By PHANGISILE MTSHALI

me. I am not afraid. Everyone has a right to exercise freedom of choice." (116)

Le Roux, a married father of three and manager of a Pretoria and ostracised by neighbours for company, said he had been gatheropenly following Chief ing information about Inkatha for

> ➤ decision, I contacted the chairman West Rand region, Mr Themba Khoza. I have signed my membership form and I feel great about it," Le Roux said.

Inkatha spokesman Khoza said the matter of opening their ranks to other races will be formalised at their annual general meeting.



MR LE ROUX

Inkatha decision 'nonsensical

The decision by Inkatha and the KwaZulu Legislative Assembly not to take part in Regional Services Councils had lost the territory R1 billion in development funds over the past five to six years, Mr Luwellyn Landers (LP Durban Suburbs) said yesterday:

Speaking in debate on the second reading of the Speaking in debate on the second reading of the KwaZulu and Natal Joint Services Bill, he said Inkatha and the Legislative Assembly made the "non-sensical and selfish" decision because the RSCs "were spawned by the tricameral system".

"Much-needed development has been sacrificed on the altar of political expendiency."

He said an amendment to the Bill had proposed that profits on the retail sale of water and electricity by the Durban municipality over the past four or five years be transferred to the yet-to-be-created Joint Services Boards. According to the mayor of Durban this totalled R174 million.

The amendment had been defeated, but the LP still that this redistribution of mealth to less

The amendment had been defeated, but the LP still believed that this redistribution of wealth to less privileged communities was justified. — Sapa.

Murder: KwaZulu politician charges. (116)

Own Correspondent

DURBAN — KwaZulu Deputy Cabinet

Minister Bekizizwe Samuel Jamile (60)

of Clermont yesterday pleaded not
guilty in the Maritzburg Supreme
Court to five counts of murder, seven
of attempted murder and three of incitement to murder. citement to murder.

His co-accused, Msizwe Hlophe (19), also pleaded not guilty to all 15

The alleged offences mostly took place between October 1985 and October last year.

One of the charges alleges that Mr Jamile incited Lawrence Ntshalingstha to murder Archie Gumede, president of the UDF.

The hearing continues.

Lulu police:

Towards the end of April, the National Association of Democratic Lawyers (Nadel) compiled a 150-page memorandum, based on court records, research, press reports and eyewitness accounts, detailing atrocities allegedly committed by members of the SAP, the KwaZulu police (ZP) and Inkatha.

The document was commissioned by the ANC and used in discussions with the Government at Groote Schuur at the beginning of May.

Shortly after the talks, the ANC called on the Government to disband the ZP and strip Chief Mangosuthu Buthelezi, Chief Minister of KwaZulu and president of Inkatha, of his powers as KwaZulu Minister of Police.

The ANC said it considered the disbanding of the KwaZulu police to be one of the preconditions for the suspension of the armed struggle, and Cosatu warned that unless there was a quick response by the Government, workers would stage a week-long stayaway.

Complaints against the ZP have increased recently. In April, the Supreme Court granted a temporary interdict restraining the ZP from assaulting or otherwise attacking residents of KwaMakhutha township on the Natal South Coast.

The application was lodged by two black policemen who said in evidence that they had observed members of the ZP, although not under attack, indiscriminately shooting at people.

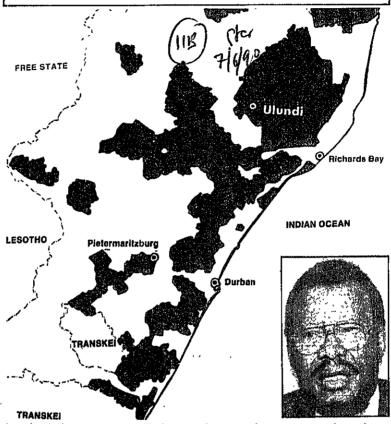
In addition, Natal lawyers have laid numerous complaints detailing obstructive and unprofessional behaviour on the part of the ZP.
Set against this, however, are op-

posite reports which detail acts of integrity by the ZP in Mpumalanga.

There the ZP is seen as a line of defence against the depredations of the South African Police, and although relatively ineffectual (on occasion the ZP is confined to barracks as the SAP conducts its opera tions in Mpumalanga) the cry of "Viva ZP!" is not uncommon.

The linking of the ZP to Inkatha

MATTHEW KENTRIDGE, a freelance political researcher who has worked extensively in Natal and who is the author of "An Unofficial War: Inside the Violence in Pietermaritzburg", which is to be published next month, looks at the role of the KwaZulu police.



The shaded areas in Natal shown above make up KwaZulu, where Chief Mangosuthu Buthelezi (inset) is Minister of Police.

that magnitude and may we pressure on the Government spond timeously.

n stoppage nay well p rament to i

Linking the demand to a wee ong stayaway. Business interests Vatal cannot afford a stoppage

week-

These pressures place the Government in a difficult and invidious

First, at a purely technical level

is perhaps an inevitable consequence of the lack of definition between Inkatha and the KwaZulu government

If it is true that the ZP merely acts as a professional army on behalf of Inkatha, then there is no doubt that Chief Buthelezi and Inkatha enjoy a remarkable advantage in the struggle for political power in Natal.

Chief Buthelezi has dismissed the issue as a smear campaign, designed "to further unsuccessfully attempt to destabilise the KwaZulu government and my leadership role".

> The ZP is constituted under the provisions of the Homelands Constitution Act (1971), and only by there is no way the Government lisband the ZP simply by fiat. The ZP is constituted under

and only by an the Govern-

ent accede to the ANC's demand

Gerhard Mare, a University of Natal sociologist and a long-time Inkatha watcher, believes this response of Inkatha's reflects an understandable reluctance to concede that the matter is even contentious.

Since the mid-1970s, the KwaZulu government, and later Inkatha, has been consistent in its demands for greater power, the most important of which was to demand the right to train and deploy its own police

is a prime facie case for disbanding the ZP, is it a realistic demand?

Making the call specific to the ZP; after all, they are not calling for the disbanding of the SAP.
 Linking the demand to the suspension of the armed struggle, thereby emphasising the importance they attach to the matter.

Since the entire corpus of legislation relating to the homelands seems destined for the constitutional dustbin in the medium term, it is unlikely that the Government would go to the trouble of amending it.

Second, any action taken against the ZP could well be read as a signal that the Government was jettinal that the Government was jettinal that the CP could well be read as a signal that the Government was jettinal that the soning Inkatha as a possible ally

But even if, on the evidence, there

security system and there is no cal reason for its existence. police gives it an undeserved importance. If it were any other home land, no one would consider the natter contentious at all."
But the matter is more compli-KwaZulu

cated than that. There are major issues of political strategy at stake:
The ANC has skilfully man-

beavered the Government into a po-sition where it has to respond to this demand. It has done so by:

the Government into a

Dhlomo quit Inkatha. Now he gives his views on the Natal violence

INFLUENTIAL kwaZulu politician and secretary general of Inkatha Oscar Dhlomo has stunned the public and his colleagues by announcing he will quit the party, his cabinet post and his seat in the kwaZulu Legislative Assembly at the end of June.

Dhlomo, who has a reputation as a skilled negotiator, has given family reasons and the need for a rest as important as, for instance, the ANC grounds for his decision, fuelling speculation as to what lay behind the move. This week he agreed to an interview on condition the reasons for his quitting were not probed.

RICKARD: What problems do you think you are bequeathing to your successors in your portfolio as secretary general

I think he would face the problem of spreading the Inkatha image nationally especially in view of the fact that Inkatha wants to transform itself into a political party with a national appeal. Working at repulsing the attacks against Inkatha from a variety of sources, the most damaging attacks being that Inkatha is solely responsible for the violence, that it has warlords, and that it has hit squads. Spearheading Inkatha's input in the national negotiations and sharpening Inkatha's policy direction in issues such as economics while formulating As far as the question of Inkatha is table. Finally, helping Inkatha to participate in alliance politics with other political groups of like ideology.

What do you see is the future for the kwaZulu government and for kwaZulu as a political entity?

In terms of the pronouncements of , the government we are expecting that negotiations will produce a new socio-political order. I expect that order will not have ethnic entities as building blocks. I expect kwaZulu would be integrated into Natal and form a single multi-racial geographic entity. This process has in fact started. It is Joint Executive Authority.

And as far as the future of Inkatha is

I see Inkatha as playing a significant role in the future political devel-

Oscar Dhiomo's resignation from Inkatha and the kwaZulu government a week ago came as a surprise. He spoke to CARMEL RICKARD days after he stepped down

opments in this country. It will be as and the National Party.

■On what basis do you say it's going to be as important? Do you mean that all the parties at the negotiating table will have equal weight? Or do you see it being numerically equal?

No, I mean that its influence in constitutional debate will be as significantly felt as the NP and the ANC. ■How will it get to that position?

It is the largest black political organisation, numerically speaking.

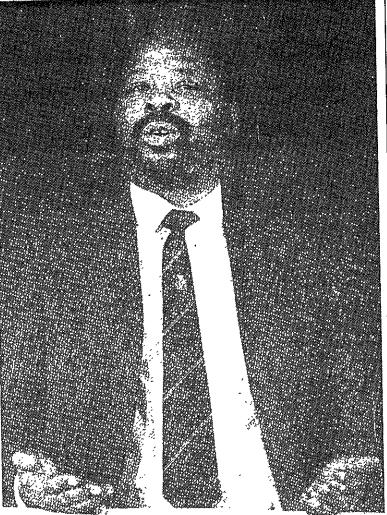
Do you think it has greater support

than the ANC will have after it gets established?

The strength of Inkatha is that it is talking about support it already has and not support it might have, as is the ANC. So until the ANC establishes itself, and sells its policies to the people and keeps membership records, it is not possible to accurately predict what support it has.

Inkatha's position at the negotiating concerned and the violence which might actually exist within the ranks of the organisation, you said many sources claimed it was the sole perpetrator of vio-lence and had warlords and hit squads and so on. Do you feel that in fact some of the violence is from Inkatha, or do you feel that it is all from the other side?

In any situation of conflict violence comes from both sides. We need to recognise that if we are going to be helpful in resolving the violence. The tendency of blaming one side only is counterproductive. Violence takes many forms: people engage in violence in self defence; others engage happening, with kwaZulu's promo- in violence in retaliation and so I tion, through the Indaba, through the think the crucial point is we must recognise as a first step that two sides are in conflict and both are equally to blame. The conflict will not end until both decide it is counter-productive and wasteful of human life.



Oscar Dhlomo ... tight-lipped on his real reasons for resigning

to that conclusion yet?

If they had the violence would have stopped. The fact that the violence continues, the fact that it has not been possible for leaders to meet — this would tell me there isn't yet genuine commitment to stop the violence from both sides.

■It is almost exactly a year since five representatives from each side first met to work out how to bring peace to Natal. So for the last year you gave been involved in intensive negotiations about how to end the conflict. How do you deel that you are leaving this position and it hasn't yet ended?

I feel disappointed that we could not joint peace proposal which I still bebe taken care of because there has possible if you are a party activist.

■Do you feel that neither side has come lieve would have gone a long way towards ending the violence. Not only that, it would have helped the process of reconciliation as well.

It hasn't worked and we can only hope that in the not too distant future, common sense will prevail and the peace proposal, even in amended form, will be implemented.

What will it need to bring the violence to an end and for the peace process to

I think the peace proposal itself suggested that the prerequisite would be for leaders of the four parties meet, ratify the proposal and sanction its implementation.

Once that happened the proposal be helpful in ending the violence. also provided for attention to be paid This of course was not as a result of to socio-economic issues that affect lack of commitment on both sides. I the people in the areas where there's think we applied ourselves sincerely violence. Once that happened the eleto the process and we produced a ment of law and order would need to

€Violence takes many forms: people engage in violence in self-defence; others engage in violence in retaliation and so I think the crucial point is we must recognise as a first step that two sides are in conflict and both are equally to blame. The conflict will not end until both decide it is counter-productive and it is wasteful of human life. 5

been a criminal element that has bedevilled the situation.

Do you still believe that an essential. element for peace is that the leaders should meet?

Besides the fact that it is good for leaders to be on speaking terms, their meeting would have a tremendous psychological effect on their followers. Especially if the leaders were seen publicly to be calling on their followers to stop the fighting. I do not see any credible solution that could side-step the meeting of leaders as a first step, and still succeed.

■ As far as your own plans are concerned, you've spent this last year trying to facilitate negotiations over peace. Do you think you are going to do this more successfully at a national level? Is that something that you would like to do?

If there were opportunities and if after my assessment of the situation I felt that this is what was needed I would consider it seriously.

What are you drawn to?

Helping facilitate reconciliation among black groups, among all South Africans. I also feel drawn to activities that would prepare our people for a new, hopefully democratic multi-party political system.

When you say "our people" you mean? South Africans of course.

■And to play such a role would you first have had to cut all previous political connections?

Obviously it would be easier if one wasn't tied to any party political point of view. Because that role would require a lot of inter-party consultations and the one who plays that role would need to be acceptable to all political parties, which is not always

·./''] · 165 one **ं.उद्ध** 10.00 ***×5 dit.

· m

a offi

17.08

(01)

21 45

?'-41

O IST

hage

اره ر

lus.

'81B,

ñu,

Lagrania

7"

. 71,

ارزراء

1 7544

4, 14,

包线

э, л^і

....

dN

יסמ.

ويني و ز tur 7.130

1.16

भ अस्ट :11

o rate

3 मधीय

i ning

t væ

1 '31";

n risk

18 ceres

1 - 335

6 .15

٠;

. 410

en and

or inf

ø '

. 3m ei't ďЪ

ų,

ŗ.

*# ni nga

By GRAHAM LINSCOTT

The sudden and unexplained resignation of Oscar Dhlomo from public office is one of those bombshells comparable with the resignation of Van Zyl Slabbert as Leader of the Opposition in Parliament. Both chose a legislature to announce their departure.

Just as many had pinned their faith on Supervan to see the country through, many saw Dr Dhlomo as a key negotiating figure in the national context, the closest thing to a political honest broker.

In spite of his Inkatha constituency — he was secretary-general he had credibility with both the ANC and the Nats.

He got on well with Afrikaner politicians and had grown up in familiar contact with a spectrum of black political figures.

A skilled negotiator, Dr Dhlomo was unflappably cool and possessed razor-sharp powers of analysis. One of his attributes was an ability to put himself in the shoes of others. Few black political leaders had his appreciation of the legitimate anxieties and concerns of white South Africans. And on top of all this he had a keen sense of humour.

Suddenly it is all past tense. Whatever it was that caused Dr Dhlomo such disillusionment with active politics, there are likely to be attempts from many quarters



Oscar Dhlomo resigned suddenly.

- and they could range from the Nats to the Democrats to the ANC to make him politically present tense once again.

Where did Dr Dhlomo win his reputation as a negotiator?

First he was instrumental in patching up a serious quarrel between the Natal Provincial Administration and the KwaZulu government. Then he and the late Frank Martin negotiated with Chris Heunis, then Minister of Constitutional Affairs, for the establishment of the Natal/KwaZulu Joint Executive Authority. At the I , itsee Constitutional Affairs, for the establishment of the Natal/KwaZulu Joint Executive Authority. At the same time they convened the Indaba.

Dr Dhlomo was a key player in the Indaba, South Africa's first crucible of negotiation between different race and political groups. Once the Indaba had reached agreement, he negotiated with Chris Heunis and others to get the agreement on the agenda for consideration, while other members of the Cabinet were trying their best to shoot it out of the sky.

It is difficult to imagine a figure anywhere in South Africa who is better versed in the delicate art of negotiation and compromise.

Meteor

As Dr Dhlomo resigned chairmanship of the Indaba, one of his several political positions the Indaba itself dissolved.

Was it just a meteor which illuminated the skies over the Indian Ocean for a time, or has the Indaba left behind something permanent? Surely the latter.

It leaves behind it the Joint Executive Authority which, among other things, is to administer services provided in the other provinces by regional services councils.

 Add to the JEA an elected regional assembly and the Indaba recommendations would be substantially fulfilled.

It bequeaths to the future national negotiations a comprehensive and finely worked out document for government of the Natal/KwaZulu region as a unit in a future federation.

It is likely to be a reference point in the coming argument between the centralists (mainly the ANC) and the federalists (the Democrats, Inkatha and, very possibly, the recent Nat converts). The outcome will profoundly shape the future South Africa.

History in The Star

100, 50 and 25 Years Ago

1890. A faction fight took place near Howick between several hundred natives and any number of heads were cracked. A body, butchered in pieces, was found nearby.

1940. The United States has made 200 naval planes available to the Allies. The general reaction to this announcement is that America is step by step going into the war.

1965. President Nyerere greeted the Chinese Premier, Chou En-lai, when he arrived for a four-day visit to Tanzania, which has widened the split between East African states. ı

Part of the state of the state

litter

, t-05

Jer 188

t net.

21. 121

1 25

1.

The state of the s

5

7 (ए) १ व्ह १ व्हें १ व्हें १ व्हें १ व्हें

ini dan dan dan dan dan dan

្នុងឆ្នាំ (370) (200) (200) (101)

1114.

12 (13) 14(1) 14(1) 14(1) 15(1) 16(1) 16(1)

1 (41) 1 (42) 2 (44) 2 (41)

.ሂጣው መኮኒያ:

10

Emergency in Natal is tragie, says Buthelezi

ULUNDI - Chief Minister of KwaZulu and Inkatha leader Mangosuthu Buthelezi, while welcoming the lifting of the emergency in other areas, said it was "lamentably tragic" it still remained in force in Natal and KwaZulu.

He welcomed the creation of additional posts in the SAP and the move to strengthen the SADF'S military presence in the

Natal region.
"The incidence of violence has been dropping and I believe that this in large measure is due to the army's involvement in the maintenance of law and order," he said.

However, Chief Buthelezi was critical of the ANC's role in the continuing violence in Natal and said he found it "politically altogether unacceptable" that he was "locked into an emergen-cy-ridden region in which the violence which justifies it is actually produced primarily by the leaders that the State President mentions as having been signatories to the Groote Schuur Minute".

New pastures





FIM 5/6/90



Oscar Dhlomo, former secretary general of Inkatha and widely regarded as the real force in KwaZulu, surprised everyone with the announcement that he was to resign after 12 years in office. In

this interview, with the FM's Shaun Harris, he tells why he is going and hints at his options.

FM: Even Chief Buthelezi called your resignation a drastic move. Why now, when Inkatha and the KwaZulu government are closer than ever to taking part in a national negotiated settlement?

Dhlomo: Maybe that's exactly why now is a good time to bail out. I think I've helped to get negotiations to the point they are now at. When we started it was quite an uphill struggle to create a climate where there could be negotiations. The situation has now changed. It is now possible to negotiate the future rather than fight about it.

A lot of people would argue that, with your skills as a negotiator, now is the time you are needed most.

Those skills — rather, those perceived skills — will not be withheld. If I'm asked, I'll make them available to whoever might need them, but on a nonparty political basis. If there is a position for a mediator between different groups in negotiations I would seriously consider taking it.

Despite saying your decision to leave was not influenced by Nelson Mandela and that you do not intend to join the ANC, could you be a member in future?

At this stage, no; it is not likely. But you can't say what might happen.

Inkatha has been getting bad publicity lately in connection with the Natal violence and there are claims that it is losing support. Did these influence your decision to resign?

No influence at all. Despite the presence of a number of so-called surveys speculating about Inkatha's loss of support, our membership records don't reflect this. Without that

evidence it has always been difficult for me, as secretary general, to take these claims seriously.

As for the violence and claims that Inkatha is losing control over its members, I'm not sure this is the case. I think it is propaganda. In any conflict the warring sides will always trade accusation and counter-accusation. Often the side that wins is the one with the most powerful propaganda mechanisms. But to say these claims are factual is something else.

You have had offers from various quarters to play a role in politics. What are they?

Perhaps I should rather call them inquiries from interested people. But it's not the time to talk about them now. I will have time to consider them only after I have officially resigned on June 30. It would not be fair while I'm holding one job to discuss other offers

You realise your resignation is going to be used as ammunition against Inkatha and Buthelezi. Is this why you are being reticent about your reasons for leaving?

First, let me say I regret that already parts of the news media, and some organisations, are using my resignation to get at Chief Buthelezi and Inkatha. It's something I have no control over whatsoever. But I remain emphatic that, other than what was in my press statement, there are no other reasons for my choice to get out of KwaZulu and Inkatha. The rest is speculation.

I came into the KwaZulu government of my own accord and I'm moving out of my own accord. I never signed any pledge that I would die in the KwaZulu government. There comes a time to go and for me that time is now.

Are there personal reasons for your decision to leave? Your relationship with the Chief Minister or other members of Inkatha?

No.

It has been said there was friction between you and Buthelezi last year when you headed Inkatha's team which met with the UDF and Cosatu to try to settle the violence. Apparently the Chief Minister was not happy with some of the compromises you made.

No, that's speculation again. It is true that Inkatha's central committee expressed some reservations on some aspects of the joint peace proposal we signed with the UDF and Cosatu, but of course that was the committee's democratic right. In a working situation there are differences of opinion now and again, but it's no big deal. It has nothing to do with my resignation.

There has been speculation that you have been offered a diplomatic post.

No, I don't think so. Who's going to offer me a diplomatic post? It's all just speculation—though I have a fax right in front of me from the BBC asking if I'm going to be the next ambassador to London.

Is it the sort of role you would like to play?

Not as this stage. I don't see myself as an ambassador of the present SA, though representing the new SA could be an option. I also feel more work needs to be done in SA at the moment, rather than externally.

Our overseas image does not need that much attention with the reforms of President De Klerk; the work now is all inside the country.

Is there a chance of you rejoining Inkatha or the KwaZulu government later?

No, I don't think there is any chance of that

Even though you were tipped as the person most likely to succeed Buthelezi?

Many people aren't aware of this, but within the KwaZulu government I don't qualify constitutionally to be chief minister, because I'm not a chief. According to the constitution, chief ministers are elected from the ranks of chiefs.

In effect, then, you had reached the limit of your authority within the government?

Well, I wouldn't say so. I didn't have any ambitions to be a chief minister. I just did my work. Now I feel I must move on.

Do you think you might draw some supporters of Inkatha away with you?

No, I certainly hope not. If anybody followed me, I would chase them back to Kwa-Zulu. Basically, I just have no political ambitions — I don't see myself leading any political party, it's just not my lot.

FINANCIAL MAIL JUNE 8 1990

R Oscar Dhlomo has not necessarily opted out of the political process, only from party politics. He would be prepared to act as a facilitator to negotiations if requested to do so.

He has no intention of joining the African National Congress or the National Party, or any party in the immediate future. Nor does he intendaccepting an overseas ambassadorship, as speculated.

Asked this week whether his deliberate distancing of himself from Inkatha (he was secretary-general) was designed to provide the credentials of neutrality which would be needed in the chairman of a constitutional conference, he repeated that he would be willing to serve in any role which served the cause of national reconciliation.

But, he emphasised, no such approach had been made to him, not by the government or anybody else.

Dr Dhlomo, who shook both black and white politics last week by resigning from Inkatha and from his post as Minister of Education in Kwazulu, has been involved in political negotiation for a decade.

IN 1980 he was a key participant in the multiparty Buthelezi Commission, which investigated joint administration of Natal and Kwazulu. Then he was deep into negotiations with the Natal provincial administration and central government for the establishment of the Natal/Kwazulu Joint Executive Authority.

He was a joint convener of the Natal/Kwa-Zulu Indaba and a key participant in the negotiations which followed. More recently he was Kwazulu's chief negotiator in a joint committee with central government, set up to investigate obstacles to national negotiations on a new constitution.

He served on an Inkatha/UDF/Cosatu joint committee set up in an attempt to end the violence in Natal, and is credited with an accept-

Dr Dhlomo, who shook both black and white politics last week by resigning from Inkatha and from his post as Minister of Education in Kwazulu, spoke to Special Correspondent GRAHAM LINSCOTT, about his future role in politics.

Weekend

ability to the ANC.

Speaking in his office in Ulundi, Dr Dhlomo said he departed from Kwazulu confident that national negotiations would be in place reasonably soon, probably early in 1991. He expected movement once the government and the ANC ended their "talks about talks' phase.

He believed the ANC were "ready in spirit' to negotiate, though perhaps not yet in detail because they were converting from a 30-year strategy of armed struggle.

He pointed out that Inkatha had gone through exactly the same talks about talks phase for nine months last year.

"In a sense Inkatha opened up this opportunity for talks with the ANC. Our objectives were virtually the same as theirs. In areas where we could not give guarantees on behalf of the ANC, the return of exiles and so forth, we said to the government: "Talk to the ANC yourselves."

"The government has done all that. And I am grateful that in its attempts to normalise the grateful climate, the government is not deviating."

thy Inkatha | some form of power-sharing.

He said rightwing and leftwing extremism was a threat to negotiation but perhaps exaggerated. It was best answered by accelerating the process.

Dr Dhlomo said he did not expect national negotiations to be between the government on one side and the ANC on the other. They were more likely to be multiparty.

"My personal view is that with negotiation you want more rather than fewer participants. What you want at the end of the day is an agreement that has majority acceptance and legitimacy. That is more likely when your negotiations have been extraordinarily inclusive."

"At the negotiating table virtually anything is possible. To reconcile people's views you must allow them to have a shared vision of the future. They are then able to compromise in order to realise that vision. In the process divergent views are reconciled."

This, he said, had been his experience in the indaba.

He said there was no reason why Inkatha should not co-operate with the ANC.

"I see a glorious opportunity for co-operation that is being allowed to slip through our fingers. Inkatha and the ANC are natural allies. They don't have any significant differences in principle."

He said the problems were at leadership level as well as at grassroots, but they could be overcome with sincere effort on both sides.

The ANC had to accept that Inkatha was a reality which could not be wished away. Equally, Inkatha had to accept the ANC as a reality which could not be wished away. They had to at least establish peaceful co-existence.

Dr Dhlomo said he was reasonably optimistic about achievement of a negotiated future. All the major parties wanted to negotiate, even the Conservative Party for some sort of Boerestaat partition and the Pan Africanist Congress for a constituent assembly.

YING between these were the National Party, the Democrats, Inkatha and the ANC, all of them a lot closer in that they wanted

must

By THANDEKA GQUBULE

FORMER Inkatha secretary-general Dr Oscar Dhlomo said yesterday there was no sain yesterday there was no ideological reason why the Zulu organisation could not enter into an alliance with the ANC.

the ANC.

Dr Dhlomo, who resigned from Inkatha last week to pursue a career outside politics, urged Inkatha to seek alliances with other political groups if it wanted to play a role in a new South Africa.

He said he saw himself as playing a mediatory role in

playing a mediatory role in South African politics. "At this stage of our his-tory we need to foster reconciliation between organisa-tions and parties.

"I have given up my mem-bership of Inkatha because I want to be free to make statements no matter whom they hurt."

Objective(116)

In his dealings with the ANC leadership in an attempt to secure peace in Natal he found them to be "reasonable people you can work with".

"We had a single objective

the ending of the violence.

It is just a pity we were not
able to implement the proposals," he said.

On the future of the home-

land system, Dr Dhlomo said he expected present politial developments to produce a completely new social and political order.

• Dr Dhlomo last night accused a former colleague who has tried to name him in a divorce case of waging a personal vendetta, reports Ryan Cresswell.

Dr Dhlomo warned Wits University lecturer Dr Rush Thulani Mkize; "If he mentions my name in court, I will

tions my name in court, I will sue him — heavily."

According to press reports Dr Mkize has instructed lawyers to cite Dr Dhlomo as corespondent in his divorce case in the Durban Supreme Court. Struce, 10 16/90 Dr Mkize — a lecturer in education at Wits — was once employed by the KwaZulu Department of Education under Dr Dhlomo.

Department of Education under Dr Dhlomo.

"We were good friends. I got him and his wife jobs in America — but if he takes this any further, I will take the necessary action," Dr Dhlomo said.

 \mathcal{L}

ekerenanysten

By ELIAS MALULEKE

ous white man during his stay in South Africa, City Press has eslekere, was a guest of a mysteri-Unity Movement (ZUM) Edgar

was in the country. under a false name. He allegedly said he did not want it known he five-star Johannesburger Tekere also booked in at the

sources, the white man on Mon-day paid Tekere's hotel bills — which apparently ran into "sever-al thousand rands" — with an American Express Card. - with an

The sources said Tekere went on a whirlwind shopping spree in Johannesburg and spent a small Tekere, who is regarded by the ruling Zann-PF as a "naughty not available in Zimbabwe his wife and bought other goods ortune on clothes for himself and

ANC "became suspicious of stayed for five days, living it up before his hush-hush departure arrer creating a political storm. He had hoped to meet ANC eputy president Nelson Man-

motives" after he declared he was According to an ANC statecabinet and

ment, the liberation movement knew nothing of his visit until they read in the paper that he was in the country.

"He came to our office and started shaking hands with senior ANC members without making Pior Tekere had a brief meeting members without making appointment," the ANC

with Walter Sisulu before rush-ing off to meet Mangosuthu Buthelezi, the chief of Inkatha.

The PAC also disowned Te-kere and would not give him a

R E A founder member of the rul-ing Zanu-PF and former side of Mugabe, Tekere formed his own last year after falling out of r with Zanu-PF, which exover his awkward

He has always been accused of failing to follow protocol and as an outspoken politician, he often embarrassed the government. Mugabe kicked him out "because he could not be rehabilitated."

nto the country last Tuesday and

ittle boy" in Zimbabwe, sneaked

government. maverick and embarrassed the post of Minister of Manpower but continued to be a political He was later recalled to fill the

outspoken He was again booted out of the binet and started to be more

turned to his small home in Mu-tare and told reporters he had gone south to "feel the pulse of any details or, as expected, hold a change". But he didn't

made Zimbabweans laugh when she said her husband had gone South to buy suits "because they're so much cheaper in South

kere said he might have gone shopping and confirmed he had not been invited officially by the in Mutare, the enigmatic Te-

Inevitably, speculation grows in Harare that Tekere is having dealings with South Africans cal differentiations the two organisations.

Dhlomo allege with lnk



on a shopping spree. Edgar Tekere ... politician

anti-South African feelings and advocated stronger sanctions against this country. Tekere being expelled last stronger sanctions

receiving Africa. He then formed ZUM and re-ceived wide coverage in this counspeak out against corruption in his own country before his final try, but Mugabe accused him of dismissal from the ruling party. 9 However, he impressed West-n leaders when he started to

Tekere has denied having any

links with South Africa.
TREVOR GRUNDY reports from Zimbabwe that Tekere re-

Tekere's wife, a policewoman ₹

ANC or the PAC.

ŝ

ready to back him financially.
There is offical fear that Tekere could be used as a kind of Renamo "puppet" in Zimbabwe.

Politicians have hinted that ZUM might have had a hand in the strikes which partly paralysed the school system, although the numbers of teachers openly supporting Tekere of teachers openly tekere seems to be

than a year because people were disgrantied about the economy and the soaring cost of living. election, government wouldn't last more Soon after this year's general Lekere

Anonymous death threat for Azapo man by SANDILE HEMELA CONTROL that the would be climinate ourselves wedged between an and

threats, but he could not dismiss them as the work of a crank. . Mokae said this was not the first time he had received death ourselves wedged between an assault by both the white regime and some elements of the liberation movement," said Mokae.

He said it would be difficult to intimidation campaign. people responsible

"I am now living in fear of my life because the political situation

in the country does not accommo-

greatest opponents in ne-gotiations because their in Cape Town he expect-ed the CP to be Inkatha's he told a Press conference policies were directly op-Dhlomo said that when he had not seen

ment was purely He said his resignation the day after his state-COLLIC

been a power struggle be-tween himself and Buthe-Buthelezi had done things He denied there had

Gomolemo Moka 'elimination' target.

Mokae,

Mokae told City Press an unidentified male phoned his Mabo-pane home at 8.30pm on Thurs-

"Without doubt there is a con-spiring group that is out to get rid of elements of the Black Con-sciousness Movement. We find

The mystery caller warned

death threat this week.

Azanian People's Organisation, Dr Gomolemo Mokae, is living in fear of his life after a mysterious AN EXECUTIVE member of the

By SANDILE MEMELA

ed by today.

OUTGOING Inkatha

By S'BU MNGADI

ister Dr Oscar Dhlomo believes Inkatha has no interview the strength Inkatha's continued ex general secretary and KwaZulu Education Minuture as a political enti-He told City Press in an

could not be struck with parties or organisations the ANC as there were no with mainstream political tence, separate from the KwaZulu government, would depend on alliances He said he saw no rea ers as not only a blow to Inkatha and Buthelezi, Buthelezi's dwindling but as symptomatic of has been seen by observ-

allegedly between ing over it. the past two years agonispent the better part

grabs - but "not party-po-Now Dhlomo is up for

KwaZuh

to popular expectations, the ANC had to date him to their side. nade no overtures to woo He said that, contrary

lezi had made a statement welcoming CP leader An-Conservative Party against the ANC. Butheover a possibile alliance between inkatha and the Chief Minister Mango-suthu Buthelezi last week

Treumicht's

or establish, he said. be available, as he sin-cerely believed "the unneeds the fostering of po-litical reconciliation". He folding political scenario wanted to play a non-par-isan role in any political ally happen, he would not nstitution he might join

"I need to make state-

in his (Dhlomo's) départ-ment without his knowl-

He confirmed that
Buthelezi had recently
acted as "acting Minister
of Education and Cultween the two men. edge. It is widely believed that this became a major bone of contention bewithout his knowlresignation

He said that while his decision to resign might appear sudden, he had dus

Over-

constraints of an acaand comparative educa-tion, said he detested the of speciality are didactics

with ANC, he says strike up alliance Inkatha shouldn't

But no reason why che 196/90

Even if this did eventu-

Concerning his future after June 30 - when he ments, no matter who they hurt... to be free of categorisation," he said. will leave office - Dhlomo

clude some from the pndemic institution He added that he had received various overtures from the academic world. Offers to à.

(waZuiu/Natal

However, he thought as a had moved too cording to their ments vate sector He said he would assess all offers ac-

close to the ANC. dasa

Dhlomo, whose fields

tion had taken place in al-most half the schools in and no meaningful educa-1990 policy speech he said the school year was in a state of crisis. In his 1990 policy speech he fice with his Department of Education and Culture almost half-way through Dhiomo will leave ofand Natal." down as the most traggic in the history of educational "The year 1990 will

He attributed the crisis Dhlomo's parting advice to the person who will step into his shoes in Inkatha is. "He must continue the efforts to end the violence in Natal. He should foster the spirit of est of any organisation." political co-existence. lolence is not in the inter-



type" organisation. Dr Oscar Dhlomo, who last week announced his resignation as general secretary of inketha and from the KwaZulu Cabinet and legislature. to the violence in Natal



ding after hit so

By S'BU MNGADI

hit squad had been sent from Ulundi to "eliminate" a policeman heading an investigation on May 18 that a highly trained DURBAN police were informed against a KwaZulu deputy minister and three others.

to have been killed is W/O Lwandle Wilson Magadhla, who This was reliably learnt this week. The policeman supposed is attached to the SA Police unrest investigation unit in Durban.

the Interior Bhekizizwe Jamile and Msizi Hlophe are now facing KwaZulu Deputy Minister for ive counts of murder, five of attempted murder and three of incitement to murder in the Mar-

been sent by an Ulundi-based captain whose instructions were that Magadhla should be elimidays before Jamile's case was nated by May 30 this year, four The hit squad had allegedly fue to resume. itzburg Supreme Court.

The charges arose from attacks between 1985 and 1989 on community leaders opposed to the incorporation of the suburb Magadhla has been living in prominent Clermont, Durban,

Natal attorney-general Michael Imber has also been inormed of the threats on Magadhla's life.

> following an "unfriendly" visit to his house by armed men. The

hiding since May 16 this year

into KwaZulu.

A police spokesman in Duroan told City Press they viewed he hit squad claims in a serious ight. The SAP would do anything in its power to protect its nembers.

2610. Magadhla was not home

at the time.

The car's registration number

nese car with registration NC

men allegedly drove a red Japa-

Among people who Magadhsince February this year were

> of police was that men fitting the occupants' description change

rehicles frequently.

Information in the possession

proved to be false.

ied only as Vela and Vusi, who are implicated in three of the two KwaZulu policemen identifive murders.

The court heard this week a telephone call made by Jamile to a senior member of the SA Police's security branch saw his immediate release from detention following a gruesome attack on a couple, one of whom died.

drawn on instructions of the When Jamile was subsequenty charged, the case was with-State, Detective Sgt E Wagner estified.

Joseph Khumalo died in Riverside from three bullet wounds. The throat of his girlfriend, Thoko Shabalala, was slit but she survived

Won't join ANC

But no reason why Then 19/6/90 Inkatha shouldn't strike up alliance with ANC, he says

By S'BU MNGADI

OUTGOING Inkatha general secretary and KwaZulu Education Minister Dr Oscar Dhlomo believes Inkatha has no future as a political entity.

He told City Press in an interview the strength of Inkatha's continued existence, separate from the KwaZulu government, would depend on alliances with mainstream political parties or organisations.

He said he saw no reason why this alliance could not be struck with the ANC as there were no insurmountable ideological differences between the two organisations.

Dhlomo allegedly clashed with Inkatha leader and KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi last week over a possibile alliance between Inkatha and the Conservative Party against the ANC. Buthelezi had made a statement welcoming CP leader Andries Treurnicht's overtures.

Dhlomo said that when he told a Press conference in Cape Town he expected the CP to be Inkatha's greatest opponents in negotiations because their policies were directly opposed, he had not seen Buthelezi's statement.

He said his resignation the day after his statement was purely coincidental.

He denied there had been a power struggle between himself and Buthelezi, but admitted that Buthelezi had done things in his (Dhlomo's) department without his knowl-

He confirmed that Buthelezi had recently acted as "acting Minister of Education and Culture" without his knowledge. It is widely believed that this became a major bone of contention between the two men.

Dhlomo's resignation has been seen by observers as not only a blow to Inkatha and Buthelezi, but as symptomatic of Buthelezi's dwindling black intellectual support.

He said that while his decision to resign might appear sudden, he had spent the better part of the past two years agonising over it.

Now Dhlomo is up for grabs – but "not party-political grabs".

He said that, contrary to popular expectations, the ANC had to date made no overtures to woo him to their side.

Even if this did eventually happen, he would not be available, as he sincerely believed "the unfolding political scenario needs the fostering of political reconciliation". He wanted to play a non-partisan role in any political institution he might join or establish, he said.

"I need to make statements, no matter who they hurt... to be free of categorisation," he said.

Concerning his future

Concerning his future after June 30 – when he will leave office – Dhlomo feels he will be more at home with an "Idasa-



Dr Oscar Dhlomo, who last week announced his resignation as general secretary of Inkatha and from the KwaZulu Cabinet and legislature.

type" organisation.

However, he thought Idasa had moved too close to the ANC.

Dhlomo, whose fields of speciality are didactics and comparative education, said he detested the constraints of an academic institution. He added that he had received various overtures from the academic world.

Offers to Dhlomo include some from the pri-

vate sector. He said he would assess all offers according to their merits.

Dhlomo will leave office with his Department of Education and Culture in a state of crisis. In his 1990 policy speech he said the school year was almost half-way through and no meaningful education had taken place in almost half the schools in KwaZulu/Natal.

He attributed the crisis

to the violence in Natal.

"The year 1990 will go down as the most tragic in the history of educational development in Kwazulu and Natal."

Dhlomo's parting advice to the person who will step into his shoes in Inkatha is: "He must continue the efforts to end the violence in Natal. He should foster the spirit of political co-existence. The violence is not in the interest of any organisation."

Dhlomo speaks out on 'affair' rumours own correspondent 118

Own Correspondent

DURBAN. — Former Inkatha official Dr Oscar
Dhlomo has denied reports that he was involved
in an affair with an academic's wife and says
further legal action is in the hands of his lawyers.
Dr Dhlomo was replying to a question during a
press conference here on the future of the KwaZulu Natal Indaba.

He was asked to comment on reports that he
will be cited as the co-respondent in a divorce
action between Dr Rush Thulani Mkhize and Mrs
Thembeka Mkhize.

be Inkatha's

Own Correspondent

DURBAN. — Inkatha had entered a "critical period" in its history and its strength would ultimately have to be tested at the ballot box, Professor Douglas Irvine, head of political studies at the University of Natal, Maritzburg, told a symposium here.

Prof Irvine said the party had been free to build up an organisational structure based on the local authorities in rural and urban areas and by its representation in the KwaZulu Legislative Assembly.

"The organisation is reinforced by a system of patronage and reward in which jobs, business licences, land tenure and so forth are largely dependent on membership of Inkatha.

The outsider's impression of the party was of an organisation with a considerable degree of control over its members — an impression Inkatha Chief Mangosuthu Buthelezi had been at pains to reinforce with threats of what would happen were he to let slip "the dogs of war".

It might also appear to an outsider that any attacks launched by Inkatha were engineered by a relatively small number of "warlords".

It was hardly in dispute that Inkatha had had considerable support from the state in one way or another.

"To some extent this may have a structural explanation, in the relationship between a homeland government and the central state, but it also appears to have been a matter of deliberate policy. (Minister of Law and Order) Mr Adriaan Vlok's role has been critical. Inkatha was perceived as an ally and instrumental in combat-

ing radical groupings."

Very recently, however, there had been indications of what might prove to be a remarkable shift in govern-ment policy. Mr Vlok, appearing on television in a programme on the Natal violence, had said that, while the SAP as an arm of the state had heep associated with apartheid a "rebeen associated with apartheid, a "reeducation" of the police was now tak-

ing place.
"This must be seen as portentous for

Inkatha's position.
"There is much to suggest that Inkatha is entering a critical period.
Whatever the reasons for the sudden resignation of Inkatha secretary-general Dr Oscar Dhlomo, it is clearly a damaging blow to the organisation at a time when the leadership's conception of its future role seems unclear.

Prof Irvine said there were no simple solutions to the Natal unrest — but the single most important structural cause of the violence would be removed when organisations were able to solve their differences by the ballot

rather than the bullet.

Fears in Nata

Own Correspondent

DURBAN — Fearing a Soweto Day "killing spree" tomorrow Chief Mangosuthu Buthelezi today made an urgent plea to stop the "hideous violence" in Kwa-Zulu/Natal.

In a statement the KwaZulu leader claimed the ANC had massed 100 youths and adult men who had camped around two homesteads in Turton, south of Mtwalume to go on a "killing spree" in two South Coast districts tomorrow and that there were a further 100 youths and men from Clermont and KwaMa-

shu massed for attack. Voilence would escalate at St Faith's in the area of Inkosi Fano Cele where it had already claimed the lives of 10 people since Wednesday last week, he said.

Violence was upsetting the political process, Chief Buthelezi said. He appealed to the ANC's deputy president, Nelson Mandela and internal ANC leader Walter Sisulu to instruct their leaders to go to these areas to ensure no ANC attack took place.

Dr Buthelezi also appealed to the South African Army and the South African Police to patrol these

two areas this weekend.

om us or

Inkatha man alleges killing, burning by

BOB FREAN

Ster 16/490

DURBAN - An Inkatha Youth organiser from Ulundi alleges that African National Congress members in Nhlahlakahle township near Greytown have run a recruitment campaign and have killed, burnt and maimed people and burnt the houses and threatened people who refused to join.

The man, Toti Zulu, who has gone to Greytown to study the violence, says that ANC men with AK-47 rifles have blocked off the part of the township so that Inkatha and non-aligned people cannot get to Greytown.

This left Inkatha supporters and non-aligned people with no alternative but to take steps to free their

passage. "We Inkatha people are sounding this warning because we respect the law."

He alleges that ANC people have forced residents to pay from R100 to R300, and told the residents that the money would be used to buy firearms to "elimi-

nate" Inkatha supporters or township councillors.

Mr Zulu said that the following Inkatha members or non-aligned people have been killed for refusing to join the ANC:

 James Chemane, whose family has left out of fear; S Xaba, an Inkatha member and township councillor, a Mr Zuma, a non-aligned member; and a Mr Ngubane, an Inkatha member.

Refused to pay

● A pupil, Wilcliff Dlamini, and Dumisane Dladla were wounded. The shop and two vehicles belonging to the mayor, Joachim Ndlovu, were burnt down because he refused to pay the money, Mr Zulu said, adding that AK-47 rifles have been used several times in attempts to eliminate the Inkatha chairman T Zondi, and committee members D Dladla and M

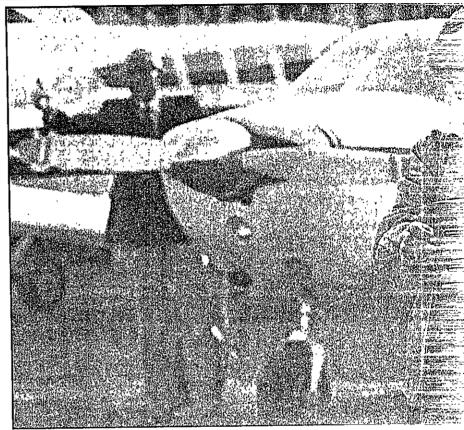
Major Pieter Kitching, police liaison officer in Maritzburg, has confirmed some of the deaths and shootings but said that there was no record of Wilcliff Dlamini being wounded.

He could not say whether any hit squads were responsible.

Meanwhile Solomon Mzolo, of Maphanga Road, Nhlahlakahle, appeared in the Greytown Magistrate's Court on Tuesday charged with two counts of illegal possession of weapons and two of possession of ammunition. His arrest followed a routine police search of the township.

He was charged with the possession of a 6,35 mm pistol and a home-made firearm which takes 9 mm cartridges. It was loaded.

Ammunition for both these weapons and an AK-47 rifle cartridge were allegedly found



SEE, I DID ITI: Myriam Meier proudly shows off her new flying licence. And proud

Gang beat innocent man

LONDON - A gang of youths took their own revenge when a girl claimed that she had been raped: they stripped naked a 19-year-old student then tortured him while the "victim" watched, a court heard last week.

But they had picked on an innocent man. The girl had lied.

Victoria Greenslade (18) had willingly consented to sex with fellow college student Brian Tozer but told her boyfriend she had been raped for fear he would find out about it, Winchester Crown Court was told.

She told the four-strong revenge squad formed by John Gilfedder where they could find Mr Tozer — sitting alone by his grandmother's grave and went with them to watch the 10minute attack.

Mr Anthony Davies, prosecuting, said that Mr Tozer, of Roman Road, Andover, blacked out three times after

he was stripped naked, then given karate chops, punched and kicked

Gilfedder (20), and three teenagers pleaded guilty and were sent to a young offenders' institute for 12 months

Judge Alexander Lauriston QC said the decision not to prosecute Miss Greenslade "seems very strange in-deed. I hope that Victoria Greenslade now realises the evil and wickedness of the lies she told".

Miss Greenslade, now four months pregnant by her new boyfriend, said: "I was worried what John would do if he

found out I had been with another man. Mr Tozer, a builder, said: "She came round two days after I was beaten up to say sorry. But I was too angry to forgive her. I asked her why they did it and she said it was a joke. Some joke. I am still having medical treatment." Daily Mail, London.

At age has her

FOR 53-year-old Ma Meier her pilot's this week was a life! dream come true.

Mrs Meier, wife of Meier, the general rager of Swiss Air Johannesburg, said at the age of 15 she yearning to be in the

"At 15 I decid: would like to become air hostess, but union ately when I left sell did a secretarial com-

She said when she her husband arrived South Africa last year where you can make

Dhlomo absent at De Klerk meeting

Political Staff

KWAZULU'S Dr Oscar Dhlomo
was a notable absentee when
about 40 of the country's political leaders gathered at Tuynhuys this morning for talks
with President De Klerk.

The president had invited to the talks the chief ministers of the six national states, the administrators of the four provinces and leaders of the three houses of Parliament.

The Kwazulu delegation consisted of Dr Mangosuthu Buthelezi, Dr Dennis Madide and Dr Frank Mdlalose, but not Dr Dhlomo.

This probably reflected his announced intention to quit Kwazulu government service and Inkatha at the end of June.

The QwaQwa delegation included their recently appointed Commissioner-General, Dr W A Odendaal, as elections were taking place in the homeland today. President De Klerk said in a statement yesterday that the meeting was a continuation of regular meetings he had

held with South African leaders.

The meeting follows one on April 5 when four of the six homeland leaders, those of Kangwane Gazankulu, Kwandebele and Lebowa, did not turn up after pressure from the ANC.

Only the Kwazulu chief minister, Dr Buthelezi and the Qwa-Qwa leader, Mr Kenneth Mopeli, attended the first meeting.

Today's meeting will be partly to explore the possibilities for negotiations on constitutional changes to provide for black political rights.

President De Klerk is due to meet ANC deputy leader Mr Nelson Mandela again soon.

● The African National Congress would closely monitor the outcome of today's meeting, said ANC internal spokesman Mr Ahmed Kathrada.

The ANC had been briefed by the homeland leaders about the talks, Mr Kathrada said.

1 - 1/2012



HOMELAND LEADERS: President De Klerk with Mr M N Ramodika, Chief Minister of Lebowa, left, and Professor H W E Ntsanwisi of Gazankulu, before the start of talks with self-governing homeland leaders at Tuynhuys. Far left is Mr Adriaan Vlok, Minister of Law and Order and Dr Mangosuthu Buthelezi, Chief Minister of Kwazulu.

Picture: DANA le ROUX, The Argus.

De Klerk's homeland talks

TOS WENTZEL on the Presidency

PRESIDENT De Klerk and leaders of the self-governing homelands are to continue efforts to remove stumbling blocks to negotiations following a meeting at Tuynhuys.

According to a statement from the president's office they agreed that real negotiations for a new constitution should be the highest priority and should start as soon as possible.

Some of the chief ministers said however that they were not prepared to go into talks right away.

STUMBLING BLOCKS

Mr MN Ramodika of Lebowa said the Group Areas Act and the continued state of emergency in Natal were some of the stumbling blocks.

Homeland leaders agreed that all the obstacles could not be removed at once and that there was the need to have further talks, Mr Ramodika said.

Mr De Klerk's statement confirmed that there would be another meeting soon.

Mr Ramodika said the government and the African National Congress were co-partners in the effort to solve problems amicably. He was therefore prepared to speak to the ANC as well as to the Conservative Party and the Afrikaner Weerstandsbeweging.

Kwazulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi said the meeting had been positive.

Violence and how to bring stability to the country had been considered.

Mr De Klerk said while different viewpoints had

been discussed those present had agreed that the common interests, aspirations and needs of all South Africans required that:

- There should be efficient government and administration at national, regional and local levels before and during the process of negotiating a new constitutional dispensation;
- Economic growth and development were needed to create jobs, to fight poverty and to ensure business and investment confidence in the country and the Southern African region;
- Intimidation and political and other violence should cease, not only for the sake of reconciliation but also because a new, peaceful, just and prosperous South Africa could not be attained through violence and destructive and unjust mathematical could be attained through violence and destructive and unjust mathematical could be attained. through violence and destructive and unjust meth-
- Peaceful protest as a political method should be used sparingly and responsibly because of its disruptive and emotive effects;
- For a new constitutional dispensation to be eventually approved and supported by the majority of South Africans all political entities and interests committed to peaceful solutions and having a proven base of support should be involved in negotiating a new constitution.

Apart from the chief ministers and representatives of Lebowa, Kwandebele, Kangwane, Gazan-kulu, Kwazulu and Qwa Qwa the meeting was attended by the four provincial administrators, a number of cabinet ministers and the chairmen of the three ministers' councils in Parliament.

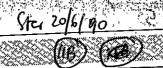
<u>m annual mil a sea anumetinad</u> deserta d'alemandit miner ma ma leurit des coma lante cassillad de



Mr De Klerk



Chief Buthelezi



Buthelezi pleas

ULUNDI — Chief Mangosuthu Buthelezi yesterday launched a scathing attack on the ANC leadership for not heeding his call to stop the killings in the Umzumbe area in Natal.

He said in a statement in the Kwa-Zulu Legislative Assembly at Ulundi that his people knew the attacks were coming and he had urged the ANC not to go on any more "killing sprees" on the South Coast.

"On June 14... I made an urgent and heartfelt plea to Dr Mandela, Mr Walter Sisulu and Mr "Terror" Lekota to intervene and ensure that the planned attacks.... did not take place.
"Tragically, my appeals fell on deaf ears. Dr Mandela maintained an aloof, far-away silence."

far-away silence."

Inkatha may take up the challenge by Kagiso Trust ILB TIM COHEN

INKATHA will consider taking up a challenger issued by Kagiso Trust director Achmat Dangor issignesting the juint publication of the organisations' audited reportery and tions' audited reports van Inkatha spokesman said

Inkatha spokesman isatu yesterday.

Dangor issued the challenge to Inkatha on Triesday in response to suggestions that there was political favouritism in the allocation of the trusses allocation of the trust's

Dangor rejected suggestions made in a report coffipiled by the nine locally based EC member states and submitted by ambassadors to the EC in Ambas dors to the EC in Apriliate said the vast majority of projects funded by the frust were politically neutral.—

The Inkatha spokesman said that by issuing the challenge, Dangor was "trying to squirm out of a tight corner" and charged him with "obfuscation".

The spokesman said In-katha was a movement, as opposed to the Kagiso Trust

opposed to the Kagiso Trust which has a specific mandate to "assist the victims of apartheid".

Meanwhile, poet Sipho Sepamla said he was reserving judgment on allegations that the trust was politically biased, despite the fact that his cultural project, the Fuba center, received about R100,000 from the trust last year.

He said when he first applied for funds he was told the centre did not qualify. But he was later told by an EC member that it did.

On applying for the third

A Company of the same of the

On applying for the third time, funds were allocated, but he believed this might have been as a result of the inquiries he made directly to the EC.

He said four of the fund's

directors had written to ask him to stop making allega-tions that the fund support-ed only Charterist organisations.

200

The state of the s

Buthelezi's TV appeal rejected

NEW YORK — An emotional New York television appeal from KwaZulu Chief Minister Mangosutho Buthelezi to "pick up the phone and call me" was rejected by African National Congress deputy president Nelson Mandela last night.

He was speaking on the massaudience Ted Koppel show on the second day of his visit to

New York.

Film clip

During the show, he was asked to respond on the issue of poor relations between the ANC and Inkatha, and a videotaped clip of the Zulu organisation's Chief Buthelezi was shown.

In the film clip, the homeland leader — looking directly at the camera — explained how he had

consistently refused to negotiate with the "racist" white leaders of South Africa until Mr Mandela was released.

Respectfully referring to Mr Mandela as "Madiba", Chief Buthelezi noted there had been behind-the-scenes contact between them, via third parties, and called on the ANC leader to "even though you are far away in New York, pick up the phone and call me..."

The two men have not yet met. A scheduled public meeting in Natal earlier this year was called off by the ANC.

In Rome last week Mr Mandela dismissed Chief Buthelezi and Bophuthatswana's President Lucas Mangope as the only two remaining homeland stooges of

the Government.

He replied: "I do not think it correct of me to wash our dirty linen in a foreign country.

"There are no differences between me and the ANC as regards Inkatha"

Resolve

Mr Mandela said he would like the ANC to sit down with Inkatha to resolve their problems and end the Natal violence.

However, the issue was no longer a simple dispute between the ANC and Inkatha, because the Government had taken advantage of the situation and sided with Inkatha to such an extent that "now our problem is no longer just a question of me meeting you," he said. — Sapa.

Inkatha home gutted

THE house of an Inkatha official and Diepmeadow councillor was gutted by fire this week after being petrol-bombed for the third time in two weeks. The Diepkloof house belonged to Angelina Dlomo, a businesswoman and secretary of Inkatha Women's Brigade in the West Rand. She is councillor for Diepmeadow Ward 2. Damage was estimated at R50 000. — Staff Reporter.

reservation and an executive of

By S'BU MNGADI

THE KwaZulu MP for Umlazi, Winnington Sabelo, is poised to evict about 150 local residents from a piece of land allocated to him in 1986 by Umlazi Town Council.

Sabelo, accompanied by members of the KwaZulu police, last Friday served eviction notices in which he gave residents seven days in which to vacate the 1164 square metres of land.

The notices headed "Kwa-Zulu government" and signed by Sabelo, warn: "If you fail to move, I will have no other alternative but to get a bulldozer and have you moved forcibly.'

Black Sash Urbanisation researcher Ansuya Chetty said the residents reported that on March 7 people were called together and told they should move by "next week".

bulldozers at work, levelling the ground near their shacks, Chetty told City Press.

She said they spoke to AN Wilson of the property developers, who told Black Sash that six sites were being developed on the land and that R11 000 had already been spent on each site.

According to Wilson, Chetty said, his company was simply managing the project, which was funded by the KwaZulu Finance and Investment Corporation.

"With regard to the ownership of the land, Wilson said the leasehold certificate was originally in the name of Winnington Sabelo. The property was subsequently transferred to Arthur Nxumalo, a property developer. The site is at present registered in his name."

Sabelo, fellow KwaZulu MPs, Umlazi town councillors and

Residents had already seen property developers were reported in City Press in 1987 as having allocated almost every piece of land in the township among themselves.

> Then, there were about 5 000 people on the town council's waiting list for sites. Black Sash says by November last year the number had increased to 6 554.

> The Kwazulu's Department of the Interior subsequently appointed a commission of inquiry to investigate corruption in the council, but the commission's findings have so far not been made public.

When residents first asked Black Sash for help in March, 11 families were affected. Now there are 31 families - more than 150 people.

Umlazi, established in 1962, has in the past four years seen a gradual emergence of Imijondolo (shacks).

Black Sash estimated there were 6 700 shacks distributed in nine sections of the township.

The most scrious problem facing shackdwellers is lack of security of tenure.

Black Sash said that between January and September 1989 there were more than 200 arrests under the Trespass Act (6) of 1959. In the same period, shackdwellers in the adjoining section D, belonging to the University of Zululand's extra-mural division, received several eviction notices from the Univer-

Peter Rutsch of Durban's Legal Resources Centre and two members of Lawyers for Human Rights defended 30 cases of trespassing between May and December 1989 in which all but three defendants were acquitted.

Lack of water is the second major problem facing shackdwellers.

Security menwill testify at Minister's murder trial

TWO white security policemen who altegedly gave KwaZulu's Deputy Minister Bhekizizwe Jamile a photograph of an activist suspected of throwing a hand grenade into his car, have been subpoenaed to testify at the Minister's mass murder trial.

Jamile, 60, a senior member of Inkatha Central Committee, and Msizi Hlophe, 19, have pleaded not guilty to five charges of murder, seven of attempted and three of incitement to murder. They are appearing before Justice Mitchell and two assessors in the Maritzburg Supreme Court.

The Pinetown-based members of the security branch, a warrant officer and a sergeant, are alleged to have been close to Jamile until he was arrested at his Ulundi home on February 19 this year.

The State alleges that Jamile was given a photograph of a young detainee whom security police suspected of having thrown a hand grenade into a car in which Jamile and two others were travelling in 1987.

Two activists from Clermont, Durban, were acquitted of charges of attempted murder in connection with the hand grenade attack in 1989.

The Supreme Court is expected to establish the policemen's intention in giving Jamile the photograph.

The Jamile murder trial took a dramatic turn this week when the Inkatha leader's co-accused, Hlophe, was alleged to have told a group of people that Jamile had instructed members of the KwaZulu police to shoot Clermont businessman Zazi Khuzwayo.

A shocked courtroom was told by deputy president of the Inyanda Chamber of Commerce Obed Mthembu that he was present on June 8 when Hlophe told people behind the Supreme Court that "they" had instructed "The ZP's" to shoot Khuzwayo.

Khuzwayo was shot dead in his Clermont shopping complex office in May 1987. The State alleges Khuzwayo's death and those of other local community leaders were ordered by Jamile.

The State cites disagreement over the proposed incorporation of Clermont into KwaZulu between 1982 and 1985 as having led to the killings and attempts to kill other people – including UDF co-president Archie Gumede.

The accused told the group the only person he had personally shot was Nicholas Mkhize, a Clermont taxi operator who was killed on July 5, 1988.

Mthembu told the court Hlophe pleaded with the group to call his brother to testify in his favour, as he was aware of the circumstances in which the events happened and he had been instructed by Jamile.

Mthembu said at the time he questioned Hlophe about a gun attack on his home on February 21, 1982, but the accused denied knowledge of the incident.

Describing the incident, Mthembu said he was fired at a number of times by a person dressed in clothes similar to those of the riot police.

He told the court he was shot four times and his house set alight, causing R120 000 damage. He spent two months in hospital as a result of the attack — which took place four days after the funeral of Inyanda member Lindiwe Pearl Tshabalala, wife of advocate Vuka Tshabalala.

Mthembu said he spoke at Tshabalala's funeral, warning that her killers would be apprehended.

Tshabalala was fatally shot on February 10, 1988, as she was leaving her bottle store. The State alleges that Jamile instructed a number of men, including Hlophe. to kill her.

The hearing continues tomorrow.

Three members of the KwaZulu police, two knowr only as Vela and Vusi, and Zwelibanzi G Dhlamini, are being sought by the Pinetown police in connection with the Jamile trial.

Slam attacks - Inkatha INKATHA'S central committee yesterday called on the

INKATHA'S central committee yesterday called on the ANC, UDF and Cosatu to publicly condemn recent attacks which razed the homes of Inkatha Women's Brigade leaders in Soweto and Durban.

The organisations, and specifically ANC deputy president Mr. Nelson Mandela, were also asked to withdraw from the politics of intimidation and confrontation which are calculated to produce violence in black politics. The produce violence in the politics of this effect were taken at a central

Resolutions to this effect were taken at a central committee meeting in Ulundi at the weekend, Inkatha's Press statement yesterday said.

The ANC, UDF and Cosatu were asked to "shame

The ANC, UDF and Cosatu were asked to "shame the violence irrespective of who was responsible" for last week's attacks on the West Rand home of Mrs Angelina Dhlomo, and the Durban home of Mrs D D Ngcobo. Sapa.

ξį.

y services are stil

DURBAN — Retiring Inkathas know why African National Consecretary general Dr. Oscar gress deputy president Nelson Dhlomo has assured President Mandela and Chief Minister of F Wde Klerk's Government that katha and Chief Minister of his skills as a negotiator will-be available to South Africa and its people.

night, Dr Dhlomo said "those perceived skills are still avail men in Umhlanga on Friday cluding the Government": and I have assured everyone, inable to people in South Africa Speaking to Natal business-

of the Durban Metropolitan tached to the Umhlanga section Chamber of Commerce urged in another development, In-him to remain politically active thanked Dr Dhlomo for the dig-as a negotiator. Anxious business people at-They also expressed great

bill O Staff Reporter (16) concern about the ongoing vioyiolence. elezi, had not met to discuss the KwaZulu, Dr Mangosuthu Buth-

Dr. Dhlomo said it seemed the ANC wanted to isolate Dr Buthelezi from Inkatha and deal with President de Klerk over the Natal violence.

ground. It is tantamount to isolating the Pope from the Roman "They are on very dangerous

Catholic Church," he said. nity with which he rejected ru-

mours" ANC"

veloping the negotiating power of Inkatha and for the leading Dr Dhlomo for the pioneering role he played in representing Inkatha and KwaZulu in the work he performed towards de-KwaZulu Natal Indaba. The committee also thanked

yesterday also called on the ANC, UDF and Cosatu to publicwhich razed the homes of ly condemn recent attacks Inkatha's central committee

mours that he resigned because katha Women's Brigade leaders of disputes inside Inkatha or in Soweto and Durban. that he planned to join the

terday Inkatha recorded its own informed rejection of these ru-In a statement released yes-

politics of intimidation and confrontation which are calculated to produce violence in black polasked to "withdraw from the Nelson Mandela, were also ically ANC deputy president itics" The organisations, and specif-

tee meeting in Ulundi at the were taken at a central commitweekend. Resolutions to this effect

lence irrespective of who was responsible" for last week's atban home of D.D. Ngcobo. Angelina Dhlomo and the Durtacks on the West Rand home of were asked to "shame the vio-The ANC, UDF and Cosatu

Inkatha marchers protest sanctions

ABOUT 1 000 Inkatha marched supporters through central Johannesburg on Saturday and presented a memorandum to representatives of the British and Italian embassies protesting sanctions on South Africa.

The Inkatha supporters were out in force, wielding knobkerries, assegais, spears and sticks in their self-styled march, dancing, whistling and toyitoying on an open lot opposite the Jeppe railway station.

mounted Tensionwhen some alleged Inkatha supporters threatened to assault nearby onlookers. An Inkatha supporter also told Sapa they were on the lookout for reporters of Johannesburg newspapers. (City Press and Weekly Mail).

He claimed the two newspapers hated Inkatha and Chief Mangosuthu Buthelezi.

"We are prepared for them. You (reporters) all

favour ANC," he charged a Sapa reporter.

After receiving the memorandum from Inkatha Woman's Brigade Ms chairperson, Ngwenya, Italian repre-sentative Mr Giuseppe Semenza said: "I will pass on the memorandum to my government so that their) (Inkátha's) - voice should be heard.'

vice-Consul British Mr Clive Wright said: My embassy will decide what to do with the memorandum."

The memorandum was handed over to the two representatives in front of the Johannesburg City Library in Market Street.

It read: "We equally applaud your appreciation of the fact that sanctions hurt blacks to an overwhelmingly greater extent than whites.

"We accordingly state our approval for the acceptance growing within South Africa of the urgent necessity of secur-

ing, through peaceful means, the formulation of a just, open multi-party democratic system."

Inkatha expressed its approval for the extalks held ploratory between the recently ANC and the SA Government.



NELSON MANDELA

"We urge you to use your influence to ensure that future pre-negotiation talks and negotiations are open to include all representatives of all political organisations:27

While the Inkatha supporters waved posters condemning ANC deputy president Nelson Mandela, at the same time they urged the British and Italian embassies to encourage the ANC leader to honour an invitation for a meeting with Chief Mangosuthu Buthelezi.

"God giveth jobs: Mandela took away the jobs; said a poster. An-other poster said: "Mandela belly full - we are hungry.

The demonstrators waving the black, green, gold red and white In-katha flags chanted Shenge Shenge as they marched down Commissioner Street from the railway station to the city

Marchers, dressed in Buthelezi 2 T-shirts, brought iraffic to a standstill. - Sapa.

Inkatha says

SOTTY to press

SOTTY to press

JOHANNESBURG Inkatha Youth Brigade leader Mr. Themba
Khoza yesterday apologised for threats directed at two Johannesburg newspapers by alleged members during inkatha's anti-sanctions march on Saturday.

Mr. Khoza said the re-

Mr Khoza said the response to Inkatha's recruitment drive in the PWV area had been "tremendous", with many new non-Zuli members.

He condemned Cosatu's call for a national stayaway on July 2 and said Inkatha members would ignore it.— Sapa

Spor. 26/8/90

Inkatha, ANC 'should talk about violence'

By David Braun, The Star Bureau

WASHINGTON — The violence in Natal will not be stopped without Inkatha president Mangosutho Buthelezi being part of the solution, African National Congress deputy president Nelson Mandela told President Bush at the White House yesterday.

According to US Assistant Secretary of State for African Affairs, Mr Hank Cohen, Mr Mandela told Mr Bush he believed two things about the violence in Natal:

● It was important for Inkatha and the ANC to discuss the issue around the table. He believed no solution was possible in Natalwithout Chief Buthelezi being part of the solution.

● The major responsibility for stopping the violence belonged to the Government and not the ANC.

At a press conference after meeting Mr Bush, Mr Mandela said he had briefed the president very fully on the issue of violence in Natal.

"The gravamen of my briefing with him was mainly that the Government is responsible for the violence."

"This violence has been going on for more than four years and close to 4 000 people have been killed.

"We place the responsibility for this on the Government because it has the capacity to suppress this violence in a matter of days. It has not interfered, except by way of using the police and the Defence Force to attack the ANC."

PAC is set to mediate in Natal

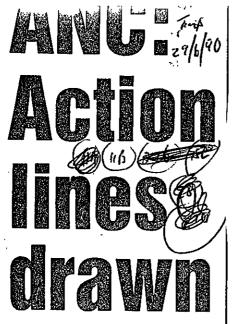
THE Pan Africanist Congress has offered to mediate between the ANC and Inkatha over the Natal violence, saying the two were in the "same camp and not at all fundamentally opposed"

PAC secretary general Mr Benny Alexander said in Johannesburg his organisation could see no reason why the groups could not resolve their differences 'amicably through dialogue. (****)

113)Blamed

The fact that ANC deputy president Mr Nelson Mandela had blamed the restraints placed on him by his fellow ANC members for not meeting Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezimade it difficult for the PAC to take sides.

The only meaningful and positive role the PAC could play in the fighting, which had claimed the lives of more than 3 000 people. "is to tender our services to the warring parties as mediators". - Sapa.



JOHANNESBURG. — The battle lines were drawn yesterday in the African National Congress' mass stayaway offensive next week against Inkatha and its leader, Chief Mangosuthu Buthelezi.

The ANC has warned the government that the process of negotiations could be derailed unless its demands to pull Inkatha's teeth are met.

The "week of national mass action", launched at a press conference yester-day by Mr Walter Sisulu and other ANC leaders, aims to:

Isolate Chief Buthelezi politicallv.

• Force the government to disarm and disband the KwaZulu Police.

Arrest the so-called Inkatha "warlords", whom they blame for the violence in Natal.

The Pan-Africanist Congress and Chief Buthelezi have both slammed

To page 2



the ANC action soules i

the ANC action, saying it will heighten conflict.

And while the Minister of Law and Order, Mr Adriaan Vlok, yesterday welcomed a PAC offer to mediate between the ANC and Inkatha, the ANC rejected it.

Amid widespread fear that the ANC action could escalate the violence in Natal, in which 3 000 people have died so far, the South African Council of Churches yesterday outlined a code of conduct for all parties concerned.

It states that "everyone wants an end to the violence in Natal. Some people are planning actions such as a stayaway and marches to call for peace.

"All must be free to choose what they want to do for peace without fear of intimidation. All must respect the right of people to hold different views."

The code says that those who either want to work or stayaway during the week of protests should be allowed to do so without interference.

The code says people should not be forced to take part in marches or protests, and organisers and all organisations must condemn attacks on people's homes and families as criminal behaviour.

The security forces must also uphold the right of people to protest peacefully and must not interfere with meetings, marches, rallies and stavaways.

The code was drawn up after meetings this month between the SACC's general-secretary, the Rev Frank Chikane, Chief Buthelezi, Dr Diliza Mji of the UDF/Cosatu Joint Working Group in Natal, Mr Jay Naidoo of Cosatu and Mr Sisulu.

The PAC was also consulted, as was the government, with a letter being sent to President FW de Klerk setting out the process of negotiations.

In Cape Town the ANC week of public demonstrations starts on Sunday with a rally at Athlone that will be addressed by Umkhonto we Sizwe commander Mr Chris Hani.

The Azanian Students' Movement (Azasm) also condemned the stayaway yesterday.

It called on black students and youth "to be indifferent" to the ANC call because the black school calender had already been severely disrupted this year.

At its press conference yesterday the ANC alliance said that in the light of the potentially explosive situation that could develop because of opposition to the offensive, it recognised and respected the right of anyone not to participate in the stayaway and the week of protest.

The purpose of the action was to force President De Klerk "to find the political will"to put an end to the Natal conflict, the ANC sold

the ANC said.

Chief Buthelezi's response yesterday to the upcoming offensive was to condemn the planned stayaway but at the same time he appealed to Inkatha members to act responsibly.— Sapa

Star 29 6/90 (118)

By Kaizer Nyatsumba

KwaZulu Chief Minister and Inkatha president Mangosuthu Buth-elezi said today the ANC and others had the right to operate freely in the Natal-KwaZulu region, but challenged them to conduct their activities peacefully.

Responding to ANC Southern Natal convenor Patrick "Terror" Lekota's challenge that he state publicly whether the ANC had a right to organise freely in his stronghold, Chief Buthelezi said he and Inkatha believed that freedom of political choice and association was paramount.

Intimidation

He pointed out Mr Lekota was already organising freely in the area, as were the PAC and Azapo.

Chief Buthelezi, who said he had re-ceived reports of intimidation against Inkatha supporters by people claiming to be ANC members, challenged Mr Lekota "to publicly state" whether he would personally ensure that intimidation experienced by Inkatha members would stop.

Inkatha, he said, did not condone "in any way whatsoever" behaviour which threatened property, lives or other organisations.

Chief Buthelezi further challenged

Mr Lekota to publicly state:

• Whether lie and the ANC leadership would ensure that the July 2 stayaway would be peaceful and not result in loss

Widows, orphans

● That they and the Congress of South African Trade Unions (Cosatu) would accept responsibility for any violence on the day and compensate "each and every victim".

That they will care for the widows, orphans and others who might lose loved ones and breadwinners be-

cause of the stayaway.

That people who wanted to go to work but were prevented from doing so would be compensated by the ANC and Cosatu.

Mr Lekota, who is in Natal; could not be reached for comment.

Zulus will be attacked, says Inkatha

Daily Mail Reporter (118) TENSIONS are rising over the decisidns of the Pan Africanist Congress, the National Council of Trade Unions and Inkatha to defy a national stayaway planned for Monday.

Workers from Natal told The Weekly Mail that a kwaZulu official, addressing ameeting at Dube Hostel on June 17, said: "Cosatu and the ANC are planning to attack Zulus on July 2, and every Zulu must arm himself and be ready to fight back in defence."

10 The stayaway, called by the African National Congress, the South African Youth Congress and the Congress of South African Trade Unions, is aimed at pressurising the government to take action to end the Natal violence.

Last Saturday, after an Inkatha march

through central Johannesburg, partici-

cants were told to meet at the Merafe Hostel in Soweto this Sunday to plan ways of opposing the stayaway.

According to the workers, it was suggested that some hostel dwellers patrol railway stations in Soweto to protect people going to work from intimidation.

They said: "There is concern among

some hostel inmates that this is going to lead to confrontation and many of us are reluctant to do this. A lot of people are saying they do not want to die in Johannesburg, but it seems there are people who want to bring Pietermaritzburg to Johannesburg." w/Ma-{27/6/90 Inkatha organiser Themba Khoza

denied the organisation was planning any confrontation. He said the Inkatha Youth Brigade would be holding a meeting at the Jabulani Hall on Sunday to discuss the stayaway.

p, ວເ

Lekota and Mellett UIA

The fissures deepen

As Inkatha and the UDF — and more recently, the ANC — continue their violent power struggle, it may be trite to observe that there is little black unity in Natal.

But while Natal and KwaZulu burn, cracks are also starting to appear in the internal structures of the opposing organisations. Inkatha can no longer deny that it is losing support, both rural and urban; and rifts are starting to appear in the regional leadership of the ANC and between the ANC and UDF.

For Inkatha the implications are probably more serious, but internal friction within the ranks of the ANC and UDF has the potential to become a long-term problem.

This friction was noted in a paper by Douglas Irvine, Prof of Political Studies at Natal University. Addressing an Institute for a Democratic Alternative for SA (Idasa) conference, he said: "Clearly, there are tensions and disagreements on policy and strategy among ANC leaders in Natal... Nelson Mandela's declared readiness to meet Chief Buthelezi, for instance, is bitterly opposed by many ANC supporters in Natal.

"Within Natal itself, it is no secret that on a variety of matters Harry Gwala doesn't see eye to eye with Archie Gumede or Patrick Lekota," he says.

Gwala, released last year, is apparently the cause of most of the inconsistency. He regularly contradicts Mandela (who has called for peace in Natal) and ANC policy with statements at mass rallies urging supporters to "smash" Inkatha, speaking about the need for the "armed struggle" and most recently talking about the need to negotiate with an AK-47.

The ANC's Lekota denies there is any split in ranks in Natal, saying Gwala's statements should be taken in context. But Lekota does admit that "there may be some people who read more into Gwala's statements than what he wants to convey."

Gumede is more forthright, saying that while people who have spent a lot of time on Robben Island have a special status among followers. "Robben Island, in a way, is doing us a lot of harm."

It is also known, but seldom admitted, that there is friction between UDF leaders and the new ANC leaders. Though the UDF carried the ANC torch in Natal while the latter was banned, often having members

detained, there seems to be some resentment now that "new people" are playing leading roles in the province.

There is probably also a more practical

There is probably also a more practical reason for the friction

a lot of UDF leaders, many who

also head the Natal Indian Congress, see their positions threatened by returning exiles and released political prisoners. These internal splits do not augur well for Natal. The power struggle between Inkatha and the UDF and ANC will be difficult enough to resolve without friction between members.

For Inkatha, the sudden resignation of secretary-general and senior minister Oscar Dhlomo earlier this month was a trouble sign for the organisation. Dhlomo denies his resignation had anything to do with KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi or members of Inkatha. Yet his departure will hurt the organisation, not only by giving the impression that things are starting to fall apart, but also because without Dhlomo—and his diplomatic and negotiating skills—any serious "peace meeting" with the ANC and UDF seems further away than ever.

On paper, Inkatha is the biggest political grouping in the country, claiming 1,8m members. But the official figure — which Dhlomo says is increasing — does not represent actual support. For people living or working in KwaZulu, an Inkatha membership card is essential. Without it, access to jobs, health services, and in rural areas vital resources like water, are difficult.

Obviously this is not official policy, but it happens. Says Lekota: "To claim 1,8m supporters is rubbish. That's the number of membership receipts they count at Ulundi. People carry their cards for convenience, or because they have been coerced into joining," he claims.

While it is, therefore, difficult to gauge Inkatha's actual support, it does appear significant, and at this stage is probably bigger than support for the ANC. The difference is that Inkatha is now starting to lose support, while the ANC will probably continue to make up ground. Recently, reports have come from respectable sources which claim support for Inkatha is dwindling.

One is the Durban Functional Region (DFR) planning report, commissioned by the Tongaat-Hulett Group. It concludes that Inkatha draws much of its support from the region's more conservative people, who also tend to be older and mainly resident in rural or informal communities. The younger group, with more modern and urban values and who also tend to live in formal urban townships, generally tend to identify with what the

Lekota

report calls the Charterists (those who subscribe to the ANC's Freedom Charter).

"It would therefore seem, on the assumption that Inkatha will not modernise its style of politics, that political support among African DFR residents will increasingly tend towards the Charterists," the report says.

F/M 29/6/90

Considering that of the DFR's black population — estimated between 3,1m to 3,8m people — about 40% are under 14, it seems inevitable that more and more people will be broadly attracted to the policies of the ANC or more radical groups.

Coupled to this is the phenomenal urbanisation process taking place in Natal. As the drift towards the cities continues, people will increasingly identify with "Charterist" organisations, particularly for the benefits offered by trade unions affiliated to Cosatu. Inkatha's union, Uwusa, has not made much impact in industrial affairs and is not a serious rival to Cosatu.

More recently, Irvine, in the report mentioned above, said there were indications that Inkatha's support in urban areas had weakened significantly, and that the "battle, it seems, is moving to the rural areas."

Irvine says the unbanning of the ANC has put Inkatha on the retreat and, as President FW de Klerk increasingly recognises the importance of establishing a working relationship with the ANC, "Inkatha's position becomes more vulnerable." He concludes the immediate future of the organisation is "troubled and unclear."

In Inkatha's traditional power base in rural areas, the revival of the ANC-aligned Congress of Traditional Leaders of SA, a tribal chief-based movement, is also taking away its members.

In short, Inkatha has been overtaken by history and, as the rules in the political arena keep changing, it seems destined to be sidelined. Many observers believe that this, in part, explains the high level of violence in Natal.

Inkatha has responded with changes in policy, certain to be ratified at its annual conference on July 13. It plans to become a nationally based political party, open to all, aiming at a seat in future negotiations. Whether this will be enough to change the fortunes of Inkatha remains to be seen.

What is clear is that, as long as ANC leaders contradict each other, peace meetings will be that much more difficult to organise. And, in the short term at least, as long as Inkatha continues to lose support the level of violence is unlikely to abate.

Dhlomo, widely regarded as one of the

Gwala

more astute politicians in the region, would like to see reconciliation between Inkatha and the ANC. He believes that unless the two organisations learn to work together, there will be no end to the conflict in Natal.



Buthelezi

Buthelezi welcomes PAC offer to act in

INKATHA President and KwaZulu Chief Minister Mangosuthu Buthelezi yesterday welcomed the Pan Africanist Congress offer to mediate in talks between Inkatha and the African National Congress to end violence in Natal.

"Anybody who can positively contribute to ensuring peace and stability become a lasting peace talks

reality for all suffering people in Natal have a role to play."

He said in a statement that before any decisions could be made about potential mediators however, it was up to the ANC leadership to announce whether they were willing to talk peace in the region.

"Inkatha is ready for such an eventuality.

"We really do anxiously await the commitment of the ANC to accept what Dr Nelson Mandela is said to have told US President George Bush - that both the ANC and Inkatha must sit

around the same table and discuss the violence in Natal."

PAC earlier offered to mediate in Inkatha-ANC talks and said it would not support the ANC campaign or call for a national stayaway in Natal.

The organisation said "we cannot lend our support to any campaign from any quarter should the outcome be division and further violent clashes".- Sapa



Mangosuthu Buthelezi

Inkatha Sowing 29/6/19 opens its

doors

NKATHA will open its doors to South Africans of all races and become a political party when it holds its annual conference in Ulundi next month; according to KwaZulii Chief Minister Dr Mangosuthu Buthelezi.

The move is widely felt by political analysts to be an attempt by the organisation to secure a stable platform in future negotiation politics.

where the historic decision will be made will take place on July 13:

Change

Inkatha's Central Committee made the recommendation during the last sitting of the KwaZilly Parliament.

KwaZulu Parliament.
Dr. Butheleži said:
"Inkatha is now changing from a liberation movement, to a powerful political partir."

cal party."

He has stated that elections are likely to follow negotiations between the Government and other political parties, and that likatha was determined to play a role in "centrist reconciliatory politics". reconciliatory politics". Sapa.

ž i iii 0 <u>19</u>





volved in widespread armed clashes with suptiations with the Government — have been with rivals for position ahead of political negoblack townships. Supporters of the ANC — which is jockeying

gress and rival groups has raised fears of renewed violence in South Africa's

war between the African National Con-

SUE OLSWANG

The latest tension centres on the ANC/Congress of South African Trade Unions (Cosatu) call for nation-wide protests against "black-on-black" violence in the

recent weeks.

porters of the Pan Africanist Congress (PAC) in

week to demand President de Klerk's intervention to ston the fighting, which has claimed thousands of ised marches, stayaways and rallies throughout next the ANC and its union and activist allies had organongoing battle with Inkatha supporters in Natal. ANC internal leader Walter Sisulu this week said

disbanding of KwaZulu homeland and its police force, both headed by Chief Minister Mangosuthu Buthelezi. The ANC and its allies have also Jemand the

The National Council of Trade Unions (Nactu) has Azanian People's Organisation (Azapo) have condemned the protests, saying they will increase strife The Zulu Inkatha movement, the PAC and the

stated it will not support the campaign and many

® TO PAGE 2.

_ 0

lives.